

**EUSKAL
AUTONOMIA
ERKIDEGOAREN
AURREKONTU
OROKORRAK**

**PRESUPUESTOS
GENERALES
DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA
DE EUSKADI**

ADMINISTRAZIO OROKORRA

2

ADMINISTRACIÓN GENERAL

SEKZIOAK

SECCIONES

Legebiltzarra	00	Parlamento
Lehendakaritza	01	Lehendakaritza
Herri Administrazioa eta Justizia	02	Administración Pública y Justicia
Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna	03	Desarrollo Económico y Competitividad

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y FINANZAS

2015

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK

PRESUPUESTOS
GENERALES
DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA
DE EUSKADI

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y FINANZAS

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2014

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoan aurki daiteke:
<http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General
del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Argitaraldia / Edición: 1.a 2014ko abendua / diciembre 2014

Ale-kopurua / Tirada: 16 ale / 16 ejemplares

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco
Ogasun eta Finantza Saila / Departamento de Hacienda y Finanzas

Internet: www.euskadi.eus

Argitaratzailea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa / Imprime: Eusko Jaurlaritzaren Inprinta eta Erreprografia Zerbitzua / Servicio de Imprinta y Reprografía del Gobierno Vasco

L.G. / D. L.: BI 900-1983

00tik 03ra bitarteko Sekzioak
Secciones 00 a 03

2 Alea
Tomo 2

Aurkibidea / Índice :

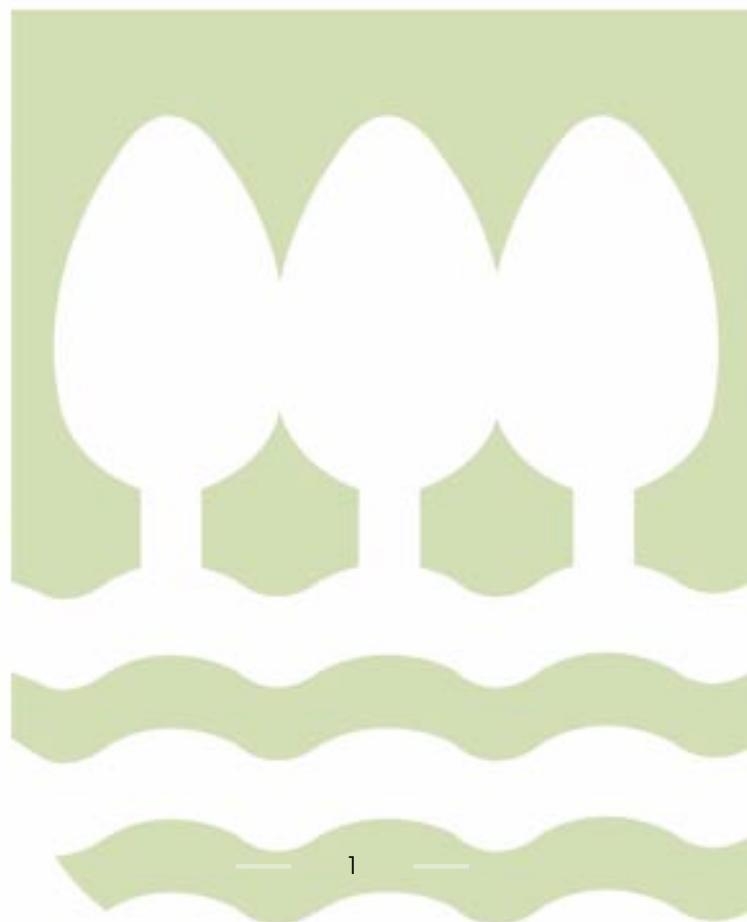
-	00 LEGEBILTZARRA	1
	00 PARLAMENTO	
-	Gastuen Egoera-orria	3
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1111 Legebiltzarra.....	5
	<i>Parlamento</i>	
-	Gastuen Laburpenak	7
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua	11
	<i>Presupuesto del Parlamento Vasco</i>	
-	01 LEHENDAKARITZA.....	21
	01 LEHENDAKARITZA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak	23
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria	67
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1121 Lehendakaritza. Egitura eta Laguntza.....	69
	<i>Estructura y Apoyo de Lehendakaritza</i>	
	1311 Kanpo Harremanak	83
	<i>Acción Exterior</i>	
	1312 Garapen Lankidetzatza.....	101
	<i>Cooperación al Desarrollo</i>	
	3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea.....	103
	<i>Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer</i>	
	4621 Biktimak eta Giza Eskubideak	105
	<i>Víctimas y Derechos Humanos</i>	
	5414 Berrikuntzarako Funtza	109
	<i>Fondo de Innovación</i>	
-	Diru-sarrereren Egoera-orria	111
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	1121 Lehendakaritza. Egitura eta Laguntza.....	113
	<i>Estructura y Apoyo de Lehendakaritza</i>	
	1311 Kanpo Harremanak	115
	<i>Acción Exterior</i>	
	4621 Biktimak eta Giza Eskubideak	117
	<i>Víctimas y Derechos Humanos</i>	
-	Gastuen Laburpenak	119
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Diru-sarrereren Laburpenak	123
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	02 HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA.....	127
	02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak	129
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria	197
	<i>El Estado de Gastos</i>	

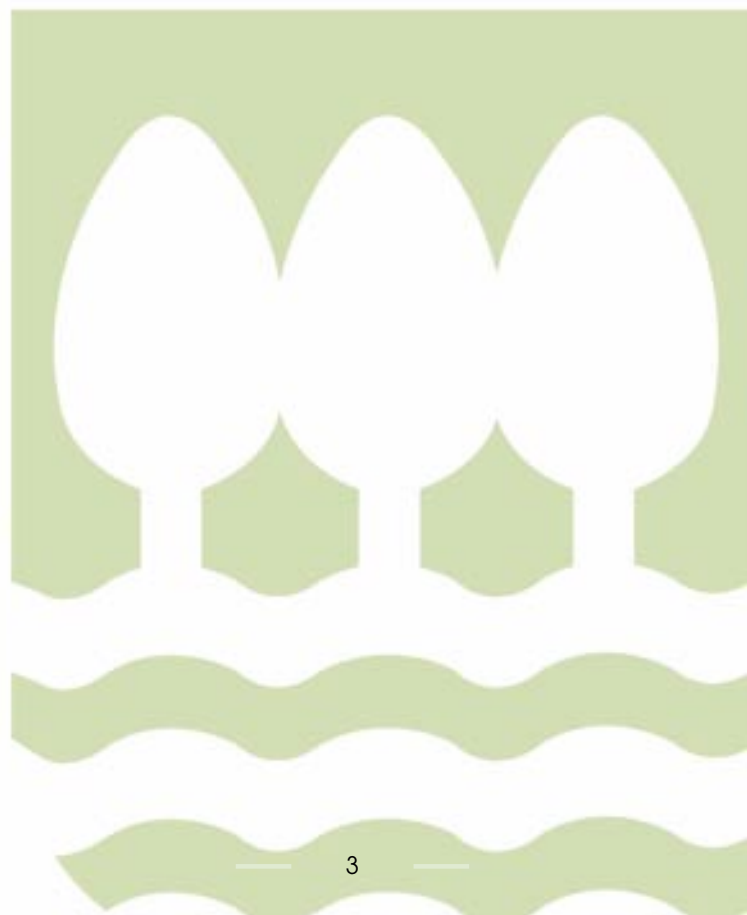
1125	Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoa.....	199
	<i>Comisión Jurídica Asesora de Euskadi</i>	
1211	Herri Adm. eta Justizia. Egitura eta Laguntza.....	201
	<i>Estructura y Apoyo de Admón Pública y Justicia</i>	
1213	F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza.....	207
	<i>Función Pública, Selección y Formación Personal</i>	
1215	Berrikuntza eta Administrazio Elektronikoa.....	213
	<i>Innovación y Administración Electrónica</i>	
1217	Erakundeen Harremanak.....	215
	<i>Relaciones Institucionales</i>	
1218	Araubide Juridikoa.....	219
	<i>Régimen Jurídico</i>	
1411	Justizi Administrazioa.....	223
	<i>Administración de Justicia</i>	
1412	Justizia.....	237
	<i>Justicia</i>	
4712	Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza.....	243
	<i>Normalización Lingüística de la Admón. Pública</i>	
-	Diru-sarrereren Egoera-orria.....	245
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
1211	Herri Adm. eta Justizia. Egitura eta Laguntza.....	247
	<i>Estructura y Apoyo de Admón Pública y Justicia</i>	
1213	F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza.....	249
	<i>Función Pública, Selección y Formación Personal</i>	
1217	Erakundeen Harremanak.....	251
	<i>Relaciones Institucionales</i>	
1218	Araubide Juridikoa.....	253
	<i>Régimen Jurídico</i>	
1411	Justizi Administrazioa.....	255
	<i>Administración de Justicia</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	257
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Diru-sarrereren Laburpenak.....	261
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA.....	265
	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	267
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria.....	377
	<i>El Estado de Gastos</i>	
5211	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	379
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
5411	Nekazaritza eta Arrantza Alorreko Iker. eta Garap.....	383
	<i>Investigación y Desarrollo Agropesquero</i>	
5413	Teknologia.....	387
	<i>Tecnología</i>	
7111	Nekazaritza, eta Landaren eta Itsasertzaren gar.....	391
	<i>Agricultura y Desarrollo Rural y Litoral</i>	
7112	Arrantza.....	403
	<i>Pesca</i>	
7113	Elikagaien Sustapena eta Kalitatea.....	409
	<i>Promoción y Calidad Alimentaria</i>	
7211	Ekon. Garapena eta Lehiakor. Egitura eta Laguntza.....	413
	<i>Estructura y Apoyo de Desarrollo Económico y Comp</i>	
7212	Industria Garapena eta Ekintzaileen Laguntza.....	421
	<i>Desarrollo Industrial y Apoyo a Emprendedores</i>	
7213	Industria Segurtasuna.....	427
	<i>Seguridad Industrial</i>	
7214	Berrikuntza eta Lehiakortasun Estrategia.....	429

	<i>Innovación y Estrategia de Competitividad</i>	
7311	Energia eta Meatze Politika eta Garapena..... <i>Política y Desarrollo Energético y Minero</i>	433
7511	Turismoa..... <i>Turismo</i>	435
7612	Barne Merkataritza <i>Comercio Interior</i>	441
7613	Nazioartekotzea <i>Internacionalización</i>	447
-	Diru-sarrerren Egoera-orria <i>El Estado de Ingresos</i>	453
5413	Teknologia <i>Tecnología</i>	455
7111	Nekazaritza, eta Landaren eta Itsasertzaren gar. <i>Agricultura y Desarrollo Rural y Litoral</i>	457
7112	Arrantza <i>Pesca</i>	459
7113	Elikagaien Sustapena eta Kalitatea..... <i>Promoción y Calidad Alimentaria</i>	461
7211	Ekon. Garapena eta Lehiakor. Egitura eta Laguntza..... <i>Estructura y Apoyo de Desarrollo Económico y Comp</i>	463
7212	Industria Garapena eta Ekintzaileen Laguntza <i>Desarrollo Industrial y Apoyo a Emprendedores</i>	465
7213	Industria Segurtasuna..... <i>Seguridad Industrial</i>	467
7311	Energia eta Meatze Politika eta Garapena..... <i>Política y Desarrollo Energético y Minero</i>	469
7511	Turismoa..... <i>Turismo</i>	471
7612	Barne Merkataritza <i>Comercio Interior</i>	473
7613	Nazioartekotzea <i>Internacionalización</i>	475
-	Gastuen Laburpenak <i>Resúmenes de Gastos</i>	477
-	Diru-sarrerren Laburpenak <i>Resúmenes de Ingresos</i>	481



00 LEGEBILTZARRA
00 PARLAMENTO





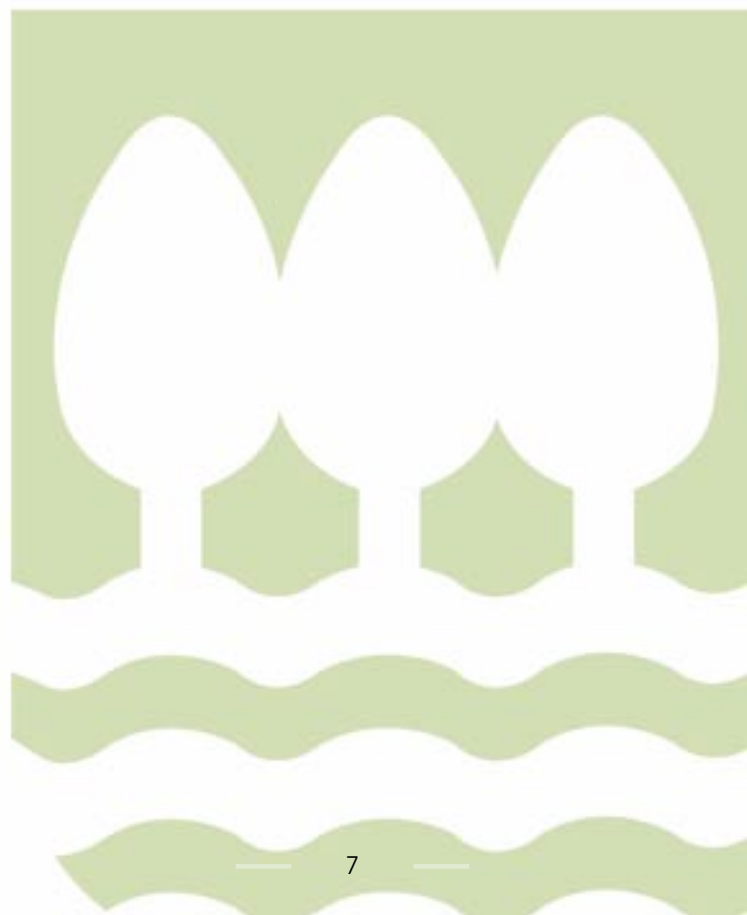
Administrazio Orokorra
 Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
00 Legebiltzarra		1111 Legebiltzarra
00 Parlamento		1111 Parlamento

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
00					LEGEBILTZARRA PARLAMENTO		28.048.073
00	1111				LEGEBILTZARRA PARLAMENTO		28.048.073
00	1111	01			Legebiltzarra Parlamento		28.048.073
00	1111	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		27.648.091
00	1111	01	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		27.648.091
00	1111	01	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		27.648.091
00	1111	01	41811		Aurrekont.EAEren orokorretan dituzten ZPEei <i>A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Grales.CAE</i>		27.648.091
00	1111	01	41811	000	Aurrekont.EAEren orokorretan dituzten ZPEei <i>A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Grales.CAE</i>	27.648.091	
00	1111	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		399.982
00	1111	01	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		399.982
00	1111	01	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		399.982
00	1111	01	71811		Aurrekont.EAEren orokorretan dituzten ZPEei <i>A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Grales.CAE</i>		399.982
00	1111	01	71811	000	Aurrekont.EAEren orokorretan dituzten ZPEei <i>A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Grales.CAE</i>	399.982	
					GUZTIRA TOTAL	28.048.073	28.048.073



Administrazio Orokorra
 Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
 RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

00 Parlamento

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.		
00		Legebiltzarra Parlamento											
00	1111	Legebiltzarra Parlamento	28.048				27.648			400			
		GUZTIRA TOTAL	28.048				27.648			400			



Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua
Presupuesto del Parlamento Vasco



EUSKO LEGEbiltzarraren 2015 URTERAKO
 AURREKONTUA

PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA
 EL 2015

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1 KAPITULUA: PERTSONALAREN LANSARIAK CAPÍTULO 1: RETRIBUCIONES DE PERSONAL			16.875.531,62
	11 ARTIKULUA: OINARRIZKO LANSARIAK ARTÍCULO 11: RETRIBUCIONES BÁSICAS			13.805.537,72
111	SOLDATA ETA HIRURTEKOAK SUELDOS Y TRIENIOS		13.805.537,72	
	1 Soldatak eta bestelako ordainsariak Sueldos y otras remuneraciones	13.805.537,72		
	18 ARTIKULUA: GIZARTE ASEGURUA ARTÍCULO 18: SEGUROS SOCIALES			3.069.993,90
181	GIZARTE SEGURANTZA ETA MUTUALITATEA SEGURIDAD SOCIAL Y MUTUALIDAD		3.069.993,90	
	1 Gizarte Segurantzaren eta mutualitatearen Seguridad Social y mutualidad	2.736.857,98		
	2 Mediku- eta farmazi-prestazioak Prestaciones médico farmacéuticas	15.800,00		
	3 Prestazio osagarriak Prestaciones complementarias	317.335,92		
	2 KAPITULUA: ONDASUNAK ETA ZERBITZUAK ESKU. CAPÍTULO 2: COMPRA DE BIENES Y SERVICIOS			9.950.909,05
	21 ARTIKULUA: BULEGOKO GASTUAK ARTÍCULO 21: GASTOS DE OFICINA			64.000,00
211	BULEGOKO GASTUAK GASTOS DE OFICINA		64.000,00	
	1 Bulegoko materiala Material de oficina	20.000,00		
	2 Fotokopiagailuak: materiala, alokairuak, mantentzea Fotocopiadoras: material, alquiler, mantenimiento	21.000,00		
	3 Informatika-ekipoetako materiala Material para equipos informáticos	23.000,00		
	22 ARTIKULUA: HIGIEZINETAKO GASTUAK ARTÍCULO 22: GASTOS DE INMUEBLES			1.326.583,05
221	ALOKAIRUAK ALQUILERES		5.000,00	
	1 Alokairuak Alquileres	5.000,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
222	KONTSERBAZIOA ETA KONPONKETA CONSERVACIÓN Y REPARACIÓN		204.200,00	
	1 Higiezinaren mantentzea eta kontserbat. Mantenim. y conservación de inmuebles	204.200,00		
223	GARBIKETA, ARGIA ETA URA LIMPIEZA, LUZ Y AGUA		1.117.383,05	
	1 Garbiketa Limpieza	421.110,00		
	2 Argia, aire girotua, ura Luz, aire acondicionado, agua	366.600,00		
	3 Aseguruak Seguros	285.973,05		
	4 Gastu txikiak Gastos menudos	6.000,00		
	5 Zergak, kontribuzioak eta tasak Impuestos, contribuciones y tasas	12.700,00		
	6 Kanpoko hornidurak Suministros exteriores	25.000,00		
	23 ARTIKULUA: GARRAIO ETA KOMUNIKAZIOAK ARTÍCULO 23: TRANSPORTE Y COMUNICACIONES			272.624,00
234	KOMUNIKAZIO ZERBITZUAK SERVICIOS DE COMUNICACIÓN		272.624,00	
	1 Telefonoa, faxa, eta abar Teléfono, fax, etc.	85.224,00		
	2 Telegramak, zigiluak, ziurtagiriak Telegramas, sellos, certificaciones	8.400,00		
	3 Zenbait garraio-sari Portes diversos	4.000,00		
	4 Telekomunikazioak Telecomunicaciones	175.000,00		
	24 ARTIKULUA: LOKOM. ETA EGONALDI-GAST. ARTÍCULO 24: DIETAS, LOCOMOCIÓN Y TRASLADOS			1.139.444,00
241	ERAKUNDEKO KIDEENA DE MIEMBROS DE LA INSTITUCIÓN		1.139.444,00	
	1 Mahaiaren jarduera-gastuak Gastos derivados actividad de la Mesa	24.000,00		
	2 Legebiltzarkideen lokomozio-gastuak Gastos locomoción de Parlamentarios	564.216,00		
	3 Batzordeen bidaia-gastuak Viajes de comisiones	200.000,00		
	4 Bidaia-sari orokorrak Dietas generales	10.000,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	5 Kongresuak, ikastaroak, ikasketak Congresos, cursillos, estudios	40.000,00		
	6 Erakundearen segurtasuna Seguridad institucional	270.228,00		
	7 Epaimahaikideak eta agerraldi-egileak Tribunales y comparecientes	25.000,00		
	8 Lehendakartzako kabineteko gastuak Gastos del Gabinete de Presidencia	6.000,00		
	25 ARTIKULUA: BESTELAKO FUNTZIONAMENDU-GAS. ARTÍCULO 25: OTROS GASTOS DE FUNCIONAM.			6.680.188,00
251	PERSONALAREN JANTZIAK VESTUARIO DE PERSONAL		22.688,00	
	1 Pertsonalaren jantziak eta ekipoak Vestuarios y equipos de personal	22.688,00		
252	ARGITALPENAK, LANAK ETA BESTE PUBLICACIONES, TRABAJOS Y OTROS		62.000,00	
	1 Iragarkiak Anuncios	10.000,00		
	2 Eusko Legebiltza. argitalpen ofizialak Publicaciones oficiales Parlamento V.	21.000,00		
	3 Beste argitalpen ez-ofizialak Otras publicaciones no oficiales	10.000,00		
	4 Bestelako argitalpenak Otras publicaciones	1.000,00		
	5 Bilerak, hitzaldiak, mintegiak Reuniones, conferencias, seminarios	20.000,00		
253	LIBURUTEGIA BIBLIOTECA		222.500,00	
	1 Liburutegia: monografiak Biblioteca: monografías	40.000,00		
	2 Liburutegia: harpidetzak Biblioteca: suscripciones	75.000,00		
	3 Prentsa eta aldizkariak Prensa y revistas	40.000,00		
	4 Azaleztatzea eta zaintzea Encuadernación y conservación	7.000,00		
	5 Liburutegiaren ekipamendua Equipamiento de biblioteca	500,00		
	6 Datu-baseetako harpidetza Suscripción a base datos	43.200,00		
	7 Prentsa eta zerbitzu digitalak Prensa y servicios digitales	16.800,00		
254	MATERIAL TEKNIKO ETA BEREZIA MATERIAL TÉCNICO Y ESPECIAL		346.800,00	

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1 Osoko bilkuren eta batzordeen grabazioa Grabación Plenos y comisiones	176.800,00		
	2 Osoko bilkuren transkripzioa Transcripción de Plenos.	170.000,00		
256	ZERBITZU-KONTRATUAK CONTRATOS PRESTACIÓN DE SERVICIOS		1.535.000,00	
	1 Zenbait itzulpen Traducciones varias	10.000,00		
	2 Bilkura-egunkarien itzulpena Traducción Diarios de Sesiones	228.000,00		
	3 Kafetegiko zerbitzua Prestación servicios cafetería	62.000,00		
	4 Irizpenak, txostenak, azterlanak Dictámenes, informes, estudios	20.000,00		
	5 Prestakuntza-zerbitzuak Servicios de formación	40.000,00		
	6 Informazio-zerbitzuak Sistemas de información	970.000,00		
	7 Giza baliabideak: zenbait plan Recursos humanos: planes diversos	45.000,00		
	8 Plan estrategikoa: garapena Plan estratégico: desarrollo	40.000,00		
	9 Hizkuntza-normalizazioa Normalización lingüística	120.000,00		
259	BESTELAKO GASTU BEREZIAK OTROS GASTOS ESPECIALES		4.491.200,00	
	1 Legebiltzar taldeentzako diru-laguntza Subvención a Grupos Parlamentarios	3.838.200,00		
	2 0.1 Prentsa eta komunikazioa Prensa y comunicación	206.000,00		
	2 0.2 Protokoloa Protocolo	174.000,00		
	3 Bestelako gastuak Otros gastos	3.000,00		
	4 Ordainsari profesionalak Honorarios profesionales	10.000,00		
	5 0.1 Programa instituzionalak Programas institucionales	260.000,00		
	26 ARTIKULUA: KONTSERBAZIOA ETA KONPONKETAK ARTÍCULO 26: CONSERVACIÓN Y REPARACIONES			468.070,00
262	MAKINERIARENA ETA INSTALAZIOENA DE MAQUINARIA E INSTALACIONES		468.070,00	
	1 Zerbitzu berezien mantentzea Mantenimiento de servicios especiales	36.000,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	2 Ibilgailuen mantentzea Mantenimiento de vehículos	7.000,00		
	3 Makineriarena eta instalazioena De maquinaria e instalaciones	142.200,00		
	4 Informazio sistemarena Del sistema de información	282.870,00		
	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES			4.883.354,85
	47 ARTIKULUA: IRABAZI-ASMORIK GABEKO ERAKUN. ARTÍCULO 47: INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			4.883.354,85
472	BESTELAKO TRANSFERENTZIAK OTRAS TRANSFERENCIAS		4.883.354,85	
	1 "Arartekoa"ri emandakoa Aportación al "Ararteko"	4.500.000,00		
	2 Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua Consejo Vasco del Movimiento Europeo	200.000,00		
	3 Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordea Junta Electoral de la Comunidad Autónoma	10.000,00		
	4 Legegintzako herri-ekimena Iniciativa legislativa popular	26.604,85		
	5 Bestelako diru-laguntzak Otras Subvenciones	146.750,00		
	6 KAPITULUA: INBERTSIO ERREALAK CAPÍTULO 6: INVERSIONES REALES			973.600,00
	62 ARTIKULUA: ERAIKINEN ESKURAKETA ARTÍCULO 62: ADQUISICIÓN DE EDIFICIOS			220.600,00
622	ERAIKINEN ESKURAKETA ADQUISICIÓN DE EDIFICIOS		220.600,00	
	1 Eraikinen eskuraketa Adquisición de edificios	200.000,00		
	2 Eraikinen eraikuntza Construcción de edificios	20.000,00		
	3 Notario- eta erregistro-gastuak Gastos notariales y de registro	600,00		
	63 ARTIKULUA: INSTALAZIOAK ARTÍCULO 63: INSTALACIONES			80.000,00
632	INSTALAZIO OROKORRAK INSTALACIONES GENERALES		80.000,00	
	1 Instalazio orokorrak Instalaciones generales	80.000,00		
	64 ARTIKULUA: ALTZARIAK ETA BULEGO EKIPOAK ARTÍCULO 64: MOBILIARIO Y EQUIPOS DE OFICINA			673.000,00

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
643	ALTZARIAK ETA BULEGO EKIPOAK MOBILIARIO Y EQUIPOS DE OFICINA		673.000,00	
	1 Bulegoko makineria eta altzariak Maquinaria y mobiliario de oficina	70.000,00		
	2 Fotokopiagailuak eta bestelako ekipoak Fotocopiadoras y otros equipos	25.000,00		
	3 Informazio sistemak: Hardware/Software Sistemas información: Hardware/Software	400.000,00		
	4 Ibilgailuak Vehículos	40.000,00		
	5 Ekipo bereziak Equipos especiales	137.000,00		
	6 Arte lanak erostea Adquisición obras de arte	1.000,00		
	GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			32.683.395,52

EUSKO LEGEBILTZARRAREN 2015 URTERAKO
AURREKONTUA

PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA
EL 2015

	DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	3 KAPITULUA: TASAK ETA BESTE SARRERAK CAPÍTULO 3: TASAS Y OTROS INGRESOS			69.700,00
	31 ARTIKULUA: ONDASUNEN SALMENTA ARTÍCULO 31: VENTA DE BIENES			700,00
312	ARGITALPENAK PUBLICACIONES		700,00	
	1 Argitalpenak Publicaciones	700,00		
	38 ARTIKULUA: ITZULERAK ARTÍCULO 38: REINTEGROS			64.000,00
388	FAMILIENAK POR FAMILIAS		64.000,00	
	1 Maileguen itzulerak Reintegro de préstamos	12.000,00		
	2 Bulego materialaren itzulerak Reintegros de material de oficina	5.000,00		
	3 Fotokopiagailuen itzulerak Reintegros de fotocopadoras	4.000,00		
	5 Bestelako itzulerak Reintegros diversos	30.000,00		
	6 Ondasun salmenta Venta de bienes	13.000,00		
	39 ARTIKULUA: BESTELAKO SARRERAK ARTÍCULO 39: OTROS INGRESOS			5.000,00
395	BESTE HAINBAT SARRERA OTROS INGRESOS		5.000,00	
	1 Tasa: hautaketa prozesuak Tasa: procesos selectivos	3.000,00		
	2 Jardunaldietarako izen ematea Inscripciones en jornadas.	2.000,00		
	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES			32.583.695,52
	41 ARTIKULUA: AUTONOMIA ERKIDEGOTIK ARTÍCULO 41: DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA			32.583.695,52
411	SARRERETARAKO PARTAIDETZA PARTICIPACIONES EN INGRESOS		32.583.695,52	

	DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1 Aurreko ekitaldietako gerakina Remanente ejercicios anteriores	4.535.621,94		
	2 Euskal Autonomia Erkidegotik De la Comunidad Autónoma Vasca	28.048.073,58		
	5 KAPITULUA: ONDARE SARRERAK CAPÍTULO 5: INGRESOS PATRIMONIALES			30.000,00
	53 ARTIKULUA: GORDAILUEN INTERESAK ARTÍCULO 53: INTERESES DE DEPÓSITOS			30.000,00
531	BANKU ETA KUTXETAN EN BANCOS Y CAJAS DE AHORRO		30.000,00	
	1 Kontu korranteetako interesak Intereses de cuentas corrientes	30.000,00		
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			32.683.395,52





JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Jaurlaritzaren Lehendakaritza lehendakariari beharrezkoa zaion laguntza politikoa eta teknikoa ematen dion organoa da.

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun arloak finkatzen dituen abenduaren 15eko 20/2012 Dekretuak eratu du Jaurlaritzaren Lehendakaritzaren jardun esparrua eta hor ezarritako jardun arloak eta egitekoak gauzatzeko dituen Lehendakaritzak, lehendakaria buru dela.

Jaurlaritzaren Lehendakaritzaren egitura organikoa honako organoak eratzten dute:

Lehendakariak, Komunikaziorako Zuzendaritzarekin eta Idazkaritzako eta Erakunde Harremanetarako Idazkaritzarekin.

Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusiak; hor biltzen dira Azterlan Kabinetearen Zuzendaritza, Araubide Juridikoaren Zuzendaritza, Koordinaziorako Zuzendaritza, Zerbitzu Zuzendaritza eta Gobernu Irekiaren Zuzendaritza.

Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiak; hor biltzen dira Europako Gaietan Zuzendaritza, Kanpoan den Euskal Komunitatearentzako Zuzendaritza eta Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza, baita Euskadiren kanpoko ordezkariak ere.

Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusiak, Biktimen eta Giza Eskubideen Zuzendaritzarekin.

Halaber, Lehendakaritzari atxiki zaizkio Emakunde/Emakumearen Euskal Institutua autonomiadun erakunde administratiboa eta Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia zuzenbide pribatuko erakunde publikoa.

Beraz, jarduera esparru hauetakoak dira Lehendakaritzari esleitutako arloak:

- Jaurlaritzaren ekintza planifikatzea eta koordinatzea.
- Jaurlaritzaren bozeramaila.
- Jaurlaritzaren informazio- eta komunikazio-politika.
- Gobernu Programaren eta plan estrategikoen jarraipena egitea.
- Azterlan soziologikoak burutzea.
- Gizartearen eta herritarren parte-hartzea.
- Gizarte eta erakunde harremanak.
- Lehendakariak Legebiltzararekin dituen harremanak.

Lehendakaritza-Presidencia del Gobierno es el órgano de apoyo de carácter político y técnico del Lehendakari.

El marco de actuación de Lehendakaritza-Presidencia del Gobierno, se centra en el ejercicio, bajo la dirección del Lehendakari, de las funciones y áreas de actuación marcadas por el Decreto 20/2012, de 15 de diciembre, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos.

La estructura orgánica de Lehendakaritza-Presidencia del Gobierno queda articulada en torno a los siguientes órganos:

El Lehendakari, con la Dirección de Comunicación y la Dirección de Secretaría y Relaciones Institucionales.

La Secretaría General de la Presidencia, con la Dirección de Gabinete de Estudios, la Dirección de Régimen Jurídico, la Dirección de Coordinación, la Dirección de Servicios y la Dirección de Gobierno Abierto.

La Secretaría General de Acción Exterior, con la Dirección de Asuntos Europeos, la Dirección para la Comunidad Vasca en el Exterior y la Dirección de Relaciones Exteriores, así como las Delegaciones de Euskadi en el Exterior.

La Secretaría General de Paz y Convivencia, con la Dirección de Víctimas y Derechos Humanos.

Igualmente están adscritos a Lehendakaritza tanto el organismo autónomo administrativo Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer, como el ente público de derecho privado Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo.

Las áreas atribuidas a Lehendakaritza-Presidencia de Gobierno responden a los siguientes ámbitos de actividad:

- Planificación y coordinación de la acción del Gobierno.
- Portavoz del Gobierno.
- Política informativa y de comunicación del Gobierno.
- Seguimiento del Programa de Gobierno y de los Planes estratégicos.
- Realización de estudios sociológicos.
- Participación social y ciudadana.
- Relaciones sociales e institucionales.
- Relaciones del Lehendakari con el Parlamento.

- Jaurlaritzaren politika ondorengo gaietan: Europar Batasuna, mugaz gaindiko eta eskualdeen arteko lankidetzak, eta euskal gizataldeak eta euskal etxeak.
- Euskadiren ordezkartza- eta proiektzio-politika kanpoan.
- Garapenerako lankidetzak.
- Genero berdintasunerako politika.
- Bakegintza, Giza Eskubide eta Bizikidetzari buruzko politika.
- Terrorismoaren biktimei laguntzea.
- Política del Gobierno en materia de Asuntos Europeos, Cooperación Transfronteriza e Interregional y Colectividades y Centros Vascos.
- Política de representación y proyección de Euskadi en el exterior.
- Cooperación al desarrollo.
- Política de igualdad de género.
- Política de Pacificación, Derechos Humanos y Convivencia.
- Atención a las Víctimas del Terrorismo.

PROGRAMA
1121 LEHENDAKARITZA. EGITURA ETA LAGUNTZA
ARDURADUNA
01 LEHENDAKARITZA
LEHENDAKARITZAREN IDAZKARITZA NAGUSIA

PROGRAMA
1121 ESTRUCTURA Y APOYO DE
LEHENDAKARITZA
RESPONSABLE
01 LEHENDAKARITZA
SECRETARIA GENERAL DE LA PRESIDENCIA

MEMORIA

Egitura eta Laguntzaren programan, aurrekontuei dagokienez, Jaurkitzaren Lehendakaritzak bere zereginak betetzeko behar dituen zerbitzuak eta zuzendaritzak biltzen dira. Zerbitzu eta zuzendaritzekin Lehendakaritzari laguntza teknikoa eta antolakuntzarakoa, baita dokumentazioari buruzkoa eta aholkularitza ere, eskaintzen zaizkio.

Aurrekontu programa hau honako zuzendaritza hauek osatzen dute:

- Komunikaziorako Zuzendaritzak.
- Idazkaritzako eta Erakundeekiko Harremanetarako Zuzendaritzak.
- Azterlan Kabinetearen Zuzendaritzak.
- Araubide Juridikoaren Zuzendaritzak.
- Koordinaziorako Zuzendaritzak.
- Zerbitzu Zuzendaritzak.
- Gobernu Irekiaren Zuzendaritzak.

Zazpi zuzendaritza horiei helburu estrategiko bana esleitu zaie, memoria honetan jasotako jarduera eta adierazleen bitartez bete dezaten.

Komunikaziorako Zuzendaritza lehendakariaren eta Lehendakaritzako gainontzeko idazkaritza nagusien komunikazioaz arduratzen da. Bestalde, Jaurkitzaren komunikazio politika koordinatu behar du, hala informazio arloan nola Jaurkitzaren publizitaterako eta gizartea sentsibilizatzeko kanpainen arloan. Halaber, Euskadiren irudi instituzionala kanpoan zabaltzeko publizitate-kanpainei buruzko politikak garatu eta burutu behar ditu.

El programa de Estructura y Apoyo agrupa, en términos presupuestarios, los servicios y direcciones a través de los que se articula de forma directa la prestación a Lehendakaritza-Presidencia del Gobierno del servicio técnico y de organización, así como de documentación y asesoramiento necesarios para la realización de sus funciones.

En este programa presupuestario se integran las siguientes direcciones:

- Dirección de Comunicación.
- Dirección de Secretaría y Relaciones Institucionales.
- Dirección de Gabinete de Estudios.
- Dirección de Régimen Jurídico.
- Dirección de Coordinación.
- Dirección de Servicios.
- Dirección de Gobierno Abierto.

Cada una de estas siete direcciones tiene asignado un objetivo estratégico al que se le da respuesta a través de las correspondientes acciones e indicadores recogidos en la presente memoria.

La Dirección de Comunicación se encarga de la comunicación del Lehendakari y del resto de Secretarías de Lehendakaritza. Además coordina la política de comunicación del Gobierno, tanto en el ámbito informativo como en el relacionado con las campañas de publicidad y sensibilización social. También le corresponde desarrollar y ejecutar las políticas de divulgación de la imagen institucional de Euskadi en el exterior.

Idazkaritzako eta Erakundeekiko Harremanetarako Zuzendaritzak lehendakariari laguntzen dio idazkaritza pertsonalean, agendan, erakundeekiko korrespondentzian eta lehendakariaren artxibategi propioa kontrolatzen eta mantentzen. Lehendakariak erakundeen arduradunekin, gizarte eragileekin eta herritarrekin dituen harremanak burutzeaz eta horien jarraipena egiteaz ere arduratzen da.

Zuzendaritza horrek lehendakariari parte hartzen duen ekitaldi ofizialak behar bezala antolatu eta burutzea bermatzen du, eta lehendakariaren bidaietarako eta pertsona ospetsuek Euskadi bisitatzeko laguntza logistikoa eskaintzen du.

LEHENDAKARITZAREN IDAZKARITZA NAGUSIA

Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusia bost zuzendaritzak osatzen dute: Azterlan Kabinetearen Zuzendaritzak, Araubide Juridikoaren Zuzendaritzak, Koordinaziorako Zuzendaritzak, Zerbitzu Zuzendaritza eta Gobernu Irekiaren Zuzendaritzak.

Azterlan Kabinetearen Zuzendaritzak lehendakariaren lan programaren jarraipena egiten du eta laguntza eta aholkularitza eskaintzen dizkio, lehendakari karguak dituen egitekoak egoki bete ditzan. Zuzendaritza honek, bestalde, Eusko Jaurlaritzaren Prospekzio Soziologikoen Kabinetea kudeatzen du; beraz, azterlanak, txostenak eta bestelako jarduerak burutzen ditu, Eusko Jaurlaritzak gizartearen egoeraren eta egoera horren bilakaeraren berri izan dezan.

Araubide Juridikoaren Zuzendaritzak aholkularitza juridikoa eskaintzen du, eta arau-xedapenak eta txosten juridikoak egiten ditu. Bestalde, Jaurlaritzaren Kontseiluak Lehendakaritzari buruz eztabaidatu behar dituen gaiak, baita Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu beharrekoak ere, prestatu eta koordinatzen ditu.

Horretaz gain, laguntza ematen die Lehendakaritzako organoei legebiltzarreko agerraldiak prestatzen; Arartekoarekiko, herri Kontuen Euskal Epaitegiarekiko eta bestelako erakunde publikoekiko harremanak koordinatu eta bideratzen ditu organo eskumendunen bitartez.

Halaber, Berdintasunerako Legean eta Eusko Jaurlaritzak onartutako Berdintasunerako Planean xedatutakoa burutzea bultzatzeaz eta koordinatzeaz arduratzen da.

Koordinaziorako Zuzendaritzaren zeregin nagusia da Jaurlaritzaren Programa koordinatzea eta horren jarraipena egitea, baita egitasmo eta jarduera esanguratsuenena ere.

Koordinaziorako Zuzendaritzak, halaber, sail arteko eta erakunde arteko organoetan parte hartzen du, horien jarduera Gobernu Programan jasotako lehentasunetara zuzentzeko eta organoen arteko koordinazioa bultzatzeko, beti ere, organo horiek hobeto funtziona dezaten.

La Dirección de Secretaría y Relaciones Institucionales tiene como funciones la asistencia al Lehendakari en labores de secretaría personal, agenda, correspondencia institucional, control y mantenimiento del archivo propio del Lehendakari. Además de la responsabilidad de la ejecución y seguimiento de las relaciones del Lehendakari con los agentes sociales e institucionales así como a la ciudadanía en su conjunto.

Es responsabilidad de esta Dirección garantizar la adecuada organización y desarrollo de los actos oficiales en los que participe el Lehendakari, así como prestar cobertura logística a los viajes que realice el Lehendakari o a los que distintas personalidades realicen a Euskadi

SECRETARÍA GENERAL DE LA PRESIDENCIA

La Secretaría General de la Presidencia se estructura en cinco direcciones: Dirección de Gabinete de estudios, Dirección de Régimen Jurídico, Dirección de Coordinación, Dirección de Servicios y Dirección de Gobierno Abierto.

La Dirección de Gabinete de Estudios tiene como función el seguimiento del programa de trabajo del Lehendakari, prestándole asistencia y asesoramiento para el ejercicio de las funciones encomendadas en virtud de su cargo. Esta Dirección gestiona así mismo el Gabinete de Prospección Sociológica del Gobierno Vasco, por lo que realiza cuantos estudios, acciones e informes sean necesarios para mantener informado al Gobierno de la situación y evolución de la realidad social.

La Dirección de Régimen Jurídico tiene como misión prestar asesoramiento jurídico, elaborar disposiciones normativas y emitir informes jurídicos. También le corresponde preparar y coordinar los asuntos de Lehendakaritza cuya deliberación corresponde al Consejo de Gobierno, así como los que deban ser objeto de publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Además asiste a los órganos de Lehendakaritza en la elaboración de intervenciones parlamentarias, coordina y canaliza las relaciones con el Ararteko, el Tribunal Vasco de Cuentas y otras Instituciones públicas a través de los órganos competentes.

Así mismo es responsable de impulsar y coordinar la ejecución de lo dispuesto en la Ley de igualdad y en el Plan para la Igualdad aprobado por el Gobierno Vasco.

La Dirección de Coordinación tiene como principal función ejercer las funciones de coordinación necesarias para la elaboración y seguimiento del Programa de Gobierno, así como de los Planes y actuaciones que resulten más significativos.

La Dirección de Coordinación asimismo, participa en órganos de carácter interdepartamental e interinstitucional para orientar su actividad hacia las prioridades establecidas en el programa de Gobierno y para promover su coordinación, en aras a mejorar el funcionamiento de los mismos.

Zerbitzu Zuzendaritzaren egitekoa hauxe da: Jaurlaritzaren Lehendakariaren aurrekontuen aurreproiektua egin eta aurrekontuen jarraipena egitea; kudeaketa ekonomiko eta administratiboa burutzea; sailaren giza baliabideak kudeatzea; laguntza eskaintzea Euskadiren kanpoko ordezkariak ireki eta abiarazteko edota badaudenak ohi bezala funtzionatzeko; eta harremanak eratzea Zuzenean-Herritarrei Atenditzeko Zerbitzuarekin.

Gobernu Irekiaren Zuzendaritzaren egiteko nagusia da herritarrekiko komunikazioa erraztu eta normalizatzea.

Gobernu ireki baten jardueraren oinarri gisa, herritarren parte hartzea zein gardentasuna bultzatzen dira. Horretarako, Jaurlaritzaren ikus-entzunezko edukiak eskuratzeko modua eskaintzen zaie gizarteko komunikabideei, Eusko Jaurlaritzak Interneten dituen guneen bitartez.

Zuzendaritza horri dagokio, halaber, Interneten komunikatzeko multimedia eta ikus-entzunezko tresna berriak sustatzea, komunikazioa, gardentasuna, herritarren parte hartzea eta herritarrekiko sareko lankidetzak bultzatzeko.

Bestalde, Gobernu Irekiaren zuzendaritza arduratzen da Jaurlaritzaren marka eta erakunde nortasunaren erabilera koordinatzeaz, garatzeaz eta jarraitzeaz.

La Dirección de Servicios se ocupa de las siguientes funciones: elaborar el anteproyecto del presupuesto y ejercer el seguimiento del mismo; realizar la gestión económico-administrativa; gestionar los Recursos Humanos del Departamento; ofrecer la asistencia para la puesta en marcha o mantenimiento de las Delegaciones de Euskadi en el exterior y articular las relaciones con el Servicio de Atención al ciudadano/a-Zuzenean.

La Dirección de Gobierno Abierto tiene como misión general facilitar y normalizar la comunicación con la ciudadanía.

Como pilares de la acción de un Gobierno Abierto se impulsa tanto la participación ciudadana como la transparencia. Para ello, se facilita a los medios de comunicación el acceso a sus contenidos audiovisuales, a través de los diferentes espacios con los que el Gobierno Vasco cuenta en Internet.

Corresponde también a esta Dirección impulsar nuevas herramientas multimedia y audiovisuales de comunicación en Internet para propiciar la comunicación, la transparencia, la participación y la colaboración en red con los ciudadanos.

La Dirección de Gobierno Abierto también se responsabiliza de la coordinación, desarrollo y seguimiento de la marca e identidad corporativa del Gobierno.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>KOMUNIKAZIORAKO ZUZENDARITZA</p> <p>I. INFORMAZIO POLITIKA ZEHAZTEA, KOORDINATZEA ETA BURUTZEA, JAURLARITZAREN ETA LEHENDAKARIAREN JARDUEREN BERRI EGOKI EMATEA BERMATZEKO.</p> <p>1. EDONOLAKO KOMUNIKABIDE SOZIALEN BITARTEZ, JAURLARITZAREN INFORMAZIO ETA KOMUNIKAZIO POLITIKA EZARRI, DISEINATU, ZUZENDU ETA KOORDINATZEA.</p> <p>1. Sailen arteko koordinazioa.</p> <p> 1. Sailen arteko asteroko koordinazio bilera.</p> <p>2. Jaurlaritzaren bozeramailearekiko koordinazioa.</p> <p> 1. Bozeramailearen bulegoarekiko asteroko bilerak.</p> <p>3. Jaurlaritzaren irudi publikoa bateratzea.</p>	<p>50</p> <p>50</p>	<p>DIRECCIÓN DE COMUNICACIÓN</p> <p>I. DEFINIR, COORDINAR Y EJECUTAR LA POLÍTICA INFORMATIVA PARA GARANTIZAR UNA ADECUADA COMUNICACIÓN DE LAS ACCIONES DEL GOBIERNO Y DEL LEHENDAKARI.</p> <p>1. ESTABLECER, DISEÑAR, DIRIGIR Y COORDINAR LA POLÍTICA INFORMATIVA Y DE COMUNICACIÓN DEL GOBIERNO, A TRAVÉS DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL DE CUALQUIER TIPO.</p> <p>1. Coordinación interdepartamental.</p> <p> 1. Reunión semanal de coordinación interdepartamental.</p> <p>2. Coordinación con Portavoz del Gobierno.</p> <p> 1. Reuniones semanales con la oficina del Portavoz.</p> <p>3. Unificación de la imagen pública del Gobierno.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Erakunde nortasunaren eskuliburua erabiltzeari jarraipena egitea.</p> <p>4. Jaurlaritzaren komunikazio agenda bakarra sortzea.</p>		<p>1. Seguimiento aplicación del manual de identidad corporativa.</p> <p>4. Generación de una única agenda de comunicación del Gobierno.</p>
<p>1. Asteroko bilerak.</p>	50	<p>1. Reuniones semanales.</p>
<p>5. Jaurlaritzari buruz komunikazio euskarrietan (idatzizko prentsan, ikus-entzunezkoan eta Interneten) argitutako informazioa jarraitzea.</p>		<p>5. Seguimiento de la información publicada sobre el Gobierno en los distintos soportes de comunicación (prensa escrita, audiovisual e Internet)..</p>
<p>1. Eguneroko prentsa dossier digitala: prentsa idatziaz, irratiaz, telebistaz eta Internetez. Urtero kontratatzea zerbitzua.</p>	365	<p>1. Dossier de prensa digital diario: prensa escrita, radio, televisión e Internet. Contratación anual del servicio.</p>
<p>2. Eguneroko txostenak egitea.</p>	300	<p>2. Elaboración de informes diarios.</p>
<p>3. Txosten bereziak egitea.</p>	15	<p>3. Elaboración de informes especiales.</p>
<p>6. Jaurlaritzaren irudi digitala Gobernu Irekiaren Zuzendaritzarekin koordinatzea.</p>		<p>6. Coordinar con la dirección de Gobierno Abierto la imagen digital del Gobierno.</p>
<p>1. Asteroko koordinazio bilerak.</p>	45	<p>1. Reuniones semanales de coordinación.</p>
<p>7. Lehendakaritzako komunikazioa koordinatzea.</p>		<p>7. Coordinación comunicación Lehendakaritza.</p>
<p>1. Asteroko koordinazio bilerak idazkaritzekin.</p>	45	<p>1. Reuniones semanales con las diferentes Secretarías.</p>
<p>2. JAURLARITZAREN JARDUERAK, BAITA LEHENDAKARIARI ETA JAURLARITZAREN BOZERAMAILEARI DAGOZKIONAK ERE, BEHAR BEZALA EZAGUTARAZTEA BERMATZEA.</p>		<p>2. GARANTIZAR LA ADECUADA DIFUSIÓN DE LAS ACCIONES DEL GOBIERNO, INCLUIDAS LAS RELATIVAS AL LEHENDAKARI Y AL ÁREA DE PORTAVOZ DEL GOBIERNO.</p>
<p>1. Lehendakariaren eta Jaurlaritzaren jardueren berri emateko plataforma, gertakari eta ekitaldiak antolatzea eta koordinatzea.</p>		<p>1. Organización y coordinación de las plataformas, eventos y actos que den soporte para la comunicación de las distintas actividades del Lehendakari y del Gobierno.</p>
<p>1. Prentsaurrekoak eta ekitaldiak antolatzea.</p>	100	<p>1. Organización de ruedas de prensa y actos.</p>
<p>2. Prentsa oharrak egitea.</p>	150	<p>2. Elaboración de notas de prensa.</p>
<p>3. Ekitaldietan parte hartzea.</p>	150	<p>3. Presencia en Actos.</p>
<p>2. Jaurlaritzaren Kontseiluaren erabakiak ezagutaraztea.</p>		<p>2. Difusión de los acuerdos del Consejo de Gobierno.</p>
<p>1. Jaurlaritzaren Kontseiluaren erabakiei buruzko prentsaurrekoak.</p>	45	<p>1. Ruedas de prensa sobre acuerdos del Consejo de Gobierno.</p>
<p>2. Bestelako prentsa oharrak eta agerraldiak.</p>	20	<p>2. Otras ruedas de prensa y comparencias.</p>
<p>3. Euskadiren Komunikazio Gida eguneratzea eta zabaltea.</p>		<p>3. Actualización y difusión de la Guía de la Comunicación de Euskadi.</p>
<p>1. Komunikazio Gidaren eguneratzeak.</p>		<p>1. Número de actualizaciones de la Guía de la Comunicación.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Euskadiren irudia zabaltzea munduan zehar Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiarekin batera.		4. Difundir la imagen de Euskadi en el mundo en colaboración con la Secretaría General de Acción Exterior.
1. Atzerriko komunikabide eta berriemaileekiko hartu-eman eta zabalkunde jarduerak.	50	1. Contactos y actuaciones de divulgación con medios de comunicación y corresponsales extranjeros.
5. Legebiltzarreko agerraldietan komunikazio laguntza eskaintzea.		5. Apoyo comunicativo en las comparecencias en el Parlamento.
1. Ohiko osoko bilkuretan izatea eta horien berri ematea.	40	1. Cobertura y presencia en Plenos ordinarios.
2. Kontrolerako osoko bilkuretan izatea eta horien berri ematea.	20	2. Cobertura y presencia en Plenos de control.
3. Osoko bilkura berezietan izatea eta horien berri ematea.	5	3. Cobertura y presencia en los Plenos extraordinarios.
4. Batzordeetan izatea eta horien berri ematea.	20	4. Cobertura y presencia en Comisiones.
6. Komunikabideekin harreman errazak izateko esparrua ezartzea.		6. Establecimiento de un marco de relaciones fluidas con los medios de comunicación.
1. Komunikabideei informazioa bidaltzea.	370	1. Remisión de información a los medios de comunicación.
2. Kazetariekin eta komunikabideetako arduradunekin aldiro biltzea.	15	2. Reuniones periódicas con periodistas y responsables de medios de comunicación.
3. PUBLIZITATE KANPAINAK ETA GIZARTEA SENTSIBILIZATZEKO NEURRIAK KOORDINATZEA, BAITA JAURLARITZAREN ETA BERE SAILEN JARDUERAK EZAGUTARAZTEA ERE.		3. COORDINAR LAS CAMPAÑAS PUBLICITARIAS Y MEDIDAS DE SENSIBILIZACIÓN SOCIAL, ASÍ COMO LA DIFUSIÓN DE LAS ACCIONES DEL GOBIERNO VASCO Y DE SUS DEPARTAMENTOS.
1. Sailen arteko Publizitate Batzordearen bitartez, kanpainak koordinatzea.		1. Coordinar las campañas a través de la Comisión Interdepartamental de Publicidad.
1. Batzordearen bilerak.	15	1. Reuniones de la Comisión.
2. Medioen audientzia azterketak egitea.	2	2. Realización de estudios de audiencias de medios.
3. Publizitate kanpainak diseinatzea eta egitea.	2	3. Diseño y elaboración de campañas de publicidad.
IDAZKARITZAKO ETA ERAKUNDEEKIKO HARREMANETARAKO ZUZENDARITZA		DIRECCIÓN DE SECRETARÍA Y RELACIONES INSTITUCIONALES
II. GIZARTE ETA ERAKUNDEEKIKO HARREMANETARAKO POLITIKA GARATZEN LAGUNTZEA.		II. FACILITAR EL DESARROLLO DE UNA POLÍTICA DE RELACIONES SOCIALES E INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI.
1. LEHENDAKARIARI LAGUNTZEA JENDE AURREKO EKITALDIETAN.		1. DAR APOYO Y ASISTENCIA AL LEHENDAKARI EN SU ACTIVIDAD PÚBLICA.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Lehendakariak parte hartzeko diren ekitaldi ofizialak edota erakunde ekitaldiak antolatzea eta koordinatzea.		1. Organización y coordinación de los actos oficiales y/o institucionales en los que participe el Lehendakari.
1. Ekitaldi ofizialak edota erakunde ekitaldiak.	160	1. Actos oficiales y/o institucionales.
2. Lehendakariak kanpora egin behar dituen bidaiak antolatzea, koordinatzea eta laguntza logistikoa ematea.		2. Organización, coordinación y apoyo logístico en los viajes del Lehendakari al exterior.
1. Bidaiak.	6	1. Viajes.
2. LEHENDAKARIAK GIZARTEAREKIN DITUEN HARREMANAK BULTZATZEA.		2. IMPULSAR LAS RELACIONES DEL LEHENDAKARI CON LA SOCIEDAD.
1. Lehendakaritzak gizartearekin, herritarrekin, gizarte-eragileekin eta Euskal Autonomia Erkidegoko nahiz kanpoko erakundeekin dituen harremanen egitaraua garatzea eta ebaluatzea.		1. Desarrollar y evaluar el programa de relaciones de la Presidencia con la sociedad, los ciudadanos y los diferentes agentes sociales, así como con las diferentes Instituciones, tanto de la Comunidad Autónoma como de fuera de ella.
1. Lehendakaritzak antolatu ez dituen ekitaldietan parte hartzeak.	60	1. Participación en eventos no organizados por Lehendakaritza.
3. EUSKO JAURLARITZAREN SAILEI GIZARTE HARREMANETAN ETA PROTOKOLO GAJETAN AHOLKUA EMATEA ETA SAIL HORIEK KOORDINATZEA.		3. ASESORAR Y COORDINAR A LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO VASCO EN MATERIA DE RELACIONES SOCIALES Y PROTOCOLO.
1. Protokolo gajetan aholkua ematea eta koordinatzea sailok parte hartzen duten ekintza ofizial edota instituzionaletan.	50	1. Asesoría y coordinación, en materia de protocolo, de los actos oficiales y/o institucionales en los que participen los distintos departamentos del Gobierno Vasco.
4. LEHENDAKARIAREN AGENDA, KORRESPONDENTZIA, DOKUMENTAZIO ETA ARTXIBATEGI PERTSONALEAN LAGUNTZEA.		4. FACILITAR Y COORDINAR LAS LABORES DE AGENDA, CORRESPONDENCIA, DOCUMENTACIÓN Y ARCHIVO PERSONAL DEL LEHENDAKARI.
1. Bulego eta kabinete zereginetan laguntzea.		1. Dar apoyo y asistencia en sus labores de despacho y gabinete.
1. Eguneroko agenda kudeatzea.		1. Gestión de agenda diaria.
2. Korrespondentzia kudeatzea.		2. Gestión de correspondencia.
2. Lehendakariaren artxibategi eta dokumentazioa kudeatzea eta mantentzea.		2. Gestión y mantenimiento del archivo y documentación del Lehendakari.
1. Artxibatutako dokumentuak.		1. Documentos archivados.
AZTERLAN KABINETEAREN ZUZENDARITZA		DIRECCIÓN DE GABINETE DE ESTUDIOS
III. AHOLKU ETA LAGUNTZA EGOKIA EMATEA LEHENDAKARIARI, JAURLARITZAREN JARDUNA ERRAZAGO KUDEATZEKO EGUNEZ EGUN.		III. PRESTAR EL ADECUADO ASESORAMIENTO Y APOYO AL LEHENDAKARI PARA FACILITAR LA GESTIÓN DIARIA DE LA ACCIÓN DE GOBIERNO.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. LEHENDAKARIAREN EGUNEROKO JARDUNAREKIN ZERIKUSIA DUTEN GAIETAN AHOLKULARITZA ADITUA ESKAINTZEA.</p> <p>1. Bilerak eta harremanak.</p> <p>2. Informazio dosierak egitea.</p> <p>3. EUSKAL IRITZI PUBLIKOAREN EGOERARI ETA BILAKAERARI BURUZKO INFORMAZIO EGUNERATUA IZATEA.</p> <p>1. Egoera soziopolitikoari buruzko azterlanak burutzea, herritarrek zer uste duten jakiteko.</p> <p>1. Sondeo edota inkesten bitartez kontsultatuko diren pertsona kopurua.</p> <p>2. Talde edota bananako bileren bitartez kontsultatuko diren pertsona edota aditu kopurua.</p> <p>2. Interesa duten dokumentuak eta txostenak egitea eta zabaltzea.</p> <p>1. Argitaratu eta banatutako dokumentu eta txostenak.</p> <p>a) Soziometroak</p> <p>b) Monografikoak</p>	<p>150</p> <p>200</p> <p>11.000</p> <p>150</p> <p>3</p> <p>10</p>	<p>1. ASESORAMIENTO EXPERTO EN TODAS LAS MATERIAS RELACIONADAS CON LA ACTIVIDAD DIARIA DEL LEHENDAKARI.</p> <p>1. Reuniones y contactos.</p> <p>2. Elaboración de dosieres informativos.</p> <p>2. MANTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA DE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DE LA OPINIÓN PÚBLICA VASCA.</p> <p>1. Realización de estudios para recabar la opinión de la población, respecto a temas de actualidad sociopolítica.</p> <p>1. Número de personas a consultar mediante sondeo o encuesta.</p> <p>2. Número de personas o expertos a consultar mediante reuniones individuales o de grupo.</p> <p>2. Elaboración y difusión de documentos e informes de interés.</p> <p>1. Documentos e informes publicados y distribuidos.</p> <p>a) Sociómetros</p> <p>b) Monográficos.</p>
<p>ARAUBIDE JURIDIKOAREN ZUZENDARITZA</p> <p>IV. LEHENDAKARITZAREN FUNZIONAMENDURAKO LAGUNTZA JURIDIKOA EMATEA, LEGEBILTZARREKIKO HARREMANETAN LAGUNTZEA ETA BERDINTASUN POLITIKAK KOORDINATZEA.</p> <p>1. LEHENDAKARITZAREN ARAUAK EGITEA ETA IZAPIDETZEA, ERAGITEN DIOTEN XEDAPENAK AZTERTZEA ETA JARRAITZEA, ETA EDOZEIN ARLOTAKO LEGE AHOLKUAK EMATEA.</p> <p>1. Lehendakaritzako arauak egitea edota izapidetzea (xedapen orokorrak, ebazpenak, hitzarmenak, akordioak eta protokoloak).</p> <p>a) Lehendakariaren dekretuak.</p> <p>b) Jaurlaritzaren Kontseiluak onartzeko diren lege proiektuak eta dekretuak.</p> <p>c) Hitzarmenak eta protokoloak.</p>	<p>150</p> <p>34</p> <p>15</p> <p>9</p>	<p>DIRECCIÓN DE RÉGIMEN JURÍDICO</p> <p>IV. PRESTAR LA ASISTENCIA JURÍDICA PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LEHENDAKARITZA, FACILITAR LAS RELACIONES CON EL PARLAMENTO Y COORDINAR LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD.</p> <p>1. ELABORACIÓN Y TRAMITACIÓN DE LA NORMATIVA DE LEHENDAKARITZA, SEGUIMIENTO Y ANÁLISIS DE LAS DISPOSICIONES QUE LE AFECTEN Y ASESORÍA JURÍDICA GENERAL.</p> <p>1. Elaboración y/o tramitación de la normativa de Lehendakaritza (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios, Acuerdos y Protocolos).</p> <p>a) Decretos del Lehendakari.</p> <p>b) Proyectos de Ley y Decretos sometidos a la aprobación del Consejo de Gobierno.</p> <p>c) Convenios y Protocolos</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
d) Ebazpenak.	70	d) Resoluciones.
e) Erabaki proposamenak (diru-laguntza zuzenak, euskal etxeak onartzeak, hitzarmenak eta izendapenak, bestak beste).	22	e) Propuestas de Acuerdo (Subvenciones Directas, reconocimiento de Centros Vascos, convenios y nombramientos entre otros).
2. Txostenak eta irizpen juridikoak egitea.	55	2. Emisión de informes y dictámenes jurídicos.
3. Lehendakaritza, EMAKUNDE eta Garapenerako Euskal Agentziaren espedienteak kudeatzea, honako hauetarako:	200	3. Tramitación de expedientes de Lehendakaritza, EMAKUNDE y la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo ante:
a) Jaurlaritzaren Kontseilurako.	80	a) El Consejo de Gobierno.
b) Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarirako.	120	b) El Boletín Oficial del País Vasco.
4. Lehendakaritzaren gaietan irekita dauden prozedura administratibo eta judizialei jarraipena eta kontrola egitea.	3	4. Seguimiento y control de los procedimientos de carácter administrativo y judicial abiertos en materias de Lehendakaritza.
5. Erantzuna ematea erreklamazio, eskabide eta kexei.	20	5. Atención de reclamaciones, peticiones y quejas.
2. EUSKO LEgebiltzarrekiko eta Arartekoarekiko Harremanak Koordinatzea.		2.COORDINAR LAS RELACIONES CON EL PARLAMENTO Y ARARTEKO.
1. Legebiltzarreko galderen erantzunak.	150	1. Respuestas a preguntas parlamentarias.
2. Dokumentu-eskeak.	180	2. Solicitudes de información documentada.
3. Kontrolerako osoko bilkuretan parte hartzeak.	92	3. Intervenciones en Plenos de Control.
4. Sailaren agerraldiak.	25	4. Comparecencias del Departamento.
5. Arartekoari gaiak aurkeztea.	2	5. Tramitación de temas ante el Ararteko.
3. BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA.		3. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD.
1. Sailaren programazio-dokumentuak diseinatze eta lantzea.		1. Diseño y elaboración de Planes de igualdad.
Urteroko Programa Plana.	1	Plan Programático Anual.
2. Indarra eta aholkua ematea genero ikuspegia integratzeko sailean.		2. Impulso y asesoramiento en materia de inclusión de la perspectiva de género en Lehendakaritza.
1. Lan planak garatu eta betetzea zuzendaritzak.	9	1. Desarrollo y cumplimiento de Planes de Trabajo por Direcciones.
2. Zeharkakotasuna arauetan.	140	2. Transversalidad en Normas.
3. Zeharkakotasuna programetan.	15	3. Transversalidad en Programas.
4. Zeharkakotasuna ekintzetan.	69	4. Transversalidad en Acciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Berdintasun politiken garapena jarraitzea eta neurri zuzentzaileak proposatzea.</p> <p>1. Programatutako ekintzak bete diren ebaluatzea.</p> <p>2. Neurri zuzentzaileak ezartzea.</p> <p>4. Berdintasun arloan eskudun diren entitate, organo eta unitateekin hitz egitea eta koordinatzea.</p> <p>1. Planak aurkeztea.</p> <p>2. Ebaluazioak aurkeztea.</p> <p>3. Sailarteko ekintzei jarraipena egitea.</p> <p>5. Berdintasunaren alorrean Lehendakartzako pertsonalarentzako prestakuntza aholkatzea, identifikatzea eta bultzatzea.</p> <p>1. Berdintasun alorreko prestakuntza premien diagnostikoa egitea.</p> <p>2. Berdintasun alorreko prestakuntza ekintzak ezagutaratzea.</p> <p>2. Berdintasun alorreko jardunbide egokiak garatzea.</p> <p>1. Zeharkakoak.</p> <p>2. Zuzendaritzen berariazkoak.</p>	<p>1</p> <p>10</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>6</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>2</p>	<p>3. Seguimiento del desarrollo de las políticas de igualdad y propuesta de medidas correctoras.</p> <p>1. Evaluación del cumplimiento de las acciones programadas.</p> <p>2. Establecimiento de medidas correctoras.</p> <p>4. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en igualdad.</p> <p>1. Presentaciones de Planes.</p> <p>2. Presentaciones de Evaluaciones.</p> <p>3. Seguimiento de actividades interdepartamentales.</p> <p>5. Asesoramiento, identificación e impulso de la formación en materia de igualdad del personal de Lehendakaritza.</p> <p>1. Elaboración del Diagnóstico de Necesidades Formativas en materia de Igualdad.</p> <p>2. Difusión de acciones de formación en materia de igualdad.</p> <p>6. Desarrollo de Buenas Prácticas en materia de Igualdad.</p> <p>1. Transversales.</p> <p>2. Específicas de las Direcciones.</p>
<p>KOORDINAZIORAKO ZUZENDARITZA</p>		<p>DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN</p>
<p>III. JAURLARITZAREN PROGRAMA BETETZEA ETA HORKO EGITASMO ESTRATEGIKOAK GARATZEA KOORDINATU ETA SUSTATZEA.</p>		<p>V. COORDINAR E IMPULSAR EL CUMPLIMIENTO DE PROGRAMA DEL GOBIERNO Y EL DESARROLLO DE LOS PLANES ESTRATÉGICOS DEL MISMO.</p>
<p>1. JAURLARITZAREN JARDUERA PLANIFIKATZEA ETA JARRAITZEA.</p>		<p>1. PLANIFICACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACCIÓN DE GOBIERNO.</p>
<p>1. Gobernu ekintza, programa, egitasmo eta jarduera esanguratsuak eguneratzea, jarraitzea eta informazioa ematea.</p> <p>1. Gobernu Programaren egitasmo eta jarduera esanguratsuen egutegiaren jarraipena eta txostenak egitea.</p> <p>2. Ildo estrategikoei, gobernu planei eta planak ebaluatzeari buruzko txostenak.</p>	<p>2</p> <p>20</p>	<p>1. Actualización, seguimiento e información de la acción de Gobierno, de los programas, planes y actuaciones significativas.</p> <p>1. Seguimiento e informe de programas, planes y actuaciones significativas del Programa del Gobierno.</p> <p>2. Informes de Líneas estratégicas, de Planes de Gobierno y de Evaluación de Planes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Jaurlaritzako sailen planak, ildo estrategikoak eta planen ebaluazioak.</p> <p>2. Gobernuaren jarduera planifikatzeko eta jarraitzeko aplikazio informatikoa ezartzea.</p> <p>1. Aplikazioa abian da eta Jaurlaritzaren jarduera osoari jarraipena egitea.</p> <p>3. Lehendakaritza buru duten egitasmo eta jarduera esanguratsuak koordinatzea eta indartzea.</p> <p>1. Ekonomia suspertzeko plana, enplegurako programa, Bake eta Bizikidetzeta Plana...</p> <p>2. SAILARTEKO ETA ERAKUNDEARTEKO TALDEETAN PARTE HARTZEA JAURLARITZAREN JARDUERA SENDOTZEKO.</p> <p>1. Sailarteko eta erakundearteko organoetan parte hartze formala izatea.</p> <p>1. Zenbat organotan parte hartzen duen.</p>	<p>18</p> <p>4</p> <p>4</p> <p>12</p>	<p>3. Planes Departamentales de Gobierno, líneas estratégicas y Evaluación de Planes.</p> <p>2. Implantación de la aplicación informática para la Planificación y Seguimiento de la acción de Gobierno.</p> <p>1. Aplicación en funcionamiento y seguimiento del conjunto de la acción del Gobierno.</p> <p>3. Coordinación e impulso de planes o actuaciones significativas lideradas por Lehendakaritza.</p> <p>1. Plan de reactivación económica, Programa para el Empleo, Plan de Paz y Convivencia...</p> <p>2. PARTICIPAR EN ÓRGANOS DE CARÁCTER INTERDEPARTAMENTAL E INTERINSTITUCIONAL PARA REFORZAR LA ACCIÓN DE GOBIERNO.</p> <p>1. Presencia formal en órganos interdepartamentales e interinstitucionales.</p> <p>1. Órganos en los que participa.</p>
<p>ZERBITZU ZUZENDARITZA</p> <p>VI. LEHENDAKARITZAREN BALIABIDE EKONOMIKO, GIZA BALIABIDE ETA BALIABIDE MATERIALEN ERAGINKORTASUNA HOBETZEA.</p> <p>1. LEHENDAKARITZAREN AURREKONTUAK LANTZEA, AURREKONTUOK NOLA BURUTZEN DIREN KUDEATZEA ETA GASTUA KONTROLATZEA.</p> <p>1. Lehendakaritzaren aurrekontuen aurregitasmoa prestatzea.</p> <p>1. Aurrekontuen aurregitasmoa.</p> <p>2. Ekonomia eta administrazioari buruzko dokumentuak kudeatzea eta bideratzea.</p> <p>1. Dokumentu kontableak.</p> <p>2. Kontratazio espedienteak berriak eta luzatutakoak.</p> <p>3. Aurrekontua nola burutzen ari den eta gastua nola kontrolatzen den jakiteko txostenak lantzea eta zabaltzea hilero.</p> <p>1. Txostenak.</p>	<p>1</p> <p>4.200</p> <p>40</p> <p>12</p>	<p>DIRECCIÓN DE SERVICIOS</p> <p>VI. MEJORAR LA EFICIENCIA DE RECURSOS ECONÓMICOS, HUMANOS Y MATERIALES DE LEHENDAKARITZA.</p> <p>1. ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE PRESIDENCIA, GESTIÓN DE SU EJECUCIÓN Y CONTROL DEL GASTO.</p> <p>1. Preparar el Anteproyecto del Presupuesto de la Presidencia.</p> <p>1. Anteproyecto de Presupuesto.</p> <p>2. Gestionar y tramitar la documentación de contenido económico-administrativo.</p> <p>1. Documentos contables.</p> <p>2. Número de expedientes de contratación nuevos y prórrogas.</p> <p>3. Elaborar y difundir información mensual sobre el grado de ejecución del presupuesto y control del gasto.</p> <p>1. Número de informes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. LEHENDAKARITZAREN GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA.</p> <p>1. Langile beharra ebaluatzea eta lanpostuen zerrenda eguneratzea proposatzea.</p> <p>2. Atxikitako langileen gorabeherak administratzea eta kudeatzea.</p> <p>3. Prestakuntza beharrak aztertzea eta HAEEK edo beste erakundeek antolatutako ikastaroetan parte hartuko duten langileak izendatzea.</p> <p>4. Hizkuntza prestakuntzarako planak egitea.</p> <p>3. BALIABIDE MATERIALAK ETA INFORMAZIO SISTEMAK KUDEATZEA.</p> <p>1. Baliabide materialak eskuratzea edo berritzea.</p> <p>2. Administrazio jarduerak nahiz jarduera ekonomikoak hobetzeko, informazio sistemak eguneratzea eta ebaluatzea.</p> <p>4. AJURIA-ENEAKO JAUREGIA, NAFARROA KALEKO LEHENDAKARITZAREN EGOITZA, LEIOAKO ARTATZA JAUREGIA ETA LEHENDAKARI OHIEN BULEGOAK ADMINISTRATZEA.</p> <p>1. Behar diren mantentze-lanak egitea hiru egoitzek eta lehendakari ohien bulegoek egoki funtziona dezaten.</p> <p>5. ORGANO KOLEGIATUETAN PARTE HARTZEA.</p> <p>1. Bilerak.</p>	<p>18</p>	<p>2. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS DE LA PRESIDENCIA.</p> <p>1. Evaluar las necesidades del personal y proponer la actualización de la relación de puestos de trabajo.</p> <p>2. Administrar y gestionar las incidencias relativas al personal adscrito.</p> <p>3. Conocer las necesidades formativas de perfeccionamiento y determinar la asistencia del personal en los cursos programados por el I.V.A.P. u otros órganos.</p> <p>4. Elaborar planes de formación lingüística.</p> <p>3. GESTIÓN DE LOS RECURSOS MATERIALES Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN.</p> <p>1. Dotación o renovación de medios materiales.</p> <p>2. Actualizar y evaluar los sistemas de información para las actuaciones económico administrativas.</p> <p>4. ADMINISTRACIÓN DEL PALACIO DE AJURIA-ENEA, DE LA SEDE DE LA PRESIDENCIA DE LA CALLE NAVARRA, DEL PALACIO DE ARTAZA EN LEIOA Y DE LAS OFICINAS DE LOS EX LEHENDAKARIS.</p> <p>1. Realizar todas las labores de mantenimiento para garantizar el adecuado funcionamiento de los tres edificios y las oficinas de los ex Lehendakaris.</p> <p>5. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS ÓRGANOS COLEGIADOS.</p> <p>1. Reuniones.</p>
<p>GOBERNU IREKIAREN ZUZENDARITZA</p> <p>VII. HERRITARREKIKO ZUZENEKO KOMUNIKAZIOA ETA HORIEN PARTE HARTZEA BULTZATZEA.</p> <p>1. JAURLARITZAREN ETA LEHENDAKARIAREN JARDUERA INSTITUZIONALAK EZAGUTARAZTEA INTERNET BIDEZ.</p> <p>1. Zuzendaritza honen ardurapeko plataforma, atari eta gizarte sareetan informazio eta ikus-entzunezko edukia egitea eta zabaltzea edonork eskura ditzan.</p>	<p>2.000</p>	<p>DIRECCIÓN DE GOBIERNO ABIERTO</p> <p>VII. IMPULSAR LA COMUNICACIÓN DIRECTA Y LA PARTICIPACIÓN DE LA CIUDADANÍA.</p> <p>1. DIFUSIÓN VÍA INTERNET DE LA ACTUACIÓN INSTITUCIONAL DEL GOBIERNO Y DEL LEHENDAKARI.</p> <p>1. Realización y difusión de contenidos informativos y audiovisuales de libre acceso en las distintas plataformas, portales y redes sociales bajo la responsabilidad de esta Dirección.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Sail bakoitzaren ekimen publikoetan herritarren eta interes talde zein elkarten parte hartzea sustatzea, zuzendaritza horren ardurapeko plataforma eta gizarte sareen bitartez.</p> <p>3. Edukiak eskaintzea, aske erabili eta banatzeko.</p> <p>4. Jaurlaritzaren jardueren agenda ezagutaraztea, herritarrek eskuratu eta ezagutzeko aukera izan dezaten.</p> <p>5. Lehendakaritzaren webgune ofizialak eta Irekia kudeatzea, baita gehitzen diren zerbitzuak ere: edukiak eguneratzea, edukien kudeatzailea mantentzea eta orrialde horien diseinua edo maketa berrikustea.</p>	<p>40</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>2. Fomento de la participación de la ciudadanía y de diferentes grupos de interés y tejido asociativo, a través de las distintas plataformas y redes sociales bajo su responsabilidad, en las iniciativas públicas de cada departamento.</p> <p>3. Ofrecer los contenidos para su libre uso y distribución.</p> <p>4. Difundir la agenda de actividades del Gobierno para su libre acceso y para conocimiento de la ciudadanía.</p> <p>5. Gestionar las webs oficiales de Lehendakaritza e Irekia así como los servicios que se vayan añadiendo: actualización de contenidos, mantenimiento del gestor de contenidos y revisión del diseño o maqueta de las diferentes páginas.</p>
<p>2. HERRITARREK ON-LINE PARTE HARTZEA JAURLARITZAREN EKIMENETAN.</p>		<p>2. PARTICIPACIÓN ON-LINE DE LA CIUDADANÍA EN LAS INICIATIVAS DEL GOBIERNO.</p>
<p>1. Webguneak egokitzea eta hobetzea herritarren parte hartzea bultzatzeko. Aukera eskaintzea iritzia emateko Jaurlaritzak aurkeztutako egitasmo edo ekimen bakoitzaz, eskariak egiteko, zalantzak eta berriak komentatzeko, proposamenak igortzeko eta gobernuaren jardura baloratzeko.</p> <p>1. Bide ematea herritarren parte hartzeari eta Jaurlaritzak horiei erantzuteari.</p> <p>2. Tresna informatikoak egokitzea, herritarrek proposamenak egin diezazkioten Jaurlaritzari Internet bidez.</p> <p>3. Tresna informatikoak egokitzea, parte hartzeko aurkeztutako egitasmo edo ekimen publiko bakoitzari buruz ahalik eta informazio gehien eskaintzeko.</p> <p>4. Proposamen bakoitza on-line ebaluatzeko eta emaitzak erakusteko bide ematea.</p> <p>5. Herritarrek proposamenak eta ekimenak aurkeztea bultzatu eta laguntzea.</p> <p>6. Bi norabidetan komunikatzea bultzatzea eta horri bide ematea herritarren ekarpenak administrazio publikoari zein alderantziz helarazteko, proposamen interesgarrienak eztabaidatu eta horiek aztertzeko benetako aukera izan dadin.</p>	<p>250</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>25</p> <p>25</p>	<p>1. Adaptar y mejorar los sitios webs para propiciar la participación ciudadana. Incluyendo la posibilidad de aportar la opinión sobre cada proyecto o iniciativa presentada por el Gobierno, realizar peticiones, comentar dudas y noticias, remitir propuestas y valorar la acción del Gobierno.</p> <p>1. Posibilitando la participación de la ciudadanía y las respuestas del Gobierno ante los mismos.</p> <p>2. Adaptar las herramientas informáticas para que la ciudadanía pueda hacer propuestas al Gobierno a través de Internet.</p> <p>3. Adaptar las herramientas informáticas para presentar la mayor información posible de cada proyecto o iniciativa pública que se presente a la participación.</p> <p>4. Posibilitar la valoración online de cada propuesta y mostrar sus resultados.</p> <p>5. Propiciar y motivar la aportación de propuestas e iniciativas de la ciudadanía.</p> <p>6. Propiciar y dar cabida a comunicación bidireccional desde las aportaciones ciudadanas a la administración pública y viceversa para que el debate y el estudio de las propuestas más interesantes tengan cauces de expresión efectivas.</p>
<p>3. GIZARTE SAREETAKO JARDUEREN JARRAIPENA EGITEA.</p>		<p>3. IMPULSAR LA PARTICIPACION ACTIVA EN REDES SOCIALES.</p>
<p>1. Eztabaida prozesuak irekitzea, gizarte saretan Jaurlaritzaren goi-karguenei egindako galderak jaso eta erantzutea.</p>	<p>50</p>	<p>1. Abrir procesos de debate, recoger y responder las preguntas realizadas a los altos cargos del Gobierno en las redes sociales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. JAURLARITZA 2.0 ESPARRURANTZ KONTZIENTZIATZEA.</p> <p>1. Jaurlaritzaren kideak kontzientziatu eta prestatzea kideok teknologia berriak erabil ditzaten eta erabilpen hori baliatzea herritarrekiko harremanetan 2.0 jardueren bitartez zein horien profil sozialen bitartez.</p> <p>2. Prestakuntza eskuliburu eguneratuak eta laguntza gidak zehaztu eta garatzea, gizarte sareetako elkarrekintza egokia izan dadin.</p> <p>3. Parte hartzeari buruzko heziketa indartzea, ahal den neurrian.</p> <p>4. Kontzientziatzeko eta trukatzeko ekimenetan parte hartzea estatu zein nazioarte mailan.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>5</p>	<p>4. CONCIENCIACIÓN HACIA EL ÁMBITO 2.0. DEL GOBIERNO.</p> <p>1. Concienciar y formar a miembros del ejecutivo para el empleo de nuevas tecnologías y aprovechamiento en el contacto con la ciudadanía bien mediante acciones 2.0., bien mediante sus perfiles sociales.</p> <p>2. Definir y desarrollar manuales de formación actualizados y guías de apoyo para una correcta interactividad en redes sociales.</p> <p>3. Potenciar en la medida de lo posible, le educación de la participación.</p> <p>4. Participar en iniciativas de concienciación e intercambio a nivel estatal o internacional.</p>
<p>5. IKUS-ENTZUNEZKO EKOIZPENA.</p> <p>1. Jaurlaritzaren informazioak, elkarrizketak eta agerraldiak ekoiztea eta eskaintzea ikus-entzunezko eta multimedia euskarrietan. Ohiko komunikabideei, blog-zaleei eta herritarrei ere baliagarri izango zaizkien euskarriak eskaintzea.</p> <p>2. Jaurlaritzaren zenbait egoitzetatik eskainiko agerraldi publikoak grabatzea eta Interneten bidez zuzenean eskaintzea.</p> <p>3. Jaurlaritzak sortutako ikus-entzunezko materialak artxibatzea eta horiek bilatzeko aukera ematea. Material horiek kudeatzea eta etiketatzea.</p> <p>4. Lanabes grafikoaren erabilpena garatzea, argitaratutako informazioei laguntzeko.</p>	<p>4.000</p> <p>2.000</p> <p>4.000</p> <p>1</p>	<p>5. PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL.</p> <p>1. Producción, edición y servicio de las informaciones, entrevistas y comparencias del Gobierno en formatos multimedia, que sirvan tanto a medios de comunicación tradicionales, como sociales y ciudadanía en general.</p> <p>2. Realización y emisión en directo a través de Internet de comparencias desde algunas sedes del Gobierno.</p> <p>3. Archivo y oferta de materiales audiovisuales generados por el Gobierno. Gestión y etiquetado de los mismos.</p> <p>4. Desarrollar el uso de herramientas gráficas para apoyar las informaciones publicadas.</p>
<p>6. INTERNET ETA GIZARTE SAREAK AZTERTZEA.</p> <p>1. Jaurlaritzari buruz gizarte sareetan eta iritzi digitalen liderren profil nagusietan sortzen den informazioa jarraitzea.</p> <p>2. 2.0 ekimen berriak garatzea Jaurlaritzarentzat. Horien eraginkortasuna eta audientziak jarraitzea.</p> <p>3. Multimedia eta ikus-entzunezko lanabes berriak aztertzea, baita herritarren parte hartzeari eta gardentasunari buruzko legezko software aztertzea ere. Plataformen garapena irekitzea software aske gisa.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>6. ANÁLISIS SOBRE INTERNET Y REDES SOCIALES.</p> <p>1. Seguimiento de la información que sobre el Gobierno, se genera en los diferentes medios sociales y principales perfiles de líderes de opinión digitales.</p> <p>2. Desarrollo de nuevas iniciativas 2.0. para el Gobierno. Seguimiento de la efectividad y las audiencias de ellas.</p> <p>3. Análisis de nuevas herramientas multimedia y audiovisuales. Análisis de software legal en materia de participación ciudadana y transparencia. Apertura de los desarrollos de plataformas como software libre.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Alor publikoan berritzaileen komunitatea sortzea garapen teknologikoen inguruan, berrelikatzeko.	1	4. Generación de comunidad de innovadores en lo público en torno a los desarrollos tecnológicos, para la retroalimentación.
5. Orain erabili daitezkeen aplikazio irekiak erabiltzen laguntzea.	1	5. Facilitar el uso de las aplicaciones abiertas actualmente disponibles.
6. Kazetaritza Digitalean eta Gobernu Irekian prestatzeko beka bat sortzea.	4	6. Creación de una beca para formación en Periodismo Digital y Gobierno Abierto.

PROGRAMA	PROGRAMA
1311 KANPO HARREMANAK	1311 ACCIÓN EXTERIOR
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>01 LEHENDAKARITZA</u>	<u>01 LEHENDAKARITZA</u>
KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARI NAGUSIA	SECRETARIA GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOR

MEMORIA

2013ko apirilaren 9an Eusko Jaurlaritzak Lehendakaritzaren eta horren idazkaritzen egitura organikoa eta funtzionala ezarri zuen (187/2013 Dekretua), eta, idazkaritza horien artean, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia dago. Zehazki, lehendakariari Autonomia Erkidegoaren kanpo-harremanen estrategia politiko-instituzionala zehazten eta zuzentzen laguntzeko ardura esleitu zizaion azken idazkaritza horri.

Gainera, Eusko Jaurlaritzari nazioartekotzeko strategiaren konfigurazioan eta egikaritzean babes eta aholkuak emateko eta sailen eta horien Sektore Publikoaren kanpoko proiektiorako jardunak sustatu, bultzatu eta koordinatzeko ardura du Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiak.

Nazioartekotzearen arloko koordinazio- eta babes-funtzioak betetzeaz gain, eskumen propioen zati garrantzitsu bat osatzen duten lau ekintza-ildo espezifikoren garapena gidatzeko ardura duen organoa da idazkaritza. Hona hemen lau ekintza-ildo horiek: Europako esparruko harremanak, kanpoko harremanak, kanpoko euskal komunitatearekiko harremanak eta garapenerako lankidetzak.

Esparru horren barruan, Europako Erkidegoko harremanen kudeaketa ikuspegi bikoitz batetik lantzen da. Alde batetik, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiak jardun-politika zehaztu eta Europako erakundeekiko (eta, bereziki, Europar Batasunarekiko eta Europako Kontseiluarekiko) harremanen garapenari lotutako kudeaketak eta jarduerak egiten ditu, Euskadirentzat interes berezia duten gaietan.

El 9 de abril de 2013, el Gobierno Vasco estructuró orgánica y funcionalmente la Lehendakaritza (Decreto 187/2013) y sus Secretarías, entre las que se encuentra la Secretaría General de Acción Exterior. A esta última se le asignó la responsabilidad de asistir al Lehendakari en la definición y dirección de la estrategia político-institucional de la acción exterior de la Comunidad Autónoma.

Además, la Secretaría General de Acción Exterior ostenta la responsabilidad de apoyar y asesorar al Gobierno Vasco en la configuración y ejecución de la estrategia de internacionalización, así como de fomentar, impulsar y coordinar las actuaciones con proyección exterior de los Departamentos y Sector Público que lo componen.

Más allá de las funciones de coordinación y apoyo en materia de internacionalización, la Secretaría es asimismo el órgano responsable de liderar el desarrollo de cuatro líneas de acción específicas que constituyen una parte relevante de sus competencias propias: las relaciones en el marco europeo, las relaciones exteriores, la relación con la comunidad vasca en el exterior y la cooperación para el desarrollo.

Bajo este marco, la gestión de las relaciones en el ámbito comunitario se aborda desde una doble perspectiva. Por un lado, la Secretaría General de Acción Exterior define la política de actuación y realiza las gestiones y actividades vinculadas al desarrollo de las relaciones con las instituciones europeas, especialmente la Unión Europea y el Consejo de Europa, en aquellos asuntos de interés particular para Euskadi.

Eremu horretan, honako alderdi hauek sartzen dira, besteak beste: zuzeneko parte-hartzea Erkidegoko araudia eta politikak lantzean eta aplikatzean, Europako erakundearen organoetan eta lan-taldeetan beharrezkoa den parte-hartzea, Europako Erkidegoko zuzenbidearen aplikazioa, eta Eusko Jaurlaritzaren komunikazio ofizialak Europako erakundeetara (eta, bereziki, Europako Batzordera) bideratzeko aukera. Bestetik, mugaz gaindiko eta eskualdeen arteko lankidetzari lotutako jardun-esparrua zehazten du idazkaritzak, eta Jaurlaritzaren ordezkari-lanak eta/edo aholkulari-lanak egiten ditu beste eskualde batzuekin lankidetzan jarduteko aukera ematen duten foro eta guneetan.

Kanpoko Harremanen Arloan, honako zeregin hau du: Eusko Jaurlaritzaren kanpo-harremanak eraginkortasunaren eta koherentziaren printzipioen arabera programatu, bultzatu eta koordinatzea, Euskadi eragile global gisa kokatzeko eta munduan euskal interesak babesteko helburu bikoitzarekin. Horretarako, Euskadi ordezkaturako du erakunde-mailan, eta lotura egonkorrek ezarriko ditu beste herrialde, eskualde eta nazioarteko erakunde batzuekin.

Horrez gain, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia kanpoko euskal komunitatearekiko harremanen arloko politika kudeatu eta betetzen duen organoa da. Kanpoko euskal komunitatearen barruan, kanpoan bizi diren euskaldunak zein bere garaian hainbat arrazoirengatik Euskaditik joan zirenen ondorengoak daude. Ildo horretan, gizatalde horietarako hurbilketa handiagoa sustatzeko, gizatalde horiekiko loturak (lotura sozialak, kulturalak eta ekonomikoak, batez ere) zabaltzeko, eta elkarren arteko konexioa erraztuko duten mekanismoak sortzeko funtzioa du. Eta euskal emigrazioaren memoria historikoa biltzeko funtzioa ere esleitu zaio jardun-eremu horretan.

Kanpoan den euskal komunitatearekiko harremanak sendotzea eta komunitate horien, jaso zituzten herrialdeen eta Euskadiren arteko lotura sozialak, ekonomikoak eta kulturalak sendotzeko aurkezten dituzten ekimenak laguntzea lehentasunezko helburuak dira.

Jaurlaritzaren Kontseiluak 2020 Nazioartekotzeko Esparru Estrategia onartu ondoren, Kanpo Harremanetarako Planak zenbait ekintza eta jarduera biltzen ditu Euskadiren eta kanpoan den euskal komunitatearen arteko harremanak sustatu, lagundu eta sendotzeko.

Ildo horretan, euskal errealitatea eta euskal etxeak ezagutarazteko programak bultzatzen jarraituko da.

8/1994 Legea betez, Kanpoko Euskal Gizataldeen VI. Mundu Batzarra egingo da.

Bestalde, kanpo euskal sarea eratzeke lehen urratsak emango dira.

Azkenik, euskal etheen sarea beste toki batzuetara zabaltzea bultzatuko da eta, ahozko lekukotasunak jasoz, euskal emigrazioaren memoria historikoa biltzeko programei jarraipena emango zaie.

En este ámbito se incluyen, entre otros: la participación directa en la elaboración y aplicación de la normativa y de las políticas comunitarias, la participación en los órganos y grupos de trabajo de las instituciones europeas, la aplicación del derecho comunitario o la canalización hacia las instituciones europeas, en particular hacia la Comisión Europea, de las comunicaciones oficiales del Gobierno Vasco. Por otro lado, define el marco de actuación en relación a la cooperación transfronteriza e interregional, asumiendo el papel de representante y/o asesor del Gobierno en los foros y espacios de oportunidad para la colaboración con otras regiones.

En el Área de Relaciones Exteriores, su función es la de programar, impulsar y coordinar las relaciones exteriores del Gobierno Vasco, bajo los principios de eficiencia y coherencia, con el doble fin de posicionar a Euskadi como actor global y de defender los intereses vascos en el mundo. Para ello, representará a Euskadi institucionalmente y establecerá vínculos estables con otros países, regiones e instituciones internacionales.

De forma añadida, la Secretaría General de Acción Exterior es el órgano responsable de gestionar y dar cumplimiento a la política de relación con la comunidad vasca en el exterior que engloba, tanto a los vascos y vascas que residen en el exterior, como a las personas descendientes de quienes en su día abandonaron Euskadi por diversos motivos. Así, es su función promover un mayor acercamiento y ampliar los vínculos, especialmente sociales, culturales y económicos con estas colectividades, así como generar mecanismos que faciliten su interconexión. La recopilación de la memoria histórica de la emigración vasca es otra de sus asignaciones en este ámbito de actuación.

La intensificación de las relaciones con la Comunidad Vasca en el Exterior y el apoyo a cuantas de sus iniciativas contribuyan a reforzar los lazos sociales, económicos y culturales entre éstas, sus países de acogida y Euskadi, son un objetivo prioritario.

Tras la aprobación por parte del Consejo de Gobierno de la Estrategia Marco de Internacionalización 2020, el Plan de Acción Exterior recoge una serie de líneas de acción y actuaciones que tiene por objetivo promover, apoyar e intensificar las relaciones de Euskadi con la comunidad vasca en el exterior.

En este sentido, se seguirán impulsando los programas de difusión de la realidad vasca y de los centros vascos.

En cumplimiento de la Ley 8/1994, se celebrará el VI Congreso Mundial de Colectividades Vascas en el Exterior.

Por otra parte, se darán los primeros pasos para la articulación de la red vasca en el exterior.

Por último, se perseguirá ampliar la red de centros a nuevas latitudes y se dará continuidad a los programas de recopilación de la memoria histórica de la emigración vasca, mediante la recogida de testimonios orales.

Garapenerako lankidetzaren eremuan, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiak Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziaren bitartez dihardu. 5/2008 Legea aplikatuz, garapenerako lankidetzaren arloko politikaren plangintza, koordinazio, kudeaketa eta egikaritzeaz arduratzen den organoa da agentzia hori. Eredu horretan, Eusko Jaurlaritzak nazioarteko elkartasunaren arloan egiten dituen ekintzak arautzeko estrategia espezifiko bati jarraitzen dio agentziak.

Esleitu zaizkion eskumenak eraginkortasunez betetzeko, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiak hiru Zuzendaritza ditu: Europako Gaien Zuzendaritza, Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza eta Kanpoan den Euskal Komunitatearentzako Zuzendaritza. Gainera, Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia Idazkaritzari atxikita dago. Idazkaritzak, gainera, 5 ordezkari ditu atzerrian (Euskadiren Ordezkaritza Estatu Batuetan, Euskadiren Ordezkaritza Mexikon, Euskadiren Ordezkaritza Argentinan –Mercosur–, Euskadiren Ordezkaritza Txilen, Perun eta Kolonbian –bulegoak daude Santiagon eta Bogotan–, eta Euskadiren Ordezkaritza Europar Batasunean, Bruselan kokatua), baita Madrilen bulego bat ere.

2014ko Aurrekontuen Memorian aurreratu bezala, Jaurlaritzaren Kontseiluak Nazioartekotzeko Esparru Estrategia 2020: Basque Country Estrategia onartu du aurten, baita plan horren zehazpena ere lehen fasean 2014-2016 aldirako Kanpo Harremanetarako Planean. Esparru estrategiaren xedea da Euskadi kanpoan proiektatzea, ekonomiaren susperraldia eta enpleguaren sorkuntza bultzatzea, Euskadi eragile global gisa kokatzea eta gizarte globalago eta irekiago bat eraikitzen laguntzea.

Eskema horren arabera, atal honetan azaldu dugun Kanpo Harremanetarako Plana egikaritzea eta abian jartzea dagokio Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiari. Plan horrek honako xedea du: Eusko Jaurlaritzaren kanpo-harremanak eraginkortasunaren eta koherentziaren printzipioen arabera programatu, bultzatu eta koordinatzea, Euskadi eragile global gisa kokatzeko eta munduan euskal interesak babesteko helburu bikoitzarekin. Horretarako, Euskadi ordezkari du erakunde-mailan, lotura egonkorak ezarriko ditu beste herrialde, eskualde eta nazioarteko erakunde batzuekin, Europako erakundeetan zuzenean parte hartzeko aukera bultzatuko du, kanpoan den euskal komunitatearekiko loturak estutuko ditu, eta nazioarteko elkartasuneko ekimenak abian jartzeko zeregina bideratuko du.

Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiaren eginkizuna ekintza-esparru propio bati jarraiki egingo da, honako helburu estrategiko hauek betetzen laguntzeko jardunen bidez:

1. Euskadi munduan proiektatzea.
2. Euskadiren garapen jarraitu eta iraunkorrean laguntzea, bertako sektore anitzeko interesak kanpoan sustatuz.

En el ámbito de la cooperación para el desarrollo, la Secretaría General de Acción Exterior actúa a través de la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo, la cual, en aplicación de la Ley 5/2008 se constituye como el órgano público encargado de la planificación de la política de cooperación para el desarrollo, así como de la coordinación, gestión y ejecución de la misma. En este ámbito, la Agencia desarrolla una estrategia específica que regula las acciones del Gobierno Vasco en materia de solidaridad internacional.

Para ejercer de forma eficiente las competencias que le han sido atribuidas, la Secretaría General de Acción Exterior se estructura en tres Direcciones – Dirección de Asuntos Europeos, Dirección de Relaciones Exteriores y Dirección para la Comunidad Vasca en el Exterior-, además de estar adscrita a ella la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo. Asimismo, cuenta con 5 Delegaciones en el Exterior (Delegación de Euskadi en Estados Unidos, Delegación de Euskadi en México, Delegación de Euskadi en Argentina – Mercosur, Delegación de Euskadi en Chile, Perú y Colombia con oficinas en Santiago y Bogotá y Delegación de Euskadi para la Unión Europea situada en Bruselas), además de una Oficina de representación en Madrid.

Como se avanzó en la Memoria de Presupuestos del 2014, el Consejo de Gobierno ha aprobado este año la Estrategia Marco de Internacionalización 2020: Estrategia Basque Country y su concreción en una primera fase para el periodo 2014-2016 en el Plan de Acción Exterior. La Estrategia Marco persigue los objetivos de proyectar Euskadi en el exterior, impulsar la reactivación económica y la generación de empleo, posicionar a Euskadi como actor global y contribuir a construir una sociedad más global y abierta.

Bajo el esquema organizativo antes expuesto, a la Secretaría General de Acción Exterior le corresponde la ejecución y puesta en marcha del Plan de Acción Exterior que se desarrolla en este apartado y que se despliega a partir de la siguiente misión: programar, impulsar y coordinar la acción exterior del Gobierno Vasco, bajo los principios de eficacia y coherencia, con el doble fin de posicionar a Euskadi como actor global y de defender los intereses vascos en el mundo. Para ello, representará a Euskadi institucionalmente y establecerá vínculos estables con otros países, regiones e instituciones internacionales, propiciará la participación directa de las instituciones europeas, estrechará los lazos con la comunidad vasca en el exterior y canalizará la puesta en marcha de iniciativas de solidaridad internacional.

La misión de la Secretaría General de Acción Exterior se llevará a cabo conforme a un marco propio de acción y con un despliegue de actuaciones que tienen como finalidad contribuir al cumplimiento de los siguientes objetivos estratégicos:

1. Proyectar a Euskadi en el Mundo.
2. Contribuir al desarrollo sostenible de Euskadi mediante la promoción en el exterior de sus intereses multisectoriales.

3. Europaren eraikuntzan parte hartzea eta erantzukizuna hartzea.
4. Kanpoan den euskal komunitatearekiko loturak sakontzea.
5. Euskadiren kanpo-harremanen eraginkortasuna eta kalitatea areagotzea.

3. Ser co-partícipes y co-responsables de la construcción europea.
4. Profundizar en los vínculos con la comunidad vasca en el exterior.
5. Aumentar la eficacia y calidad de la Acción Exterior de Euskadi.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKADI MUNDUAN PROIEKTATZEA</p> <p>1. Basque Country marka finkatzea</p> <p>1. Basque Country marka aurkezteko materiala lantzea, hainbat hizkuntza eta euskarritan.</p> <p>Landutako materialak. 15</p> <p>2. Eusko Jaurlaritzak Basque Country marka zabaltzeko betetzen duen zeregina koordinatzea.</p> <p>Eusko Jaurlaritzak antolatu dituen eta Basque Country markari eskainitako tarte bat duten ekitaldien kopurua. 70</p> <p>3. Ordezkaritzek eta euskal etxeek Basque Country marka zabaltzeko antolatutako ekintzak.</p> <p>Egindako zabalkunde-ekintzen kopurua. 39</p> <p>4. Euskal agenteak Basque Country markari atxikitzea.</p> <p>Atxitako agenteen kopurua. 54</p> <p>2. Nazioartekotzeko ingurune aproposa sortzea.</p> <p>1. Lehentasunezko herrialde eta eskualdeetako liderrekin "learning tour-ak" antolatzea.</p> <p>Antolatutako learning tour-en kopurua. 1</p> <p>2. Txandakako egoitza duten nazioarteko ekitaldiak erakartzea eta antolatzea.</p> <p>Antolatutako ekitaldien kopurua. 2</p> <p>3. Nazioarteko proiektzioa duen talentua eta jakintza erakartzeko eta horri eusteko aukerari euskarria ematea.</p> <p>Egindako euskarri-ekimenen kopurua. 8</p>		<p>1. PROYECTAR EUSKADI EN EL MUNDO</p> <p>1. Consolidar la marca Basque Country.</p> <p>1. Desarrollo de material de presentación Basque Country, multilingüe y multisoporte.</p> <p>Materiales desarrollados.</p> <p>2. Coordinación de la difusión por parte del Gobierno Vasco de la marca Basque Country</p> <p>Número de eventos organizados por el Gobierno Vasco que incluyen un espacio dedicado a la marca Basque Country.</p> <p>3. Acciones de difusión de la marca Basque Country organizadas por Delegaciones y Euskal Etxeak.</p> <p>Número de acciones de difusión realizadas.</p> <p>4. Adhesión de agentes vascos a la marca Basque Country.</p> <p>Número de agentes adheridos.</p> <p>2. Generar un entorno propicio para la internacionalización.</p> <p>1. Organización de Learning Tours con líderes de países y regiones prioritarios.</p> <p>Número de Learning Tours organizados.</p> <p>2. Captación y coorganización de eventos de renombre internacional con sede rotatoria.</p> <p>Número de eventos coorganizados.</p> <p>3. Dar soporte a la atracción y retención del talento y el conocimiento con proyección internacional.</p> <p>Número de iniciativas de soporte desarrolladas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Euskadik nazioartean duen tokia hobetzea.</p> <p>1. Profesional euskaldunek Nazio Batuen sistemako ekitaldi tematikoetan parte hartzeko aukera sustatzea.</p> <p>Partaide profesionalen kopurua. 15</p> <p>2. Nazioartean ospe handia izango duen Basque Country Saria sortzearen bideragarritasunari buruzko azterketa.</p> <p>Egindako bideragarritasun-azterketa. 1</p> <p>3. Euskal expertisea nazioartean sustatzea</p> <p>Kanpoko euskal erakundeen sustapen-ekimenen kopurua. 152</p>		<p>3. Incrementar el posicionamiento internacional de Euskadi.</p> <p>1. Fomento de la participación de profesionales vascos en eventos temáticos del sistema Naciones Unidas.</p> <p>Número de profesionales participantes.</p> <p>2. Análisis de Viabilidad de la creación de un Premio Basque Country de renombre internacional.</p> <p>Análisis de viabilidad elaborado.</p> <p>3. Promoción internacional del expertise vasco.</p> <p>Número de iniciativas de promoción de organizaciones vascas en el exterior.</p>
<p>2. SEKTORE ANITZEKO INTERESAK SUSTATZEA.</p> <p>1. Euskadirentzat estrategikoak diren eskualdeekin harremanak ezartzea.</p> <p>1. Eskualde estrategikoekin alde biko lankidetzakordioak ezartzea eta abian jartzea.</p> <p>Politika publikoen euskal eredia helarazteko izenpetutako akordioen kopurua. 7</p> <p>2. Euskadirentzat interes estrategikoa duten eskualde-sareetan parte hartzea.</p> <p>Parte hartzen duen sareen kopurua. 13</p> <p>3. Norabide biko bisitaldi instituzionalak antolatzea (Euskadirentzat interesa duten eskualdeetatik / eskualdeetara).</p> <p>Egindako lankidetzaproiektuen kopurua. 15</p> <p>2. Euskadiren eta nazioarteko erakundeen arteko harremanak areagotzea.</p> <p>1. Nazioarteko erakundeekin lankidetzakordioak ezartzea eta abian jartzea, Euskadi erreferentzia deneko ereduak eta politika publikoak helarazteko.</p> <p>Lankidetzakordioen kopurua. 4</p> <p>2. Alderantzizko misioak antolatzea.</p>		<p>2. PROMOCIÓN DE INTERESES MULTISECTORIALES.</p> <p>1. Desarrollar relaciones con regiones estratégicas para Euskadi.</p> <p>1. Establecimiento y puesta en marcha de acuerdos de colaboración bilaterales con regiones estratégicas.</p> <p>Número de acuerdos suscritos para trasladar el modelo vasco de políticas públicas.</p> <p>2. Participación en redes regionales de interés estratégico para Euskadi.</p> <p>Número de redes en las que participa.</p> <p>3. Organización de visitas institucionales bidireccionales de/a regiones de interés para Euskadi.</p> <p>Número de proyectos en colaboración emprendidos.</p> <p>2. Intensificar las relaciones de Euskadi con los organismos internacionales.</p> <p>1. Establecimiento y puesta en marcha de acuerdos de colaboración con organismos internacionales para trasladar modelos y políticas públicas en las que Euskadi es un referente.</p> <p>Número de acuerdos.</p> <p>2. Organización de misiones inversas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Egindako alderantzizko misioen kopurua. 3. Nazioarteko erakundeekin elkarrizketa-foroak egitea eta/edo horietan parte hartzea, eta euskal agenteen parte-hartzea.	5	Número de misiones inversas celebradas. 3. Realización y/o participación en foros de diálogo con organismos internacionales potenciando la participación de agentes vascos.
Euskadiren parte-hartzea izan duten foroen kopurua. 4. Erakunde multilateraletarako bisitaldiak bultzatzea (ohitzeko bisitaldiak).	11	Número de foros con participación de Euskadi. 4. Facilitación de visitas de familiarización a organismos multilaterales.
Egindako bisitaldien kopurua. 5. Ordezkaritza izango duten nazioarteko erakundeak erakartzea.	12	Número de visitas celebradas. 5. Captación de antenas de representación de organismos internacionales.
Euskadin ordezkaritza duten nazioarteko erakundeen kopurua. 3. Euskadiren kanpoko erakunde-harremanak areagotzea.	1	Número de organismos internacionales con representación en Euskadi. 3. Incrementar las relaciones institucionales de Euskadi en el exterior.
1. Lehenetasunezko eta lehenetsitako herrialdeetan ordezkaritzen eta erakundeen arteko harreman egonkorak gauzatzea. Ordezkaritzek antolatu dituzten eta toki-erakundeen parte-hartzearekin egin diren ekitaldien kopurua.	45	1. Materialización de relaciones estables entre Delegaciones e instituciones en países prioritarios y preferentes. Número de eventos organizados por las Delegaciones con participación de instituciones locales.
2. Ordezkaritza diplomatikoeikiko harremanak areagotzea, Euskadi barruan zein kanpoan. Ordezkaritza diplomatikoeik Euskadira egindako bisitaldien kopurua.	53	2. Intensificación de las relaciones con representaciones diplomáticas dentro y fuera de Euskadi. Número de visitas de representantes de diplomáticos a Euskadi.
3. Erakunde-bisitaldiak antolatzea, Euskaditik eta Euskadira. Antolatutako agenden kopurua.	41	3. Organización de visitas institucionales de/a Euskadi. Número de agendas organizadas.
4. Euskal agenteek sare tematikoetan parte hartzeko aukera sustatzea. 1. Euskadiko agenteentzat lehenetasunezkoak diren interes-eremuetan sare tematiko garrantzitsuak identifikatzea. Identifikatutako sare tematikoen kopurua. 2. Agenteak identifikatutako sareetan txertatzeko prozesuan erakundeen babesa lortzea. Ezarritako eta sailei eskainitako kontaktuak.	6 35	4. Fomentar la participación de los agentes vascos en redes temáticas. 1. Identificación de redes temáticas relevantes en ámbitos de interés prioritarios para los agentes de Euskadi. Número de redes temáticas identificadas. 2. Apoyo institucional en el proceso de integración de los agentes a las redes identificadas. Contactos establecidos y facilitados a los Departamentos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Sare tematiko estrategikoetan Euskadiren lidergoa sustatzea.</p> <p>Euskadi liderra den edo zeregin garrantzitsua betetzen duen sare tematikoen kopurua.</p> <p>3. EUROPAREN ERAIKUNTZAN PARTE HARTZEA ETA ERANTZUKIZUNA HARTZEA.</p> <p>1. Euskadiren lidergoa sustatzea, Europan dituen interesak babesteko.</p> <p>1. Lobby politiko-instituzionalaren ekintzak bultzatzea.</p> <p>Sustatutako ekimenen kopurua.</p> <p>2. Euskadik Europako erakunde eta organoetan duen parte-hartzea sendotzea.</p> <p>Europako erakundeekin egindako bilera edo saioen kopurua.</p> <p>3. Estatuko Administrazio Orokorren eta Euskadikoaren arteko alde biko Batzardea Europako gaitan eta kanpo-harremanetan berriz aktibatzea.</p> <p>Euskadik partaidetutako Europako ministro kontseiluen kopurua.</p> <p>4. Europar Batasunean eta Euskadirentzat lehentasunezkoak diren arloetan interes komunak babesteko partentariatuak ezartzea.</p> <p>Aurkeztutako baterako proposamenen kopurua.</p> <p>2. Mugaz gaindiko lankidetzeta sendotzea</p> <p>1. Akitaniarekiko harremanak sendotzea eta plan estrategiko bat lantzea.</p> <p>Finantzatutako mugaz gaindiko proiektuen kopurua.</p> <p>2. Mugaz gaindiko lankidetzan diharduten Frantziako Errepublikako erakundeekiko loturak sendotzea.</p> <p>Egindako erakunde-bisitaldien kopurua.</p> <p>3. Mugaz gaindiko eta eskualde arteko lankidetzarako foro edo elkarteetan parte hartzea.</p> <p>Parte hartu den foroen kopurua.</p>	<p>4</p> <p>4</p> <p>20</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>50</p> <p>4</p> <p>6</p>	<p>3. Promoción de liderazgo de Euskadi en redes temáticas estratégicas.</p> <p>Número de redes temáticas en las que Euskadi lidera o asume un papel destacado.</p> <p>3. SER COPARTÍCIPES Y CORRESPONSABLES DE LA CONSTRUCCIÓN EUROPEA.</p> <p>1. Fomentar el liderazgo de Euskadi para defender sus intereses en Europa.</p> <p>1. Impulso de las acciones de lobby político-institucional.</p> <p>Número de acciones promovidas.</p> <p>2. Fortalecimiento de la participación de Euskadi en instituciones y órganos europeos.</p> <p>Número de reuniones o sesiones con instituciones europeas celebradas.</p> <p>3. Reactivación de la Comisión bilateral entre la Administración General del Estado y Euskadi en materia de asuntos europeos y relaciones exteriores.</p> <p>Número de Consejos de Ministros Europeos participados por Euskadi.</p> <p>4. Establecimiento de partenariados para la defensa en la UE de intereses comunes en áreas prioritarias para Euskadi.</p> <p>Número de propuestas conjuntas presentadas.</p> <p>2. Reforzar la cooperación transfronteriza.</p> <p>1. Fortalecimiento de las relaciones con Aquitania y elaboración de un Plan Estratégico.</p> <p>Número de proyectos transfronterizos financiados.</p> <p>2. Refuerzo de los lazos con instituciones de la República Francesa que desarrollen la cooperación transfronteriza.</p> <p>Número de visitas institucionales celebradas.</p> <p>3. Participación en foros o asociaciones para la cooperación transfronteriza e interregional.</p> <p>Número de foros en los que se participa.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Euskal agenteek Europar Batasuneko erakunde, proiektu eta ekimenetan behar duten parte-hartzea eta presentzia areagotzea.</p> <p>1. Europar Batasunari lotutako edukiak zabaltzeko zerbitzuen plataforma birtuala eguneratzea eta sendotzea.</p> <p>Eguneratutako plataforma.</p> <p>2. Europako politiketako profesionalekin informazio-saioak antolatzea.</p> <p>Antolatutako saioen kopurua.</p> <p>3. Europaren eraikuntzaren eta horrek Euskadin duen eraginaren arloan egindako aurrerapenen inguruko sentsibilizazio-kanpainak eta eztabaidak bultzatzea.</p> <p>Egindako kanpainen kopurua.</p> <p>4. Eusko Jaurlaritzaren sailekin koordinatzea eta lankidetzan jardutea, interesa duten Europako politika publikoei jarraipena emateko.</p> <p>Egindako kontsulten kopurua.</p> <p>5. Euskadin jardunbide egokiak zabaltzeko programa eta jardunaldietan parte hartzea.</p> <p>Detektatutako, dokumentatutako eta zabalduko jardunbide egokien kopurua.</p>	<p>1</p> <p>14</p> <p>1</p> <p>65</p> <p>4</p>	<p>3. Incrementar la participación y presencia de agentes vascos en las instituciones, proyectos e iniciativas de la UE.</p> <p>1. Actualización y refuerzo de la plataforma virtual de servicios de difusión de contenidos relacionados con la UE.</p> <p>Plataforma actualizada.</p> <p>2. Organización de sesiones informativas con profesionales en políticas europeas.</p> <p>Número de sesiones organizadas.</p> <p>3. Impulso de campañas de sensibilización y debate sobre los avances en materia de construcción europea y su impacto en Euskadi.</p> <p>Número de campañas lanzadas.</p> <p>4. Coordinación y colaboración con los Departamentos del Gobierno Vasco para dar seguimiento a las políticas públicas europeas de interés.</p> <p>Número de consultas atendidas.</p> <p>5. Participación en programas y jornadas para la difusión de buenas prácticas en Euskadi.</p> <p>Número de buenas prácticas detectadas, documentadas y divulgadas.</p>
<p>4. Europako Erkidegoko Zuzenbidearen aplikazioaz arduratzea.</p> <p>1. Jaurlaritzaren ekintza koordinatzea eta horretarako aholkularitza ematea, Europako Erkidegoko zuzenbidearen ondoriozko betebeharrak betetzeko.</p> <p>Egindako koordinazio-bileren kopurua.</p> <p>2. Estatuko Administrazio Orokorrekin hitz egitea.</p> <p>Elkarren arteko komunikazio formalen kopurua.</p> <p>3. Subsidiarotasun-printzipioa eraginkortasunez aplikatzen laguntzea.</p> <p>Ezarritako printzipioa aplikatzeko estrategia edo jardun-protokoloa.</p>	<p>6</p> <p>40</p> <p>1</p>	<p>4. Velar por la aplicación del Derecho Comunitario.</p> <p>1. Coordinación y asesoramiento de la acción del Gobierno en el cumplimiento de las obligaciones derivadas del derecho comunitario.</p> <p>Número de reuniones de coordinación celebradas.</p> <p>2. Interlocución con la Administración General del Estado.</p> <p>Número de intercambio de comunicaciones formales.</p> <p>3. Colaboración en la aplicación efectiva del principio de subsidiariedad.</p> <p>Estrategia o protocolo de actuación para la aplicación del principio establecido.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. EUSKADIREN ETA KANPOAN DEN EUSKAL KOMUNITATEAREN ARTEKO HARREMANAK SUSTATU, BABESTU ETA AREAGOTZEA .</p> <p>1. Kanpoan den egungo euskal komunitatea osatzen duten gizataldeak konektatzea.</p> <p>1. Kanpoan den euskal komunitatea lotuko duen sare bat zehaztea eta abian jartzea: Global Basque Network.</p> <p>Sarearen abian jartzea.</p> <p>2. Euskal jatorriko pertsonak eta Euskadirekin afinitatea dutenak identifikatzea.</p> <p>Identifikatutako kanpoko pertsonen kopurua.</p> <p>3. Euskal jatorria duten eta nazioartean jakintza eta/edo posizio garrantzitsua duten pertsonak identifikatzea eta elkarrekin lotzea.</p> <p>Lotutako pertsonen kopurua.</p> <p>4. Euskal Gizataldeen VI. Mundu Biltzarra egitea.</p> <p>Parte hartzaileen kopurua.</p> <p>2. Euskal emigrazio eta diasporaren inguruko alderdiei buruzko ikerketa eta jakintza sustatzea.</p> <p>1. Euskal emigrazio eta diasporari buruzko azterlanak eta argitalpenak babestea.</p> <p>Argitalpen kopurua.</p> <p>2. Unibertsitatearen eta ikerketaren eremuan adituak diren pertsonekin lankidetzan, euskal emigrazio eta diasporari buruzko nazioarteko mintegiak eta topaketak egitea.</p> <p>Bertratuen kopurua.</p> <p>3. Euskal emigrazio eta diasporaren ahozko testigantzen base dokumental bat sortzea.</p> <p>Bildutako testigantzen kopurua.</p> <p>4. Diasporari eta emigrazioari buruzko erakusketak egitea.</p> <p>Bertratuen kopurua.</p>	<p>1</p> <p>30.000</p> <p>30</p> <p>75</p> <p>4</p> <p>300</p> <p>100</p> <p>1.000</p>	<p>4. PROMOVER, APOYAR E INTENSIFICAR LAS RELACIONES DE EUSKADI CON LA COMUNIDAD VASCA EN EL EXTERIOR.</p> <p>1. Conectar a los colectivos que componen la actual comunidad vasca en el exterior.</p> <p>1. Definición y puesta en marcha de una red que vincule a la comunidad vasca en el exterior: Global Basque Network:</p> <p>Lanzamiento de la red.</p> <p>2. Identificación de personas de origen vasco y afines a Euskadi:</p> <p>Número de personas del exterior identificadas.</p> <p>3. Identificación y vinculación de personas de origen vasco con conocimiento y/o posicionamiento relevante a nivel internacional:</p> <p>Número de personas vinculadas.</p> <p>4. Celebración del VI Congreso Mundial de Colectividades Vascas:</p> <p>Número de asistentes.</p> <p>2. Fomentar la investigación y conocimiento sobre aspectos relacionados con la emigración y la diáspora vasca.</p> <p>1. Apoyo a estudios y publicaciones sobre la emigración y la diáspora vasca:</p> <p>Número de publicaciones.</p> <p>2. Celebración de seminarios y encuentros internacionales sobre emigración y diáspora vasca en colaboración con personas expertas en el ámbito de la universidad y la investigación:</p> <p>Número de asistentes.</p> <p>3. Creación de una base documental de testimonios orales de la emigración y diáspora vasca:</p> <p>Número de testimonios recogidos.</p> <p>4. Desarrollo de exposiciones sobre diáspora y emigración:</p> <p>Número de asistentes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Kanpoan den euskal komunitatea sendotzen laguntzea, Euskal Etxeen sarearen bidez.</p> <p>1. Euskal Etxeek euskal errealitatea zabaltzeko mekanismo gisa betetzen duten zeregina sendotzea.</p> <p>Euskal Etxeek antolatutako jardueren kopurua. 2.000</p> <p>2. Euskal Etxeen eta horien herrialdeetan finkatuta dauden beste diaspora batzuen arteko lankidetzaren sustatzea.</p> <p>Elkarrekin egindako jardueren kopurua. 10</p> <p>3. Euskal Etxeek dauden herrialdeetako gizarteetan egiten dituzten jarduerak sustatzea.</p> <p>Beste agente batzuekin egindako jardunen kopurua. 200</p> <p>4. Euskal Etxeetan informazioaren eta komunikazioaren teknologiak sartzeko aukera sustatzea.</p> <p>Erabilitako komunikazio-kanalen kopurua. 150</p> <p>5. Euskal Etxeen bizitzan gazteen eta emakumeen presentzia sustatzea.</p> <p>Ardurak dituzten gazteen eta emakumeen kopurua. 300</p> <p>6. Euskal Etxeen sarea zabaltzea, helmuga berrietan bereziki.</p> <p>Eusko Jaurlaritzak ofizialki erregistratutako Euskal Etxe berrien kopurua. 4</p>		<p>3. Contribuir al fortalecimiento de la comunidad vasca en el exterior a través de la red de euskal etxeak.</p> <p>1. Fortalecimiento del papel de las euskal etxeak como mecanismo de difusión de la realidad vasca:</p> <p>Número de actividades organizadas por las euskal etxeak.</p> <p>2. Fomento de la cooperación entre euskal etxeak y otras diásporas afincadas en sus países:</p> <p>Número de actuaciones conjuntas celebradas.</p> <p>3. Potenciación de las actividades de las euskal etxeak en las sociedades en las que están presentes:</p> <p>Número de actuaciones celebradas con otros agentes.</p> <p>4. Fomento de la incorporación de las euskal etxeak a las tecnologías de la información y las comunicaciones:</p> <p>Número de canales de comunicación empleados.</p> <p>5. Presencia de la juventud y las mujeres en la vida de las euskal etxeak:</p> <p>Número de jóvenes y mujeres con responsabilidades.</p> <p>6. Ampliación de la red de euskal etxeak, especialmente en nuevos destinos:</p> <p>Número de nuevas euskal etxeak registradas oficialmente.</p>
<p>4. Kanpoan den euskal komunitatea osatzen duten pertsonen laguntzea.</p> <p>1. Premia larriko egoeran dauden familia-unitateei laguntza ematea.</p> <p>Lagundutako familia-unitateen kopurua. 60</p> <p>2. Euskadira itzultzen diren euskal herritarrei eta euskal jatorrikoei aholkularitza eta babesa ematea.</p> <p>Aldeko erantzuna jaso duten eskaeren kopurua. 15</p>		<p>4. Atender a las personas que integran la comunidad vasca en el exterior.</p> <p>1. Prestación de la ayuda a unidades familiares en situación de extrema necesidad:</p> <p>Número de unidades familiares atendidas.</p> <p>2. Asesoramiento y apoyo a la ciudadanía vasca y de origen vasco que retorna a Euskadi.</p> <p>Número de solicitudes resueltas favorablemente.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. KANPO HARREMANEN ERAGINKORTASUNA ETA KALITATEA HOBETZEA.</p> <p>1. Kanpo-harremanen koordinazioa finkatzea.</p> <p>1. Erakundeen arteko komunikazio eta lankidetzarako mekanismoak sendotzea.</p> <p>Erakunde arteko batzordeek egindako bilera kopurua. 1</p> <p>2. Erakunde-bisitaldiei lotutako aukerak identifikatzea eta helaraztea.</p> <p>Identifikatutako eta sailei helarazitako aukeren kopurua. 28</p> <p>3. Sailen arteko komunikazio eta koordinaziorako mekanismoak sendotzea.</p> <p>Egindako jarraipen-bilera teknikoaren kopurua. 30</p> <p>2. Gizarteak Euskadi nazioartekotzeko prozesuan parte hartzeko aukera aktibatzea.</p> <p>1. Kanpo Harremanetarako Aholku Kontseilua sortzea.</p> <p>Kontseiluaren sorrera. 1</p> <p>2. Euskal paradiplomazia finkatzea.</p> <p>Antolatutako elkarrizketa-mahai/jardunaldi/ ekitaldietara joan direnen kopurua. 300</p> <p>3. Euskadiren kanpo-harremanak gizarteari helarazteko Komunikazio Integraleko Estrategia bat garatzea.</p> <p>Kanpo-harremanen komunikazioaren arloan egindako ekintzen kopurua. 30</p> <ul style="list-style-type: none"> • Irekia. • Webguneak / Gizarte Sareak. • Baliabideak. • Beste batzuk. <p>3. Euskadiren kanpo-harremanei lotutako ekintza profesionalizatzea</p> <p>1. Sailetan kanpo-harremanetarako profila duten espezialistak ezartzeko aukera bultzatzea.</p>		<p>5. MEJORAR LA EFICACIA Y CALIDAD DE LA ACCIÓN EXTERIOR.</p> <p>1. Consolidar la coordinación de la Acción Exterior.</p> <p>1. Fortalecimiento de los mecanismos de comunicación y colaboración interinstitucional.</p> <p>Número de comisiones interinstitucionales celebradas.</p> <p>2. Identificación y transferencia de oportunidades ligadas a visitas institucionales.</p> <p>Número de oportunidades identificadas transferidas a los Departamentos.</p> <p>3. Fortalecimiento de los mecanismos de comunicación y coordinación interdepartamental.</p> <p>Número de reuniones técnicas de seguimiento realizadas.</p> <p>2. Activar la participación de la sociedad en el proceso de internacionalización de Euskadi.</p> <p>1. Creación del Consejo Asesor de Acción Exterior.</p> <p>Creación del Consejo</p> <p>2. Consolidación de la Paradiplomacia vasca.</p> <p>Número de asistentes a las mesas de diálogo/jornadas/eventos organizados.</p> <p>3. Desarrollo de una Estrategia de Comunicación Integral de la acción exterior de Euskadi a la sociedad.</p> <p>Número de acciones emprendidas en materia de comunicación de la acción exterior.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Irekia. • Web / Redes Sociales. • Medios. • Otros. <p>3. Profesionalizar la Acción Exterior de Euskadi.</p> <p>1. Impulso a la asignación de especialistas con perfil de acción exterior a nivel interdepartamental.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Erreferentziazko pertsonak, kanpo-harremanetako espezialista gisa, sailetan.	15	Personas de referencia, como especialistas en acción exterior, en los Departamentos.
2. Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiko teknikarientzako etengabeko prestakuntza kanpo-harremanen eta diasporari buruzko azterlanen esparruan.		2. Formación continua a personal técnico de la Secretaría General de Acción Exterior en relaciones exteriores y estudios sobre la diáspora.
Emandako prestakuntza-saioen kopurua	2	Número de sesiones de formación facilitadas.
3. Administrazioan lan egiten duten pertsonentzako mugikortasun- eta/edo elkartruke-programa bat diseinatzea (nazioarteko gobernu eta erakundeekin).		3. Diseño de un programa de movilidad y/o intercambio de personas que trabajan en la administración con gobiernos y organismos internacionales.
Adostutako Mugikortasun Programaren diseinua.	1	Diseño del Programa de Movilidad consensuado.
4. Kanpo-harremanei lotutako beketarako deialdia egitea.		4. Convocatoria de becas de acción exterior.
Bekadunen kopurua.	8	Número de personas becadas incorporadas.
4. Ordezkaritzekiko koordinazioa finkatzea.		4. Consolidar la coordinación de las Delegaciones.
1. Antena espezializatuak jartzeko alde zurreko azterlan bat egitea.		1. Estudio previo para la instauración de antenas especializadas.
Egindako azterlana.	1	Estudio realizado.
2. Interneten presentzia izateko estrategia bat garatzea		2. Desarrollo de una estrategia de presencia en Internet.
Interneten presentzia izateko estrategia.	1	Estrategia de presencia en Internet.
3. Ordezkaritza berriak eta/edo kanpoan erakunde-presentzia izateko modu berriak zabaltzeko azterketa egitea.		3. Análisis para la apertura de nuevas Delegaciones y/o nuevas formas de presencia institucional en el exterior.
Egindako azterketa.	1	Análisis realizado.
4. Kanpoan den euskal komunitatearekin batera ekimenak egitea.		4. Desarrollo de iniciativas conjuntas con la comunidad vasca en el exterior.
Ordezkaritzek kanpoan den euskal komunitatearekin lankidetzan egindako ekimenen kopurua.	12	Número de iniciativas desarrolladas por las Delegaciones en colaboración con la comunidad vasca en el exterior.

PROGRAMA	PROGRAMA
1312 GARAPEN LANKIDETZA	1312 COOPERACIÓN AL DESARROLLO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>01 LEHENDAKARITZA</u>	<u>01 LEHENDAKARITZA</u>
GARAPENERAKO LANKIDETZAREN EUSKAL AGENTZIA	AGENCIA VASCA DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO

MEMORIA

Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia hemendik aurrera Agentzia, zuzenbide pribatuko erakunde publiko bat da ekainaren 19ko 5/2008 Legearen bitartez sortutakoa, 2011ko urtarrilaren 1ean lanean hasi zena, azaroaren 23ko 310/2010 Dekretuan ezarritakoa aplikatuz eta Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioari sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen lehendakariaren abenduaren 15eko 20/2012 Dekretuaren bitartez Lehendakariari atxikitakoa. Atxikitze hori Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiaren bidez egin da, Lehendakariaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituen apirilaren 9ko 187/2013 Dekretuaren 3.2 artikuluan ezarritakoari jarraiki.

Agentzia garapenerako lankidetzaren politikaren planifikazioa egiteko ardura duen organoa da, baita planifikazio hori koordinatzeko, kudeatzeko eta gauzatzeko ere, herrialde pobretuetan pobrezia aurka borrokatzeko eta garapen iraunkorra sustatzeko helburuarekin.

Erantzukizun hori betetzean, Agentziaren jarduna Garapenerako Lankidetzarako otsailaren 22ko 1/2007 Legearen 3. artikuluan ezarritako dauden garapenerako lankidetzaren politikaren printzipio orientatzaileetan oinarritzen da, baita aipatutako ekainaren 19ko 5/2008 Legearen 5. artikuluan ezarritako administrazio jardunetako printzipioetan ere.

2015ko erantzukizunei aurre egiteko, beharrezkoa da Agentziari era guztietako baliabideak ematea –giza baliabideak, baliabide ekonomikoa eta materialak–, dagozkion eta nahikoak izango diren kredituen bitartez.

Zuzendaritzako eta pertsonaleko egitura, baita Agentziaren helburuak egoki lortzeko beharrezkoak diren zerbitzu guztiak ere, mantentzea ahalbideratuko dute baliabide horiek.

La Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo, a partir de ahora la Agencia, es un Ente Público de Derecho Privado creado por la Ley 5/2008, de 19 de junio, que inició sus actividades el día 1 de enero de 2011, en aplicación de lo previsto en el Decreto 310/2010, de 23 de noviembre, y adscrito a la Presidencia del Gobierno por Decreto 20/2012, de 15 de diciembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos. Esta adscripción se efectúa a través de la Secretaría General de Acción Exterior, a tenor de lo dispuesto en el artículo 3.2 del Decreto 187/2013, de 9 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional de la Lehendakari.

La Agencia es el órgano encargado de elaborar la planificación de la política de cooperación para el desarrollo así como de coordinarla, gestionarla y ejecutarla, con el objetivo de luchar contra la pobreza y promover el desarrollo sostenible en los países empobrecidos.

En el ejercicio de esa responsabilidad, la actividad de la Agencia está presidida por los principios orientadores de la política de cooperación para el desarrollo establecidos en el artículo 3 de la Ley 1/2007, de 22 de febrero, de Cooperación para el Desarrollo, así como en los de actuación administrativa establecidos en el artículo 5 de la Ley 5/2008, de 19 de junio, citada.

Para afrontar sus responsabilidades en 2015, es necesario dotar a la Agencia de recursos de todo tipo -humanos, económicos y materiales-, a través de los créditos oportunos y suficientes.

Estos recursos van a permitir el mantenimiento de la estructura directiva y de personal así como de todos los servicios que son imprescindibles para que los objetivos que la Agencia se plantea puedan ser objeto de la oportuna consecución.

Halaber, ekarpen horiek ahalbideratuko dute Agentziak, lankidetzarako hainbat tresna betearazteko, aurreko aurrekontu ekitaldietan hartutako konpromisoak betetzea; izan ere, konpromiso horien indarra denboran zabalitzen da ekintzen izaera urte anitzekoa delako.

Bide emango dute, baita ere, 2015eko ekitaldirako artezkaritza organoek planteatzen dituzten helburuak lortzeko beharrezkoak diren ekintzak sustatzeko urtean zehar.

Asimismo, estas aportaciones van a posibilitar que la Agencia pueda cumplir con los compromisos adquiridos en ejercicios presupuestarios anteriores, en ejecución de los distintos instrumentos de cooperación, pero que expanden su vigencia en el tiempo por el carácter plurianual de las acciones.

También posibilitarán que, a lo largo de 2015, puedan promoverse las acciones que se consideren precisas para el alcance de los objetivos que sus órganos rectores se planteen para este ejercicio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia diru baliabidez hornitzea, erakunde hori sortu zuen legean jasotako egitekoak bete ditzan, eta Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Orokorrean erakunde horrek kudeatzen dituenak laguntzea.		1. Dotar a la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su Ley de Creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la Administración General del Gobierno Vasco.

PROGRAMA
 3221 EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA
 SUSTATU
ARDURADUNA
01 LEHENDAKARITZA
 EMAKUNDE

PROGRAMA
 3221 PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD DE
 OPORTUNIDADES PARA LA MUJER
RESPONSABLE
01 LEHENDAKARITZA
 EMAKUNDE

MEMORIA

EMAKUNDE Emakumearen Euskal Erakundea izaera administratiboa duen erakunde autonomiaduna da eta Lehendakaritzari atxikita dago, otsailaren 5eko 2/1988 Legean ezarritakoari jarraiki. Hona hemen Emakunderen helburua: gizonezkoek eta emakumezkoek politikan, kulturen eta gizartean benetako berdintasuna izan dezatela.

Helburu hori lortzeko, batetik, behar dituen diru izendapenez hornitu behar da datorren urtean erakunde hori, eta, bestetik, Eusko Jaurlaritzako sailekin harremanak izan beharko ditu baliabide materialak nahiz ekonomia eta giza baliabideak egoki kudeatzeko.

EMAKUNDE, el Instituto Vasco de la Mujer / Emakumearen Euskal Erakundea es un Organismo Autónomo de carácter administrativo adscrito a la Presidencia en virtud de lo establecido en la Ley 2/1988, de 5 de febrero, y cuyo fin esencial es la consecución de la igualdad real y efectiva entre hombres y mujeres en todos los ámbitos de la vida política, cultural y social.

Para el desarrollo de este fin, resulta necesario dotar al Instituto de los créditos necesarios, durante el próximo ejercicio. De la misma forma es importante mantener las relaciones precisas con los Departamentos del Gobierno en actuaciones de gestión de medios materiales, económicos y de personal.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. POLITIKA PUBLIKOETAN GENERO IKUSPEGIA TXERTATZEKO ETA EMAKUMEENTZAKO EKINTZA POSITIBOA GARATZEKO AUKERA AHALBIDERATZEA EDO SUSTATZEA</p> <p>1. Emakumearen Euskal Erakundea diru baliabideez hornitzea, erakunde hori sortu zuen legean eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legean jasotako egitekoak betetzeko, emakumeen aurkako indarkeriaren biktimei atenditzeko, eta Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Orokorraren esparruan erakunde horrek kudeatzen dituenak laguntzeko.</p>		<p>1. POSIBILITAR O PROMOVER LA INCORPORACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LAS POLÍTICAS PÚBLICAS Y EL DESARROLLO DE LA ACCIÓN POSITIVA PARA LAS MUJERES</p> <p>1. Dotar a Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su Ley de creación y en la Ley 4/2005 para la Igualdad de Mujeres y Hombres, para la atención a las víctimas de violencia contra las mujeres y para apoyar sus gestiones en el ámbito de la Administración General del Gobierno Vasco.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4621 BIKTIMAK ETA GIZA ESKUBIDEAK	4621 VÍCTIMAS Y DERECHOS HUMANOS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>01 LEHENDAKARITZA</u>	<u>01 LEHENDAKARITZA</u>
BAKEGINTZA ETA BIZIKIDETZARAKO IDAZKARITZA NAGUSIA	SECRETARÍA GENERAL DE PAZ Y CONVIVENCIA

MEMORIA

Eusko Jaurlaritzako Lehendakartzaren Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusia gertakizun historiko bati berariazko erantzuna emateko egitura bat da: ETAk indarkeria behin betiko utzi izana, 50 urte baino gehiago iragan ondoren. Ohiz kanpoko testuinguru horretan, biktimekin, bakearekin, bizikidetzarekin eta giza eskubideekin lotutako politika guztiei zentzu-batasuna ematea du helburu.

Lehengo bi zuzendaritza batzen dira bertan: Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza, Herrizaingo Sailari atxikita zegoena; eta Giza Eskubideen Zuzendaritza, Justizia Sailari atxikita zegoena. Beraz, Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusiak zuzendaritza bakarra du: Biktimen eta Giza Eskubideen Zuzendaritza.

Giza eskubideen alorrean, alor horretako politika publikoa diseinatzen du —giza eskubideak eta bakearen kultura defendatu eta sustatzeko aldera zenbait ekintza eta jardura garatzeko— sentsibiltzatze eta gaitze ildo estrategikoen bidez, zeharkakotasun ikuspegitik abiatuta alor horretako gobernu koherentzia bultzatzeko. Ildo horretan, bake kultura eta giza eskubideak sustatzearen alde lan egiten duten erakunde eta gizarte mugimenduetan parte hartzen du eta horiei laguntza ematen die, baita toki, probintzia, autonomia erkidego, estatu zein nazioarte mailako beste zenbait erakunde publikori ere.

Biktimekiko elkartasuna, aitormena eta laguntzaren alorrean, zuzendaritza horri dagokio ekainaren 19ko 4/2008 Legean —Terrorismoaren Biktimei Aitorpena eta Erreparazioa Egitekoan, hain zuzen— jasotako laguntza integraleko sistema koordinatzea, biktimek eskubideak erabiltzea sustatzeko ekimenak bultzatzea, eta azkenik, gizarte zibilean biktimei laguntzeko sortutako erakundeekin eta gai horretan eskudun diren erakunde publikoekin harremanak izatea eta horiekin lankidetzan aritzea.

La Secretaría General de Paz y Convivencia de Presidencia del Gobierno Vasco es una estructura creada para dar una respuesta específica a un hecho histórico: el cese definitivo de la violencia de ETA, tras más de 50 años. En este contexto excepcional tiene la finalidad de dotar de unidad de sentido a todas las políticas públicas relacionadas con la memoria, las víctimas, la paz, la convivencia y los derechos humanos.

Integra la anterior Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo, adscrita al Departamento de Interior, y la anterior Dirección de Derechos Humanos, adscrita al Departamento de Justicia, en una única Dirección de Víctimas y Derechos Humanos. La Secretaría General de Paz y Convivencia cuenta, por tanto, con una única Dirección de Víctimas y Derechos Humanos.

En el ámbito de los Derechos Humanos diseña la política pública en dicha materia, desarrollada mediante acciones y campañas dirigidas a la defensa y promoción de los Derechos Humanos y de la Cultura de la Paz, a través de líneas estratégicas de sensibilización y capacitación desde un planteamiento de transversalidad que coadyuve a la coherencia gubernamental en este ámbito. En tal sentido, participa y presta su apoyo a organizaciones y movimientos sociales que trabajan por la promoción de una cultura de Paz y Derechos Humanos, así como a instituciones públicas del ámbito local, provincial, autonómico, estatal e internacional.

En el ámbito de solidaridad, reconocimiento y atención a las víctimas, corresponde a esta dirección la coordinación del sistema de asistencia integral previsto en la Ley 4/2008, de 19 de junio, de Reconocimiento y Reparación a las Víctimas del Terrorismo, el impulso de iniciativas tendentes a promover el ejercicio de derechos por parte de las víctimas, y por último, funciones relacionadas y colaboración con entidades de la sociedad civil creadas para el apoyo a las víctimas y otras instituciones públicas competentes en la materia.

Bestalde, eta motibazio politikoko indarkeria-egoeran izandako giza eskubideen urraketen ondorioz sufrimendu bidegabeak jasan zituzten biktimak aitortzeaz eta biktima horiei ordainak emateaz 2012an hasitako lanari jarraipena emateko, zuzendaritza honek bere lehentasunen artean jartzen du giza eskubideen urraketen biktima guztiak aitortzeko eta horiei ordaina emateko prozesu hori garatzea eta osatzea.

Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusiak, orokorrean, bake eta bizikidetzaren kultura berri bat sustatzera bideratzen du jardueraren bere lehentasun osoz. Horretarako, Bake eta Bizikidetzaren Planaz hornitu da, Jaurialdizaren Kontseiluak 2013ko azaroaren 26an plan hori onartu ondoren. Plan horrek 18 ekimen jasotzen ditu, oinarri komunengatik egituratu eta egutegi zehatz betean programatuta.

Jardueraren programa hori hiru ardatzetan egituratzen da: iraganean, orainean eta etorkizunean. Iraganari buruz duen lehentasuna da oroimenari buruzko politika publikoak zehaztea eta biktimekiko elkartasuna, aitormena eta laguntzari jarraipena ematea eta horiek areagotzea. Orainari buruz, bakea finkatzeko eta bizikidetzaren normalizatzeko euskal autonomia erkidegoko, estatuko zein nazioarteko beste erakunde batzuekin batera lankidetzan aritzea du jardun nagusia. Etorkizunari buruz duen helburua da zeharkako konpromiso bat diseinatzea eta bultzatzea bake eta bizikidetzarako kultura sustatzeko gizartearen eta hezkuntzaren, giza duintasuna eta giza eskubideekiko konpromisoa oinarri hartuta.

Egiteko horren isla dira aurrekontuko ardatz nagusi hauek:

- Iraganari buruz, iragana argitzea eta biktimekiko elkartasuna.
 - Oroimenari eta iragana argitzeari buruzko politika publikoarekin konprometitutako proiektuak.
 - Biktima guztiei laguntza, aitormena eta erreparazioa emateko programak.
- Orainari buruz, normalizazioa eta erakundearen arteko lankidetzaren.
 - Euskal Autonomia Erkidegoko, estatuko zein nazioarteko erakundeekiko lankidetzaren hitzarmenak garatzea, bizikidetzaren gizartearen normalizatzearen laguntzeko.
- Etorkizunari buruz, adiskidetzaren eta gizartearen eta hezkuntzaren konpromisoa.
 - Bizikidetzaren eta giza eskubideen alde, gizartearen eta hezkuntzaren zeharkako konpromisoa bultzatzeko jarduerak burutzea.

Por otra parte y dando continuidad al trabajo iniciado en 2012 en materia de reconocimiento y reparación a víctimas de otros sufrimientos injustos como consecuencia de la vulneración de derechos humanos en un contexto de la violencia de motivación política, esta dirección asume también entre sus prioridades la tarea de desarrollar y completar este proceso de reconocimiento y reparación a todas las víctimas de vulneraciones de derechos humanos.

La Secretaría General para la paz y la convivencia en conjunto orienta su actividad de manera prioritaria a apoyar e impulsar iniciativas tendentes a promover una nueva cultura de paz y de convivencia. Para ello se ha dotado de un Plan de Paz y Convivencia, aprobado el 26 de noviembre de 2013 en Consejo de Gobierno. Este plan contiene un total de 18 iniciativas distribuidas que están articuladas en torno a una bases comunes y programadas dentro de un calendario definido.

Este programa de actuación se estructura en tres grandes ejes: pasado, presente y futuro. Con respecto al pasado, su prioridad es definir las políticas públicas de memoria así como continuar y ampliar la solidaridad, reconocimiento y atención a las víctimas. En relación con el presente, su actuación se centrará en colaborar e interactuar con otras instituciones vascas, estatales e internacionales para la consolidación de la paz y la normalización social de la convivencia. Con relación al futuro, su objetivo es diseñar e impulsar un compromiso socio-educativo transversal para una cultura de paz y convivencia fundamentada en la dignidad humana y en el compromiso con los derechos humanos.

El reflejo presupuestario de esta misión se plasma en los siguientes ejes de gasto principal:

- Con respecto al pasado, clarificación y solidaridad con las víctimas.
 - Proyectos comprometidos con una política pública de memoria y clarificación del pasado.
 - Programas de atención, reconocimiento y reparación a todas las víctimas.
- Con respecto al presente, normalización y cooperación interinstitucional.
 - Desarrollo de los acuerdos de colaboración con instituciones vascas, estatales o internacionales, para contribuir a la normalización social de la convivencia.
- Con respecto al futuro, conciliación y compromiso socio-educativo.
 - Ejecución de actuaciones vinculadas al impulso de un compromiso socio-educativo transversal por la convivencia y los derechos humanos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>BIKTIMAK ETA GIZA ESKUBIDEAK</p> <p>IRAGANA: IRAGANA ARGITZEA ETA BIKTIMEKIKO ELKARTASUNA</p> <p>1. IRAGANA ARGITZEKO AZTERLANAK SUSTATZEA</p> <p>Azterlanak eta txostenak agintzea, giza eskubideen urraketen biktimen ikerketa edota aitorten hutsuneak estaltzeko.</p> <p>Txosten kopurua.</p> <p>2. OROIMENARI BURUZKO PROIEKTUEI EKITEA</p> <p>Iraganaren oroimen kritikoari buruzko politika zehaztu eta sustatzea, helburu hori erdiesteko egoki diren erakundeak sortuz.</p> <p>Oroimenaren institutua.</p> <p>Terrorismoaren biktimen memoria.</p> <p>3. TERRORISMOAREN BIKTIMEI ELKARTASUNA, ARRETA ETA LAGUNTZA EMATEA</p> <p>Indarrean dagoen legedian (4/2008 Legean eta hori garatzen duen azaroaren 9ko 209/2010 Dekretuan) jasotako edozein laguntzen espedienteak izapidetzea.</p> <p>Espediente kopurua.</p> <p>Banakako laguntza eta arreta integrala ematea biktima guztiei.</p> <p>Eskainitako zerbitzu kopurua.</p> <p>Elkartasuna sustatzea.</p> <p>Aitortza ekitaldiak, bilerak eta jardunaldiak.</p> <p>Elkarteentzako diru-laguntza programa.</p> <p>Espediente kopurua.</p> <p>Hitzarmen edo diru-laguntza berezien programa.</p> <p>Espediente kopurua.</p>	<p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>50</p> <p>95</p> <p>6</p> <p>50</p> <p>4</p>	<p>VÍCTIMAS Y DERECHOS HUMANOS</p> <p>PASADO: CLARIFICACIÓN Y SOLIDARIDAD CON LAS VÍCTIMAS</p> <p>1. IMPULSAR ESTUDIOS DE CLARIFICACIÓN</p> <p>Encargo de estudios e informes orientados a cubrir lagunas de investigación o de reconocimiento a víctimas de vulneraciones de derechos humanos.</p> <p>Número de informes.</p> <p>2. ACOMETER PROYECTOS RELATIVOS A LA MEMORIA</p> <p>Definir e impulsar una política pública de memoria crítica del pasado mediante la creación de las instituciones adecuadas a tal fin.</p> <p>Instituto de la memoria.</p> <p>Memorial de Víctimas del terrorismo.</p> <p>3. PRESTAR SOLIDARIDAD, ATENCIÓN Y APOYO A LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO</p> <p>Tramitación de expedientes de cualquier tipo de ayudas contempladas en la normativa vigente (Ley 4/2008 y Reglamento de desarrollo en Decreto 290/2010, de 9 de noviembre).</p> <p>Número de expedientes.</p> <p>Asistencia y atención personalizada e integral a todas las víctimas.</p> <p>Número servicios prestados.</p> <p>Promoción de la solidaridad.</p> <p>Actos, encuentros y jornadas de reconocimiento.</p> <p>Programa de subvenciones a asociaciones.</p> <p>Número de expedientes.</p> <p>Programa de convenios o ayudas específicos.</p> <p>Número de expedientes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. ORAINGO LEGEDIAK BABESIK ESKAINTZEN EZ DIELAKO, GIZA ESKUBIDEEN URRAKETEN BESTE BIKTIMA BATZUEI ELKARTASUNA, ARRETA ETA LAGUNTZA EMATEA</p> <p>Kontraterrorismoaren jardueragatik giza eskubideen legez kanpoko urraketak jasandako biktimak aitortzeko eta horiei ordaina emateko prozesua garatu eta osatzea, ekainaren 12ko 107/2012 Dekretuak hasitako bideari jarraituta.</p> <p>Aitortzeko eta ordaina emateko programa.</p> <p>Izapidetutako espediente kopurua.</p> <p>Bidegabeko sufrimenduen biktimak ebaluatzeko batzordea.</p> <p>Izandako bilerak eta izapidetutako espediente kopurua.</p>	<p>50</p> <p>5</p>	<p>4. PRESTAR SOLIDARIDAD, ATENCIÓN Y APOYO A OTRAS VÍCTIMAS DE VIOLACIONES DE DERECHOS HUMANOS SIN COBERTURA EN LA ACTUAL LEGISLACIÓN</p> <p>Desarrollar y completar el proceso de reconocimiento y reparación a víctimas de violaciones de derechos humanos por la acción de contraterrorismo ilícitos, dando continuidad al itinerario iniciado por el Decreto 107/2012 de 12 de junio.</p> <p>Programa de reconocimiento y reparación.</p> <p>Número de expedientes tramitados.</p> <p>Comisión evaluadora de víctimas de sufrimientos injustos.</p> <p>Reuniones celebradas y número de expedientes tramitados.</p>
<p>5. OROIMEN HISTORIKOA BERRESKURATZEN LAGUNTZA</p> <p>52/2007 Legearen esparruko jarduerak sustatu eta bultzatzea, baita oroimen historikoaren politika publiko propioaren esparrukoak ere.</p> <p>Oroimen historikoa berreskuratzeko ekimenak sustatzea.</p> <p>Lagundutako edota sustatutako jardueren balantzea.</p> <p>Erakundeentzako diru-laguntzen deialdi publikoa, oroimen historikoa berreskuratzeko ekimenak burutzeko.</p> <p>Espediente kopurua.</p> <p>Aranzadi Zientzia Elkartearikiko hitzarmena garatzea.</p> <p>Jardueren balantzea.</p>	<p>4</p> <p>60</p> <p>8</p>	<p>5. CONTRIBUIR A LA RECUPERACIÓN DE LA MEMORIA HISTÓRICA</p> <p>Promover y potenciar actuaciones en el marco de la Ley 52/2007, y de una política pública propia de Memoria Histórica.</p> <p>Promoción de iniciativas de recuperación de la memoria histórica.</p> <p>Balance de acciones apoyadas o promovidas.</p> <p>Convocatoria pública de subvenciones a organizaciones para actividades de recuperación de la memoria histórica.</p> <p>Número de expedientes.</p> <p>Desarrollo del convenio con la Sociedad de Ciencias Aranzadi.</p> <p>Balance de acciones.</p>
<p>ORAINA: NORMALIZAZIOA ETA ERAKUNDEEN ARTEKO LANKIDETZA</p> <p>1. EUSKO LEGEBILTZARREKIKO LANKIDETZA</p> <p>Bakearen eta bizikidetzaren inguruan herritarren parte hartzea sustatzeko Eusko Legebiltzarrekiko lankidetzak hitzarmena garatzea.</p> <p>Partekatutako jardueren kopurua.</p>	<p>3</p>	<p>PRESENTE: NORMALIZACIÓN Y COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL</p> <p>1. COLABORACIÓN CON EL PARLAMENTO VASCO</p> <p>Desarrollo del acuerdo de colaboración con el Parlamento Vasco para la promoción de la participación ciudadana en torno a la paz y la convivencia.</p> <p>Número de actuaciones compartidas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. ESPAINIAKO GOBERNUAREKIKO LANKIDETZA</p> <p>Espainiako Gobernuarekin batera, Hitzeman Programa garatzea. Programa hori kartzela politikari buruzkoa da eta esperientzia pilotuko fasean dago.</p> <p>Izapidetutako espediente kopurua.</p>	20	<p>2. COLABORACIÓN CON EL GOBIERNO ESPAÑOL</p> <p>Desarrollo compartido con el Gobierno español del Programa Hitzeman para la política penitenciaria en fase de experiencia piloto.</p> <p>Número de expedientes tramitados.</p>
<p>3. EUROPAKO ERAKUNDEEKIKO LANKIDETZA</p> <p>2015 programa garatzea, Europako erakundeekiko lankidetzari buruzkoa.</p> <p>Partekatutako jarduera kopurua.</p>	2	<p>3. COLABORACIÓN CON LAS INSTITUCIONES EUROPEAS</p> <p>Desarrollo del programa 2015 de colaboración con las Instituciones europeas.</p> <p>Balance de acciones compartidas.</p>
<p>4. GIZA ESKUBIDEEN ALDEKO NAZIO BATUEN GOI KOMISARIOAREN BULEGOAREKIKO LANKIDETZA</p> <p>Giza Eskubideen aldeko Nazio Batuen goi komisarioarekin Bakea eta Bizikidetzaren Planaren inguruan lankidetzan aritzeari buruzko 2015ko Memoranduma izenpetu eta garatzea.</p> <p>Partekatutako jardueren balantzea.</p>	2	<p>4. COLABORACIÓN CON LA OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS DERECHOS HUMANOS</p> <p>Firma y desarrollo del Memorandum 2015 de colaboración con el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en torno al Plan de Paz y Convivencia.</p> <p>Balance de acciones compartidas.</p>
<p>5. EUSKAL UNIBERTSITATEEKIKO LANKIDETZA</p> <p>Bizikidetzaren hobetzen laguntzeko, hiru euskal unibertsitateekin partekatutako lan programa garatzea.</p> <p>Azken txostena aurkeztea.</p>	1	<p>5. COLABORACIÓN CON LAS UNIVERSIDADES VASCAS</p> <p>Desarrollo del programa de trabajo compartido con las tres universidades vascas para contribuir a la mejora de la convivencia.</p> <p>Presentación del informe final.</p>
<p>ETORKIZUNA: ADISKIDETZEA ETA GIZARTE ETA HEZKUNTZA KONPROMISOA</p> <p>1. ELKARTEEN SAREAREKIKO LANKIDETZA</p> <p>Bakea eta bizikidetzaren alorrean elkarteen euskal sarearekin lankidetzan aritzeko programa publiko eta sozial bat garatzea.</p> <p>Erakundeen arteko hitzarmenak sinatzea Elkarrekin Bonoak sustatzeko.</p> <p>Erakunde izenpetzaileen kopurua.</p> <p>Gizarte erakunde partehartzaileen kopurua.</p> <p>Elkarteentzako diru-laguntzen programa</p> <p>Espediente kopurua.</p>	4 15 120	<p>FUTURO: CONCILIACIÓN Y COMPROMISO SOCIO-EDUCATIVO</p> <p>1. COLABORACIÓN CON LA RED ASOCIATIVA</p> <p>Desarrollo de un programa de colaboración público social con la red asociativa vasca en materia de paz y convivencia.</p> <p>Firma de acuerdos inter-institucionales para la promoción de los Bonos Elkarrekin.</p> <p>Número de instituciones firmantes.</p> <p>Número de entidades sociales participantes.</p> <p>Programa de subvenciones a asociaciones.</p> <p>Número de expedientes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Bestelako hitzarmen edo laguntza bereziak.</p> <p>CEAR-EUSKADIrekin burututako jarduera kopurua.</p> <p>Erljio aniztasuna errespetatzeko jarduera kopurua.</p> <p>Heriotza zigorra jaso duten euskaldunei laguntzeko jarduera kopurua.</p> <p>Bestelako jarduera kopurua.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>5</p>	<p>Otros convenios o ayudas específicos.</p> <p>Balance de actuaciones con CEAR-EUSKADI.</p> <p>Balance de actuaciones de respeto a la diversidad religiosa.</p> <p>Balance de asistencias a vascos/as condenados a pena de muerte.</p> <p>Balance de otras actuaciones.</p>
<p>2. HERRITARREN PARTE HARTZEA</p> <p>Elkarrekin Bono Programaren bitartez herritarrek parte hartzeko ekimenak zehaztea eta bultzatzea.</p> <p>Lagundutako ekimen kopurua.</p>	<p>10</p>	<p>2. PARTICIPACIÓN CIUDADANA</p> <p>Definir e impulsar iniciativas de participación ciudadana mediante el programa de Bonos Elkarrekin.</p> <p>Número de iniciativas apoyadas.</p>
<p>3. UDALEKIKO ETA ALDUNDIEKIKO LANKIDETZA</p> <p>Elkarrekin Bono Programaren inguruan, aldundiekin eta udalekin partekatutako lan programa garatzea.</p> <p>Elkarrekin Bono Programa garatzea udalekin eta aldundiekin.</p> <p>Lagundutako ekimen kopurua.</p> <p>Udalentzako diru-laguntzen programa.</p> <p>Espediente kopurua.</p>	<p>10</p> <p>55</p>	<p>3. COLABORACIÓN CON AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES</p> <p>Desarrollo de un programa de actuación compartida con las diputaciones y los ayuntamientos en torno al Programa de Bonos Elkarrekin.</p> <p>Desarrollo del Programa de Bonos Elkarrekin con ayuntamientos y diputaciones.</p> <p>Número de iniciativas apoyadas.</p> <p>Programa de subvenciones a ayuntamientos.</p> <p>Número de expedientes.</p>
<p>4. HEZKUNTZA SENDOTZEKO PROGRAMA</p> <p>Elkarrekin Bono Programaren inguruan, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko zenbait arloekin partekatutako lan programa garatzea.</p> <p>Elkarrekin Bono Programa garatzea heziketa formalean.</p> <p>Lagundutako ekimen kopurua.</p> <p>Elkarrekin Bono Programa garatzea heziketa ez formalean eta Gazteriaren Kontseiluarekin.</p> <p>Lagundutako ekimen kopurua.</p>	<p>30</p> <p>15</p>	<p>4. PROGRAMAS DE REFUERZO EDUCATIVO</p> <p>Desarrollo de programas de actuación compartida con distintas áreas del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura en torno al Programa de Bonos Elkarrekin.</p> <p>Desarrollo del Programa de Bonos Elkarrekin en la educación formal.</p> <p>Número de iniciativas apoyadas.</p> <p>Desarrollo del Programa de Bonos Elkarrekin en la educación no formal y con el Consejo de la Juventud.</p> <p>Número de iniciativas apoyadas.</p>
<p>5. GIZARTEA SENTSIBILIZATZEA</p>		<p>5. SENSIBILIZACIÓN SOCIAL</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Bakearen, oroimenaren, giza eskubideen eta bizikidetzaren inguruan gizartea sentibilizatzeko kanpainak edota jarduerak diseinatzea eta burutzea.		Diseñar y ejecutar campañas o acciones de sensibilización social en torno a la paz, la memoria, los derechos humanos y la convivencia.
Oroimenaren eguna.	1	Día de la memoria.
Giza eskubideen eguna.	1	Día de los derechos humanos.
Berriazko kanpaina bizikidetzari buruz.	1	Campaña específica sobre convivencia.
René Cassin saria.	1	Premio René Cassin.

PROGRAMA
 5414 BERRIKUNTZARAKO FONDOA
ARDURADUNA
01 LEHENDAKARITZA

PROGRAMA
 5414 FONDO DE INNOVACIÓN
RESPONSABLE
01 LEHENDAKARITZA

MEMORIA

Euskal erakundeak zientzia, teknologia, ikerkuntza eta berrikuntzaren aldeko apustu garbia egiten ari dira etengabe, hainbat proposamen eta ekimen burutu dituzte eta horrek guztiak emaitza garrantzitsuak eman ditu azken hamarkadatan.

Eusko Jaurlaritzak hurrengo urteetan Euskadi Europako berrikuntzaren erreferente izatea nahi du.

Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Kontseilua da Euskadiren etorkizunerako garrantzi berezia duen jardun politiko horren garapenaren arduraduna. Jaurlaritzaren Lehendakariari atxikitako erakunde arteko organoa da kontseilu hori.

2015eko ekitaldian Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Planaren xedapenak burutuko dira, indarrean baitago plan hori.

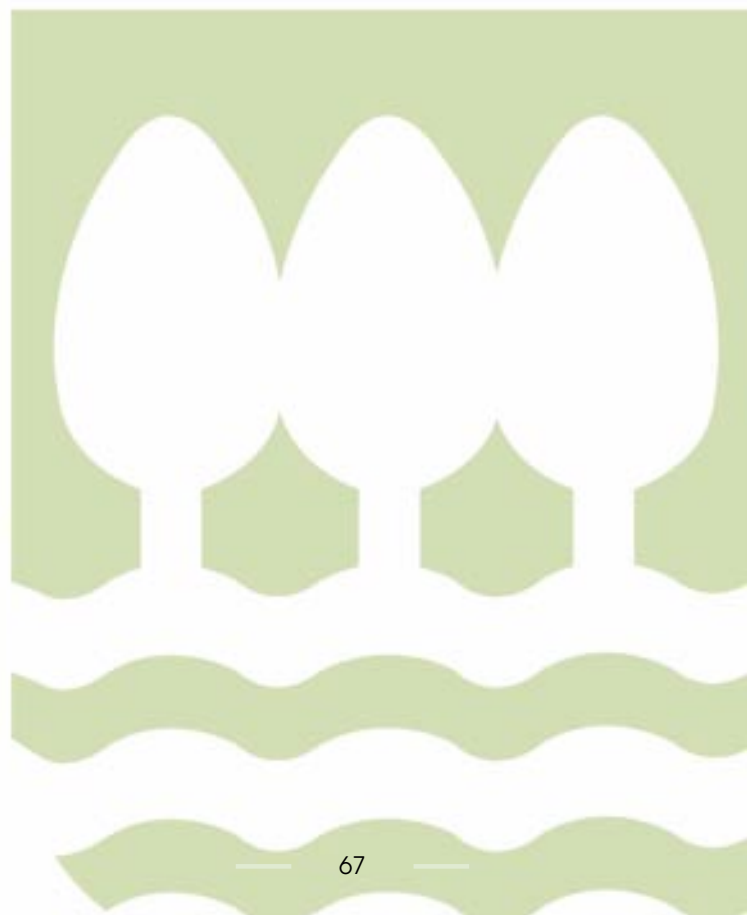
Desde las instituciones vascas se está haciendo una apuesta mantenida en el tiempo por la ciencia, la tecnología, la investigación y la innovación, que ha tenido reflejo en múltiples apuestas e iniciativas y ha dado importantes frutos en las últimas décadas.

El Gobierno Vasco pretende situar a Euskadi como referente de innovación en Europa en los próximos años.

El Consejo Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, órgano interinstitucional adscrito a la Presidencia del Gobierno-Lehendakari es el responsable del desarrollo de esta actuación política de especial relevancia para el futuro de Euskadi.

Durante el ejercicio 2015 se ejecutarán las disposiciones del Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación actualmente en vigor.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ZIENTZIA, TEKNOLOGIA, IKERKETA ETA BERRIKUNTZA GAJETAN OINARRIZKO LERRO ESTRATEGIKOAK ZEHAZTEA 1. ZTBP burutzea.	1	1. DEFINIR LAS LÍNEAS ESTRATÉGICAS BÁSICAS EN MATERIA DE CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN 1. Ejecución del PCTI.



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurfaritzaren Lehendakaritza		1121 Lehendakaritza. Egitura eta Laguntza
01 Presidencia del Gobierno		1121 Estructura y Apoyo de Lehendakaritza

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO		10.401.655
01	1121				LEHENDAKARITZA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE LEHENDAKARITZA		10.401.655
01	1121	00			Lehendakaritza Lehendakaritza		422.788
01	1121	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		422.788
01	1121	00	10		Goi-karguak Altos cargos		101.028
01	1121	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		101.028
01	1121	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		101.028
01	1121	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	101.028	
01	1121	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		264.596
01	1121	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		264.596
01	1121	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		264.596
01	1121	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	264.596	
01	1121	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		57.164
01	1121	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		57.164
01	1121	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		57.164
01	1121	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	57.164	
01	1121	01			Komuniaziorako Zuzendaritza Dirección de Comunicación		1.169.099
01	1121	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		439.064
01	1121	01	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
01	1121	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1121	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1121	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
01	1121	01	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		104.681
01	1121	01	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		104.681
01	1121	01	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		104.681

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	01	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	104.681	
01	1121	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		182.104
01	1121	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		182.104
01	1121	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		182.104
01	1121	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	182.104	
01	1121	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		85.192
01	1121	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		85.192
01	1121	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		85.192
01	1121	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	85.192	
01	1121	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		725.535
01	1121	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		725.535
01	1121	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		41.000
01	1121	01	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		41.000
01	1121	01	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	41.000	
01	1121	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		347.267
01	1121	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		340.167
01	1121	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	340.167	
01	1121	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		7.100
01	1121	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	7.100	
01	1121	01	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.000
01	1121	01	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.000
01	1121	01	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.000	
01	1121	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		334.268
01	1121	01	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		400
01	1121	01	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	400	
01	1121	01	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.000
01	1121	01	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.000	
01	1121	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.000
01	1121	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		7.400
01	1121	01	23861	001	Informatika programak mantentzea. <i>Mantenimiento de programas informáticos.</i>	7.400	
01	1121	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		6.000
01	1121	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	6.000	
01	1121	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.000
01	1121	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.000	
01	1121	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		302.468
01	1121	01	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	50.000	
01	1121	01	23899	001	Notizia agentziak. <i>Agencias de noticias.</i>	235.000	
01	1121	01	23899	002	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	17.468	
01	1121	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.500
01	1121	01	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.500
01	1121	01	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		4.500
01	1121	01	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		4.500
01	1121	01	45200	001	CIES enpresarentzako diru-laguntza. <i>Subvención a la empresa CIES.</i>	4.500	
01	1121	02			Idazkaritzako eta Erakundeekiko Harreman. Zuztza. <i>D. de Secretaría y Relaciones Institucionales</i>		424.000
01	1121	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		244.960
01	1121	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		96.526
01	1121	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		96.526
01	1121	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		96.526
01	1121	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	96.526	
01	1121	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.568
01	1121	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.568
01	1121	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.568
01	1121	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.568	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		47.779
01	1121	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		47.779
01	1121	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		47.779
01	1121	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	47.779	
01	1121	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		179.040
01	1121	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		179.040
01	1121	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		72.574
01	1121	02	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		72.574
01	1121	02	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	72.574	
01	1121	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		106.466
01	1121	02	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.038
01	1121	02	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.038	
01	1121	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		16.920
01	1121	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	16.920	
01	1121	02	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.500
01	1121	02	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.500	
01	1121	02	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		2.008
01	1121	02	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	2.008	
01	1121	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		84.000
01	1121	02	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	84.000	
01	1121	10			Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de la Presidencia</i>		175.681
01	1121	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		175.681
01	1121	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		84.318
01	1121	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		84.318
01	1121	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		84.318
01	1121	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	84.318	
01	1121	10	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		67.087
01	1121	10	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		67.087
01	1121	10	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		67.087

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	10	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	67.087	
01	1121	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		24.276
01	1121	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		24.276
01	1121	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		24.276
01	1121	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	24.276	
01	1121	11			Azterlan Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete de Estudios</i>		872.353
01	1121	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		560.353
01	1121	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		387.938
01	1121	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		387.938
01	1121	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		387.938
01	1121	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	387.938	
01	1121	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		105.328
01	1121	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		105.328
01	1121	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		105.328
01	1121	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	105.328	
01	1121	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		302.700
01	1121	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		302.700
01	1121	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.000
01	1121	11	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.000
01	1121	11	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	6.000	
01	1121	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		296.700
01	1121	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		8.700
01	1121	11	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	8.700	
01	1121	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		288.000
01	1121	11	23899	001	Azterlanak egitea. <i>Realización de estudios.</i>	288.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.300
01	1121	11	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		9.300
01	1121	11	453		Familiei <i>A familias</i>		9.300
01	1121	11	45301		Familiei <i>A familias</i>		9.300
01	1121	11	45301	001	"Euskal Gizartearen Egoera" saria <i>Premio "Realidad Social Vasca"</i>	9.300	
01	1121	12			Araubide Juridikoaren Zuzendaritza <i>Dirección Régimen Jurídico</i>		301.250
01	1121	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		283.237
01	1121	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		73.296
01	1121	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.296
01	1121	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.296
01	1121	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.296	
01	1121	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		154.558
01	1121	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		154.558
01	1121	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		154.558
01	1121	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	154.558	
01	1121	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		55.383
01	1121	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		55.383
01	1121	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		55.383
01	1121	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	55.383	
01	1121	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		18.013
01	1121	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.000
01	1121	12	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.000
01	1121	12	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.000
01	1121	12	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000	
01	1121	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		17.013
01	1121	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.000
01	1121	12	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.000
01	1121	12	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	3.000	
01	1121	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		14.013

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	12	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000
01	1121	12	23802	001	Liburuak, egunkariak eta aldizkariak. <i>Libros, periódicos y revistas.</i>	3.000	
01	1121	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000
01	1121	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000	
01	1121	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.013
01	1121	12	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.013	
01	1121	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		5.000
01	1121	12	23899	001	Saileko berdintasunerako plana <i>Plan departamental para la igualdad</i>	5.000	
01	1121	13			Koordinaziorako Zuzendaritza <i>Dirección de Coordinación</i>		563.920
01	1121	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		414.250
01	1121	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	13	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		65.198
01	1121	13	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		65.198
01	1121	13	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		65.198
01	1121	13	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	65.198	
01	1121	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		215.645
01	1121	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		215.645
01	1121	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		215.645
01	1121	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	215.645	
01	1121	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		66.320
01	1121	13	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		66.320
01	1121	13	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		66.320
01	1121	13	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	66.320	
01	1121	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		149.670
01	1121	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		149.670
01	1121	13	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		145.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		145.000
01	1121	13	23201	001	Egitasmo Instituzionalak jarraitzea eta koordinatzea. <i>Seguimiento y coordinación de proyectos institucionales.</i>	100.000	
01	1121	13	23201	002	Ekimenak gobernamentu eta gardentasunaz. <i>Iniciativas sobre gobernanza y transparencia.</i>	45.000	
01	1121	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.670
01	1121	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.860
01	1121	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.860	
01	1121	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.810
01	1121	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.810	
01	1121	14			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		5.279.906
01	1121	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.947.107
01	1121	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	14	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		403.480
01	1121	14	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		403.480
01	1121	14	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		403.480
01	1121	14	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	403.480	
01	1121	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		790.606
01	1121	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		790.606
01	1121	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		790.606
01	1121	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	691.151	
01	1121	14	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	99.455	
01	1121	14	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		252.556
01	1121	14	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		252.556
01	1121	14	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		252.556
01	1121	14	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	252.556	
01	1121	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		433.378
01	1121	14	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		393.378

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	14	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		393.378
01	1121	14	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	393.378	
01	1121	14	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		40.000
01	1121	14	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.000
01	1121	14	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.000	
01	1121	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.884.674
01	1121	14	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		97.000
01	1121	14	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		47.000
01	1121	14	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		47.000
01	1121	14	21200	001	Lehendakari ohien bulegoak alokatzea. <i>Arrendamiento de oficinas Exlehendakaris.</i>	47.000	
01	1121	14	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		50.000
01	1121	14	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		50.000
01	1121	14	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	50.000	
01	1121	14	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		434.000
01	1121	14	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		270.000
01	1121	14	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		270.000
01	1121	14	22200	001	Eraikinak zaintzea. <i>Conservación edificios.</i>	270.000	
01	1121	14	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		100.000
01	1121	14	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		100.000
01	1121	14	22301	001	Berokuntza, suteen aurkako sistemak, ikuskatze ekipoak eta detektagailuak, igogailuak eta bestelakoak mantentzea. <i>Mantenimiento calefacción, sistema incendios, equipos de inspección y detectores, ascensores y otros.</i>	100.000	
01	1121	14	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		34.000
01	1121	14	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		34.000
01	1121	14	22400	001	Altzariak mantentzea eta zaintzea. <i>Mantenimiento y conservación de mobiliario.</i>	34.000	
01	1121	14	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
01	1121	14	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
01	1121	14	22500	001	Parke informatikoa mantentzea. <i>Mantenimiento parque informático.</i>	30.000	
01	1121	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.350.674
01	1121	14	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		256.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	14	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		256.000
01	1121	14	23201	001	Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	90.000	
01	1121	14	23201	002	Zientzia eta Teknologia Planaren ebaluazioa, jarraipena eta koordinazioa. <i>Evaluación, seguimiento y coordinación del Plan Vasco de Ciencia y Tecnología.</i>	166.000	
01	1121	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		14.300
01	1121	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		14.300
01	1121	14	23300	001	Merkantzien garraioa. <i>Transporte de mercancías.</i>	14.300	
01	1121	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		8.000
01	1121	14	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		8.000
01	1121	14	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	8.000	
01	1121	14	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		321.400
01	1121	14	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		126.700
01	1121	14	23701	001	Ajuria Enea Jauregia, Lehendakaritza eta Artazako Jauregia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Palacio de Ajuria Enea, Lehendakaritza y Palacio Artaza. Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	117.700	
01	1121	14	23701	002	Lehendakari ohien bulegoetarako energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica oficinas Exlehendakaris.</i>	9.000	
01	1121	14	23711		Ura <i>Agua</i>		9.000
01	1121	14	23711	001	Ajuria Enea Jauregai, Lehendakaritza eta Artatza Jauregia <i>Palacio de Ajuria Enea, Lehendakaritza y Palacio de Artaza.</i>	8.000	
01	1121	14	23711	002	Lehendakari ohien bulegoetarako ura. <i>Agua de oficinas de Exlehendakaris.</i>	1.000	
01	1121	14	23721		Gasa <i>Gas</i>		97.500
01	1121	14	23721	001	Ajuria Enea Jauregia, Lehendakaritza eta Artatza Jauregia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Palacio de Ajuria Enea, Lehendakaritza y Palacio de Artaza. Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	90.000	
01	1121	14	23721	002	Lehendakari ohien bulegoetarako gasa. <i>Gas de oficinas de Exlehendakaris.</i>	7.500	
01	1121	14	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		15.000
01	1121	14	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	15.000	
01	1121	14	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		29.000
01	1121	14	23751	001	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	29.000	
01	1121	14	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.200
01	1121	14	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	1.200	
01	1121	14	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		43.000
01	1121	14	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	43.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.750.974
01	1121	14	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.500
01	1121	14	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	9.000	
01	1121	14	23801	001	Lehendakari ohien bulegoetarako bulego materiala. <i>Material de oficina de oficinas de Exlehendakaris.</i>	1.500	
01	1121	14	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		311.800
01	1121	14	23811	001	Ajuria Enea, Lehendakaritza eta Artatza Jauregiaren garbiketa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Limpieza Palacio de Ajuria Enea, Lehendakaritza y Palacio de Artaza.</i> Crédito de compromiso: 2016: 0,16 M; Total: 0,16 M.	310.000	
01	1121	14	23811	002	Lehendakari ohien bulegoak garbitzea. <i>Limpieza de oficinas de Exlehendakaris.</i>	1.800	
01	1121	14	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		77.654
01	1121	14	23821	001	Segurtasun eta bideozaintzarako sistemak. <i>Sistemas de seguridad y videovigilancia.</i>	77.654	
01	1121	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		275.120
01	1121	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	21.560	
01	1121	14	23831	001	Bidaia instituzionalak. <i>Viajes institucionales.</i>	240.000	
01	1121	14	23831	002	Lehendakari ohien lokomozio eta egonaldi gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia de Exlehendakaris.</i>	13.560	
01	1121	14	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat. erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		786.300
01	1121	14	23880	001	Ekipo informatikoak alokatzeko. <i>Renting equipos informáticos.</i>	140.000	
01	1121	14	23880	002	Lanpostu arruntetarako lizentziak erosi eta mantentzeko. <i>Adquisición y mantenimiento de licencias en puesto básico.</i>	44.000	
01	1121	14	23880	003	Erabiltzaileen lanpostuan aplikazioak instalatzea <i>Instalación de aplicaciones en puesto de usuario</i>	2.300	
01	1121	14	23880	004	Laguntza teknikoa <i>Asistencia técnica</i>	300.000	
01	1121	14	23880	005	Dauden aplikazioen kudeaketa gomendatzeko EJIERi <i>Encomienda de gestión a EJIE de aplicaciones existentes</i>	300.000	
01	1121	14	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		9.600
01	1121	14	23881	001	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	9.600	
01	1121	14	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		40.000
01	1121	14	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	40.000	
01	1121	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		240.000
01	1121	14	23899	001	Ajuria Enea Jauregia, Lehendakaritza eta Artatza Jauregia mantentzea. <i>Mantenimiento de Palacio de Ajuria Enea, Lehendakaritza y Palacio de Artaza.</i>	192.000	
01	1121	14	23899	002	Especializatutako enpresen zerbitzuak kontratatzea <i>Contratación de servicios de empresas especializadas</i>	48.000	
01	1121	14	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.000
01	1121	14	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	14	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		3.000
01	1121	14	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	3.000	
01	1121	14	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		368.897
01	1121	14	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		368.897
01	1121	14	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		158.000
01	1121	14	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		158.000
01	1121	14	62201	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	158.000	
01	1121	14	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		55.725
01	1121	14	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		55.725
01	1121	14	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	55.725	
01	1121	14	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		45.352
01	1121	14	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		45.352
01	1121	14	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	45.352	
01	1121	14	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		19.820
01	1121	14	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		19.820
01	1121	14	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	19.820	
01	1121	14	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		90.000
01	1121	14	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		90.000
01	1121	14	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	90.000	
01	1121	14	8		Finantza-aktiboaren gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		79.228
01	1121	14	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		79.228
01	1121	14	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		79.228
01	1121	14	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		79.228
01	1121	14	82401	001	Langileentzako maileguak. <i>Préstamos al personal.</i>	79.228	
01	1121	15			Gobernu Irekiaren Zuzendaritza <i>Dirección de Gobierno Abierto</i>		1.192.658
01	1121	15	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		422.694
01	1121	15	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	15	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	15	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOA TOTALES
01	1121	15	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	15	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		229.887
01	1121	15	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		229.887
01	1121	15	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		229.887
01	1121	15	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	229.887	
01	1121	15	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		43.999
01	1121	15	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		43.999
01	1121	15	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		43.999
01	1121	15	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	43.999	
01	1121	15	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		81.721
01	1121	15	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		81.721
01	1121	15	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		81.721
01	1121	15	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	81.721	
01	1121	15	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		721.924
01	1121	15	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		721.924
01	1121	15	233		Garraioa <i>Transportes</i>		600
01	1121	15	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		600
01	1121	15	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	600	
01	1121	15	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		210.324
01	1121	15	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		210.324
01	1121	15	23601	001	Komunikazio ekintzak. <i>Acciones comunicativas.</i>	65.324	
01	1121	15	23601	002	Gizarte sareak dinamizatzea <i>Dinamización de redes sociales.</i>	145.000	
01	1121	15	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		511.000
01	1121	15	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.000
01	1121	15	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.000	
01	1121	15	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.000
01	1121	15	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.000	
01	1121	15	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		245.000
01	1121	15	23861	001	Web guneko edukiak eguneratzea. <i>Actualización de contenidos Web.</i>	200.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	15	23861	002	Kanpoko aplikazioak mantentzea eta ustiatzea. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones externas.</i>	20.000	
01	1121	15	23861	003	Web gunea diseinatzea. <i>Diseño web.</i>	25.000	
01	1121	15	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat. erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		203.000
01	1121	15	23880	001	Aplikazioetarako kudeaketa gomendatzea EJIERi. <i>Encomienda gestión a EJIIE para aplicaciones.</i>	203.000	
01	1121	15	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.000
01	1121	15	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	3.000	
01	1121	15	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		44.000
01	1121	15	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	15.000	
01	1121	15	23899	001	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	20.000	
01	1121	15	23899	002	Nazioarteko erakundeentzako kotizazioak <i>Cotizaciones organizaciones internacionales.</i>	9.000	
01	1121	15	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		28.560
01	1121	15	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		28.560
01	1121	15	453		Familiei <i>A familias</i>		28.560
01	1121	15	45301		Familiei <i>A familias</i>		28.560
01	1121	15	45301	001	Gobernu Irekia/Open Government arloan profesionalak espezializatze eta prestatzeko bekak. <i>Becas de especialización y formación de profesionales en el área del Gobierno Abierto / Open Government.</i>	28.560	
01	1121	15	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		19.480
01	1121	15	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		16.480
01	1121	15	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		3.000
01	1121	15	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		3.000
01	1121	15	62321	001	Ekipamendu audiobisuala eta fotografikoa. <i>Equipamiento audiovisual y fotográfico.</i>	3.000	
01	1121	15	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.480
01	1121	15	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.480
01	1121	15	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	13.480	
01	1121	15	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		3.000
01	1121	15	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.000
01	1121	15	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.000
01	1121	15	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.000	
					GUZTIRA TOTAL	10.401.655	10.401.655

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza		1311 Kanpo Harremanak
01 Presidencia del Gobierno		1311 Acción Exterior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO		7.581.571
01	1311				KANPO HARREMANAK ACCION EXTERIOR		7.581.571
01	1311	20			Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia Secretaría General de Acción Exterior		219.303
01	1311	20	1		Langile-gastuak Gastos de personal		219.303
01	1311	20	10		Goi-karguak Altos cargos		82.060
01	1311	20	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		82.060
01	1311	20	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		82.060
01	1311	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	82.060	
01	1311	20	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		73.296
01	1311	20	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		73.296
01	1311	20	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		73.296
01	1311	20	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	73.296	
01	1311	20	12		Funtzionarioak Funcionarios		33.656
01	1311	20	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.656
01	1311	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.656
01	1311	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.656	
01	1311	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		30.291
01	1311	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		30.291
01	1311	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		30.291
01	1311	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	30.291	
01	1311	21			Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza Dirección de Relaciones Exteriores		1.612.619
01	1311	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		604.119
01	1311	21	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
01	1311	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		321.635
01	1311	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		321.635
01	1311	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		321.635
01	1311	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	321.635	
01	1311	21	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		63.161
01	1311	21	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		63.161
01	1311	21	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		63.161
01	1311	21	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	63.161	
01	1311	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		152.236
01	1311	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		101.073
01	1311	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		101.073
01	1311	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	101.073	
01	1311	21	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		41.163
01	1311	21	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		41.163
01	1311	21	16101	001	Parekatze modulua. <i>Módulo equiparación.</i>	41.163	
01	1311	21	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		10.000
01	1311	21	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		10.000
01	1311	21	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	10.000	
01	1311	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		886.500
01	1311	21	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		5.000
01	1311	21	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.000
01	1311	21	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.000
01	1311	21	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	5.000	
01	1311	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		3.000
01	1311	21	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.000
01	1311	21	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.000
01	1311	21	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	3.000	
01	1311	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		876.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		102.500
01	1311	21	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		102.500
01	1311	21	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	2.500	
01	1311	21	23201	001	Basque Country estrategia. <i>Estrategia Basque Country.</i>	100.000	
01	1311	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		50.000
01	1311	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		5.000
01	1311	21	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	5.000	
01	1311	21	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		45.000
01	1311	21	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	45.000	
01	1311	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		9.000
01	1311	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		9.000
01	1311	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	9.000	
01	1311	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		715.000
01	1311	21	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		7.000
01	1311	21	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	7.000	
01	1311	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		20.000
01	1311	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	20.000	
01	1311	21	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		10.000
01	1311	21	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	10.000	
01	1311	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		242.000
01	1311	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	42.000	
01	1311	21	23831	001	Bidaia instituzionalak. <i>Viajes institucionales.</i>	200.000	
01	1311	21	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		6.000
01	1311	21	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	6.000	
01	1311	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		14.000
01	1311	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	14.000	
01	1311	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		416.000
01	1311	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	3.000	
01	1311	21	23899	001	Nazioarteko elkarreentzako kotizazioak. <i>Cotizaciones a Asociaciones Internacionales.</i>	20.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	21	23899	002	Testuak itzultzea. <i>Traducción de textos.</i>	10.000	
01	1311	21	23899	003	Learning Tours Euskadi. <i>Learning Tours Euskadi.</i>	150.000	
01	1311	21	23899	004	Hirugarrenek eskainitako beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios prestados por terceros.</i>	233.000	
01	1311	21	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.000
01	1311	21	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.000
01	1311	21	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.000
01	1311	21	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.000	
01	1311	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		112.000
01	1311	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		112.000
01	1311	21	453		Familiei <i>A familias</i>		112.000
01	1311	21	45301		Familiei <i>A familias</i>		112.000
01	1311	21	45301	001	Kanpo harremanetan profesionalak espezializatzeko bekak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Becas especialización profesionales en Acción Exterior. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	112.000	
01	1311	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		10.000
01	1311	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		10.000
01	1311	21	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
01	1311	21	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
01	1311	21	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	10.000	
01	1311	22			Europako Gaien Zuzendaritza <i>Dirección de Asuntos Europeos</i>		1.116.495
01	1311	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		472.695
01	1311	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		69.909
01	1311	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.909
01	1311	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.909
01	1311	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	69.909	
01	1311	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		323.197
01	1311	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		323.197
01	1311	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		323.197
01	1311	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	323.197	
01	1311	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		79.589

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		79.589
01	1311	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		79.589
01	1311	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	79.589	
01	1311	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		118.800
01	1311	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		10.000
01	1311	22	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
01	1311	22	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
01	1311	22	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	10.000	
01	1311	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		108.800
01	1311	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		5.000
01	1311	22	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		5.000
01	1311	22	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	5.000	
01	1311	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		103.800
01	1311	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		8.000
01	1311	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	8.000	
01	1311	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.800
01	1311	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.800	
01	1311	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		7.000
01	1311	22	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	7.000	
01	1311	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		81.000
01	1311	22	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	51.000	
01	1311	22	23899	001	Arku Atlantikoaren batzarra <i>Asamblea Arco Atlántico.</i>	30.000	
01	1311	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		525.000
01	1311	22	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		510.000
01	1311	22	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		510.000
01	1311	22	44199		Nazioart. antolak. eta kanp.SPko beste erak. batzuei <i>A org. intern. y a otras entidades SP exterior</i>		510.000
01	1311	22	44199	001	Akitania-Euskadi Lurralde Lankidetzako Europako Taldeari LLET. <i>A la Agrupación Europea de Cooperación Territorial Aquitania-Euskadi AECT.</i>	510.000	
01	1311	22	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		15.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		15.000
01	1311	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		15.000
01	1311	22	45499	001	Diru-laguntza zuzena Eurobask Mugimendu Europazalearen Euskal Kontseiluarentzat <i>Subvención directa al Consejo Vasco del Movimiento Europeo Eurobask</i>	15.000	
01	1311	23			Kanpoan den Euskal Komunitatearentzako Zuzendar. <i>Dirección para la comunidad vasca en el exterior</i>		2.024.838
01	1311	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		395.772
01	1311	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1311	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		266.318
01	1311	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		266.318
01	1311	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		266.318
01	1311	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	266.318	
01	1311	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		62.367
01	1311	23	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		62.367
01	1311	23	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		62.367
01	1311	23	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	62.367	
01	1311	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		366.259
01	1311	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		366.259
01	1311	23	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.650
01	1311	23	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.650
01	1311	23	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.650	
01	1311	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		362.609
01	1311	23	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.647
01	1311	23	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.647	
01	1311	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		144.211
01	1311	23	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	4.211	
01	1311	23	23831	002	Bidaia instituzionalak. <i>Viajes institucionales.</i>	140.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	23	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		1.498
01	1311	23	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	1.498	
01	1311	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		23.043
01	1311	23	23881	001	Argitalpenak, Euskal Etxeak aldizkaria argitaratzea eta banatzea. <i>Edición y distribución de publicaciones, revista Euskal Etxeak.</i>	23.043	
01	1311	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		190.210
01	1311	23	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	10.210	
01	1311	23	23899	001	Munduko euskaldun sarearen idazkaritza teknikoa. <i>Secretaría técnica de la red de vascos en el mundo.</i>	50.000	
01	1311	23	23899	002	Kanpoko Euskal Gizataldeen VI. Mundu Batzarra <i>VI Congreso Mundial de Colectividades Vascas en el Exterior</i>	130.000	
01	1311	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.222.807
01	1311	23	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		138.500
01	1311	23	445		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		138.500
01	1311	23	44500		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		138.500
01	1311	23	44500	001	Nevadako Unibertsitateko Euskal Ikasketen Zentroarekiko hitzarmena <i>Convenio con el Centro de Estudios Vascos de la Universidad de Nevada</i>	30.000	
01	1311	23	44500	002	USAC - University Studies Abroad Consortium - Nevadako Unibertsitatea. <i>Al USAC - University Studies Abroad Consortium - Universidad de Nevada.</i>	15.000	
01	1311	23	44500	003	Boise State Universityri, Euskal Ikasketak programara garatzeko. <i>A la Boise State University para el desarrollo del programa de Estudios Vascos.</i>	10.000	
01	1311	23	44500	004	N.A.B.O.: ahozko lekukotasunak biltzea 2014-2015 <i>N.A.B.O.: Recopilación testimonios orales 2014 - 2015</i>	4.000	
01	1311	23	44500	005	N.A.B.O.: ahozko lekukotasunak biltzea 2015-2016 Konpromiso kreditua: 2016: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>N.A.B.O.: Recopilación testimonios orales 2015 - 2016 Crédito de compromiso: 2016: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	4.000	
01	1311	23	44500	006	FEVA: ahozko lekukotasunak biltzea 2015-2016 Konpromiso kreditua: 2016: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>FEVA: Recopilación testimonios orales 2015 - 2016 Crédito de compromiso: 2016: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	4.000	
01	1311	23	44500	007	Basque Heritage <i>Basque Heritage.</i>	31.500	
01	1311	23	44500	008	Euskalerrriaren Adiskideen Elkarte: azterlan genealogikoak <i>Real Sociedad Bascongada de Amigos del País: Estudios genealógicos</i>	30.000	
01	1311	23	44500	009	Juan de Garay Fundazioa: Liburuaren Nazioarteko Azoka, Buenos Aires <i>Fundación Juan de Garay: Feria Internacional del Libro de Buenos Aires</i>	10.000	
01	1311	23	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.084.307
01	1311	23	453		Familiei <i>A familias</i>		292.000
01	1311	23	45301		Familiei <i>A familias</i>		184.051
01	1311	23	45301	001	Gaztemundu programa. <i>Programa Gaztemundu.</i>	50.000	
01	1311	23	45301	002	Espezializazio bekak. 2014ko deialdia. <i>Becas de especialización convocatoria 2014.</i>	40.000	
01	1311	23	45301	003	Egoera larrietarako laguntzak. <i>Ayudas de extrema necesidad.</i>	94.051	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	23	45302		Familiei, gizarte-laguntzaren prestazioengatik <i>A familias, por prestaciones de asistencia social</i>		107.949
01	1311	23	45302	001	Egoera larrietarako laguntzak. <i>Ayudas de extrema necesidad.</i>	107.949	
01	1311	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		792.307
01	1311	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		792.307
01	1311	23	45499	001	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. 2015ko deialdia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,63 M; Guztira: 0,63 M. <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos. Convocatoria 2015.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,63 M; Total: 0,63 M.</i>	111.346	
01	1311	23	45499	002	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. 2014ko deialdia. <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos. Convocatoria 2014.</i>	630.961	
01	1311	23	45499	003	Euskal Etxea Asociación Cultural y Beneficencia "Llavallol". <i>Euskal Etxea Asociación Cultural y Beneficencia "Llavallol".</i>	10.000	
01	1311	23	45499	004	Bira kulturalak 2015 <i>Giras Culturales 2015.</i>	40.000	
01	1311	23	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		40.000
01	1311	23	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		40.000
01	1311	23	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		40.000
01	1311	23	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversion.</i>		40.000
01	1311	23	75491	001	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. 2014ko deialdia. <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos. Convocatoria 2014.</i>	34.000	
01	1311	23	75491	002	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. 2015ko deialdia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos. Convocatoria 2015.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	6.000	
01	1311	24			Euskadiren Europar Batasuneko Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi para la Unión Europea</i>		1.169.041
01	1311	24	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		959.488
01	1311	24	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.038
01	1311	24	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.038
01	1311	24	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.038
01	1311	24	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.038	
01	1311	24	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		446.520
01	1311	24	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		446.520
01	1311	24	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		446.520
01	1311	24	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	446.520	
01	1311	24	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		441.930
01	1311	24	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		104.482
01	1311	24	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		104.482

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	24	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	104.482	
01	1311	24	161		Indemnitzazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		333.259
01	1311	24	16101		Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>		333.259
01	1311	24	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	333.259	
01	1311	24	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		4.189
01	1311	24	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		4.189
01	1311	24	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	4.189	
01	1311	24	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		205.713
01	1311	24	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		4.177
01	1311	24	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.177
01	1311	24	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.177
01	1311	24	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	4.177	
01	1311	24	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		15.000
01	1311	24	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		15.000
01	1311	24	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		15.000
01	1311	24	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	15.000	
01	1311	24	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		171.236
01	1311	24	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		8.000
01	1311	24	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		8.000
01	1311	24	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	8.000	
01	1311	24	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		9.000
01	1311	24	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		9.000
01	1311	24	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	9.000	
01	1311	24	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		9.000
01	1311	24	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		9.000
01	1311	24	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	9.000	
01	1311	24	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		145.236
01	1311	24	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		14.236
01	1311	24	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	14.236	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	24	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		15.000
01	1311	24	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	15.000	
01	1311	24	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		30.000
01	1311	24	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	30.000	
01	1311	24	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		33.000
01	1311	24	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	33.000	
01	1311	24	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		28.000
01	1311	24	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	28.000	
01	1311	24	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		15.000
01	1311	24	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	15.000	
01	1311	24	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		10.000
01	1311	24	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	10.000	
01	1311	24	24		Kanpotik eskaintako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		1.300
01	1311	24	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskaintakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		1.300
01	1311	24	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		1.300
01	1311	24	24299	000	Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>	1.300	
01	1311	24	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		14.000
01	1311	24	281		Zergak <i>Tributos</i>		14.000
01	1311	24	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		14.000
01	1311	24	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	14.000	
01	1311	24	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		3.840
01	1311	24	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.840
01	1311	24	625		Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>		3.840
01	1311	24	62501		Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>		3.840
01	1311	24	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>	3.840	
01	1311	25			Euskadiren Argentina.-Mercosur-eko Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Argentina-Mercosur</i>		364.816
01	1311	25	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		261.816
01	1311	25	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1311	25	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	25	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	25	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	25	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		96.518
01	1311	25	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		96.518
01	1311	25	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		96.518
01	1311	25	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	96.518	
01	1311	25	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		98.211
01	1311	25	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		35.781
01	1311	25	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		35.781
01	1311	25	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	10.905	
01	1311	25	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantzara <i>Seguridad Social Personal Delegación</i>	24.876	
01	1311	25	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		57.107
01	1311	25	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		57.107
01	1311	25	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	43.607	
01	1311	25	16101	002	Etxebizitzarako Indemnizazioa. <i>Indemnización Vivienda.</i>	13.500	
01	1311	25	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		5.323
01	1311	25	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		5.323
01	1311	25	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	5.323	
01	1311	25	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		103.000
01	1311	25	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		15.450
01	1311	25	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		15.450
01	1311	25	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		15.450
01	1311	25	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	15.450	
01	1311	25	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		81.370
01	1311	25	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		18.540
01	1311	25	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		18.540
01	1311	25	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	18.540	
01	1311	25	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.240
01	1311	25	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		8.240

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	25	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	8.240	
01	1311	25	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		7.210
01	1311	25	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		7.210
01	1311	25	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	7.210	
01	1311	25	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		47.380
01	1311	25	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		8.240
01	1311	25	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	8.240	
01	1311	25	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		6.180
01	1311	25	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	6.180	
01	1311	25	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.450
01	1311	25	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.450	
01	1311	25	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		9.270
01	1311	25	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	9.270	
01	1311	25	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.150
01	1311	25	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.150	
01	1311	25	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		3.090
01	1311	25	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	3.090	
01	1311	25	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		6.180
01	1311	25	281		Zergak <i>Tributos</i>		6.180
01	1311	25	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		6.180
01	1311	25	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	6.180	
01	1311	26			Euskadiren Txile, Peru eta Kolonbiako Ordezkaritz <i>Delegación de Euskadi en Chile, Perú y Colombia</i>		350.685
01	1311	26	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		211.685
01	1311	26	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1311	26	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	26	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	26	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	26	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		78.441
01	1311	26	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		78.441

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	26	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		78.441
01	1311	26	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	78.441	
01	1311	26	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		66.157
01	1311	26	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		10.905
01	1311	26	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		10.905
01	1311	26	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	10.905	
01	1311	26	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		53.607
01	1311	26	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		53.607
01	1311	26	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	43.607	
01	1311	26	16101	002	Etxebizitzarako Indemnizazioa. <i>Indemnización Vivienda.</i>	10.000	
01	1311	26	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.645
01	1311	26	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		1.645
01	1311	26	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	1.645	
01	1311	26	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		139.000
01	1311	26	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		26.500
01	1311	26	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		26.500
01	1311	26	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		26.500
01	1311	26	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	26.500	
01	1311	26	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		100.000
01	1311	26	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.000
01	1311	26	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.000
01	1311	26	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	25.000	
01	1311	26	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		4.000
01	1311	26	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		4.000
01	1311	26	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	4.000	
01	1311	26	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.000
01	1311	26	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.000
01	1311	26	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.000	
01	1311	26	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		67.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	26	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		4.000
01	1311	26	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	4.000	
01	1311	26	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		4.500
01	1311	26	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	4.500	
01	1311	26	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		23.500
01	1311	26	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	23.500	
01	1311	26	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		22.000
01	1311	26	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	22.000	
01	1311	26	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.000
01	1311	26	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	3.000	
01	1311	26	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		10.000
01	1311	26	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	10.000	
01	1311	26	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		12.500
01	1311	26	281		Zergak <i>Tributos</i>		12.500
01	1311	26	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		12.500
01	1311	26	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	12.500	
01	1311	27			Euskadiren Estatu Batuetako Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Estados Unidos</i>		383.076
01	1311	27	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		272.576
01	1311	27	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1311	27	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	27	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	27	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	27	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		79.360
01	1311	27	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		79.360
01	1311	27	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		79.360
01	1311	27	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	79.360	
01	1311	27	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		126.129
01	1311	27	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.596
01	1311	27	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.596

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	27	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	13.285	
01	1311	27	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantzaz <i>Seguridad Social Personal Delegación</i>	7.311	
01	1311	27	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		88.670
01	1311	27	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		88.670
01	1311	27	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	53.670	
01	1311	27	16101	002	Etxebizitzarako Indemnizazioa. <i>Indemnización Vivienda.</i>	35.000	
01	1311	27	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		16.863
01	1311	27	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		16.863
01	1311	27	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	16.863	
01	1311	27	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		110.500
01	1311	27	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.000
01	1311	27	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.000
01	1311	27	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.000
01	1311	27	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.000	
01	1311	27	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		89.500
01	1311	27	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.000
01	1311	27	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.000
01	1311	27	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	25.000	
01	1311	27	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		2.000
01	1311	27	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		2.000
01	1311	27	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	2.000	
01	1311	27	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		5.000
01	1311	27	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.000
01	1311	27	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	5.000	
01	1311	27	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		57.500
01	1311	27	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.000
01	1311	27	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.000	
01	1311	27	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		2.500
01	1311	27	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	2.500	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	27	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		18.000
01	1311	27	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	18.000	
01	1311	27	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		12.000
01	1311	27	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	12.000	
01	1311	27	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.000
01	1311	27	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.000	
01	1311	27	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		18.000
01	1311	27	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	18.000	
01	1311	27	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		20.000
01	1311	27	281		Zergak <i>Tributos</i>		20.000
01	1311	27	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		20.000
01	1311	27	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	20.000	
01	1311	28			Euskadiren Mexikoko Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en México</i>		340.698
01	1311	28	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		235.198
01	1311	28	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.038
01	1311	28	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.038
01	1311	28	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.038
01	1311	28	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.038	
01	1311	28	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		72.416
01	1311	28	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		72.416
01	1311	28	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		72.416
01	1311	28	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	72.416	
01	1311	28	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		91.744
01	1311	28	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		23.349
01	1311	28	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		23.349
01	1311	28	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	10.905	
01	1311	28	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantzza <i>Seguridad Social Personal Delegación</i>	12.444	
01	1311	28	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		65.315
01	1311	28	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		65.315

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	28	16101	001	Parekatze modulua. <i>Módulo equiparación.</i>	50.315	
01	1311	28	16101	002	Etxebizitzarako Indemnizazioa. <i>Indemnización Vivienda.</i>	15.000	
01	1311	28	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		3.080
01	1311	28	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		3.080
01	1311	28	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	3.080	
01	1311	28	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		105.500
01	1311	28	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.000
01	1311	28	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.000
01	1311	28	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.000
01	1311	28	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	5.000	
01	1311	28	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		90.500
01	1311	28	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		29.000
01	1311	28	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		29.000
01	1311	28	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	29.000	
01	1311	28	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		5.000
01	1311	28	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		5.000
01	1311	28	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	5.000	
01	1311	28	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		8.000
01	1311	28	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		8.000
01	1311	28	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	8.000	
01	1311	28	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		48.500
01	1311	28	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		3.000
01	1311	28	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.000	
01	1311	28	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		1.500
01	1311	28	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	1.500	
01	1311	28	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.000
01	1311	28	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.000	
01	1311	28	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		9.000
01	1311	28	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	9.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	28	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.000
01	1311	28	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.000	
01	1311	28	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		15.000
01	1311	28	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	15.000	
01	1311	28	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		10.000
01	1311	28	281		Zergak <i>Tributos</i>		10.000
01	1311	28	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		10.000
01	1311	28	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	10.000	
					GUZTIRA TOTAL	7.581.571	7.581.571

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza 01 Presidencia del Gobierno		1312 Garapen Lankidetzaz 1312 Cooperación al Desarrollo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO		40.026.830
01	1312				GARAPEN LANKIDETZA COOPERACIÓN AL DESARROLLO		40.026.830
01	1312	14			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		40.026.830
01	1312	14	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		9.854.349
01	1312	14	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		9.854.349
01	1312	14	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		9.854.349
01	1312	14	41301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE		9.854.349
01	1312	14	41301	001	Transferentzia Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziaren gastu arruntetarako. Transferencia para gastos corrientes Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo.	9.854.349	
01	1312	14	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		30.172.481
01	1312	14	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		30.172.481
01	1312	14	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		30.172.481
01	1312	14	71301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE		30.172.481
01	1312	14	71301	001	Transferentzia Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziaren kapital eragiketarako. Transferencia para operaciones de capital Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo.	30.172.481	
					GUZTIRA TOTAL	40.026.830	40.026.830

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea

01 Presidencia del Gobierno

3221 Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO		5.003.000
01	3221				EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA PROMOCIÓN DE IGUALDAD OPORTUNIDADES PARA LA MUJER		5.003.000
01	3221	14			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		5.003.000
01	3221	14	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		5.003.000
01	3221	14	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		5.003.000
01	3221	14	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		5.003.000
01	3221	14	41201		Erakunde autonomo administratiboiei A Organismos Autónomos Administrativos		5.003.000
01	3221	14	41201	001	Ohiko gastuetarako transferentzia Emakumearen Euskal Institutuari. Transferencia para gasto corriente al Instituto Vasco de la Mujer.	5.003.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.003.000	5.003.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza 01 Presidencia del Gobierno		4621 Biktimak eta Giza Eskubideak 4621 Víctimas y Derechos Humanos

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO		6.491.944
01	4621				BIKTIMAK ETA GIZA ESKUBIDEAK VICTIMAS Y DERECHOS HUMANOS		6.491.944
01	4621	30			Bake eta Bizkidetzarako idazkaritza Nagusia Secretaría General de Paz y Convivencia		216.290
01	4621	30	1		Langile-gastuak Gastos de personal		216.290
01	4621	30	10		Goi-karguak Altos cargos		78.674
01	4621	30	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
01	4621	30	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
01	4621	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674	
01	4621	30	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		67.087
01	4621	30	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		67.087
01	4621	30	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		67.087
01	4621	30	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	67.087	
01	4621	30	12		Funtzionarioak Funcionarios		33.568
01	4621	30	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.568
01	4621	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.568
01	4621	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.568	
01	4621	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		36.961
01	4621	30	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		36.961
01	4621	30	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		36.961
01	4621	30	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	36.961	
01	4621	31			Biktimen eta Giza Eskubideen Zuzendaritza Dirección de Víctimas y Derechos Humanos		6.275.654
01	4621	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		468.904
01	4621	31	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
01	4621	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	4621	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	4621	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	4621	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		308.304
01	4621	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		308.304
01	4621	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		308.304
01	4621	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	308.304	
01	4621	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		93.513
01	4621	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		93.513
01	4621	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		93.513
01	4621	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	93.513	
01	4621	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.596.950
01	4621	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.596.950
01	4621	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.596.950
01	4621	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		40.950
01	4621	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.950	
01	4621	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		20.000
01	4621	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	20.000	
01	4621	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		200.000
01	4621	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	150.000	
01	4621	31	23882	001	Biktimak aintzatesteko ekitaldiak, bilerak eta jardunaldiak. <i>Actos, encuentros y jornadas de reconocimiento a víctimas.</i>	50.000	
01	4621	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.336.000
01	4621	31	23899	001	Giza Eskubideen Rene Cassin Saria. <i>Premio Derechos Humanos Rene Cassin.</i>	16.000	
01	4621	31	23899	002	Memoriaren kudeaketarako proiektuak. <i>Gestión de proyectos de memoria.</i>	550.000	
01	4621	31	23899	003	Biktimei laguntzeko zerbitzua. <i>Servicio de asistencia a víctimas.</i>	5.000	
01	4621	31	23899	004	Oroimen historikoa sustatzea. <i>Promoción de la memoria histórica.</i>	150.000	
01	4621	31	23899	005	Bakea eta bizikidetzaren sustatzeko programak <i>Programas de promoción de paz y convivencia.</i>	300.000	
01	4621	31	23899	006	Bake eta Bizikidetzaren Planari buruzko azterlanak, txostenak eta kudeaketa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Estudios, informes y gestión del Plan de Paz y Convivencia. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	250.000	
01	4621	31	23899	007	Sufrimendu bidegabean biktimen ebaluazio batzordearen kudeaketa. <i>Gestión de comisión evaluadora de víctimas de sufrimientos injustos.</i>	50.000	
01	4621	31	23899	008	Erligio aniztasuna-Azterlanak, txostenak eta kudeaketa. <i>Estudios, informes y gestión diversidad religiosa.</i>	15.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	4621	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.209.800
01	4621	31	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		180.000
01	4621	31	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		180.000
01	4621	31	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		180.000
01	4621	31	41801	001	EHU espezializazioa <i>UPV especialización.</i>	50.000	
01	4621	31	41801	002	EHU / Kriminologiaren Euskal Institutua KREI <i>UPV / Instituto Vasco de Criminología IVAC.</i>	130.000	
01	4621	31	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		300.000
01	4621	31	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		300.000
01	4621	31	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		300.000
01	4621	31	42201	001	Bizikidetzeta eta giza eskubideetarako proiektuak (udalentsako laguntzak). <i>Proyectos de convivencia y derechos humanos (ayudas a Ayuntamientos).</i>	150.000	
01	4621	31	42201	002	Bake, Bizikidetzeta eta Giza Eskubideen arloko proiektuak(udal eta toki erakundeentzako laguntzak). Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Proyectos en materia de Paz, Convivencia y DDHH (ayudas a municipios y entidades locales). Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	150.000	
01	4621	31	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		3.729.800
01	4621	31	453		Familiei <i>A familias</i>		1.651.000
01	4621	31	45302		Familiei, gizarte-laguntzaren prestazioengatik <i>A familias, por prestaciones de asistencia social</i>		150.000
01	4621	31	45302	001	Itzuli beharrik gabeko laguntzak terrorismoaren biktimentzat. <i>Ayudas a fondo perdido para víctimas del terrorismo.</i>	150.000	
01	4621	31	45352		Kalte-ord. eta arauzko emate bakarrak. Osasun-lag <i>Indemniz. y entregas únicas reg. asist. sanitaria</i>		1.501.000
01	4621	31	45352	001	Frankismoaren biktimentzako laguntzak. <i>Ayudas a víctimas del franquismo.</i>	1.000	
01	4621	31	45352	002	Giza-eskubideen urraketan biktimei ordaina emateko dekretuek eragindako kalte-ordainak. <i>Indemnizaciones derivadas de los decretos de reparación de víctimas de vulneraciones de derechos humanos.</i>	1.500.000	
01	4621	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.078.800
01	4621	31	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		54.000
01	4621	31	45401	001	Terrorismoaren biktimen fundazioa. <i>Fundación víctimas del terrorismo.</i>	54.000	
01	4621	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.024.800
01	4621	31	45499	001	"Pedro Arrupe" giza eskubideen institutua. <i>Instituto de derechos humanos "Pedro Arrupe".</i>	30.000	
01	4621	31	45499	002	Bizikidetzeta eta giza eskubideei buruzko proiektuak (Erakundeentzako diru-laguntzak). <i>Proyectos de convivencia y derechos humanos (Ayudas a organizaciones).</i>	150.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	4621	31	45499	003	Bakea, Bizikidetzeta eta giza eskubideei buruzko proiektuak (Erakundeentzako eta gizarte mugimenduentzako diru-laguntzak). Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Proyectos en materia de Paz, Convivencia y DDHH (ayudas a organizaciones y movimientos sociales). Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	450.000	
01	4621	31	45499	004	Pablo Ibar heriotzaren kontrako Elkartearantzako diru-laguntza. <i>Subvención Asociación contra la pena de muerte Pablo Ibar.</i>	50.000	
01	4621	31	45499	005	Giza Eskubideen eta Bakearen aldeko Hezkuntza Elkarteen Foroa. Giza Eskubideen eta Bakearen aldeko kultura Programa. Hitzarmena <i>Foro de Asociaciones de Educación en Derechos Humanos y por la Paz. Programa Cultura de paz y derechos humanos. Convenio</i>	35.000	
01	4621	31	45499	006	Memoria historikoa berreskuratzeko jarduera eta proiektuak burutzeko laguntzak. <i>Ayudas para realizar actividades y proyectos de recuperación de la memoria histórica.</i>	26.250	
01	4621	31	45499	007	Memoria historikoa berreskuratzeko jarduera eta proiektuak burutzeko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Ayudas para realizar actividades y proyectos de recuperación de la memoria histórica. Convocatoria 2015. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	78.750	
01	4621	31	45499	008	Giza Eskubideen Nazio Batuen goi komisarioaren bulegoa. <i>Oficina de la Alta Comisionada de las NNUU para los DDHH.</i>	20.000	
01	4621	31	45499	009	CEAR-Euskadi. Giza Eskubideen defendatzaileak babesteko programa. <i>CEAR-Euskadi. Programa de acogida a defensor@s de DDHH.</i>	75.000	
01	4621	31	45499	010	Giza eskubideen "Rene Cassin" Saria <i>Premio Derechos Humanos "Rene Cassin"</i>	12.000	
01	4621	31	45499	011	Aranzadi Zientzia Elkartea. Memoria historikoaren arloko lehentasunen programako jarduerak. <i>Sociedad de Ciencias Aranzadi - Acciones Programa prioridades en materia de Memoria Histórica.</i>	75.000	
01	4621	31	45499	012	Terrorismoaren biktimei laguntzeko elkarreentzako diru-laguntzak. <i>Subvenciones a asociaciones de ayuda a las víctimas de terrorismo.</i>	260.000	
01	4621	31	45499	013	Fernando Buesa Fundazioarentzako diru-laguntza izenduna. <i>Subvención nominativa Fundación Fernando Buesa.</i>	32.800	
01	4621	31	45499	014	Cultura de Paz Fundazioarentzako diru-laguntza. <i>Subvención Fundación Cultura de Paz.</i>	30.000	
01	4621	31	45499	015	Elkarrekin bonu programa <i>Programa bonos elkarrekin.</i>	500.000	
01	4621	31	45499	016	Memoria historikoaren arloko lehentasunen programa. Elgoibarko Udala. <i>Programa prioridades en materia de Memoria Histórica - Ayuntamiento de Elgoibar.</i>	200.000	
					GUZTIRA TOTAL	6.491.944	6.491.944

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza		5414 Berrikuntzarako Funtza
01 Presidencia del Gobierno		5414 Fondo de Innovación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO		37.000.000
01	5414				BERRIKUNTZARAKO FUNTSA FONDO DE INNOVACIÓN		37.000.000
01	5414	14			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		37.000.000
01	5414	14	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		3.000.000
01	5414	14	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		3.000.000
01	5414	14	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		3.000.000
01	5414	14	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		3.000.000
01	5414	14	45499	001	Berrikuntzaren Euskal Agentzia. Innobasque. Agencia Vasca de Innovación. Innobasque.	3.000.000	
01	5414	14	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		34.000.000
01	5414	14	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		34.000.000
01	5414	14	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		34.000.000
01	5414	14	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. A otras instituci. sin fines de lucro, inversion.		34.000.000
01	5414	14	75491	001	BERC jarduera ikertzailea. Konpromiso kreditua: 2016: 10,00 M; 2017: 10,00 M; 2018: 2,00 M; Guztira: 22,00 M. Actividad investigadora BERC. Crédito de compromiso: 2016: 10,00 M; 2017: 10,00 M; 2018: 2,00 M; Total: 22,00 M.	10.000.000	
01	5414	14	75491	002	Ikerketa kooperatiborako zentroak. Centros de Investigación Cooperativa.	1.650.000	
01	5414	14	75491	003	Ikerketa estrategikoa. ETORTEK Investigación estratégica. ETORTEK	7.350.000	
01	5414	14	75491	004	Emaitek. Emaitek.	1.606.260	
01	5414	14	75491	005	Nazioarteko bikaintasun-ikerlariak erakartzeko programa Programa de atracción de investigadores internacionales de excelencia.	1.150.000	
01	5414	14	75491	006	Emaitek +. Konpromiso kreditua: 2016: 5,25 M; Guztira: 5,25 M. Emaitek +. Crédito de compromiso: 2016: 5,25 M; Total: 5,25 M.	12.243.740	
					GUZTIRA TOTAL	37.000.000	37.000.000



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza		1121 Lehendakaritza. Egitura eta Laguntza
01 Presidencia del Gobierno		1121 Estructura y Apoyo de Lehendakaritza

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO		13.500
01	1121				LEHENDAKARITZA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE LEHENDAKARITZA		13.500
01	1121	14			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		13.500
01	1121	14	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.000
01	1121	14	38		Itzulerak Reintegros		1.000
01	1121	14	380		Itzulerak Reintegros		1.000
01	1121	14	38000		Itzulerak Reintegros		1.000
01	1121	14	38000	000	Itzulerak Reintegros	1.000	
01	1121	14	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		12.500
01	1121	14	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		500
01	1121	14	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		500
01	1121	14	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		500
01	1121	14	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	500	
01	1121	14	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		12.000
01	1121	14	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		10.500
01	1121	14	54111		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		10.500
01	1121	14	54111	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	10.500	
01	1121	14	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.500
01	1121	14	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.500
01	1121	14	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.500	
					GUZTIRA TOTAL	13.500	13.500

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

1311 Kanpo Harremanak

01 Presidencia del Gobierno

1311 Acción Exterior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO		13.100
01	1311				KANPO HARREMANAK ACCION EXTERIOR		13.100
01	1311	21			Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza Dirección de Relaciones Exteriores		11.100
01	1311	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.000
01	1311	21	38		Itzulerak Reintegros		3.000
01	1311	21	380		Itzulerak Reintegros		3.000
01	1311	21	38000		Itzulerak Reintegros		3.000
01	1311	21	38000	000	Itzulerak Reintegros	3.000	
01	1311	21	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		8.100
01	1311	21	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		8.100
01	1311	21	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		8.100
01	1311	21	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		8.100
01	1311	21	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	8.100	
01	1311	23			Kanpoan den Euskal Komunitatearentzako Zuzendar. Dirección para la comunidad vasca en el exterior		2.000
01	1311	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.000
01	1311	23	38		Itzulerak Reintegros		2.000
01	1311	23	380		Itzulerak Reintegros		2.000
01	1311	23	38000		Itzulerak Reintegros		2.000
01	1311	23	38000	000	Itzulerak Reintegros	2.000	
					GUZTIRA TOTAL	13.100	13.100

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

4621 Biktimak eta Giza Eskubideak

01 Presidencia del Gobierno

4621 Víctimas y Derechos Humanos

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO		8.000
01	4621				BIKTIMAK ETA GIZA ESKUBIDEAK VÍCTIMAS Y DERECHOS HUMANOS		8.000
01	4621	31			Biktimen eta Giza Eskubideen Zuzendaritza Dirección de Víctimas y Derechos Humanos		8.000
01	4621	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		8.000
01	4621	31	38		Itzulerak Reintegros		8.000
01	4621	31	380		Itzulerak Reintegros		8.000
01	4621	31	38000		Itzulerak Reintegros		8.000
01	4621	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	8.000	
						GUZTIRA TOTAL	8.000
							8.000



Administrazio Orokorra
 Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
 RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

01 Presidencia del Gobierno

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
01		Jaurlaritzaren Lehendakaritza Presidencia del Gobierno									
01	1121	Egi/Lag.Lehend. Est.Apo. Lehen.	10.402	4.910	4.982		42	388		79	
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	7.582	3.633	2.035		1.860	14	40		
01	1312	Garapen Lankidetzza Cooperación al Desarrollo	40.027				9.854		30.172		
01	3221	Emak. Auk.Berd. Igualdad Mujer	5.003				5.003				
01	4621	BiktimaGiza Esk Victimas y DDHH	6.492	685	1.597		4.210				
01	5414	Berrikuntzarako Funtsa Fondo de Innovación	37.000				3.000		34.000		
		GUZTIRA TOTAL	106.505	9.228	8.614		23.969	402	64.212	79	



Administrazio Orokorra
 Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
 RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurkitzaileen Lehendakariak

01 Presidencia del Gobierno

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
01		Jaurkitzaileen Lehendakariak Presidencia del Gobierno										
01	1121	Egi/Lag.Lehend. Est.Apo. Lehen.	14		1		13					
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	13		5		8					
01	4621	BiktimaGiza Esk Victimas y DDHH	8		8							
		GUZTIRA TOTAL	35		14		21					



02 HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA
02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA



HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA

SARRERA

Herri Administrazio eta Justizia Sailari dagozkion funtzioen eta jarduera-esparruen eskumena, 9ko 188/2013 Dekretuak ezartzen du, sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituenak, ezartzen du zer eginkizun eta arlo dagozkion Herri Administrazio eta Justizia Sailari.

Sailari dagozkion eginkizun horietan, Sailari laguntzeko bi zuzendaritza horizontal bereiz ditzakegu, Zerbitzu Zuzendaritza eta Kabinetearen Zuzendaritza zehazki, bai eta lau jarduera-arlo nagusi ere: erakunde-harremanak, araubide juridikoa, funtzio publikoa eta justizia. Sailburuordetzen egungo egitura organikoarekin bat datoz horiek.

ZERBITZUAK

Honako gai hauekin lotutako jardunak sartzen dira Zerbitzu Zuzendaritzan: aurrekontua egitea eta kudeatzea, langileen administrazioa eta kudeaketa, administrazio-kontratazioa, informatika, hizkuntza-normalkuntza, sailarekin lotura zuzena duten estatistika-eragiketak eta sail osoari laguntza orokorra emateko beste zenbait jarduera. Halaber, barne-funtzionamenduko jarduerak ere koordinatzen ditu. Era berean, Gobernu Kontseiluaren eta Gobernu Batzordeen mende jarri beharreko gaiak ere izapidetzen ditu.

KABINETEA

Kabinetearen Zuzendaritzak sailburuari laguntza zuzena ematen dio karguaren ondorioz dagozkion egitekoak burutzeko. Sailburuaren programaren jarraipena egiteaz gainera, saileko sailburuordetzen arteko koordinazioaz arduratzen da, emakumeen eta gizonen berdintasuna bermatzeko politikak sustatzen ditu sailean, eta sailak Eusko Legebiltzarrarekin nahiz Arartekoarekin dituen harremanak bideratzen ditu.

**ERAKUNDEEN HARREMANETARAKO
SAILBURUORDETZA**

INTRODUCCIÓN

La atribución de funciones y áreas de actuación que van a corresponder al Departamento de Administración Pública y Justicia viene establecida por el Decreto 188/2013, de 9 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento.

Sobre la base de dicha atribución funcional, se distinguen dos Direcciones horizontales de apoyo y asistencia al Departamento, como son Servicios y Gabinete, y cuatro grandes áreas de actuación: Relaciones institucionales, Régimen Jurídico, Función Pública y Justicia, las cuales son coincidentes con la actual configuración orgánica a nivel de viceconsejerías.

SERVICIOS

En la Dirección de Servicios se incluyen las actividades relacionadas con la elaboración y gestión del presupuesto, administración y gestión del personal, contratación administrativa, informática, normalización lingüística, operaciones estadísticas directamente relacionadas con el departamento, y otras actividades de apoyo general al conjunto del Departamento, coordinando igualmente distintas actuaciones de funcionamiento interno. Asimismo tramita los asuntos del Departamento que hayan de ser sometidos al Consejo de Gobierno y a las Comisiones del Gobierno.

GABINETE

La Dirección del Gabinete presta al Consejero asistencia directa para el ejercicio de las funciones que tiene encomendadas en virtud de su cargo. Además del seguimiento del programa del Consejero, vela por la adecuada coordinación entre las Viceconsejerías del Departamento, impulsa las políticas de igualdad de mujeres y hombres en el departamento y canaliza las relaciones del Departamento con el Parlamento y el Ararteko.

**VICECONSEJERÍA DE RELACIONES
INSTITUCIONALES**

Herri Administrazioa eta Justizia Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituen egungo dekretuaren arabera, Erakundeen Harremanetarako Sailburuordetzaren eginkizunetako batzuk dira honako hauek: Gobernu Kontseiluaren eta sortzen diren batzorde delegatuen lanak antolatzea, eta Jaurlaritzak Legebiltzarrean bere gain hartutako konpromisoak zer neurritan betetzen diren aztertzea. Lehendakariari laguntza ematen dio hark Legebiltzarrekin eta Arartekoarekin dituen harremanetan. Halaber, fundazioen, elkarteen eta kide anitzeko organo profesionalen araubide orokorraren, babesaren eta erregistroaren alorrean Euskal Autonomia Erkidegoari dagozkion eginkizunen gaineko eskumena du. Gainera, sailburuordetza horren bidez gainbegiratzen eta aztertzen dira toki-administrazioaren esparruko jarduerak.

JAURLARITZAREN IDAZKARITZA ETA LEGEBILTZARRAREKIKO HARREMANAK

Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrekiko Harremanetarako Zuzendaritzak Gobernu Kontseiluarekiko dituen eginkizunen artean aurkitzen dira honako hauek: bilkurak eta gai-ordenak prestatzea, eta bilkuretan beharko diren dokumentuak, aurrekariak eta datuak prestatzea, horietan ebatzi beharreko gaien berri izateko. Halaber, akordioak izapidetzeko eta baliozkotzeko bete behar diren legezotasun juridikoaren, finantzarioaren eta formalaren betekizunak betetzen direla zaintzen du. Era berean, Jaurlaritzaren eta Legebiltzarren arteko harremanetarako eta komunikaziorako organoa da zuzendaritza hori, eta Legebiltzarrak Jaurlaritzari ezartzen dizkion konpromisoen jarraipena egiten du. Jaurlaritzaren eta Arartekoaren arteko harreman- eta komunikazio-organoa gisa ere jarduten du. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariari dagokionez, edizio-, argitalpen- eta hedapen-lanak egiten ditu, eta aldizkari ofizial horren eskubide ekonomikoak kudeatzen.

2015 ekitaldirako ezarritako xedeetako bat da Gobernu Kontseiluaren aplikazio informatikoa hobetzea eta eguneratzea, hori erabilerrazagoa izan dadin; diseinu berri bat izango du, eta gehien erabiltzen diren nabigatzaileetara eta gailuetara egokituko da.

Halaber, Jaurlaritzaren eta Legebiltzarren arteko harremanei eta komunikaziori dagokienez, tresna informatikoa egokitu nahi dugu eta 2013ko ekainaren 27ko Osoko Bilkuraren erabakia betez, bi txosten egingo dira Legebiltzarrak onartutako legez besteko proposamenen, mozioen eta ebazpenen egoerari eta betetze-graduari buruz.

Según el Decreto vigente, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Administración Pública y Justicia, la Viceconsejería de Relaciones Institucionales tiene entre sus funciones, organizar los trabajos del Consejo de Gobierno y de las Comisiones Delegadas que se creen así como el seguimiento del grado de cumplimiento de los compromisos parlamentarios asumidos por el Gobierno. Asiste al Lehendakari en sus relaciones con el Parlamento y el Ararteko. También le competen las funciones relativas al régimen general, protectorado y registro que en materia de Fundaciones, Asociaciones y Colegios Profesionales corresponden a la Comunidad Autónoma de Euskadi. A través de esta viceconsejería se realiza también la supervisión y estudio de las actuaciones en materia de Administración Local.

SECRETARÍA DEL GOBIERNO Y RELACIONES CON EL PARLAMENTO

La Dirección de la Secretaría de Gobierno y de Relaciones con el Parlamento ejerce, con respecto al Consejo de Gobierno, entre otras funciones, la preparación de las sesiones y los ordenes del día, la documentación, antecedentes y datos que aquéllas precisen para conocer de los asuntos sometidos a su deliberación. Asimismo, cuida del cumplimiento de los requisitos de legalidad jurídica, financiera y formales necesarios para la tramitación y validez de los Acuerdos. Asimismo, dicha Dirección actúa como órgano de relación y comunicación entre el Gobierno y el Parlamento, realizando el seguimiento de los compromisos que el Parlamento imponga al Gobierno. También actúa como órgano de relación y comunicación entre el Gobierno y el Ararteko. Respecto al Boletín Oficial del País Vasco, le corresponden las funciones de edición, publicación y difusión, así como la gestión de los derechos económicos de dicho diario oficial.

Entre los objetivos para el ejercicio 2015, se encuentra el seguir avanzando en la mejora y actualización de la aplicación informática de Consejo de Gobierno para lograr una mayor accesibilidad a la misma, incluyendo un nuevo diseño, con adaptación a los navegadores y dispositivos más utilizados.

Asimismo, en cuanto a las relaciones y comunicación entre el Gobierno y el Parlamento, se prevé la adaptación de la herramienta informática y se elaborarán dos informes relativos a la situación y grado de cumplimiento de las proposiciones no de ley, mociones y resoluciones aprobadas en el Parlamento, en ejecución del Acuerdo plenario de 27 de junio de 2013.

Arartekoarekiko harremanen esparruan, erakunde horrekin lankidetzaz hitzarmena sinatu den honetan, komunikazioetarako bitarteko telematikoak erabiltzeak arinago bihurtuko du bi erakunde horien arteko komunikazioa, eta hori oso garrantzitsua da, kalitatezko zerbitzu publikoak arrazoizko epeetan eman nahi baitituzte bi erakundeek.

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariko bilaketa-sistema dela-eta, edozein motatako erabiltzaileen eskakizunei erantzun egiten dien bilaketa aurreratu bat ezartzeko lanean aurrera egiten jarraituko dugu, finkatutako testuen eskaintza hobetuz.

Tresna informatiko berria hobetuko da, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoa osatzen duten entitateek (beraien artean edo beste edozein entitate edo erakunde publiko edo pribaturekin) egiten dituzten hitzarmen eta akordioen erregistroarako. Publizitaterako eta gardentasunerako tresna bihurtuko da erregistro hori; Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioak zer konpromiso hartu dituen jakiteko aukera emango du, eta, hortaz, ohiko jardueraren bidez interes orokorra eraginkortasun handiagoz lortzen lagunduko du.

TOKI-ADMINISTRAZIOEKIKO HARREMANEN ETA ADMINISTRAZIO-ERREGISTROEN ZUZENDARITZA

Toki Araubidearen arloak duen oinarritzko egitasmoa Euskadiko Udal Lege-Proiektua Legebiltzarrerara helaraztea da, 2014ko ekitaldiko bigarren bilkura-aldian eztabaidatu dadin eta espedienteak zer egoeratan dagoen ikusita, horrela gauzatuko dela uste da.

Lege-arauetan toki-araubidearen arloan autonomia erkidegoari ematen zaizkion eginkizunei dagokienez, beharrezkoak diren ebazpenak emango dira horiek gauzatzeko. Horrez gain, foru-aldundietako toki-araubideko sailekin, toki-erakundeekin eta EUDELekin ditugun harremanak sendotu nahi ditugu, eta sektorekako azterketak bultzatu toki-erakundeen eskumen-esparruan, euskal administrazio publikoen eraginkortasunari buruzko ikuspegi oso bat eman ahal izateko.

Funtsezko helburua da, baita ere, EAEko Toki Administrazioaren Erregistroa eguneratzea; izan ere, erregistroaren araudia eta erregistroa bera eguneratu beharra dago. Gainera, erregistroa eguneratzeak, horren funtzionaltasunari buruzko gogoeta bat eragiteaz gainera, haren benetako eginkizuna hobetuko eta bermatuko luke.

En el ámbito de las relaciones con el Ararteko, tras la suscripción de un convenio de colaboración con dicha institución, la utilización de medios telemáticos en el intercambio de comunicaciones mejorará la fluidez en las relaciones entre ambas Instituciones, cuya importancia resulta innecesaria justificar, desde la perspectiva de prestación de servicios públicos de calidad en plazos razonables, que a ambas Instituciones alcanza.

En relación con el sistema de búsqueda en el Boletín Oficial del País Vasco se continuará avanzando en la modernización de la web, implementando una búsqueda avanzada que satisfaga a cualquier tipo de usuario, mejorando la oferta de textos consolidados.

Se perfeccionará la nueva herramienta informática de Registro de los convenios y acuerdos que se celebren entre las entidades integrantes del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, entre sí o con cualquier otra Administración, entidad y organización pública o privada, configurándose como un instrumento de publicidad y transparencia que permita conocer los compromisos adquiridos por la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y, por ende, una mayor eficacia en la consecución del interés general a través de la actividad convencional.

DIRECCIÓN DE RELACIONES CON ADMINISTRACIONES LOCALES Y REGISTROS ADMINISTRATIVOS

El proyecto fundamental del área de Régimen Local es enviar el Proyecto de Ley Municipal de Euskadi al Parlamento para su debate en el segundo periodo de sesiones del ejercicio 2014, y así espera poder realizarse dado el estado actual del procedimiento.

En cuanto a las funciones que la legislación atribuye a la Comunidad Autónoma en materia de régimen local, se ejercerán dictando las resoluciones oportunas. Así mismo, se pretende reforzar las relaciones con los departamentos de régimen local de las Diputaciones Forales, con las Entidades Locales y con EUDEL, así como potenciar análisis sectoriales en el ámbito competencial de las Entidades Locales, con el objetivo de ofrecer una visión de conjunto de la eficacia de las Administraciones Públicas Vascas.

Es también objetivo fundamental actualizar el Registro de Administración Local de Euskadi ya que requiere una actualización tanto en lo que se refiere a su normativa, como al propio registro en sí. Esta actualización, además de conllevar una reflexión sobre su funcionalidad, mejoraría y garantizaría su verdadera función y razón de ser.

Toki Administrazioekiko Harremanen eta Administrazio Erregistroen Zuzendaritzak, fundazioei, elkarteei eta kide anitzeko organo profesionalen buruzko atalean, espedienteak automatizatzearen inguruko modernizazio alorrean pausu garrantzitsuak eman ditu, bai kontu eta aurrekontuen aurkezpenari dagokionez baita derrigorrezko liburuen aurkezpenari dagokionez, Herritarrei Arreta, Berrikuntza eta Etengabeko Hobekuntza zuzendaritzarekin bat. 2015ean proiektu horren gauzatzearekin jarraituko da.

Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko Legea erreformatzeko proiektuari dagokionez, Eusko Legebiltzarrera bidaltzea aurreikusten da urteko bigarren ekitaldi saioetan azter dadin.

ARAUBIDE JURIDIKOAREN SAILBURUORDETZA

Herri Administrazio eta Justizia Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituen egungo dekretuaren arabera, Jaurkitzearen zerbitzu juridiko zentralak daude Araubide Juridikoaren Sailburuordetzan, eta honako egiteko hauek dituzte: barneko araugintza kontrolatzea, legeen garapenaren alorrean jardutea eta epaiketetan administrazioa ordezkatzeko eta defendatzea, testu honetan agertzen diren jardute-eremu batzuei dagozkien salbuespenekin.

Sailburuordetza horri atxikita, gainera, Euskal Autonomia Erkidegoko Aholku Batzorde Juridikoa dago, hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren kide anitzeko aholkularitza-organogorena.

ESTATUTUAREN GARAPENERAKO ZUZENDARITZA

Estatutuaren Garapenerako Zuzendaritzak zuzentzen, sustatzen eta garatzen du autogobernuaren, erkidego-garapenaren eta transferentzia-prozesuaren arloko politika. Halaber, estatuarekin, beste autonomia-erkidego batzuekin eta lurralde historikoetako foru-aldundietako organoekin sor daitezkeen eskumen- eta konstituzio-gatazkek ebatzi behar ditu.

LEGE-GARAPEN ETA ARAU-KONTROLERAKO ZUZENDARITZA

La Dirección de Relaciones con Administraciones Locales y Registros Administrativos, en su apartado de Fundaciones, Asociaciones y Colegios Profesionales ha avanzado y dado pasos importantes en lo que se refiere a la automatización de los expedientes de presentación de cuentas y presupuestos y sigue trabajando para que en el 2015 se automatice lo relativo a los Libros obligatorios. La realización de dichas tareas se ha efectuado en coordinación con la Dirección de Atención a la Ciudadanía e Innovación y Mejora de la Administración. Durante el año 2015 se continuará con la materialización de la siguiente fase de ejecución del proyecto.

En lo que respecta al proyecto de reforma de la Ley de Fundaciones del País Vasco, se prevé su envío al Parlamento para su debate en el segundo periodo de sesiones de 2014.

VICECONSEJERÍA DE RÉGIMEN JURÍDICO

Según el Decreto vigente, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Administración Pública y Justicia, se encuadran los servicios jurídicos centrales del Gobierno, a los que corresponde el control normativo interno, la actuación en el ámbito del desarrollo legislativo y la representación y defensa en juicio de aquélla, con las salvedades relativas a determinados ámbitos de actuación que en el texto se señalan.

Asimismo, queda adscrita en su seno la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi, órgano colegiado superior consultivo de las administraciones de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

DIRECCIÓN DE DESARROLLO ESTATUTARIO

La Dirección de Desarrollo Estatutario ejerce las funciones de dirección, impulso y desarrollo de la política en materia de autogobierno, desarrollo autonómico, y el proceso de transferencias que implica, así como la dirección de los conflictos de competencia y constitucionales en relación con el Estado, otras CC.AA. y órganos forales de los Territorios Históricos.

DIRECCIÓN DE DESARROLLO LEGISLATIVO Y CONTROL NORMATIVO

Zuzendaritza horrek arreta berezia jarriko du Jaurilaritzako sailek eskatutako irizpen juridikoak lantzerakoan, bereziki zailak direlako edo sail bat baino gehiago ukitzen dutelako koordinazio-lan handia eskatzen dutela eta sailean bertan gauzatzen ez direnetan. Halaber, egin beharreko legezketasun-kontrolak gauzatuko ditu; Aholku Batzorde Juridikoa arautzen duen legearen eta legezketasun-txostena ematea behar duten xedapenei eta ekimenei buruzko akordioaren (1995eko ekainaren 13ko Gobernu Kontseilua) arabera, horiek ez dute organo honen irizpenik behar.

AUZIBIDE-ZUZENDARITZA

Zuzendaritza honek bere jardunaren kalitatea eta bere legelarien prestigioa areagotzen ahaleginduko da zirkulu profesional eta juridikoetan, arlo horietan jarduten baitute.

Bestalde, errekurtsoak eta erreklamazioak murrizteko eta prebenitzeko xedea duten eginkizunak indartuko dira, sailekiko harreman-politikan aurrera eginez, Jaurilaritzako eremu guztietan prebentzio-dinamika bat sartzeko eta administrazio-ebazpenen kalitate juridikoa hobetzen laguntzeko, liskartasunaren prebentzioko politika bat lortzeko asmoz, eta herritarrek aurkezten dituzten administrazio-erreklamazioak ez daitezen automatikoki ezetsi eta ez daitezen jarduera mekanikoak egin.

EUSKADIKO AHOLKU-BATZORDE JURIDIKOA

Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoa bere lanarekin jarraituko du, bere doktrina hobetzeko eta doktrina hori hedatzeko.

FUNTZIO PUBLIKOAREN SAILBURUORDETZA

Herri Administrazio eta Justizia Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituen egungo dekretuak ezartzen du zer egin behar dituen Funtzio Publikoaren Sailburuordetzak autonomia-erkidegoaren esparruko giza baliabideen politikaren plangintzan, zuzendaritzan eta koordinazioan, bai eta EAEko administrazioaren zerbitzura dauden langileei buruzko politikaren diseinuarekin, gauzatzearekin eta kudeaketarekin lotutakoetan ere; gainera, sailburuordetza horrek proposatu behar ditu prestakuntzaren, langileen ordezkarietako harremanen eta negoziazioen eta adostutako itunak eta hitzarmenak betetzetik sortzen diren ekintzen arloko jarraibideak.

Azken aldian Funtzio Publikoaren Sailburuordetza arduratu da gauzatzen ari diren proiektu estrategikoak gidatzeaz eta bultzatzeaz; proiektu horien xedea da giza baliabideen kudeaketa optimizatzea, bateratzea eta egokitzea teknologiarik eta funtzionaltasunari dagokienez.

Esta Dirección pondrá una especial atención en la elaboración de los dictámenes jurídicos, solicitados por los distintos Departamentos del Gobierno que por su especial dificultad o necesidad de coordinación por afectar a varios de ellos, no se elaboran en el propio Departamento. Igualmente elaborará los controles de legalidad necesarios que por estar así establecido en la Ley reguladora de la Comisión Jurídica Asesora y en el Acuerdo relativo a disposiciones e iniciativas en las que será preceptiva la emisión del informe de legalidad (Consejo de Gobierno de 13 de junio de 1995), no precisan del dictamen de este órgano.

DIRECCIÓN DE LO CONTENCIOSO

Esta Dirección centrará sus esfuerzos en conseguir incrementar la calidad de sus actuaciones y el prestigio de sus letrados en los círculos profesionales y judiciales, al que van encomendadas sus actuaciones.

Se reforzarán las tareas dirigidas a disminuir o prevenir la interposición de recursos o reclamaciones progresando en la política de relación con los Departamentos, a fin de introducir en todos los ámbitos del Gobierno una dinámica preventiva que contribuya a la mejora de la calidad jurídica de las resoluciones administrativas, y conseguir una política de prevención de la litigiosidad, evitando el rechazo automático y las actuaciones mecánicas en relación a las reclamaciones administrativas presentadas por los ciudadanos.

COMISIÓN JURÍDICA ASESORA DE EUSKADI

La Comisión Jurídica Asesora de Euskadi proseguirá con su tarea de mejora de su doctrina, así como la difusión de la misma.

VICECONSEJERÍA DE FUNCIÓN PÚBLICA

El Decreto vigente, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Administración Pública y Justicia, fija los cometidos de la Viceconsejería de Función Pública en la planificación, dirección y coordinación de la política de recursos humanos en el ámbito de la Comunidad Autónoma y, de igual manera, los dirigidos al diseño, ejecución y gestión ordinaria de la política de personal al servicio de la Administración de la CAE; así como la propuesta de directrices en materia de formación, la relación y negociación con los representantes del personal y las acciones derivadas del cumplimiento de los Pactos y Acuerdos alcanzados.

La Viceconsejería de Función Pública viene asumiendo el liderazgo e impulso de proyectos estratégicos en curso de ejecución y dirigidos a optimizar, unificar y adaptar tecnológica y funcionalmente la gestión de los recursos humanos.

Aurrerapauso-ildo horri jarraiki, 2015eko ekitaldian funtzio publikoaren politika egituratuko duten erronka berriei eustea proposatzen da, honako helburu hauekin:

- Langile publikoen lan-baldintzak arautzen dituzten hitzarmen eta akordioak negoziatzea langileen ordezkariekin.
- Euskadiko sektore publikoa berdimentsionatzeko prozesuan aurrera egitea, zerbitzu publikoak emateko eraginkortasuna hobetze aldera.
- EIZU proiektua garatzea, langileen kudeaketarako informatika-euskarria berria ezartzeko.
- EAEko Administrazioa kudeatzeko sistema berria ezartzeko Planaren (AURRERABIDE) fase berriak garatzea eta gauzatzea.
- Administrazio orokorrean prestakuntza-plan zuzentzailea egitea eta Administrazio Orokorreko prestakuntzaren plangintza eta orientazioa berdiseinatzea.
- Administrazioaren Enplegu, Berrantolaketa eta Berdimentsio Plana abiaraztea.
- Berrikuntza Publikoaren Plana 2014-2016 garatzea.

FUNTZIO PUBLIKOAREN ZUZENDARITZA

Funtzio Publikoaren arloan, 2015eko ekitaldiko helburu nagusia Enplegu Publikoaren Legea garatzea da, Legebiltzarrerara bidali ondoren, izapideak egin ditzaten.

2015eko ekitaldian, arau- eta gauzatze-mailan funtzio publikoaren kudeaketa-prozedurak sinpletzeko eta hobetzeko lana sakontzeko asmoa dago, eta, pixkanaka, kudeaketa-prozedura horien jarraipenerako eta ebaluaziorako sistemak eta funtzio publikoaren alorreko xedapenen eta hitzarmenen harmonizaziorako, koordinaziorako eta kontrolerako sistemak ezartzeko asmoa ere bai.

Barne-berrantolaketa bat egingo da, enplegu publikoaren eredu berri baterantz, zeina Enplegu Publikoaren Legean finkatu beharko baita; horren barruan, beharrezkoak diren azterlanak eta analisiak egingo dira, betiere kalitate handiagoa eta Administrazio Publikoaren zerbitzuekin herritarrek pozik egotea ziurtatzen duten lan-molde berriak ezartzea abiapuntutzat hartuta.

Lekualdatzeen (A taldea) lehiaketarako prozedura bat garatuko da langileek barne-mugikortasun handiagoa izan dezaten.

En esta línea de progreso se propone abordar, en el ejercicio 2015, nuevos retos vertebradores de la política de función pública que culminarán en:

- La negociación con los representantes del personal de los Convenios y Acuerdos reguladores de las condiciones de trabajo de los empleados públicos.
- El avance en el proceso de redimensionamiento del Sector Público Vasco en aras a la mejora de la eficiencia en la prestación de los servicios públicos.
- El desarrollo del proyecto EIZU para la implementación del nuevo soporte informático para la gestión del personal.
- El desarrollo y materialización de nuevas fases del Plan para la implantación de un nuevo Sistema de gestión en la Administración de la CAPV (AURRERABIDE).
- La elaboración del Plan rector de la formación y el rediseño de la planificación y orientación de la formación en la Administración general.
- La puesta en marcha del Plan de empleo, reorganización y redimensionamiento de la Administración.
- El desarrollo del Plan de innovación Pública 2014-2016.

DIRECCIÓN DE FUNCIÓN PÚBLICA

En el ámbito de la Función Pública el objetivo principal para el ejercicio 2015 es el desarrollo de la Ley de Empleo Público Vasco que habrá sido remitida para su tramitación al Parlamento.

En el ejercicio 2015, se pretende profundizar en la simplificación y mejora de los procedimientos de gestión de la función pública a nivel normativo y de ejecución e incorporar, progresivamente, sistemas para su seguimiento y evaluación así como para la armonización, coordinación y control de disposiciones y acuerdos en materia de función pública.

En el marco de una reorganización interna hacia un nuevo modelo de empleo público que habrá de ser consagrado en la futura Ley de Empleo Público, se llevarán a cabo los estudios y análisis necesarios bajo la premisa de incorporar nuevas formas de trabajo que aseguren una mayor calidad, y la satisfacción de los ciudadanos en la prestación de servicios de la Administración Pública.

En el marco del favorecimiento de la movilidad interna del personal se pondrá en marcha un proceso de concurso de traslados (Grupo A).

Sektore eta lan-kategoria jakin batzuetan behar adinako masa kritikoa badago, eta gaur egun ezarritako “%10eko ordezte-tasaren” barnean betiere, 2015. urtean bertan Lan Eskaintza Publikoak deitzeko aukera aztertuko da”.

Langileen datuak eta nominak kudeatzeko EIZU proiektua zehazten eta garatzen jarraituko da, hura behin betiko martxan jartzeko modua optimizatzeko.

Era berean, Enplegu, Berrantolaketa eta Berdimentsio Planetik sortzen diren proiektuak eta ondorioak ere garatuko dira.

LAN-HARREMANEN ZUZENDARITZA

Lan Harremanen arloan, helburu nagusia EAEko zerbitzura jarduten duten langileen ordezkariekin sinatutako akordio eta hitzarmen kolektiboak aplikatzea da, bai eta hitzarmen horien jarraipena egiteko batzordeak eratzea ere, indarrean dauden bitartean, lortutako itunak aplikatzen sortzen diren gaiak jorratze aldera. Horrez gain, laguntza emango da negoziazio kolektiborako prozesuak abiarazteko, batez ere, honako alor hauetan: EAEko Administrazio Orokorren Mahaietan eta dagozkien erakunde autonomoetan. Horrekin batera, batzordeen funtzionamendu ona sustatuko da, eta sektore-esparruetan eta erakunde publikoetan dauden negoziazio kolektiborako koordinazio-tresnak babestuko dira.

2015. urtean, Lan Harremanen Zuzendaritzak negoziazio kolektiboa zuzenduko du Administrazio Orokorreko eta Erakunde Autonomoetako langile funtzionarioen eta lan-kontratudun langileen mahaietan. Horren bidez, lan-baldintzei buruzko beste erabaki bat eta hitzarmen kolektibo berria, hurrenez hurren, adosteko aukerak hausnartuko dira. Sektore-esparru horietako batzorde paritarioetan landuko dira lan-baimenak eta lanaldiak ebazteko irizpideak homogeneizatzeko planak.

2015. urtean sindikatu-hauteskundeak egingo dira, Administrazio Orokorreko eta Erakunde Autonomoetako langile funtzionarioei eta lan-kontratudun langileei dagokienez. Erroldaren arabera, 7.000 pertsona daude eta 14 ordezkari-organok.

Modernizazio-arloari dagokionez, gizarte-arretaren esparruko ezagutza eta segurtasun juridikoa bermatzeko beharrezkoak diren erregelamenduzko xedapenak eta barne-aginduak egokitzen eta eguneratzen jarraituko dugu, bai eta Eusko Jaurlaritzako jangelako zerbitzuaren eskaria handiagotzearekin eta eskaintza zabaltzearekin lotutako prestazioak hobetzeko beharrezkoak direnak ere.

En el caso de que en alguno de los sectores y categorías profesionales exista masa crítica suficiente y dentro del marco normativo actualmente fijado como de “10% de tasa de reposición” se analizará la posibilidad de convocar Ofertas Públicas de Empleo en el año 2015”.

El proyecto EIZU de gestión de datos del personal y gestión de nóminas será objeto de mantenimiento y desarrollo de su evolución para optimizar su definitiva puesta en marcha.

Igualmente se desarrollaran los proyectos y conclusiones derivadas del Plan de empleo, reorganización y redimensionamiento de la Administración.

DIRECCIÓN DE RELACIONES LABORALES

En el ámbito de Relaciones Laborales el objetivo general se dirige a garantizar la aplicación de los Acuerdos y Convenios colectivos suscritos con los representantes del personal al servicio de la Administración de la CAE y constituir las Comisiones de Seguimiento de dichos Acuerdos para interpretar cuantas cuestiones deriven de la vigencia y aplicación de los pactos alcanzados. Asimismo, proporcionará apoyo para facilitar la marcha de los procesos de negociación colectiva, especialmente en el ámbito de las Mesas de la Administración General de la CAE y sus OO.AA., y el buen funcionamiento de las Comisiones y dará soporte a los instrumentos de coordinación de la negociación colectiva de los distintos ámbitos sectoriales y Entes Públicos.

En el año 2015 la Dirección de Relaciones Laborales liderará la negociación colectiva en las mesas del personal funcionario y laboral de la Administración General y sus OO.AA. para valorar la posibilidad de alcanzar un nuevo acuerdo de condiciones de trabajo y convenio colectivo, respectivamente. En las comisiones paritarias de estos ámbitos sectoriales, se plantearán planes para la homogeneización de criterios de aplicación en materia de permisos y jornada laboral.

En el año 2015 se celebrarán elecciones sindicales en el ámbito del personal funcionario y laboral de la Administración General y sus OO.AA., con un censo de 7.000 personas y 14 órganos de representación.

En el plano de la modernización se proseguirá con la acción de adecuar y actualizar las disposiciones reglamentarias e instrucciones internas necesarias para garantizar el conocimiento y la seguridad jurídica en el ámbito de las atenciones sociales así como las necesarias para mejorar las prestaciones correspondientes al incremento de la demanda y diversificación de la oferta del servicio de comedor del Gobierno Vasco.

Lan-osasunaren harira, batetik, lanpostuetan arriskuen ebaluazioak egiten jarraituko dira, eta, bestetik, larrialdi-planak ere berrikusten eta egiten jarraituko dira. Horrez gain, Prebentzio Planean azaldutako 2 prozedura ezartzeari helduko zaio, zehatz-mehatz, arriskuen ebaluazio eta enpresa-koordinazioa. Era berean, beharrezko ekintzak egingo dira Administrazio Nagusian orokorrean betetzen ziren segurtasunari eta lan-osasunari buruzko prozedurak Lanbide erakunde autonomoak har ditzan.

Telelanari dagokionez, 2014. urteko deialdiaren emaitzak aztertuko dira, eta azterketa horren ondorioak kontuan hartuko dira 2015. urteko deialdia antolatzerakoan.

EIZU proiektuan, presentziaren kontrol-kudeaketaren funtzionamendua optimizatzeko ekintzak egiten jarraituko dira. Horretarako, arazoak konpondu eta tresnak hobetzeaz gain, honako datu-estatistika hauek lortzeko eta kudeatzeko lana sinplifikatuko da: lanera ez agertzea, lan-bizitza eta norberaren bizitza antolatzeko baimenak erabiltzea eta lanaldi-motak.

2015. urtean, Administrazio Orokorren Berdintasun Plana diseinatzeko atazak, 2014n hasiak, egiten jarraituko da.

HERRITARREN ARRETARAKO ETA ADMINISTRAZIOA BERRITZEKO ETA HOBETZEKO ZUZENDARITZA

Zuzendaritza honek zerbitzu publikoak berritzea eta horien kalitatea hobetzea bultzatzen du, bai eta administrazio elektronikoa benetan garatzea eta ezartzea ere. Horretarako, sail-arteke planak eta proiektuak egiten ditu alde batetik, eta, bestetik, informazioa eta arreta eskaintzeko zentralizatutako mekanismoak, tresnak eta zerbitzuak dauzka, herritarrei zerbitzu publikoetarako sarbidea errazten dietenak, modu unibertsalean –Jaurlaritzak ematen duen zerbitzu guztietarako– eta anitzean –urrez aurre, telefonoz edo Internet bidez– (ZUZENEAN). Bestalde, bere ardura da Euskal Autonomia Erkidegoaren Herri Administrazio osorako diren telematika-izapideetarako zerbitzuak aitortzea eta kudeatzea; besteak beste, agiri-erregistroa, jakinarazpen telematikoa edo datuak automatikoki trukatzeko baimenak ematea, paper-egiaztagiririk ez erabiltzeko.

Nabarmenezkoa da Berrikuntza Publikoaren Plana 2014–2016 onartu dela, Gobernu Kontseiluak 2014ko ekainaren 17an hartu zuen erabakiaren bidez. Hortaz, zuzendaritza honek 2015. urtean bete nahi dituen helburuak bat datoz Plan horretan ezarritakoekin.

Gardentasuna eta gobernu ona:

En cuanto a la salud laboral, se continuará, por un lado, con la realización de las evaluaciones de riesgos de los puestos de trabajo y por otro con la revisión y elaboración de los planes de emergencia. Además, se abordará la implantación de 2 de los procedimientos de trabajo del Plan de Prevención, concretamente con el de evaluación de riesgos y el de la coordinación empresarial. Asimismo, se determinará las actuaciones necesarias para que el Organismo Autónomo Lanbide adopte los procedimientos en materia de seguridad y salud laboral que con carácter general se venían aplicando en el ámbito de la Administración General.

En relación con el teletrabajo, se analizarán los resultados de la evaluación de la convocatoria del año 2014, teniendo en cuenta las conclusiones de tal análisis de cara a realizar una nueva convocatoria en el año 2015.

En el proyecto EIZU, en relación con la gestión del control de presencia, se continuarán las actuaciones para optimizar su funcionamiento, resolviendo problemas y mejorando herramientas para simplificar la gestión y la obtención de estadísticas sobre datos absentismo, utilización de permisos relacionados con la conciliación y modalidades de jornada.

En el año 2015 se dará continuidad a las tareas de diseño del Plan de igualdad de la administración general comenzados en el año 2014.

DIRECCIÓN DE ATENCIÓN A LA CIUDADANÍA E INNOVACIÓN Y MEJORA DE LA ADMINISTRACIÓN

Esta Dirección impulsa la innovación y la mejora de la calidad de los servicios públicos, así como el efectivo desarrollo e implantación de la Administración electrónica, mediante la elaboración y coordinación de planes y proyectos interdepartamentales por un lado y, por otro, gestiona los mecanismos, instrumentos y servicios de información y atención, de carácter centralizado, que facilitan el acceso de la ciudadanía a los servicios públicos, de manera universal, para cualquier servicio de los que presta el Gobierno, y multicanal, en persona, por teléfono y mediante Internet (ZUZENEAN). Además tiene encomendada la declaración y gestión de los servicios comunes de tramitación telemática de la Administración Pública de la CAE, como el registro de documentos, la notificación telemática o las autorizaciones para el intercambio automatizado de datos tendentes a eliminar los certificados en papel, entre otros.

Cabe destacar que, por Acuerdo del Consejo de Gobierno de 17 de junio de 2014, se ha aprobado el Plan de Innovación Pública 2014–2016, por lo que los objetivos de esta Dirección para el ejercicio 2015 se alinean con los establecidos en el citado Plan.

Transparencia y Buen Gobierno:

- Gardentasunaren eta herri-partaidetzaren kulturaren aurrerapausoak ematea, sektore publiko eta pribatuaren arteko eta administrazioen arteko lankidetzaren formula berriak ikertzea eta praktikan jarritzea, eta politika publikoen emaitzak eta eraginak ebaluatu daitezkeen sustatzea, politika horiek hobetzeko eta helburu zehatzak lortzera bideratzeko.

- Euskal administrazioan martxan jarritako gardentasun- eta partaidetza-esperientziak finkatzea eta horietan sakontzea. Esperientzia horiei esker, dagoeneko lortu dira zenbait helburu garrantzitsu; esate baterako, estatu osoko gardentasun-sailkapenetako lehen postuan egotea eta datuak modu irekian eskaintzeko ataria sortzea (Open Data Euskadi).

- Erakunde osoan sustatzea gardentasunaren kultura, euskal administrazioaren eguneroko funtzionamenduan zeharkako ikuspegi gisa erantsi dadin. Modu eraginkorren eta efizienten betetzea arlo honi buruzko oinarritzko araudi berriaren ondoriozko betebeharrak.

- Herritarren partaidetza sustatzea politika publikoen diseinuan, gauzatzean eta ebaluazioan, bai eta berrikuntza sozialeko ekimenak sustatzea eta horietan parte hartzea ere.

Herritarrekin elkarrekin:

- Herritarrentzako arretaren egungo kontzeptua hobetzea eta herritarrekin elkarrekin izateko beste eredu baterantz urratsak ematea; izan ere, elkarrekin hori kanal askoren bidez gerta daiteke, eta eredu berriak, ikuspegi integralarekin, kanal horiek guztiak jaso beharko ditu. Eredu berri horren ideia nagusia da administrazio-jardueraren guztien erdigunean herritarrek egon behar dutela.

- Zuzenean herritarrentzako zerbitzuak eta Eusko Jaurlaritzaren web-kanalak aurrera egitea, arestian aipatutako herritarrekin elkarrekin izateko ereduarekin bat eginda. Asmoa da herritarrek administrazioarekin duten elkarrekinaren kalitatea hobetzea, bai eta barne-kudeaketa bera eta hainbat elkarrekin-prozesutan zeharka edo sail-mailan esku hartzen duten eragileen arteko koordinazioa ere.

- Herritarrekin elkarrekinari dagokionez, kalitatearekin lotutako konpromisoak hartzea; konpromiso horiek beteko direla bermatuko duten kudeaketa-tresnak ezartzea; eta aginte-koadro bat zehaztea, herritarrekin izandako elkarrekinaren kudeaketaren jarraipena egiteko beharrezkoak diren datuak eskura edukitzeko.

- Avanzar en la cultura de la transparencia, de la participación ciudadana, investigar y practicar nuevas fórmulas de colaboración público-privada y de colaboración entre administraciones, y promover la práctica de la evaluación de las políticas públicas para mejorarlas y orientarlas a la consecución de objetivos explicitados.

- Consolidar y profundizar las experiencias de transparencia y participación puestas en marcha en la Administración vasca, fruto de las cuales ya se han alcanzado algunos hitos importantes, como son el liderazgo en los rankings estatales de transparencia o la creación de un portal pionero en la apertura de datos (Open Data Euskadi).

- Promover la cultura de la transparencia en el conjunto de la organización, de forma que se incorpore como una perspectiva transversal en el funcionamiento cotidiano de la Administración vasca. Cumplir con eficacia y eficiencia con las obligaciones que se derivan de la nueva normativa básica promulgada en esta materia.

- Impulso de la participación ciudadana en el diseño, ejecución y evaluación de las políticas públicas, así como el apoyo y la participación en iniciativas de innovación social.

Interacción con la ciudadanía:

- Evolucionar desde el actual concepto de atención ciudadana hacia un modelo de interacción con la ciudadanía que contemple, con perspectiva integral, todos los canales a través de los cuales se pueda producir esta interacción. La idea fuerza de este modelo es que el ciudadano y la ciudadana deben situarse en el centro de toda la actividad administrativa.

- Evolución del Servicio de Atención Ciudadana (Zuzenean) y del canal web del Gobierno Vasco, de acuerdo con el citado modelo de interacción con la ciudadanía. Se trata de mejorar, tanto la calidad percibida por la ciudadanía en su interacción con la Administración, como la propia gestión interna y la coordinación entre los diferentes agentes que intervienen, a nivel transversal y departamental, en los diversos procesos de interacción.

- Establecimiento de compromisos de calidad en la interacción con la ciudadanía, implantación de los instrumentos de gestión que aseguren el cumplimiento de esos compromisos y definición del cuadro de mando que permita disponer de los datos necesarios para el adecuado seguimiento de la gestión de la interacción con la ciudadanía.

- Elkarreraginarekin lotutako zerbitzu elektronikoen eskaintza osatzea, batik bat sare sozialen eta herritarren hurbileko beste plataforma batzuen bidez izandako elkarreraginari dagokionez, unean bertan herritarren eskaerei eta itxaropenei buruzko informazio eguneratua jasotzeko iturria diren aldetik.

- Administrazio-hizkuntza sinplifikatzea eta arautzea, bai eta dokumentuak arautzea ere, EAEko bi hizkuntza ofizialak aintzat hartuta.

- Zerbitzu elektronikoen erabilera sustatzea; horretarako, Eusko Jaurlaritzaren egoitza elektronikoa zerbitzuen katalogoari buruzko informazio osoa eta eguneratua argitaratuko da, zerbitzu elektronikoei sartzeko bideak eta horien erabilgarritasuna malgutuko dira, erabiltzaileei arreta-zerbitzua emango zaie, eta zerbitzu elektronikoen erabilera sustatzeko jardura espezifikoak egingo dira KZgunea euskal sare publikoarekin lankidetzan.

Antolaketaren egokitzapena:

- Administrazioaren antolaketa-egitura herritarren egungo beharrezanetara egokitzea, bai eta administrazio elektronikoa ezartzearen eta kudeaketa-sistema berriak martxan jartzearen ondoriozko lan egiteko modu berrietara ere.

- Lanpostuen profilak eguneratzea, funtzio berriak eta lanpostu bakoitzari dagozkion eskakizunak barne hartzeko, eta horiek gauzatzeko ardura duten langileak prestatu behar dira.

- Administrazio elektronikoko zerbitzuen antolaketa-euskarria sortzea, bai Eusko Jaurlaritzan zeharka bai sailetan eta sektoreetan; izan ere, antolaketa-euskarri hori izatea funtsezko premia da egungo digitalizazio-mailarekin, eta euskarri hori ez izateak zailtasun handiak dakartza administrazio elektronikoa antolaketa osoan behar bezala ezartzeko garaian.

- Administrazio Nagusia eta Sektore Publikoa dimentsionatzea, egitura berriro antolatzeke eta errazteko, bai eta gastu publikoa murrizteko ere.

- Administrazioaren barneko digitalizazioan aurrerapausoak ematea; adibidez, paperaren ordean pixkanaka euskarri elektronikoa erabiltzea, ematen diren zerbitzuen kalitatea hobetzeko eta administrazioaren funtzionamendua eraginkorragoa izateko bitarteko gisa.

Kudeaketaren hobekuntza:

- Completar la oferta de servicios electrónicos de interacción, con especial atención a la interacción a través de las redes sociales y otras plataformas cercanas a la ciudadanía, como fuente de información actualizada en tiempo real sobre sus demandas y expectativas.

- Simplificación y estandarización del lenguaje administrativo y la normalización documental, teniendo en cuenta ambos idiomas oficiales de la CAE.

- Promoción del uso de los servicios electrónicos, publicando información completa y actualizada del Catálogo de Servicios en la Sede Electrónica del Gobierno Vasco, flexibilizando los medios de acceso y la usabilidad de los servicios electrónicos, facilitando la necesaria atención a las personas usuarias de los mismos, y llevando a cabo acciones específicas de promoción del uso de los servicios electrónicos, en colaboración con la red pública vasca KZgunea.

Adecuación organizativa:

- Adecuar la estructura organizativa de la Administración a las necesidades actuales de la ciudadanía y a las nuevas formas de trabajo derivadas de la implantación de la Administración electrónica y de la puesta en marcha de nuevos sistemas de gestión.

- Actualización de los perfiles de los puestos de trabajo para incorporar las nuevas funciones y los correspondientes requisitos, así como la capacitación de las personas responsables de llevarlas a cabo.

- Creación del soporte organizativo a los servicios de la Administración electrónica, tanto a nivel transversal del Gobierno Vasco, como el de carácter departamental o sectorial, ya que disponer de este soporte organizativo resulta una necesidad ineludible con el actual nivel de digitalización y no contar con él supone una dificultad importante para el adecuado despliegue de la Administración electrónica en el conjunto de la organización.

- Dimensionamiento de la Administración General y del Sector Público, con objeto de reordenar y simplificar su estructura, así como disminuir el gasto público.

- Avanzar en la digitalización interna de la Administración, sustituyendo progresivamente el papel por el soporte electrónico, como medio para mejorar en la calidad de los servicios prestados y en la eficiencia del funcionamiento administrativo.

Mejora de la gestión:

- "Aurrerabide" proiektua garatzea. Proiektu horren asmoa da kudeaketa publikoa hobetzea, euskal herritarrek nahi eta behar duten administrazioa izan dezaten. Proiektu horren bidez kudeaketa-sistemak eta -prozesuak hobetu nahi dira, Eusko Jaurlaritzaren sailei eta administrazio-unitateei kudeaketa aurreratuaren eredu bat emanez, kudeaketa eraginkorragoa eta herritarrei balioa ematera bideratuagoa dagoen antolaketa-kultura ekarriko dituen.

- Proiektua erakunde osoan pixkanaka hedatzea. Horretarako, "Egiten Ikasi" izeneko prestakuntza-ekintza fase bat egingo da, eta datozen urteetan Eusko Jaurlaritzaren sailtako eta erakunde autonomoetako antolaketa-unitate gehienek parte hartuko dute. Prozesu horren ondoren, kudeaketa aurreratuaren ereduarekin bat etorrira, aldiaren behin, kudeaketa-ebaluazioak eta antolaketa-unitateak hobetzeko planak egingo dira, eta haiek berek parte hartu beharko dute haietan.

- Proiektu horren baitan kudeaketa hobetzeko kolaboratzaile-sare bat sortuko da, bertako langileak izan daitezkeen hobekuntza-planak ebaluatzen eta ezartzen laguntzen dutenak. Gainera, sare horrek kudeaketa aurreratuaren arloan aldaketa kulturala eragingo du.

- Gainera, proiektu horren helburuetako bat da kudeaketa aurreratuaren ereduaren hezkuntza-administrazioa, osasun-administrazioa, gainerako erakunde-administrazioa eta sektore publikora hedatzea, bai eta hala eskatzen duten gainerako administrazio publikoetara ere.

Administrazio elektronikoa:

- Administrazio elektronikoaren hedapena finkatzea eta osatzea Eusko Jaurlaritzaren sail eta erakunde autonomo guztietan. Helburua da erabilgarri dauden zerbitzu elektronikoaren %100era iristea, zerbitzu horiek askoz ere gehiago erabil ditzaten herritarrek nahiz enpresek.

- Administrazio elektronikoaren antolaketa- eta funtzio-eredua finkatzea, enfasi berezia jarriz zerbitzu elektronikoaren antolaketa-euskarriaren sorreran, bai Eusko Jaurlaritzan zeharka bai sail eta sektore-mailan; izan ere, antolaketa-euskarri hori funtsezkoa da gaur egun erabilgarri dagoen zerbitzu elektronikoaren bolumena kudeatu ahal izateko. Uste da premia berezia dagoela Administrazio Elektronikoaren Zerbitzua martxan jartzeko (Herritarren Hartzeko eta Administrazio Berritzeko eta Hobetzeko Zuzendaritzari atxikitakoa), bai eta zerbitzu horien erabiltzaileek izandako gorabeherei erantzuteko arreta-zentroa ere.

- Colaboración en el desarrollo del proyecto "Aurrerabide" orientado a la mejora de la gestión pública para transformarnos en la Administración que desea y que necesita la ciudadanía vasca. Mediante este proyecto se pretende mejorar los sistemas y procesos de gestión, dotando a los Departamentos y unidades administrativas del Gobierno Vasco de un Modelo de Gestión Avanzada, que propicie una gestión más eficiente y una cultura organizativa más orientada a la aportación de valor para la ciudadanía.

- Despliegue del proyecto, de forma progresiva en el conjunto de la organización, mediante una fase de formación-acción "Egiten Ikasi", en la que participarán, a lo largo de los próximos años, las unidades organizativas de los Departamentos y Organismos Autónomos del Gobierno Vasco. Posteriormente a este proceso, de acuerdo con el Modelo de Gestión Avanzada y de forma periódica, se realizarán evaluaciones de gestión y planes de mejora de cada unidad organizativa, en las que ellas mismas habrán de participar.

- En el marco de este proyecto se creará una red de colaboradores en mejora de gestión, con objeto de disponer de personal propio que apoye en las evaluaciones y en la implantación de los planes de mejora y que sea motor del cambio cultural en materia de gestión avanzada.

- Así mismo, este proyecto también se plantea entre sus objetivos la extensión del Modelo de Gestión Avanzada a la administración educativa, a la administración sanitaria y al resto de la administración institucional y del sector público, así como al resto de las administraciones públicas que lo requieran.

Administración electrónica:

- Consolidar y completar el despliegue de la Administración electrónica en el conjunto de los Departamentos y Organismos Autónomos del Gobierno Vasco, con el objetivo de llegar al 100% de servicios electrónicos disponibles y con la aspiración de incrementar sensiblemente la utilización de estos servicios, tanto por parte de la ciudadanía como de las empresas.

- Consolidación del modelo organizativo y funcional de la Administración electrónica, con especial énfasis en la creación del soporte organizativo de los servicios electrónicos, tanto a nivel transversal del Gobierno Vasco, como a nivel departamental y sectorial, ya que este soporte organizativo resulta ineludible para poder gestionar el volumen de servicios electrónicos actualmente disponible. En particular, se considera la necesidad de poner en marcha el Servicio de Administración Electrónica, adscrito a la DACIMA, y el CAU de Servicios Electrónicos que atienda las incidencias de las personas usuarias de estos servicios.

- Herritarrek zerbitzu publikoetan sarbide elektronikoa izateko duten eskubidea bermatzea; horretarako, aurrerapausoak ematen jarraitu behar da zerbitzu elektronikoak herritarren esku jartzeko bidean; hain zuzen, 2014-2016 epealdirako BPP indarrean dagoen bitartean, zerbitzuen %100aren estaldurara iristea da helburua.

- Administrazio publikoen artean datuak trukatzeko elkarreragingarritasuna sustatzea eta hedatzea, horietako edozeinek gordeta dauzkan datuak egiaztatze beharrik ez izateko. Administrazioen artean datuak trukatzeko elkarreragingarritasun-zerbitzu horiek faktore nagusietako bat dira administrazio-prozedurak sinplifikatzeko eta herritarrei nahiz enpresei kargak murrizteko.

- Zerbitzu Elektronikoaren Plataforma Komuna hobetzea, Zerbitzu Elektronikoaren euskarri den teknologia-azpiegitura korporatiboaren erabilgarritasuna, egonkortasuna, eskalagarritasuna eta errendimendua bermatzeko asmoz.

- Azkenik, EIZU proiektua garatzea. Proiektu horrek giza baliabideak kudeatzeko egungo sistema informatikoen hobekuntza teknologikoa dakar, eta bere helburua da kudeaketa hori optimizatzea Eusko Jaurilaritzaren menpe dauden hainbat kolektibotan.

Elkarrekin sortuz berritzea:

- Herritarrek eta profesional publikoek politika eta zerbitzu publikoen diseinuan, kudeaketan eta ebaluazioan parte hartzea, abiapuntutzat hartuta sektore publikoak modu eraginkorrean izan behar duela berritzeko gaitasuna. Hain zuzen, sektore publikoak egungo gizarteari balioa eta zerbitzua emateko konpromisoa du, eta gizarte konplexu eta aldakor horren erronkei erantzun nahi baldin badie, berritzeko gaitasun horrek ahalik eta oinarri handiena eduki behar du. Administrazio irekia sustatzean datza, pertsonekin eta pertsonentzako sortuz.

- Administrazio publikoaren barruan berrikuntzaren kultura garatzeko beharrezkoak diren plataforma eta agenda ematea. Horretarako, sormena, erantzuteko gaitasuna eta kudeaketaren bikaintasuna sustatu behar dira.

- Elkarrekin sortuz berritzearen ekimenak zeharkako izaera du plan honetan, eta beraz, 2014-2016 epealdirako BPPko ardatz estrategiko bakoitzak elkarrekin sortzearen ikuspegia jasoko du bere proiektuak diseinatzeko eta burutzeko garaian.

JUSTIZIA-SAILBURUORDETZA

- Hacer efectivo el derecho de acceso electrónico de la ciudadanía a los servicios públicos y, para ello, se plantea seguir avanzando en la puesta a disposición de la ciudadanía de los servicios electrónicos hasta alcanzar la cobertura del 100% de los servicios en el periodo de vigencia del PIP 2014-2016.

- Impulsar y desplegar la interoperabilidad para el intercambio de datos entre las diferentes administraciones públicas, con objeto de eliminar los certificados de datos que ya obran en poder de cualquiera de ellas. Estos servicios de interoperabilidad para el intercambio de datos entre las administraciones constituyen uno de los principales factores de simplificación de los procedimientos administrativos y de reducción de cargas para la ciudadanía y las empresas.

- Evolución de la Plataforma Común de los Servicios Electrónicos, con objeto de garantizar la disponibilidad, estabilidad, escalabilidad y rendimiento de la infraestructura tecnológica corporativa que da soporte a los Servicios Electrónicos.

- Finalmente, desarrollar el proyecto EIZU, que supone la evolución tecnológica de los actuales sistemas informáticos de gestión de recursos humanos, con objeto de optimizar esta gestión para los diversos colectivos dependientes del Gobierno Vasco.

Innovación desde la co-creación:

- Involucrar a la ciudadanía y a los profesionales públicos en el diseño, la gestión y la evaluación de las políticas y de los servicios públicos, partiendo de la convicción de que el sector público necesita disponer de manera efectiva de una capacidad innovadora que tenga la más amplia base posible para poder hacer frente a los retos actuales de la sociedad compleja y cambiante a la que tiene el compromiso de aportar valor y prestar servicio. Se trata de impulsar la innovación abierta, creando con las personas y para las personas.

- Proporcionar la plataforma y la agenda necesarias para desarrollar una cultura de la innovación dentro de la Administración pública, apoyando para ello la creatividad, la capacidad de respuesta y la excelencia en la gestión.

- Esta iniciativa de innovación desde la co-creación tiene carácter transversal en este Plan, de forma que cada eje estratégico del PIP 2014-2016 incorporará la perspectiva de la co-creación para el diseño y ejecución de sus proyectos.

VICECONSEJERÍA DE JUSTICIA

Bi aurrekontu-arlo nagusi sartzen dira Justizia Sailburuordetzaren esparruan: “Justizia-administrazioa” eta “Justizia”.

“Justizia-administrazioaren” xedea da, funtsean, justizia-administrazioa modernizatzea; bitarteko material, teknologiko eta pertsonal hoberenak eta eraginkorrenak eman nahi dizkie epaitegiei, fiskaltzei eta Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundeari. Arlo horretako xede dira, baita ere, laneko arriskuen prebentzioa, langileei prestakuntza- eta hizkuntza-gaikuntza egokia ematea eta bulego judicial eta fiskalari osaera berri bat ematea.

EAEko justizia-administrazioa modernizatzeko aldian dago 2010. urteaz geroztik, eta antolaketa-aldaketa horri Bulego Judicial eta Fiskal Berria esaten zaio. Egungo epaitegien eta auzitegien eginkizun berriak eta baliabide materialak eta giza baliabideak bi elementuren inguruan biltzen dira, eta honako hauek dira elementu horiek: batetik, Zuzeneko Laguntza emateko Unitate Prozesalak (ZLUP), epaileei eta magistratuei zuzenean laguntzen dietenak haien eginkizunetan; eta bestetik, Zerbitzu Erkide Prozesalak, organo judicial jakin batean sartuta ez dutenak, eta lege prozesalak aplikatuz sortzen diren kudeaketa- eta laguntza-jarduera zentralizatuak gauzaten dituztenak. Idazkari judicial batek zuzentzen ditu azken horiek.

Bulego Judicial Berria dagoeneko ezarrita dago barruti judicial txiki guztietan, bake-uzitegietan, Jaurilaritzaren Idazkaritzan, Bulego Fiskalean eta Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundearen. 2015ean, Donostian ezarriko da, eta jarraipena egingo zaio Gasteizko Barruti Judicialari, zeina 2014ko martxoaren 3an jarri baitzen abian. Esperientziak agerian utzi du hori pixkanaka ezarri ahala kudeaketa gero eta eraginkorragoa dela; adibidez, hura ezarrita duten barruti judicialak dokumentu gehiago eman dituzte.

Lortu nahi den modernizazioa benetan gertatzen ari da honako hauei esker: teknologia berriak zerbitzu erkideetan oinarritutako bulegoen antolaketarekin bateratzeari, kudeaketa-protokoloak ebaluazio- eta hobekuntza-adierazleekin bateratzeari, prestakuntza-politikari eta gero eta langile gehiago euskalduntzeari esker, hain zuzen ere.

“Justizian” gauzatu beharreko ekintzekin, erantzun eman nahi diegu justiziarren esparruko behar sozialei, eta ebazpen judicialak ez diren modu alternatiboak sortu nahi ditugu gatazkak ebazteko. Kapitulu honetan, nabarmentzekoak dira adingabe arau-hausleen arreta, familia-elkarguneak eta doako laguntza juridikoa baliabiderik gabeko pertsonak ere justiziarra hel daitezkeela bermatzeko.

El ámbito de la viceconsejería de Justicia abarca dos grandes áreas presupuestarias: “Administración de Justicia” y “Justicia”.

El objeto de “Administración de Justicia” es, fundamentalmente, la modernización de la Administración de Justicia dotando a los juzgados, fiscalías y al Instituto Vasco de Medicina Legal de los mejores y más eficaces medios materiales, tecnológicos y personales. También es objeto de esta área la prevención de riesgos laborales, la necesaria capacitación formativa y lingüística del personal y la nueva configuración de la oficina judicial y fiscal.

La Administración de Justicia en la CAE se encuentra en proceso de modernización desde el año 2010, cambio organizativo conocido como Nueva Oficina Judicial y Fiscal. Las nuevas funciones, así como recursos materiales y humanos de los actuales Juzgados y Tribunales se reorganizan en torno a dos elementos: las Unidades Procesales de Apoyo Directo (UPAD), que asisten directamente a jueces y magistrados en las funciones que les son propias, y los Servicios Comunes Procesales que no están integrados en un órgano judicial concreto y asumen labores centralizadas de gestión y apoyo en actuaciones derivadas de la aplicación de las leyes procesales y a cuyo frente hay un secretario judicial.

La Nueva Oficina Judicial ya se ha implantado en todos los partidos judiciales menores, en los Juzgados de Paz, Secretaría de Gobierno, Oficina Fiscal y el Instituto Vasco de Medicina Legal. En 2015 se realizará la implantación en Donostia-San Sebastián, así como el seguimiento en el partido judicial de Vitoria-Gasteiz, que entró en funcionamiento el 3 de marzo de 2014. La experiencia demuestra que este paulatino avance en su implantación va acompañado de una gestión más eficiente, como lo demuestra el incremento del número de documentos emitidos en aquellos partidos judiciales donde ha sido implantada.

El hecho de aunar las nuevas tecnologías con la organización de las oficinas basadas en servicios comunes, los protocolos de gestión con indicadores de evaluación y mejora, la política de formación y la creciente euskaldunización del personal, contribuye a hacer realidad la modernidad pretendida.

Las acciones a realizar en “Justicia” van destinadas prioritariamente a la atención de las necesidades sociales en el ámbito de la justicia y a la articulación de medios alternativos a la resolución judicial de los conflictos. Destaca en este capítulo la atención a menores infractores, la asunción de los puntos de encuentro familiar y la asistencia jurídica gratuita para garantizar el acceso a la justicia de las personas sin recursos.

EAEko adingabeen epaitegiek ezarritako neurriak aplikatzeko duen eskumenaren bidez gauzatzen da EAEn adingabeko arau-hausleei ematen zaien arreta: barneratzeko neurriak eta erregimen irekiko neurriak (tratamendu ambulatorioa, eguneko zentro batera joatea, gizarte-heziketako lanak...). 2015an, "IV. Gazte Justiziaren 2014-2018ko IV Plana" Jaularitzako konseiluak oneritzaren eskaera bideratuko da. Sailarteko ikuspegi batetik ezarriko da hori, adingabeak, barneratze-aldian zehar, eragindako kalteaz ohar daitezten eta gizarteratzeko aurrerapausoak eman ahal ditzaten prestakuntza-prozesu egoki baten bidez.

Doako laguntza juridikoa ere bermatzen da justizia-erlotik, ofiziozko txandaren eta atxilotuentzako eta/edo espetxeratuentzako abokatu-laguntzaren bidez. 2015ean, Doako Laguntza Juridikoari buruzko ekainaren 19ko 110/2012 Dekretua aldatuko da, auzitan jarduteko baliabide ekonomikorik ez duten herritarrei zerbitzu eta arreta hobea emango zaiela bermatze aldera.

Gatazka sozialak etengabe epaitegietara eraman beharrik ez izateko, bitartekotzaren aldeko apustu garbia egiten dugu. Horretarako, dauden bitartekotzatresnak eta -zerbitzuak sendotuko dira, eta horiek ezarriko dira oraindik ezarri gabe duden esparruetan. Eusko Jaurlaritzaren Herri Administrazio eta Justizia Sailaren mendekoak dira EAEko Justizierekin Lankidetzan Jarduteko Zerbitzu guztiak, eta, horien artean, Bitartekaritza Judizialeko Zerbitzuak epaitegietara eta auzitegietara heltzen diren gatazkak ebazteko bide judiziala ez den beste aukera bat jartzen du justizia-organoen eta herritarren esku.

JUSTIZIA-ADMINISTRAZIOA ZUZENDARITZA

Azpiegitura materialen eta informazioaren eta komunikazioaren teknologia berrien arloan, teknologikoki aurreratua den justizia lortzea da helburua.

2008an Informatikaren eta Komunikazio Judizialen IV. Plana onartu ostean, 2015. urtean plan horretan aurreikusitako ekimenak gauzatuko dira, justizia-administrazioaren arloan teknologia berriak aplikatzeari dagokionez.

Funtzionaltasun berriak sistema informatikoetan sartzeari, beste administrazio (Justizia Ministerioa, beste autonomia erkidego batzuk, Ertzaintza, Udaltzaingoa...) eta organismo (CENDOJ, BJKN, ERREGISTRATZAILEAK, GSIN, FOGASA) batzuekiko beharrezko elkarreragingarritasunarekin gauzatuko da.

La atención a menores infractores en la CAE se canaliza a través de la competencia exclusiva en materia de ejecución en el País Vasco de las medidas dictadas por los Juzgados de Menores: medidas de internamiento y medidas de régimen abierto (tratamiento ambulatorio, asistencia a un centro de día, tareas socioeducativas...). En 2015 se someterá a aprobación del Consejo de Gobierno el "IV Plan de Justicia Juvenil". Será abordado desde una perspectiva interdepartamental con el objetivo de que los menores, durante el periodo de internamiento, tomen conciencia del daño ocasionado y puedan, mediante un adecuado proceso formativo, avanzar hacia su reinserción social.

Desde el área de justicia también se garantiza la prestación de asistencia jurídica gratuita en materia de turno de oficio y asistencia letrada al detenido y/o preso. En 2015 se procederá a la modificación del reciente Decreto 110/2012, de 19 de junio, de asistencia jurídica gratuita, a fin de garantizar un mejor servicio y atención a la ciudadanía que carece de recursos económicos para litigar.

Se realiza una clara apuesta por la mediación y el derecho colaborativo como modelo alternativo a la judicialización permanente de los conflictos sociales para lo que se consolidarán los instrumentos y servicios de mediación existentes y se propiciará su implantación en los ámbitos en que aún no esté instaurada. Entre los Servicios de Cooperación con la Justicia existentes en la CAE, todos ellos dependientes del Departamento de Administración Pública y Justicia del Gobierno Vasco, el Servicio de Mediación Intrajudicial pone a disposición de los órganos judiciales y de la ciudadanía un método alternativo a la vía judicial para la resolución de los conflictos que llegan a Juzgados y Tribunales.

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

En el Área de infraestructuras materiales y de nuevas tecnologías de la información y comunicación el principal objetivo es conseguir una justicia tecnológicamente avanzada.

Tras la aprobación en el año 2008 del IV Plan de Informática y Comunicaciones Judiciales, en el año 2015 se continuarán realizando las acciones previstas en el mismo en relación a la aplicación de las nuevas tecnologías en el entorno de la Administración de Justicia.

La integración de nuevas funcionalidades en los sistemas informáticos se llevará a cabo con la necesaria interoperabilidad con otras Administraciones (Ministerio de Justicia, otras CCAA, Ertzaintza, Policías Locales...) y Organismos (CENDOJ, CGPJ, REGISTRADORES, INSS, FOGASA).

Profesionalekiko komunikazioak ere sustatuko dira (JustiziaSIP) eta espediente elektronikoetan sartzeko aukera emango zaie gainerako operadore juridikoei (prokuradoreak, abokatuak, Lan-harremanetako Gradudunak, GSIN, jabetza erregistratzaileak, notarioak, udalak...), horrela, profesionalak eta epaitegietako langileak ez dute beste inora joan beharrik izango.

JustiziaBat kudeaketa prozesala aplikatuko da oraindik ezarri gabe dagoen jurisdikzioetan. JustiziaBat moduluak lantzen jarraituko dugu Fiskaltzarentzat eta Justizia Administrazioari laguntzen dioten laguntza-zerbitzu guztientzat, honako bulego eta unitate administratibo guzti hauek barne: Fiskaltza, JAN, AMEE, perituak, Talde Psikosozial Judiziala, itzultzaileak... Horiek guztiak bateratzeko prozesu horretan, Doako Justizian aipatzeko alderdi bat da Doako Laguntza Juridikoaren Batzordearen (JustiZiaBat) eta Orientazio Juridikoko Zerbitzuen artean espedienteak telematikoki helaraztekoari dagokiona, abokatuen kide anitzeko organoen mendekoa (OJZ).

Aurrerapausoak ematen jarraituko dugu Espediente Judizial Elektronikoa ezartze aldera; gai judizialak ebazteko lankidetzan jarduten duten bulegoen artean informazio trukea erraza izatea lortu behar dugu, eta espediente fisikoen joan-etorriak murriztu, hau da, sinadura elektronikoa sustatu eta paperik gabeko bulegoen aldeko apustua egin behar dugu.

Antolaketa-erreformak (Bulego Judizial eta Fiskal Berria) kudeaketa prozesaleko aplikazioetan (JustiziaBat) islatuko dira. Honako hauei eman behar diegu lehentasuna:

- Prozedura judizialak herritarren mesedetan izapidetzeari.
- Dokumentu judizialak igortzerakoan segurtasuna bermatzeari (egiazkotasuna, konfidentzialtasuna, data, ez uko egitea eta osotasuna).
- Espedienteetan bilaketa elektronikoa egiteko aukerari (dokumentu-tratamendua).
- Barruti judizialean eragiketak normaltzeari eta homogeneizatzeari.

JustiziaInf aginte-koadroaren garapenean aurrera egingo dugu, zuzendaritza-taldean (Justizia Sailburuordetza eta haren zuzendaritzak, Gobernu Sala, Jaurlaritzako Idazkaritza, Fiskaltza, Idazkari Koordinatzaileak, Batzorde Mistoa...) zerbitzura dagoena eta sistema judizialaren jokabide-adierazleak zein diren jakiteko aukera emango duena.

Horrekin batera, Interneten dagoen zerbitzu-sorta zabaltzen jarraituko dugu, Justizia.net weba garatuz eta eguneratuz.

Se fomentarán las comunicaciones con profesionales (JustiziaSIP) y se facilitarán al resto de operadores jurídicos (procuradores, abogados, Graduados Sociales, INSS, registradores de la propiedad, notarios, ayuntamientos...) el acceso a los expedientes electrónicos, evitando desplazamientos de profesionales y del personal de los juzgados.

Se extenderá la aplicación de gestión procesal JustiziaBat a las jurisdicciones en las que todavía no está implantada. Se continuará con el desarrollo de módulos de JustiziaBat para Fiscalía y para servicios auxiliares a la Administración de Justicia integrando todo tipo de oficinas y unidades administrativas: Fiscalía, TSJ's, IVML, Peritos, Equipo Psicossocial Judicial, Traductores... Dentro de esta integración un aspecto a destacar en Justicia Gratuita, es lo relativo al intercambio telemático de expedientes entre la Comisión de Asistencia Jurídica Gratuita (JustiZiaBat) y los Servicios de Orientación Jurídica, dependiente de los Colegios de Abogados (SOJ).

Se seguirá avanzando hacia el Expediente Judicial Electrónico, impulsando que la información fluya entre los diferentes oficinas que participan y colaboran en la resolución de asuntos judiciales, reduciendo el trasiego de los expedientes físicos, se tiende a la oficina sin papeles, generalizando el uso de la firma electrónica.

Las reformas organizativas (Nueva Oficina Judicial y Fiscal) se sustentarán en los aplicativos de Gestión Procesal- (JustiziaBat). Primando:

- La tramitación de los procedimientos judiciales en beneficio de los ciudadanos.
- Garantizando la seguridad en el intercambio de documentos judiciales (autenticidad, confidencialidad, fechado, no repudio e integridad).
- Permitiendo la búsqueda electrónica en expedientes (tratamiento documental).
- Normalizar y homogenizar operativas en los distintos Partidos Judiciales.

Se continuará en la evolución del cuadro de mando, JustiziaInf, al servicio de equipos directivos (Viceconsejería de Justicia y sus direcciones, Sala de Gobierno, Secretaría de Gobierno, Fiscalía, Secretarías Coordinadoras, Comisión Mixta ...) que permita conocer indicadores de comportamiento del Sistema Judicial.

Asimismo, se seguirá ahondando en la ampliación de la gama de servicios en Internet mediante el desarrollo y actualización de la Web Justizia.net.

e-learning plataformako prestakuntza-planak garatuko ditugu, etengabeko prestakuntzarako eta ebaluaziorako kanal bat ahalbidetuko dutenak.

Zuzenbide-alorrean aritzen direnek osatzen dituzten taldeen prestakuntza-jarduerak gauzatzeko jarraituko dugu.

Epaile, fiskal edo idazkari judizial izateko oposaketak prestatzeko laguntzen esparruan, EAEn bizi diren profesionalak lortzeko ahaleginak egiten jarraituko dugu.

2015 urtean, Euskal Autonomia Erkidegoan justizia-administrazioaren hizkuntza-normalizazioarako prozesua arautzen duen dekretu berriak dakartzan neurriak ezartzen jarraituko dugu; 2008an onartutako Justizia Administrazioaren Normalizazio Planean aurreikusitako ekimenak gauzatu dira, eta gainerako erakundeekin adostuko dira justizia-administrazioaren zerbitzu publikoan herritarren hizkuntza-eskubideak bermatzeko neurriak.

Hizkuntza Normalkuntzako Planarekin bat etorritik, euskalduntze-programak eta prestakuntza-ikastaroak egiten jarraituko dugu, eta pixkanaka ezarriko den ikastaro espezifiko bat emango dugu langileak euskara jakitetik haien lanpostuetan espezifiko erabiltzera pasa daitezela.

Era berean, 2013. urtean hasiera eman zitzaion "auzia euskaraz" deritzon proiektuari dagozkion jarduerekin jarraituko da.

Euskara juridiko profesionalaren erabilera eta horren normalkuntza sustatuko da.

Egoitza judizialen planaren funtsezko muina bukatuta, 2015ean birgaitze- eta zabaltze-lanekin jarraituko da Bergarako Justizia Jauregian eta Bilboko Henao Kaleko 9. zenbakiko eraikinean. Eraikin hori oraintsu atxiki zaio gure sailari, hiriko bulego judizialak handitu ahal izateko. Zehaztu egingo dugu, gainera, zer behar dauden eta zer lan egin behar diren Bilboko hiru justizia jauregietan: Albia, Barroeta eta Buenos Aires; betiere, lehendik dauden eraikinak bulego judizialaren berrikuntzatik sortutako antolaketa-eredura egokitzeko planaren barruan.

Gainerako eraikuntzei dagokienez, jarraipena emango zaie urteko mantentze-planei, eta ordeztu egingo ditugu, ahal denean, dagoneko zaharkiturik dauden ekipoak, instalakuntzen funtzionamendua eraginkorragoa izan dadin.

Epailetzarekiko, Fiskaltzarekiko eta EAeko Idazkaritza Judizialarekiko koordinazioa sustatuko dugu.

Se desarrollarán los planes de formación en plataforma e-learning que permitan un canal de formación y evaluación continua.

Se continuará el desarrollo de las actividades de formación de los distintos colectivos de operadores jurídicos.

En el ámbito de las ayudas a la preparación de oposiciones a los cuerpos de judicatura, fiscales, o secretarios judiciales, se seguirá actuando en la búsqueda de la consecución de profesionales radicados en Euskadi.

Durante el año 2015 se continuará la implantación de las medidas derivadas del nuevo Decreto regulador del proceso de normalización lingüística de la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi; se ejecutarán las acciones previstas en el Plan de Normalización de la Administración de Justicia, aprobado en el año 2008 y se consensuará con el resto de instituciones medidas tendentes a garantizar los derechos lingüísticos de los ciudadanos en el servicio público de la Administración de Justicia.

En concordancia con el correspondiente Plan de Normalización Lingüística, proseguirán los programas de euskaldunización y los cursos de formación y se impartirá un curso específico de implantación progresiva destinado a ayudar a los funcionarios a dar ese salto entre el conocimiento general del euskera y el uso específico en sus puestos de trabajo.

Asimismo, se continuará con actividades relativas al proyecto "auzia euskaraz" cuyo inicio ha tenido lugar en 2013.

Se potenciará el uso del euskera jurídico profesional, y su normalización.

Finalizado en su núcleo esencial el Plan de Sedes Judiciales, en el año 2015 proseguirán las actuaciones orientadas a la rehabilitación-ampliación del Palacio de Justicia de Bergara y del edificio de la calle Henao n. 9 de Bilbao asignado recientemente al Departamento para posibilitar la ampliación de las dependencias judiciales de la Villa. Además, dentro del Plan de adaptación de las edificaciones existentes al esquema organizativo resultante de la reforma de la oficina judicial, se concretarán las necesidades y obras a realizar en los tres Palacios de Justicia de Bilbao (Albia, Barroeta y Buenos Aires).

En cuanto al resto de edificaciones, se continuará con los planes de mantenimiento anuales, abordando cuando resulte posible la sustitución de equipos ya obsoletos, en aras de un funcionamiento más eficiente de las instalaciones.

Se fomentará la coordinación con la Judicatura, la Fiscalía y el Secretariado Judicial en Euskadi.

Segurtasunaren eta osasunaren alorrean Lan Arriskuak Prebenitzeko Zerbitzuarekin koordinatuta lan egingo dugu, justizia-administrazioaren esparruko segurtasun- eta osasun-batzordeekin bilduta.

Giza baliabideen alorrean, Bulego Judizial eta Fiskal berria ezartzearekin lotutako jardura guztiak egingo ditugu, bai eta Justizia Administrazioa igorritako giza baliabideen kudeaketarekin lotutakoak ere.

Bulego Judizial Berria (BJB) ezartzeko prozesuan, EAEko justizia-administrazio bulego judizial eta fiskalarako antolaketa-plana aplikatzen jarraituko dugu. 2015erako aurreikusten da Zerbitzu Komun Prozesal Orokorra eta, Zerbitzu Komun Prozesal Beteazlea ezartzea Donostiako barruti judizialean.

Orobat aurreikusten da kalitate-sistema orokorra ezartzea Donostiako Zerbitzu Komun Prozesal Orokorrentzat eta Zerbitzu Komun Prozesal Beteazlearentzat.

EnBulego judizialarentzako antolamendu-eredu berria ezartzea funtsean honako ardatz hauetan zehazten da: administrazioa modernizatzeko eta justizia administrazioaren zerbitzuen kalitatea kontrolatzeko teknikak txertatzea; zerbitzu komunitan oinarritutako administrazio judizialaren antolaketan gerentzia-elementuak erabiltzea; justizia-alorreko kideak euskalduntzea; eta funtzionamendu-, ebaluazio- eta hobekuntza-adierazleak sartzea. Ekimen horien guztien helburua prozesuak egoki kudeatzea eta justiziaren zerbitzu publiko hobea lortzea da.

2015ean sendutu egingo dugu EAEko Bulego Fiskala, 2013an ezarria.

Aplikazio informatikoak beharrezkoa den euskarria eskaini ondoren, berez 2014rako aurreikusitako kalitate-sistema orokorra ezartzea aurreikusten da Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako fiskaltza-probintzietan eta Barakaldoko Lurralde Sekzioko Bulego Fiskalean.

Artxibo judizialei dagokienez, artxibo horien garbiketana bultzatuko da, bai eta balio historiko eta dokumentala duten artxiboaren kudeaketa ere, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailarekin lankidetzan estuan.

Bake epaitegien alorrean, lan-kargen eragina aztertuko dugu.

Auzitegiko medikuei prestakuntza espezializatua ematen jarraituko dugu, Osakidetzarekin sinatutako hitzarmenaren bidez. Justizia Ministerioko Azterlan Juridikoen Zentroarekin lankidetzan hitzarmena izenpetuko da prestakuntzarekin, ikerketarekin eta auzitegi-laborategien kalitatearekin lotutako jarduerak gauzatzeko.

En materia de seguridad y salud se trabajará en coordinación con el Servicio de Prevención y Riesgos Laborales, en reuniones con los Comités de Seguridad y Salud en el ámbito de la Administración de Justicia.

En el Área de los recursos humanos se abordarán aquellas actuaciones relacionadas con la implantación de la nueva Oficina Judicial y Fiscal y la gestión de los recursos humanos transferidos al servicio de la Administración de Justicia.

En el marco de la implantación de la Nueva Oficina Judicial (NOJ), se continuará con la aplicación del Plan Organizativo para las Oficinas Judiciales y Fiscales de la Administración de Justicia en Euskadi. En 2015 se prevé la implantación del Servicio Común Procesal General y del Servicio Común Procesal de Ejecución en el partido judicial de Donostia-San Sebastián.

Se prevé la implantación del sistema general de calidad para el Servicio Común Procesal General y del Servicio Común Procesal de Ejecución en Donostia- San Sebastián.

La implantación de un nuevo modelo organizativo para la oficina judicial se concreta fundamentalmente en varios ejes: la incorporación de técnicas de modernización administrativa y control de calidad de los servicios de la Administración de Justicia, el empleo de elementos gerenciales en la organización administrativa judicial basada en servicios comunes, la euskaldunización de sus integrantes, y la introducción de indicadores de funcionamiento, evaluación y mejora. Todas estas acciones van encaminadas a lograr una adecuada gestión de los procesos y un mejor servicio público de la justicia.

En 2015 se consolidará la implantación de la Oficina Fiscal en Euskadi realizada en el año 2013.

Se prevé la implantación del sistema general de calidad en las Fiscalías Provinciales de Araba/Álava, Bizkaia y Gipuzkoa así como en la Oficina Fiscal de la Sección territorial de Barakaldo, previsto en un principio para el año 2014 y pendiente de que la aplicación informática dé el soporte necesario.

Con relación a los archivos judiciales, se impulsará la actividad de expurgo de estos archivos, así como la gestión de los archivos considerados de valor histórico-documental, en estrecha colaboración con el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.

En el área de los Juzgados de Paz se analizará el impacto de las cargas de trabajo.

Se continuará la formación especializada de los médicos forenses mediante el Convenio suscrito con el Servicio Vasco de Salud-Osakidetza. Se desarrollará el Convenio de colaboración entre el Centro de Estudios Jurídicos del Ministerio de Justicia para el desarrollo de actividades de formación, investigación y calidad en los laboratorios forenses.

Justizia Administrazioaren zerbitzupeko langileen kudeaketaren arloan, bereziki garrantzitsua da "Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Administrazioari funtzionarioak Euskal Administrazio Orokorreko funtzionarioekin nola parekatu arautzeko eta Bulego Judizial eta Fiskala ezartzeko IV. Akordioa" betetzea: Akordio hori, hain zuzen ere, Herri Administrazio eta Justizia Sailaren eta Justizia Administrazioaren sektore-eremuko sindikatu guztien (CCOO, ELA, CSI/CSIF, LAB, UGT) artean izenpetu zen.

Hainbat gaitako euskarazko ikastaroak eta jarduerak antolatzea bultzatuko da, on-line autoprestakuntza-sistema batean oinarrituta.

Onartutako prozedurak ezartzeko plana gauzatu dugu, jarraibideak, protokoloak eta erregistroak barne, eta jarraibide eta protokolo batzuk lantzen, berrikusten eta moldatzen jarraituko dugu.

Lan-arriskuen prebentzioaren alorrean, langileen segurtasun-baldintzak mantentzeko edo hobetzeko jarduerak egingo ditugu, hala nola, larrialdi-planak ezarri, arrisku-ebaluazioak eguneratu, higie-neurketak egin, osasuna zaindu, arriskuei eta prebentzio-neurriei buruzko prestakuntza eta informazioa eman, kudeaketa-sistema eguneratu eta mantendu, etab.

JUSTIZIA-ZUZENDARITZA

Gazte Justiziaren 2014-2018ko IV. Plana Jaularitzako kontseiluak oneritziaren eskaera bideratuko da.

Adingabeei eta haien familiei dagokienez, arreta berezia jarriko dugu epaileak igorrita Familia Elkarguneetara (FA) jotzeko programan, guztientzako protokolo komunak ezartzeko lan egingo dugu eta indarrean dagoen araudia berraztertuko dugu hautemandako beharren arabera. Jarduera-esparru horretan, funtsezkoa izango da organo judizialekin eta fiskaltzarekin elkarlanean jardutea.

Bitartekotzaren eta lankidetzazuzenbidearen aldeko apustu garbia mantenduko dugu leheneratzeko justiziaren eredu den heinean, eta, horretarako, gaur egun dauden bitartekotza-tresnak eta -zerbitzuak sendotuko ditugu. Horrela, barruti judizial guztietara heldu behar dute horiek, herritar guztiengana, eta, jurisdikzio penalean eraginkor dela agerian geratu ostean, beste jurisdikzio eta esparru batzuetara heldu behar du, bitartekotza gatazkak ebazteko aukera gisa ezar baitaiteke horietan. Egun indarrean dauden protokoloak ebaluatuko dira, eta sortu beharrekoak sortuko dira gaur egun bitartekotza modu orokorrean erabiltzea eragozten duten oztopoak gainditzeko.

En materia de gestión de personal al servicio de la Administración de Justicia, tiene especial importancia la ejecución del "IV Acuerdo Regulador de la Equiparación del Personal Funcionario al servicio de la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi con el personal funcionario de la Administración General Vasca y de Implantación de la Oficina Judicial y Fiscal" firmado entre el Departamento de Administración Pública y Justicia y todas las Organizaciones Sindicales del ámbito sectorial de la Administración de Justicia (CCOO, ELA, CSI/CSIF, LAB, UGT).

Se potenciará la organización de cursos y actividades de distintas materias en euskera basados en un sistema autoformativo on-line.

Se ejecutará el Plan de Implantación de los procedimientos aprobados incluidos instrucciones, protocolos y registros y se continuará con la elaboración, revisión y modificación de algunas instrucciones y protocolos.

En materia de prevención de riesgos laborales, se prevé la realización de actuaciones encaminadas a mantener o mejorar las condiciones de seguridad de los trabajadores, como son, la implantación de planes de emergencia, la actualización de las evaluaciones de riesgos, la realización de mediciones higiénicas, la vigilancia de la salud, la formación e información sobre riesgos y medidas preventivas, la actualización y mantenimiento del sistema de gestión, etc.

DIRECCIÓN DE JUSTICIA

Se someterá a aprobación del Consejo de Gobierno el IV Plan de Justicia Juvenil 2014-2018.

En el ámbito de las y los menores y sus familias se prestará especial atención al programa de Puntos de Encuentro Familiar (PEF) por derivación Judicial, se profundizará en el establecimiento de protocolos comunes para todos ellos y se revisará la normativa vigente en función de las necesidades detectadas. En este ámbito de actuación a coordinación con los órganos judiciales y la Fiscalía adquirirá un papel relevante.

Se mantiene una apuesta clara por la mediación como modelo de justicia restaurativa, y por ello se dará contenido a dicha apuesta mediante la consolidación de los instrumentos y servicios de mediación actualmente existentes, de manera que la actuación de éstos alcance a todos los partidos judiciales, a la totalidad de la ciudadanía y, más allá de la jurisdicción penal en la que ha demostrado su eficacia, a otras jurisdicciones y ámbitos en los que la mediación pueda plantearse como alternativa a la resolución de conflictos. Se evaluarán los protocolos actualmente en vigor y se elaborarán los nuevos que resulten necesarios para superar los obstáculos que todavía se oponen a un empleo más generalizado de los cauces de mediación.

Halaber, lehendik hartutako konpromisoerantzuteko, zuzendaritzak, Zigorrek Kudeatzeko Euskal Zerbitzuaren bidez, behar diren jarduerak gauzatzeko dituzten Komunitatearen Mesederako Lanak (KML) gauzatzeko zigorrek bete daitezela, bai eta askatasuna kentzen duten zigorrek eta segurtasun-neurriak eteteko edo ordeztuko prozesuen jarraipen eraginkorra gauzatzeko egin beharrekoak ere.

Jarduera-esparru horretan, askatasuna kentzen duten zigorrek gauzatzeari dagokionez, EAEn preso dauden pertsonak gizarteratzeko eta laneratzeko programak gauzatzeko bultzatuko da dagozkien sustapen-ekintzen bidez.

Kolektibo kalteberenek benetako babes judizialerako funtsezko eskubidea baliatu dezaten eta, beraz, doako laguntza juridikoa izan dezaten Jaurkitzearen helburuetariko bat da, baita sail honena ere, horretarako eskumena baitu. Zerbitzu publiko hori eta bere oinarri den Programa egokitu eta aldatu egin beharko dira Estatuko Lege-proiektuaren eta garapen autonomikorrako dekretuaren arabera. Dekretu horrek, gainera, indarreko dekretuak modu egokian ebatzi ez dituen egoerak ere ebatzi beharko ditu.

Asimismo, atendiendo a compromisos convencionales previamente adquiridos, la Dirección, mediante el Servicio Vasco de Gestión de Penas, desarrollará las actuaciones necesarias para la ejecución de las penas de trabajos en beneficio de la comunidad (TBC) así como las que resulten indispensables para un seguimiento eficaz de las suspensiones y sustituciones de penas privativas de libertad y de medidas de seguridad.

En este campo de actividad, en lo relativo a la ejecución de penas privativas de libertad se impulsará la puesta en ejecución de programas de inclusión socio-laboral de personas presas en la CAPV mediante las correspondientes acciones de fomento.

El ejercicio del derecho fundamental a la tutela judicial efectiva y, por tanto, garantizar el acceso a la asistencia jurídica gratuita de los colectivos más vulnerables es uno de los fines del Gobierno y de este Departamento, que tiene asignada la competencia para ello. Este servicio público y el Programa que lo sustenta deberán ser adaptados y modificados a luz del proyecto de Ley estatal y del decreto de desarrollo autonómico, que deberá, además, resolver las situaciones que el Decreto en vigor no ha resuelto adecuadamente.

PROGRAMA	PROGRAMA
1125 EUSKADIKO AHOLKU-BATZORDE JURIDIKOA	1125 COMISIÓN JURÍDICA ASESORA DE EUSKADI
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>02 HERRI-ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA</u>	<u>02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA</u>
ARAUBIDE JURIDIKOAREN SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE RÉGIMEN JURÍDICO

MEMORIA

Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoaren jardueretarako esleitutako aurrekontu-zuzkidurak jasotzen ditu programa honek. Haren jarduera eremuan dauden Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioen (Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa, toki-administrazioa, Euskal Herriko Unibertsitatea eta aurrekoen menpe edo horiekin loturik dauden eta nortasun juridiko propioa duten gainontzeko erakunde publikoak) kide anitzeko kontsulta-organo gorenara da batzorde hori, azaroaren 24ko 9/2004 Legeak ematen dizkion eskumenen arabera.

Este programa recoge las dotaciones presupuestarias destinadas a atender las actuaciones de la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi, órgano colegiado superior consultivo de las administraciones de la Comunidad Autónoma de Euskadi incluidas en su ámbito de actuación (Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, Administración local, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea y las demás entidades públicas con personalidad jurídica propia vinculadas a las anteriores o dependientes de ellas), en el marco de las competencias que la Ley 9/2004, de 24 de noviembre, le asignan.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. KONTSULTA-EGINKIZUNA BETETZEA		1. EJERCICIO DE LA FUNCIÓN CONSULTIVA
1. Txosten-kopurua.	245	1. Número de ponencias.
2. Irizpen-kopurua.	230	2. Número de dictámenes.
3. Akordioen eta gomendioen kopurua.	15	3. Número de Acuerdos y recomendaciones.
2. KONTSULTA-EGINKIZUNA EZAGUTARAZTEA		2. DIVULGACIÓN DE LA FUNCIÓN CONSULTIVA
1. Urteko memoria prestatzea.		1. Elaboración de la memoria anual.
1. Memoria-kopurua.	1	1. Número de memorias.
2. Doktrina prestatzea.		2. Elaboración doctrina.
1. Irizpenen eta akordioen kopurua.	245	1. Número de dictámenes y acuerdos.
3. Dokumentuen datu-basea kudeatzea eta kontrolatzea.		3. Gestión y control de la Base de datos documental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Kargatutako eta indexatutako dokumentuen kopurua. 3. BATZORDEAREN IRIZPENA JASO BEHAR DUTEN KONTSULTEN DOKUMENTAZIOA PRESTATZEA ETA BILKURETARAKO GAI-ZERRENDA LANTZEA	245	1. Número de documentos cargados e indexados. 3. PREPARACIÓN DE LA DOCUMENTACIÓN DE LAS CONSULTAS A DICTAMINAR POR LA COMISIÓN Y ELABORACIÓN DE LOS ÓRDENES DEL DÍA DE SUS SESIONES
1. Kontsultak.	260	1. Consultas.
2. Gai-zerrendak.	43	2. Órdenes del día.
4. BATZORDEAK HARTUTAKO ERABAKIAK BETEARAZTEKO DOKUMENTUAK PRESTATZEA ETA BEHARREZKO IZAPIDEAK EGITEA		4. PREPARACIÓN DE LOS DOCUMENTOS Y REALIZACIÓN DE LOS TRÁMITES NECESARIOS PARA LA EJECUCIÓN DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISIÓN
1. Bilkuren aktak.	43	1. Actas de las sesiones.
2. Egiaztagiriak.	245	2. Certificaciones.

PROGRAMA	PROGRAMA
1211 HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA EGITURA ETA LAGUNTZA	1211 ESTRUCTURA Y APOYO DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>02 HERRI-ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA</u>	<u>02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA</u>
HERRI-ADMINISTRAZIO ETA JUSTIZIAKO SAILBURUA	CONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA

MEMORIA

Sailaren titularrari haren gobernu- eta bozeramaile-eginkizunak betetzen laguntzeko ezarritako aurrekontu-zuzkidurak biltzen ditu programa honek, bai eta sailtako gainerako programei haien helburuak lortzen laguntzeko esleitutakoak ere, Herri Administrazio eta Justizia Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituen Dekretuari jarraituz.

Egiteko horietarako, Zerbitzu Zuzendaritzaren eta Kabinetearen Zuzendaritzaren laguntza du sailburuak.

Zerbitzu Zuzendaritza horretan sartuta daude honako jardun hauek: aurrekontua egitea eta kudeatzea, langileen administrazioa eta kudeaketa, administrazio-kontratazioa, informatika, hizkuntza-normalizazioa, sailarekin zuzenean loturiko estatistika-eragiketak eta sail osoari laguntzeko beste jarduera batzuk. Halaber, barne-funtzionamenduko zenbait jarduera koordinatzen ditu. Gainera, Gobernu Kontseiluaren eta Gobernu Batzordeen mende jarri beharreko sailaren gaiak ere izapidetzen ditu.

Kabinetearen Zuzendaritzak sailburuari laguntza zuzena ematen dio karguaren ondorioz dagozkion egitekoak burutzeko. Sailburuaren programaren jarraipena egiteaz gainera, saileko sailburuordetzen arteko koordinazioaz arduratzen da, emakumeen eta gizonen berdintasuna bermatzeko politikak sustatzen ditu sailean, eta sailak Eusko Legebiltzarrekin nahiz Arartekoarekin dituen harremanak bideratzen ditu.

Este Programa recoge las dotaciones presupuestarias cuya finalidad es apoyar al titular del Departamento en sus funciones de Gobierno y portavoz del mismo, así como hacer posible a los restantes programas departamentales la consecución de sus objetivos específicos, según el vigente Decreto, por el que se establece la Estructura Orgánica y Funcional del Departamento de Administración Pública y Justicia.

Para ello, el Consejero cuenta con el soporte de la Dirección de Servicios y de la Dirección del Gabinete.

En la Dirección de Servicios se incluyen las actividades relacionadas con la elaboración y gestión del presupuesto, administración y gestión del personal, contratación administrativa, informática, normalización lingüística, operaciones estadísticas directamente relacionadas con el departamento, y otras actividades de apoyo general al conjunto del Departamento, coordinando igualmente distintas actuaciones de funcionamiento interno. Asimismo tramita los asuntos del Departamento que hayan de ser sometidos al Consejo de Gobierno y a las Comisiones del Gobierno.

La Dirección del Gabinete presta al Consejero asistencia directa para el ejercicio de las funciones que tiene encomendadas en virtud de su cargo. Además del seguimiento del programa del Consejero, vela por la adecuada coordinación entre las Viceconsejerías del Departamento, impulsa las políticas de igualdad de mujeres y hombres en el departamento y canaliza las relaciones del Departamento con el Parlamento y el Ararteko.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILBURUAREN KANPO-HARREMANAK ETA SAILBURU ETA GOBERNUKO BOZERAMAILE GISA GIZARTE-KOMUNIKABIDEEKIN DITUEN HARREMANAK</p>		<p>1. RELACIONES EXTERNAS DEL CONSEJERO, Y RELACIONES CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL EN SUS FUNCIONES DE CONSEJERO Y PORTAVOZ DE GOBIERNO</p>
<p>1. Gobernu-kontseiluan aztertutako eta adostutako gaiak komunikatzeko lana antolatzea eta prestatzea, kontseiluaren bozeramaile den heinean.</p>	42	<p>1. Organización y preparación de la comunicación de los asuntos tratados y acordados en consejo de gobierno, por el Portavoz del mismo.</p>
<p>2. Sailburuak eta goi-karguak Eusko Legebiltzarrean egiten dituen agerraldietarako aholkuak eta laguntza ematea.</p>	15	<p>2. Asesorar y dar cobertura a las comparecencias del consejero y altos cargos en el Parlamento Vasco.</p>
<p>3. Komunikabideekiko harremanetarako agenda antolatzea (elkarrizketak, prentsa-hitzaldiak, etab.)</p>	231	<p>3. Organización de la Agenda de relaciones con los Medios (entrevistas, conferencias de prensa, etc.)</p>
<p>2. SAILAREN AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA ETA AURREKONTU HORREN KUDEAKETAZ ETA JARRAIPENAZ ARDURATZEA</p>		<p>2. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS DEL DEPARTAMENTO, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN</p>
<p>1. Sailaren aurrekontuen urteko aurreproiektua egitea.</p>		<p>1. Elaboración anteproyecto anual de presupuestos del Departamento.</p>
<p>1. Aurreko urteko helburuak noraino bete diren aztertzea.</p>	1	<p>1. Grado de cumplimiento objetivos año anterior.</p>
<p>2. Aurrekontua kudeatzea eta kontrolatzea.</p>		<p>2. Gestión y control de la ejecución del presupuesto.</p>
<p>1. Kudeaketa-dokumentuak.</p>	28.500	<p>1. Documentos de Gestión.</p>
<p>2. Aurreratutako Fondon Sistemaren bidez egindako ordainketak: transferentzia-kopurua.</p>	80	<p>2. Pagos a través del Régimen de Fondos Anticipados: número de transferencias.</p>
<p>3. Aurrekontuen jarraipena egitea eta horiek nola gauzaten diren kontrolatzea IKUS aplikazioaren bitartez.</p>		<p>3. Seguimiento y control de la ejecución presupuestaria, a través de la aplicación IKUS.</p>
<p>3. AHOLKULARITZA ETA KOORDINAZIO JURIDIKOA</p>		<p>3. ASESORÍA Y COORDINACIÓN JURÍDICA</p>
<p>1. Xedapen orokorrak prestatzea.</p>		<p>1. Elaboración de disposiciones de carácter general.</p>
<p>2. Arauzko xedapenak.</p>	4	<p>1. Disposiciones reglamentarias.</p>
<p>2. Irizpen eta txosten juridikoak ematea.</p>		<p>2. Emisión de dictámenes e informes jurídicos.</p>
<p>1. Irizpen eta txosten juridikoak.</p>	125	<p>1. Dictámenes e informes jurídicos.</p>
<p>4. ZUZENDARITZEI AHOLKUAK EMATEA EGITEN DITUZTEN ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIOETAN</p>		<p>4. PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LAS DIRECCIONES EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN</p>
<p>1. Espedientei buruzko txostenak egitea, espedienteak izapidetzea eta kontratuetao gorabeherak eta errekurtsioak ebaztea.</p>		<p>1. Informar, tramitar expedientes y resolver las incidencias y recursos contractuales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> 1. Izapidetu beharreko espedienteak. 2. Kontratu txikiak. 3. Gorabeherak. 4. Errekurtsoak. 	<ul style="list-style-type: none"> 52 340 240 3 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Expedientes a tramitar. 2. Contratos menores. 3. Incidencias. 4. Recursos
5. LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA		5. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE PERSONAL
<ul style="list-style-type: none"> 1. Saileko langile-zerrenda administratzea. <ul style="list-style-type: none"> 1. Langile-kopurua. 	<ul style="list-style-type: none"> 542 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Administrar la plantilla del Departamento. <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de personas.
6. INFORMAZIOAREN TEKNOLOGIAK SAILAREN BEHARRETARA EGOKITZEA		6. ADECUACIÓN DE LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN A LAS NECESIDADES DEPARTAMENTALES
<ul style="list-style-type: none"> 1. Informatika-ekipamendua kudeatzea. <ul style="list-style-type: none"> 1. Mugatutako aldiko motako alokairua (renting). 2. Sailen ekipamenduak mantentzea. 3. Ekipamendu berriak erostea. 2. Garapen informatiko berriak kontratatzea eta daudenen jarraipena egitea. <ul style="list-style-type: none"> 1. Garapen informatiko berriak. 2. Dagoeneko garatzen ari direnak. 3. Mantentze-lanetan dauden garapen informatikoak. 4. Migrazioak. 3. Erabiltzaileari laguntzea. <ul style="list-style-type: none"> 1. Saileko erabiltzaileak. 2. Enpresa laguntzaileetako kanpoko erabiltzaileak. 4. Sarearen kontrola eta kudeaketa. <ul style="list-style-type: none"> 1. Sareari lotutako erabiltzaileen kopurua. 	<ul style="list-style-type: none"> 793 77 5 5 4 32 1 570 9 579 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Gestión del equipamiento informático. <ul style="list-style-type: none"> 1. Arrendamiento en modalidad de período definido (renting). 2. Mantenimiento de equipos en propiedad de los departamentos. 3. Adquisiciones de nuevo equipamiento. 2. Contratación de nuevos desarrollos y seguimiento de los existentes. <ul style="list-style-type: none"> 1. Nuevos desarrollos. 2. Desarrollos en curso. 3. Desarrollos en mantenimiento. 4. Migraciones. 3. Apoyo al usuario. <ul style="list-style-type: none"> 1. Usuarios del Departamento. 2. Usuarios externos de empresas colaboradoras. 4. Control y gestión de red. <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de usuarios conectados a la red.
7. SAILAREN ANTOLAKETAREN, BALIABIDEEN ETA EGINKIZUN KOMUNEN INGURUKO LAGUNTZA ETA KOORDINAZIOA		7. COORDINACIÓN Y APOYO EN MATERIAS DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y FUNCIONES DE NATURALEZA COMÚN, DEL DEPARTAMENTO

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Sailaren jarduera garatzeko behar diren toki, ekipamendu (informatikoa izan ezik), ibilgailu eta gainerako baliabide materialen beharrei erantzutea.		1. Atención a las necesidades de espacio y equipamiento (excepto el informático), vehículos y restantes medios materiales requeridos para el desarrollo de la actividad departamental.
1. Langile-zerrenda.	542	1. Plantilla personal.
2. Prestakuntza-planetako ikastaroak.		2. Cursos de los planes de formación.
1. Bertaratutako langileak.	250	1. Asistentes.
3. Prestakuntzako beste jarduera batzuk (jardunaldiak, mintegiak, etab.).		3. Otras actividades formativas (jornadas, seminarios, etc.).
1. Bertaratutako langileak.	25	1. Asistentes.
4. Gobernu Kontseiluan aztertu beharreko sailaren gaiak bidaltzea eta, halaber, EHAARI igortzea.		4. Remisión de los asuntos del Departamento que han de ser tratados en el Consejo de Gobierno, así como los traspasos al BOPV.
1. Gobernu Kontseiluari.	120	1. A Consejo de Gobierno.
2. EHAARI.	180	2. Al BOPV.
3. Bestelako espedienteak.	150	3. Otros expedientes.
5. Erregistro informatizatua.		5. Registro informatizado.
1. Sarrerak.	29.550	1. Entradas.
2. Irteerak.	18.185	2. Salidas.
8. SAILEAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA		8. FOMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL DEPARTAMENTO
1. Langileentzako euskara-ikastaroak.	28	1. Cursos de euskera para los trabajadores/as.
2. Euskararen Erabilera Normalizatzeko Planarekin lotutako jarduerak.		2. Actividades relacionadas con el Plan de Normalización del Uso del Euskera.
1. ELEBI programako parte-hartzaileak.	7	1. Participantes en el Programa ELEBI.
2. Birziklatze-ikastaroak.	5	2. Cursos de reciclaje.
3. Planaren jarraipen-txostenak.	20	3. Informes de seguimiento del Plan.
4. Hizkuntza-eskakizunen jarraipena.	50	4. Seguimiento de perfiles lingüísticos.
5. Urteko balioespen-txostena.	1	5. Informe anual de valoración.
6. Euskara-teknikarien lantaldearen bilerak.	12	6. Reuniones del grupo de trabajo de los técnicos de euskera.
7. HPSrekin (Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza) bilerak.	12	7. Reuniones con VPL (Viceconsejería Política Lingüística).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>9. SAILEAN BERDINTASUNERAKO POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA ETA BESTE ZUZENDARITZA ETA ARLO BATZUEKIN LANKIDETZAN JARDUTEA 4/2005 LEGEA ETA X. LEGEALDIKO BERDINTASUNERAKO PLANA GAUZATZEKO</p> <p>1. Berdintasunerako politikak eta planak diseinatzea, lantzea eta sustatzea (2014-2016 Hainbat urtetarako Plana eta 2015ko urteko Plana).</p> <p>1. Bilera-kopurua. 25</p> <p>2. Dokumentu-kopurua. 10</p> <p>2. Neurriak eta ekintzak proposatzea, eta berdintasuneko urteko planaren, sailtako arauen, politiken eta sektore-planen gaineko aholkuak ematea eta horiek ebaluatzea.</p> <p>1. Bilera-kopurua. 35</p> <p>2. Dokumentu-kopurua. 20</p> <p>3. Berdintasunaren arloko organoekin eta unitateekin elkarrizketa teknikoak izatea eta lanak koordinatzea.</p> <p>1. Bilera-kopurua. 15</p> <p>2. Dokumentu-kopurua. 10</p>		<p>9. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD EN EL DEPARTAMENTO Y COLABORACIÓN CON DIRECCIONES Y ÁREAS PARA EJECUCIÓN LEY 4/2005 Y PLAN DE IGUALDAD DE X LEGISLATURA</p> <p>1. Diseñar, elaborar e impulsar políticas y planes de igualdad (Plan plurianual 2014-16 y Planificación anual 2015).</p> <p>1. N. de reuniones.</p> <p>2. N. de documentos.</p> <p>2. Proponer medidas y acciones, revisar, asesorar y evaluar plan de igualdad anual, normas departamentales, políticas y planes sectoriales.</p> <p>1. N. de reuniones.</p> <p>2. N. de documentos.</p> <p>3. Interlocución técnica y coordinación con órganos y unidades en materia de igualdad.</p> <p>1. N. de reuniones.</p> <p>2. N. de documentos.</p>
<p>10. ESTADISTIKA-ERAGIKETAK</p> <p>1. Euskal Estatistika Plana garatzea sailari dagokionean.</p> <p>1. Estatistika-eragiketak. 6</p> <p>2. Txostenak. 8</p> <p>3. Open Data direktorioak zabaltzea. 2</p> <p>2. Estatistikaren alorrean txostenak egitea eta aholkuak ematea.</p> <p>1. Txostenak. 6</p> <p>2. Aholkularitza, eskaerak. 17</p>		<p>10. OPERACIONES ESTADÍSTICAS</p> <p>1. Desarrollo del Plan Vasco de Estadística en lo que compete al Departamento.</p> <p>1. Operaciones Estadísticas.</p> <p>2. Informes.</p> <p>3. Difusión de directorios en Open Data.</p> <p>2. Elaboración de informes y asesoramiento en materia estadística.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Asesoramiento, peticiones.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
1213 FUNTZIO PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA	1213 FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>02 HERRI-ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA</u>	<u>02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA</u>
FUNTZIO PUBLIKOKO SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE FUNCIÓN PÚBLICA

MEMORIA

Programa honetan biltzen dira Funtzio Publikoko Zuzendaritzari eta Lan Harremanen Zuzendaritzari dagozkien aurrekontuak. Zuzendaritza horiek, apirilaren 9ko 188/2013 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Funtzio Publikoko Sailburuordetzaren menpe daude eta honako egiteko hauek dituzte: Funtzio Publikoaren arloan, arau orokorrak emateko proiektuak prestatzea; enplegu publikoaren eskaintza; Administrazioan sartzeko hautaketa frogetarako deialdia; meritu-lehiaketa; lanpostuen zerrendak; funtzionarioen egoera administratiboen aitorpena; langileen erregistroa eta ordainketa-sistema kudeatzea. Bestalde, Lan Harremanei dagokionean, zuzendaritza horrek langileen ordezkartzako batzorde, erakunde edo sindikatuekin izandako negoziazioetan Administrazioaren ordezkotzaz arduratzen da. Halaber, gizarte-zerbitzuak eta akordio eta hitzarmen kolektiboetan aurreikusitako "gizarte-laguntzak", Eskubide Pasiboen Batzordea eta Lan-osasunerako Batzordea ere kudeatzen ditu.

2015. urtean, funtzionarioen lan-baldintzak arautzen dituen Hitzarmena onartzen duen martxoaren 9ko 83/2010 Dekretuan eta lan-kontratuko langileen Hitzarmen Kolektiboa onartzeko den 2010eko martxoaren 26ko Ebazpenean Administrazioak hartutako konpromisoak gauzatu eta betetzeko asmoa du Funtzio Publikoko Sailburuordetzak baita, indarrean dauden denbora-tartearen arabera, akordio berriak lortzeko negoziazio prozesuari hasiera ematea ere.

Se incluyen aquí las dotaciones presupuestarias destinadas a atender a las Direcciones de Función Pública y Relaciones Laborales, que el Decreto 188/2013, de 9 de abril, encomienda a la Viceconsejería de Función Pública: Elaboración de proyectos de normas generales en materia de Función Pública, oferta de empleo público, convocatoria de pruebas selectivas de acceso a la Administración, concurso de méritos, relaciones de puestos de trabajo, declaración de situaciones administrativas de los funcionarios, gestión del registro de personal y sistema retributivo. Dentro del área de Relaciones Laborales, se realiza el ejercicio de la representación en las negociaciones con las centrales sindicales, comités u órganos de representación del personal. Asimismo, gestiona los servicios de carácter social, y las "atenciones sociales" previstas en acuerdos y convenios colectivos, la Comisión de Derechos Pasivos y el Comité de Salud Laboral.

En el ejercicio 2015 la Viceconsejería de Función Pública tiene previsto realizar y dar cumplimiento a los compromisos adquiridos por la Administración en el Decreto 83/2010, de 9 de marzo, Acuerdo regulador de las condiciones de trabajo del personal funcionario y en la Resolución de 26 de marzo de 2010, Convenio Colectivo del personal laboral, e iniciar el proceso negociador para alcanzar nuevos acuerdos conforme al ámbito temporal de los vigentes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL FUNTZIO PUBLIKOAREN ARAUAK GARATZEA.</p> <p>Arau eta erregelamenduen egitasmoak egitea eta horiek eta prozedura normalizatuak biltzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Erregelamenduak. • Aginduak. • Zirkularrak. 	<p>2</p> <p>10</p> <p>10</p>	<p>1. DESARROLLO DE NORMATIVA DE LA FUNCIÓN PÚBLICA VASCA.</p> <p>Elaboración de proyectos normativos, y recopilación de la misma y de procedimientos normalizados.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reglamentos. • Órdenes. • Circulares.
<p>2. EAE-KO ADMINISTRAZIOAREN GIZA BALIABIDEEN ANTOLAMENDUARI BURUZKO DIAGNOSIA PRESTATZEA.</p> <p>Administrazioaren Enplegu, Berrantolaketa eta Berdimentsio Plana abiaraztea.</p>	<p>1</p>	<p>2. PLAN DE EMPLEO, REORGANIZACIÓN Y REDIMENSIONAMIENTO DE LA ADMINISTRACIÓN.</p> <p>Puesta en marcha del Plan de empleo, reorganización y redimensionamiento de la administración.</p>
<p>3. LANPOSTUEN ZERRENDA, BALIOZTAPENA, AZTERKETA- ETA DESKRIPZIO-SISTEMA BERRITZEA ETA ZAINZEA. LANPOSTU HORIEK BETETZEA ETA LANGILEEN SISTEMA BATERATUAN SARTZEA.</p> <p>Lanpostuak identifikatzea eta balioestea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hornidura eguneratuak. <p>Lanpostuen zerrendak egitea eta lanpostuak balioestea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dekretuak. 	<p>100</p> <p>10</p>	<p>3. RENOVACIÓN Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE DESCRIPCIÓN, ANÁLISIS, VALORACIÓN Y RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO, SU PROVISIÓN Y CONFIGURACIÓN DE UN SISTEMA INTEGRADO DE PERSONAL.</p> <p>Descripción y valoración de los puestos de trabajo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dotaciones actualizadas. <p>Elaboración de las Relaciones de Puestos de Trabajo y valoración de los puestos de trabajo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Decretos.
<p>4. 2015EKO ENPLEGU PUBLIKORAKO ESKAINTZA PRESTATZEA.</p> <p>Araua eta deialdiak.</p>	<p>1</p>	<p>4. ELABORACIÓN DE LA OFERTA PÚBLICA DE EMPLEO 2015.</p> <p>Norma y convocatorias.</p>
<p>5. LANGILEEN KUDEAKETA INTEGRALEKO SISTEMAREN MANTENIMENDUA.</p> <p>Lan-bilerak.</p>	<p>10</p>	<p>5. MANTENIMIENTO DEL SISTEMA INTEGRAL DE GESTIÓN DE PERSONAL.</p> <p>Reuniones de trabajo.</p>
<p>6. LEKUALDATZE-LEHIAKETEN KUDEAKETA.</p> <p>Lehiaketak.</p>	<p>1</p>	<p>6. GESTIÓN DE CONCURSOS DE TRASLADOS.</p> <p>Concursos.</p>
<p>7. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ZERBITZUPEKO LANGILEEN PRESTAKUNTZA ETA BIRZIKLAPENERAKO PROZEDURA.</p>		<p>7. PROCEDIMIENTO DE FORMACIÓN Y RECICLAJE DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Prestakuntza-beharren bilakaera. Proposamena.	5	Evaluación de necesidades de formación. Propuesta.
Prestakuntzaren programazioa Administrazio orokorrean. Proposamena.	1	Programación de la formación en la Administración General. Propuesta.
<p>8. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZUPEKO LANGILEEN ERREGIMEN EKONOMIKOA ETA JURIDIKOA KUDEATZEA ETA FUNTZIO PUBLIKOAREN ARLOKO XEDAPENAK ETA AKORDIOAK KONTROLATU ETA JARRAITZEA.</p>		<p>8. GESTIÓN DE RÉGIMEN ECONÓMICO Y JURÍDICO DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO EL SEGUIMIENTO Y CONTROL DE DISPOSICIONES Y ACUERDOS EN MATERIA DE FUNCIÓN PÚBLICA.</p>
Euskal administrazioaren zerbitzupeko langileen erregimen juridikoari buruzko aginduzkoak diren txostenak egitea.		Emisión de informes preceptivos en todas las materias relacionadas con el régimen jurídico del personal al servicio de la Administración Vasca.
<ul style="list-style-type: none"> Txostenak. 	500	<ul style="list-style-type: none"> Informes.
Langileen kontratazio, hirurteko, zerbitzu aitorten, lan utzialdien eta abarrekoen espedienteak izapidetzea.		Tramitar los expedientes de contratación de personal, trienios, reconocimientos de servicios, excedencias, etc.
<ul style="list-style-type: none"> Espedienteak. 	30.000	<ul style="list-style-type: none"> Expedientes.
EAEko administrazioak sortutako xedapenen kontrako errekurtsioak erabakitzea.		Resolución de los recursos contra las disposiciones emanadas de la Administración de la CAE.
<ul style="list-style-type: none"> Erabakiak. 	200	<ul style="list-style-type: none"> Resoluciones.
Ordainsariak, nominak, aseguru soziala eta PFEZ tramitzeko eta kudeatzeko datuen informatizatzea.		Tratamiento informático de los datos en materia de retribuciones, gestión y tramitación del IRPF, de los seguros sociales y nóminas.
<ul style="list-style-type: none"> Nominen ordainagiriak, PFEZren espedienteak eta aseguru sozialak. 	600.000	<ul style="list-style-type: none"> Recibos de nómina, expedientes de IRPF y seguros sociales.
Langileen datu-bankua etengabe eguneratzea eta erregistroa antolatzea eta zuzentzea.		Actualización permanente del banco de datos del personal y organización y dirección del registro.
<ul style="list-style-type: none"> Erregistroko inskripzio orokorrak. 	2.000	<ul style="list-style-type: none"> Inscripciones registrales generales.
<ul style="list-style-type: none"> Langile-espedientetan aldaketak. 	3.000	<ul style="list-style-type: none"> Modificación en expedientes de personal.
<ul style="list-style-type: none"> Langileen espedienteak digitalizatzea. 	1.000	<ul style="list-style-type: none"> Digitalización de expedientes de personal.
<ul style="list-style-type: none"> Curriculum-erregistroan datuak sartzea. 	1.000	<ul style="list-style-type: none"> Introducción de datos en el registro curricular.
<ul style="list-style-type: none"> Zerbitzu-ziurtapenak igortzea. 	20.000	<ul style="list-style-type: none"> Emisión de certificaciones de servicios.
Langileei buruzko xedapenen eta erabakien jarraipena egitea.		Seguimiento y control de las disposiciones y acuerdos en materia de personal.
<ul style="list-style-type: none"> Xedapenei eta erabakiei buruzko txostenak. 	50	<ul style="list-style-type: none"> Informes sobre disposiciones y acuerdos.
Sartu berriak diren funtzionarioek eta langile lan-kontratudun finkoek lanpostua hartzea eta eskakizunak egiaztatzea.	50	Toma de posesión y acreditación de requisitos de funcionarios de nuevo ingreso y de personal laboral fijo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>9. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMOEN ETA BALTZU PUBLIKOEN ZERBITZUPEKO LANGILEEN LAN-BALDINTZAK ARAUTZEA.</p> <p>Erabaki eta hitzarmen kolektiboen negoziazio-mahaietan parte hartzea, eta horiei buruzko txostenak egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Akordioak eta hitzarmen kolektiboak. Txostenak. <p>Lortutako erabakietatik eta hitzarmenetatik sortzen diren organo eta jarraipen-batzordetan parte hartzea, eta azaltzen diren arazoei irtenbide ematea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Batzorde paritarioen bilerak. <p>Sinatu diren erabakiak eta hitzarmenak ulertzean eta aplikatzean, langileen arloari buruzko gaiak sortzen badira, gai horien gaineko kontsultak eta txostenak egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kontsultak eta txostenak. <p>Administrazio Orokorreko eta Erakunde Autonomoetako langileen lanaldien araubidea kudeatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Lanaldiak kudeatzeko irizpideak homogeneizatzeko plana. Lanaldiei eta ordutegiei buruzko zirkularra egitea. Urteko lanaldia, ordutegi-motak eta -modalitateak eta jaiegunen egutegia informatika bidez jorratzea. <p>Administrazio Orokorreko eta Erakunde Autonomoetako langileen baimen-araubidea kudeatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Baimenak emateko irizpideak homogeneizatzeko plana. Opor-egunak, norberaren gauzetarako baimenak eta berreskuratu diren baimenak informatika bidez jorratzea. <p>Administrazio Orokorrean eta Erakunde Autonomoetan sindikatu-hauteskundeak.</p> <ul style="list-style-type: none"> Bozketa-mahaiaik. <p>10. ZERBITZU OROKORRAK ESKAINTZEA</p>	<p>50</p> <p>10</p> <p>30</p> <p>300</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>300</p> <p>1</p> <p>21.000</p> <p>25</p> <p>5</p>	<p>9. REGULACIÓN DE LAS CONDICIONES DE TRABAJO DEL PERSONAL ADSCRITO A LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SOCIEDADES PÚBLICAS.</p> <p>Participación en las mesas negociadoras de los diferentes Acuerdos y Convenios Colectivos y elaboración de informes de los mismos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Acuerdos y Convenios Colectivos. Informes. <p>Participación en los órganos o comisiones de seguimiento que deriven de los Acuerdos y Convenios alcanzados y resolución de las problemáticas planteadas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Reuniones de Comisiones paritarias. <p>Consultas e informes sobre las cuestiones que se susciten en materia de personal con ocasión de la interpretación y aplicación de los Acuerdos y Convenios suscritos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Consultas e Informes. <p>Gestión del régimen de jornada del personal de la Administración General y sus OO.AA.</p> <ul style="list-style-type: none"> Plan de homogeneización de criterios de gestión en materia de jornadas. Elaboración de la Circular de jornadas y horarios. Tratamiento informático de la jornada anual, tipos y modalidades de horarios y calendario de festivos. <p>Gestión de régimen de permisos del personal de la Administración General y sus OO.AA.</p> <ul style="list-style-type: none"> Plan de homogeneización de criterios de autorización en materia de permisos. Tratamiento informático para la generación de vacaciones, permisos por asuntos particulares y permisos recuperados. <p>Celebración de elecciones sindicales en el ámbito de la Administración General y sus OO.AA.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mesas de votación. <p>10. PRESTACIÓN DE SERVICIOS GENERALES</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Arazuko xedapenak eta barne-agindua eguneratzea eta egokitzea.	3	Actualización y adecuación de disposiciones reglamentarias e instrucciones internas.
Gizarte-zerbitzuak proposatzea eta kudeatzea.		Propuesta y gestión de los servicios de carácter social.
<ul style="list-style-type: none"> Lakuako jantoki-zerbitzua (erabiltzaile-kopurua). 	48.000	<ul style="list-style-type: none"> Servicio de Comedor de Lakua (número de usuarios).
Langileen presentzia informatika bidez kontrolatzea.		Tratamiento informático del control de presencia del personal.
<ul style="list-style-type: none"> Fitxatzeko ekintzak biltzea 	350	<ul style="list-style-type: none"> Acciones de recogida de fichadas.
<ul style="list-style-type: none"> Sarbideen kudeaketa. 	600	<ul style="list-style-type: none"> Gestión de accesos.
5. Sinadura elektronikoko erregistroak ziurtatzeko erakundea kudeatzea.		Gestión de la Entidad de Certificación de Registros de firma electrónica.
<ul style="list-style-type: none"> Txartelak igortzea/baliogabetzea/eguneratzea. 	1000	<ul style="list-style-type: none"> Emisión/revocación/actualización de tarjetas.
Erabaki eta hitzarmen kolektiboetan aurreikusi den arreta.		Atenciones previstas en Acuerdos y Convenios Colectivos.
<ul style="list-style-type: none"> Nominak aurreratzeko espedienteak. 	100	<ul style="list-style-type: none"> Expedientes de adelantos de nómina.
<ul style="list-style-type: none"> Ohiko etxebizitza erosteko diru-laguntzen gaineko espedienteak. 	5	<ul style="list-style-type: none"> Expedientes de subvención para la compra de vivienda habitual.
<ul style="list-style-type: none"> Gizarte-funtsa (eskabideen kopurua). 	275	<ul style="list-style-type: none"> Fondo social (número de solicitudes).
<ul style="list-style-type: none"> Eskubide pasiboen mende dauden langileen txostenak. 	63	<ul style="list-style-type: none"> Expedientes de personal sujeto a Derechos pasivos.
<ul style="list-style-type: none"> Goi-kargudun ohien pentsio osagarriak kudeatzea. 	55	<ul style="list-style-type: none"> Gestión pensiones complementarias de ex altos cargos.
11. LANEKO OSASUNA - LANEKO ARRISKUEN PREBENTZIOA.		11. SALUD LABORAL-PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES.
Arrisku bereziak dituzten lanpostuetan arriskuen ebaluazioa egitea (segurtasuna).		Evaluación de riesgos de puestos de trabajo con riesgos específicos (seguridad).
<ul style="list-style-type: none"> Lanpostuak. 	50	<ul style="list-style-type: none"> Puestos de trabajo.
Arrisku psikosozialen ebaluazioak.		Evaluaciones de riesgos psicosociales
<ul style="list-style-type: none"> Lanpostuak 	200	<ul style="list-style-type: none"> Puestos de trabajo.
Txostenak igortzea, eta segurtasun- eta osasun-arloetako erreklamazioak eta eskaerak ebaztea.		Emisión de informes, resolución de reclamaciones y peticiones en materia de seguridad y salud.
<ul style="list-style-type: none"> Txostenak, proposamenak, ebazpenak eta eskaerak. 	200	<ul style="list-style-type: none"> Informes, propuestas, resoluciones y peticiones.
Eraikinetan erabiltzeko larrialdi-planak berrikustea, eguneratzea eta aldatzea.		Revisión, actualización y modificación de los planes de emergencia de los edificios.
<ul style="list-style-type: none"> Planak berrikustea. 	5	<ul style="list-style-type: none"> Revisión de Planes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Larrialdi-plan berriak egitea (LANBIDE). 	8	<ul style="list-style-type: none"> Elaboración de nuevos planes de emergencia (LANBIDE).
<ul style="list-style-type: none"> Eraikinak husteko simulazioak. 	46	<ul style="list-style-type: none"> Simulacros de evacuación (edificios).
<p>Prebentzio-Planean aurreikusitako bi prozedura ezartzea (arriskuen ebaluazioa eta enpresa-koordinazioa).</p>		<p>Implantación de dos procedimientos del plan de prevención (Evaluaciones de Riesgos y coordinación empresarial).</p>
<ul style="list-style-type: none"> Prozedurak ezartzeko gidalerroak zehaztea (dokumentuak egitea). 	2	<ul style="list-style-type: none"> Elaboración de directrices para su implantación (documentos).
<ul style="list-style-type: none"> Bilerak sailtako ordezkariekin. 	4	<ul style="list-style-type: none"> Reuniones con los responsables de los departamentos.
<p>Jarduketa-prozedurak egitea.</p>		<p>Elaboración de procedimientos de actuación.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Pertsonen arteko gatazkak konpontzeko prozedura berrikustea. 	1	<ul style="list-style-type: none"> Revisión del procedimiento para la resolución de conflictos interpersonales.
<p>Prebentzio-zerbitzuko alor medikoaren prebentzio-jarduerak.</p>		<p>Actividad preventiva del Área Médica del Servicio de Prevención.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Osasun-kontuak direla medio, lanpostuz aldatzeari buruzko txostenak. 	10	<ul style="list-style-type: none"> Informes sobre cambios de puestos por motivos de salud.
<ul style="list-style-type: none"> Prebentzio-jarduerak (azterketa medikoak). 	1.500	<ul style="list-style-type: none"> Actividad preventiva (reconocimientos médicos).
<ul style="list-style-type: none"> Laguntza-medikuntza (kontsultak). 	4.500	<ul style="list-style-type: none"> Medicina asistencial (consultas).
<p>Prebentzio Zerbitzuak Lantokien arteko Segurtasun eta Osasun Batzordearen Prebentzio Zerbitzuari laguntza teknikoa eta administratiboa ematea.</p>		<p>Apoyo técnico-administrativo del Servicio de Prevención al Comité Intercentros de Seguridad y Salud.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Bilerak. 	4	<ul style="list-style-type: none"> Reuniones.
<p>Geutzen dagoen lan-segurtasun eta -osasuneko sailari beharrezko dokumentuak ematea.</p>		<p>Alimentar con la documentación necesaria el apartado de Seguridad y Salud Laboral que está presente en Geutzen.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Bilerak. 	10	<ul style="list-style-type: none"> Reuniones.
<ul style="list-style-type: none"> Dokumentuak. 	20	<ul style="list-style-type: none"> Documentos.

PROGRAMA
1215 BERRIKUNTZA ETA ADMINISTRAZIO
ELEKTRONIKOA
ARDURADUNA
02 HERRI-ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA
FUNTZIO PUBLIKOKO SAILBURUORDEA

PROGRAMA
1215 INNOVACIÓN Y ADMINISTRACIÓN
ELECTRÓNICA
RESPONSABLE
02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA
VICECONSEJERO DE FUNCIÓN PÚBLICA

MEMORIA

Sailen arteko plan eta proiektuak prestatuz eta koordinatuz, Herritarrak Hartzeko eta Administrazioa Berritzeko eta Hobetzeko Zuzendaritzak zerbitzu publikoetako berrikuntza eta kalitate-hobekuntza bultzatzen du baita Administrazio elektronikoaren benetako garapen eta ezarpena ere. Gainera, herritarrei zerbitzu publikoetan sartzea bide ematen dieten mekanismo, tresna eta informazio- eta arreta-zerbitzu zentralizatuak kudeatzen ditu.

Herritarrak Hartzeko eta Administrazioa Berritzeko eta Hobetzeko Zuzendaritzak honako hauek sustatu nahi ditu:

Administrazio irekia: Gardentasuna, parte-hartzea eta lankidetzaren sustatzea administrazio publikoan.

Administrazio eraginkorra: Hainbat bide erabiliz (aurrez aurrekoa, telefonoa, Internet...) eskura daitezkeen kalitatezko zerbitzuen eskaintza garatzea.

Administrazio efizientea: Administrazio-kudeaketan efizientzia hobetzea; horretarako, erakundea egokitu, prozedurak erraztu eta teknologia eguneratu behar da.

Administrazio berritzailea: Administrazioan berrikuntza sustatzea, herritarrak eta profesional publikoak sartuz politika eta zerbitzu publikoaren diseinuan, kudeaketan eta ebaluazioan.

Laburbilduta, hauexek dira jarduketaren ardatzak:

- Gardentasuna eta gobernu ona: Administrazio Publikoaren funtzionamendua araubide demokratiko aurreratura egokitzea.

La Dirección de Atención a la Ciudadanía e Innovación y Mejora de la Administración (DACIMA) impulsa la innovación y la mejora de la calidad de los servicios públicos, así como el efectivo desarrollo e implantación de la Administración electrónica, mediante la elaboración y coordinación de planes y proyectos interdepartamentales. Además, gestiona los mecanismos, instrumentos y servicios de información y atención, de carácter centralizado, que facilitan el acceso de la ciudadanía a los servicios públicos.

La DACIMA tiene entre sus objetivos promover:

- Una Administración abierta: Promover la transparencia, la participación y la colaboración en la Administración pública.
- Una Administración eficaz: Desarrollar una oferta de servicios de calidad y accesible por diferentes canales (presencial, teléfono, Internet).
- Una Administración eficiente: Mejorar la eficiencia en la gestión administrativa, adecuando la organización, implantando nuevos modelos de gestión y realizando un uso inteligente de la tecnología.
- Una Administración innovadora: Promover la innovación en la Administración involucrando a la ciudadanía y a los profesionales públicos en el diseño, la gestión y la evaluación de las políticas y de los servicios públicos.

Los ejes de actuación se resumen en los siguientes:

- Transparencia y buen gobierno: Adecuar el funcionamiento de la Administración Pública a los requisitos de un régimen democrático avanzado.

- Herritarrekin elkarreragina: Herritarrei kalitatezko zerbitzuak eta arreta bermatzea, gaur egun erabilgarri dauden hainbat interakzio-kanalen bidez.
- Antolaketaren egokitzapena: Lanpostuen profilak eta antolaketa-egitura egokitzeko.
- Kudeaketaren hobekuntza: Zerbitzuak eraginkortasunez egin daitezen.
- Administrazio elektronikoa: administrazio elektronikoen garapena finkatzea, osatzea eta eguneratzea.
- Elkarrekin sortuz berritzea: Herritarrek eta profesional publikoek politika eta zerbitzu publikoen diseinuan, kudeaketan eta ebaluazioan parte har dezaten.
- Interacción con la ciudadanía: Garantizar unos servicios y una atención de calidad a la ciudadanía, a través de los diversos canales de interacción disponibles en la actualidad.
- Adecuación organizativa: Para adecuar la estructura organizativa y los perfiles de los puestos de trabajo.
- Mejora de la gestión: Para que la prestación de servicios se realice de forma eficiente.
- Administración electrónica: consolidar, completar y actualizar el desarrollo de la Administración electrónica.
- Innovación desde la co-creación: Para involucrar a la ciudadanía y a los profesionales públicos en el diseño, la gestión y la evaluación de las políticas y de los servicios públicos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. GARDENTASUNA, PARTE-HARTZEA ETA LANKIDETZA SUSTATZEA ADMINISTRAZIO PUBLIKOAN.</p> <p>Gardentasuna eta kontuak ematea:</p> <ul style="list-style-type: none"> • EAEk lider izaten jarraitzea Estatuko gardentasun-rankingetan, eta nazioarteko erreferentzia-ereduetarantz joatea. • Open Datan argitaratzen den dataset-kopurua haztea: <p>Herritarren parte-hartzea:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Parte-hartzearen aldeko formula berriak proposatzen dituzten proiektu pilotuak sustatzea. <p>2. HAINBAT BIDE ERABILIZ (AURREZ AURREKOA, TELEFONOA, INTERNET...) ESKURA DAITEZKEEN KALITATEZKO ZERBITZUEN ESKAINTZA GARATZEA.</p> <p>Herritarrekin elkarreragina:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Herritarrek Administrazioaren zerbitzuak behar dituztenean, Administrazioaren erantzunari irizten dioten eraginkortasunaren indizea hobetzea. <p>Herritarrek eta enpresek erabil ditzaketen zerbitzu elektronikoen eskaintza:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zerbitzu elektronikoen portzentajea. <p>Zerbitzu elektronikoen erabilera sustatzea:</p>	<p>1</p> <p>%10 URTEAN</p> <p>2</p> <p>> 8/10</p> <p>% 85</p>	<p>1. PROMOVER LA TRANSPARENCIA, LA PARTICIPACIÓN Y LA COLABORACIÓN EN LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.</p> <p>Transparencia y rendición de cuentas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mantener el liderazgo de la CAE en los rankings de transparencia del Estado y avanzar hacia los modelos de referencia internacionales. • Incrementar el número de datasets publicados en Open Data: <p>Participación ciudadana:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apoyo a proyectos piloto novedosos en fórmulas favorecedoras de la participación. <p>2. DESARROLLAR UNA OFERTA DE SERVICIOS DE CALIDAD Y ACCESIBLE POR DIFERENTES CANALES (PRESENCIAL, TELÉFONO, INTERNET).</p> <p>Interacción con la ciudadanía:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mejorar el índice de satisfacción de la ciudadanía en su interacción con la Administración. <p>Oferta de servicios electrónicos puestos a disposición de la ciudadanía y de las empresas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Porcentaje de servicios electrónicos. <p>Promover el uso de los servicios electrónicos:</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Herritarren izapide elektronikoen portzentajea. • Enpresen izapide elektronikoen portzentajea. <p>Administrazio publikoen arteko elkarreragingarritasuna:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Elkarreragingarritasun Sistema Orokorra abian jartzea. <p>3. ADMINISTRAZIO-KUDEAKETAN EFIZIENTZIA HOBETZEA; HORRETARAKO, ERAKUNDEA EGOKITU, PROZEDURAK ERRAZTU ETA TEKNOLOGIA EGUNERATU BEHAR DA.</p> <p>Antolaketaren egokitzapena:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Berrikusi diren eredu-postuen kopurua, behar berrietara egokitzeko asmoz. • Administrazio elektronikoaren antolaketarekiko euskarria sortzea. • Espedienteen kudeaketa elektronikoa prestatutako pertsonen kopurua. <p>Kudeaketaren hobekuntza:</p> <ul style="list-style-type: none"> • “Egiten Ikasi” prestakuntza-ekintza ezarritako egutegiaren arabera ematea. • Antolaketa-unitate bakoitzaren diagnostia eta hobekuntza-plana egitea, kudeaketa aurreratuen eredu aintzat hartuta. <p>Barne-kudeaketa elektronikoa:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Intranet berria ezarrita. • Prozedura digitalizatuen portzentajea. <p>Politika publikoen ebaluazioa:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ebaluazioak argitaratzeko atari bat garatzea. • Politika publikoak behar bezala ebaluatzea, modu eredugarrian eta antolaketa-kulturan asko eraginez. <p>4. ADMINISTRAZIOAN BERRIKUNTZA SUSTATZEA, HERRITARRAK ETA PROFESIONAL PUBLIKOAK SARTUZ POLITIKA ETA ZERBITZU PUBLIKOEN DISEINUAN, KUDEAKETAN ETA EBALUAZIOAN.</p> <p>Profesionalengandik berritzea:</p>	<p>% 15</p> <p>% 60</p> <p>1</p> <p>12</p> <p>1</p> <p>1.400</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>% 35</p> <p>1</p> <p>1</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Porcentaje de trámites electrónicos de la ciudadanía. • Porcentaje de trámites electrónicos de las empresas. <p>Interoperabilidad entre las administraciones públicas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poner en marcha el Sistema General de Interoperabilidad. <p>3. MEJORAR LA EFICIENCIA EN LA GESTIÓN ADMINISTRATIVA, ADECUANDO LA ORGANIZACIÓN, IMPLANTANDO NUEVOS MODELOS DE GESTIÓN Y REALIZANDO UN USO INTELIGENTE DE LA TECNOLOGÍA.</p> <p>Adecuación organizativa:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de puestos tipo revisados para la adecuación a las nuevas necesidades. • Creación del soporte organizativo de la Admón. Electrónica. • Número de personas formadas en gestión electrónica de expedientes. <p>Mejora de la gestión:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Impartir la formación-acción “Egiten Ikasi” de acuerdo con el calendario establecido. • Elaborar diagnósticos y planes de mejora de cada unidad organizativa en relación con el Modelo de Gestión Avanzada. <p>Gestión electrónica interna:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nueva intranet implantada. • Porcentaje de procedimientos digitalizados. <p>Evaluación de las políticas públicas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desarrollar un portal para la publicación de evaluaciones. • Ejecutar una buena práctica de evaluación de políticas públicas ejemplificadora y con fuerte impacto en la cultura organizativa. <p>4. PROMOVER LA INNOVACIÓN EN LA ADMINISTRACIÓN INVOLUCRANDO A LA CIUDADANÍA Y A LOS PROFESIONALES EN EL DISEÑO, LA GESTIÓN Y LA EVALUACIÓN DE LAS POLÍTICAS Y DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS.</p> <p>Innovación desde los profesionales:</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none">Lankidetzeta-sareetan, praktika-komunitateetan eta berrikuntza-lantaldeetan parte hartzen duen pertsona-kopurua. Herritarrekin berritzea: <ul style="list-style-type: none">Herritarrekin batera, proiektu pilotuak garatzea, BPPko ardatz estrategiko bakoitzean.	1.200 5	<ul style="list-style-type: none">Número de personas involucradas en redes de colaboración, comunidades de práctica y equipos de innovación. Innovación con la ciudadanía: <ul style="list-style-type: none">Desarrollar proyectos piloto de innovación con la ciudadanía en cada eje estratégico del PIP.

PROGRAMA	PROGRAMA
1217 ERAKUNDEEN HARREMANAK	1217 RELACIONES INSTITUCIONALES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>02 HERRI-ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA</u>	<u>02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA</u>
ERAKUNDE HARREMANETARAKO SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE RELACIONES INSTITUCIONALES

MEMORIA

2015eko ekitaldirako xedeak biltzen ditu programa honek, eta xede horietako bat da Gobernu Kontseiluaren aplikazio informatikoa hobetzea eta eguneratzea, hori erabilerrazagoa izan dadin; diseinu berri bat izango du, eta gehien erabiltzen diren nabigatzaileetara eta gailuetara egokituko da.

Eusko Legebiltzarrarekiko harremanen arloan, Ganberan onartutako ez-legezko proposamenen, mozioen eta ebazpenen egoerari eta betetze-mailari buruzko gobernu-txostenak prestatzeko beharrezkoak diren informatika-eguneratzeak gauzatzeko dira.

Arartekoarekiko harremanen esparruan, erakunde horrekin lankidetzeta-hitzarmena sinatu den honetan, komunikazioetarako bitarteko telematikoak erabiltzeak arinago bihurtuko du bi erakunde horien arteko komunikazioa, eta hori oso garrantzitsua da, kalitatezko zerbitzu publikoak arrazoizko epeetan eman nahi baitituzte bi erakundeek.

Euskal Autonomia Erkidegoko xedapenen eta egintzen publizitate ofizialari dagokionez, bide telematikotik izapide guztiak egin ahal izateko eredu berriaren inplementazioa aztertuko da kanpo-eskatzaileei gaiaren publizitatea egiteko. Horretarako, web-zerbitzu bat sortuko da, epaitegiek eta gainerako kanpo-eskatzaileek iragarkiak sar ditzaten; horrela, argitalpen-epeak murriztuko dira, eta ez da papera erabili beharrik izango. Hori horrela, gaiak EHAAn argitaratzeko itxaro-denborak murriztu ahal izango dira, 7 egun baliodunetik gehienez 5 egun baliodunera.

Entre los objetivos para el ejercicio 2015 y que se articulan a través de este programa, se encuentra la mejora y actualización de la aplicación informática de Consejo de Gobierno para lograr una mayor accesibilidad a la misma, incluyendo un nuevo diseño, con adaptación a los navegadores y dispositivos más utilizados.

En el ámbito de las relaciones con el Parlamento Vasco, se ejecutarán las actualizaciones informáticas necesarias para la elaboración de los informes gubernamentales sobre la situación y grado de cumplimiento de las proposiciones no de ley, mociones y resoluciones aprobadas en la Cámara.

En el ámbito de las relaciones con el Ararteko, tras la suscripción de un convenio de colaboración con dicha institución, la utilización de medios telemáticos en el intercambio de comunicaciones mejorará la fluidez en las relaciones entre ambas Instituciones, cuya importancia resulta innecesaria justificar, desde la perspectiva de prestación de servicios públicos de calidad en plazos razonables, que a ambas Instituciones alcanza.

En relación con la publicidad oficial de disposiciones y actos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, se analizará la implementación del nuevo modelo de tramitación integral vía telemática para la publicación de asuntos a los peticionarios externos, a través del desarrollo de un servicio web para la inserción de anuncios por parte de los Juzgados y el resto de peticionarios externos con objeto de disminuir los plazos de publicación y evitar el uso de papel. Con ello se conseguirá disminuir los plazos de espera para la publicación de asuntos en el BOPV, pasando de los 7 días hábiles a un máximo de 5 días hábiles.

Euskal Autonomia Erkidegoko sektore plubikoa osatzen duten erakundeek, beraien artean baita beste edozein administrazio eta erakunde publiko eta pribatu batzuekin ere izenpetzen duten hitzarmenen eta akordioen erregistroko tresna informatiko berri bat garatuko da. Publizitaterako eta gardentasunerako tresna bihurtuko da baliabide hori, eta Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioak zer konpromiso hartu dituen jakiteko aukera emango du, eta, hortaz, ohiko jardueraren bidez interes orokorra eraginkortasun handiagoz lortzen lagunduko.

Euskadiko Udal Legearen proiektua izango da toki-administrazioaren alorreko arau-proiektu nagusia. 2015erako Euskadiko Udal Lege proiektua Legebiltzarrean egongo da. Gure ustez, udal legearen proiektu hori aukera aparta izan daiteke gure erakundeen sarete-moduarekin lotutako gaiet buruz eztabaidatu eta ados jartzeko; gure erakunde-ereduari buruz sakoneko analisia egiteko aukera izan daiteke (alde onak eta txarrak zein diren ikusita), eta baita XXI. mendean euskal erakundeek zein egituratzemodu behar duten ikusteko, betiere Europa den esparru horren barruan.

2015ean zehar, administrazio-erregistroak modernizatzeko plana sakonduko dugu; liburuak, aurrekontuak eta urteko kontuak aurkezteko derrigorreko prozesuak automatizatuko ditugu.

Arau-proiektuen artean aurkitzen da EAEko Fundazioen Legearen proiektua. Indarrean dagoen arauak, ekainaren 17ko 12/1994 Legeak, EAEko Fundazioei buruzkoak, 20 urte beteko ditu laster. Arau hori aldatu beharra dago hura indarrean sartu ondoren sortutako eta zuzenean eragiten dioten araudietara egokitzeko, eta lege-gorputz bakar bat sortzeko horrela.

Se desarrollará una nueva herramienta informática de Registro de los convenios y acuerdos que se celebren entre las entidades integrantes del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, entre sí o con cualquier otra Administración, entidad y organización pública o privada, configurándose como un instrumento de publicidad y transparencia que permita conocer los compromisos adquiridos por la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y, por ende, una mayor eficacia en la consecución del interés general a través de la actividad convencional.

Como proyecto normativo más relevante del área de Administración Local se encuentra la elaboración del Proyecto de Ley Municipal Vasca. Se espera que para el año 2015 el Proyecto de Ley se encuentre en sede parlamentaria. El Proyecto de Ley Municipal es una oportunidad para debatir y consensuar todas aquellas cuestiones que afectan a la articulación de nuestro entramado institucional, tanto para realizar un análisis de fondo sobre el actual modelo institucional, con sus virtudes y defectos; así como para trazar las líneas maestras de la articulación que precisan las instituciones vascas en el siglo XXI dentro del marco europeo.

Durante el año 2015 se ahondará en el Plan de Modernización de los propios Registros Administrativos, con la automatización en la presentación obligatoria tanto de los Libros, de los Presupuestos como de las Cuentas Anuales.

Como proyecto normativo se encuentra el Proyecto de Ley de Fundaciones del País Vasco. La norma reguladora vigente, la Ley 12/1994, de 17 de junio, de Fundaciones del País Vasco va a cumplir en breve 20 años. Su modificación deviene necesaria para adecuarla a normativas posteriores a su entrada en vigor que la afectan directamente y formar así un único cuerpo legislativo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. JAURLARITZAREN KONTSEILUKO JARDUERA ANTOLATZEA ETA PRESTATZEA.</p> <p>1. Jaurlaritzaren Kontseiluko lanak antolatzeko txostenak eta proposamenak egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Txosten eta proposamenak. <p>2. Jaurlaritzaren Kontseiluari aurkeztutako gaiak prestatzea, bileratarako gai-zerrendak egitea eta zerrenda horietako gaiet buruzko txostenak ematea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Espedienteak. • Gai-zerrendak. • Txostenak. 	<p style="text-align: center;">20</p> <p style="text-align: center;">1.243</p> <p style="text-align: center;">48</p> <p style="text-align: center;">1.000</p>	<p>1. ORDENAR Y PREPARAR LA ACTIVIDAD DEL CONSEJO DE GOBIERNO.</p> <p>1. Elaboración de informes y propuestas para la ordenación de los trabajos del Consejo de Gobierno.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informes y propuestas. <p>2. Preparación de los asuntos elevados al Consejo de Gobierno, elaboración de las órdenes del día de sus sesiones e informe de los asuntos incluidos en el mismo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expedientes. • Ordenes del Día. • Informes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Jaurlaritzaren Kontseiluak erabakitakoa betetzeko behar diren dokumentuak prestatzea eta izapideak egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bileren aktak. • Egiaztapenak eta egiaztatutako kopiak. • Argitalpen ofiziala. 	<p>48</p> <p>450</p> <p>444</p>	<p>3. Preparación de los documentos y realización de los trámites necesarios para la ejecución de los acuerdos adoptados por el Consejo de Gobierno.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Actas de las sesiones. • Certificaciones y copias autenticadas. • Publicación oficial.
<p>2. EUSKO LEGEBILTZARRAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK DIRELA BERMATZEA.</p>		<p>2. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL PARLAMENTO.</p>
<p>1. Jaurlaritzari zuzendutako legebiltzar-ekimenak bideratzea eta aztertzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izapideak. 	<p>6.149</p>	<p>1. Tramitación y análisis de las iniciativas parlamentarias dirigidas al Gobierno.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tramitaciones.
<p>2. Jaurlaritzaren ekimenak eta bestelako jakinarazpenak Legebiltzarraren aurrean izapidetzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ekimenak. • Aldizkako informazioak. • Beste batzuk. 	<p>50</p> <p>49</p> <p>250</p>	<p>2. Tramitaciones ante el Parlamento de iniciativas gubernamentales y comunicaciones diversas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Iniciativas. • Informaciones periódicas. • Otros.
<p>3. Legebiltzarrak hartutako eta Jaurlaritzari dagozkion erabakiak betetzen diren aztertzeo jarraipena egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Txostenak. 	<p>2</p>	<p>3. Seguimiento de la ejecución de los acuerdos del Parlamento referidos al Gobierno.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informes.
<p>3. ARARTEKOAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK DIRELA BERMATZEA.</p>		<p>3. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL ARARTEKO.</p>
<p>1. Kexen eta gomendioen jarraipena egitea eta horiek izapidetzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ekimenak. • Kexei eta gomendioei buruzko izapideak. 	<p>1.059</p> <p>3.636</p>	<p>1. Seguimiento y tramitaciones de quejas y recomendaciones.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Iniciativas. • Tramitaciones relativas a quejas y recomendaciones.
<p>4. EUSKAL AUTONOMIA-ERKIDEGOAREN XEDAPENAK ETA EGINTZAK ARGITARATZEA.</p>		<p>4. PUBLICAR LAS DISPOSICIONES Y ACTOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.</p>
<p>1. EHAAren argitaratzeko igorri diren dokumentuak tratatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dokumentuak. 	<p>11.880</p>	<p>1. Tratamiento de documentos remitidos para insertar en el BOPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Documentos.
<p>2. EHAAREN argitalpen elektronikoa kudeatzea eta kontrolatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aldizkari-kopurua. 	<p>494</p>	<p>2. Gestión y control de la edición electrónica del BOPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de boletines.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Argitaratutako orrialdeen kopurua. • PDF fitxategien kopurua. • EPUB fitxategien kopurua. • XML fitxategien kopurua. • HTML fitxategien kopurua. • SHTML fitxategien kopurua. • SHTML.IDX fitxategien kopurua. 	<p style="text-align: center;">101.168</p> <p style="text-align: center;">12.374</p> <p style="text-align: center;">12.374</p> <p style="text-align: center;">12.374</p> <p style="text-align: center;">12.374</p> <p style="text-align: center;">12.374</p> <p style="text-align: center;">11.880</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Número de páginas editadas. • Número de archivos PDF. • Número de archivos EPUB. • Número de archivos XML. • Número de archivos HTML. • Número de archivos SHTML. • Número de archivos SHTML.IDX.
<p>3. EHAAREN dokumentuen datu-basea kudeatzea eta kontrolatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sartutako dokumentuen kopurua. • Indexatutako dokumentuen kopurua. • Egindako arau aipameneren kopurua. • Testu kontsolidatua izan duten xedepenen kopurua. • EHAako webgune honetan sartu diren erabiltzaileen kopurua. • Informazioa gaika zabaltzeko zerbitzuaren harpidedunen kopurua. 	<p style="text-align: center;">11.880</p> <p style="text-align: center;">9.422</p> <p style="text-align: center;">7.158</p> <p style="text-align: center;">32</p> <p style="text-align: center;">1.129.167</p> <p style="text-align: center;">23.567</p>	<p>3. Gestión y control de bases de datos documental del BOPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de documentos cargados. • Número de documentos indexados. • Número de referencias normativas realizadas. • Número de disposiciones con texto consolidado. • Número de usuarios que han visitado la web del BOPV. • Número de suscriptores al servicio de difusión selectiva de información.
<p>4. EHAAK eskaintzen dituen zerbitzuak kudeatzea eta fakturatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Iragarkiak. 	<p style="text-align: center;">565</p>	<p>4. Gestión y facturación de los servicios que presta el BOPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Anuncios.
<p>5. TOKI-ADMINISTRAZIOAREN ARLOKO JARDUKETAK ZUZENTZEA ETA KOORDINATZEA.</p> <p>1. Toki Araubideko gaiei buruzko txosten idatziak eta ebazpenak.</p> <p>2. Aholkularitza eta kontsultak.</p> <p>3. Legezketasuna defendatzeko jarduketak. Informazio-eskaerak eta errekerimenduak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informazio-eskaerak eta errekerimenduak. • Osoko bilkuren eta gobernu-batzordeen aktak, eta alkatetza-dekretuak aztertzea. • Toki-erakundeei akta-liburuentzako zenbakidun papera bidaltzea. 	<p style="text-align: center;">35</p> <p style="text-align: center;">450</p> <p style="text-align: center;">100</p> <p style="text-align: center;">1.900</p> <p style="text-align: center;">60</p>	<p>5. COORDINACIÓN Y DIRECCIÓN DE LAS ACTUACIONES EN MATERIA DE ADMINISTRACIÓN LOCAL.</p> <p>1. Informes escritos y resoluciones sobre asuntos de Régimen Local.</p> <p>2. Asesoramiento y consultas.</p> <p>3. Actuaciones en materia de defensa de la legalidad. Solicitudes de información y requerimientos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Solicitudes de información y requerimientos. • Análisis de actas de Plenos, Juntas de Gobierno y Decretos de Alcaldía. • Envío papel numerado para libros de actas de las entidades locales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. EAEko Toki Administrazioako Erregistroan, estatuko gaikuntza duten funtzionarioen erregistro bateratuan, aurreikusitako erregistroko inskripzioak eta oharpenak egitea.	6.700	4. Practicar las inscripciones y anotaciones registrales previstas en el Registro de Administración Local de Euskadi, el Registro integrado de funcionarios con habilitación de carácter estatal.
5. Estatuko gaikuntza duten lanpostuak sailkatzea eta salbustea.	12	5. Clasificación y exención de puestos de habilitados de carácter estatal.
6. Estatuko gaikuntza duten funtzionarioen inguruko ebazpenak eta egiaztagirak.	82	6. Resoluciones y certificados de funcionarios con habilitación de carácter estatal.
7. Estatuko gaikuntza duten funtzionarioen lehiaketa arrunta eta baterakoa.	2	7. Coordinación de concurso ordinario y unitario de funcionarios con habilitación de carácter estatal.
8. Lankidetzaz hitzarmenak toki-erakundeekin: izapidetzea, sinatzea eta argitaratzea.	20	8. Convenios de colaboración con las Entidades Locales: tramitación, firma y publicación.
6. EUSKADIKO UDAL-LEGEA.		6. LEY MUNICIPAL DE EUSKADI.
1. Euskadiko Udal Legearen proiektuak Legebiltzarrean jarraituko duen prozesuan behar denean laguntzea.	1	1. Colaborar en lo que sea preciso en la tramitación parlamentaria del Proyecto de Ley Municipal de Euskadi.
7. AUTONOMIA-ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAK TOKI-ADMINISTRAZIOEKIN DITUEN HARREMANAK SENDOTZEA.		7. POTENCIAR RELACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA CON LAS ADMINISTRACIONES LOCALES.
1. Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Legearen aurreikuspenak gauzatzea.		1. Ejecución previsiones de la Ley de Presupuestos de la Comunidad Autónoma.
<ul style="list-style-type: none"> • Diru-laguntzak izapidetzea. 	7	<ul style="list-style-type: none"> • Tramitar subvenciones.
2. Toki-administrazioekin biltzeko organoetan parte hartzea.		2. Participaciones en órganos de encuentro con las Administraciones Locales.
<ul style="list-style-type: none"> • Bilerak. 	15	<ul style="list-style-type: none"> • Reuniones.
8. ELKARTEEI BURUZKO LEGEAN AGINDUTAKOA BETEARAZTEA.		8. DAR CUMPLIMIENTO A LO PREVISTO EN LA LEY DE ASOCIACIONES.
1. Legean eta Erregelamenduan aurreikusitako egintzak kalifikatzea eta inskribatzea.	4.500	1. Calificación e inscripción de los actos previstos en la Ley y el Reglamento.
2. Erregistroko publizitate-bideak ematea: egiaztagirak, agiri konpultsatuak eta zerrendak.	2.042	2. Facilitar medios de publicidad registral: certificaciones, compulsas y listados.
3. Derrigorrean erabili beharreko liburuak egokitzea nahiz legezkatzea.	2.900	3. Habilitar/legalizar libros de llevanza obligatoria.
4. Onura publikoko aitortpena eta urteko kontuak.	230	4. Declaración de utilidad pública y cuentas anuales.
9. FUNDAZIOEN ERREGISTROA KUDEATZEA ETA FUNDAZIOEN BABESLETZA GAUZATZEA.		9. GESTIONAR EL REGISTRO DE FUNDACIONES Y EJERCER EL PROTECTORADO DE FUNDACIONES.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Legean eta Erregelamenduan aurreikusitako egintzak kalifikatzea eta/edo inskribatzea.	2.992	1. Calificación y/o inscripción de los actos previstos en la Ley y el Reglamento.
2. Derrigorrean erabili beharreko liburuak egokitzea nahiz legezkatzea.	217	2. Habilitar/legalizar los libros de llevanza obligatoria.
3. Urteko kontuak gordailuan sartzea eta aurrekontuak aurkeztea.	546	3. Recibir el depósito de las cuentas anuales y la presentación de los Presupuestos.
4. Erregistroko publizitate-bideak ematea: egiaztagirak, agiri konpultsatuak eta argibide-oharrak.	280	4. Facilitar medios de publicidad registral: certificaciones, compulsas y notas informativas.
10. TITULUDUN LANBIDEEI ETA PROFESIONALEN KIDE ANITZEKO ORGANOEI ETA KONTSEILUEI BURUZKO LEGEAN AGINDUTAKOA BETEARAZTEA.		10. DAR CUMPLIMIENTO A LO PREVISTO EN LA LEY DE EJERCICIO DE PROFESIONES TITULADAS Y DE COLEGIOS Y CONSEJOS PROFESIONALES.
1. Kide anitzeko organoen estatutuen aldaketa-espeditenteak izapidetzea.	32	1. Tramitación expedientes de modificación de estatutos Colegiales.

PROGRAMA
 1218 ARAUBIDE JURIDIKOA
ARDURADUNA
02 HERRI-ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA
 ARAUBIDE JURIDIKOAREN SAILBURUORDEA

PROGRAMA
 1218 RÉGIMEN JURÍDICO
RESPONSABLE
02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA
 VICECONSEJERO DE RÉGIMEN JURÍDICO

MEMORIA

Araubide Juridikoaren Sailburuordetzari dagokio EAEko administrazio orokorraren eta erakunde-administrazioaren kontsulta- eta aholkularitza-eginkizuna, eta administrazio horiek ordezkatzeta eta defendatzea edozein jurisdikziotan. Halaber, autogobernuaren, erkidego-garapenaren eta transferentzia-prozesuaren arloko politika zuzentzen, sustatzen eta garatzen du. Horretarako, estatuarekin, beste autonomia-erkidego batzuekin eta lurralde historikoetako foru-aldundietako organoekin sor daitezkeen eskumen- eta konstituzio-gatazkek ebatzi behar ditu.

A la Viceconsejería de Régimen Jurídico corresponde la función consultiva y asesoramiento de la Administración General e Institucional de la CAPV, y la representación y defensa de dichas Administraciones ante cualquier jurisdicción. También ejerce las funciones de dirección, impulso y desarrollo de la política en materia de autogobierno, desarrollo autonómico, y el proceso de transferencias que implica, así como la dirección de los conflictos de competencia y constitucionales en relación con el Estado, otras CC.AA. y órganos forales de los Territorios Históricos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL AUTONOMIA-ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN INTERESAK, ARAUAK ETA EGINTZAK DEFENDATZEA</p> <p>1. Dagoeneko hasita dauden prozedurak izapidetzeaz gainera, jasotzen direnak ere izapidetzea.</p> <p>1. Prozesu-kopurua.</p> <p>1- Administrazioarekiko auzietako prozedura laburtuak.</p> <p>2- Administrazioarekiko auzietako prozedura arruntak.</p> <p>3.- Lan-arloko prozedurak.</p> <p>4- Prozedura zibilak.</p> <p>5- Zigor-arloko prozedurak.</p> <p>6- Doako Justiziako prozedurak.</p>	<p>680</p> <p>210</p> <p>250</p> <p>20</p> <p>30</p> <p>990</p>	<p>1. DEFENSA DE LOS INTERESES, NORMAS Y ACTOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO</p> <p>1. Además de continuar con la tramitación de los ya iniciados, tramitar los nuevos procedimientos que se reciban.</p> <p>1. Número de procesos.</p> <p>1- Procedimientos Contencioso Administrativos Abreviados. -</p> <p>2- Procedimientos Contencioso Administrativos Ordinarios. -</p> <p>3- Procedimientos Laborales.</p> <p>4- Procedimientos Civiles.</p> <p>5- Procedimientos Penales.</p> <p>6- Procedimientos de Justicia Gratuita.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7- Merkataritza-arloko prozedurak.	70	7- Procedimientos Mercantiles.
8- Babes juridikzionala.	30	8- Protección Jurisdiccional.
9- Jarduketan eskaintza.	45	9- Ofrecimiento de acciones.
2. Herri Kontuen Euskal Epaitegia.		2. Tribunal de Cuentas.
1. Prozedura-kopurua.	6	1. Número de procedimientos.
3. Auzitegi Gorena / Beste juridikzio batzuk.		3. Tribunal Supremo / Otras jurisdicciones.
1. Prozedura-kopurua.	1	1. Número de procedimientos.
2. EUSKAL AUTONOMIA-ERKIDEGOKO ADMINISTRATIO OROKORRAREN ARAUAK ETA EGINTZAK ANTOLAMENDU JURIDIKORA AHALIK ETA GEHIEN EGOKITZEA		2. LOGRAR LA MÁXIMA ADECUACIÓN AL ORDENAMIENTO JURÍDICO DE LAS NORMAS Y ACTOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO
1. Legezketasuna kontrolatzea (Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoaren irizpena behar ez duten xedapen orokorren aurreproiektuak eta zirriborroak aztertzea eta ikertzea).		1. Control de legalidad (examen y estudio de los anteproyectos y borradores de disposiciones generales que no deban ser objeto de dictamen por la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi).
1. Txosten-kopurua.	150	1. Número de informes.
2. Legezketasunaren beste txosten batzuk eta arauak lantzeko jarduerak.		2. Otros informes de legalidad y actuaciones de elaboración normativa.
1. Txosten-kopurua.	50	1. Número de informes.
2. Aurreproiektuak egitea.	6	2. Elaboración de anteproyectos.
3. GARAPEN AUTONOMIKOA INDARTZEA ETA AZTERTZEA		3. IMPULSAR Y ANALIZAR EL DESARROLLO AUTONÓMICO
1. Legegintzari, jurisprudentziari eta doktrinari buruzko txostenak.	90	1. Informes sobre legislación, jurisprudencia y doctrina.
2. Eskumen eta konstituzio-gatazkak gidatzea.	15	2. Dirección de conflictos competenciales y constitucionales.
3. Eskumenak Arbitraia Batzordearen aurrean defendatzea.		3. Defensa de las competencias ante la Comisión Arbitral.
1. Jarduketa-kopurua.	2	1. Número de actuaciones.

PROGRAMA
1411 JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA
ARDURADUNA
02 HERRI-ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA
JUSTIZIA ADMINISTRAZIOKO ZUZENDARIA

PROGRAMA
1411 ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA
RESPONSABLE
02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

MEMORIA

Justizia Administrazioiko Zuzendaritzari dagokio justizia-sistemaren euskarri izan behar diren baliabide material eta teknologikoak diseinatu, antolatu eta egikaritzea, betiere, justizia-sistematzat hartuta Erakunde Administrazioa ez ezik justizia benetan gauzatzea, jarduteko lurralde-eremuan eta eremu soziokulturalean. Horrela, azpiegitura materialen eta informazioaren eta komunikazioaren teknologia berrien beharrezkoak diren tresnak ditu, baita ezinbestekoa den gaitasuna prestakuntzari eta hizkuntzari dagokienez ere, horri buruz alorrean dagoen benetako eskaerari erantzuna emateko.

Justizia Administrazioiko Zuzendaritzari dagokio Justizia Administrazioaren zerbitzura dauden langileen kudeaketa organikoa, prestakuntza eta gizarte-arloko eta laneko arriskuen prebentzioa barne, baita Bulego Judizial eta Bulego Fiskalaren hedapenaren eta ezarpenaren plangintza eta koordinazioa eta Justizia Administrazioaren kalitatea kudeatzeko sistema diseinatu eta Euskadin ezartzea ere. Halaber, Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundearen eta bake-epaitegien antolamendu eta funtzionamenduarekin lotutako gai guztiak Zuzendaritza honi dagozkio.

Corresponde a la Dirección de Administración de Justicia el diseño, organización y ejecución de los medios materiales y tecnológicos que han de soportar el sistema de justicia, entendiéndose por tal no sólo la Administración institucional, sino el efectivo ejercicio de la misma en el ámbito territorial y sociocultural de actuación. Así, se disponen los instrumentos necesarios de infraestructurales materiales y de nuevas tecnologías de la información y comunicación, junto a la necesaria capacitación formativa y lingüística para dar respuesta a la demanda real existente en el sector al respecto.

En el ámbito de los recursos humanos, le corresponde la gestión orgánica del personal al servicio de la Administración de Justicia, incluida la formación y la prevención social y de riesgos laborales, así como la planificación y la coordinación del despliegue e implantación de la Oficina Judicial y de la Oficina Fiscal, el diseño y la implantación del sistema de gestión de la calidad de la Administración de Justicia en Euskadi, además de los asuntos relacionados con la organización y el funcionamiento del Instituto Vasco de Medicina Legal y de los Juzgados de Paz.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAREN GARAPENA ETA OPTIMIZAZIOA</p> <p>1. Agirien eta izapide judizialen normalizazioa sustatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Legezko testuen erreformen azterketa. - Batzordeak eta saioak. 	<p>30</p> <p>45</p>	<p>1. DESARROLLO Y OPTIMIZACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</p> <p>1. Promover la normalización de documentos y trámites judiciales.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Estudio reformas textos legales. - Comisiones y sesiones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Justizia Administrazioa informatizatzeko Laugarren Plana eragin eta sustatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Informatika Planaren Jarraipeneko Batzorde Mistoaren bilerak. - Estatuko gainerako administrazioekin eta Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin bilerak, informatika-arloko koordinazio teknikorako. - Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiaren bateragarritasunari buruzko testa betetzen jarraitzea. - Informatika-aplikazioei euskarria ematen zaien Justizia Administrazioa erabiltzaileak. - Bulego judizialak eta fiskaltzak informatizatzeko garatutako moduluak eta aplikazioen ezarpenak. - Dokumentuak eta Artxiboak Kudeatzeko Sistema bat ezartzeko aukerak aztertu, analizatu eta hasi. - AMEEren informatika-aplikazioaren hobekuntzen ezarpena. - Justizia Antolatzeko eredu berriaren ezarpenari euskarri informatikoa. - Koordinaketa eta jarraipen bilerak. (idazkari-koordinatzaileak, BJB, kalitatea, abokatuen elkargoak, prokuradoreen elkargoak...). - Ekipo informatikoen renting-a. - Sinadura elektronikoa mantentzea. 	<p>3</p> <p>25</p> <p>3.000</p> <p>30</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>20</p> <p>4.000</p> <p>1.600</p>	<p>2. Promover e impulsar el Plan de Informatización de la Administración de Justicia.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Reuniones de la Comisión Mixta de Seguimiento del Plan Informático. - Reuniones para coordinación técnica en materia de informática con el resto de Administraciones del Estado y del Consejo General del Poder Judicial. - Continuar con el cumplimiento del test de compatibilidad del CGPJ. - Usuarios de la Administración de Justicia a los que se proporciona soporte de aplicaciones en materia informática. - Implantaciones de módulos y aplicaciones desarrolladas para la Informatización de las Oficinas Judiciales y Oficina Fiscal. - Estudiar, analizar e iniciar las oportunidades de implantación de un Sistema de Gestión Documental y Archivo. - Implantación de mejoras de la aplicación informática del IVML. - Soporte informático a la implantación del nuevo modelo Organizativo Judicial. - Reuniones de Coordinación y Seguimiento (Secretarías Coordinadoras, NOJ, Calidad, Colegios de Abogados, Colegios de Procuradores...). - Renting equipos informáticos. - Mantenimiento de la Firma Electrónica.
<p>3. Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiko Dokumentazio Judizialeko Zentroarekiko lankidetzak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Batzordeak eta saioak. - Kontsultaguneak. - Azterlanak eta jarduera bateratuak. <p>4. Justizia Administrazioaren Web-orria mantendu eta Jakinarazpenen Sare Judiziala garatzen jarraitzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Internetarako sarbide korporatiboa. - Justizia-net izeneko Web-orriko edukiak eta sarbideak jorratzeko bilerak. 	<p>5</p> <p>200</p> <p>6</p> <p>3.000</p> <p>15</p>	<p>3. Colaboración con el Centro de Documentación Judicial del Consejo General del Poder Judicial.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Comisiones y sesiones. - Puntos de Consulta. - Estudios y actividades conjuntas. <p>4. Mantener la página Web de la Administración de Justicia y continuar con el desarrollo de la Red Judicial de comunicaciones.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Acceso corporativo a Internet. - Reuniones de elaboración de contenidos y accesos página Web Justizia.net.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Extranet eta Intranet zerbitzuak mantendu eta hobetzea.	5	- Mantenimiento y mejora de los Servicios Extranet e Intranet.
5. Zinpekoen Epaimahaiaren Lege Organikoa betearazteko, ekonomia-gaietan beharrezko ekintzak gauzatzea.		5. Instrumentalizar las actuaciones necesarias en materia económica para dar cumplimiento a la Ley Orgánica del Tribunal del Jurado.
- Zinpekoen kalte-ordainak eta dietak.	270	- Indemnizaciones y dietas del Jurado.
6. Perituen inguruko gaian, prozedura judizialek sortutako beharrei erantzutea.		6. Dar respuesta a las necesidades generadas por los procedimientos judiciales en materia pericial.
- Peritu-frogak.	4.300	- Pruebas periciales.
7. Justizia Administrazioari buruzko zabalkunde- eta azterlan-ekintzak egitea.		7. Desarrollo de actuaciones de difusión y estudio sobre la Administración de Justicia.
- Dibulgaziozko materialak.	25	- Materiales divulgativos.
- Azterlan monografikoak.	6	- Estudios monográficos.
2. KARRERA JUDIZIAL ETA FISKALEKO KIDE ETA IDAZKARI JUDIZIALEN KIDEGOKO KIDEEEN PRESTAKUNTZA		2. FORMACIÓN DE LOS MIEMBROS DE LA CARRERA JUDICIAL Y FISCAL Y DEL CUERPO DE SECRETARIOS JUDICIALES
1. Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin lankidetzan aritzea, karrera judizialeko eta bake-epaitegiko kideak prestatzen, indarrean dagoen lankidetzaz hitzarmenari jarraituz.		1. Cooperar con el Consejo General del Poder Judicial en la formación de los miembros de la Carrera Judicial y los Juzgados de paz en base al convenio de colaboración vigente.
- Jarraipen Batzordearen bilerak.	1	- Reuniones de la Comisión de Seguimiento.
- Jarduerak programatu eta antolatzea.	5	- Programación y organización de actividades.
2. Azterlan Juridikoan Zentroarekin lankidetzan aritzea, Karrera Fiskaleko eta Idazkari Judizialen Kidegoko kideak prestatzen, indarrean dagoen lankidetzaz hitzarmenari jarraituz.		2. Colaborar con el Centro de Estudios Jurídicos en la formación de los miembros de la Carrera Fiscal y del Cuerpo de Secretarios Judiciales en base al convenio de aplicación vigente.
- Jarraipen Batzordearen bilerak.	1	- Reuniones de la Comisión de Seguimiento.
- Prestakuntza-jarduerak.	3	- Actividades de formación.
3. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAN EUSKAREN ERABILERA BERMATZEA ETA ARLO HORRETAN HIZKUNTZA JURIDIKOAREN BATASUNA SUSTATZEA		3. GARANTIZAR LA IMPLANTACIÓN DEL EUSKARA EN LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y PROMOVER LA UNIFICACIÓN DEL LENGUAJE JURÍDICO EN DICHO ÁMBITO
1. Justizia Administrazioan euskararen erabilera normalizatzeko Legea aplikatzea.		1. Aplicación de la Ley de Normalización del Uso del Euskera en la Administración de Justicia.
- Komunikazioak.	1.000	- Comunicaciones.
2. Legedia, dokumentuak, galdesortak eta inprimaki elebidunak prestatu eta argitaratzeko, estamentuen arteko lankidetzaz bultzatzea, Erregistro Zibilar arreta berezia emanez.		2. Impulsar la cooperación entre los diferentes estamentos para la elaboración y publicación de legislación, documentos, cuestionarios e impresos bilingües, con especial atención al Registro Civil.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>- Agiri-kopurua: Dokumentu normalizatu elebidun berriak eta dagoeneko daudenak eguneratzea, legedi berria eta itzulitako legedia eguneratzea, abokatuentzako inprimakiak eta testu librean itzulpena.</p>	1.350	<p>- Número de documentos: Nuevos documentos bilingües normalizados y actualización de los ya existentes, nueva legislación y actualización de legislación traducida, formularios para abogados y traducción de textos libres.</p>
<p>3. Hizkuntza juridikoaren batasuna zaintzea.</p>		<p>3. Velar por la unificación del lenguaje jurídico.</p>
<p>- Bilerak.</p>	8	<p>- Reuniones.</p>
<p>- JNETen itzulpen-memorian datu-baseetan egindako eguneraketak ondorengo hauetan oinarrituta: agiri judizialak, legedi berria, inprimaki judizialak, ediktu elebidunak, epaitzak eta epaiak, testu libreak, abokatuentzako inprimakiak, lexiko juridikoa eguneratuta.</p>	250	<p>- Actualizaciones de bases de datos en la memoria de traducción de JNET basándose en los documentos judiciales, nueva legislación, formularios judiciales, edictos bilingües, fallos y sentencias, textos libres, formularios para abogados, léxico jurídico actualizado.</p>
<p>4. Justizia Administrazioaren eremuan itzultzaile- eta interprete-lanak egiten dituzten langileen etengabeko prestakuntza.</p>		<p>4. Formación continuada del personal que trabaja en labores de traductor-intérprete en el ámbito de la Administración de Justicia.</p>
<p>- Ikastaroak.</p>	1	<p>- Cursos.</p>
<p>5. Organo judizialtan euskararen erabilera sustatzeko jarduerak.</p>		<p>5. Actuaciones de fomento del uso del euskera en los órganos judiciales.</p>
<p>- Jarduera berriak.</p>	4	<p>- Nuevas experiencias.</p>
<p>6. Justizia Administrazioan hizkuntza normalkuntzarako jarduerak burutzea.</p>		<p>6. Desarrollo de actividades de normalización lingüística en la administración de justicia.</p>
<p>- HABEekin eta euskaltegiekin egindako lan-saioak.</p>	30	<p>- Sesiones de trabajo con HABE y los euskaltegis.</p>
<p>- Funtzionarioak euskalduntzeko ikastaroak.</p>	5	<p>- Cursos de euskaldunización del personal funcionario.</p>
<p>- Karrera Judizial eta Fiskaleko kide eta Idazkari Judizialen Kidegoko kideak euskalduntzeko ikastaroak.</p>	5	<p>- Cursos de euskaldunización de los miembros de la Carrera Judicial, Fiscal y del Cuerpo de Secretarios Judiciales.</p>
<p>- Hizkuntza-eskakizunen esleipenaren behin betiko proposamena egitea, lanpostuen zerrenda berrian sartzeko.</p>	2	<p>- Propuesta definitiva de asignación de perfiles lingüísticos para su Inclusión en la nueva RPT para los partidos judiciales.</p>
<p>- Beste erakunde eta giza taldeekin bilerak egitea, Normalizazio Planetik eratorritako neurriak ezartzeko.</p>	100	<p>- Reuniones con otras instituciones y colectivos para la implantación de medidas derivadas del Plan de Normalización.</p>
<p>4. BAKE JUSTIZIARI LAGUNTZEA GAI HORRETAN ESKUMENA DUTEN ENTITATEEKIN KOORDINATUZ</p>		<p>4. APOYO A LA JUSTICIA DE PAZ EN COORDINACIÓN CON LAS ENTIDADES COMPETENTES EN LA MATERIA</p>
<p>1. Bake Justiziaren benetako beharrak aztertzea, batez ere euskalduntzeari eta informatizatzeari dagokienez.</p>		<p>1. Estudio de las necesidades reales de la justicia de Paz; especialmente euskaldunización e informática.</p>
<p>2. Udalei laguntzak ematea bake-epaitegien funtzionamendu-gastuetarako.</p>		<p>2. Conceder ayudas a los Ayuntamientos para gastos de funcionamiento de los Juzgados de Paz.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>- Laguntza ekonomikoak.</p> <p>3. Idazkaritzak elkartuta dituzten bake-epaitegietako idazkari egokiaren izendapena arautzeko jardunak, Justizia Administrazioaren menpeko langileak ez direnean.</p>	236	<p>- Ayudas económicas.</p> <p>3. Realizar actuaciones tendentes a la regularización del nombramiento de secretario idóneo en Juzgados de Paz cuyas Secretarías están agrupadas, cuando no se trate de personal dependiente de la Administración de Justicia.</p>
<p>- Komunikazioak.</p>	5	<p>- Comunicaciones.</p>
<p>5. LANBIDE JUDIZIALEN EGONKORTASUNA SUSTATZEA</p>		<p>5. FOMENTO ESTABILIDAD PROFESIONES JUDICIALES</p>
<p>1. Karrera judizial eta fiskala eta idazkari judizialak prestatzeko beken deialdia egitea.</p>		<p>1. Convocatoria becas preparación carrera judicial, fiscal y secretarios judiciales.</p>
<p>- Deialdiak.</p>	1	<p>- Convocatorias.</p>
<p>2. Bekak emateko ebazpena.</p>		<p>2. Resolución concesión de becas.</p>
<p>- Ebazpenak.</p>	1	<p>- Resoluciones.</p>
<p>6. PLANGINTZA, OBRAK ETA MANTENTZE LANAK</p>		<p>6. PLANIFICACIÓN, OBRAS Y MANTENIMIENTO</p>
<p>1. Eraikin Judizialak birgaitzea eta eraikitzea.</p>		<p>1. Rehabilitación y construcción de Edificios Judiciales.</p>
<p>- Justizia Jauregiak egokitzea Bulego Judizial berriaren egitura funtzionalari: Bilboko hiru Justizia jauregietako premiak eta egin beharreko obrak zehaztu.</p>	3	<p>- Adaptación de los Palacios de Justicia a la estructura funcional de la nueva Oficina Judicial. Concreción de necesidades y obras a realizar en los tres Palacios de Justicia de Bilbao.</p>
<p>- Bilboko bulego judizialak areagotzeko Sailari duela gutxi esleitutako Henao kaleko 9, zenbakiko eraikina birgaitu/zabaldtu. Lanen Oinarrizko Proiektua tramitatu ondoren, Egikaritza Proiektuaren kontratazioa.</p>	1	<p>- Rehabilitación/ampliación de edificio en la calle Henao n. 9 de Bilbao asignado recientemente al Departamento para posibilitar la ampliación de las dependencias judiciales de la Villa. tramitado el Proyecto Básico de las obras, contratación del Proyecto de Ejecución.</p>
<p>2. Instalazioak eta ekipoak berritzea.</p>		<p>2. Reposición de instalaciones y equipos.</p>
<p>- Urteko mantentze-lanekin jarraituko da, eta, ahal denean, zaharkitutako ekipamenduak ordeztuko dira, instalazioen funtzionamendua eraginkorragoa izan dadin.</p>	1	<p>- Se continuará con los planes de mantenimiento anuales, abordando cuando resulte posible la sustitución de equipos ya obsoletos, en aras de un funcionamiento más eficiente de las instalaciones.</p>
<p>3. Obra txikiak Araban.</p>		<p>3. Obras menores Araba/Álava.</p>
<p>- Obra txikiak Arabako Lhko eraikinetan.</p>	20	<p>- Obras menores edificaciones TH Araba/Álava.</p>
<p>4. Obra txikiak Gipuzkoan.</p>		<p>4 Obras menores Gipuzkoa.</p>
<p>- Obra txikiak Gipuzkoako LHko eraikinetan.</p>	40	<p>- Obras menores edificaciones TH Gipuzkoa.</p>
<p>5 Obra txikiak Bizkaian.</p>		<p>5. Obras menores Bizkaia.</p>
<p>- Obra txikiak Bizkaiko LHko eraikinetan.</p>	50	<p>- Obras menores edificaciones TH Bizkaia.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. Instalazioen mantentze-lanak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sailaren mende dauden eraikinen mantentze-lanak. <p>7. Segurtasun aktibo eta pasiboa: segurtasun arloko dotazio teknikoen hobekuntzarekin jarraituko da.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eraikin judizialeko segurtasun pasiboan esku-hartu. <p>8. Larrialdietako eta autobabeserako planak etengabe eguneratu.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Justizia Jauregietako, Adingabekoen zentroetako eta Bake Epaitegietako planak eguneratu. 	<p>22</p> <p>20</p> <p>28</p>	<p>6. Mantenimiento instalaciones.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mantenimiento edificaciones dependientes Dpto. <p>7. Seguridad activa y pasiva: Se continúa con la mejora de las dotaciones técnicas en el área de seguridad.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Intervenciones en seguridad pasiva de edificios judiciales. <p>8. Actualización permanente de Planes de emergencia y autoprotección.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Actualización de planes en Palacios de Justicia, Centros de Menores y Juzgados de Paz.
<p>7. EUSKADIN, EPAILEEKIN, FISKALTZAREKIN ETA IDAZKARI JUDIZIALEKIN KOORDINATZEA</p>		<p>7. COORDINACIÓN CON LA JUDICATURA, LA FISCALÍA Y EL SECRETARIADO JUDICIAL EN EUSKADI</p>
<p>1. Eusko Jaurlaritza eta Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Batzorde Mistoaren bilerak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bilerak. 	<p>5</p>	<p>1. Reuniones de la Comisión Mixta Interinstitucional del TSJ, Fiscalía, Secretaría de Gobierno y Gobierno Vasco.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Reuniones.
<p>2. Eusko Jaurlaritzaren eta Euskadira destinatuta dagoen Idazkaritza Judizialaren arteko Lankidetzaren Organoaren bilerak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bilerak. 	<p>5</p>	<p>2. Reuniones del Órgano de Colaboración entre el Secretariado Judicial y el Gobierno Vasco.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Reuniones.
<p>8. BULEGO JUDIZIAL ETA FISKAL BERRIA ERATZEA</p>		<p>8. IMPLANTACIÓN DE LA NUEVA OFICINA JUDICIAL Y FISCAL</p>
<p>BULEGO JUDIZIALA.</p>		<p>OFICINA JUDICIAL.</p>
<p>1. Bulego Judizialak Amurrión, Azpeitian, Balmasedan, Bergaran, Durangon, Eibarren, Gernikan, Getxon, Irunen, Tolosan, Gasteizen, Gobernu Idazkaritzan, Fiskaltzan, AMEEn eta Bake Epaitegietan izan duen ezarpenaren jarraipena egitea.</p>		<p>1. Seguimiento de la implantación de la Oficina Judicial en Amurrio, Azpeitia, Balmaseda, Bergara, Durango, Eibar, Gernika, Getxo, Irun, Tolosa, Vitoria-Gasteiz, Secretaría de Gobierno, Fiscalía, IVML y Juzgados de Paz.</p>
<p>2. Barakaldon ezartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ebazpenak. - Egokitzapena. - Sortzeko aginduak. 	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>2. Implantación Barakaldo.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Resoluciones. - Acoplamiento. - Órdenes de creación.
<p>3. Donostian ezartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ebazpenak. - Egokitzapena. 	<p>1</p>	<p>3. Implantación Donostia-San Sebastián.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Resoluciones. - Acoplamiento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Sortzekok aginduak.	1	- Órdenes de creación.
4. Idazkari judizialekin lankidetzan aritzea lantaldeen bileretan.		4. Colaboración con el Secretario Judicial en reuniones de grupos de trabajo.
- Bilerak.	18	- Resoluciones.
BULEGO FISKALA.		OFICINA FISCAL.
1. Bulego Fiskalak Fiskaltza Nagusian, Probintzia Fiskaltzetan eta Barakaldoko Lurralde Atalean duen ezarpenaren jarraipena egitea.		1. Seguimiento de la implantación Oficina Fiscal en la Fiscalía Superior, las Fiscalías Provinciales y en la Sección Territorial de Barakaldo.
- Bilerak.	8	- Reuniones.
9. ALDAKETAREN KUDEAKETA		9. GESTIÓN DEL CAMBIO
A - BJBren organoak.		A - Órganos NOJ.
1. Justizia Administrazioiko Zuzendaritzaren antolakuntza- eta kudeaketa-eredu berriaren ezarpena kudeatu, jarraitu eta ebaluatzea, horretan zerikusirik duten alderdi guztien artean (Administrazio Orokorra, langileak, epaileak, idazkari judizialak, fiskalak, abokatuak, prokuradoreak eta lan-harremanteko graduatuak).		1. Gestión, seguimiento y evaluación de la implantación del nuevo modelo organizativo y de gestión de la Dirección de la Administración de Justicia entre todas las partes implicadas (Administración General, Personal, Judicatura, Secretariado Judicial, Fiscalía, Abogacía, Procuraduría y Graduados Sociales).
- Jarraipenerako eta Ebaluaketarako Organoaren bilera.	1	- Reunión Órgano Seguimiento y Evaluación.
- Aldaketa Kudeatzeko Taldearen bilerak.	2	- Reuniones Equipo del Gestión del Cambio.
- Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Ezarpen Taldearen bilerak.	6	- Reuniones Equipo de Implantación Araba/ Álava, Bizkaia y Gipuzkoa.
- Amurrioko, Azpeitiko, Balmasedako, Bergarako, Durangoko, Eibarko, Gernikako, Getxoko, Irungo, Tolosako, Gasteizko, AMEEko eta Fiskaltzako Koordinazio eta Hobekuntza Batzordeen bilerak.	28	- Reuniones Comisión de Coordinación y Mejora Amurrio, Azpeitia, Balmaseda, Bergara, Durango, Eibar, Gernika, Getxo, Irun, Tolosa, Vitoria-Gasteiz, IVML y Fiscalía.
B - Komunikazioa (Gardentasuna eta parte-hartzea).		B - Comunicación (Transparencia y participación)..
1. Bulego Judizial eta Fiskalaren Komunikazio Planean jasotako jardueren jarraipena eta ebaluazioa egitea.		1. Seguimiento y evaluación de las actuaciones recogidas en el Plan de comunicación de la Oficina judicial y Fiscal.
- Komunikazio Planaren jarraipen-txostenak.	4	- Informes de seguimiento del Plan de Comunicación.
2. Kudeaketa-eredu berriaren ezarpenaren jarraipenari eta ebaluazioari buruzko txostena.		2. Informe de seguimiento y evaluación de la implantación del nuevo modelo organizativo.
C - Kalitatearen kudeaketa.		C - Gestión de Calidad.
1. EAEko bulego judizialean Kudeaketa Eredua diseinatu eta ezartzea, ISO 9001-2008 Kalitatea Kudeatzeko Sistemaren ildoari jarraituz.		1. Diseño e implantación del Modelo de Gestión en las Oficinas Judiciales de la CAPV en línea con el Sistema de Gestión de Calidad ISO 9001-2008.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> - Kalitatea Kudeatzeko Sistemaren ezarpenaren jarraipena, BJB ezarri den 10 barruti judizialean. - Kalitatea Kudeatzeko Sistemaren ezarpena Gasteizko barruti judizialean. - Kalitatea Kudeatzeko Sistemaren ezarpena AMEEen eta Fiskaltzan. - Prozeduren eskuliburua Gasteizen, Barakaldon, AMEEen, Fiskaltzan eta bake epaitegietan. - Justiziako langileek bake epaitegietan duten jardueraren jarraipena. 	20	<ul style="list-style-type: none"> - Seguimiento de la implantación del Sistema de Gestión de Calidad en los 10 partidos judiciales en donde se ha implantado la NOJ. - Implantación del Sistema General de Calidad en el partido judicial de Vitoria-Gasteiz. - Implantación del Sistema de Gestión de Calidad en el IVML y en la Fiscalía. - Manual de procedimientos en Vitoria-Gasteiz, Barakaldo, IVML, Fiscalía y Juzgados de Paz. - Seguimiento de la actividad en los Juzgados de Paz del personal de Justicia.
<p>2. EAEko bulego judizialen jardueraren kalitatearen kontrol-sistema bat garatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zerbitzuen kalitate-kontrolleko planak. 	1	<p>2. Desarrollar un sistema de control de calidad de la actividad de las Oficinas Judiciales de la CAPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indicadores de calidad de los servicios.
<p>3. Herritarrek EAEko Justizia Administrazioarekin duten gogobetetze-maila neurtzeko sistema baten jarraipena egitea.</p>		<p>3. Seguimiento de un sistema de medición de satisfacción de los usuario internos con la Administración de Justicia en la CAE.</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Gogobetetze-mailari buruzko azterlana. 	1	<ul style="list-style-type: none"> - Estudio satisfacción.
<ul style="list-style-type: none"> - Hobekuntza-arloak identifikatzea. 	1	<ul style="list-style-type: none"> - Identificación áreas de mejora.
<p>10. AUZITEGIKO MEDIKUNTZAKO EUSKAL ERAKUNDEA</p>		<p>10. INSTITUTO VASCO DE MEDICINA LEGAL</p>
<p>2. Hitzarmena Azterlan Judizialen Zentroarekin.</p>		<p>1. Convenio con el Centro de Estudios Judiciales.</p>
<ul style="list-style-type: none"> - AJZrekin lankidetzan aritzea. 	2	<ul style="list-style-type: none"> - Colaborar con el CEJ.
<ul style="list-style-type: none"> - Lan-saioak. 	3	<ul style="list-style-type: none"> - Sesiones de trabajo.
<ul style="list-style-type: none"> - Lankidetzak-hitzarmenerako proposamena. 		<ul style="list-style-type: none"> - Propuesta de Convenio de colaboración.
<ul style="list-style-type: none"> - Hitzarmena sinatzea. 		<ul style="list-style-type: none"> - Firma de Convenio.
<ul style="list-style-type: none"> - Jarraipen Batzordearen bilerak. 	4	<ul style="list-style-type: none"> - Reuniones Comisión de Seguimiento.
<ul style="list-style-type: none"> - Prestakuntza-jarduerak. 		<ul style="list-style-type: none"> - Actividades de Formación.
<ul style="list-style-type: none"> - Auzitegiko medikuen eta langileen lantaldearen bilerak. 	12	<ul style="list-style-type: none"> - Reuniones grupo de trabajo forenses y personal.
<p>11. ESPEDIENTEEN ETA PAPEREN GARBIKETA. ARTXIBO HISTORIKO JUDIZIALA ANTOLATZEA HELBURU DUTEN JARDUERAK</p>		<p>11. EXPURGO DE EXPEDIENTES Y EFECTOS. ACTUACIONES TENDENTES A LA ORGANIZACIÓN DEL ARCHIVO HISTÓRICO JUDICIAL</p>
<p>1. Espediente judizialen garbiketa-lanak sustatzea.</p>	1	<p>1. Impulso de las tareas de expurgo de expedientes judiciales.</p>
<p>2. Artxibo Historiko-dokumentalaren Plana garatzea.</p>	1	<p>2. Desarrollar el Plan Archivo Histórico-Documental.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>12. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAN DAUDEN GIZA BALIABIDEAK OPTIMIZATZEA</p> <p>1. Justizia Administrazioaren lan-baldintzei buruzko IV. Hitzarmenaren jarraipen-batzordea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bilerak langileen ordezkariekin. 6 - Lan-saioak. 30 - Akordioak. 3 <p>2. Bulego Judizial Berriaren antolamendura egokitzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zereginak eta eginkizunak zehaztea. 3 - Antolamendu-proposamenak prestatzea. 3 - Behin-behineko lanpostuen zerrenda aurkeztea. 4 - Bilerak langileen ordezkariekin. 10 - Bilerak idazkariekin, epaileekin, etab. 5 - Lan-saioak. 6 - Txosten-eskaerak. 12 - Funtzionamendurako arauak eta lanpostuen zerrendak onartu eta argitaratzea. 2 <p>3. Funtzionarioak egokitzea, Barakaldoko eta Donostiako lanpostuen hasierako zerrendak onartu ondoren.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Gai honek eragindako kolektiboaren ordezkariekin lan-saioak. 14 - Txostenak. 12 - Proposamena eta ebazpena. 12 <p>4. Lanpostuak berrantolatzea edo berriro banatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bilerak langileen ordezkariekin. 6 - Deialdia. 4 - Ebazpena eta esleipena. 2 <p>5. Berriazko lehiaketetarako deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lan-saioak. 8 		<p>12. OPTIMIZACIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS EXISTENTES EN LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</p> <p>1. Comisión de seguimiento del IV Acuerdo sobre condiciones laborales en la Administración de Justicia.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Reuniones con los representantes del personal. - Sesiones de trabajo. - Acuerdos. <p>2. Adaptación a la organización de la Nueva Oficina Judicial.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Definición de tareas y funciones. - Elaboración propuestas de organización. - Presentación de la RPT provisional. - Reuniones con los representantes del personal. - Reuniones con Secretarios, Jueces, etc. - Sesiones de trabajo. - Solicitud de informes. - Aprobación y publicación de las normas de funcionamiento y las RPTs. <p>3. Acoplamiento de los funcionarios, una vez aprobadas las relaciones iniciales de puestos de trabajo de Barakaldo y Donostia-San Sebastián.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sesiones de trabajo con los representantes de los colectivos afectados. - Informes. - Propuesta y Resolución. <p>4. Reordenación o redistribución de puestos de trabajo.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Reuniones con los representantes del personal. - Convocatoria. - Resolución y adjudicación. <p>5. Convocatoria de concursos específicos.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sesiones de trabajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Deialdia.	2	- Convocatoria.
- Barematzea, ebaztea eta esleitzea.	6	- Baremación, resolución y adjudicación.
6. Kudeatzaile arduradunen zerbitzu-eginkizunak.		6. Comisiones de Servicio de Gestores Responsables.
- Deialdia.	2	- Convocatoria.
- Lan-saioak.	6	- Sesiones de trabajo.
- Barematzea, ebaztea eta esleitzea.	4	- Baremación, resolución y adjudicación.
7. Presentzia kontrolatzeko sistemak optimizatzea.		7. Optimización de los sistemas de control de presencia.
- Ikuskapenak.	5	- Inspecciones.
- Txostenak egitea.	5	- Elaboración de informes.
- Ebazpenak.	50	- Resoluciones.
8. Sarrera eta ordutegi-kontrolako sistemak definitzea.		8. Definición de sistemas de acceso y control horario.
- Lan-saioak.	1	- Sesiones de trabajo.
- Sindikatuen txostena.	1	- Informe de las centrales sindicales.
- Ebazpena.	1	- Resolución.
9. Justizia Administrazioako Zuzendaritzaren jarduerak, Justiziako langileen Atari berrian.		9. Actuaciones de la Dirección de la Administración de Justicia en el nuevo Portal del Empleado de Justicia.
- Lan-saioak.	60	- Sesiones de trabajo.
13. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOKO LANGILEEN PRESTAKUNTZA		13. FORMACIÓN DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA
1. Justizia Administrazioako langileen etengabeko prestakuntza.		1. Formación continuada del Personal al servicio de la Administración de Justicia.
- 2015. urterako prestakuntza-programa definitu eta onartzea.	1	- Definición y aprobación del programa de formación para 2015.
- 2015. urterako prestakuntza-programa egikaritzea.	15	- Ejecución del programa de formación para 2015.
2. Bitarteko funtzionarioen hasierako prestakuntza-plana.		2. Plan de formación inicial de funcionarios interinos.
- On-line ikastaro zibila: eskaini, gauzatu eta txostenak egin.	2	- Oferta, realización e informes del curso on-line civil.
- Zigor-arloko on-line ikastaroa: eskaini, gauzatu eta txostenak egin.	2	- Oferta, realización e informes del curso on-line penal.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Funtzionario titularren eta bitarteko funtzionarioen on-line prestakuntza.		3. Formación on-line de funcionarios titulares e interinos.
- "Ejecución Civil", "Ejecución Penal", "Mercantil", "Trámite de Menores en la Oficina Fiscal", "Juzgado de guardia", "Prevención de riesgos laborales", "Procesos contencioso-administrativos" eta "Jurisdicción laboral" on-line ikastaroak: eskaini, gauzatu eta txostenak egin.	15	- Oferta, realización e informes de cursos on-line "Ejecución Civil", "Ejecución Penal", "Mercantil", "Trámite de Menores en la Oficina Fiscal", "Juzgado de guardia", "Prevención de riesgos laborales", "Procesos contencioso-administrativos" y "Jurisdicción laboral".
4. Lanpostuari egokitzeko prestakuntza pertsonalizatua: Tutoretzak.		4- Formación personalizada de adaptación al puesto de trabajo: Tutorías.
- Tutoretzak maneiatzeko prozedura informatikoa.	1	- Procedimiento informático de tratamiento tutorías.
- Eskatutako tutoretzak egikaritzea.	70	- Ejecución de tutorías solicitadas.
- Jarraipen- eta ebaluazio-txostenak egitea.	1	- Realización de informes de seguimiento y evaluación.
5. Bulego Judizial Berriaren berariazko prestakuntza plana.		5. Plan de formación específica de la Nueva Oficina Judicial.
- Kudeatzaile arduradunei zuzendutako kalitatearen kudeaketa eta zuzendaritza-teknikei buruzko berariazko ikastaroaren edukiak taxutu, planifikatu eta koordinatzea.	2	- Diseño, planificación y coordinación del curso específico en gestión de calidad y técnicas de dirección destinado a gestores responsables.
- Bulego Judizial Berriko langileentzako talde-lanari buruzko ikastaroa taxutu, planifikatu eta koordinatzea.	10	- Diseño, planificación y coordinación del curso sobre trabajo en equipo destinado a funcionarios de la Nueva Oficina Judicial.
6. Justizia Administrazioiko lan-kontratuko langileak euskalduntzea.		6. Euskaldunización del Personal Laboral de la Administración de Justicia.
- Lan-kontratuko langileak prestatzea.		- Formación del Personal laboral.
- Euskalduntze-ikastaroen deialdiak.	1	- Convocatorias de Cursos de Euskaldunización.
- Baremaziorako lan-saioak.	1	- Sesiones de trabajo de baremación.
- Ebazpena.	1	- Resolución.
14. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZUPEKO LANGILEEN LAN OSASUNA HOBETZEKO JARDUERAK.		14. ACTUACIONES ORIENTADAS A LA MEJORA DE LA SALUD LABORAL DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.
1. Arriskuen ebaluazioak.		1. Evaluaciones de riesgos.
- Arriskuen ebaluazioa Justizia Jauregietan.	2	- Evaluación de riesgos en los Palacios de Justicia.
- Arriskuen ebaluazioa AMEEEn.	3	- Evaluación de riesgos en el IVML.
- Arrisku psikosozialen ebaluazioak Justizia Jauregietan.	2	- Evaluaciones de riesgos psicosociales en los Palacios de Justicia.
2. Neurketak.		2. Mediciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Substantzia kimikoen neurketak AMEEEn.	40	- Mediciones de sustancias químicas en el IVML.
- X izpien erradiazioarekiko esposizioaren neurketak AMEEEn.	25	- Mediciones de la exposición a radiación de rayos X en el IVML.
- Ingurumen-baldintzen neurketak (elektrizitate estatikoa, zarata eta abar).	10	- Mediciones de las condiciones ambientales, electricidad estática, ruido, etc.
3. Lan-istripu eta -gorabeherak.		3. Accidentes e incidentes de trabajo.
- Lan-istripu eta -gorabeherak erregistratu eta ikertzea.	35	- Registro e investigación de accidentes e incidentes de trabajo.
4. Osasuna zaintzea.		4. Vigilancia de la Salud.
- Hiru urtean behingo mediku-azterketak (oinarrizkoa).	100	- Reconocimientos médicos PVD (básico).
- Urtean behingo mediku-azterketak (AMEE).	25	- Reconocimientos médicos anuales (IVML).
- Berariazko mediku-azterketak (hasierakoak, gaixotasun luze batetik bueltakoak eta abar).	10	- Reconocimientos médicos específicos (iniciales, tras larga enfermedad, etc.).
- Balioespen medikoak (lipoatrofia, langile bereziki sentsibleak eta abar).	20	- Valoraciones médicas (lipoatrofia, personal especialmente sensible, etc.).
5. Prestakuntza.		5. Formación.
- Lehen sorospenei, su-itzaigailuei eta sua nola erabiltzeari, eta ebakuazioari buruzko ikastaroak.	6	- Cursos de primeros auxilios, extintores y manejo del fuego y evacuación.
- Oinarrizko Bizi Euskarriari eta desfibriladore erdiautomatikoen erabilerari buruzko ikastaroak.	4	- Cursos de Soporte Vital Básico y manejo de desfibriladores semiautomáticos.
- Sorbalda norberak zaintzeko ikastaroa.	4	- Cursos de "Autocuidado de la Espalda".
- Lan-arriskuen prebentzioari buruzko on-line ikastaroak.	1	- Curso on-line sobre prevención de riesgos laborales.
- Arriskuen ikastaroa AMEEEn.	1	- Curso de riesgos en el IVML.
6. Informazioa eta sentsibilizazioa.		6. Información y sensibilización.
- Argitalpenak intraneten (agiriak, albisteak eta abar).	20	- Publicaciones en la intranet (documentos, noticias, etc.).
7. Larrialdiak.		7. Emergencias.
- Larrialdi-neurriak ezartzea Justizia Jauregietan.	2	- Implantación de medidas de emergencias en Palacios de Justicia.
- Esku-hartze ekipoak sortzea Justizia Jauregietan.	2	- Creación de equipos de intervención en Palacios de Justicia.
- Simulazioak egitea Justizia Jauregietan.	2	- Realización de simulacros en los Palacios de Justicia.
8. Kudeaketa Sistema.		8. Sistema de Gestión.
- Prozedurak lantzea eta eguneratzea.	2	- Elaboración y actualización de procedimientos.
9. Kudeaketa.		9. Gestión.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Urteko memoria egitea.	1	- Elaboración de memoria anual.
- Plangintza eta aurrekontuak egitea.	1	- Elaboración de planificación y presupuestos.
- Kontratuaren kudeaketa (osasuna zaintzea, kontratu txikiak eta abar).	5	- Gestión de contratos (vigilancia de la salud, contratos menores, etc.)
10. Segurtasun eta Osasun Batzordeak.		10. Comités de Seguridad y Salud.
- Zentroen arteko batzordeak.	4	- Comités intercentros.
11. Prebentzio Zerbitzuaren ekipamendua.		11. Equipamiento Servicio de Prevención.
- Neurketa-ekipoen kalibrazioa eta mantentze-lanak.	2	- Calibración y mantenimiento de equipos de medida.
12. Jasotako komunikazio eta errekerimenduei kasu egin eta erantzutea.		12. Atención y respuesta a comunicaciones y requerimientos recibidos.
- Langileen eta prebentzio-delegatuen arriskuen, kexen, eskaeren eta abarren komunikatuak.	50	- Comunicados de riesgos, quejas, solicitudes, etc. de trabajadores y Delegados de Prevención.
- Beste administrazio, erakunde eta abarren eskaera eta errekerimenduak.	3	- Solicitudes y requerimientos de otras administraciones, entidades, etc.
13. Prebentzio Zerbitzuko langileen prestakuntza eta birziklatzea.		13. Formación y reciclaje del personal del Servicio de Prevención.
- OSALANen, Laneko Segurtasun eta Higieneko Institutu Nazionalaren eta abarren ikastaro eta jardunaldietara bertaratzeko.	3	- Asistencia a cursos y jornadas de OSALAN, INSHT, etc.

PROGRAMA
1412 JUSTIZIA
ARDURADUNA
02 HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA
JUSTIZIA ZUZENDARIA

PROGRAMA
1412 JUSTIZIA
RESPONSABLE
02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA
DIRECTOR DE JUSTICIA

MEMORIA

Justizia Zuzendaritzaren aurrekontu-ahalegina benetako babes judizialerako funtsezko eskubidea bermatzera bideratzen da eta, horretarako, doako laguntza juridikoari eusten zaio, ekainaren 19ko 110/2012 Dekretuarekin bat etorri; ahalegin hori sakondu egin behar da otsailaren 22ko 3/2013 Errege Lege Dekretua indarrean jarri ondoren, dekretu horrek doako laguntza juridikoaren onura merezi duten pertsonen kopurua zabaltzen baitu.

Adin txikiko arau-hausleen gizarteratzeari eta birsozializazioari dagokionez, Euskadi Estatuaren abangoardian jartzeko borondatea ikastetxeen euspen- eta hobekuntza-ekintzen bitartez jartzen da praktikan, eta ikastetxe horietan artatzen direnekin egiten den hezkuntza-funtzioak jakin badaki laguntza horren arrazoiak izaera penala duela. Epaitegietatik familia-elkarguneetan esku hartzeko egiten diren eskaerei erantzungo zaiela ere bermatuko da, eta esparru horretan politika publikorik egokienak ahalbidetzen dituzten sailen arteko planak landuko dira.

Bitartekotza justizia leheneratzaile modu bat izaki, horren aldeko apustu erabakigarria egin da; hortaz, gaur egun indarrean dauden protokoloak ebaluatuko dira eta beharrezkoak diren protokolo berriak landuko dira, auzibidetik kanpoko nahiz barneko bitartekotza-sistemen funtzionamendu egokirako ezinbestekoak diren arau-garapeneke edo garapen konbentzionaleko jardunei ekinez.

Zigorak Kudeatzeko Euskal Zerbitzuaren bitartez, gizarterantz lan egiteko zigorrak eta zigor askatasun-gabetzaileen eteteak eta ordezkatzeko egikaritzeko beharrezkoak diren ekintzak garatuko dira, bai eta segurtasun neurriak ere.

Halaber, Biktimari Laguntzeko Zerbitzuaren bidez lehenengo osoko atentzioa emango dugu, beharrezko bitarteko berezietara bidali eta jarraipena ere egingo dugu. Horrela, lehenengo biktimizazioa malgutu eta bigarrena ekiditzen saiatuko gara.

El esfuerzo presupuestario de la Dirección de Justicia se orienta a la garantía del derecho fundamental a la tutela judicial efectiva mediante el sostenimiento de la Asistencia Jurídica Gratuita de acuerdo con el Decreto 110/2012, de 19 de junio, esfuerzo que ha de intensificarse tras la entrada en vigor del RD Ley 3/2013, de 22 de febrero, que amplía el número de personas potencialmente merecedoras del beneficio de la asistencia jurídica gratuita.

La voluntad de situar a Euskadi a la vanguardia del Estado en materia de reinserción y resocialización de menores infractores se pone en práctica mediante las acciones de sostenimiento y mejora de los distintos centros educativos, en los que la función educativa que se realiza con los en ellos atendidos no ignora el naturaleza penal de la que trae causa esa asistencia. Se garantizará también la respuesta a las demandas de intervención en los puntos de encuentro familiar que desde los diferentes juzgados se realicen, y se elaborarán los planes interdepartamentales que posibiliten las más adecuadas políticas públicas en este ámbito.

Siendo la mediación una forma de justicia restaurativa por la que se apuesta decididamente, se evaluarán los protocolos actualmente en vigor y se elaborarán los nuevos que resulten necesarios, acometiéndose las actuaciones de desarrollo normativo o convencional que resulten indispensables para el adecuado funcionamiento de los sistemas de mediación tanto extra como intrajudicial.

Mediante el Servicio Vasco de Gestión de Penas se desarrollarán cuantas acciones resulten necesarias para la ejecución de las penas de trabajos en beneficio de la comunidad y las suspensiones y sustituciones de las privativas de libertad, así como de medidas de seguridad.

Asimismo mediante el Servicio de Asistencia a la Víctima se dará atención integral primaria, derivación a recursos especializados y seguimiento de las víctimas de delitos paliando la victimización primaria y evitando la secundaria.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ADIN TXIKIKOEN ALORREAN NEURRI JUDIZIALAK EGIKARITZEKO TRESNEN EUSPENA ETA HOBEKUNTZA, HORIEK BEREIZTEN DITUEN IZAERA MISTO ZEHATZAILEA ETA HEZITZAILEA KONTUAN IZANIK, TRATAMENDU INDIVIDUALIZATUEKIN ETA NAHIKOA KALITATEKO ESTANDARREKIN</p> <p>1. Neurri judizialak ingurune irekian egikaritzea (zaintzapeko askatasunak, gizarte- eta hezkuntza-zereginak, gizartearentzako prestazioak).</p> <p>Ingurune irekiko zerbitzuak (Eguneko Zentroak eta Ekipoak).</p> <p>Ingurune irekian arreta eskaini beharreko neurriak, beren programa eta guzti.</p> <p>Gizartearentzako prestazioetarako hitzarmenak.</p> <p>Esku-hartze psikoterapeutikoak.</p> <p>2. Barneratzeko zentroen sarea kudeatzea.</p> <p>Lehen mailako zentroak. 39 plaza.</p> <p>Bigarren mailako zentroak. 53 plaza.</p> <p>Hirugarren mailako zentroak. 14 plaza.</p> <p>Beste zentro laguntzaile batzuk.</p> <p>Barneratzean artatu beharreko adin txikikoak, beren programa eta proiektu individualizatu eta guzti. Asteburuko egonaldiak. Bizikidetzak hezkuntza-taldean.</p>	<p>6</p> <p>800</p> <p>6/7</p> <p>60/80</p> <p>1</p> <p>5</p> <p>3</p> <p>2/3</p> <p>250/275</p>	<p>1. SOSTENIMIENTO Y MEJORA DE LOS INSTRUMENTOS DE EJECUCIÓN DE LAS MEDIDAS JUDICIALES EN MATERIA DE MENORES, ATENDIENDO AL CARÁCTER MIXTO SANCIONADOR Y EDUCATIVO QUE LAS CARACTERIZA, CON TRATAMIENTOS INDIVIDUALIZADOS Y ESTANDARES DE CALIDAD BASTANTE</p> <p>1. Ejecución de medidas judiciales en medio abierto (libertades vigiladas, tareas socioeducativas, prestaciones en beneficio de la comunidad).</p> <p>Servicios de medio abierto (Equipos y Centros de Día).</p> <p>Medidas a atender con sus respectivos programas en medio abierto.</p> <p>Convenios para las Prestaciones en Beneficio de la Comunidad.</p> <p>Intervenciones psicoterapéuticas.</p> <p>2. Gestión de la red de centros de internamiento.</p> <p>Centros de nivel uno. 39 plazas.</p> <p>Centros de nivel dos. 53 plazas.</p> <p>Centros de nivel tres. 14 plazas.</p> <p>Otros centros colaboradores.</p> <p>Menores a atender con sus respectivos programas y proyectos educativos individualizados en internamiento. Permanencias de fin de semana. Convivencias en grupo educativo.</p>
<p>2. ORGANO JUDIZIALEI LAGUNTZEA HELDUEN JUSTIZIA PENALAREN ALORREAN, BIKTIMEN ESKUBIDEAK BEHAR BEZALA BERMATZEKO ETA ASKATASUN-GABETZEAZ BESTELAKO NEURRIEN APLIKAZIO MAILA HANDITU AHAL IZATEKO</p> <p>1. Delituaren biktimen arreta eta babesa.</p> <p>Biktimari Laguntzeko Zerbitzua (BLZ).</p> <p>2. Gizartearentzako lan egiteko zigorrek betetzeari buruzko funtzioak egikaritzea, baita askatasun-gabetzeko zigorren etenak, kondena-ordezpenak eta segurtasun-neurriak ere.</p>	<p>4</p>	<p>2. ASISTENCIA A LOS ÓRGANOS JUDICIALES EN EL ÁMBITO DE LA JUSTICIA PENAL DE ADULTOS, PARA GARANTIZAR ADECUADAMENTE LOS DERECHOS DE LAS VÍCTIMAS Y POSIBILITAR EL INCREMENTO DE LA APLICACIÓN DE MEDIDAS ALTERNATIVAS A LA PRIVACIÓN DE LIBERTAD</p> <p>1. Atención y apoyo a las víctimas del delito.</p> <p>Servicio de Asistencia a la Víctima (SAV).</p> <p>2. Ejecución de las funciones relativas al cumplimiento de las penas de trabajos en Beneficio de la Comunidad, así como de las suspensiones de las penas privativas de libertad y de las sustituciones de condena y medidas de seguridad.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Zigorak Kudeatzeko Euskal Zerbitzua (ZKEZ).	4	Servicio vasco de gestión de penas (SVGP).
- Komunitatearen aldeko lanak, zigor askatasun- gabetzaileen eteteak eta ordezkatzekak eta segurtasun neurriak egikaritzeko Barne Ministerioarekin egindako hitzarmena betetzeko neurriak.	3.500	- Cumplimiento de medidas de ejecución del convenio con el Ministerio de Interior para el cumplimiento de penas de trabajo en beneficio de la comunidad, suspensiones y sustituciones de condena y medidas de seguridad.
- Bide-segurtasuneko tailerrak (TASEVAL) trafiko-segurtasunaren aurkako delituetan gizartearentzako lanak betetzeko.	800	- Talleres de seguridad vial (TASEVAL) para el cumplimiento de TBCs en delitos contra la seguridad del tráfico.
- Tratu txarren emaileak berriz hezteko programak, genero-indarkeriako delituetan gizartearentzako lanak betetzeko.	280	- Programas de reeducación de maltratadores para el cumplimiento de TBCs en delitos de violencia de género.
3. Presoak gizarteratzeko eta laneratzeko programak garatzea.		3. Desarrollo de los programas de inclusión socio-laboral para personas presas.
Gizarteratzeko eta laneratzeko proiektuak.	45	Proyectos de inclusión socio-laboral.
4. Arlo penaleko eta zibil eta familiarreko epaileekin lankidetzan jardutea, adin txikiko seme-alabak dituzten banantzeen eta dibortzioen kasuetan.		4. Colaboración con los jueces del orden penal y en civil familiar en casos de separaciones y divorcios con hijos menores a cargo.
Euskadiko Bitartekaritza Judizialeko Zerbitzua.	14	Servicio de mediación intrajudicial de Euskadi.
3. DOAKO LAGUNTZA JURIDIKOARI BURUZKO LEGEA BETETZEA BERMATZEA, BEREZIKI ETXKO, GENEROKO INDARKERIEN ETA/EDO SEXU-ERASOEN TXANDAN ETA ESPETXEETAN DAUDENENTZAKO LAGUNTZA JURIDIKOKO TXANDAN		3. GARANTIZAR LA APLICACIÓN DE LA LEY DE ASISTENCIA JURÍDICA GRATUITA, CON ESPECIAL ATENCIÓN AL TURNO DE VIOLENCIA DOMÉSTICA, DE GÉNERO Y/O AGRESIONES SEXUALES ASÍ COMO AL TURNO DE ASISTENCIA LEGAL PENITENCIARIA
1. Doako laguntza juridikoko eskubidearen aitopeneri dagozkion eginkizunak.		1. Actividad de reconocimiento del derecho de asistencia jurídica gratuita.
Urteko hiru lurraldeetako Batzordeen saioen kopurua.	65	Número anual de sesiones de las tres Comisiones Territoriales.
Arabako DLJB-ren Doako Laguntza Juridikoko espediente kopurua.	4.800	Número de expedientes de Asistencia Jurídica Gratuita de la CAJG de Álava.
Gipuzkoako DLJB-ren Doako Laguntza Juridikoko espediente kopurua.	6.800	Número de expedientes de Asistencia Jurídica Gratuita de la CAJG de Gipuzkoa.
Bizkaiko DLJB-ren Doako Laguntza Juridikoko espediente kopurua.	12.400	Número de expedientes de Asistencia Jurídica Gratuita de la CAJG de Bizkaia.
Urteko eskubidearen aldeko ebazpenen portzentajea.	66	Porcentaje resoluciones que reconocen el derecho.
2. Etxeko eta Generoko Indarkerien eta/edo sexu-erasoen txandako eginkizunak.		2. Actuaciones del turno de violencia doméstica, de género y/o agresiones sexuales.
Urtean emandako doako justiziako laguntza juridikoen kopurua, Legelarien Euskal Kontseiluarekiko Hitzarmenaren barnean.	4.200	Número anual de asistencias jurídicas con justicia gratuita concedida, en el marco del Convenio con el Consejo Vasco de la Abogacía.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Espetxeetan daudenentzako laguntza juridikoko txandako eginkizunak.</p> <p>Urtean emandako laguntza juridikoen kopurua, EAEko hiru Espetxeetan dauden pertsonentzat.</p>	5.000	<p>3. Actuaciones del turno de asistencia legal penitenciaria.</p> <p>Número anual de asistencias jurídicas a internas e internos de los tres Centros Penitenciarios de la CAE.</p>
<p>4. DOAKO LAGUNTZA JURIDIKOKO ESPEDIENTEAK DITUZTEN LETRATUEK OFIZIOZKO TXANDETAN SARTU ETA EGOTEKO PRESTAKUNTZA ETA ESPEZIALIZAZIOA BERMATZEA</p> <p>1. EAEko Abokatuen Elkargoen prestakuntza planak sustatzea, Doako Laguntza Juridikoko espedienteak dituzten letratuei zuzenduta daudenak.</p> <p>Urteko laguntza ekonomikoen kopurua.</p> <p>Egindako prestakuntza-ekintzen kopurua.</p> <p>Prestakuntza Planaren betetze-mailaren portzentajea.</p>	3 20 80	<p>4. ASEGURAR LA FORMACIÓN Y ESPECIALIZACIÓN DE LAS LETRADAS Y LETRADOS DE LOS TURNOS DE OFICIO ASIGNADOS A LOS EXPEDIENTES DE ASISTENCIA JURÍDICA GRATUITA</p> <p>1. Sostenimiento de los programas formativos de los Colegios de Abogados de la CAE dirigidos a las letradas y letrados que atienden la Asistencia Jurídica Gratuita.</p> <p>Número anual de ayudas económicas.</p> <p>Número de acciones formativas realizadas.</p> <p>Porcentaje del Plan Formativo ejecutado.</p>
<p>5. LEGE SOZIOLOGIAKO NAZIOARTEKO ERAKUNDEA</p> <p>1. Oñatiko Lege Soziologiako Nazioarteko Erakundearen mantentzean eta funtzionamenduan laguntzea.</p> <p>Funtzionamendu gastuen urteko diru-laguntza.</p>	1	<p>5. INSTITUTO INTERNACIONAL DE SOCIOLOGÍA JURÍDICA</p> <p>1. Contribuir al mantenimiento y funcionamiento del Instituto Internacional de Sociología Jurídica de Oñati.</p> <p>Subvención anual gastos de funcionamiento.</p>
<p>6. DERIBAZIO JUDIZIALAREN BIDEZKO FAMILIA ELKARGUNEAK</p> <p>1. Deribazio judizialaren bidezko familia-elkarguneen kudeaketa.</p> <p>Bizkaiko familia-elkarguneen kudeaketa-esleipen bidezko kudeaketa: Portugalete eta Bilbo.</p> <p>Gasteizko eta Donostiako familia-elkarguneen kontratu bidezko kudeaketa.</p> <p>2. Deribazio judizialaren bidezko familia-elkarguneetan arreta eskaintzeko eskaera judizial guztien arreta bermatzea.</p> <p>3. Familia-elkarguneetako arretarako lokalak eta guneak egungo beharizanetara egokitzea. Donostiako eta Gasteizko lokalak.</p>	4 2 2 800/950 2	<p>6. PUNTOS DE ENCUENTRO FAMILIAR POR DERIVACIÓN JUDICIAL</p> <p>1. Gestionar los puntos de encuentro familiar por derivación judicial.</p> <p>Gestión mediante encomienda de gestión de los PEFs de Bizkaia: Portugalete y Bilbao.</p> <p>Gestión mediante contrato de los PEFs de Vitoria-Gasteiz y San Sebastián.</p> <p>2. Garantizar la atención a todas las demandas judiciales de atención en los puntos de encuentro familiar por derivación judicial.</p> <p>3. Adecuar los locales y espacios de atención de los PEFS a las necesidades actuales. Locales de San Sebastián y Vitoria-Gasteiz.</p>

PROGRAMA
 4712 ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN HIZKUNTZA
 NORMALKUNTZA
ARDURADUNA
02 HERRI ADMINISTRAZIO ETA JUSTIZIA
 FUNTZIO PUBLIKOAREN ZUZENDARIA

PROGRAMA
 4712 NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA
 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
RESPONSABLE
02 ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA
 DIRECTOR DE FUNCIÓN PÚBLICA

MEMORIA

Programa honen bitartez, Funtzio Publikoaren Zuzendaritzak Euskalduntzea eta Hizkuntza Normalizazioa 4714 Programaren aurrekontu-zuzkidura eta IVAPen eta HABEren artean Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioiko (Orokorreko, foraleko eta tokiko) langileak euskalduntzeko indarrean dagoen Hitzarmenaren betearazpena finantzatzen du, transferentzia bidez.

2015erako, aurrerago zehaztuko ditugun finantza-baliabideak izango ditu bere esku.

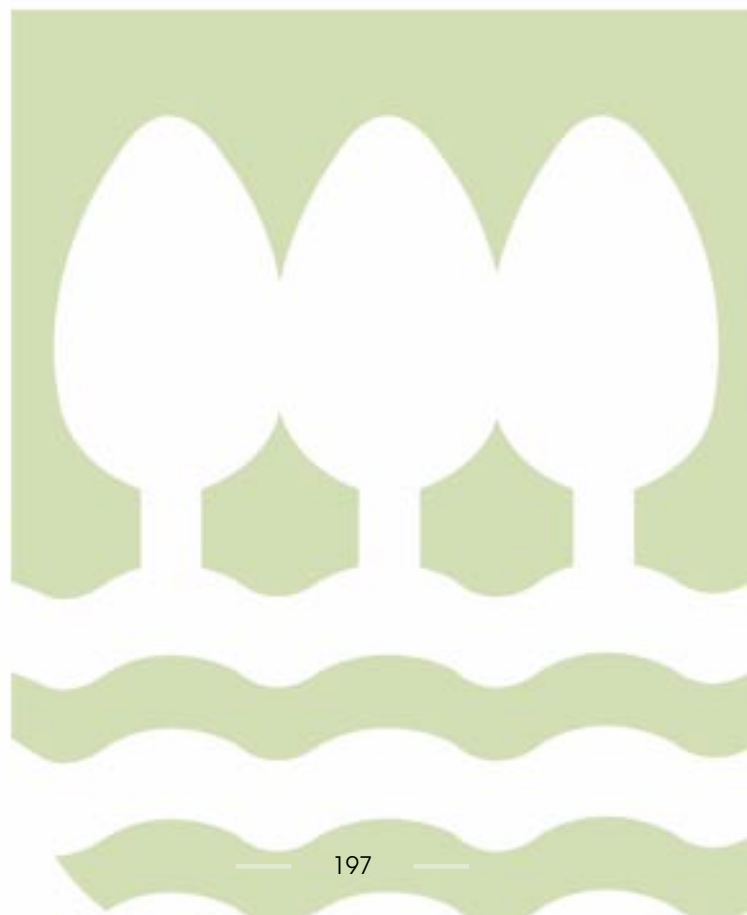
A través de este Programa, la Dirección de Función Pública financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 4714-Euskaldunización y Normalización Lingüística gestionado por el IVAP, y la ejecución del Convenio vigente entre el IVAP y HABE para la euskaldunización del personal de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma Vasca: General, Foral y Local.

Para el año 2015, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HERRI-ADMINISTRAZIOAREN HIZKUNTZA-NORMALKUNTZA</p> <p>EAEko Herri Administrazioaren hizkuntza-normalkuntzaren arloan, eskumena IVAPen esku dago, Herri Administrazio eta Justizia Sailaren menpeko erakunde autonomo administratibo dena.</p> <p>Horren azalpen-memoria baita helburu zehatzen garapena ere erakunde autonomoen atalaren barruan jasota daude.</p>		<p>1. NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</p> <p>En materia de normalización lingüística de la Administración Pública de la CAE, la competencia es ejercida por el IVAP, Organismo Autónomo Administrativo dependiente del Departamento de Administración Pública y Justicia.</p> <p>Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado de Organismos Autónomos.</p>



Gastuen Egoera-orria
El Estado de Gastos



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1125 Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoa
02 Administración Pública y Justicia		1125 Comisión Jurídica Asesora de Euskadi

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		1.064.489
02	1125				EUSKADIKO AHOJKU BATZORDE JURIDIKOA COMISIÓN JURÍDICA ASESORA DE EUSKADI		1.064.489
02	1125	29			Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoa Comisión Jurídica Asesora de Euskadi		1.064.489
02	1125	29	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.014.489
02	1125	29	10		Goi-karguak Altos cargos		578.999
02	1125	29	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		578.999
02	1125	29	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		578.999
02	1125	29	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	578.999	
02	1125	29	12		Funtzionarioak Funcionarios		287.258
02	1125	29	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		287.258
02	1125	29	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		287.258
02	1125	29	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	287.258	
02	1125	29	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		148.232
02	1125	29	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		148.232
02	1125	29	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		148.232
02	1125	29	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	148.232	
02	1125	29	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		50.000
02	1125	29	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		50.000
02	1125	29	237		Hornidurak Suministros		1.000
02	1125	29	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		1.000
02	1125	29	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.000	
02	1125	29	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		49.000
02	1125	29	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		6.000
02	1125	29	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	6.000	
02	1125	29	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		18.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1125	29	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	18.000	
02	1125	29	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		4.000
02	1125	29	23881	001	ABJren argitalpenak. Memoria eta doktrina. <i>Edición publicaciones COJUA. Memoria y doctrina.</i>	4.000	
02	1125	29	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		21.000
02	1125	29	23899	001	ABJren irizpenak euskaratzea. <i>Traducción al euskera dictámenes COJUA.</i>	21.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.064.489	1.064.489

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1211 Herri Adm. eta Justizia. Egitura eta Laguntza
02 Administración Pública y Justicia		1211 Estructura y Apoyo de Admón Pública y Justicia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		6.944.673
02	1211				HERRI ADM. ETA JUSTIZIA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE ADMÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		6.944.673
02	1211	00			Saila Consejería		560.440
02	1211	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		559.675
02	1211	00	10		Goi-karguak Altos cargos		92.574
02	1211	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		92.574
02	1211	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		92.574
02	1211	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	92.574	
02	1211	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		379.415
02	1211	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		379.415
02	1211	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		379.415
02	1211	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	379.415	
02	1211	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		87.686
02	1211	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		87.686
02	1211	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		87.686
02	1211	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	87.686	
02	1211	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		765
02	1211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		765
02	1211	00	237		Hornidurak Suministros		150
02	1211	00	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		150
02	1211	00	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	150	
02	1211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		615
02	1211	00	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		500
02	1211	00	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	500	
02	1211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		115

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1211	00	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	115	
02	1211	01			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		6.208.705
02	1211	01	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.671.023
02	1211	01	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.234
02	1211	01	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.234
02	1211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.234
02	1211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.234	
02	1211	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		2.015.682
02	1211	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.654.023
02	1211	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.654.023
02	1211	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.247.763	
02	1211	01	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	406.260	
02	1211	01	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		291.321
02	1211	01	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		291.321
02	1211	01	12200	001	Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuciones personal que sustituye a funcionarios</i>	291.321	
02	1211	01	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		70.338
02	1211	01	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		70.338
02	1211	01	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones per. func. interino acumulac. tareas</i>	70.338	
02	1211	01	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		42.760
02	1211	01	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		42.760
02	1211	01	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		42.760
02	1211	01	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	42.760	
02	1211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		540.347
02	1211	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		460.347
02	1211	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		460.347
02	1211	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	355.005	
02	1211	01	16000	001	Gizarte Segurantzaren bitarteko funtzionarioak <i>Seguridad Social. Personal func. interino acumulac. tareas</i>	20.743	
02	1211	01	16000	002	Gizarte Segurantzaren bitarteko funtzionarioak <i>Seguridad Social. Personal que sustituye a funcionarios</i>	84.599	
02	1211	01	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		80.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1211	01	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		70.000
02	1211	01	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	70.000	
02	1211	01	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		10.000
02	1211	01	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	10.000	
02	1211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.404.000
02	1211	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		8.300
02	1211	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		8.300
02	1211	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		8.300
02	1211	01	21200	001	Goi-kargudunentzako garajeen alokairua. <i>Alquiler garajes altos cargos.</i>	8.300	
02	1211	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		24.000
02	1211	01	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		24.000
02	1211	01	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		24.000
02	1211	01	22400	001	Fotokopiagailuak mantentzea <i>Mantenimiento fotocopiadoras</i>	24.000	
02	1211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.371.700
02	1211	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.560
02	1211	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		3.060
02	1211	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	3.060	
02	1211	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		500
02	1211	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	500	
02	1211	01	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.650
02	1211	01	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		150
02	1211	01	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	150	
02	1211	01	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.500
02	1211	01	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.500	
02	1211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.364.490
02	1211	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
02	1211	01	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
02	1211	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000
02	1211	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1211	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		12.000
02	1211	01	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	12.000	
02	1211	01	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		3.222.490
02	1211	01	23880	001	Renting ekipoak. <i>Equipos renting.</i>	344.760	
02	1211	01	23880	002	DB, internet, E-mail eta besteekiko konexioak. <i>Conexiones a BD, Internet, E-mail...</i>	90.000	
02	1211	01	23880	003	Informatika ekipoen mantenimendua. <i>Mantenimiento equipos informáticos.</i>	51.000	
02	1211	01	23880	004	EJIE, S.A. baltzuak egin beharreko zenbait lan. Kudeaketa-gomendioa <i>Trabajos varios EJIE, S.A.- Encomienda de gestión</i>	2.736.730	
02	1211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		128.000
02	1211	01	23899	001	Itzulpenak <i>Traducciones</i>	70.000	
02	1211	01	23899	002	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>	58.000	
02	1211	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		42.000
02	1211	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		37.500
02	1211	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.000
02	1211	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.000
02	1211	01	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	30.000	
02	1211	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		7.500
02	1211	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		7.500
02	1211	01	62501	001	Sailarentzako hardware-a erostea. <i>Adquisición hardware Departamento.</i>	7.500	
02	1211	01	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		4.500
02	1211	01	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		4.500
02	1211	01	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		4.500
02	1211	01	63201	001	Sailarentzako garapenak. <i>Desarrollos Departamento.</i>	4.500	
02	1211	01	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		91.682
02	1211	01	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		91.682
02	1211	01	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		91.682
02	1211	01	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		91.682
02	1211	01	82401	001	Langileentzako maileguak. <i>Préstamos al personal.</i>	91.682	
02	1211	02			Kabinetea <i>Gabinete</i>		175.528
02	1211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		174.528

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	1211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	1211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		73.861
02	1211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		73.861
02	1211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		73.861
02	1211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	73.861	
02	1211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		33.580
02	1211	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		33.580
02	1211	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		33.580
02	1211	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	33.580	
02	1211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.000
02	1211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.000
02	1211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.000
02	1211	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000
02	1211	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000	
					GUZTIRA TOTAL	6.944.673	6.944.673

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza
02 Administración Pública y Justicia		1213 Función Pública, Selección y Formación Personal

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		15.952.173
02	1213				F. PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL		15.952.173
02	1213	30			Funtzio Publikoaren Sailburuordetza Viceconsejería de Función Pública		5.380.517
02	1213	30	1		Langile-gastuak Gastos de personal		132.661
02	1213	30	10		Goi-karguak Altos cargos		78.674
02	1213	30	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
02	1213	30	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
02	1213	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674	
02	1213	30	12		Funtzionarioak Funcionarios		34.411
02	1213	30	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		34.411
02	1213	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		34.411
02	1213	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	34.411	
02	1213	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		19.576
02	1213	30	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.576
02	1213	30	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.576
02	1213	30	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	19.576	
02	1213	30	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		4.467.347
02	1213	30	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		4.467.347
02	1213	30	237		Hornidurak Suministros		40
02	1213	30	23751		Elikagaiak Productos alimenticios		40
02	1213	30	23751	000	Elikagaiak Productos alimenticios	40	
02	1213	30	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		4.467.307
02	1213	30	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		500
02	1213	30	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	500	
02	1213	30	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1213	30	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000	
02	1213	30	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		3.505.140
02	1213	30	23861	001	EIZU Proiektua (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyecto EIZU (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	54.960	
02	1213	30	23861	002	EIZU Proiektua <i>Proyecto EIZU</i>	3.450.180	
02	1213	30	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat. erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		907.667
02	1213	30	23880	001	EIZU lizentziak <i>Licencias EIZU</i>	907.667	
02	1213	30	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		53.000
02	1213	30	23899	001	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>	35.000	
02	1213	30	23899	002	Zerbitzu-eginkizunetako ebaluazio-batzordeen kalte-ordainak <i>Indemnización comisiones evaluadoras comisiones de servicios</i>	18.000	
02	1213	30	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		780.509
02	1213	30	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		780.509
02	1213	30	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		780.509
02	1213	30	63281		Ibilgetze ukiezineterako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones intangibles</i>		780.509
02	1213	30	63281	001	EIZU Proiektua (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyecto EIZU (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	780.509	
02	1213	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Función Pública</i>		8.718.245
02	1213	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.441.096
02	1213	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.646
02	1213	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.646
02	1213	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.646
02	1213	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.646	
02	1213	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.775.109
02	1213	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.775.109
02	1213	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.775.109
02	1213	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.775.109	
02	1213	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		593.341
02	1213	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		437.341
02	1213	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		437.341
02	1213	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	437.341	
02	1213	31	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		156.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1213	31	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		156.000
02	1213	31	16201	001	IVAPek finantzaturako pertsonal-prestakuntza planak. <i>Planes de Formación del personal financiados por el IVAP.</i>	156.000	
02	1213	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		19.000
02	1213	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		19.000
02	1213	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		10.000
02	1213	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		10.000
02	1213	31	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	10.000	
02	1213	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.000
02	1213	31	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000
02	1213	31	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.000	
02	1213	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000
02	1213	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000	
02	1213	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		4.000
02	1213	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	4.000	
02	1213	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.258.149
02	1213	31	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		6.258.149
02	1213	31	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		6.258.149
02	1213	31	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		6.258.149
02	1213	31	41201	001	Ohiko gastuetarako HAEERI egin beharreko transferentzia. <i>Transferencia al IVAP-Gasto corriente.</i>	6.258.149	
02	1213	32			Lan Harremanen Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones Laborales</i>		1.853.411
02	1213	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.407.172
02	1213	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	1213	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1213	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1213	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	1213	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		840.103
02	1213	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		840.103
02	1213	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		840.103
02	1213	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	840.103	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1213	32	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		223.179
02	1213	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		223.179
02	1213	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		223.179
02	1213	32	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	223.179	
02	1213	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		276.803
02	1213	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		276.803
02	1213	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		276.803
02	1213	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	276.803	
02	1213	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		438.793
02	1213	32	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		3.264
02	1213	32	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.264
02	1213	32	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		500
02	1213	32	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	500	
02	1213	32	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		2.500
02	1213	32	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	2.500	
02	1213	32	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		264
02	1213	32	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	264	
02	1213	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		435.529
02	1213	32	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.098
02	1213	32	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.098
02	1213	32	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.098	
02	1213	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.621
02	1213	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.621
02	1213	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.621	
02	1213	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		208.286
02	1213	32	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.200
02	1213	32	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	2.200	
02	1213	32	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		1.763
02	1213	32	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	1.763	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1213	32	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		175.306
02	1213	32	23751	001	Lakuako jantokirako elikagaiak. <i>Alimentos comedor Laku.</i>	175.306	
02	1213	32	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		16.884
02	1213	32	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	16.884	
02	1213	32	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		1.082
02	1213	32	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	1.082	
02	1213	32	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		11.051
02	1213	32	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	11.051	
02	1213	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		223.524
02	1213	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburua eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		420
02	1213	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburua eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	420	
02	1213	32	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		66.903
02	1213	32	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	11.032	
02	1213	32	23811	001	Jantokiaren garbiketa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Limpieza comedor. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	55.871	
02	1213	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.735
02	1213	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.735	
02	1213	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		150.466
02	1213	32	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	37.601	
02	1213	32	23899	001	Analisi medikuak (laborala) <i>Análisis médicos (laboral).</i>	75.000	
02	1213	32	23899	002	Analisi medikuak (asistentziala). Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Análisis médicos (asistencial). Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	37.865	
02	1213	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		7.446
02	1213	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		7.446
02	1213	32	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		7.446
02	1213	32	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		4.000
02	1213	32	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	4.000	
02	1213	32	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		3.446
02	1213	32	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	3.446	
					GUZTIRA TOTAL	15.952.173	15.952.173

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1215 Berrikuntza eta Administrazio Elektronikoa
02 Administración Pública y Justicia		1215 Innovación y Administración Electrónica

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		14.203.624
02	1215				BERRIKUNTZA ETA ADMINISTRAZIO ELEKTRONIKOA INNOVACIÓN Y ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA		14.203.624
02	1215	33			Herritarren Arreta eta Adm. Ber. eta Hob. Zuztza. D. Atención a la ciudadanía e innov. y mejora Adm		14.203.624
02	1215	33	1		Langile-gastuak Gastos de personal		6.492.663
02	1215	33	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
02	1215	33	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
02	1215	33	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
02	1215	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
02	1215	33	12		Funtzionarioak Funcionarios		5.068.707
02	1215	33	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		5.068.707
02	1215	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		5.068.707
02	1215	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	5.068.707	
02	1215	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		1.356.869
02	1215	33	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		1.356.869
02	1215	33	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		1.356.869
02	1215	33	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.356.869	
02	1215	33	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		7.581.961
02	1215	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.581.961
02	1215	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.581.961
02	1215	33	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		4.080
02	1215	33	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	4.080	
02	1215	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		18.360
02	1215	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	18.360	
02	1215	33	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		175.356
02	1215	33	23861	001	Herritarrekin komunikazioa Comunicación con el ciudadano	175.356	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1215	33	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat. erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		2.457.986
02	1215	33	23880	001	Herritarrekiko elkarrekintza Konpromiso kreditua: 2016: 2,39 M; Guztira: 2,39 M. Interacción con la ciudadanía Crédito de compromiso: 2016: 2,39 M; Total: 2,39 M.	2.457.986	
02	1215	33	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		4.926.179
02	1215	33	23899	001	Administrazio elektronikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 5,01 M; Guztira: 5,01 M. Administración Electrónica. Crédito de compromiso: 2016: 5,01 M; Total: 5,01 M.	3.708.579	
02	1215	33	23899	002	Identifikazio eta sinadura elektronikoa - IZENPE Servicio identificación y firma electrónica - IZENPE	260.000	
02	1215	33	23899	003	Elkarsorkuntatik eratorritako berrikuntza Innovación desde la co-creación	102.000	
02	1215	33	23899	004	Gardentasuna eta gobernu ona Transparencia y buen gobierno	81.600	
02	1215	33	23899	005	Datu publikoak eskuragarri egotea (OpenData). Konpromiso kreditua: 2016: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. Apertura de datos públicos (OpenData). Crédito de compromiso: 2016: 0,40 M; Total: 0,40 M.	300.000	
02	1215	33	23899	006	Demokraziari eta partaidetzari buruzko liburu zuria Libro blanco de democracia y participación	40.000	
02	1215	33	23899	007	Politika publikoen ebaluazioa Evaluación de políticas públicas	60.000	
02	1215	33	23899	008	Antolamenduaren egokitasuna. Konpromiso kreditua: 2016: 0,56 M; Guztira: 0,56 M. Adecuación organizativa. Crédito de compromiso: 2016: 0,56 M; Total: 0,56 M.	322.400	
02	1215	33	23899	009	Kudeaketaren hobekuntza - Aurrerabide. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; 2017: 0,08 M; Guztira: 0,12 M. Mejora de la gestión - Aurrerabide. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; 2017: 0,08 M; Total: 0,12 M.	51.600	
02	1215	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		129.000
02	1215	33	45		Enpresa, familia eta IAGE- A empresas, familias e ISFL		129.000
02	1215	33	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		129.000
02	1215	33	45401		Fundazioei A fundaciones		129.000
02	1215	33	45401	001	EUSKALIT - Bikaintasunerako Euskal Fundazioa. AURRERABIDE 14/17 proiektuaren "Egiten Ikasi" eta "Kudeaketaren ebaluaketa" faseak garatzeko (Konp) Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,07 M; Guztira: 0,18 M. EUSKALIT - Fundación Vasca para la Excelencia. Para el desarrollo de las fases "Egiten Ikasi" y "Evaluación de la Gestión" del Proyecto AURRERABIDE 14/17 (Comp) Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,10 M; 2017: 0,07 M; Total: 0,18 M.	129.000	
					GUZTIRA TOTAL	14.203.624	14.203.624

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1217 Erakundeen Harremanak
02 Administración Pública y Justicia		1217 Relaciones Institucionales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		2.357.504
02	1217				ERAKUNDEEN HARREMANAK RELACIONES INSTITUCIONALES		2.357.504
02	1217	10			Erakundeen Harremanetarako Sailburuordetza Viceconsejería de Relaciones Institucionales		142.309
02	1217	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal		138.869
02	1217	10	10		Goi-karguak Altos cargos		84.882
02	1217	10	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.882
02	1217	10	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.882
02	1217	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	84.882	
02	1217	10	12		Funtzionarioak Funcionarios		34.411
02	1217	10	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		34.411
02	1217	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		34.411
02	1217	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	34.411	
02	1217	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		19.576
02	1217	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.576
02	1217	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.576
02	1217	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	19.576	
02	1217	10	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		3.440
02	1217	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.440
02	1217	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.440
02	1217	10	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		3.440
02	1217	10	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	3.440	
02	1217	11			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zutzza. Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento		1.010.093
02	1217	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		948.893
02	1217	11	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
02	1217	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1217	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1217	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	1217	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		692.619
02	1217	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		692.619
02	1217	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		692.619
02	1217	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	692.619	
02	1217	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		189.187
02	1217	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		189.187
02	1217	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		189.187
02	1217	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	189.187	
02	1217	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		61.200
02	1217	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		61.200
02	1217	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		61.200
02	1217	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.200
02	1217	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.200	
02	1217	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		60.000
02	1217	11	23899	001	EHAAREN datu base dokumentala kudeatzea. <i>Gestión BD documental BOPV.</i>	60.000	
02	1217	12			Toki Administrazioekiko Harremanetarako eta A.Er. <i>D. Relaciones con Administraciones Locales y R.A.</i>		1.205.102
02	1217	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.152.502
02	1217	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		68.892
02	1217	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		68.892
02	1217	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		68.892
02	1217	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	68.892	
02	1217	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		868.361
02	1217	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		868.361
02	1217	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		868.361
02	1217	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	868.361	
02	1217	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		215.249
02	1217	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		215.249

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1217	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		215.249
02	1217	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	215.249	
02	1217	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		52.600
02	1217	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		52.600
02	1217	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		52.600
02	1217	12	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		100
02	1217	12	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	100	
02	1217	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000
02	1217	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000	
02	1217	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		51.500
02	1217	12	23899	001	Udal eta toki-alorreko analisiak eta azterlanak <i>Análisis y estudios de ámbito municipal y local</i>	51.500	
					GUZTIRA TOTAL	2.357.504	2.357.504

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1218 Araubide Juridikoa
02 Administración Pública y Justicia		1218 Régimen Jurídico

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		3.767.320
02	1218				ARAUBIDE JURIDIKOA RÉGIMEN JURÍDICO		3.767.320
02	1218	20			Araubide Juridikoaren Sailburuordetza Viceconsejería de Régimen Jurídico		3.155.731
02	1218	20	1		Langile-gastuak Gastos de personal		2.775.731
02	1218	20	10		Goi-karguak Altos cargos		83.823
02	1218	20	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		83.823
02	1218	20	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		83.823
02	1218	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	83.823	
02	1218	20	12		Funtzionarioak Funcionarios		2.245.914
02	1218	20	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.245.914
02	1218	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.245.914
02	1218	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	2.245.914	
02	1218	20	13		Lan-legepekoak Laborales		28.483
02	1218	20	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		28.483
02	1218	20	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		28.483
02	1218	20	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	28.483	
02	1218	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		417.511
02	1218	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		417.511
02	1218	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		417.511
02	1218	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	417.511	
02	1218	20	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		380.000
02	1218	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		380.000
02	1218	20	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		340.000
02	1218	20	23202		Abokatuak, prokuradoreak eta epaiketa-kostuak Abogados, procuradores y costas judiciales		340.000
02	1218	20	23202	001	Prokuradore gastuak. Gasto procuradores.	40.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1218	20	23202	002	Epaiketa-kostuak. <i>Costas Judiciales.</i>	300.000	
02	1218	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		40.000
02	1218	20	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.000
02	1218	20	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.000	
02	1218	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.000
02	1218	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.000	
02	1218	20	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		18.000
02	1218	20	23899	001	Zuzenbide Publikoko Institutua. <i>Instituto de Derecho Público.</i>	5.000	
02	1218	20	23899	002	Ebazpen Batzordea. <i>Comisión Arbitral.</i>	13.000	
02	1218	21			Estatutuaren Garapenerako Zuzendaritza <i>Dirección de Desarrollo Estatutario</i>		351.373
02	1218	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		349.541
02	1218	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.364
02	1218	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.364
02	1218	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.364
02	1218	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.364	
02	1218	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		224.569
02	1218	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		224.569
02	1218	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		224.569
02	1218	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	224.569	
02	1218	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		52.608
02	1218	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		52.608
02	1218	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		52.608
02	1218	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	52.608	
02	1218	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.832
02	1218	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.832
02	1218	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.832
02	1218	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		350
02	1218	21	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	350	
02	1218	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.482

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1218	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.482	
02	1218	22			Lege Garapen eta Arau Kontrolerako Zuzendaritza <i>Direcc. Desarrollo Legislativo y Control Normativo</i>		134.844
02	1218	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		120.547
02	1218	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	1218	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1218	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1218	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	1218	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.990
02	1218	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.990
02	1218	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.990
02	1218	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.990	
02	1218	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.470
02	1218	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.470
02	1218	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.470
02	1218	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.470	
02	1218	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.297
02	1218	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.297
02	1218	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.297
02	1218	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		537
02	1218	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	537	
02	1218	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.760
02	1218	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.760	
02	1218	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		12.000
02	1218	22	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		12.000
02	1218	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		12.000
02	1218	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		12.000
02	1218	22	45499	001	Euskal Autonomia Erkidegoko Foru Zuzenbide Zibila eta Zuzenbide Berezia iraunarazi, aldatu eta garatzeko jarduerak finantzatzea <i>Financiación de actuaciones relativas a la conservación, modificación y desarrollo del Derecho Civil foral y Especial del País Vasco</i>	4.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1218	22	45499	002	Zuzenbidearen Euskal Akademia - Foru eta Autonomia Zuzenbidearen esparruko jarduerengatiko diru-laguntza <i>Academia Vasca del Derecho - subvención actuaciones en el ámbito del Derecho Foral y Autonómico</i>	8.000	
02	1218	23			Auzibide Zuzendaritza <i>Dirección de lo Contencioso</i>		125.372
02	1218	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		123.075
02	1218	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	1218	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1218	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1218	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	1218	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		34.108
02	1218	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.108
02	1218	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.108
02	1218	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.108	
02	1218	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		21.880
02	1218	23	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		21.880
02	1218	23	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		21.880
02	1218	23	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	21.880	
02	1218	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.297
02	1218	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.297
02	1218	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.297
02	1218	23	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		537
02	1218	23	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	537	
02	1218	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.760
02	1218	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.760	
					GUZTIRA TOTAL	3.767.320	3.767.320

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1411 Justizi Administrazioa
02 Administración Pública y Justicia		1411 Administración de Justicia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		134.415.541
02	1411				JUSTIZI ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA		134.415.541
02	1411	40			Justizia Sailburuordetza Viceconsejería de Justicia		137.298
02	1411	40	1		Langile-gastuak Gastos de personal		136.698
02	1411	40	10		Goi-karguak Altos cargos		84.882
02	1411	40	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.882
02	1411	40	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.882
02	1411	40	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	84.882	
02	1411	40	12		Funtzionarioak Funcionarios		32.677
02	1411	40	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		32.677
02	1411	40	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		32.677
02	1411	40	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	32.677	
02	1411	40	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		19.139
02	1411	40	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.139
02	1411	40	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.139
02	1411	40	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	19.139	
02	1411	40	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		600
02	1411	40	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		600
02	1411	40	237		Hornidurak Suministros		300
02	1411	40	23751		Elikagaiak Productos alimenticios		300
02	1411	40	23751	000	Elikagaiak Productos alimenticios	300	
02	1411	40	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		300
02	1411	40	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		300
02	1411	40	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	300	
02	1411	41			Justizia Administrazioaren Zuzendaritza Dirección de la Administración de Justicia		134.278.243

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		97.673.961
02	1411	41	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	1411	41	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1411	41	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	1411	41	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	1411	41	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		81.606.497
02	1411	41	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		77.469.679
02	1411	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		77.469.679
02	1411	41	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	73.961.005	
02	1411	41	12000	001	Epaitegietakako zainketa zerbitzua. Araba. <i>Servicio de Guardia en Juzgados. Araba/ Álava.</i>	355.874	
02	1411	41	12000	002	2012ko abenduari aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	1.140.580	
02	1411	41	12000	003	Epaitegietakako zainketa zerbitzua. Gipuzkoa. <i>Servicio de Guardia en Juzgados. Gipuzkoa.</i>	711.747	
02	1411	41	12000	004	Epaitegietakako zainketa zerbitzua. Bizkaia. <i>Servicio de Guardia en Juzgados. Bizkaia.</i>	1.300.473	
02	1411	41	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		4.136.818
02	1411	41	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		4.136.818
02	1411	41	12200	001	Ordezko funtzionarioak. Araba. <i>Funcionarios sustitutos. Araba/ Álava.</i>	612.300	
02	1411	41	12200	002	Ordezko funtzionarioak. Gipuzkoa. <i>Funcionarios sustitutos. Gipuzkoa.</i>	1.176.589	
02	1411	41	12200	003	Ordezko funtzionarioak. Bizkaia. <i>Funcionarios sustitutos. Bizkaia.</i>	2.347.929	
02	1411	41	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		4.945.387
02	1411	41	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		4.494.048
02	1411	41	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		4.494.048
02	1411	41	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	4.494.048	
02	1411	41	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		151.130
02	1411	41	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		151.130
02	1411	41	13100	001	Aldi baterako lan-pertsonala. Araba. <i>Personal laboral temporal. Araba/ Álava.</i>	27.000	
02	1411	41	13100	002	Aldi baterako lan-pertsonala. Gipuzkoa. <i>Personal laboral temporal. Gipuzkoa.</i>	67.962	
02	1411	41	13100	003	Aldi baterako lan-pertsonala. Bizkaia. <i>Personal laboral temporal. Bizkaia.</i>	56.168	
02	1411	41	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		300.209
02	1411	41	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		300.209

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	13200	001	Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak. Araba. <i>Retribuciones del personal laboral sustituto. Araba/ Álava.</i>	123.310	
02	1411	41	13200	002	Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak. Gipuzkoa. <i>Retribuciones del personal laboral sustituto. Gipuzkoa.</i>	83.304	
02	1411	41	13200	003	Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak. Bizkaia. <i>Retribuciones del personal laboral sustituto. Bizkaia.</i>	93.595	
02	1411	41	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		900.000
02	1411	41	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		900.000
02	1411	41	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		900.000
02	1411	41	14000	001	Laguntza pertsonala eta Bake Idazkariak. Araba. <i>Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Araba/ Álava.</i>	181.026	
02	1411	41	14000	002	Laguntza pertsonala eta Bake Idazkariak. Gipuzkoa. <i>Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Gipuzkoa.</i>	171.459	
02	1411	41	14000	003	Laguntza pertsonala eta Bake Idazkariak. Bizkaia. <i>Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Bizkaia.</i>	547.515	
02	1411	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		10.154.990
02	1411	41	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		9.862.990
02	1411	41	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		9.862.990
02	1411	41	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	8.280.587	
02	1411	41	16000	001	G.S. Ordezko funtzionarioak. Araba. <i>S.S. Funcionarios sustitutos. Araba/ Álava.</i>	248.435	
02	1411	41	16000	002	G.S. Aldi baterako lan-pertsonala. Araba. <i>S.S. Personal laboral temporal. Araba/ Álava.</i>	8.370	
02	1411	41	16000	003	G.S. Lan-legepeko ordezkari pertsonala. Araba. <i>S.S. Personal laboral sustituto. Araba/ Álava.</i>	30.869	
02	1411	41	16000	004	G.S. Ordezko funtzionarioak. Gipuzkoa. <i>S.S. Funcionarios sustitutos. Gipuzkoa.</i>	409.904	
02	1411	41	16000	005	G.S. Aldi baterako lan-pertsonala. Gipuzkoa. <i>S.S. Personal laboral temporal. Gipuzkoa.</i>	20.790	
02	1411	41	16000	006	G.S. Lan-legepeko ordezkari pertsonala. Gipuzkoa. <i>S.S. Personal laboral sustituto. Gipuzkoa.</i>	24.908	
02	1411	41	16000	007	G.S. Ordezko funtzionarioak. Bizkaia. <i>S.S. Funcionarios sustitutos. Bizkaia.</i>	794.943	
02	1411	41	16000	008	G.S. Aldi baterako lan-pertsonala. Bizkaia. <i>S.S. Personal laboral temporal. Bizkaia.</i>	16.200	
02	1411	41	16000	009	G.S. Lan-legepeko ordezkari pertsonala. Bizkaia. <i>S.S. Personal laboral sustituto. Bizkaia.</i>	27.984	
02	1411	41	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		292.000
02	1411	41	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		242.000
02	1411	41	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	175.000	
02	1411	41	16201	001	IVAPek finantzatutako pertsonal-prestakuntza planak. <i>Planes de Formación del personal financiados por el IVAP.</i>	67.000	
02	1411	41	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		50.000
02	1411	41	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	50.000	
02	1411	41	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		27.531.776

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		510.000
02	1411	41	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
02	1411	41	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
02	1411	41	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	10.000	
02	1411	41	218		Kanonak <i>Cánones</i>		500.000
02	1411	41	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		500.000
02	1411	41	21800	001	Justizia administrazioarako lizentzia informatikoak. <i>Licencias informáticas para la Administración de Justicia.</i>	500.000	
02	1411	41	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		3.243.174
02	1411	41	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.856.003
02	1411	41	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.856.003
02	1411	41	22200	001	Obra txikiak. <i>Obras menores.</i>	262.161	
02	1411	41	22200	002	Igogailuen mantentzea (Konp). Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Mantenimiento de ascensores (Comp). Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	120.000	
02	1411	41	22200	003	Igogailuen mantentzea <i>Mantenimiento de ascensores</i>	193.000	
02	1411	41	22200	004	Ustekabeak, lan txikiak eta bestelakoak. <i>Imprevistos, actuaciones menores y otros.</i>	72.000	
02	1411	41	22200	005	Eraikin judizialen mantentzea Konpromiso kreditua: 2016: 1,14 M; Guztira: 1,14 M. <i>Mantenimiento edificios judiciales Crédito de compromiso: 2016: 1,14 M; Total: 1,14 M.</i>	1.142.439	
02	1411	41	22200	006	Eraikin judizialen mantentzea. <i>Mantenimiento de edificios judiciales.</i>	5.830	
02	1411	41	22200	007	Adingabeen zentroetako mantentzea Konpromiso kreditua: 2016: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Mantenimiento Centro de menores Crédito de compromiso: 2016: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	60.573	
02	1411	41	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		249.460
02	1411	41	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		199.460
02	1411	41	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	30.000	
02	1411	41	22301	001	Su-itzalgailuen mantentzea. <i>Mantenimiento de extintores.</i>	37.000	
02	1411	41	22301	002	Auzitegiko Medikuntzako euskal Erakundeko X izpien ekipoen mantentze-lana <i>Mantenimiento de equipos Rayos X del Instituto Vasco de Medicina Legal</i>	35.000	
02	1411	41	22301	003	Klimatizazio instalazioak mantentzea <i>Mantenimiento instalaciones de climatización</i>	49.460	
02	1411	41	22301	004	Beste mantentze lan batzuk. <i>Otros mantenimientos.</i>	48.000	
02	1411	41	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		24.000
02	1411	41	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	24.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	22321		Tresneria Utillaje		26.000
02	1411	41	22321	000	Tresneria Utillaje	26.000	
02	1411	41	224		Altzariak Mobiliario		268.824
02	1411	41	22400		Altzariak Mobiliario		268.824
02	1411	41	22400	000	Altzariak Mobiliario	19.000	
02	1411	41	22400	001	Fotokopiagailuen mantentzea. Mantenimiento de fotocopiadoras.	210.570	
02	1411	41	22400	002	Organo judizialeko fax-en mantentze-lanak Mantenimiento fax Órganos judiciales	39.254	
02	1411	41	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		704.537
02	1411	41	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		704.537
02	1411	41	22500	001	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak (Konp) Lehendik agindutako kreditua. Equipos para procesos de información (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.	131.250	
02	1411	41	22500	002	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. Equipos para procesos de información. Crédito de compromiso: 2016: 0,50 M; Total: 0,50 M.	568.750	
02	1411	41	22500	003	Arabako Justizia Administrazioiko langileen laneratzea kontrolatzeko erlojuen mantentzea Mantenimiento relojes control de presencia personal Admón. Justicia Araba/Álava	532	
02	1411	41	22500	004	Gipuzkoako Justizia Administrazioiko langileen laneratzea kontrolatzeko erlojuen mantentzea Mantenimiento relojes control de presencia personal Admón. Justicia Gipuzkoa	1.931	
02	1411	41	22500	005	Bizkaiko Justizia Administrazioiko langileen laneratzea kontrolatzeko erlojuen mantentzea Mantenimiento relojes control de presencia personal Admón. Justicia Bizkaia	2.074	
02	1411	41	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.940
02	1411	41	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.940
02	1411	41	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	1.940	
02	1411	41	227		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		162.410
02	1411	41	22700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		162.410
02	1411	41	22700	001	X-izpien ekipoen mantentze-lanak Mantenimiento equipos Rayos X	72.600	
02	1411	41	22700	002	Bideo-zaintzako eta megafoniako ekipoen mantentzea Mantenimiento equipos video-vigilancia y megafonía	89.810	
02	1411	41	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		23.747.102
02	1411	41	233		Garraioa Transportes		200.000
02	1411	41	23300		Garraioa Transportes		200.000
02	1411	41	23300	001	Garraioak. Araba. Traslados. Araba/Álava.	30.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	23300	002	Garraioak-Gipuzkoa. Traslados-Gipuzkoa.	30.000	
02	1411	41	23300	003	Garraioak. Bizkaia. Traslados. Bizkaia.	140.000	
02	1411	41	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		3.000
02	1411	41	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		3.000
02	1411	41	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	3.000	
02	1411	41	237		Hornidurak Suministros		2.646.181
02	1411	41	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		2.064.700
02	1411	41	23701	001	Energia elektrikoa Konpromiso kreditua: 2016: 2,06 M; Guztira: 2,06 M. Energía eléctrica Crédito de compromiso: 2016: 2,06 M; Total: 2,06 M.	2.064.700	
02	1411	41	23711		Ura Agua		132.499
02	1411	41	23711	000	Ura Agua	132.499	
02	1411	41	23721		Gasa Gas		107.160
02	1411	41	23721	000	Gasa Gas	41.200	
02	1411	41	23721	001	Gasa Konpromiso kreditua: 2016: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. Gas Crédito de compromiso: 2016: 0,07 M; Total: 0,07 M.	65.960	
02	1411	41	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria Vestuario, uniformes y lencería		4.100
02	1411	41	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria Vestuario, uniformes y lencería	4.100	
02	1411	41	23751		Elikagaiak Productos alimenticios		2.000
02	1411	41	23751	001	Atxilotuari laguntzea Guardiako Epaitegia - Araba. Atención detenido Juzgado de Guardia - Araba/Álava.	500	
02	1411	41	23751	002	Atxilotuari laguntzea Guardiako Epaitegia - Bizkaia. Atención detenido Juzgado de Guardia - Bizkaia.	1.500	
02	1411	41	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak Productos farmacéuticos y hemoderivados		102.000
02	1411	41	23761	001	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Araba. Instituto Vasco de Medicina Legal - Araba/Álava.	6.000	
02	1411	41	23761	002	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Bizkaia. Instituto Vasco de Medicina Legal - Bizkaia.	6.000	
02	1411	41	23761	003	Erreaktiboak eskuratzea. Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea Konpromiso kreditua: 2016: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. Suministro reactivos. Instituto Vasco Medicina legal Crédito de compromiso: 2016: 0,09 M; Total: 0,09 M.	90.000	
02	1411	41	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak Instrumental y pequeño utillaje sanitario		27.000
02	1411	41	23762	001	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Araba. Instituto Vasco de Medicina Legal - Araba/Álava.	15.000	
02	1411	41	23762	002	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Bizkaia. Instituto Vasco de Medicina Legal - Bizkaia.	12.000	
02	1411	41	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak Material sanitario para consumo y reposición		127.100
02	1411	41	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak Material sanitario para consumo y reposición	10.000	
02	1411	41	23763	001	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Gipuzkoa. Instituto Vasco de Medicina Legal - Gipuzkoa.	42.100	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	23763	002	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Bizkaia. <i>Instituto Vasco de Medicina Legal - Bizkaia.</i>	75.000	
02	1411	41	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		79.622
02	1411	41	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	12.100	
02	1411	41	23799	001	Material elektrikoaren hornidura. <i>Suministro de material eléctrico.</i>	67.522	
02	1411	41	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		20.897.921
02	1411	41	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.191.000
02	1411	41	23801	001	Bulegoko materiala - Araba (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Material de oficina - Araba/Álava (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	140.000	
02	1411	41	23801	002	Informatika-gai kontsumigarrien hornidura (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro consumibles informáticos (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	80.000	
02	1411	41	23801	003	Bulegoko materiala - Gipuzkoa (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Material de oficina - Gipuzkoa (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	206.000	
02	1411	41	23801	004	Informatika-gai kontsumigarrien hornidura (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro consumibles informáticos (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	155.000	
02	1411	41	23801	005	Bulegoko materiala - Bizkaia (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Material de oficina - Bizkaia (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	330.000	
02	1411	41	23801	006	Informatika-gai kontsumigarrien hornidura (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro consumibles informáticos (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	280.000	
02	1411	41	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		70.900
02	1411	41	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	64.500	
02	1411	41	23802	001	Fiskaltzako datu-basearen harpidetza. <i>Suscripción base de datos Fiscalía.</i>	6.400	
02	1411	41	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		2.688.250
02	1411	41	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	10.250	
02	1411	41	23811	001	Lokalen eta beste batzuen garbiketa Konpromiso kreditua: 2016: 2,59 M; Guztira: 2,59 M. <i>Limpieza de locales y otros Crédito de compromiso: 2016: 2,59 M; Total: 2,59 M.</i>	2.589.000	
02	1411	41	23811	002	Garbiketa-materiala hornitzea Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Suministro de material de limpieza Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	89.000	
02	1411	41	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		3.396.243
02	1411	41	23821	001	Justizia Jauregien Zaintza (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Vigilancia Palacios de Justicia (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	275.451	
02	1411	41	23821	002	Adingabeen zentroetako zaintza (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Vigilancia centros de menores (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	145.948	
02	1411	41	23821	003	Justizia jauregien Zaintza Konpromiso kreditua: 2016: 2,30 M; 2017: 0,29 M; Guztira: 2,58 M. <i>Vigilancia Palacios de Justicia Crédito de compromiso: 2016: 2,30 M; 2017: 0,29 M; Total: 2,58 M.</i>	1.944.529	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	23821	004	Adingabeen zentroetako zaintza Konpromiso kreditua: 2016: 1,18 M; 2017: 0,15 M; Guztira: 1,32 M. <i>Vigilancia centros de menores Crédito de compromiso: 2016: 1,18 M; 2017: 0,15 M; Total: 1,32 M.</i>	1.030.315	
02	1411	41	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		281.200
02	1411	41	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
02	1411	41	23831	001	Kudeaketa Unitate Teknikoa - Araba. <i>Unidad Técnica de Gestión - Araba/Álava.</i>	4.000	
02	1411	41	23831	002	Justizia Administrazioa - Araba. <i>Administración de Justicia - Araba/Álava.</i>	25.000	
02	1411	41	23831	003	Zinpekoen auzitegia - Araba. <i>Tribunal del Jurado - Araba/Álava.</i>	15.000	
02	1411	41	23831	004	Prozedura judizialerako lekukoak - Araba. <i>Testigos en procedimientos judiciales - Araba/Álava.</i>	6.000	
02	1411	41	23831	005	Kudeaketa Unitate Teknikoa - Gipuzkoa. <i>Unidad Técnica de Gestión - Gipuzkoa.</i>	11.000	
02	1411	41	23831	006	Justizia Administrazioa - Gipuzkoa. <i>Administración de Justicia - Gipuzkoa.</i>	55.000	
02	1411	41	23831	007	Zinpekoen Auzitegia - Gipuzkoa. <i>Tribunal del Jurado - Gipuzkoa.</i>	38.000	
02	1411	41	23831	008	Prozedura judizialerako lekukoak - Gipuzkoa. <i>Testigos en procedimientos judiciales - Gipuzkoa.</i>	7.200	
02	1411	41	23831	009	Kudeaketa Unitate Teknikoa - Bizkaia. <i>Unidad Técnica de Gestión - Bizkaia.</i>	8.000	
02	1411	41	23831	010	Justizia Administrazioa - Bizkaia. <i>Administración de Justicia - Bizkaia.</i>	35.000	
02	1411	41	23831	011	Zinpekoen auzitegia - Bizkaia. <i>Tribunal del Jurado - Bizkaia.</i>	60.000	
02	1411	41	23831	012	Prozedura judizialerako lekukoak - Bizkaia. <i>Testigos en procedimientos judiciales - Bizkaia.</i>	7.000	
02	1411	41	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.948.220
02	1411	41	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	2.600	
02	1411	41	23851	001	Telefono bidezko komunikazioen Sare Judiziala. Konpromiso kreditua: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; 2018: 2,00 M; Guztira: 6,00 M. <i>Red Judicial de comunicaciones telefónicas. Crédito de compromiso: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; 2018: 2,00 M; Total: 6,00 M.</i>	1.945.620	
02	1411	41	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.800.000
02	1411	41	23855	001	Posta-komunikazioak (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Comunicaciones postales (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	270.000	
02	1411	41	23855	002	Posta-komunikazioak (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Comunicaciones postales (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	558.000	
02	1411	41	23855	003	Posta-komunikazioak (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Comunicaciones Postales (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	972.000	
02	1411	41	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		91.700
02	1411	41	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	20.000	
02	1411	41	23856	001	Mezularitza-zerbitzua - Gipuzkoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Servicio de mensajería - Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	31.700	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	23856	002	Mezularitza-zerbitzua - Bizkaia <i>Servicio de mensajería - Bizkaia</i>	40.000	
02	1411	41	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		4.082.500
02	1411	41	23861	001	Aplikazio informatikoen mantenimendu beharrak eta beste batzuk. Konpromiso kreditua: 2016: 4,50 M; 2017: 4,50 M; Guztira: 9,00 M. <i>Necesidades de mantenimiento de aplicaciones informáticas y otros. Crédito de compromiso: 2016: 4,50 M; 2017: 4,50 M; Total: 9,00 M.</i>	4.082.500	
02	1411	41	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat. erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		3.245.901
02	1411	41	23880	001	Justizia Administrazioko lanpostuetarako informatika ekipoen renting-a <i>Renting de equipos informáticos para puestos de la Administración de justicia</i>	1.450.000	
02	1411	41	23880	002	Justizia Administrazioerako lizentzia informatikoak (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Licencias informáticas para la Administración de Justicia (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	639.901	
02	1411	41	23880	003	EJIEren Laguntza teknikoa. <i>Asistencia Técnica prestada por EJIE.</i>	700.000	
02	1411	41	23880	004	HABErekin hitzarmena-justizia Administrazioako langileen euskera-trebakuntza <i>Convenio con HABE - capacitación en euskera del personal Admón. de Justicia</i>	450.000	
02	1411	41	23880	005	IVAP-ekin hitzarmena - fiskalen prestakuntza <i>Convenio con IVAP - formación de fiscales</i>	6.000	
02	1411	41	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		65.500
02	1411	41	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	500	
02	1411	41	23882	001	Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiarekiko hitzarmena. <i>Convenio con el Consejo General del Poder Judicial.</i>	20.000	
02	1411	41	23882	002	Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiarekiko hitzarmena. <i>Convenio con el Consejo General del Poder Judicial. Capacitación de jueces en euskera.</i>	15.000	
02	1411	41	23882	003	Ikasketa Juridikoen Erakundearekiko hitzarmena. <i>Convenio con el Centro de Estudios Jurídicos.</i>	30.000	
02	1411	41	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.036.507
02	1411	41	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	64.000	
02	1411	41	23899	001	Edukiontzien mantentzea <i>Mantenimiento contenedores higiénico-sanitarios</i>	10.000	
02	1411	41	23899	002	Artxibategien tratamendua, agirien kontserbazioa. <i>Tratamiento archivos, conservación documentos.</i>	21.600	
02	1411	41	23899	003	Euskarazko agirien normalizazioa (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Normalización documental euskera (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	200.000	
02	1411	41	23899	004	Berriazko prestakuntza juridikoa euskaraz <i>Formación específica jurídica en euskera</i>	15.000	
02	1411	41	23899	005	Justizia jauregiatako arratoiak akabatzea. <i>Desratización palacios de justicia.</i>	17.480	
02	1411	41	23899	006	Berdegunen mantentzea. <i>Mantenimiento zonas verdes.</i>	20.727	
02	1411	41	23899	007	Osasun hondakinen ezabaketa. <i>Eliminación residuos sanitarios.</i>	37.700	
02	1411	41	23899	008	Laneko osasuna. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; 2017: 0,11 M; Guztira: 0,13 M. <i>Salud laboral. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; 2017: 0,11 M; Total: 0,13 M.</i>	23.000	
02	1411	41	23899	009	Laneko osasuna <i>Salud laboral</i>	30.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	23899	010	AUZIA EUSKARAZ Proiektua <i>Proyecto AUZIA EUSKARAZ</i>	85.000	
02	1411	41	23899	011	Informatika-euskarria hizkuntza-normalkuntza (Konp) Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Soporte informático normalización lingüística (Comp) Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	375.000	
02	1411	41	23899	012	Jakinarazpenak - Araba (konp) Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Notificaciones - Araba/Álava (Comp) Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	72.000	
02	1411	41	23899	013	Itzulpen eta interpretaritzaz judiziala - Araba (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Traducción e interpretación judicial - Araba/Álava (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.000	
02	1411	41	23899	014	Itzulpen eta interpretaritzaz judiziala - Araba. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Traducción e interpretación judicial - Araba/Álava. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	50.000	
02	1411	41	23899	015	Ordezkeri judizial eta fiskalen mugikortasuna <i>Movilidad de representantes judiciales y fiscales</i>	30.000	
02	1411	41	23899	016	Peritazioak, dietak, itzulpenak eta interpretaritzaz - Araba <i>Peritaciones, dietas, traducción e interpretación - Araba/Álava</i>	60.000	
02	1411	41	23899	017	Jakinarazpenak - Gipuzkoa (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Notificaciones - Gipuzkoa (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	81.300	
02	1411	41	23899	018	Jakinarazpenak - Gipuzkoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Notificaciones - Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2016: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	88.700	
02	1411	41	23899	019	Itzulpena eta interpretaritzaz judiziala - Gipuzkoa (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Traducción e interpretación judicial - Gipuzkoa (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
02	1411	41	23899	020	Itzulpena eta interpretaritzaz judiziala - Gipuzkoa Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Traducción e interpretación judicial - Gipuzkoa Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	150.000	
02	1411	41	23899	021	Peritazioak, dietak, itzulpenak eta interpretaritzaz - Gipuzkoa (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Peritaciones, dietas, traducción e interpretación - Gipuzkoa (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	41.750	
02	1411	41	23899	022	Peritazioak, dietak, itzulpenak eta interpretaritzaz - Gipuzkoa Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Peritaciones, dietas, traducciones e interpretación - Gipuzkoa Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	18.250	
02	1411	41	23899	023	Ordezkeri judizial eta fiskalen mugikortasuna <i>Movilidad de representantes judiciales y fiscales</i>	30.000	
02	1411	41	23899	024	Jakinarazpenak - Bizkaia (Konp). Lehendik agindutako kreditua. <i>Notificaciones - Bizkaia (Comp). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	42.000	
02	1411	41	23899	025	Jakinarazpenak - Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Notificaciones - Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	158.000	
02	1411	41	23899	026	Itzulpena, interpretaritzaz judiziala eta bestelakoak - Bizkaia (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Traducción, interpretación judicial y otros - Bizkaia (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	35.000	
02	1411	41	23899	027	Itzulpena, interpretaritzaz judiziala eta bestelakoak - Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Traducción, interpretación judicial y otros - Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	115.000	
02	1411	41	23899	028	Peritazioak, dietak, itzulpenak eta interpretaritzaz - Bizkaia (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Peritaciones, dietas, traducciones e interpretación - Bizkaia (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	41.750	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	23899	029	Peritazioak, dietak, itzulpenak eta interpretaritza - Bizkaia Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Peritaciones, dietas, traducciones e interpretación - Bizkaia Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	78.250	
02	1411	41	23899	030	Ordezkarri judicial eta fiskalen mugikortasuna <i>Movilidad de representantes judiciales y fiscales</i>	5.000	
02	1411	41	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		19.000
02	1411	41	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		19.000
02	1411	41	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		19.000
02	1411	41	24299	001	Legionelosiaren tratamendua eta kontrola. <i>Tratamiento control legionelosis.</i>	19.000	
02	1411	41	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		12.500
02	1411	41	281		Zergak <i>Tributos</i>		12.500
02	1411	41	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		12.500
02	1411	41	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	12.500	
02	1411	41	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		6.000
02	1411	41	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		6.000
02	1411	41	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		6.000
02	1411	41	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		6.000
02	1411	41	38100	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	6.000	
02	1411	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		707.000
02	1411	41	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		500.000
02	1411	41	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		500.000
02	1411	41	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		500.000
02	1411	41	42201	001	Bake epaitegiak. Funtzionamendu-gastuak. <i>Juzgados de Paz. Gastos de funcionamiento.</i>	500.000	
02	1411	41	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		207.000
02	1411	41	453		Familiei <i>A familias</i>		198.000
02	1411	41	45301		Familiei <i>A familias</i>		198.000
02	1411	41	45301	001	Auzitegiko epaile, fiskal eta epaileen idazkarien oposizioak prestatzeko bekak <i>Becas preparación oposiciones a jueces, fiscales y secretarios judiciales</i>	198.000	
02	1411	41	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		9.000
02	1411	41	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		9.000
02	1411	41	45499	001	Bizkaia Abokatuen Bazkunari diru-laguntza - abokatutzan sartzeko masterra (Euskara) <i>Subvención al Colegio abogados de Bizkaia - master acceso abogacía (Euskera)</i>	9.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		8.239.506
02	1411	41	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		4.189.309
02	1411	41	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.340.309
02	1411	41	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		2.340.309
02	1411	41	62281	001	Eraikin judizialen birgaitu eta eraikitzea. Konpromiso kreditua: 2016: 4,80 M; 2017: 4,13 M; Guztira: 8,93 M. <i>Rehabilitación y construcción edificios judiciales Crédito de compromiso: 2016: 4,80 M; 2017: 4,13 M; Total: 8,93 M.</i>	2.220.309	
02	1411	41	62281	002	Adingabeen zentroetakobirgaitzea eta eraikitzea Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. <i>Rehabilitación y construcción Centros de menores Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; Total: 1,00 M.</i>	120.000	
02	1411	41	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		360.000
02	1411	41	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		360.000
02	1411	41	62301	001	Aire-girotea berrizatzea eraikin judizialean <i>Renovación climatización en edificios judiciales</i>	360.000	
02	1411	41	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		189.000
02	1411	41	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		189.000
02	1411	41	62401	001	Fotokopiagailuak erostea <i>Adquisición fotocopiadoras</i>	50.000	
02	1411	41	62401	002	Altzairuak erostea <i>Adquisición mobiliario</i>	139.000	
02	1411	41	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.300.000
02	1411	41	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.300.000
02	1411	41	62501	001	Zerbitzariak hedatzea <i>Ampliación de servidores</i>	800.000	
02	1411	41	62501	002	Judizio-aretoen informatika-ekipamendua <i>Equipamiento informático de salas de vistas</i>	500.000	
02	1411	41	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		4.050.197
02	1411	41	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		4.050.197
02	1411	41	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		4.050.197
02	1411	41	63201	001	Inbertsio berriak informatika-aplikazioetan Konpromiso kreditua: 2016: 1,20 M; Guztira: 1,20 M. <i>Nuevas inversiones en aplicaciones informáticas Crédito de compromiso: 2016: 1,20 M; Total: 1,20 M.</i>	300.000	
02	1411	41	63201	002	Ikustaldi aretotarako grabaketa-sistemak <i>Sistema de grabación en salas de vistas</i>	250.000	
02	1411	41	63201	003	Justizia Administrazioiko informatika-aplikazioak garatzeko zerbitzuak (komp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicios para la evolución de aplicaciones informáticas de Admón. Justicia (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.420.197	
02	1411	41	63201	004	Justizia Administrazioiko informatika-aplikazioak garatzeko zerbitzuak Konpromiso kreditua: 2016: 4,00 M; 2017: 4,00 M; Guztira: 8,00 M. <i>Servicios para la evolución de aplicaciones informáticas de la Administración de Justicia Crédito de compromiso: 2016: 4,00 M; 2017: 4,00 M; Total: 8,00 M.</i>	2.080.000	
02	1411	41	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		120.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1411	41	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		120.000
02	1411	41	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		120.000
02	1411	41	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		120.000
02	1411	41	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	120.000	
						GUZTIRA TOTAL	134.415.541

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1412 Justizia
02 Administración Pública y Justicia		1412 Justicia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		33.280.676
02	1412				JUSTIZIA JUSTICIA		33.280.676
02	1412	42			Justizia Zuzendaritza Dirección de Justicia		33.280.676
02	1412	42	1		Langile-gastuak Gastos de personal		5.798.524
02	1412	42	10		Goi-karguak Altos cargos		72.768
02	1412	42	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.768
02	1412	42	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.768
02	1412	42	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.768	
02	1412	42	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.154.648
02	1412	42	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.154.648
02	1412	42	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.154.648
02	1412	42	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.136.948	
02	1412	42	12000	001	Aparteko Eskersariak. Gratificaciones Extraordinarias.	17.700	
02	1412	42	13		Lan-legepekoak Laborales		3.372.268
02	1412	42	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		2.762.790
02	1412	42	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		2.762.790
02	1412	42	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	2.419.163	
02	1412	42	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen lansari osagarriak. Complementos personal laboral fijo.	343.627	
02	1412	42	132		Lan-legepekoak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		609.478
02	1412	42	13200		Lan-legepekoak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		609.478
02	1412	42	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak Sustituciones del personal laboral fijo	609.478	
02	1412	42	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		1.198.840
02	1412	42	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		1.198.840
02	1412	42	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		1.198.840
02	1412	42	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.011.640	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1412	42	16000	001	G.Segurantza. Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak <i>S.Social. Sustituciones del personal laboral fijo</i>	187.200	
02	1412	42	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		12.008.627
02	1412	42	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		12.500
02	1412	42	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		7.500
02	1412	42	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		5.000
02	1412	42	22301	001	Instalazio teknikoak (talkiak) - Ibaiondo Ikastegia. <i>Instalaciones Técnicas (talkies) - Centro educativo Ibaiondo.</i>	5.000	
02	1412	42	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		2.500
02	1412	42	22321	001	Lanabesak -Ibaiondo ikastegia- Konponketetarako Materiala. <i>Utillaje - Centro educativo Ibaiondo - Material reparaciones.</i>	2.500	
02	1412	42	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.000
02	1412	42	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.000
02	1412	42	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	2.000	
02	1412	42	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.000
02	1412	42	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.000
02	1412	42	22600	001	Konponketak eta kontserbazioa - Garraioa - Ibaiondo ikastegia. <i>Reparaciones y conservación - Transporte - Centro educativo Ibaiondo.</i>	3.000	
02	1412	42	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.932.521
02	1412	42	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000
02	1412	42	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000
02	1412	42	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.000	
02	1412	42	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		3.000
02	1412	42	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		3.000
02	1412	42	23400	001	Adingabeen kontingentziarako enpresa-kuota <i>Cuota empresarial contingencia menores</i>	3.000	
02	1412	42	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		44.700
02	1412	42	23721		Gasa <i>Gas</i>		3.400
02	1412	42	23721	001	Gas-hornidura Donostiako familia-elkargunean <i>Suministro gas en locales punto de encuentro familiar en Donostia</i>	3.400	
02	1412	42	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		4.000
02	1412	42	23741	001	Arropak - Ibaiondo ikastetxea. <i>Vestuario - Centro educativo Ibaiondo.</i>	4.000	
02	1412	42	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		25.000
02	1412	42	23755	001	Ikasmateriala - Ibaiondo ikastetxea. <i>Material didáctico - Centro educativo Ibaiondo.</i>	25.000	
02	1412	42	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.800

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1412	42	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	1.800	
02	1412	42	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		500
02	1412	42	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	500	
02	1412	42	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		10.000
02	1412	42	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	10.000	
02	1412	42	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.882.821
02	1412	42	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.500
02	1412	42	23801	001	Bulegoko materiala - Ibaiondo ikastetxea. <i>Material de oficina - Centro educativo Ibaiondo.</i>	1.500	
02	1412	42	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		43.600
02	1412	42	23811	001	Ibaiondo ikastetxea garbitu eta txukuntzea. <i>Limpieza y aseo - Centro educativo Ibaiondo.</i>	10.000	
02	1412	42	23811	002	Garbitegi zerbitzua. Ibaiondo ikastetxea. <i>Servicio de lavandería. Centro educativo Ibaiondo.</i>	33.600	
02	1412	42	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.000
02	1412	42	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000	
02	1412	42	23831	001	Lokomozioa eta egonaldiko gastuak - Ibaiondo ikastetxea. <i>Locomoción y gastos de estancia - Centro educativo Ibaiondo.</i>	5.000	
02	1412	42	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.000
02	1412	42	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.000	
02	1412	42	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		500
02	1412	42	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	500	
02	1412	42	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.000
02	1412	42	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	6.000	
02	1412	42	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		11.823.221
02	1412	42	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.500	
02	1412	42	23899	001	Andoiuko/Gorbeia zentroa. <i>Centro Andoiu/Gorbeia.</i>	1.500.000	
02	1412	42	23899	002	Txema Finez zentroa. <i>Centro Txema Finez</i>	1.068.000	
02	1412	42	23899	003	Donostiako Autonomia Egoitza 1. <i>Residencia Autonomía de Donostia-San Sebastián 1.</i>	246.450	
02	1412	42	23899	004	Bilboko Autonomia Egoitza 1. <i>Residencia Autonomía de Bilbao 1.</i>	415.656	
02	1412	42	23899	005	Bizkaiko eguneko zentroa. <i>Centro día Bizkaia.</i>	450.000	
02	1412	42	23899	006	Gipuzkoako eguneko zentroa. <i>Centro día Gipuzkoa.</i>	378.000	
02	1412	42	23899	007	Urgoso zentroa. <i>Centro Urgoso</i>	974.700	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1412	42	23899	008	Adingabeei xedapen judizialak ingurune irekian betearaztea. <i>Ejecución de disposiciones judiciales a menores en medio abierto.</i>	1.193.700	
02	1412	42	23899	009	Uribarri ikastegia. <i>Centro Uribarri.</i>	1.700.000	
02	1412	42	23899	010	Biktimari laguntzeko zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,68 M; 2017: 0,68 M; Guztira: 1,36 M. <i>Servicio de asistencia a la víctima-SAV. Crédito de compromiso: 2016: 0,68 M; 2017: 0,68 M; Total: 1,36 M.</i>	677.600	
02	1412	42	23899	011	Zigorrek kudeatzeko Euskal Zerbitzua (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio Vasco de Gestión de penas (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	729.600	
02	1412	42	23899	012	Bitartekaritza zerbitzua gainontzeko eremu juridikzionaletan eta lankidetzazuzenbidea <i>Servicio de mediación en el resto de ámbitos jurisdiccionales y derecho colaborativo</i>	100.000	
02	1412	42	23899	013	Auzitegi Barruko Bitartekaritza Zerbitzuak-ABZ. <i>Servicio de Mediación Intrajudicial-SMI.</i>	535.800	
02	1412	42	23899	014	Doako Laguntza Juridikoko batzordeengatikoko kalte-ordainak. <i>Indemnizaciones por Comisiones de Asistencia Jurídica Gratuita.</i>	17.000	
02	1412	42	23899	015	Familia Elkarguneak (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Puntos de Encuentro Familiar (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	588.980	
02	1412	42	23899	016	Familia Elkarguneak Konpromiso kreditua: 2016: 0,95 M; Guztira: 0,95 M. <i>Puntos de Encuentro Familiar Crédito de compromiso: 2016: 0,95 M; Total: 0,95 M.</i>	952.000	
02	1412	42	23899	017	European forum Restorative Justice - Erakundearen kide izateagatikoko kuota <i>European forum Restorative Justice - cuota como miembro de la entidad</i>	700	
02	1412	42	23899	018	Sukaldeko zerbitzua. Ibaiondo ikastegia (Konp) Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de cocina. Centro educativo Ibaiondo (Comp) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	293.535	
02	1412	42	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		51.606
02	1412	42	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		51.606
02	1412	42	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		51.606
02	1412	42	24299	001	Esku-hartze psikoterapeutikoak adingabekoekin. <i>Intervenciones psico-terapéuticas con menores.</i>	50.606	
02	1412	42	24299	002	Beste osasun zerbitzu batzuk - Ibaiondo ikastegia. <i>Otros servicios sanitarios - Centro educativo Ibaiondo.</i>	1.000	
02	1412	42	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		12.000
02	1412	42	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		12.000
02	1412	42	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		12.000
02	1412	42	28289	001	Asteburuko ekintzak. Ibaiondo ikastegia. <i>Actividades fines de semana. Centro educativo Ibaiondo.</i>	12.000	
02	1412	42	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		15.473.525
02	1412	42	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		15.473.525
02	1412	42	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		544.000
02	1412	42	45401		Fundazioak <i>A fundaciones</i>		424.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1412	42	45401	001	Lege Soziologiaren Nazioarteko Oñatiko Erakundea. Gastu korrentearen finantzaketa. <i>Instituto Internacional de Sociología Jurídica de Oñati. Financiación gasto corriente.</i>	424.000	
02	1412	42	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		120.000
02	1412	42	45499	001	Abokatuen Elkargoa. Letratuen prestakuntza. <i>Colegio de Abogados. Formación letrados/as.</i>	40.000	
02	1412	42	45499	002	Kriminologiaren Euskal Institutuari diru-laguntza <i>Subvención al Instituto Vasco de Criminología</i>	40.000	
02	1412	42	45499	003	Arabako Abokatuen Elkarte - Abokatutzaren XI. Kongresu Nazionala <i>Colegio de Abogados de Alava - XI congreso Nacional Abogacia</i>	40.000	
02	1412	42	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		14.929.525
02	1412	42	45521		Bestelako gizarte-prestazioak <i>Otras prestaciones sociales</i>		14.929.525
02	1412	42	45521	001	Abokatuen elkargoa. Doako laguntza juridikoa. 2014ko laugarren hiruhilekoa eta 2015ko lehenengo hirurak. <i>Colegio de Abogados. Asistencia jurídica gratuita. Cuarto trimestre 2014 y tres primeros 2015.</i>	11.468.992	
02	1412	42	45521	002	Prokuradoreen elkargoa. Doako laguntza juridikoa. 2014ko laugarren hiruhilekoa eta 2015ko lehenengo hirurak. <i>Colegio de Procuradores. Asistencia jurídica gratuita. Cuarto trimestre 2014 y tres primeros 2015.</i>	509.907	
02	1412	42	45521	003	Doako laguntza juridikoa. Funtzionamendu gastuak. Abokatuen elkargoa. <i>Asistencia jurídica gratuita. Gastos funcionamiento. Colegio de Abogados.</i>	1.111.204	
02	1412	42	45521	004	Doako laguntza juridikoa. Funtzionamendu gastuak. Prokuradoreen elkargoa. <i>Asistencia jurídica gratuita. Gastos de funcionamiento. Colegio de procuradores.</i>	142.224	
02	1412	42	45521	005	Etxeko biolentziarako txanda. 2014ko bigarren seiuhilekoa eta 2015eko lehenengo. Abokatuen elkargoa. <i>Turno violencia doméstica. Segundo semestre 2014 y primero 2015. Colegio de abogados.</i>	1.111.209	
02	1412	42	45521	006	Abokatuen elkargoa. Espetxeetako legezko laguntzaren txanda. <i>Colegio de Abogados. Turno de asistencia legal penitenciaria.</i>	160.989	
02	1412	42	45521	007	Gizarteratzeko eta laneratzeko ibilbideak <i>Itinerarios de inclusión socio-laboral</i>	400.000	
02	1412	42	45521	008	Hipoteken bitartekotza -zerbitzua - gainzorpitutako familiak <i>Servicio de mediación hipotecaria - sobreendeudamiento de familias</i>	25.000	
					GUZTIRA TOTAL	33.280.676	33.280.676

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herri Administrazioa eta Justizia

4712 Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza

02 Administración Pública y Justicia

4712 Normalización Lingüística de la Admón. Pública

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		13.131.000
02	4712				ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN HIZKUNTZA NORMALKUNTZA NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA ADMÓN. PÚBLICA		13.131.000
02	4712	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza Dirección de Función Pública		13.131.000
02	4712	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		13.131.000
02	4712	31	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		13.131.000
02	4712	31	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		13.131.000
02	4712	31	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		13.131.000
02	4712	31	41201	001	HAEErentzako transferentzia. Euskalduntzea eta Hizkuntza Normalkuntza. Transferencia al IVAP. Euskaldunización y Normalización Lingüística.	13.131.000	
					GUZTIRA TOTAL	13.131.000	13.131.000



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herri Administrazioa eta Justizia

1211 Herri Adm. eta Justizia. Egitura eta Laguntza

02 Administración Pública y Justicia

1211 Estructura y Apoyo de Admón Pública y Justicia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		5.000
02	1211				HERRI ADM. ETA JUSTIZIA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE ADMÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		5.000
02	1211	01			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		5.000
02	1211	01	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		5.000
02	1211	01	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.000
02	1211	01	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.000
02	1211	01	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.000
02	1211	01	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1.000	
02	1211	01	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		4.000
02	1211	01	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.000
02	1211	01	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.000
02	1211	01	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	4.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.000	5.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza
02 Administración Pública y Justicia		1213 Función Pública, Selección y Formación Personal

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		3.517.000
02	1213				F. PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL		3.517.000
02	1213	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza Dirección de Función Pública		237.000
02	1213	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		80.000
02	1213	31	38		Itzulerak Reintegros		80.000
02	1213	31	380		Itzulerak Reintegros		80.000
02	1213	31	38000		Itzulerak Reintegros		80.000
02	1213	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	80.000	
02	1213	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		156.000
02	1213	31	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		156.000
02	1213	31	412		Erakunde autonomoetatik De Organismos Autónomos		156.000
02	1213	31	41201		Erakunde Autonomo administratiboetatik De Organismos Autónomos Administrativos		156.000
02	1213	31	41201	001	IVAPek finantzaturako pertsonal-prestakuntza planak. Planes de formación del personal financiados por el IVAP.	156.000	
02	1213	31	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.000
02	1213	31	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		1.000
02	1213	31	547		Ezohiko sarrerak Ingresos excepcionales		1.000
02	1213	31	54799		Bestelako ezohiko sarrerak Otros ingresos excepcionales		1.000
02	1213	31	54799	000	Bestelako ezohiko sarrerak Otros ingresos excepcionales	1.000	
02	1213	32			Lan Harremanen Zuzendaritza Dirección de Relaciones Laborales		3.280.000
02	1213	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		280.000
02	1213	32	32		Salneurriak Precios públicos		280.000
02	1213	32	321		Salneurriak Precios públicos		280.000
02	1213	32	32155		Ostalaritzako zerbitzuak Servicios de hostelería		280.000
02	1213	32	32155	001	Jantoki zerbitzua. Servicio de comedor.	280.000	
02	1213	32	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		3.000.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1213	32	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		3.000.000
02	1213	32	824		Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>		3.000.000
02	1213	32	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		3.000.000
02	1213	32	82451	000	Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	3.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	3.517.000	3.517.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herri Administrazioa eta Justizia

1217 Erakundeen Harremanak

02 Administración Pública y Justicia

1217 Relaciones Institucionales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		280.500
02	1217				ERAKUNDEEN HARREMANAK RELACIONES INSTITUCIONALES		280.500
02	1217	11			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zuztza. Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento		280.500
02	1217	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		280.000
02	1217	11	31		Tasak Tasas		280.000
02	1217	11	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		280.000
02	1217	11	31202		EHAAREN zerbitzuak Servicios del B.O.P.V.		280.000
02	1217	11	31202	000	EHAAREN zerbitzuak Servicios del B.O.P.V.	280.000	
02	1217	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		500
02	1217	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		500
02	1217	11	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		500
02	1217	11	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		500
02	1217	11	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	500	
					GUZTIRA TOTAL	280.500	280.500

Administrazio Orokorra
 Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herri Administrazioa eta Justizia

1218 Araubide Juridikoa

02 Administración Pública y Justicia

1218 Régimen Jurídico

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		102.000
02	1218				ARAUBIDE JURIDIKOA RÉGIMEN JURÍDICO		102.000
02	1218	20			Araubide Juridikoaren Sailburuordetza Viceconsejería de Régimen Jurídico		102.000
02	1218	20	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		102.000
02	1218	20	38		Itzulerak Reintegros		2.000
02	1218	20	380		Itzulerak Reintegros		2.000
02	1218	20	38000		Itzulerak Reintegros		2.000
02	1218	20	38000	000	Itzulerak Reintegros	2.000	
02	1218	20	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		100.000
02	1218	20	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		100.000
02	1218	20	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		100.000
02	1218	20	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	100.000	
					GUZTIRA TOTAL	102.000	102.000

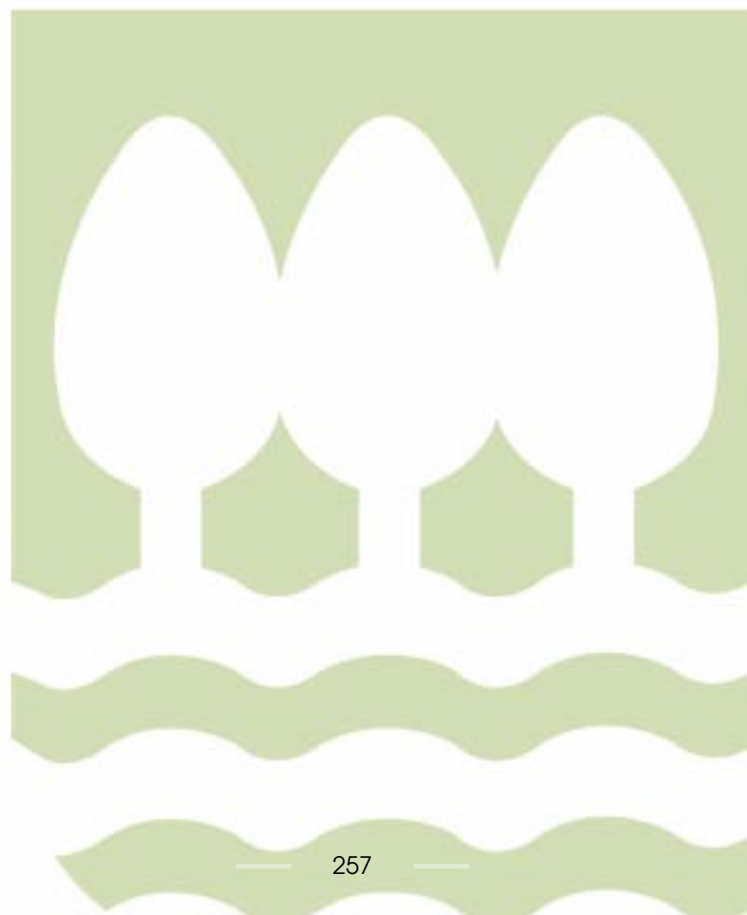
Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Herri Administrazioa eta Justizia		1411 Justizi Administrazioa
02 Administración Pública y Justicia		1411 Administración de Justicia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					HERRI ADMINISTRAZIOA ETA JUSTIZIA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y JUSTICIA		108.100
02	1411				JUSTIZI ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA		108.100
02	1411	41			Justizia Administrazioaren Zuzendaritza Dirección de la Administración de Justicia		108.100
02	1411	41	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		40.000
02	1411	41	31		Tasak Tasas		30.000
02	1411	41	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		30.000
02	1411	41	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas		30.000
02	1411	41	31103	001	Obra publikoen zuzendaritza eta ikuskaritza tasa (Justizia). Tasa de dirección e inspección de obras públicas (Justicia).	30.000	
02	1411	41	38		Itzulerak Reintegros		10.000
02	1411	41	380		Itzulerak Reintegros		10.000
02	1411	41	38000		Itzulerak Reintegros		10.000
02	1411	41	38000	000	Itzulerak Reintegros	10.000	
02	1411	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		67.000
02	1411	41	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		67.000
02	1411	41	412		Erakunde autonomoetatik De Organismos Autónomos		67.000
02	1411	41	41201		Erakunde Autonomo administratiboetatik De Organismos Autónomos Administrativos		67.000
02	1411	41	41201	001	IVAPek finantzatutako personal-prestakuntza planak. Planes de formación del personal financiados por el IVAP.	67.000	
02	1411	41	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.100
02	1411	41	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.100
02	1411	41	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.100
02	1411	41	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.100
02	1411	41	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1.100	
					GUZTIRA TOTAL	108.100	108.100



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

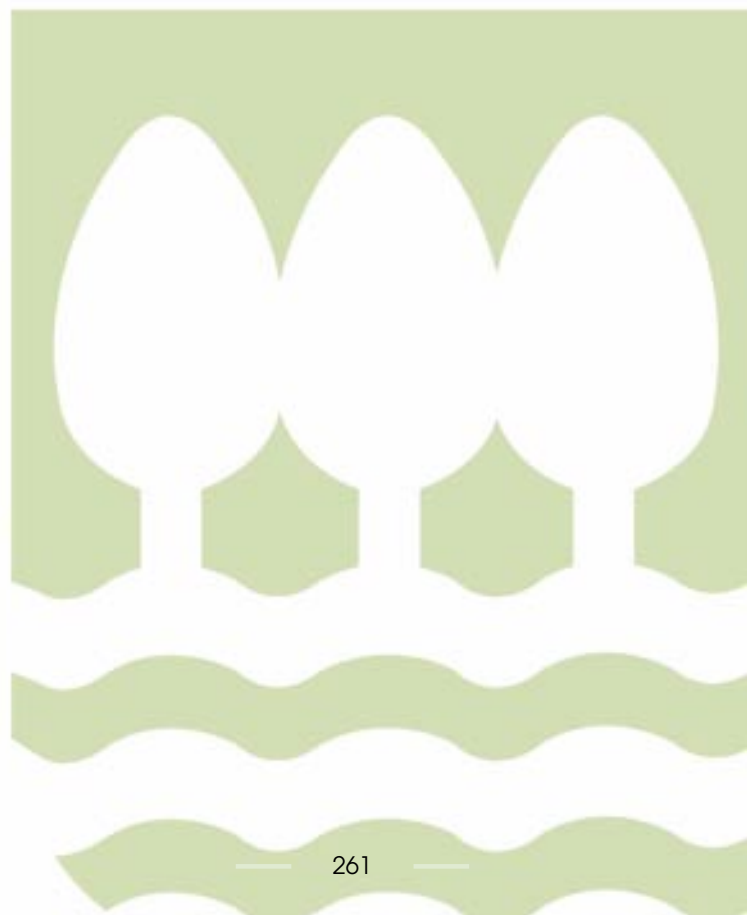
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herri Administrazioa eta Justizia

02 Administración Pública y Justicia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. aruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboan gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboan gutxitzea Dism. pas. financier.
02		Herri Administrazioa eta Justizia Administración Pública y Justicia									
02	1125	EABJ COJUA	1.064	1.014	50						
02	1211	Egi./Lag.H.A./Ju Est.Apo.AdmP/J	6.945	3.405	3.406			42		92	
02	1213	Funtzio Publik. Función Pública	15.952	3.981	4.925		6.258	788			
02	1215	Berri. Ad. Elek Innovación y AE	14.204	6.493	7.582		129				
02	1217	Erakundeen Harremanak Relac.Instituc.	2.358	2.240	117						
02	1218	Araubide Juridikoa Régimen Jurídico	3.767	3.369	386		12				
02	1411	Justizi Administrazioa Admon. justicia	134.416	97.811	27.532	6	707	8.240		120	
02	1412	Justizia Justicia	33.281	5.799	12.009		15.474				
02	4712	Adm.P. Hizk. N. Norm.Ling.A.Pub	13.131				13.131				
		GUZTIRA TOTAL	225.117	124.112	56.008	6	35.711	9.069		212	



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herri Administrazioa eta Justizia

02 Administración Pública y Justicia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboan gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboan gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
02		Herri Administrazioa eta Justizia Administración Pública y Justicia										
02	1211	Egi./Lag.H.A/Ju Est.Apo.AdmP/J	5				5					
02	1213	Funtzio Publik. Función Pública	3.517		360	156	1				3.000	
02	1217	Erakundeen Harremanak Relac.Instituc.	281		280		1					
02	1218	Araubide Juridikoa Régimen Jurídico	102		102							
02	1411	Justizi Administrazioa Admon. justicia	108		40	67	1					
		GUZTIRA TOTAL	4.013		782	223	8				3.000	



03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA
03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD



EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA

DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

Ekonomia suspertzen ari dela erakusten duten lehen zantzuek ziurgabetasun faktore kezagarriekin bat egiten duten testuinguru honetan, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Saila eta Eusko Jaurlaritzaren osoa, 2015 urteko aurrekontua prestatzen ari dira. Susperraldia ez da oraindik egonkortu. Horregatik, beharrezkoa da ahaleginak egiten jarraitzea hazkunde ekonomikoa sustatzeko eta krisialdi honetatik betiko aterako gaituen bidea finkatzeko.

Azken hamarkadetan Euskadik aurrera egin izana, hein handi batean, bertako lehiakortasun-ereduari zor diogu. Eredu horrek hainbat oinarri ditu, hala nola: produkzio-industriaren lehiakortasunaren aldeko apustu irmoa; jarduerak klusterizatzea, proiektu eta proposamen baliotsu bereziak sortzeko mekanismo gisa; eragina duten estrategiak eta proiektuak sortzeko erakundeen arteko lankidetzak eta enpresa publiko eta pribatuen arteko kooperazioa; eta autogobernatzeko gaitasuna erabiltzea, lehiakortasunaren zerbitzurako tresna berriak eskuratzeko.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren iritziz, eredu horren funtsak indarrean dirau, baina egokitu egin behar da Euskadiko gaur egungo lehia-aldira eta munduan etorkizunerako lausoki sumatzen diren egoeretara. Egokitze-lan horretarako, lehiakortasun-eredu berri hori garatzeko, honaino ekarri gaituen lehiakortasunaren eta garapen iraunkorraren eredua optimizatzeko eta sakontzeko politikak sortu behar dira ezinbestean.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak horretarako ezarriko dituen politikak bi helburu izango dituzte: batetik, eta berehalakoa, krisiak euskal enpresen gain duen eragina arintzea; eta, bestetik, Euskadiko ekonomia-ehunaren lehiakortasunean aurrerapena sendotzea, gure ongizatea etengabe eta modu iraunkorrean hobetzeko funtsezko bide izango baita.

Sail honen barruko sektore-esparru guztiak aberastasuna eta ongizatea sortzen dituen ekonomiaren ikuspegitik ulertzen dira. Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Saila martxan jartzea Gobernuaren ekintzapean dauden jarduerak ekonomikoki guztiei —lehiakortasuna hobetzeko ikuspegia etengabe begi bistan izanik— zeharka ekitearen egokitasunaren emaitza da. Ez soilik industriari, energiari, berrikuntzari eta teknologiari; turismoa, merkataritza, nekazaritza, abeltzaintza, arrantza eta nekazaritzako elikagaien industria ere enpresaren ikuspegitik, aberastasuna eta enplegua sortzeko ikuspegitik, landuko dira.

El Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, y el Gobierno Vasco en su conjunto, abordamos la preparación del presupuesto para el año 2015 en un contexto económico en el que conviven las primeras señales de reactivación junto a preocupantes factores de incertidumbre. La recuperación no se ha estabilizado todavía. Es por ello necesario reforzar los esfuerzos para impulsar el crecimiento y consolidar la vía que nos saque definitivamente de estos años de crisis.

El avance de Euskadi en las últimas décadas descansa en buena parte en un modelo propio de competitividad, sostenido en distintos elementos tales como la apuesta decidida por la competitividad de la industria productiva, la clusterización de actividades como mecanismo de generación de proyectos y propuestas de valor diferenciadas, la cooperación público-privada y la colaboración inter-institucional para el desarrollo de estrategias y proyectos tractores, y el uso de la capacidad de autogobierno como palanca para dotarse de nuevos instrumentos al servicio de la competitividad.

Desde el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad creemos que este modelo permanece vigente en su esencia, pero requiere ser adaptado al estadio competitivo en que se encuentra Euskadi en la actualidad y a los escenarios que se atisban a nivel mundial para el futuro. Esa adaptación, el desarrollo de ese nuevo modelo de competitividad pasa inexcusablemente por políticas de profundización y optimización del modelo de competitividad y desarrollo sostenible que nos ha traído hasta aquí.

Las políticas que a tal efecto va a implementar el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad van a responder a un doble objetivo; por un lado y de manera inmediata, contrarrestar los efectos de la crisis sobre las empresas vascas y, por otro, reforzar el avance en la competitividad de nuestro tejido económico como vía fundamental para la mejora permanente y sostenible de nuestro bienestar.

Todos los ámbitos sectoriales bajo este Departamento se conciben desde una perspectiva económica, generadora de riqueza y bienestar. La puesta en funcionamiento del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, es fruto de la conveniencia de abordar transversalmente la totalidad de las actividades económicas que quedan bajo la acción del Gobierno desde una permanente visión de mejora de su competitividad. No sólo la industria, la energía, la innovación y la tecnología, también el turismo, el comercio, la agricultura, la ganadería, la pesca y la industria agroalimentaria van a ser trabajados desde una visión empresarial, de generación de riqueza y empleo.

Aurrekontuak zorrotzak dira, eta ekonomia-egoeraren eta geure herrialde-izaeraren ondorioz baliabideak mugatu dira. Hori ikusita, uste osoa dugu politikak eta jarduerak ardaztu behar direla emaitzak sortzeari dagokionez eraginik handiena izan dezaketen tokietan. Politikak eta jarduerak ardazteko, enplegua eta eskaintza bereizgarria sortzeko gaitasuna izango duten proiektu berritzaile eta eragilean alde egin behar da. Baina, horrez gain, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sarea espezializatu behar da, edo gobernuaren nazioarteko ekintza indartu, eremu geografiko jakin batzuetan.

Gobernuak produkzio-industriaren alde egin du irmoki, giltzarri baita duen pisuagatik eta herrestatzeko gaitasunagatik (herrestatze-gaitasuna duela egiaztatuta dago), aberastasuna eta enplegua sortzeko eragile nagusia delako, eta nazioarteko bihurtzeko eta I+G+Brako oinarritzeko palanka delako. Horregatik, xede hartu dugu produkzio-industriaren garapenean laguntzea, fabrikazio aurreratu, eraginkor eta iraunkorra eta teknologia eta material berriak sar ditzan lortze aldera; baina ez hori bakarrik: berrikuntza sartu behar da produktuen, zerbitzuen eta irtenbideen diseinuan eta merkaturatzean ere, eta negozio-eredu eta kudeaketa-sistema berriak ezarri behar dira.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak enpresa bakoitzari edo antzeko ezaugarriak dituzten enpresen multzoari egokitutako politikak diseinatu nahi ditu, honako hauek kontuan hartuta: enpresa horien bilakaera- eta heltze-fasea, neurria eta zein sektoretan edo azpisektoretan diharduten. Hartara, ad hoc irtenbideak diseinatu ditu. Ekonomia-sustapen sistemako beste eragile batzuekin lankidetzan, aurrera egingo dugu segmentazio horretan, bai politikak zehazten, bai ekintzaileei eta enpresei arreta ematen, enpresa txiki eta ertainei zein enpresa eragile handiei.

Nazioarteko bihurtzea funtsezko bektorea da sailak finkatu nahi duen lehiakortasuna indartzeko. Nazioartekotze-politika berriaren diseinatze-lana honako hauek zuzenduko dute: segmentazioak, enpresen beharrei hobeto erantzuteko sistemako beste eragile batzuekin lankidetzan jarduteko mekanismoak bilatzea eta gobernuaren ekintza euskal enpresentzat potentzial handia duten herrialde- eta/edo eskualde-kopuru mugatu batean ardazteak.

Uste osoa dugu pertsonak direla enpresen funtsezko aktibo. Erakundeetan langileen parte-hartzea indartzeko prozesuak babestuko ditugu, parte-hartze hori lehiakortasuna hobetzeko mekanismo dela ulertzen baitugu. Orobat, epe luzeko proiektu partekatutako sortuko ditugu, pertsonen hazten laguntzeko eta garapen profesional eta pertsonalerako espazioak sortzeko.

Ekintzaileentzako eta, batez ere, ekintzailetzaren barnekoarekiko konpromisoa berritzea beharrezkoa da, enpresen egitura, baliabide eta indarguneetan oinarritutako ekimen ekintzaileen garapentzat hartuta, horrek balioa, enplegua eta aberastasuna sortuko baititu.

El escenario de rigor presupuestario con la consecuente limitación de recursos que la situación económica y nuestra propia dimensión como país imponen, nos lleva al convencimiento de la necesidad de focalizar las políticas y actuaciones donde más impacto puedan tener en términos de generación de resultados. Esta focalización se traduce en la apuesta por proyectos innovadores y tractores, capaces de generar empleo y ofertas diferenciales, pero también en la especialización de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación o en el fortalecimiento de la acción internacional de gobierno en determinados ámbitos geográficos.

El Gobierno apuesta decididamente por la industria productiva, clave por su peso y por su contrastada capacidad de arrastre, por ser el principal motor de generación de riqueza y empleo, y la palanca principal de internacionalización y de la I+D+i. Por ello nos proponemos apoyar su evolución hacia una fabricación más avanzada, eficiente, sostenible, que incorpore nuevas tecnologías y materiales, pero también innovación en diseño y comercialización de sus productos, servicios y soluciones, nuevos modelos de negocio y sistemas de gestión.

El Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad se propone diseñar políticas adaptadas a cada empresa o a un conjunto de empresas con características similares, considerando su estadio de evolución y maduración, su tamaño, el sector o subsector en que opera, diseñando de esta manera soluciones ad-hoc. En colaboración con otros agentes del sistema de promoción económica, avanzaremos en dicha segmentación, tanto en la definición de políticas como en la atención a las personas emprendedoras y empresas, bien sean pymes o grandes empresas tractoras.

La internacionalización es un vector fundamental para el refuerzo de la competitividad que el Departamento quiere apuntalar. La nueva política de internacionalización se regirá en su diseño por la segmentación, la búsqueda de mecanismos de colaboración con otros agentes del sistema para atender mejor a las distintas necesidades de las empresas, y la focalización de la acción de gobierno en un número limitado de países y/o regiones con alto potencial para las empresas vascas.

Estamos convencidos de que las personas son el activo fundamental de las empresas. Apoyaremos procesos de refuerzo de la participación de los trabajadores y las trabajadoras en las organizaciones como mecanismo de mejora de la competitividad, generando proyectos compartidos de largo plazo que tiendan a favorecer el crecimiento de las personas y generar espacios para el desarrollo profesional y personal.

Es necesario renovar el compromiso con el emprendimiento y sobre todo con el intraemprendimiento, entendido como el desarrollo de iniciativas emprendedoras apalancadas en las estructuras, recursos y fortalezas de las empresas, como concepto generador de valor, empleo y riqueza.

Gaur egun bizi dugun ekonomia- eta industria-krisi larri honetan, gobernuaren energia-politikak aukeratzat hartu behar du une honetako egoera. Energiaren esparru horren barruan, legegintzaldi honetako erronka nagusia teknologia- eta industria-garapenaren arloan dago. Energiari eta ingurumenari lotutako erronka berriak euskal enpresentzat hazteko aukera gisa hartu eta aprobetxatu behar dira. Itsas energien alde egitea aukera paregabea da. Eta off-shore energia eolikoa izango da legegintzaldian bultzatu beharreko arlo gakoetako bat.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren konpromiso nagusietako bat da oinarri sendo baten gainean Euskadiko etorkizuneko turismo-industria antolatuko duten oinarriak ezartzea. Oinarri sendo horrek aukera eman behar du modu harmonikoan hazteko, askotariko merkatuetako aukera guztiak aprobetxatuz, eta turismo-helmuga kalitatezkoa, lehiakorra, berritzailea eta, batez ere, profesionala eskaini behar du. Gaur egungo ekonomia-krisi garai honetan, gure gaitasun bereizgarriak ahalik eta gehien aprobetxatu nahi ditugu, sektore hau bultzatzea helburutzat hartuta, hain zuzen ere sektore hau erabakigarria baita gaur egungo gure ekonomian, aberastasuna eta enplegua sortzeko duen gaitasunagatik.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak merkataritzari laguntza osoa emateko politikak ezarriko ditu, Euskadiko merkataritza-ehunaren lehiakortasuna eta produktibitatea hobea daitezten. Era horretako politikak dira, batzuk aipatzearen, kudeaketaren arloko trebakuntza bultzatzea eta teknologia berriak sartzea merkataritza-ehunean, edo belaunaldi batek aurrekoaren txanda har dezan eta enpresak eskualda daitezten indartzea.

Euskadi lurralde orekatua da, eta horixe da hain zuzen lurraldearen indargunerik handienetako bat. Gure lurralde, eskualde eta udalerrietako hiri-, landa- eta kostalde-garapena lehentasuna da gobernu honentzat. Izan ere, besteak beste merkataritza, nekazaritzako elikagaien sektorea eta arrantza-jarduerak funtsezko balio direla uste dugu Euskadirako eta bertako biztanleentzat, bai egiten duten ekarpen ekonomikoagatik eta sortzen duten enpleguagatik, bai lurraldearen mantentzearekin eta gizarte-nortasunarekin duten lotura estuagatik.

Horregatik, etorkizunean ere iraungo dutela ziurtatu behar dugu, eta, horretarako, honako hauek ezinbestekoak izango dira: lurralde, eskualde eta udalerrri bakoitzera egokitutako produkzio-ereduak indartzea eta elkarrekin mantentzea, jarduera horiekiko belaunaldien arteko konpromisoa lortzea, eta pertsonak lehentasun gisa jartzea, gizonek eta emakumeek eskubide eta aukera berdinak izatea, bestelako edozein kontu politiko, ekonomiko edo sozialen gainetik.

En el actual marco de grave crisis económica e industrial, la política energética del gobierno debe considerar la actual situación como una oportunidad. Dentro de este ámbito de la energía, el principal reto de esta legislatura está en el área de desarrollo tecnológico e industrial. Los nuevos retos energéticos y medioambientales deben ser aprovechados como oportunidad de crecimiento para las empresas vascas. La apuesta por las energías marinas constituye una oportunidad única. Y la energía eólica off-shore será un área clave a impulsar a lo largo de esta legislatura.

Uno de los compromisos principales de este Departamento es establecer las bases que organicen la industria turística vasca del futuro sobre una base sólida que le permita crecer de una manera armónica, aprovechando todas las oportunidades en los distintos mercados y ofreciendo un destino turístico de calidad, competitivo, innovador y, sobre todo, profesional. En la actual situación de crisis económica nos proponemos aprovechar al máximo nuestras potencialidades diferenciales con el objetivo de impulsar este sector determinante en nuestra economía actual por su capacidad de generación de riqueza y empleo.

El Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad aplicará políticas dirigidas al apoyo integral al comercio para la mejora de la competitividad y la productividad del tejido comercial vasco. Muestra de este tipo de políticas son, por mencionar algunas, el impulso de la capacitación en materia de gestión y la incorporación de las nuevas tecnologías en el tejido comercial o la potenciación del relevo generacional y la transmisión empresarial.

Euskadi es un territorio equilibrado, lo que representa una de sus mayores fortalezas. El desarrollo urbano, rural y litoral de nuestros territorios, comarcas y municipios supone una prioridad para este Gobierno, que considera que actividades como el comercio, el sector agroalimentario y el mundo pesquero son un valor fundamental para Euskadi y sus habitantes, tanto por lo que suponen de aportación económica y de empleo, como por su estrecha vinculación con la identidad social y el mantenimiento del territorio.

Por ello, debemos asegurar su futuro a través del refuerzo y convivencia de distintos modelos productivos adaptados a cada territorio, comarca y municipio, el compromiso intergeneracional con dichas actividades y la preeminencia de las personas, hombres y mujeres iguales en derechos y oportunidades, sobre cualquier otra consideración política, económica o social.

Nekazaritza-, arrantza-, elikadura- eta landa garapenerako politiken arloan, epe labur-ertainera, sektorearen garapen ekonomikoaren aldeko apustu argia egingo dugu. Zorroztasunez egingo diogu aurre sektorearen lehiakortasunaren erronkari, eta, funtsean, produkzio- eta erauzketa-azpisektoreko aktibo profesionalak eta enpresak hartuko ditugu ardatz, bai eta nekazaritzaren alorreko industriaren sarea ere. Balio erantsi handiagoa sortzeko saiakera horrekin batera, beharrezko egiturazko berritzeak egingo ditugu, eta horri lotutako gobernantza ere hobetuko dugu. Horrek guztiak, baina, ez du eraginik izango sektoreak ingurumenari lotuta egiten jarraitu behar duen zeregin ezinbestekoan.

Gobernuaren xedea da erakundeen arteko elkarlana eta enpresa publikoen eta pribatuen arteko lankidetzak nahitaez sakondu beharreko bide izan daitezela ezarritako helburuak bete ahal izateko. Horretarako, formula tradizional batzuk birplanteatu beharko dira; zehazki, agortuta daudelako zantzuak erakusten dituztenak. Sailak buru izan nahi du lankidetzak horietan, hain zuzen, helburuak hobeto lerrokatzen eta baliabideak modu eraginkorragoan erabiltzen lagunduko duten lankidetzak bideetan.

En materia de política agraria, pesquera, alimentaria y de desarrollo rural, a corto-medio plazo planteamos una apuesta clara por el desarrollo económico del sector, afrontando con rigor el reto de su competitividad, pivotando fundamentalmente tanto en los activos profesionales y empresas del subsector productor y extractivo como en el entramado agroindustrial, y acompañando esta búsqueda de una mayor generación de valor añadido de las necesarias reformas estructurales que se necesitan, así como de una mejora de la gobernanza ligada al mismo, y sin que todo ello afecte a la imprescindible función medioambiental que debe continuar desempeñando el sector.

El objetivo del Gobierno es que la colaboración interinstitucional y la colaboración público – privada sean caminos que necesariamente debemos profundizar para lograr las metas propuestas. Para ello será necesario reinventar algunas de las fórmulas tradicionales que presentan ciertos síntomas de agotamiento. Es deseo del Departamento liderar estas vías de cooperación, que permitan un mejor alineamiento de los objetivos y un uso más eficiente de los recursos.

PROGRAMA	PROGRAMA
5211 EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA	5211 PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA</u>	<u>03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</u>
EKINTZAILTZA, BERRIKUNTZA ETA INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

MEMORIA

Elektronika, Informazio eta Komunikazio Teknologia (EIKT) tresna lagungarriak dira gizarte- eta kultura-jardueretan eta ekonomiari lotutakoetan. Halaber, funtsezko ekarpena egiten diote gizartearen ongizateari, oro har, eta enpresen eta herritarren ongizateari, bereziki.

EIKTak funtsezko akuilua dira produktibitatea, lehiakortasuna eta berrikuntza eta ekimena handitzeko eta enplegua sortzeko. EIKTek berrikuntzarako ahalmen handia dute eta, hortaz, efektu biderkatzailea dute produktibitatearen hazkundean. Sektore horrek, berez, dinamismo-maila altua du, eta, ondorioz, sekulako ahalmena du beste sektore batzuk aldatzeko.

Eraginkortasuna eta lehiakortasuna hobetzeaz gain, EIKTak tresna ezin hobea dira enpresa-idea berriak gauzatzeko. Halaber, ehun sozioekonomiko sendoa eratzen laguntzen dute, munduko lehiakortasun-paradigma berriari arrakastaz lehiatu ahal izateko. EIKTen aldeko apustua eta Informazioaren Gizartea indartzea, horra hor krisiari erantzuteko modurik adimentsuena, batez ere, oraindik haustura digitala izan baduten eremuetan, hala nola: ETE eta mikroETEetan.

Horren jakitun da Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Saila. Hain zuzen, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen lehendakariaren abenduaren 15eko Dekretuan ezarritakoaren arabera, zeregin hau dagokio: "euskal gizartean, ezagutzaren eta informazioaren aroko gizartea garatu eta sustatzea, beti ere administrazio eta gobernu elektronikoaren arloko jarduerak kaltetu gabe".

Las Tecnologías de la Electrónica, la Información y la Comunicación (TEICs) son herramientas facilitadoras en las actividades sociales, culturales y económicas, contribuyendo de una forma decisiva al bienestar de la sociedad en general y de las empresas y la ciudadanía en particular.

Las TEICs suponen una palanca esencial para la mejora de la productividad, la competitividad, la innovación, el emprendimiento y la creación de empleo. Incluso, las TEICs, con su alta capacidad de innovación, generan un efecto multiplicador para el incremento de la productividad. El alto grado de dinamismo inherente al sector hace que tenga una elevada capacidad para transformar el modo de funcionamiento de otros sectores productivos.

Además de mejorar la eficiencia y la competitividad, las TEICs constituyen un instrumento inmejorable para la materialización de nuevas ideas empresariales, refuerzan la consecución de un tejido socio-económico robusto para competir con éxito en el nuevo paradigma de competitividad global. La apuesta por las TEICs y el refuerzo de la Sociedad de la Información se convierten por tanto en una inteligente respuesta a la crisis, más aún en aquellas realidades donde todavía exista una brecha digital, como es el caso de las pymes y micropymes.

Así lo entiende el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, que tiene encomendadas funciones de "promoción y desarrollo de la Sociedad de la Información y del Conocimiento en la sociedad vasca, sin perjuicio de las actuaciones en materia de Administración y gobierno electrónicos" en virtud de lo establecido en el Decreto 20/2012, de 15 de diciembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma el País Vasco.

Hortik sortu zen “Euskadiko 2015 Agenda Digitala”, informazioaren gizartea garatzeko plan estrategikoa. Plan horren egokitzapenari ekingo zaio, Euskadin “Europarako Agenda Digitala” programan zehaztutako helburuak noraino bete diren oinarri hartuta. Halaber, “Especializazio Adimendunerako Ikerketa eta Berrikuntza Estrategiak” (RIS3 - Strategies for Smart Specialisation), programan zehaztutako sektoreetan EIKTak aplikatzeari lehenetsua ematen dioten jarduerak sustatuko dira, teknologia horiek aplikatzeak sektore horietako enpresen garapena eta lehiakortasuna bultzatuko dituela sinetsita. Aldi berean, berariaz enpresa-sarea sustatzera bideratutako jardueri emango zaie lehenetsua, bereziki balio erantsi handiko produktzio-jarduerak sustatzera bideratutakoak, baita horiei zerbitzuak ematen dizkieten enpresei bideratutakoak ere.

ADE2015aren ikuspuntua honako funtsezko zutabe hauetan oinarrituta dago, eta zutabe horiek, elkarrekin loturik, planaren ikuspegia osatzen dute:

- Gizarte aditua, parte-hartze maila handikoa eta erantzunkidea, inpaktu handiko zerbitzu digital aurreratuak erabiltzen dituena.
- Berrikuntzaren eta iraunkortasunaren aldeko apustua egiten duen gizartea, IKTak babes gisa harturik lehiakortasunaren hazkundearen eragileak diren heinean.
- IKTen gaitasunak pertsonen bizi-kalitatea hobetzeko eta ongizate kolektiboa bermatzeko erabiltzen dituen gizartea.
- Guztiz konektatutako gizartea, azpiegituren eremuan eta Informazio Gizartearen erabileretan erreferentziatzeko eredu izango dena.

Ikuspegi hori lortzeko, alde batetik, sistemak funtzionamendu egokiaren bermea eratzen duten hiru euskarritan oinarritu behar du:

- Gaikuntza teknologikoa, gizarteratzea eta eskuragarritasun soziala sustatzea, pertsona eta erakunde guztientzat.
- Azken belaunaldiko azpiegitura seguru, gaitu, irisgarri, eta ultrabizkor batzuen interoperatibitatea eta eskuragarritasuna ziurtatzea.
- Konfiantza eta segurtasun digitala bultzatzea.

Ikuspegi horren garapena lau ardatz estrategikoren inguruan egituratu da. Elkarri estu lotuta daude eta elkarri laguntzen diote ardatz horiek, eta ardatz horietatik abiatuta hedatuko dira beharrezko jardunak, dagozkien programen bitartez gauzatuko direnak.

- HERRITAR AKTIBOAK SAREAN: Parte-hartze maila handikoa eta arduratsua, gaitua eta zerbitzu digital aurreratuak erabiltzen ohitua. IKTen sozializazioa, iraunkortasunaren, bermearen eta e-inklusioaren aldeko apustua eginez.

Esta encomienda se tradujo en la formulación de la “Agenda Digital Euskadi – ADE2015”, Plan estratégico de desarrollo de la Sociedad de la Información. Se abordará la adecuación de este plan en función del grado de cumplimiento en Euskadi de los objetivos definidos en la denominada “Agenda Digital para Europa”. Así mismo se impulsarán actividades en las que se prioricen positivamente la aplicación de las TEICs en los sectores que se definen en las “Estrategias de Investigación e Innovación para la Especialización Inteligente” (RIS3 - Strategies for Smart Specialisation), en la confianza de que la aplicación de estas tecnologías contribuirán al desarrollo y competitividad de las empresas incluidas en estos sectores. Al mismo tiempo se priorizarán las líneas que vayan dirigidas específicamente a potenciar al tejido empresarial, y más específicamente a aquellas actividades productivas de alto valor añadido, así como a las empresas de servicios conexos a las mismas.

El enfoque de la ADE2015 se fundamenta en los siguientes pilares básicos que, de manera interrelacionada, conforman la visión del plan:

- Sociedad competente, altamente participativa y corresponsable, usuaria de servicios digitales avanzados y de alto impacto.
- Sociedad que apuesta por la innovación y la sostenibilidad apoyada en las TIC como motores de crecimiento de la competitividad.
- Sociedad que utiliza las capacidades de las TIC para la mejora de la calidad de vida de las personas y el bienestar colectivo.
- Sociedad plenamente conectada, modelo de referencia en el ámbito de las infraestructuras y usos de la Sociedad de la Información.

El logro de esta visión requiere, por un lado, asegurar que el sistema se asiente en tres soportes que constituyen una garantía de buen funcionamiento:

- Impulsar la capacitación tecnológica, integración y accesibilidad social para todas las personas y organizaciones.
- Asegurar la disponibilidad e interoperatividad de unas infraestructuras de última generación, seguras, capaces, accesibles, asequibles y ultrarrápidas.
- Fomentar la confianza y seguridad digital.

El desarrollo de esta visión se articula en torno a cuatro ejes estratégicos estrechamente interrelacionados, que se apoyan mutuamente y a partir de los cuales se realizará el despliegue de las actuaciones necesarias, materializadas en los programas correspondientes.

- COMUNIDAD DIGITAL: Participativa y responsable, competente y habituada a la utilización de servicios digitales avanzados. Socialización de las TIC, apostando por la sostenibilidad, y garantía de e-inclusión.

- e-ENPRESA, lehiakortasun eta berritzailea, berrikuntzaren eta iraunkortasunaren aldeko apustua egiten duten negozio-eredu berrieekin, merkatu berrietan balio erantsi handiko produktuak eta zerbitzuak eskaintzeko xedez.
- AZPIEGITURA teknologikoak eta telekomunikaziokoak, azken belaunaldikoak, gaituak, eskalagarriak, ultrabizkorak, irisgarriak, erabiltzaileentzat seguruak eta iraunkorrak, Informazio Gizartearen garapenarekin lerrokatuak bermatzea eta horien eskaria sustatzea.
- ZERBITZU DIGITAL AURRERATUAK. Administrazio irekia, sarean, berritzailea, gardena, irisgarria, elkarreragingarritasunerako prestatua eta eragin handiko eta balio erantsi altuko zerbitzu digital aurreratuak eskaintzen dituen.

- e-EMPRESA, competitiva e innovadora, con nuevos modelos de negocio que apuestan por la innovación y la sostenibilidad para ofrecer productos y servicios avanzados de alto valor añadido en nuevos mercados.
- Garantizar unas INFRAESTRUCTURAS tecnológicas y de telecomunicaciones de última generación, capaces, escalables, ultrarrápidas, accesibles, seguras para los y las usuarios y sostenibles, alineadas con el desarrollo de la Sociedad de la Información, así como el fomento de la demanda.
- SERVICIOS DIGITALES AVANZADOS, administración abierta en red, innovadora, transparente, accesible, ínter operable y proveedora de servicios digitales avanzados de alto impacto y de elevado valor añadido.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>GAIKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA DIGITALAK</p> <ul style="list-style-type: none"> • Herritarrek eta enpresek EIKTak erabiltzeko duten gaitasuna bultzatzea. Horretarako, zabalkundeari, prestakuntzari eta sustapenari lotutako zenbait jarduera egingo dira IKTen eta Interneten esparruan. <p>1. Atari digitala (www.euskadinnova.net) Euskadiko berrikuntzaren ataria sustatzea, enpresei, ekimenei eta jardunaldiei buruzko informazioa, albisteak, bideoak eta Teknologiari, Berrikuntzari eta Informazioaren Gizarteari lotutako jardunbide egokiei buruzko edukiak eskainiz.</p> <p>1. Ikusitako orrien kopurua.</p> <p>2. "Enpresa Digital@" zentroak. Enpresa Digitala zentroek EIKTen sustapenean egiten dute lan. Horretarako, enpresak sustatzeko jarduerak antolatzen dituzte parke teknologikoetan (jardunaldiak, tailerrak, mintegiak, ikastaro teknikoak eta abar), halaber, EIKTak zabaltzeko eragin handiko ekitaldi eta jardura bereziak antolatzen dituzte. Azken ekimen horiek irekiak dira eta enpresei eta gizarteari, oro har, zuzenduta daude. Zentroek, orobat, Euskadiko Agenda Digitala 2015 plana garatzen laguntzen dute.</p> <p>1. Jardueretan parte hartu duten lagunen kopurua.</p>	<p>400.000</p> <p>3.500</p>	<p>CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN DIGITALES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fomentar la capacitación de las personas y de las empresas en el uso de las TEICs, a través de diferentes actuaciones de divulgación, formación y fomento de buenas prácticas en el ámbito TIC e Internet. <p>1. Portal digital (www.euskadinnova.net). Promover el portal de la innovación en Euskadi facilitando a las empresas contenidos e información sobre eventos, jornadas, noticias, videos, buenas prácticas relacionados con la Tecnología, la Innovación y la Sociedad de la Información.</p> <p>1. Número de páginas vistas.</p> <p>2. Centros "Enpresa Digital@". Los Centros Enpresa Digitala trabajan en la promoción de las TEICs mediante la organización de actividades para las empresas en el entorno de los Parques Tecnológicos (jornadas, talleres, seminarios, cursos técnicos, etc.), así como de actividades y eventos singulares de alto impacto en la difusión de las TEICs, y de carácter abierto, dirigido a las empresas y a la sociedad en general. Divulgación de buenas prácticas y formación avanzada (empresa +digital@). Los Centros colaboran así mismo en el desarrollo de la Agenda Digital de Euskadi 2015.</p> <p>1. Número de Asistentes a estas actividades.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. "Mikroenpresa Digital@" ekimena. Euskadiko autonomo eta mikroenpresei laguntza ematea, KZgune zentroen sarearen bidez, EIKTetako prestakuntza jaso dezaten eta horiek eskura ditzaten. Aldi berean, aholkularitza-zerbitzu pertsonalizatuak eskaintzen zaizkie, EIKT tresnak ezar ditzaten.</p> <p>1. Prestakuntza eta laguntza jaso duten mikroenpresen kopurua.</p> <p>EIKTak ETA INTERNET ENPRESA LEHIAKORTASUNERAKO TRESNA MODURA</p> <ul style="list-style-type: none"> Elektronika, Informazioa eta Telekomunikazioen Teknologiak Euskadiko ETEetan txertatzeko laguntza, eta, atentzio berezia ematea autonomoek eta mikroenpresek EIKTak ezartzeari. <p>1. "+Digital@" programa. ETEetan IKTak ezartzeko laguntza ematea enpresen kudeaketa eta lehiakortasuna hobetzeko, eta enpresa eta profesional elkarrean IKTak ezartzeko laguntza eskaintzea, hauek ematen duten zerbitzua hobetzeko IKTen erabileran trakzio-efektua eragiten den bitartean.</p> <p>1. Aurkeztutako proiektuen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Garapen bidean dauden euskal enpresetan EIKTak ezartzea sustatzea, industria 4.0 esparruan. <p>ZEHARKAKO EKIMENAK. EUSKADIKO AGENDA DIGITALA 2015.</p>	<p>1.500</p> <p>700</p>	<p>3. Iniciativa "Mikroenpresa Digital@". Apoyo a la formación y a la adopción de las TEICs por parte de las y los autónomos y microempresas de Euskadi a través de la Red de Centros KZgunea facilitando al mismo tiempo servicios de asesoramiento personalizado para la implantación de herramientas TEIC.</p> <p>1. Número de microempresas formadas y apoyadas.</p> <p>LAS TEICs E INTERNET COMO HERRAMIENTA DE COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL</p> <ul style="list-style-type: none"> Apoyo a la incorporación de las Tecnologías de la Electrónica, la Información y las Telecomunicaciones por parte de las PYMEs de Euskadi, prestando especial atención a la adopción de las TEICs por parte de las y los autónomos y microempresas. <p>1. Programa "+Digital@". Apoyo a la adopción de soluciones TIC por parte de las PYMES al objeto de mejorar la gestión de las empresas y su competitividad y apoyo a la adopción de las TICs por parte de las asociaciones de empresas y profesionales al objeto de mejorar su prestación de servicios ejerciendo a la vez un efecto de tracción en el uso de las TICs.</p> <p>1. Número de proyectos presentados.</p> <ul style="list-style-type: none"> Potenciación de la adopción de las TEIC emergentes por las empresas vascas en el entorno de la industria 4.0. <p>INICIATIVAS TRANSVERSALES. AGENDA DIGITAL DE EUSKADI 2015.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • “Europako Agenda Digitala” Europa 2020 estrategian bildutako zazpi ekimen enblematikoetako bat da. Haren helburu nagusia da IKTen erabilerari dagokion funtzioa definitzea Europak 2020rako dituen asmoak gauzatu ahal izateko. <p>Agenda horren xedea, bada, IKTen eta, bereziki, Interneten potentzial ekonomikoa eta soziala ahalik eta gehien indartzea da, jarduera ekonomiko eta sozialerako funtsezko euskarria den heinean: negozioak egiteko, lan egiteko, jolasteko, komunikatzeko eta iritziak askatasunez emateko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Helburu horien harira, Euskadiko Agenda Digitala 2015 plana diseinatu da. Planak 4 ardatz estrategiko nagusi ditu, eta ardatz horien barruan ekimen ugari sartu dira. Hauek dira, bada, landuko dituen ardatzak: komunitate digitala, e-enpresa, zerbitzu digital aurreratuak eta azpiegiturak. 		<ul style="list-style-type: none"> • La "Agenda Digital Europea" es una de las siete iniciativas emblemáticas enmarcadas en la estrategia Europa 2020, y tiene como propósito principal definir la función capacitadora esencial que deberá desempeñar el uso de las TIC si Europa quiere hacer realidad sus ambiciones para 2020. <p>El objetivo de esta Agenda es trazar un rumbo que permita maximizar el potencial económico y social de las TIC, y en particular de Internet, como soporte esencial de la actividad económica y social: para hacer negocios, trabajar, jugar, comunicarse y expresarse en libertad.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alineado con estos objetivos, en Euskadi se ha diseñado La Agenda Digital de Euskadi 2015. El Plan se halla dividido en 4 grandes ejes estratégicos que incluyen a su vez numerosas iniciativas. Los ejes en los que se trabajará son comunidad digital, e-empresa, servicios digitales avanzados e infraestructuras.

PROGRAMA
5411 NEKAZARITZA, ETA ARRANTZA ALORREKO
IKERKETA ETA GARAPENA

ARDURADUNA

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA
LEHIAKORTASUNA

KALITATEAREN ETA ELIKAGAIEN INDUSTRIEN
ZUZENDARITZA

PROGRAMA
5411 INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO
AGROPESQUERO

RESPONSABLE

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

DIRECCIÓN DE CALIDAD E INDUSTRIAS
ALIMENTARIAS

MEMORIA

Programa honetan, Ikerketa, Garapen eta Berrikuntza kontzeptuak sartzen dira. Azken xedea, epe ertain eta luzera, EAEn basogintzaren eta nekazaritzako elikagaigintzaren sektoreak ekonomia, jendartea eta ingurumenaren arloetan bilakaera positiboa eta jasangarria edukitzea da, horretarako ikertzaileak eta teknologoak trebatuz, ezagutzak eta teknologia eskainiz eta berrikuntzak sartuz. Berrikuntza, prozesua edo emaitza teknikoa baino gehiago, fenomeno soziala da, eta sormena adierazten du: bai pertsonena eta bai jendartearena bere osoan. Ez da soilik hobekuntzak egitea produktu, teknologia edo prozesu "berrietan". Hobekuntza horiek eskema edo erabilmolde batzuei jarraitzea da kontua, jasangarritasunera, kostuak aurreztera eta bizi-kalitatea hobetzera bideratuta. Eta horrek, gainera, eta batez ere, nekazaritzako elikagaien sektoreak enplegu jasangarria mantendu ahal izatea dakar.

Programa bat dator "Eusko Jaurkitzearen 2015erako aurrekontuetako ekonomia-jarraibide"ekin, Ekonomiaren Garapen eta lehiakortasunaren sailaren 2013-2016rako Ekintza Planarekin, baita EBren 2020rako Estrategiarekin ere; horietan berrikuntza sustatzea eta industria- eta lehiakortasun-politika babestea lehentasunezko jardun-eremuak dira ekonomia suspertzeko prozesuan.

"Nekazaritza eta arrantza alorreko ikerketa eta garapena" programa horizontala da nekazaritzako elikagaien eremuan, eta, haren helburua da ahalegin publikoa egitea EAEn nekazaritzako elikagaien eta arrantzaren balio-katearen garrantzia handitzea lortzeko.

Adierazitako azken xede hori lortzera jotzeko, honako helburu instrumental hauek ezarri dira:

Este Programa que engloba los conceptos de Investigación, Desarrollo e Innovación, tiene como objetivo final propiciar, en el medio y largo plazo, una evolución sostenible económica, social y medioambientalmente de los Sectores Agroalimentario y Forestal Vasco, formando tecnólogos y tecnólogas y personal investigador, aportando conocimiento y tecnología, e incorporando innovación. La innovación, más que un proceso o un resultado técnico, es un fenómeno social que expresa la creatividad, tanto de las personas, como de la sociedad en su conjunto. No se trata, "simplemente", de hacer mejoras en "nuevos" productos, tecnologías o procesos, se trata de que las mejoras obedezcan a esquemas y modos de hacer orientados hacia la sostenibilidad, ahorro de costes y mejora de la calidad de vida, lo que implica, sobre todo, que el sector agroalimentario pueda mantener un empleo sostenible.

El Programa está en sintonía con las "Directrices económicas presupuestarias para el año 2015 del Gobierno Vasco", con el Plan de Actuación 2013-2016 del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, así como con la Estrategia 2020 de la UE, en las que el impulso a la innovación y el apoyo a la política industrial y de competitividad son áreas de actuación prioritarias en el proceso de reactivación económica.

Con el Programa "Investigación y Desarrollo Agropesquero", de carácter horizontal en el área agroalimentaria, se pretende hacer un esfuerzo público en aras a lograr un incremento del peso de la cadena de valor Agroalimentaria y Pesquera en Euskadi.

Para avanzar en la consecución del objetivo final enunciado, se definen los Objetivos instrumentales siguientes:

1. Teknologia-ezagutza handitzeko eta nekazaritzako elikagaien sektorearen beharrei erantzuteko moduko gaitasun ikertzailea implementatzea, eta sektore horren teknologia etorkizuneko agertokietan garatzeko erakargarria izatea.

AZTI TECNALIA eta NEIKER TECNALIA ikerketa-zentroekin, eta sektorialak diren beste zentro batzuekin elkarlanean –EHU eta Basque Culinary Center kasu–, ikerketa-lerro estrategikoetan jardungo da, eta azpiegitura modernoak ezarriko dira, nekazaritza, arrantza, basogintza eta elikagaigintzaren arloetan oinarrizko zientzia-ezagutzetan aurrera egiteko.

Zentro horiekin elkarlanean aritu eta horiei laguntzeaz gain, enpresa eta ikerketa-taldeekin lehenetsutako harremanak izatea da garrantzitsua: hain zuzen, laneko oinarrizko helburuak lehen sektoreko ekoizpenari eta eraldaketaren industriari bideratuta dituzten enpresa eta taldeekin. Helburua lantaldeak eta teknikari taldeak egituratzea da: sailak berak lehenetsuna ematen dien zientzia eta teknologiko emaitzei jarraipena emateko gai izango direnak, eta une bakoitzean zehaztu daitezkeen eremu eta beharrei lotuak: mahastizaintza eta ardogintza, basogintza, bioteknologia, baratzegintza, elikagai ekoizpena, nekazaritzako elikagaien eta arrantzaren hondakinak, agroekologia, ekoizpenaren jasagarritasuna edo/eta arrantzako baliabideen eraldaketa eta kudeaketa jasagarria.

Nekazaritza, arrantza eta elikadura arloan EAEko ikerketa estrategikoa zehazten duten proiektu horiek denak sailaren eta erreferentziako zentroyen arteko hitzarmen bidez finantzatu dira.

2. I+G+b sustatu, transferitu eta hedatzea eta nekazaritzako elikagaien enpresa eta erakundeen lehiakortasuna hobetzea, teknologia garatuz.

Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzan nekazaritzako elikagaien eta arrantzaren sektoreetako ikerketarekin, garapenarekin eta berrikuntzarekin lotuta ematen dituen laguntza guztiak bildu dira 423/2013 Dekretuan, Berriker Programa arautzen duena.

Lehen sektoreari loturiko alderdietan eta hortik behera dagoen balioen katean berezitatea dauden ikerketa-unitateak egituratzeaz gain, programa honetan, beste ikerketa-zentro, profesionalen elkarte eta sektoreko enpresa batzuetan egiten diren ekimenei lagunduko zaie, nekazaritza eta arrantzako eta elikagaigintzako eremuan berrikuntzarekin lotura duten gaietan berriazko egitasmoak garatzeko.

Hau da estrategia: I+G+b-ko ekintzak egiteko behar adinako gaitasuna duten sektoreko eragile guztien artean berrikuntza sustatu eta hedatzea. Horretarako, laguntzak sustatuko dira, egitasmoen eta beren sustatzaileen ezaugarrien arabera.

1. Implementación de capacidad investigadora estratégica para incrementar el conocimiento tecnológico y responder a las demandas del sector agroalimentario, así como actuar de elemento tractor en su desarrollo tecnológico en escenarios de futuro.

En cooperación con Centros de Investigación como AZTI TECNALIA y NEIKER TECNALIA, así como con otros centros de investigación de carácter sectorial como la UPV y Basque Culinary Center se trabajará en líneas de investigación estratégicas y se establecerán infraestructuras modernas para avanzar en el conocimiento científico de carácter básico en las áreas agraria, pesquera, forestal y alimentaria.

Además de colaborar y apoyar a los mencionados Centros, resulta prioritario mantener relaciones preferentes con empresas y grupos de investigación cuyos objetivos básicos de trabajo estén orientados a la producción primaria y a la industria de la transformación, con el objetivo de estructurar equipos humanos y técnicos capaces de proveer en continuidad resultados científico-tecnológicos priorizados por el propio Departamento y vinculados a las áreas y necesidades que se puedan determinar en cada momento: vitivinicultura, forestal, biotecnología, horticultura, producción alimentaria, residuos agroalimentarios y pesqueros, agroecología, sostenibilidad de la producción y/o transformación y gestión sostenible de los recursos pesqueros.

La financiación de este conjunto de proyectos que definen la investigación estratégica de la CAE en materia de agricultura, pesca y alimentación se realizará mediante convenio del Departamento con los centros referenciales.

2. Promoción, Transferencia y Difusión de la I+D+i para la mejora de la capacidad competitiva de empresas y organizaciones agroalimentarias.

Las ayudas existentes en la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria en materia de Investigación, Desarrollo e Innovación en los sectores agroalimentario y pesquero se han aglutinado en el Decreto 423/2013 regulador del Programa Berriker.

Independientemente de la estructuración de Unidades de Investigación especializadas en los aspectos relacionados con el Sector Primario y su cadena de valor hacia abajo, se apoyarán desde este programa iniciativas en otros Centros de Investigación, asociaciones profesionales y empresas del sector que desarrollen proyectos específicos en materias relacionadas con la innovación en el área agropesquera y alimentaria.

La estrategia es la promoción y expansión de la Innovación a la totalidad de los agentes sectoriales con capacidad suficiente para ejecutar acciones de I+D+i. A estos efectos, se promoverán ayudas en función de los proyectos y de las características de sus personas promotores.

Berrikuntza-egitasmoak egiten laguntzea da kontua, eta bultzada ematea lankidetzaren egitasmo aitzindariak, produktu berriak, merkatu berriak, enpresetan ekoizpen-prozesu berriak eta antolatze sistema berriak garatzeari. Lehen fase batean, enpresak izango dira bultzatzaileak, eta teknologia berritzaileak txertatzea eta egokitzea izango da helburua.

Lankidetzaren proiektuak (Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtzaren bidez (LGENF) landa garapenerako laguntzari buruz Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 1305/2013 EB Erregelamenduaren 35. artikulua) 2014-2020 Landa Garapenerako Planarekin batera finantzatu dira.

3. Ikertzaileak trebatzea, honako hauen bitartez:

Beka-programa berri bat deituko da, zentro berezituak eta funtsean elikagaien sektoreko enpresen elkarlanean sakontzeko xedearekin, trebakuntza ereduetan hobekuntza bat bultzatzeko eta Nekazaritzaren, Arrantzaren eta Basogintzaren Ikerketa eta Garapen lanetan bizkorrago has daitezen ahalbidetzeko.

Trebakuntzarako laguntzak lizentziadunei bideratzen jarraituko da, helburutzat hartuta nekazaritza, basogintza, arrantza eta elikagaigintzaren sektoreen adarretan doktore-gradua dutenen zerrenda nabarmen luzatzea, eta horrela, berrikuntzak izateko aukerak handitzea, horretarako pertsonen trebakuntza baliatuta.

Eutsi egingo zaie lanbide-heziketako adarretatik datozen gazteei egunikoa deialdiei, ulertzen baitugu prestakuntza berezitua ez dela goi mailako titulazioa duten pertsonetara mugatu behar.

4. Garapen jasagarria:

Nekazaritza, elikagaigintza eta basogintzaren sektoreetan energia berriztagarriei loturiko inbertsioak egiteko laguntzak arautzea, Euskal Autonomia Erkidegoan landa garapen jasagarria lortzeko.

Zenbait ekintza garatu eta gauzatzea, nekazaritza eta arrantzaren, basogintzaren eta elikagaigintzaren I+D+G, eragin zuzena izango dutenak jasagarritasunean, ikuspegi horretatik sailaren beste arlokoak politika batzuei laguntzeko.

Laguntza hauei lotutako proiektuak 2014-2020 Landa Garapenerako Planarekin batera finantzatu dira.

5. EAEko 2015eko Agenda digitala: Antolakuntzaren eta merkatuaren berrikuntza, nekazaritzako elikagaien arloan.

Se trata de apoyar la elaboración de proyectos de innovación, animando al desarrollo de proyectos piloto cooperativos, nuevos productos, nuevos mercados, nuevos procesos productivos y nuevos sistemas organizativos en empresas que, en una primera fase, actúen como tractoras, de manera que incorporen y adecuen tecnologías innovadoras.

Los proyectos de cooperación (artículo 35 del Reglamento UE n. 1305/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo de Desarrollo Rural FEADER) se cofinanciarán a través del Plan de Desarrollo Rural 2014-2020.

3. Formación de Personal Investigador.

Se convocará un programa de becas con el objetivo de ahondar en la colaboración con Centros especializados, y fundamentalmente con empresas del sector alimentario, para promover una mejora en los modelos de formación y acelerar su incorporación a las tareas de Investigación y Desarrollo en los sectores Agropesquero y Forestal.

Las ayudas para la formación mantendrán su orientación a las personas licenciadas con la pretensión de ampliar, de manera notable, el número de personas doctoradas en las diferentes ramas de los sectores agrario, forestal, pesquero y alimentario para, de esa manera, elevar su potencial de innovación desde la formación de recursos humanos.

Se mantendrá la convocatoria a jóvenes procedentes de las diferentes ramas de la formación profesional, al entender que la formación especializada no debe restringirse exclusivamente a las personas con titulación superior.

4. Desarrollo sostenible.

Regulación de las ayudas a la inversión ligadas a energías renovables en los sectores agrícola, alimentario y forestal, para un Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco.

Desarrollo y ejecución de una serie de acciones de la I+D+i agropesquera, forestal y alimentaria con incidencia directa en materia de sostenibilidad con el objeto de apoyar desde esa perspectiva otras políticas sectoriales del Departamento.

Los proyectos ligados a estas ayudas se cofinanciarán a través del Plan de Desarrollo Rural 2014-2020.

5. Agenda Digital de Euskadi 2015: Innovación organizativa y de mercado en el sector agroalimentario.

2015 EAeko Agenda Digitalak informazioaren gizartean sartu nahi ditu EAeko jendarte-eragileak. "Enpresa berritzailea" izeneko ekimenean proiektu bat dago, Merkataritza Elektronikoko Plataforma Enpresan baiteritza, eta egitasmo horren helburua da negozioak duen errentagarritasunari edo eduki ditzakeen aukera berriei lagunduko dieten negozio-ildoak edo/eta harreman-eskemak indartu edo/eta bultzatzea, informazioaren teknologia berriek eskaintzen dituzten aukerak aprobetxatuz. Horrek IKTak txertatzea ez ezik, antolatze eskema eta prozesu berriak erabiltzea eskatzen du. Askotan, "ohiko" prozesuen osagarriak edo/eta ordezkioak izaten dira enpresaren hainbat esparrutan eta argi eta garbi merkataritzaren kudeaketan (merkataritza elektronikoko plataformak, lineako marketin eskemak, kanalen aniztasuna, logistika, dei-zentroa, etab.).

Hutsune garrantzitsu bat dago gure enpresen eta EBko 27 herrialdeen batezbestekoaren artean negozio elektronikoko sistemak sartzeari lotutako guztian. Negozio elektronikoa, egun, enpresei lehiakortasun eta negozio aukerak eskaintzen dizkien errealitatea da, eta enpresek baliatu egin behar dute. Aipatutako hutsunea murrizteko, sailak teknologia horiek sartzeko lagunduko du, finantza-laguntzen bitartez, nekazaritzako elikagaien enpresetan eta horiei loturiko inguruneetan.

La Agenda Digital de Euskadi 2015, instrumento para la incorporación de los agentes sociales de la CAE en la Sociedad de la información, incluye en la Iniciativa "Empresa Innovadora", un Proyecto con la denominación de Plataforma de Comercio Electrónico en la Empresa, que tiene como fin potenciar y/o impulsar líneas de negocio y/o esquemas relacionales que apoyen la rentabilidad del negocio existente o de potenciales nuevos, aprovechando las oportunidades que ofrecen las nuevas tecnologías de la información, que conllevan, a su vez, la incorporación no sólo de TICs, sino también de nuevos esquemas organizativos y de procesos, en muchos casos complementarios y/o sustitutivos de procesos "tradicionales" en los diferentes ámbitos de la empresa y claramente en la gestión comercial (plataformas de comercio electrónico, esquemas de marketing on line, multicanalidad, logística, call center, etc.).

Existe un gap importante entre nuestras empresas y la media de la U.E. 27 en lo referente a la incorporación de sistemas de negocio electrónico, cuando el e-Business es hoy día una realidad que ofrece oportunidades de competitividad y de negocio para las empresas, que éstas deben aprovechar. El Departamento apoyará, mediante ayudas financieras, la incorporación de dichas tecnologías a las empresas agroalimentarias y sus entornos asociativos, de forma que se reduzca dicho gap.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. IKERTZEKO AHALMEN ESTRATEGIKOA EZARTzea, NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEKTOREAN EZAGUTZA TEKNOLOGIKOA AREAGOTZEKO ETA HAREN ESKAEREI ERANTZUTEKO, BAI ETA ETORKIZUNeko AGERTOKIETAN HAREN GARAPEN TEKNOLOGIKOAN ELEMENTU BULTZATZAILE GISA JARDUTEKO ERE</p> <p>1. I+G-ko proiektuak, zentro zientifiko-teknologikoen bitartez.</p> <p>I+G-ko proiektuak (EHUren bitartez).</p> <p>I+G-ko proiektuak (BCC bitartez).</p> <p>I+G-ko proiektuak (Neiker Tecnalia-en bitartez).</p> <p>I+G-ko proiektuak (AZTI Tecnalia-ren bitartez).</p> <p>2. I+G+b-aren TRANSFERENTZIA ETA HEDAPENA SUSTATzea LEHIA AHALMENA HOBETZEKO NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEETAN</p>	<p>4</p> <p>3</p> <p>50</p> <p>16</p>	<p>1. IMPLEMENTAR LA CAPACIDAD INVESTIGADORA ESTRATEGICA PARA INCREMENTAR EL CONOCIMIENTO TECNOLÓGICO Y RESPONDER A LAS DEMANDAS DEL SECTOR AGROALIMENTARIO, ASÍ COMO ACTUAR DE ELEMENTO TRACTOR EN SU DESARROLLO TECNOLÓGICO EN ESCENARIOS DE FUTURO</p> <p>1. Proyectos de I+D a través de los centros científico-tecnológicos.</p> <p>Proyectos de I+D a través de la UPV.</p> <p>Proyectos de I+D a través de BCC.</p> <p>Proyectos de I+D a través de NEIKER TECNALIA.</p> <p>Proyectos I+ D a través de AZTI TECNALIA.</p> <p>2. PROMOCIÓN TRANSFERENCIA Y DIFUSIÓN DE LA I+D+i PARA LA MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES AGROALIMENTARIAS</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Transferentzia teknologikoa. Eraitzen zabalkundea.</p> <p>Azken buruan jendarteratzen den proiektu-kopurua.</p> <p>2. Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritza, arrantza eta nekazaritzako elikagaien sektorean ikerketa eta eraberritzea bultzatzeko neurriak (Berriker programa).</p> <p>Eskaera-kopurua.</p> <p>Laguntzen den proiektu-kopurua.</p>	<p>20</p> <p>75</p> <p>45</p>	<p>1. Transferencia Tecnológica. Divulgación de resultados.</p> <p>Número de proyectos que finalmente son divulgados.</p> <p>2. Medidas de apoyo a la investigación e innovación del sector agrario, agroalimentario y pesquero de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Programa Berriker).</p> <p>Número de solicitudes.</p> <p>Número de proyectos apoyados.</p>
<p>3. GIZA BALIABIDEAK PRESTATZEA IKERKETARAKO, TEKNOLOGIARAKO ETA BERRIKUNTZARAKO</p>		
<p>1. Ikertzaileak eta teknologoak prestatzea.</p> <p>Beka berrien kopurua.</p> <p>Doktoretza-tesien kopurua.</p> <p>Teknologoek enprekin egiten dituzten kontratu berrien kopurua.</p> <p>Bekadunen jendarteratutako proiektuak.</p>	<p>16</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>8</p>	<p>3. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS PARA LA INVESTIGACIÓN, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN</p> <p>1. Formación de tecnólogos y tecnólogas y personal investigador.</p> <p>Número de becas nuevas.</p> <p>Número de tesis doctorales.</p> <p>Número de contratos nuevos de personal tecnólogo con empresas.</p> <p>Proyectos de personal becado divulgados.</p>
<p>4. GARAPEN JASANGARRIA: NEKAZARITZA TEKNOLOGIA ETA JASANGARRITASUNA</p>		
<p>1. Energia berriztagarrien garapena eta hondakinen tratamendua bultzatzea (LGIP).</p> <p>Laguntzen den proiektu-kopurua.</p> <p>2. Produktu, prozesu eta teknologia jasangarri berriak garatzeko lankidetzaren sustatzea (LGIP).</p> <p>Laguntzen den proiektu-kopurua.</p>	<p>2</p> <p>18</p>	<p>4. DESARROLLO SOSTENIBLE: LA TECNOLOGÍA AGRARIA Y LA SOSTENIBILIDAD</p> <p>1. Impulso del desarrollo de energías renovables y tratamiento de residuos (PDRS).</p> <p>Número de proyectos apoyados.</p> <p>2. Fomento de la Cooperación para desarrollar nuevos productos, procesos y tecnologías con carácter sostenible (PDRS).</p> <p>Número de proyectos apoyados.</p>
<p>5. ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEEN LEHIA AHALMENA HOBETZEA, MERKATARITZA/NEGOZIO ELEKTRONIKOAREN ESKEMAK SARTUTA</p>		
<p>1. Elikagaien sektoreko enpresa eta erakundeak berriro daitezen laguntzea, merkataritza/negozio elektronikoaren eskemak sartuta.</p> <p>Laguntzen den proiektu-kopurua.</p>	<p>5</p>	<p>5. MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES ALIMENTARIAS MEDIANTE LA INCORPORACIÓN DE ESQUEMAS DE COMERCIO/NEGOCIO ELECTRÓNICO</p> <p>1. Apoyo a la innovación en la organización de empresas y entidades del sector alimentario mediante la incorporación de esquemas de negocio/comercio electrónico.</p> <p>Número de proyectos apoyados.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
5413 TEKNOLOGIA	5413 TECNOLOGÍA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA</u> <u>LEHIAKORTASUNA</u>	<u>03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</u>
TEKNOLOGIA ETA ESTRATEGIAKO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE TECNOLOGÍA Y ESTRATEGIA

MEMORIA

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak Zientziaren, Teknologiaren eta Berrikuntzaren aldeko apustu sendoa egiten jarraitzen du, Euskal Autonomia Erkidegoko lehiakortasun iraunkorrerako iturri nagusitzat jotzen baitu bide hori; horren isla dira hamarkada batzuetatik hona garatutako hainbat politika zientifiko-teknologiko. Hasieran, 80ko eta 90ko hamarkadetan, oinarrizko gaitasunak sortu ziren, eta, gerora, uztartu egin dira, batetik, zientzia eta teknologiaren eskaintzari laguntzeko politikak, eta, bestetik, ikerketaren emaitzak eskari produktibo eta sozialera bideratzea bermatzen duten politikak. Apostu estrategiko horren ondorioz, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sistema sortuz joan da, eta, horri esker, sortutako jakintza emaitza ekonomikoetan gauzatu ahal izan da, bai gizarte-ongizatea hobetzen lagundu ere.

Hala ere, azken urteotan, aldaketa handiak gertatu dira ingurunearen baldintzetan, eta, horren ondorioz, Euskadiko berrikuntza-estrategia egokitzeko prozesu bat egin behar izan da, estrategia europarrarekin bat etorri (Europa 2020), eta RIS3 kontzeptua garatu da “zentzuzko espezializaziorako ikerketa- eta berrikuntza-estrategia”.

Etapa berri honetan, Euskadik zentzuzko espezializaziorako estrategia bat garatzearen alde egin du. Estrategia horren xedea da inbertitu beharreko baliabideen eraginkortasuna areagotzea, eta ikerketa- eta berrikuntza-sistemaren produktibitatea hobetzea, emaitzeara bideratutako berrikuntza azpimarratuz eta laguntza emanez baliabideak ikerketa-arlo jakin batzuetan kontzentratzeko; hain zuzen ere, Euskadin egun dauden eta egon daitezkeen gaitasun produktiboekin sinergia argiak dauden arloetan, eta eskaririk (pull politika) bideratutako beharrak eta eskaintza zientifiko teknikoan (push politika) izandako aurrerabideek bultzatutakoak elkartzen diren arloetan.

El Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad mantiene su apuesta decidida por la Ciencia, la Tecnología y la Innovación como principal fuente de competitividad sostenible para el País Vasco, lo que se ha reflejado, desde hace décadas, en el desarrollo de diferentes políticas científico-tecnológicas. Partiendo de la creación inicial de capacidades básicas en los años 80 y 90, se han ido combinando posteriormente políticas de apoyo a la oferta de ciencia y tecnología con políticas que garantizaran la orientación de los resultados de investigación hacia la demanda productiva y social. Fruto de esta apuesta estratégica se ha ido construyendo un Sistema Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación (SVCTI) que ha permitido transformar el conocimiento generado en resultados económicos y contribuir a la mejora del bienestar social.

No obstante, en los últimos años se están dando importantes cambios en las condiciones del entorno, lo que ha obligado a realizar un proceso de adaptación de la estrategia de innovación en Euskadi, en consonancia con la estrategia europea, Europa 2020, y el desarrollo del concepto RIS3 “estrategia de investigación e innovación para la especialización inteligente”.

En esta nueva etapa Euskadi ha apostado por el desarrollo de una estrategia de especialización inteligente, cuya finalidad es aumentar la eficacia de los recursos a invertir y mejorar la productividad de su sistema de investigación e innovación, poniendo más énfasis en la innovación orientada a resultados y favoreciendo la concentración de los recursos en las áreas de investigación donde se dan claras sinergias con las capacidades productivas existentes y potenciales de Euskadi, y en la que convergen las necesidades orientadas desde la demanda (política pull), con las impulsadas por los avances de la oferta científico-tecnológica (política push).

Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Euskal Sarea berrantolatzea da estrategia berri hori zabaltzeko palanka nagusietako bat. Izan ere, berrantolatzeko prozesu horren bidez lortu nahi da, hartutako esperientzian oinarrituta eta adostutako eta partekatutako eredu baten bitartez, eragile bakoitzaren posizionamendu zehatza eta helburuak zehaztea, aintzat hartuta I+G balio-kateko egoera, bikaintasuna eta espezializazioa. Horrekin guztiarekin Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Euskal Sare osoaren koherentzia eta osagarritasun maila aregotu nahi da, eta, horrela, haren efizientzia areagotu, bai eta Euskal Autonomia Erkidegoko ehun produktibo eta sozialerako balio-ekarpena ere.

Halaber, Teknologia, Estrategia eta Plangintza Zuzendaritzak zorrozki aztertu eta birdiseinatuko ditu zientziaren eta teknologiaren alorreko ikerketa-jarduerei laguntzeko egun dauden tresnak eta finantzazio-programak. Helburua da egungo errealitateko egokitzea, emaitzen aldera bideratuta egon daitezkeen, eta bat etor daitezkeen estatuei I+G+Bko laguntzak emateko Europako Esparru berrian xedatutako jarraibide eta orientabideekin.

Laguntza-ildo berriak formulatzeko orduan, zeresan handia izango du programak monitorizatzeko prozesuak izandako emaitzak. Izan ere, neurtu, erkatu eta tresna bakoitzaren arabera egokitu daitezkeen zenbait adierazleren bidez, horien eragina neurtu eta izandako aurrerapen-maila zehaztu daiteke.

Aurretik esandakoaz gain, Ekintza eta Kudeaketa kapituluko ekintza nagusiak, Sailaren I+G nazioarteko programetan (ERANET) parte-hartzean oinarrituko dira.

Abiarazitako programak eta tresnak 3 jardun-bloke handitan egituratuta daude.

1. ENPRESAKO I+G.

Indarrean dauden ENPRESAKO I+Gko programak abiaraztea jasotzen da:

- LEHIAKORTASUN PROIEKTUAK: Indibidualak edo Lankidetzakoak. GAITEK eta NETs programak.
- PROIEKTU ESTRATEGIKOAK: Lankidetzakoak edo Bereziak. ETORGAI Programa.
- Enpresa-sarean TALENTU Zientifiko eta Teknologikoa TXERTATZEA. IKERTU Programa.

2. ZTBESko I+G.

Gaitasun teknologikoak garatzeko I+G programak, EMAITEK merkatura eta ikerketa-zentro kooperatiboetara bideratutakoak, programa berri eta bakar baten sartzen dira (EMAITEK +), eta jarraitu egiten da enpresa-garapenera bideratutako ikerketa estrategikorako programarekin.

Merkatuari zuzendutako gaitasun teknologikoen garapena.

- EMAITEK.

Una de las principales palancas para el despliegue de esta nueva estrategia es la reordenación de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación, RVCTI. Este proceso de ordenación busca, en base a la experiencia adquirida y a través de un modelo consensuado y compartido, definir los objetivos y el posicionamiento concreto de cada agente en términos de especialización, excelencia y situación en la cadena de valor de la I+D. Todo ello con el fin de aumentar el nivel de complementariedad y coherencia del conjunto de la RVCTI, y así incrementar su eficiencia y aportación de valor al tejido productivo y social del País Vasco.

Asimismo, la Dirección de Tecnología, Estrategia y Planificación inicia una exhaustiva revisión y rediseño de los actuales instrumentos de apoyo y programas de financiación de las actividades de investigación científica y tecnológicas, adaptándolos a la nueva realidad, buscando una clara orientación a resultados y en consonancia con las directrices y orientaciones del nuevo Marco Comunitario de ayudas estatales de I+D+i.

En la formulación de las nuevas líneas de ayudas contribuirá en buena medida el resultado de un proceso de monitorización de los diferentes programas, que, mediante una serie de indicadores medibles, comparables y adaptados a cada uno de los instrumentos, nos permita evaluar el impacto de los mismos y determinar su grado de avance.

Además de lo anteriormente citado, en el capítulo de Actuación y Gestión, las principales actuaciones se centrarán en la participación del Departamento en programas internacionales de I+D (ERANET).

Los programas e instrumentos desplegados se estructuran en 3 grandes bloques de actuación.

1. I+D EMPRESARIAL.

Contempla el lanzamiento de los Programas de I+D EMPRESARIAL vigentes:

- PROYECTOS DE COMPETITIVIDAD: Individuales o en Cooperación. Programas GAITEK y NETs.
- PROYECTOS ESTRATÉGICOS: En Cooperación o Singulares. Programa ETORGAI.
- INCORPORACIÓN DEL TALENTO Científico – Tecnológico al tejido empresarial. Programa IKERTU.

2. I+D DE LA RVCTI.

Los programas de I+D de desarrollo de las capacidades tecnológicas orientadas al mercado EMAITEK y CICs se integran en un único y nuevo programa (EMAITEK +) y se mantiene el programa de investigación estratégica orientada al desarrollo empresarial.

Desarrollo de capacidades tecnológicas orientadas al mercado.

- EMAITEK.

Enpresa garapenari zuzendutako ikerketa estrategikoa lankidetzan.

- ETORTEK.

3. JARDUNA eta KUDEAKETA.

Bloke horretan, barne-gastua optimizatzearen, eta Jaurlaritzaren beste Zuzendaritza eta Sailekiko koordinazioaren aldeko apustua egiten jarraitzen da. Atal horretan, lanerako lehentasunak honako hauek izango dira:

- Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Plana.
- ZTBES (Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarearen Berrantolamendua; eragileak finantzatzeko ereduen berrikuspena).
- Laguntza Programen eraginkortasuna hobetzea (programen berrikuspena eta berdiseinua eta Europako Batzordearekin negoziatzea).
- ERANET (Sailaren I+Gko Programen nazioartekotzea).
- CDTI zentroarekiko eta Autonomia Erkidego mugakideekiko koordinazioa.
- Ikerketa-lehentasunen ebaluazio sistematikoa.
- Euskal Berrikuntza Sistemaren monitorizazio sistematikoa.
- Onartutako proiektuen segimendua.

Investigación estratégica en cooperación orientada al desarrollo empresarial.

- ETORTEK.

3. ACTUACIÓN y GESTIÓN.

En este bloque, se sigue apostando por la optimización del gasto interno y la mejora de la coordinación con otras Direcciones y Departamentos del Gobierno. Las prioridades de trabajo en este apartado serán:

- Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación.
- RVCTI (Reordenación de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación y revisión de los modelos de financiación para los diferentes agentes).
- Mejora de la eficiencia de los Programas de Ayudas (Revisión, rediseño de programas y negociación con la Comisión Europea).
- ERANET (Internacionalización de los Programas de I+D del Departamento).
- Coordinación con CDTI y con las CCAA limítrofes.
- Evaluación sistemática de las prioridades de Investigación.
- Monitorización sistemática del Sistema Vasco de Innovación.
- Seguimiento de proyectos aprobados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ADIERAZLE OROKORRAK</p> <p>I+G Gastuan Inbertsioa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • I+G/BPG. <p>Eskutatutako patente europarrak milioi bat biztanleko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Patente kopurua. <p>Ikertzaileak (Dedikazio Osoaren Baliokidea).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikertzaileen guztizkoa biztanleria aktiboko 100 pertsona bakoitzeko. <p>I+G jardueren xede diren enpresak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enpresa kopurua. <p>INDUSTRIAKO I+G</p>	<p>2,3%</p> <p>110</p> <p>1,2%</p> <p>1.600</p>	<p>INDICADORES GENERALES</p> <p>Inversión en Gasto I+D.</p> <ul style="list-style-type: none"> • I+D/PIB. <p>Patentes europeas solicitadas por millón de habitantes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de patentes. <p>Personal investigador (EDP).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personal investigador total por cada 100 personas de población activa. <p>Empresas objetivo de las actividades de I+D.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de empresas. <p>I+D INDUSTRIAL</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>INDUSTRIAKO I+Gko PROGRAMA.</p> <ul style="list-style-type: none"> Lagundutako lehiakortasun-proiektuen kopurua. GAITEK. 550 Lehiakortasun-proiektuetan lagundutako enpresen kopurua. GAITEK. 575 Lehiakortasun-proiektuetan garatzen ari diren produktu berrien kopurua. GAITEK. 280 Lagundutako lankidetzako lehiakortasun-proiektuen kopurua. GAITEK. 215 Enpresen I+Gko Unitateekin edo ZTBESko beste eragile batzuekin abiarazitako lehiakortasun-proiektuen kopurua. GAITEK. 420 Lagundutako Lankidetzako Proiektu Estrategikoen kopurua. ETORGAI. 31 Lagundutako Proiektu Estrategiko Berezien kopurua. ETORGAI. 5 Proiektu Estrategikoetan lagundutako enpresen kopurua. ETORGAI. 170 Ikertzaile eta teknologoaren indarreko kontratuen kopurua Berrikuntzarako Euskal Sistemari (BES). IKERTU. 80 BESeko eragileek lortutako nazioarteko proiektuak. 220 Nazioarteko sareetako enpresen kopurua. 120 H2020 europar proiektuen koordinatzaile gisa jardun duten enpresen kopurua. 30 		<p>PROGRAMA DE I+D INDUSTRIAL.</p> <ul style="list-style-type: none"> N. proyectos de competitividad apoyados. GAITEK. N. empresas apoyadas en proyectos de competitividad. GAITEK. N. nuevos productos en desarrollo en proyectos de competitividad. GAITEK. N. proyectos de competitividad en cooperación apoyados. GAITEK. N. proyectos de competitividad puestos en marcha con Unidades de I+D empresariales u otros agentes de la RVCTI. GAITEK. N. proyectos Estratégicos en Cooperación apoyados. ETORGAI. N. proyectos Estratégicos Singulares apoyados. ETORGAI. N. empresas apoyadas en proyectos Estratégicos. ETORGAI. N. de contratos vigentes de personal investigador y tecnólogo en el Sistema Vasco de Innovación (SVI). IKERTU. Proyectos internacionales obtenidos por agentes del SVI en áreas prioritarias. N. empresas en redes internacionales. N. empresas que han actuado como coordinadores de proyectos europeos de H2020.
<p>ZTBESrako I+G</p> <p>Emaitek.</p> <ul style="list-style-type: none"> Lagundutako Zentroen kopurua. 14 <p>Etortek.</p> <ul style="list-style-type: none"> Proiektu Estrategikoen kopurua. ETORTEK. 9 Garatutako ikerketa-esparruen kopurua. ETORTEK. 9 		<p>I+D PARA LA RVCTI</p> <p>Emaitek.</p> <ul style="list-style-type: none"> N. Centros apoyados. <p>Etortek.</p> <ul style="list-style-type: none"> N. proyectos Estratégicos. ETORTEK. N. ámbitos de investigación desarrollados. ETORTEK.
<p>JARDUNA eta KUDEAKETA</p> <p>JARDUN ETA KUDEAKETA ADIERAZLEAK.</p> <ul style="list-style-type: none"> Aurrekontu-egikaritzearen maila. 100% Erantzunkidetasuna. Finantzaketa pribatuaren ehuneko guztizkoaren gainean. 70% 		<p>ACTUACIÓN Y GESTIÓN</p> <p>INDICADORES DE ACTUACIÓN Y GESTIÓN.</p> <ul style="list-style-type: none"> Grado de ejecución presupuestaria. Corresponsabilidad. % financiación privada sobre el total.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Zuzendutako ERA-NET partzuergoak. • ERA-NET partzuergoetako presentzia. • Estrategia Integralen kopurua Garapenean. • Arlo estrategikoei lotuta sortu diren edo sortzeko prozesuan dauden agentziak. 	<p style="text-align: center;">1</p> <p style="text-align: center;">6</p> <p style="text-align: center;">4</p> <p style="text-align: center;">3</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Consorcios ERA-NET liderados. • Presencia en consorcios ERA-NET. • N. Estrategias Integrales en Desarrollo, • Agencias creadas o en proceso, vinculadas a áreas estratégicas.

PROGRAMA	PROGRAMA
7111 NEKAZARITZA, ETA LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GARAPENA	7111 AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL Y LITORAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA</u>	<u>03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</u>
LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GARAPENERAKO ETA EUROPAR POLITIKETARAKO ZUZENDARITZA, NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE DESARROLLO RURAL Y LITORAL Y POLÍTICAS EUROPEAS, DIRECCIÓN DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

MEMORIA

Programa hau Europako estrategia batean sartzen da, EAEko esparrutik haratago, eta berorren xedea da:

Nekazariak eta abeltzainak multifuntzionalitatearen eta dibertsifikazioaren bideari heldzea eta landa-pasaia tradizionala zaintzea sustatzea, baita ingurune naturala hobetzea ere; horrez gain, abeltzaintza-ekoizpenaren harmonizazioa eta fauna autoktonoaren garapena sustatzea, kontsumitzaileari balio eta kalitate handiko produktuak eskainita.

Euskal arrantza- eta landa-guneek ingurumen-erreserba gisa dituzten balioen eta potentzialitateen gainean herritarrak kontzientziatzea, balio handiko natur eta kultur ondare bat zaintzeko berme den aldetik; era berean, nekazaritza- eta abeltzaintza-jarduerak gure ingurunean duen funtzio kudeatzailea eta sortzen dituen ondasunak eta zerbitzuak errekonozitzea; halaber, alternatiba turistiko gisa ezagutarazten laguntzea, baita kalitate handiko elikadura-bitartekoen iturri gisa ere.

Bestalde, une berezia dugu aurrez aurre gure lurralde-errealitatera egokitutako politika publikoak ezartzeko, jasangarritasuna oinarri dutenak, hain zuzen.

Jasangarritasun horrek ez du gizarte-aldagaia bakarrik bildu behar, baita ekonomikoa eta ingurumenarekin loturikoa ere.

Sektorearen etorkizuna bermatuko duten jarduerak babestuta, landa- eta arrantza-guneetan partaidetzarako eta lehiakortasunerako aukerak sortuta, zerbitzu kolektiboetako gabeziak betetzea sustatuta, trebakuntza-defizitari buelta emanda eta belaunaldi-erreleboari bide eginda, sektorearen utzitasuna saihesteko.

Este Programa se inscribe en una estrategia europea, más allá del ámbito estrictamente vasco, orientada a que:

Las personas dedicadas a la agricultura y ganadería, desarrollen el camino de la multifuncionalidad y la diversificación y fomenten la conservación del paisaje rural tradicional y la protección y mejora del medio natural, impulsando además la armonización de la producción ganadera con la protección y el desarrollo de la fauna autóctona, ofreciendo a los y las consumidoras productos de alto valor y calidad.

Concienciar a la sociedad de los valores y las potencialidades del espacio rural y pesquero vasco como reserva ambiental, garante de la conservación de un patrimonio natural y cultural de alto valor, ayudar asimismo al reconocimiento social de la función gestora que la actividad agraria y ganadera realiza respecto a nuestro entorno y de los bienes y servicios que genera, y ayudar a conocerlo como alternativa turística, de ocio y como fuente de recursos alimentarios de alta calidad.

Por otra parte, nos encontramos en un momento especial de cara a establecer políticas públicas, adaptadas a nuestra realidad territorial y basadas en la sostenibilidad.

Sostenibilidad que debe incluir no solo el componente social, sino el económico y el ambiental.

Apoyando actuaciones en el sentido de asegurar el futuro del sector, generando oportunidades de participación y competitividad en el sector agroalimentario y en el espacio rural y pesquero, impulsando la eliminación de carencias en materia de servicios colectivos, ayudando al déficit de formación existente y posibilitando el relevo generacional, que evite el abandono existente en el sector.

Programak jarduteko lau ardatz ditu:

- Nekazaritza.
- Landa garapena.
- Itsasertzaren garapena.
- Europar politikak.

NEKAZARITZA

Ardatz honen helburua nekazaritzako sektore jasangarri baterantz jotzea da. Kontzeptu horrekin, hau esan nahi da: ekonomikoki errentagarria, ingurumenarekin errespetuzkoa eta laguntzailea eta ekintzaileei bizi-kalitatea eta jendartearen aintzatespena ematen diena. Errokarik garrantzitsuena lehiakortasuna lortzea da, prezioak oso baxuak diren une honetan, krisiak atzera eginarazi dion kontsumoarekin, eta lehiakideen arauak errespetatu behar diren ingurunean.

Sektorearen neurri txikiak (bai ekoizpen-unitate bakoitzaren mailan eta bai multzo osoaren mailan) enpresen arteko lankidetzak-estrategiak bultzatzera behartzen du, negoziatzeko eta merkatu-hobi berrietara sartzeko gaitasuna irabazteko.

Kontuan hartuta azken urteotan sektore batzuetan ekin zaien lan ildo jakin batzuk burubidean daudela eta eskaria aldakorra dela, hedadura osoan lankidetzarekin zerikusia daukan guztiari pizgarria eman behar zaio. Alde horretan, 2014-2020 programazio aldi berrian garapen hori guztia estrategikotzat jotzen da EAERI dagokionez. Berrikuntza eta ekintzailetza prozesu horren barruan, lankidetzaren lehentasunezko gaia da negozio eredu, produktu, zerbitzu, etab. berriak sortzeko baliabide eta tresna gisa, sektore lehiakorra eta ingurumena errespetatzen duena lortuko bada.

Sailburuordetzaren estrategia orokorrak jarduera ekonomikoa eta enplegua sortzearen alde egiten du, eta hori gainera modu iraunkorrean egitearen aldeko apustua egiten du.

Alor horretan, familiako nekazaritzari lagundu egingo zaio, eta eskalako ekonomia handiagoetarantz berregituratuko da, EAEko ekoizpen-ereduari hazkundera eta eraginkortasuna emateko. Landa garapena aldeko apustua egingo da, sektoretik bertatik, eta elikagaien balio-katearen lehiakortasuna hobetu.

Este Programa pivota sobre cuatro Ejes de actuación:

- Agricultura.
- Desarrollo Rural.
- Desarrollo Litoral.
- Políticas europeas.

AGRICULTURA

Este Eje tiene como meta avanzar hacia un sector agrario sostenible, entendiendo este concepto como rentable económicamente, respetuoso y colaborador con el medio ambiente y que aporta calidad de vida y reconocimiento social a sus protagonistas, siendo sus retos más importantes conseguir competitividad en un momento de precios muy bajos, con un consumo retraído por la crisis y en un entorno que debe respetar las reglas de la competencia.

La pequeña dimensión del sector (tanto a nivel de cada una de las unidades productivas, como en su conjunto) obliga a impulsar estrategias de cooperación interempresarial para ganar capacidad de negociación y de acceso a nuevos nichos de mercado.

Teniendo en cuenta que determinadas líneas de trabajo acometidas los últimos años en algunos sectores están llegando a su madurez y que la demanda es cambiante, obliga a incentivar todo lo relacionado con la cooperación en toda su extensión. En este sentido, en el nuevo periodo de programación 2014-2020 todo este desarrollo se considera estratégico a nivel de la CAE. Dentro de todo este proceso de innovación y emprendimiento se considera relevante la cooperación como palanca e instrumento para la generación de nuevos modelos de negocios, productos, servicios, etc., para conseguir un sector competitivo y respetuoso con el medio ambiente.

La estrategia general de la Viceconsejería apuesta por la generación de la actividad económica y la creación de empleo, y además de manera sostenible.

En este marco, el apoyo a la agricultura familiar y a su reestructuración hacia unas mayores economías de escala, que aporten crecimiento y eficiencia al modelo productivo de la CAE, la apuesta por el desarrollo rural a partir del propio sector y la mejora de la competitividad de la cadena de valor alimentaria.

MABren (Merkatu Antolakunde Bateratuaren) esparruan nabarmentzekoa da datorren 2015eko apirilaren 1ean behiesnearen kuoten araubidea desagerraraztea aurreikusita dagoela eta azukrearen kuotak ere desagertuko direla 2016-2017 merkaturatze kanpaina amaitzean. Horren ondorioz, sektore horiei laguntzeko ildo jakin batzuk sartzea aurreikusi da (abereen ongizatea, erremolatxaren sektorearentzako nekazaritza eta ingurumen laguntza, etab.). Gainera, mahastizaintza eta ardogintza sektorearentzako berriazko laguntzak ere sartuko dira: mahastiak berregituratu eta birmoldatzea, mahastizaintza eta ardogintza sektoreko eta azpiproduktuen destilazioko inbertsioak eta berrikuntza.

Elikadura katean eta EAEko 2015-2020 epealdiko Landa Garapenerako Planaren barruan nekazaritzako ekoizleen posizioa sendotzeko asmoz, negoziazioetan nekazarien egoera hobetzeko tresna batzuk proposatzen dira. Tresna horietako bat da aintzatsitako ekoizleen erakundeentzako eta ekoizleen erakundeen elkarreentzako laguntza.

Nekazaritza Politika Bateratuaren (NPB) lehen zutabearen ondoriozko gastuak Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsak (NBEF) osorik ordainduko ditu. Bigarren zutabeak, aldiz, Nekazaritza Aldeen Garapenerako Nekazaritzaren Europako Funtsak (FEADER).

Programaren ardatz horretan, 2015erako, helburu instrumental hauek zehaztu dira:

1. Ingurumenarekin eta animalien ongizatearekin errespetuz jokatzeko ekoizpen-sistemak sustatzea eta jardueraren azpiproduktuak eta hondakinak era egokian kudeatzeko aukera ematen duten teknikak eta prozesuak garatzea.

2. Nekazaritza kudeatzeko sistema sinergikoak bultzatzea. Sistema horiek bateragarriak izan beharko dute honako hauekin: baliabide naturalak zaintzearekin, animalien ongizatearekin, ekosistemak zaindu eta hobetzearekin, eta landa-paisaia jasangarritasunerako baliabidea den aldetik zaindu eta hobetzearekin.

3. Tokiko arraza eta aldaeretan oinarritutako ekoizpena bultzatzea. Ekoizpen mota horiek berreskuratu eta balioa emanez, belaunaldiz belaunaldi igaro den genetika-ondare bat mantentzen da, eta oro har inguruari oso ongi egokitzen zaizkion baldintzak ematen dira. Baina atzera geratu da, arraza eta aldaera komertzialetan ohikoak diren produktibitate-mailak lortzen ez dituztelako.

4. Kanpoko eta barruko ekoizpen prozesuak hobetzean berrikuntza babestea, prozesu horiek optimizatzeko, eta ustiatzearen errentagarritasuna doitu ahal izateko. Horretarako honelako ekintzak egingo dira:

En el marco de la OCM (Organización Común de Mercado) única cabe destacar que a partir del próximo 1 de abril de 2015 está prevista la supresión del régimen de las cuotas lácteas y que las cuotas de azúcar dejarán de existir al término de la campaña de comercialización 2016-2017. Como consecuencia de las mismas está prevista la inclusión de determinadas líneas de apoyo a estos sectores (bienestar animal, ayuda agroambiental al sector remolachero, etc.). Incluyéndose además ayudas de apoyo específicas al sector vitivinícola: reestructuración y reconversión de viñedos, inversiones e innovación en el sector vitivinícola y destilación de subproductos.

Con la intención de potenciar la posición de las y los productores agrarios en la cadena alimentaria y dentro del PDR 2015-2020 de la CAE, se proponen unas herramientas dirigidas a mejorar la situación negociadora de las y los agricultores, una de las cuales son el apoyo a las Organizaciones de Productores reconocidas y a las Asociaciones de Organizaciones de Productores.

Los gastos derivados del primer pilar de la PAC (Política Agraria Común) serán sufragados íntegramente por el FEAGA (Fondo Europeo Agrícola de Garantía) mientras que los del segundo pilar corresponde al FEADER (Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural).

El Programa ha definido para 2015 en este Eje los siguientes objetivos instrumentales:

1. Fomento de los sistemas de producción respetuosos con el medioambiente y el bienestar animal y del desarrollo de técnicas y procesos que permitan la adecuada gestión de los subproductos de la actividad y los residuos.

2. Impulso de sistemas de gestión agraria sinérgicos con la conservación de recursos naturales, el bienestar animal, la conservación y mejora de ecosistemas y conservación y mejora del paisaje rural como instrumento de sostenibilidad.

3. Impulso a la producción basada en razas y variedades locales. La recuperación y puesta en valor de este tipo de producciones permite el mantenimiento de un patrimonio genético transmitido a lo largo de generaciones que en general aporta condiciones de alta adaptación al entorno, pero que ha quedado relegado al no alcanzar los índices de productividad habituales en las razas y variedades comerciales.

4. Apoyo a la innovación en cuanto a mejora de los procesos internos y externos de producción de forma que éstos se optimicen, permitiendo ajustar la rentabilidad de las explotaciones, mediante actuaciones como:

Arlokako berariazko planak eta plan estrategikoak garatu eta eguneratzea. Plan horiek funtsezkoak izaten jarraituko dute esnetarako behi, haragitarako behi, txerri, untxi, patata, ardi, hegazti, erremolatxa eta barazkien ustiapenak nahiz beste edozein jarduera osagarri (adibidez olio ateratzea, boilurgintza edo babarrun lehorra) mantendu eta profesionalizatzean.

Nekazaritzako ekoizleen elkarteen gaineko araudia garatzea, sektoreko ekimen berriak jasotzeko eta ekimen horiei laguntzeko tresnak ezartzeko. NET horiek eta NETen talde horiek funtsezkoak dira: sektorea egituratzean, ekoizpena eta merkaturatzea hobetzeko ekimenean hazia diren aldetik; eta balio-katean zehar marjinaren banaketa hobetzean.

Labore urreztatuetarako (erremolatxa, patata, artoa,...) hobekuntzako eta laguntza tekniko osoko plan berria garatzea, labore horiek ekonomia aldetik errentagarrienak izanik ekoizpenaren dibertsifikazioari on egingo zaiolakoan; horretarako, txandaketak hobetuko dira agronomiaren ikuspegitik, ureztaketako azpiegiturarako inbertsioak justifikatuko dira eta nekazaritzako elikagaien industria bultzatuko da.

Esparru horretan, erremolatxaren laborantzari ere lagunduko zaio berariazko nekazaritza-ingurumen neurri bat garatuz. Horrela, jarraitutasuna emango zaio iazko kanpainara arte indarrean egon den Plan Sektorialari, eta laborantzaren eragingarritasuna handitu ahal izango da, baita kostuak murriztu ere, ingurumena errespetatzen duten jarduera agronomikoekin bateragarria den modu batean.

5. Ustiatzei beren lege eta administrazio betebeharrak modu eraginkorragoan betetzeko aukera ematen dieten tresnetan eta prozesuetan hobekuntzak egitea. Honen bidez egingo da:

Nekazaritzako ustiatzei jarduera gauzatzeko beharrezko baimena lortzeko aukera ematen dien araudia ezartzen aurrera egingo da.

Ustiapen Koadernoaren garapen praktikoa garatzen lagunduko da, tresna hori garatzea errazteko informazioaren teknologiak erabiliz eta eragile guztien inplikazioa bultzatuz: administrazioak, arloko eragileak, landa garapenerako eragileak, etab.

6. Nekazaritzako aseguruiei dagokienez, ENESAren eta Foru Aldundien arteko mintzakide lana egiten jarraituko da, eta erakunde haiekin batera ebaluatuko da nekazaritzako aseguruen ildo jakin batzuk EAEn nekazaritzako ekoizpenean aritzen diren pertsonen beharri nola egokitzen zaizkien. Era berean, 2015-2020 epealdiko Landa Garapenerako Plana abian jarriko dela aprobetxatuz, Foru Aldundiekin batera aztertuko da nekazaritzako aseguru harridetzari laguntzeko neurri bat egiteko modua, hondamendi naturalei eta eguraldi txarrari aurre egiteko helburuz.

El desarrollo y actualización de Planes específicos Sectoriales y Planes Estratégicos, que serán piezas clave en el mantenimiento y profesionalización de las explotaciones de vacuno de leche y carne, porcino, cunícola, patata, ovino, avícola, hortícola, remolacha y otras actividades complementarias como, por ejemplo, la extracción de aceite de oliva a partir del cultivo del olivo, la truficultura o el cultivo de la alubia seca.

Desarrollo de Asociaciones de Productoras y Productores Agrarios que contemple las nuevas iniciativas sectoriales y doten de herramientas de apoyo a las mismas. Estas APAs y agrupaciones de APAs resultan fundamentales en la estructuración sectorial como germen de las iniciativas de mejora productiva y de comercialización, así como en la mejora del reparto del margen a lo largo de la cadena de valor.

Desarrollo de un nuevo Plan de mejora y apoyo técnico integral a las explotaciones de cultivos de regadío (remolacha, patata, maíz,...), favoreciendo la diversificación productiva al resultar los más rentables económicamente, mejorando las rotaciones desde una perspectiva agronómica, justificando las inversiones en infraestructuras de regadío e impulsando la industria agroalimentaria.

En este marco, se apoyará también el cultivo de la remolacha a través del desarrollo de una medida agroambiental específica, que dé continuidad al Plan Sectorial vigente hasta la pasada campaña y que permita mejorar la eficiencia y reducir los costos del cultivo de forma compatible con prácticas agronómicas respetuosas con el medio ambiente.

5. Implementación de mejoras en las herramientas y en los procesos que permitan a las explotaciones cumplir de una forma más eficiente sus obligaciones legales y administrativas, mediante:

El avance en la aplicación de la normativa que permite a las explotaciones agrarias obtener la licencia de actividad necesaria.

El apoyo al desarrollo práctico del Cuaderno de Explotación, mediante la utilización de tecnologías de la información que faciliten el desarrollo de esta herramienta y el impulso a la implicación de todos los agentes: administraciones, agentes sectoriales, agentes de desarrollo rural, etc.

6. Con relación a los seguros agrarios, se continuará con la labor de interlocución entre ENESA y las Diputaciones Forales y se evaluará con éstas, la adaptación de determinadas líneas de seguros agrarios a las necesidades de las personas dedicadas a la producción agraria en la CAPV. Igualmente, aprovechando la puesta en marcha del nuevo Plan de Desarrollo Rural (PDR) 2015-2020, se analizará junto con las Diputaciones Forales la elaboración de una medida de apoyo a la suscripción de seguros agrarios, con el objetivo de hacer frente a los desastres naturales e inclemencias meteorológicas.

7. Elikagaien segurtasuna bermatuko duten kontrol jarduerak bultzatzea, eta alde horretatik osasuna eta kontsumitzaileen interesak babestea. Helburu hori lortzeko, Nekazaritza eta Abeltzaintza Zuzendaritzak, bere eskumenen esparruaren barruan, kontrol arau batzuk ezarriko ditu eta bete daitezela zainduko du, hainbat arlotan: esne gordinaren ekoizpenerako higieena, abereen elikaduraren higieena (gainera, substantzia eta produktu jakin batzuk arautuko ditu, abereen elikadura gutxiago sartzeko edo are gehiago debekatzeko), abereen osasuna eta ongizatea, landareen osasuna eta kanpoko substantziengatik kutsaduraren arriskuen prebentzioa.

Jarduketa horiek guztiak «baserritik mahaira» delako ikuspegiaren mende egongo dira. Horrela, gure eremuan merkaturatzen diren elikagaien segurtasun handia bermatzen da elikagaien kateko etapa guztietan.

8. Kudeatzeko, ordezkatzeko eta aholkuak emateko zerbitzuak garatzen jarraituko da, ustiaguneak egokitzen, hobetzen eta kudeatzen laguntzeko eta horien errendimendu orokorra handitzen laguntzeko. Aholkularitza-entitate aitortuei lagundu egin nahi zaie, EAEko ustiaguneetako titularrei teknologia-ezagutzak eta berrikuntzak transferitzean betetzen duten rola indartzen dutenean.

9. Sektorea egituratzeko laguntza.

Sektorearen egiturari laguntzeko diru-laguntza arloko neurriak, hainbat neurri direla medio, besteak beste baliabide hauek: “Elkarteak” laguntzen egitaraua eta sindikatu-izaerako nekazaritzako erakunde profesionalen laguntzen araudia, azken horiek sektorearen egituraketan eta Administrazioarekiko elkarriketa zereginetan laguntzeko.

10. 2014an azken aldiz aplikatu zen “ORDAINKETA BAKARREKO” araubidea. 2015eko urtarrilaren 1etik aurrera horren ordeza OINARRIZKO ORDAINKETA araubidea aplikatuko da.

Laguntzen mekanismo berria hainbat ordainketatan oinarritzen da: oinarritzko ordainketa, klimari eta ingurumenari on egiten dioten nekazaritza jardunbideak aplikatzen dituzten nekazarietako ordainketa, nekazaritza jarduera hasi duten nekazari gazteentzako ordainketa gehigarria, lotutako laguntzaren araubidea eta nekazari txikietako araubide erraztua.

Oinarritzko Ordainketaren Araubidea osatzen duten ordainketa horiek guztiak ez daude ekoizpenari lotuta, ordainketa egokituak izan ezik. Lotutako ordainketa horien eraginpean laborantza jakin batzuen (azukre-erremolatxa, laborantza proteikoak, kalitatezko lekaleak, etab.) ekoizleak daude, baita eragozpen handiak dauzkaten abeltzaintza sektore jakin batzuetako ekoizleak ere, gaur egungo ekoizpen mailak mantentzeko pizgarria emate aldera (esnetarako behiak, ardiak, haragitarako behiak, behi ume-hazleak eta ahuntzak).

7. Impulso a las actividades de control que garanticen la seguridad alimentaria, protegiendo la salud y los intereses de las y los consumidores. Para lograr este objetivo, dentro del ámbito de sus competencias, la Dirección de Agricultura y Ganadería establecerá y velará por el cumplimiento de unas normas de control en materia de higiene en la producción de leche cruda, en materia de higiene en alimentación animal regulando además la presencia de determinadas sustancias y productos para limitar o incluso prohibir su presencia en la alimentación animal, en materia de salud y bienestar de los animales, de fitosanidad y de prevención de los riesgos de contaminación por sustancias externas.

Todas estas actuaciones estarán determinadas por el enfoque «de la granja a la mesa». De este modo, se garantiza un elevado nivel de seguridad de los productos alimenticios comercializados en nuestro ámbito a lo largo de todas las etapas de la cadena alimentaria.

8. Se continuará con el desarrollo de servicios de gestión, sustitución y asesoramiento, con el objeto de ayudar en la adaptación, mejora y gestión de las explotaciones y contribuir al aumento de su rendimiento global. Se persigue el apoyo a las entidades de asesoramiento reconocidas que potencien su papel, en la transferencia de conocimientos tecnológicos e innovación a los y las titulares de las explotaciones de la CAE.

9. Apoyo a la vertebración sectorial.

Medidas subvencionales de apoyo a la estructura del sector a través de instrumentos como el programa de ayudas “Elkarteak” y la normativa de ayudas de la Organizaciones profesionales agrarias de carácter sindical, destinadas a favorecer la articulación sectorial y las labores de interlocución con la Administración.

10. 2014 fue el último año de aplicación del régimen de “PAGO ÚNICO” que será sustituido a partir del 1 de enero de 2015 por el régimen de PAGO BÁSICO.

El nuevo mecanismo de ayudas se basa en una serie de pagos: pago básico, pago para las personas agricultoras que apliquen prácticas agrícolas beneficiosas para el clima y el medio ambiente, pago suplementario para las personas jóvenes agricultoras que inicien la actividad agraria, régimen de ayuda asociada y un régimen simplificado para las y los pequeños agricultores.

Todos estos pagos que conforman el Régimen de Pago Básico no están vinculados a la producción a excepción de los pagos acoplados. Estos pagos asociados afectan a las y los productores de determinados cultivos (remolacha azucarera, cultivos proteicos, legumbres de calidad, etc.) y a las y los productores de determinados sectores ganaderos que afrontan dificultades con el objetivo de incentivar el mantenimiento de los niveles de producción actuales (vacuno de leche, ovino, vacuno de cebo, vacas nodrizas y caprino).

Oinarrizko Ordainketaren Araubidean nabarmendu beharreko alderdi berri bat da nekazari aktiboaren eta nekazaritza jardueraren figurak sortzen direla. Nekazari aktiboak izango dira Nekazaritza Politika Bateratuaren zuzeneko laguntzak jaso ahal izango dituzten bakarrak. Gainera, gutxieneko jardura bat eskatzen da. Horren bitartez, nekazaritzako azalera egoera egokian egon behar da bazkarako edo laborantzarako, inolako prestaketarik gabe, normalean erabiltzen diren nekazaritzako metodo eta makinak alde batera utzita.

LANDA GARAPENA

Ardatz honetan, landa-eremuaren garapena sakondu eta bultzatzearen alde egiten da, ez ingurune horretan bizi diren pertsonekiko konpromisoagatik soilik, baizik baita lurraldearen hezurduraren eta garapen jasangarriaren oinarri gisa ere. Orain arte NPBan ulertu den erako landa garapena gainditu egin nahi da, eta lurraldearen garapenera igaro.

Alde horretatik, politika publikoetan hedatu egingo da jarduteko eremua: lurraldeko arlo eta eragile guztiak hartuko dira aintzat, gobernu malguko testuinguru batean, hainbat mailatan. Landagunearen eta hirigunearen arteko lankidetzak-estrategiak bultzatuko dira, eta horri esker sinergiak sortuko dira bi inguruneen artean eta dauden baliabideak hobeto aprobetxatuko dira, lurralde osoaren garapen jasangarria lortzeko bidean.

Toki garapeneko Leader ikuspegia oso eraginkorra izan da landa eremuen garapena sustatzeko; bereziki Euskadin, bertan Estatu osoan ziurrenik onenak diren emaitzak lortu baitira 2007-2013 epealdian.

Programazioaldi berri horretan, aintzat hartuta bai Leader filosofia bera, bai diagnostikoa eta bai gaur egungo egoera ekonomikoa, ahalegin guztien ardatzean landa eremuetan jardura ekonomikoa eta enplegua sortzea jarri da, landa eremuan biztanleria finkatzeko eta biztanleen bizi-kalitatea sorrarazteko, baita landa eremuaren baliabide eta ahalmenak baloratzeko ere.

Programaren ardatz horretan, 2015erako, helburu instrumental hauek zehaztu dira:

1. Bizi-kalitatea hobetzea eta jardura ekonomiko eta sozialak dibertsifikatzea sustatzea, landa-eremuan ekimenak sortzea bultzatuz. Honelako ekintzak egingo dira:

Landa-munduan ekoizten duten edo ekonomia-jarduerak sortzen dituzten ekimen ekintzaileak sustatzen sakonduko da.

Teknologia berrien erabilera bultzatzea produktibitatea hobetzeko tresna gisa, negozio ereduak berriro diseinatzea eta produktuak eta zerbitzuak merkaturatzea eta saltzea.

Una novedad a destacar dentro del Régimen de Pago Básico es la aparición de la figura del agricultor activo y la de la actividad agraria. Las y los agricultores activos serán los únicos que pueden recibir ayudas directas de la PAC. Además se exige una actividad agraria mínima a través de la cual la superficie agraria se debe encontrar en un estado adecuado para el pasto o el cultivo sin ninguna acción preparatoria que vaya más allá de los métodos y maquinaria agrícolas empleados de forma habitual.

DESARROLLO RURAL

Este Eje apuesta por profundizar e impulsar el desarrollo del espacio rural, no sólo desde una visión de compromiso con las personas que viven en este medio, sino también como base de vertebración territorial y desarrollo sostenible, trascendiendo la palabra desarrollo rural, tal y como se ha venido entendiendo hasta ahora dentro de la PAC, a desarrollo territorial.

En este sentido, las políticas públicas van a expandir su campo de actuación, contemplando a todos los sectores y actores del territorio en un contexto de gobernanza flexible en sus múltiples niveles e impulsando estrategias de cooperación entre el medio rural y el urbano, lo que va a propiciar sinergias entre ambos medios y un mejor aprovechamiento de los recursos existentes en la senda del desarrollo sostenible del conjunto del territorio.

El enfoque Leader de desarrollo local ha demostrado un elevado grado de eficacia para el fomento del desarrollo de las zonas rurales; en especial en el País Vasco donde se han alcanzado posiblemente los mejores resultados a nivel del Estado durante el periodo 2007-2013.

En este nuevo periodo de programación y atendiendo a la propia filosofía Leader, al diagnóstico y a la situación económica actual, se ha optado por focalizar todos los esfuerzos en la generación de actividad económica y empleo en las zonas rurales, con miras a asentar población y generar una calidad de vida en la población que habita en el medio rural, así como poner en valor sus propios recursos y potencialidades.

El Programa ha definido para 2015 los siguientes objetivos instrumentales:

1. Mejora de la calidad de vida y fomento de la diversificación de las actividades económicas y sociales para fomentar el surgimiento de iniciativas en el medio rural, mediante la realización de acciones como:

Profundización en el fomento de iniciativas emprendedoras que produzcan o generen actividad económica en el mundo rural.

Refuerzo del uso de las nuevas tecnologías como herramientas para la mejora de la productividad, el rediseño de los modelos de negocio y la comercialización y venta de productos y servicios.

Ekipamendu eta zerbitzuak abiaraztearekin edo hobetzearekin zerikusia duten proiektuak nahiz oinarriko azpiegiturak sustatzea. Hori guztia Eskualdeko Landa Garapeneko Planen arabera modulatu eta lehenesten da, plan horiek eskualdeetan jardule nagusiak direlakoan, honako hauek direla medio: laguntzak eta prestakuntza jarduerak, nekazaritzako ekonomia dibertsifikatzeko jarduerak, landa eremuko enpresa proiektuen sorrera eta zerbitzu berritzaileak.

Era berean jokatu da landa-ingurunean, prestakuntza tekniko bultzatuz, landa-munduari informazio- eta komunikazio-teknologietarako sarbide zabalagoa emanez, familia-ustiatagietatik gertu nekazaritzako elikagaien industriak ezar daitezzen sustatuz eta, horrela, lan-munduratzeko aukerak zabalduz.

Agente batzuen eta besteen artean lankidetzako proiektuak sustatzea, nekazaritzako jardueren dibertsifikazioari laguntzeko hainbat arlotan: osasun arreta, gizarteratzea, komunitateak babestutako nekazaritza eta ingurumenari eta elikadurari buruzko hezkuntza.

2. Sasoikako Langileari Arreta eskaintzeko 2013-2016 aldirako III. Osoko Plana koordinatzea eta segimendua egitea eta, plan horretan, sail honi dagozkion ekintzak gauzatzea.

3. Ezagutzen transferentzia eta informazio jarduerak. HAZI FUNDAZIOAK emango du zerbitzu hori.

Lehen sektore osoaren lehiakortasuna eta bideragarritasuna handitzea, gaitasunez jabetuz eta nekazaritzaren eta elikaduraren sektorean lan egiten duten pertsonak lanbide aldetik gaituz, nekazaritzarako lurzoruen funtsen eta landa eremuetan jarduten duten ETEen bitartez; horretarako, hauek egingo dira:

Lehen sektoreko eragileen, erakundeen, entitateen eta profesionalen, nekazaritzako elikagaien industrien eta landa eremuaren beharizanak beteko dituen prestakuntza eskaintza bat diseinatu.

Prestakuntza eskaintza dibulgatzeko ekintzak.

Prestakuntzak lehiakortasunaren faktore gisa duen garrantziari buruzko kontzientziakoa.

Prestakuntzak lehen sektore eta landagune eta itsasertzean aritzen diren profesionalen trebakuntzan atal garrantzitsuena izaten jarraituko du, aurrera eginez eta lehen sektorean agertzen diren aldaketa eta erronka berriei aurrea hartzen saiatuz: nekazaritzan, landagunean eta itsasertzean. Hona hemen helburuak:

Lehen sektorearen, elikagaien sektorearen eta EAEko landa-ingurunearen lehiakortasuna eta jasagarritasuna hobetzea, eta modernizazioa eta enpresen erronka berrietara egokitzea laguntzea, bai maila teknikoan, bai kudeaketa-mailan.

Promoción de proyectos relacionados con la puesta en marcha o mejora de equipamientos y servicios, así como de infraestructuras básicas. Todo ello modulado y priorizado en base a los Planes de Desarrollo Rural (PDR) Comarcales con la colaboración de las Asociaciones de Desarrollo Rural, como actantes principales de las comarcas, a través de ayudas y de las actuaciones de formación, de diversificación de la economía agraria, de generación de proyectos empresariales en el medio rural y servicios de carácter innovador.

En el medio rural igualmente se actuará potenciando la formación técnica, ampliando el acceso del mundo rural a tecnologías de la información y la comunicación, promoviendo la instalación de industrias agroalimentarias cercanas a las explotaciones familiares y ampliando, de ese modo, las posibilidades de inserción laboral.

Fomento de proyectos de cooperación entre diferentes agentes para ayudar a la diversificación de actividades agrarias en actividades relacionadas con la atención sanitaria, la integración social, la agricultura respaldada por la comunidad y la educación sobre el medio ambiente y la alimentación.

2. Coordinación y seguimiento del III Plan Integral de Atención al Trabajo Temporal 2013-2016 y la ejecución, dentro del mismo, de las acciones correspondientes a este Departamento.

3. Transferencia de conocimientos y actividades de información. La FUNDACIÓN HAZI FUNDAZIOA será la entidad prestadora del servicio.

Aumentar la competitividad y la viabilidad de todo el sector primario y medio rural, a través de la adquisición de competencias y cualificación profesional de las personas que trabajan en el sector agrario y alimentario, Fondos de suelo agrario y PYMES que operan en las zonas rurales, a través de:

Diseño de una oferta formativa que satisfaga las necesidades de agentes sectoriales, Instituciones, entidades y profesionales del sector primario, industrias agroalimentarias y medio rural.

Acciones divulgativas de la oferta formativa.

La concienciación sobre la importancia de la formación como factor de competitividad.

La Formación seguirá siendo el motor de la cualificación de los y las profesionales del sector primario y medio rural y litoral, avanzando y tratando de adelantarse a los cambios y nuevos retos y tendencias que se apuntan en el sector primario: agrario, medio rural y litoral. Sus objetivos consistirán en:

Mejorar la competitividad y la sostenibilidad del sector primario y alimentario y del medio rural vasco, apoyando la modernización y adaptación a los nuevos retos de las empresas, tanto a nivel técnico como de gestión.

Lehen sektoreko profesionalen, elkarteen, erakundeen eta instituzioen, nekazaritzako elikagaien enpresen eta landa-ingurunekeo biztanleen prestakuntza-beharrei eta lanbide-kualifikaziorikoei erantzutea.

Lehen sektorean, nekazaritzako elikagaien enpresetan eta landa-ingurunean diharduten pertsonak profesionalizatzea.

Lehen sektoreko profesionalak lanbide-gaitasunak eskuratzea eta etengabe eguneratzea bultzatzea.

Gazteak lehen sektorerantz sartzea sustatzea.

Landa-ingurunekeo eta itsasertzeko biztanleak proiektuak eta jarduerak egitera animatzea. Lehen sektorean eta landa-ingurunean teknologia berriak erabiltzea sustatzea.

Honako hauei zuzendutako Enplegurako Prestakuntza: EAEko lehen sektoreko profesionalak eta nekazaritzako elikagaien enpresei, nahiz sektorerantz eta ingurunerantz sartu nahi duten nekazaritzako enpresa-proiektu bat abian jartzearen bidez edo landa-ingurunean ezarritako baten bidez pertsonak, bai eta landa-ingurunekeo biztanleriari ere.

Nekazaritzako eta basogintzako ustiatzeetan elkartrukeak eta iraupen laburreko bisitak laguntza ematea.

EBko nekazaritzako elikagaien ustiatzeak eta enpresetan elkartrukeak bultzatzea.

Lehen sektorerantz eta nekazaritzako elikagaien enpresetara hurbiltzeko beka deialdiak egitea.

Errelebo irekia: nekazari gazteak sektorean integratzeko erredua.

Zabalkunde eta informazio ekintzak egitea, bai eta erakusketa jarduerak ere.

ITSASERTZAREN GARAPENA

Programaren ardatz horretan, 2015erako, helburu instrumental hauek zehaztu dira:

Itsasertza Garatzeko Planean itsasertzaren arloan parte hartzen duten eragile guztien artean egin da jasotako ekintzak eta helburuak bultzatzea, EAEko itsasertzak sustatzeko eta garatzeko ITSASPEN laguntza-programaren bidez.

EUROPAR POLITIKAK

1. Europako Programen Kudeaketa:

Europako finantzaketak nekazaritzari zein Landa Garapenera on egiten die, Europako Funts batzuen eta beste bitartez.

Responder a las necesidades formativas y de cualificación profesional de profesionales, asociaciones, entidades, e instituciones del sector primario, empresas agroalimentarias y población del medio rural.

Profesionalizar a las personas que trabajan en el sector primario, empresas agroalimentarias y medio rural.

Impulsar la adquisición y actualización permanente de las competencias profesionales de los y las profesionales del sector primario.

Favorecer la incorporación de jóvenes al sector primario.

Animar el desarrollo de proyectos y actividades por parte de la población del medio rural - litoral. Potenciar el uso de las nuevas tecnologías en el sector primario y medio rural.

La Formación para el Empleo estará dirigida a: tanto a profesionales del sector primario y empresas agroalimentarias de la CAV, como a personas que deseen incorporarse en el sector y medio con la puesta en marcha de un proyecto empresarial agrario o implantado en el medio rural, como a la población del medio rural.

Ayudar a los intercambios o visitas de corta duración en explotaciones agrarias y forestales.

Favorecer los intercambios en explotaciones y empresas agroalimentarias de la UE.

Convocar becas de acercamiento al sector primario y a las empresas agroalimentarias.

Relevo abierto: modelo de integración de jóvenes agricultores y agricultoras en el sector.

Realizar acciones de difusión e información, así como actividades de demostración.

DESARROLLO LITORAL

El Programa ha definido para 2015 los siguientes objetivos instrumentales:

Impulsar las acciones y objetivos recogidos en el Plan de Desarrollo Litoral, elaborado con la colaboración de todos los agentes participantes en el ámbito litoral, a través del programa de ayudas ITSASPEN para la promoción y desarrollo de las zonas litorales de la CAPV.

POLÍTICAS EUROPEAS

1. Gestión Programas Europeos:

Tanto la Agricultura como el Desarrollo Rural, se benefician de financiación europea, a través de los diferentes Fondos Europeos.

Landa garapeneko politika, zuzeneko ordainketarako eta Nekazaritza Politika Bateratuaren merkatuko neurrietarako lagungarria eta osagarria da. Politika horrek Europa 2020 estrategian Europa osorako ezarritako helburuak barnean hartu behar ditu. Hazkunde adimentsu, iraunkor eta integraztailerako estrategia da.

FEADER (Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtza), Batasunak eskualdeetan diseinatzen diren landa garapeneko politikak beste hainbatekin batera finantzatzeko erabiltzen duen tresna da.

Alde horretan, 2014an, 2014-2020 epealdiko Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapenerako Plana egin da, zerikusia duten eragile guztiekin lankidetzan, eta uztailan Batzordeari igorri bidali zaio, onets dezan.

Asmoa da 2015ean Batzordeak 2014-2020 epealdiko Landa Garapeneko Plana onets dezala. Hala, egiten diren jarduerak finantzatu ahal izango dira, planaren barruko neurri batzuen eta besteen arabera.

Aldi berean, 2015ean, Programa hori eta 2017-2013 epealdiko Landa Garapeneko Plan zaharra batera egongo dira, azken hori 2015eko abenduaren 31ra arte egongo baita indarrean.

Programa bietan, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko eta Europar Politiketako Zuzendaritza da kudeaketarako agintaria, eta beraz zuzendaritza hori arduratuko da Europar Batasunak finantzatzen dituen programa horiek kudeatzeaz.

2. Europar Batasuneko erakundeekiko harremanak koordinatu eta bideratzea, eta sailaren interesekoak diren nazioarteko elkarte eta erakundeetan aktiboki parte hartzea, Europar Batasunetik eta nazioarteko beste foro batzuetatik bultzatzen diren agiri eta ekimenak aztertuz eta horien segimendua eginez.

3. Autonomia-erkidegoetako erakundeekin eta estatuko administrazio orokorrarekin zuzeneko eta etengabeko elkarriketa izatea, sailburuordetza eta zuzendaritzekin koordinatuta.

4. Sailak kanpoaldean duen presentzia sendotzea, hauetan modu aktiboan parte hartuz:

Elkarteak, sareak, foroak eta lankidetzako beste erakunde batzuk. Horri esker informazioa elkartrukatzeko da eta politiken jarraipenerako prospekzio lana egiten da, batik bat Europako politikei dagokienez; halaber, politika horietan gure planteamenduak modu eraginkorragoan defendatzen dira erkidegoko eta estatuko agintarien aurrean.

Sare horietan parte hartuz, halaber, ezagutza eta esperientziak errazago trukatzeko dira, eta estrategiak planteatu ahal dira antzeko ezaugarriak nahiz landa eremuaren garapenari dagokionez antzeko kezka eta ikuspuntuak dauzkaten eskualdeekin batera.

La política de desarrollo rural, viene a acompañar y completar los pagos directos y las medidas de mercado de la PAC. Dicha política debe de integrar los Objetivos Estratégicos establecidos a nivel europeo en la estrategia Europa 2020, una estrategia para un crecimiento inteligente, sostenible e integrador.

El FEADER (Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural), es el instrumento que utiliza la Unión, para cofinanciar las políticas de desarrollo rural que se diseñan a nivel regional.

En este sentido, a lo largo del 2014, se ha procedido a la elaboración del Programa de Desarrollo Rural del País Vasco 2014-2020 (PDR 2014-2020), en colaboración con todos los y las agentes implicados en el mismo, y a su envío a la Comisión en Julio para su aprobación.

En 2015, se pretende que el PDR 2014-2020, sea aprobado por la Comisión y pueda financiar ya actuaciones que se lleven a cabo, en función de las diferentes medidas incluidas en el mismo.

Al mismo tiempo, a lo largo de 2015, dicho Programa coexistirá con el antiguo PDR 2017-2013, que tiene vigencia hasta el 31/12/2015.

En los dos programas la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas, es la Autoridad de Gestión, y por tanto responsable de la gestión de dichos programas cofinanciados por la Unión Europea.

2. Coordinación y canalización de las relaciones con las instituciones de la Unión Europea y participación activa en asociaciones y organizaciones de carácter internacional de interés departamental, mediante el seguimiento y análisis de los documentos e iniciativas impulsados desde la Unión Europea y otros foros internacionales.

3. Mantenimiento de una interlocución directa y continuada con las instituciones autonómicas y de la Administración General del Estado, en coordinación con Viceconsejerías y Direcciones.

4. Consolidación de la presencia del Departamento en el exterior, a partir de una participación activa en:

Asociaciones, redes, foros y otros organismos de cooperación, lo que posibilita el intercambio de información y una labor prospectiva de seguimiento de políticas, fundamentalmente europeas; así como una defensa más efectiva de nuestros planteamientos en dichas políticas ante las autoridades comunitarias y nacionales.

La participación en dichas redes facilita del mismo modo el intercambio de conocimientos y experiencias, así como el planteamiento de estrategias comunes con regiones de características afines y con inquietudes y puntos de vista similares en relación con el desarrollo del espacio rural.

Horri dagokionez, nabarmendu behar da erakunde hauetan gaudela: Euromontana (Europako Landa Eskualdeen Elkartea). Gaur egun erakunde horren Presidentzian gaude, eta erakunde horrekin batera datorren urrian Europako Mendien IX. Konbentzioa antolatuko dugu Bilbon. Europari buruzko informazio-guneen sarea, UE Europe Direct; Munduko Nekazaritza Foroa; Berrikuntzaren aldeko eskualdeen sareak, ERRIN eta ERIAF; Landatartasunaren aldeko Europako mugimendua; Jatorri Deiturak dauzkaten eskualdeen sarea, AREPO; Europako Batzordea eta Parlamentua. Halaber, etengabe eta lehenatasunez harremanetan gaude EBko nahiz Batasunetik kanpoko hainbat eskualderekin, Arku Atlantikoko bazkideekin eta hainbat erakunderekin, besteak beste IICA (Nekazaritza Lankidetzarako Amerika arteko Erakundea) eta FAO (Nazio Batuen Elikadura eta Nekazaritza Erakundea). Gainera, hainbat forotan parte hartzen dugu estatuan, eta beste Autonomia Erkidego batzuekin lankidetzan aritzen gara.

Interes sektorialeko proiektuetan parte hartzea beste herri eta eskualde batzuekin, adibidez mugaz haraindiko lankidetzako proiektuetan (LIFE, INTERREG, H2020...) eta, orokorrean, Europako edo nazioarteko funtsekin finantzaturako proiektuetan; bai eta aurreko ataletik sortu ahal diren guztietan ere.

Dentro de este apartado destaca la pertenencia a Euromontana (Asociación Europea de Regiones de Montaña), de la que ejercemos en este momento la Presidencia y con la que organizamos en octubre próximo la IX Convención Europea de la Montaña en Bilbao; la Red Europea de enlaces de información de la UE Europe Direct; el Foro Rural Mundial; las redes de regiones por la innovación ERRIN y ERIAF; el movimiento europeo por la ruralidad; la red de regiones con denominaciones de origen AREPO; la Comisión y Parlamento Europeos; así como el contacto permanente y preferente con diversas regiones de la UE así como de países extracomunitarios, socios del arco Atlántico y organismos como el IICA (Instituto Interamericano de Cooperación Agraria) y la FAO (Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), la participación en foros a nivel estatal y la cooperación con otras Comunidades Autónomas.

La participación en proyectos de interés sectorial con otros países y regiones, como es el caso de los proyectos de cooperación transfronteriza, transregional (LIFE, INTERREG, H2020...) y, en general, cofinanciados por fondos europeos o internacionales; así como todos aquellos que pudieran surgir derivadas del apartado anterior.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>NEKAZARITZAREN ARDATZA</p> <p>1. INGURUMENAREKIN ETA ANIMALIEN ONGIZATEAREKIN ERRESPEZUZ JOKATZEN DUTEN EKOIZPEN-SISTEMAK SUSTATZEA ETA HONDAKINAK ERA EGOKIAN KUDEATZEKO AUKERA EMATEN DUTEN TEKNIKAK ETA PROZESUAK GARATZEA</p> <p>1. Ingurumenaren eta animalien ongizatearen inguruan ohitura onak finkatzeko garatutako ekimenak.</p> <p>2. Esmetarako behien abeltzaintza-ustategietan abereen ongizatea hobetzeko laguntzen deialdia:</p> <p>Esmetarako behien ustategiak abereen ongizaterako laguntzekin.</p>	<p>5</p> <p>200</p>	<p>EJE AGRICULTURA</p> <p>1. FOMENTO DE LOS SISTEMAS DE PRODUCCIÓN RESPETUOSOS CON EL MEDIO AMBIENTE Y EL BIENESTAR ANIMAL Y DEL DESARROLLO DE TÉCNICAS Y PROCESOS QUE PERMITAN LA ADECUADA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS</p> <p>1. Iniciativas desarrolladas en relación a la implementación de sistemas de buenas prácticas en relación al medio ambiente y el bienestar animal.</p> <p>2. Convocatoria de ayudas para la mejora del bienestar de los animales en las explotaciones ganadera de vacuno de leche:</p> <p>Explotaciones de vacuno de leche con ayudas de bienestar animal.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. NEKAZARITZA KUDEATZEKO SISTEMA SINERGIKOAK BULTZATZEA. SISTEMA HORIEK BATERAGARRIAK IZAN BEHARKO DUTE HONAKO HAUEKIN: BALIABIDE NATURALAK ZAINTEAREKIN, EKOSISTEMAK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN, ETA LANDA-PAISAIA IRAUNKORTASUNERAKO BALIABIDEA DEN ALDETIK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN. ETA USTIAPEN-KONTRATUAREN EGITASMO BAT GARATUKO DA</p>		<p>2. IMPULSO DE SISTEMAS DE GESTIÓN AGRARIA SINÉRGICOS CON LA CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES, LA CONSERVACIÓN Y MEJORA DE ECOSISTEMAS Y CONSERVACIÓN Y MEJORA DEL PAISAJE RURAL COMO INSTRUMENTO DE SOSTENIBILIDAD, DESARROLLÁNDOSE UN PROYECTO DE CONTRATO DE EXPLOTACIÓN</p>
<p>1. Abeltzaintzako ustiategietan animalien ongizatean ohitura onen kontratua ezartzea (kontratu kopurua).</p>	150	<p>1. Implantación del contrato de buenas prácticas de bienestar animal en explotaciones ganaderas (n. de contratos).</p>
<p>3. TOKIKO ARRAZA ETA ALDAERETAN OINARRITUTAKO EKOIZPENA BULTZATZEA</p>		<p>3. IMPULSO A LA PRODUCCIÓN BASADA EN RAZAS Y VARIEDADES LOCALES</p>
<p>1. Bertako abere-arrazen euskal kontseiluaren eta abere-arrazak kontserbatzeko, hobetzeko eta sustatzeko koordinazio-batzordearen zereginak garatzea.</p>		<p>1. Desarrollo de las funciones del Consejo Vasco de razas locales y comisión de Coordinación para la conservación, mejora y fomento de razas ganaderas.</p>
<p>Bilera kopurua.</p>	4	<p>Número de reuniones.</p>
<p>2. Arrazen genealogia-liburuak zuzen kudeatzeko laguntza.</p>		<p>2. Apoyo a la correcta gestión de los libros genealógicos de las razas.</p>
<p>Bertako arrazetarako kudeatutako genealogia-liburuen kopurua.</p>	13	<p>Número de libros genealógicos gestionados para razas locales.</p>
<p>4. KANPOKO ETA BARRUKO EKOIZPEN PROZESUAK HOBETZEAN BERRIKUNTZA BABESTE, PROZESU HORIEK OPTIMIZATZEKO, ETA USTIATEGIEN ERRENTAGARRITASUNA DOITU AHAL IZATEKO</p>		<p>4. APOYO A LA INNOVACIÓN EN CUANTO A MEJORA DE LOS PROCESOS INTERNOS Y EXTERNOS DE PRODUCCIÓN DE FORMA QUE ÉSTOS SE OPTIMICEN, PERMITIENDO AJUSTAR LA RENTABILIDAD DE LAS EXPLOTACIONES</p>
<p>1. Lehiakortasuna, kalitatea eta elikagaien segurtasuna areagotzeko planak sustatzea.</p>		<p>1. Fomento de planes de competitividad, calidad y seguridad alimenticia.</p>
<p>Arloko planen eta plan estrategikoen kopurua.</p>	3	<p>Número de Planes sectoriales y Planes estratégicos.</p>
<p>2. Nekazaritzako ekoizleen elkarreentzako laguntza indartzea.</p>		<p>2. Potenciación de apoyo a la Agrupaciones de Productores Agrarios.</p>
<p>NEE berriak.</p>	3	<p>Nuevas APAs.</p>
<p>NEE lagunduak.</p>	3	<p>APAs apoyadas.</p>
<p>3. Azpisektoreak berregituratzeko laguntzak.</p>		<p>3. Apoyo a reestructuración de subsectores.</p>
<p>Programa kopurua.</p>	1	<p>Número de Programas.</p>
<p>4. Batzorde sektorialak.</p> <p>Bilerak.</p>	6	<p>4. Comisiones sectoriales.</p> <p>Reuniones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. USTIATEGIEI BEREN LEGE ETA ADMINISTRAZIO BETEBEHARRAK MODU ERAGINKORRAGOAN BETETZEKO AUKERA EMATEN DIETEN TRESNETAN ETA PROZESUETAN HOBEKUNTZAK EGITEA</p> <p>1. Ustategiei jardueraren baimena lortzea erraztuko dien ekintzak garatzea.</p> <p>Baimena lortzeko hasitako prozeduren kopurua.</p>	50	<p>5. IMPLEMENTACIÓN DE MEJORAS EN LAS HERRAMIENTAS Y EN LOS PROCESOS QUE PERMITAN A LAS EXPLOTACIONES CUMPLIR DE UNA FORMA MÁS EFICIENTE SUS OBLIGACIONES LEGALES Y ADMINISTRATIVAS</p> <p>1. Desarrollo de acciones que faciliten la obtención de la licencia de actividad a las explotaciones.</p> <p>Número de procedimientos de obtención de licencia iniciados.</p>
<p>6. NEKAZARITZAKO ASEGURUAK EGITEKO 2010EAN ABIAN JARRITAKO LAN-MAHAIAREKIN JARRAITZEA</p> <p>1. Mahaiaren bilerak.</p>	1	<p>6. CONTINUACIÓN DE LA MESA DE TRABAJO, PUESTA EN MARCHA EN 2010, DE SEGUROS AGRARIOS</p> <p>1. Reuniones de la mesa.</p>
<p>7. ELKAKAGAIEN SEGURTASUNA BERMATUKO DUTEN KONTROL JARDUERAK BULTZATZEA, ETA ALDE HORRETATIK OSASUNA ETA KONTSUMITZAILEEN INTERESAK BABESTEA</p> <p>1. Kontrol eta kalifikazio planak.</p> <p>2. Egindako ikuskapen kanpainak.</p> <p>3. Ikuskapen jarduerak.</p>	5 5 300	<p>7. IMPULSO A LAS ACTIVIDADES DE CONTROL QUE GARANTICEN LA SEGURIDAD ALIMENTARIA, PROTEGIENDO LA SALUD Y LOS INTERESES DE LAS Y LOS CONSUMIDORES</p> <p>1. Planes de control y certificación.</p> <p>2. Campañas de inspección realizadas.</p> <p>3. Actuaciones de inspección.</p>
<p>8. AHOLKULARITZA-ZERBITZUEN EZARPENA</p> <p>1. Aholkularitza-erakundeak aitortzeko dekretua burutzea.</p> <p>Argitalpen araudia.</p> <p>2. Aholkularitza-erakundeen aitortpena.</p> <p>Erakunde-kopurua.</p> <p>3. Aholkularitza-zerbitzuari atxikitako nekazariak edo ustategiak.</p> <p>Espediente-kopurua.</p>	1 5 1.000	<p>8. IMPLANTACIÓN DE SERVICIOS DE ASESORAMIENTO</p> <p>1. Ejecución del Decreto de reconocimiento de entidades de Asesoramiento.</p> <p>Normativa publicación.</p> <p>2. Reconocimiento de entidades de Asesoramiento.</p> <p>Número de entidades.</p> <p>3. Personas agricultoras o explotaciones acogidas al Servicio de Asesoramiento.</p> <p>Número de expedientes.</p>
<p>9. SEKTOREA EGITURATZEKO LAGUNTZA</p> <p>1. ELKARTEAK programari heldu dioten elkarteak.</p> <p>2. Sindikatu-izaerako nekazaritzako erakunde profesionalak.</p>	20 5	<p>9. APOYO A LA VERTEBRACION SECTORIAL</p> <p>1. Asociaciones acogidas al programa ELKARTEAK.</p> <p>2. Organizaciones Profesionales Agrarias de carácter sindical.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>10. MERKATUAK ARAUTZEA, NEKAZARI-ERRENTENTZAKO KONPENTSAZIO-POLITIKAK EZARRIZ, ETA BESTELAKO LAGUNTZAK</p> <p>1. Ordainketa bakarra.</p> <p style="padding-left: 20px;">Nekazari eta abeltzain onuradunak. 9.827</p> <p style="padding-left: 20px;">Ordaindutako eskubideak. 136.700</p> <p>2. Laguntza akoplatuak.</p> <p style="padding-left: 20px;">Nekazari eta abeltzain onuradunak. 2.900</p> <p style="padding-left: 20px;">Lagundutako ALUak. 16.027</p> <p>3. 68. artikuluaaren laguntza gehigarriak.</p> <p style="padding-left: 20px;">Nekazari eta abeltzain onuradunak. 5.600</p> <p style="padding-left: 20px;">Animaliak. 172.000</p> <p style="padding-left: 20px;">Laguntza jaso dezaketen hektareak. 920</p> <p>4. MABrentzako diru-laguntzak. Ardoa.</p> <p style="padding-left: 20px;">Onuradunak (berregituraketa). 150</p> <p style="padding-left: 20px;">Laguntza jaso dezaketen hektareak (berregituraketa). 145</p> <p style="padding-left: 20px;">Laguntza jaso dezakeen proiektu-kopurua (ardo sustapena). 45</p> <p style="padding-left: 20px;">Enpresa kopurua (inbertsio programa) 50</p> <p style="padding-left: 20px;">Eragindako inbertsioa (milioak) 20</p> <p>5. NBBEF-BERMEAK eta FORU ALDUNDIEK elkarrekin finantzaturiko laguntzak, errenten konpentsazioa dakartenak (aurretik uztea, nekazaritza eta ingurumen neurriak, mendiko kalte-ordain konpentsatzailea eta abar).</p> <p style="padding-left: 20px;">Onuradunen kopurua. 3.500</p> <p style="padding-left: 20px;">Espedienteen kopurua. 3.500</p> <p>6. NBBEF-BERMEAK eta FORU-ALDUNDIEK elkarrekin finantzaturiko laguntzak, inbertsioak dakartzatenak (nekazaritzako ustategietako inbertsioak, nekazari gazteak, basogintza, nekazaritzako lurak birbasotzea eta abar).</p> <p style="padding-left: 20px;">Onuradunen kopurua. 2.000</p>		<p>10. REGULACIÓN DE MERCADOS MEDIANTE LA IMPLANTACIÓN DE POLÍTICAS COMPENSATORIAS A LAS RENTAS AGRARIAS, Y OTRAS AYUDAS</p> <p>1. Pago Único.</p> <p style="padding-left: 20px;">Personas agricultoras y ganaderas beneficiarias.</p> <p style="padding-left: 20px;">Derechos pagados.</p> <p>2. Ayudas acopladas.</p> <p style="padding-left: 20px;">Personas agricultoras y ganaderas beneficiarias.</p> <p style="padding-left: 20px;">UGM apoyadas.</p> <p>3. Ayudas adicionales art. 68.</p> <p style="padding-left: 20px;">Personas agricultoras y ganaderas beneficiarias.</p> <p style="padding-left: 20px;">Animales.</p> <p style="padding-left: 20px;">Hectáreas auxiliares.</p> <p>4. Ayudas a OCM vino.</p> <p style="padding-left: 20px;">Personas beneficiarias (reestructuración).</p> <p style="padding-left: 20px;">Hectáreas auxiliares (reestructuración).</p> <p style="padding-left: 20px;">N. proyectos auxiliares (promoción vino).</p> <p style="padding-left: 20px;">Empresas acogidas (programa inversiones).</p> <p style="padding-left: 20px;">Inversión inducida (millones)</p> <p>5. Ayudas cofinanciadas FEADER–DIPUTACIONES FORALES que suponen compensación de rentas (Cese anticipado, medidas agroambientales, indemnización compensatoria de montaña, etc.).</p> <p style="padding-left: 20px;">Número de personas beneficiarias.</p> <p style="padding-left: 20px;">Número de expedientes.</p> <p>6. Ayudas cofinanciadas FEADER–DIPUTACIONES FORALES que suponen inversiones (Inversiones explotaciones agrarias, instalación de jóvenes agricultores y agricultoras, etc.).</p> <p style="padding-left: 20px;">Número de personas beneficiarias.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Espedienteen kopurua.	2.000	Número de expedientes.
LANDA GARAPENAREN ARDATZA		EJE DESARROLLO RURAL
1. BIZI-KALITATEA HOBETZEA ETA JARDUERA EKONOMIKO ETA SOZIALAK DIBERTSIFIKATZEA SUSTATZEA, LANDAGUNEAN EKIMENAK SORTZEA BULTZATZEKO		1. MEJORA DE LA CALIDAD DE VIDA Y FOMENTO DE LA DIVERSIFICACIÓN DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y SOCIALES PARA FOMENTAR EL SURGIMIENTO DE INICIATIVAS EN EL MEDIO RURAL
1. Landa-eremuetan informazioaren eta komunikazioaren zerbitzuak eta teknologiak ezartzeko plana.		1. Plan para la implantación de servicios y tecnologías de información y comunicación en las áreas rurales.
Parte hartzen duten eskualdeak.	18	Comarcas participantes.
2. Bizi-kalitatea hobetzeari loturiko egitasmoak sustatzeko laguntzak eta ekonomia-jarduera dibertsifikatzeko sustapena.		2. Ayudas a la promoción de proyectos relacionados con la mejora de la calidad de vida y el fomento de la diversificación de la actividad económica.
Sortutako lanpostu-kopuru gordina.	50	N. bruto de puestos de trabajo creados.
Diruz lagundutako inbertsio-kopurua.	104	N. de inversiones apoyadas.
Diruz lagundutako lankidetzaproiektu kopurua.	3	N. de proyectos de cooperación apoyados.
a.- Oinarrizko zerbitzuak eta beharrezko ekipamenduak ezartzeko laguntza.		a.- Apoyo para la implantación de servicios básicos y equipamientos.
Diruz lagundutako proiektu-kopurua.	70	N. de proyectos apoyados.
b.- Herriak berritzeko eta garatzeko laguntzak.		b.- Apoyo a la renovación y desarrollo de poblaciones rurales.
Diruz lagundutako proiektu-kopurua.	10	N. de proyectos apoyados.
c.- Landa-ondarea kontserbatu eta hobetzeko laguntzak.		c.- Ayudas a la conservación y mejora del patrimonio rural.
Diruz lagundutako proiektu-kopurua.	7	N. de proyectos apoyados.
d.- Enplegua sortzeko laguntzak.		d.- Apoyo a la creación de empleo.
Hitzartutako enplegu kopurua.	50	N. de empleos comprometidos.
e.- Etxebizitzarako laguntzak.		e.- Ayudas a la vivienda.
Diruz lagundutako etxebizitza kopurua.	10	N. de viviendas ayudadas.
f.- Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko lankidetzarako laguntza.		f.- Apoyo a la cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías
Diruz lagundutako proiektu kopurua.	3	N. de proyectos apoyados.
g.- Nekazaritzakoak ez diren jarduerak dibertsifikatzeko egitasmoei zuzendutako laguntzak.		g.- Apoyo a los proyectos de diversificación hacia actividades no agrícolas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Diruz lagundutako proiektu kopurua. 2. SASOIKAKO LANGILEARI ARRETA ESKAINTEKO 2013-2016 ALDIRAKO III. OSOKO PLANA KOORDINATZEA ETA, PLAN HORRETAN, SAIL HONI DAGOZKION EKINTZAK GAUZATZEA	7	N. de proyectos apoyados. 2. COORDINACIÓN DEL III PLAN INTEGRAL DE ATENCIÓN AL TRABAJO TEMPORERO 2013- 2016 Y LA EJECUCIÓN, DENTRO DEL MISMO, DE LAS ACCIONES CORRESPONDIENTES AL DEPARTAMENTO
Koordinazio-ekintzak. 1. Sasoiko langileentzako ostatueterako laguntzak.	28	Acciones de coordinación. 1. Líneas de ayudas a los alojamientos destinados a personal temporero.
Diruz lagundutako ostatuak.	5	Alojamientos apoyados.
Toki-kopurua.	52	N. de plazas.
3. NEKAZARITZARI, NEKAZAL-ELIKAGAIEI ETA LANDARI BURUZKO PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA HOBETZEA LANDA EREMUKO GIZA BALIABIDEAK GARATZEKO TRESNA DEN ALDETIK		3. IMPULSO Y MEJORA DE LA FORMACIÓN AGRARIA, AGROALIMENTARIA Y RURAL COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO DE CAPITAL HUMANO EN EL MEDIO RURAL
Burututako ikastaro-kopurua.	300	N. cursos realizados.
Ikasle-kopurua.	6.200	N. alumnos y alumnas.
1. Prestakuntza-eskaria bultzatzea. Eskaintzaren berri emateko ekintzak.	300	1. Impulso de la demanda formativa. Acciones divulgativas de la oferta.
2. Etengabeko prestakuntza bultzatzea. Ikastaro kopurua.	390	2. Impulso de la Formación Continua. N. de cursos.
Ikasle kopurua.	6.050	N. de alumnos y alumnas.
Emandako ordu kopurua.	6.000	N. de horas impartidas.
3. Prestakuntza trinkoa bultzatzea. Ikastaro kopurua.	10	3. Impulso de la Formación Intensiva. N. de cursos.
Ikasle kopurua.	150	N. de alumnos y alumnas.
Emandako ordu kopurua.	4.000	N. de horas impartidas.
4. Nekazaritzaren sustapena bultzatzea. Azpisektorearen beharrianak atzemateko ikerketa.	3	4. Impulso de la promoción agraria. Estudio de detección de necesidades subsectoriales.
Sustapen- eta monitorizazio-ekintzak.	20	Acciones de promoción y monitorización.
ITSASERTZAREN GARAPENA		DESARROLLO LITORAL

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ITSASERTZEKO EREMUETAKO GIZARTEA ETA EKONOMIA SUSPERTZEA</p> <p>Itsasertzeko ekonomiarako eta biztanleriarako oinarritzko zerbitzuen jarduera-kopurua. 15</p> <p>Itsasertzeko ondarea kontserbatzeko eta hobetzeko jarduera-kopurua. 5</p> <p>Itsasoari lotutako turismo-ekimenak sortzeko eta modu jasangarrian garatzeko jarduera-kopurua. 5</p> <p>Itsas- eta arrantza-baliabidearekin lotutako enpresak sortzeko, handitzeko eta modernizatzeko jarduera-kopurua. 5</p> <p>Arrantza-sektoreko jarduera ekonomikoa dibertsifikatzeko jarduera-kopurua. 4</p> <p>Arrantza-sektoreko produktu, prozesu eta teknologia berrien garapenerako lankidetzako jarduera-kopurua. 1</p> <p>Autoenplegu-kopurua. 10</p>		<p>1. REVITALIZACIÓN SOCIAL Y ECONÓMICA DE LAS ZONAS LITORALES</p> <p>N. de actuaciones de servicios básicos para la economía y la población litoral.</p> <p>N. de actuaciones de conservación y mejora del patrimonio litoral.</p> <p>N. de actuaciones de creación y desarrollo sostenible de iniciativas turísticas vinculadas al mar.</p> <p>N. de actuaciones de creación, ampliación y modernización de empresas relacionadas preferentemente con el recurso mar y pesca.</p> <p>N. de actuaciones de diversificación de la actividad económica del sector pesquero.</p> <p>N. de actuaciones de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías en el sector pesquero.</p> <p>N. de autoempleos.</p>
<p>EUROPAKO POLITIKAK</p> <p>1. EUROPAKO PROGRAMEN KUDEAKETA</p> <p>1. 2007-2013 epealdiko Landa Garapeneko Planaren kudeaketa.</p> <p>Planaren Jarraipeneko Batzordeen antolaketa. 1</p> <p>Urteko ebaluazio-txostena. 1</p> <p>Programaren auditoretzak. 3</p> <p>Programaren aldaketak. 2</p> <p>Prozedurako eskuliburuen eguneraketa. 5</p> <p>Ebaluazio bilera Batzordearekin. 1</p> <p>Koordinazio bilerak kudeatzaileekin. 3</p> <p>Koordinazio bilerak Ministerioarekin. 5</p> <p>Kontrolen koordinazio bilerak (FEGA). 4</p> <p>Europako funtsen Euskadiko Koordinazio erakundearen bilerak. 2</p>		<p>POLÍTICAS EUROPEAS</p> <p>1. GESTION PROGRAMAS EUROPEOS</p> <p>1. Gestión PDR 2007-2013.</p> <p>Organización de los Comités de Seguimiento del Programa.</p> <p>Informe de evaluación anual.</p> <p>Auditorias del Programa.</p> <p>Modificaciones del Programa.</p> <p>Actualización de los Manuales de Procedimiento.</p> <p>Reunión de evaluación con la Comisión.</p> <p>Reuniones de Coordinación con gestores.</p> <p>Reuniones con coordinación con el Ministerio.</p> <p>Reuniones de Coordinación controles (FEGA).</p> <p>Reuniones del órgano Coordinador de Fondos Europeos del País Vasco.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. 2014.-2020 epealdiko Landa Garapeneko Plana.		2. PDR 2014-2020.
Bilerak Batzordearekin, programa oneste aldera.	4	Reuniones con la Comisión de cara a la aprobación del Programa.
Batzordeak programa onesteko eskatzen dituen txostenak/lanak, etab. egitea.	10	Elaboración de informes/trabajos etc., requeridos por la Comisión para la aprobación del Programa.
2014-2020 epealdiko Landa Garapeneko Planaren komunikazio eta informazio plana diseinatzea.	3	Diseño del Plan de comunicación e Información del PDR 2014-2020.
2014-2020 epealdiko Landa Garapeneko Planaren ebaluazio plana garatzea.	11	Desarrollo del Plan de Evaluación del PDR 2014-2020.
Neurriak hautatzeko irizpideen agiria egitea, Jarraipen Batzordean onesteko.	1	Elaboración del documento de Criterios de Selección de las medidas, a aprobar en Comité de Seguimiento.
Jarraipen Batzordea sortzea eta Batzorde horren bilerak egitea.	1	Creación del comité de Seguimiento y reuniones del mismo.
Ebaluazio bilera Batzordearekin.	1	Reunión de evaluación con la Comisión.
Neurrien Prozedurako eskuliburuak egitea.	12	Elaboración de los Manuales de Procedimiento de las medidas.
Urteko ebaluazioa.	1	Evaluación anual.
Urteko txostena.	1	Informe anual.
Programaren kudeaketa, jarraipena eta ebaluazioa egin ahal izateko tresna informatikoa sortzeko koordinazioa.	1	Coordinación en la elaboración de la herramienta informática que permita una gestión, seguimiento y evaluación del Programa.
Europako funtsen Euskadiko Koordinazio erakundearen bilera.	2	Reunión del órgano Coordinador de Fondos Europeos del País Vasco.
2. EB-KO ERAKUNDEEKIKO ETA BESTE ERAKUNDE BATZUEKIKO HARREMANAK		2. RELACIONES CON LAS INSTITUCIONES UE Y OTRAS ORGANIZACIONES
1. EBrekin eta nazioarteko beste erakunde batzuekin zuzeneko eta etengabeko elkarrizketa izatea.		1. Mantenimiento de interlocución directa y continuada con la UE y otros organismos internacionales.
Erakunde arteko koordinazioa eta Europar Batzordearekin eta EBko Kontseiluan eta Europako Parlamentuan bilerak antolatzea, sailburuordetzek esparru horretan gauzatu dituzten ekintzez gain.	5	Coordinación interinstitucional y organización de reuniones con la Comisión Europea y en el Consejo de la UE y Parlamento Europeo, sin perjuicio de las actuaciones llevadas a término en este ámbito desde las distintas Viceconsejerías.
2. Sailaren kudeaketa-arloan eragina duten erkidegoko politiken eta nazioarteko ekimenen gainean txostenak, azterketak eta jarrerak lantzea.	>10	2. Elaboración de informes, análisis y posicionamientos sobre políticas comunitarias e iniciativas internacionales que incidan en el ámbito de gestión departamental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. ERAKUNDE AUTONOMIKOEEKIKO ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREKIKO ELKARRIZKETA</p> <p>1. Erakunde eta organizazio publiko eta pribatuekin elkarrizketa zuzenak eta etengabeak izatea, sailburuordetzekin eta saileko zuzendaritzekin lankidetzan.</p> <p>Txostenak egitea, esku hartzea eta jabetza hartzea. 10</p> <p>Ingurumen, Landa-ingurune eta Itsasoko ingurunearen Ministerioarekin sektore-batzarrak eta kontsulta-kontseiluak koordinatzea eta prestatzea. 15</p> <p>Aipatutako ministerioarekin goi-mailako bilerak prestatzeko laguntza eta jarraipena. 10</p> <p>Sailburuak Legebiltzarrean egingo dituen agerraldi eta esku-hartzeak prestatzea. 15</p>		<p>3. INTERLOCUCIÓN CON INSTITUCIONES AUTONÓMICAS Y DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO</p> <p>1. Mantenimiento de interlocución directa y continuada con organismos y organizaciones de carácter público y privado en coordinación con las Viceconsejerías y Direcciones del Departamento.</p> <p>Elaboración de informes, intervenciones y tomas de posición.</p> <p>Coordinación y preparación de Conferencias sectoriales y Consejos Consultivos con el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino.</p> <p>Apoyo y seguimiento en la preparación de reuniones de alto nivel con el precitado Ministerio.</p> <p>Preparación de comparecencias e intervenciones parlamentarias de la Consejera.</p>
<p>4. SAILAK KANPOALDEAN DUEN PRESENTZIA SENDOTZEA, PARTE-HARTZE AKTIBOAREN BITARTEZ</p> <p>Euromontanaren Presidentzia:</p> <p>Board bilerak antolatzea, antolakuntzarako kudeaketa, bilerak bazkideekin... 8</p> <p>Nekazaritzako eta Landa Garapeneko Zuzendaritza Nagusiaren elkarrizketa zibileko bileretan parte hartzea, Landa Garapenari, Landa Garapeneko Planari eta Kalitateari buruz. 4</p> <p>Ekitaldiak antolatzea, Europako Mendien Konbentzioa Bilbon eta beste ekitaldi osagarri batzuk. 8</p> <p>Beste erakunde/sare batzuen ekitaldietan parte hartzea. 4</p> <p>Europako eta nazioarteko beste sare batzuekin harremanak sendotzea: AREPO, ERIAF, ERRIN, FRM, Landatartasunaren aldeko Foroa, Mountain Partnership (FAO)... 7</p> <p>Europe Direct Puntuaren animazioa landa eremuari buruzko gaietan:</p> <p>Buletinak. 11</p> <p>Ekitaldiak. 4</p>		<p>4. CONSOLIDACIÓN DE LA PRESENCIA DEL DEPARTAMENTO EN EL EXTERIOR, A PARTIR DE UNA PARTICIPACIÓN ACTIVA</p> <p>Presidencia de Euromontana:</p> <p>Organización reuniones Board, gestión organizativa, relación con las y los socios...</p> <p>Participación en reuniones Diálogo Civil, de la DGAGRI en materia de Desarrollo Rural, PAC y Calidad.</p> <p>Organización de eventos, Convención Europea de la Montaña en Bilbao y otros complementarios.</p> <p>Participación en eventos de otros organismos/redes.</p> <p>Consolidación de relaciones con otras redes europeas e internacionales: AREPO, ERIAF, ERRIN, FRM, Foro por la Ruralidad, Mountain Partnership (FAO)...</p> <p>Animación del Punto Europe Direct en temas rurales:</p> <p>Boletines.</p> <p>Eventos.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
7112 ARRANTZA	7112 PESCA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA</u> <u>LEHIAKORTASUNA</u>	<u>03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</u>
ARRANTZA ETA AKUIKULTURA ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PESCA Y ACUICULTURA

MEMORIA

Programa hau EBko Arrantza Politika Erkideak eta Itsasoko Politika Integratuak finkatutako parametroetan sartzen da, eta azken xedea du 2009-2013 aldirako Euskal Autonomia Erkidegorako Arrantzaren Plan Estrategikoa arian-arian aplikatzea. Plana 2009ko ekitaldian landu zen, arrantza sektorearen partaidetzarekin, eta gaur egun ere erreferentziatzko dokumentua da Euskal Autonomia Erkidegoan arrantza- eta akuikultura-politikak praktikara eramateko.

Halaber, kate-maila garrantzitsua da arian-arian plan horretan zehaztutako zeregina lortzeko: "Arrantza sektoreko eta inguruko pertsonen bizi-kalitatea hobetzea eta garapen jasangarria bultzatzea, balio erantsia duten eta kalitateko produktuak eta zerbitzuak sortzen dituzten arrantza-enpresa txikiei lagunduz, eta gure natura-ondarearen erabilera zentzuduna eta arduratsua bermatuz eta kultura-ondarea zainduz". Arreta berezia eskainiko zaie entziratzen direnei, sektorearen irudia hobetuz eta gazteengan eta atzeritarrengan berariazko arreta jarritz. Horretarako, ekintza positiboak egingo dira gure herrietan eta atzeritarren jatorrizko herrialdeetan.

2015. urtean, Arrantza-politika Bateratuari (2014-2020) begira eta Europako funtsen programazio-aldi berriari (2014-2020) begira (FEMP - Itsasoaren eta Arrantzaren Europako Fonda gure kasuan), Europako erakundeek adierazitako jarraibideen arabera bideratuko dugu gure zeregina, jarraibide horiek tokiko arrantza-jardueretara egokituz, hain zuzen ere. Horretarako, hainbat ekintza abiaraziko ditugu, 2020an ingurumenaren ikuspegitik eta ikuspegi sozialetik arrantza-mota arduratsua eta iraunkorra eduki dezagun. Era berean, 2015ean, hainbat programa eragile lantzen eta indartzen jarraituko dugu, FEMP-Itsasoaren eta Arrantzaren Europako Fondo berriari finkatutako finantzaziotik 2014-2020 eperako laguntza eskuratu ahal izateko beharrezko estrategiak eta dokumentu programatikoak sortzeko

Este Programa se enmarca en los parámetros establecidos por la Política Pesquera Común y de la Política Marítima Integrada de la U.E. y tiene como objetivo final la aplicación progresiva del Plan estratégico de la Pesca del País Vasco 2009-2013, elaborado con la participación del sector pesquero, y que sigue siendo el documento de referencia para la puesta en práctica de las políticas pesqueras y de acuicultura en la C. A. del País Vasco.

Asimismo, es un eslabón importante para alcanzar progresivamente la misión definida en dicho Plan; "Mejorar la calidad de vida de las personas del sector pesquero y de su entorno e impulsar el desarrollo sostenible, apoyando empresas pesqueras de valor añadido que generen productos y servicios de calidad, garantizando un uso racional y responsable de nuestro patrimonio natural y preservando el cultural", con una especial atención a las y los embarcados, mejorando la imagen del sector y con una atención específica a la juventud y a las personas inmigrantes, con actuaciones positivas en sus países de origen y en nuestros pueblos.

A lo largo de este año 2015, y con vistas a la nueva Política Pesquera Común (2014-2020) y al nuevo periodo de programación de los fondos europeos, en nuestro caso el FEMP (2014-2020) procederemos a orientar nuestra labor en función de las directrices y líneas señaladas desde las instituciones europeas, adaptando las mismas a la realidad local de nuestra actividad pesquera. Para todo ello implantaremos una serie de acciones que nos lleve a un escenario de pesca responsable y sostenible ambiental económica y socialmente en el 2020. De la misma manera a lo largo del 2015 se mantienen e intensifican los trabajos de elaboración de documentos programáticos e implementación de estrategias necesarios para tener acceso a las vías de financiación establecidas en el nuevo FEMP para el periodo 2014-2020.

Bestalde, FEP 2007-2013 programa operatiboaren indarraldia beste bi urterako luzatuko da, hau da, 2015eko abenduaren 31 arte; hortaz, 2015ean, dirulaguntzetarako bi araubide izango ditu aldi berean arrantzaren arloan: FEP 2007-2013 programa operatiboarena eta FEMP 2014-2020 programa operatiboarena.

Programa honetan, oso garrantzitsutzat jotzen da uretako bizi-iturri biziaren ustiapen eta akuikultura jasangarria; eta jasangarria esatean ingurumena, ekonomia eta jendartearen alderdiak modu orekatuan aintzat hartzea esan nahi da. Hori da APB Arrantza-politika Bateratuaren helburua. Politika horrek arautzen ditu uretako izaki biziak zaindu, kudeatu eta ustiatzeko jarduerak, baita akuikultura ere, eta arrantza eta akuikulturako produktuak eraldatzea eta merkaturatzea ere bai, betiere jarduera horiek estatu kideetan edo erkidegoaren uretan gauzatzen direnean, edo estatu kideetako erkidegoetako arrantza-ontziek nahiz nazionalak egiten dituztenean.

Egoera horretan, programa honetan, 2015erako, helburu instrumental hauek lortu nahi dira:

1. Arrantza sektorearen garapen lehiakorren barruan ontziterietan ekintzak egitea, arrantza ahalmena baliabideetara egokitzeko, baliabideen ustiapen jasangarria lortze aldera. Honelako ekintzak egingo dira:

Arrantza flotaren handitasuna kudeatzea, doitzea eta arautzea. Arrantzako ahalegina stocken egoerara doitzea (gehiegizko gaitasuna kentzea). Ahalegina espezieen eta itsasoko eremuen arabera banatzea.

Ustiapen-patroia itsasoko ingurumena zaintzeko eskakizunei egokitzea: Itsasoko ingurumenean egiten den kaltea txikiagotzen duten teknologiak esperimentatu, erakutsi eta erabiltzea bultzatzea, eta biziraupena arriskuan duten habitatak eta espezieak babestea.

Ontziteria moderno, lehiakor eta segurua izatea: Ontziteria modernizatzea teknologia modernoekin eta segurtasuneko eta erosotasuneko elementuekin, eta, horretarako, ontzi zaharkituak edo arloetakoren batean defizita duten ontziak ordezkari daitezkeen sustatzea. Arrantza maniobrak hobetzea segurtasunaren eta erosotasunaren aldetik. Energia gutxiago eskatzen duten arrantza-teknika berriak sustatzea.

Baliabideen ustiapena dibertsifikatzea eta arrantza-jarduerak ekonomiaren aldetik duten jasangarritasuna hobetzea, itsasontzian prozesatzea hobetuz, itsasontzian bertan aprobetxatzeko prozesu berriak ikertuz eta produktuak eraldatu eta merkaturatzeko baterako egiturak indartzuz.

Por otra parte, el Programa Operativo FEP 2007-2013, prolonga su vigencia durante dos años más, hasta el 31/12/2015, por lo que, durante 2015, convivirán dos regímenes subvencionables en el ámbito pesquero: el régimen regulado por el Programa Operativo FEP 2007-2013 y el que regulará el Programa Operativo FEMP 2014-2020.

En este Programa se considera como muy relevante la explotación sostenible de los recursos acuáticos vivos y de la acuicultura, entendiéndose como sostenible tener en cuenta de manera equilibrada los aspectos medioambientales, económicos y sociales, objetivo de la Política Pesquera Común (PPC), que regula las actividades de conservación, gestión y explotación de los productos acuáticos vivos, incluida la acuicultura, así como la transformación y comercialización de los productos de la pesca y la acuicultura, siempre que tales actividades se ejerzan en el territorio de los Estados miembros o en aguas comunitarias o las lleven a cabo buques pesqueros comunitarios o nacionales de los Estados miembros.

En este marco, este Programa se orienta en el ejercicio 2015 a la consecución de Objetivos instrumentales como los siguientes:

1. Actuaciones en las flotas, con el objetivo de adaptación de la capacidad pesquera a los recursos para una explotación sostenible de los mismos, dentro de un desarrollo competitivo del sector, mediante acciones como:

Gestión, ajuste y regulación de la capacidad de la flota pesquera: Ajustar el esfuerzo pesquero (eliminar sobrecapacidad) al estado de los stocks. Distribuir el esfuerzo en relación a especies y áreas de mar.

Adecuación del patrón de explotación a requerimientos de conservación del medio ambiente marino: Fomentar la experimentación, demostración y uso de tecnologías que minimicen el impacto sobre el medio ambiente marino, incluyendo la protección de hábitats y de especies catalogadas como amenazadas en su supervivencia.

Disponer de una flota moderna, competitiva y segura: Modernizar la flota con tecnologías modernas y elementos de seguridad y confort, y que supongan ahorro energético, favoreciendo la sustitución de embarcaciones obsoletas o con déficit en alguno de los apartados. Mejorar las maniobras de pesca desde el punto de vista de la seguridad y confort. Fomentar nuevas técnicas de pesca que consuman menos energía.

Diversificación en la explotación de los recursos y mejora de la sostenibilidad económica de las actividades pesqueras mediante la mejora del procesado a bordo, la investigación de nuevos procesos de aprovechamiento a bordo y la potenciación de estructuras conjuntas de transformación y comercialización.

Kostaldearen garapenaren esparruan, helburua ontzidua jarduera-mota gehiagotatik bizitzea da eta, horregatik, kostako artisau-arrantza mantendu eta hobetzea da asmoa, berrikuntza eta arrantza arduratsua eta beste aukera batzuk baliatzea bultzatuz. Ekintza horren berariazko helburuen artean, honako hauek egiteko asmoa dago: arrantza era eraginkorrean kudeatzeko behar den diziplina anitzeko ezagutza bildu, EAEko artisau erako ontziteriaren ezaugarritze osoa egin, artisau erako ontziteria dibertsifikatzeko egon daitezkeen neurrietan aurrera egin eta artisau ontziteria merkaturatzeko bideak eta arrantzako produktuen balio erantsiari egiten dioten ekarpena identifikatu.

2. Bizi-iturriak kudeatzea, itsas baliabideen kudeaketa hobetzeko, industria bideragarria eta lehiakorra lotzen lagunduko duen ingurumen kudeaketa jasangarriaren alde. Honelako ekintzak egingo dira:

Arrantzako stockak kudeatu, laginketa-sareek baliabideez etengabe eskaintzen duten informazioaren eta monitorizazioaren bidez, eta sektoreko zientzialarien lankidetzari esker.

Arrantzako stockak eta itsaskienak kudeatzea, itsasertzeko beste baliabide batzuek ebaluatu eta kudeatzeko bidezko laguntzaren bidez.

Baliabide naturalen erabilera optimizatu egin behar dugu, teknologia eta prozedura berrien bitartez, eta teknologiek eta prozedurek egokiak izan behar dute ingurumen aldetik, eta bideragarriak ekonomia aldetik.

Bizkaiko Golkoko ipar-mendebaldeko kalaren behin betiko berrantolaketan lagundu, VIIIc eremuko espezie ezberdinen kuotak arrantzako azpisegmentu ezberdinen artean banatuta. Eta, era berean, Bizkaiko Golkoko ipar-mendebaldeko kalan arrantza egiteko aukerak finkatu Euskadiko arrantza-ontzientzat.

Eta espezie migratzaileen kasuan, baliabideak hobeto aprobetxatzen lagunduko duten kudeaketa-neurriak hartzen lagundu arrantza-sektoreari.

Ikuskaritza-jardueraren kudeaketa hobetu egin behar da, berariazko programak jarri, eta bitartekoen kalitatearen, intentsitatearen eta horniduraren bidez.

Arrantza jardueraren ikuskaritza integralaren sistema sendotzea. Arrantzako jardueraren ikuskaritza osoa egiteko eredu bat lortzeko aukera emango duten beharrezko mekanismoak ezartzea: harrapatzeko jardueretatik hasi eta arrantzako produktuak eta itsaskiak merkaturatzeko jardueretaraino helduko den ikuskaritza.

3. Akuikultura, ingurumenaren jasangarritasunari eutsiko dion esparru batean, itsas akuikulturako produkzioa handitzeko:

Fomento del mantenimiento y mejora de la pesca artesanal costera, promoviendo la innovación y las prácticas pesqueras responsables, así como las actividades alternativas, en el marco de desarrollo de zonas costeras, que diversifiquen la dependencia económica de la flota. Entre los objetivos específicos de esta acción se contemplan la recopilación del conocimiento multidisciplinar requerido para una eficiente gestión pesquera, la caracterización integral de la flota artesanal vasca, el avance en las posibles medidas de la diversificación de la flota artesanal y la identificación, de los canales de comercialización de la flota artesanal y su contribución al valor añadido de los productos pesqueros.

2. Gestión de los recursos naturales, con el objetivo de mejorar la gestión de los recursos marinos con enfoque en una gestión ambiental sostenible que ayude a una industria viable y competitiva, mediante acciones como:

Gestión de los stocks pesqueros a través de la información y monitorización constante de los recursos por las redes de muestreo y la cooperación científicos-sector.

Gestión de los stocks pesqueros y marisqueros a través de la contribución equitativa a la evaluación y la gestión de otros recursos litorales.

Optimización del uso de los recursos naturales mediante la introducción de tecnologías y procedimientos medioambientalmente adecuados y económicamente viables.

Colaborar a la reordenación definitiva del caladero cantábrico noroeste, con la distribución de la cuotas de las distintas especies de la zona VIIIc entre los distintos subsegmentos de pesca. De la misma manera, lograr la fijación de posibilidades de pesca en la zona VIIIb del Caladero Cantábrico Noroeste para la flota del País Vasco.

Y para aquellas especies migratorias apoyar al sector de pesca en la adopción de medidas de gestión que ayuden a una mejor aprovechamiento de los recursos.

Mejorar la gestión de la actividad inspectora, a través del establecimiento de programas específicos, la calidad, la intensidad y la dotación de medios.

Consolidación del sistema de inspección integral de la actividad pesquera. Establecer los mecanismos necesarios que permitan la consecución de un modelo de inspección integral de la actividad pesquera, en el que se incardinan desde las actividades extractivas hasta la comercialización de los productos pesqueros y marisqueros.

3. Acuicultura, con el objetivo de aumentar la producción acuícola marina en un marco de sostenibilidad ambiental, mediante acciones como:

Ekoizpena handitzea: genetika, osasuna, elikadura eta ingurumena hobetuz, espezie berriak ekoitziz eta ezagutza teknikoak sustatuz.

Ingurumenaren jasangarritasuna: akuikultura-instalazioek itsas ingurumenean duten eragina txikiagotuz.

4. Sektorean pertsonak baloratzea, oro har, eta emakumea, bereziki, bizi-kalitatea eta bizi-maila hobetzeko eta egiten duten lanarekin bat etortzeko. Honelako ekintzak egingo dira:

Finantza-tresnak garatuko dira, egindako lanarekin bat datorren bizi-maila eduki dezaten eta sektorean inbertsioak egiten jarraitzea errazteko.

Arrantza-sektorearen eta sektoreko pertsonen irudia hobetzea. Sektorearen erakargarritasuna hobetzea, bertan lan egin ahalko luketen pertsonentzat. Bereziki, gazteak.

Sektore osoan laneko Arriskuei Aurrea hartzeko programa aplikatzea, ITSASPREBEN Programatik abiatuta, itsasoko segurtasuna bere horretan helburu bihurtuz.

Arrantzako Ikuskaritzaren lan-baldintzak hobetzea, estatuko arrantza-ikuskaritzarekiko hitzarmenak garatuz.

Arrantzaren sektorean emakumea erabat integratzeko egitasmo bat egitea, besteak beste sektorean emakumea profesionaltzea eta lan-baldintzak hobetzea sustatzeko azterketa bat eginez.

Kolektibo horren beste helburu bat bere gizarte eta lan arloko baldintzak hobetzea da, laneko erosotasuna eta segurtasuna hobetzeko jardueren bidez eta lan-jardueraren ondorio diren gaixotasun profesionalak aitortuz.

5. Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzaren helburuetariko bat da arrantzarekin lotutako sektore ezberdinetako pertsonak gaitzea sustatuko duen politika egokiak bideratzea.

Helburu hori aintzat hartuta, arrantza sektorearen beharrianak eta berezitasun sozioekonomikoak asetzeko honako ekintza hauek burutuko dira:

Itsasoan lan egiten duten pertsonen gaitzea sustatu, baita, oro har, merkatuaren eskakizunetara eta Europako eskarietara egokitzen den prestakuntza jaso nahi dutenena. Horretarako, sektorearen premietara egokitutako ikasketak egiteko bekak eta sektorearen belaunaldi arteko ordezkatzea errazteko programa integrala ezarriko dira.

Aumento de la producción: a través de la mejora genética, sanitaria, alimentaria y ambiental, la producción de nuevas especies y la promoción del conocimiento técnico.

Sostenibilidad ambiental: mediante la reducción del impacto ambiental de las instalaciones acuícola sobre el medio marino.

4. Valoración de las personas, en general, y de las mujeres, en particular, en el sector, con el objetivo de mejorar la calidad y el nivel de vida acorde al trabajo desarrollado, mediante acciones como:

Desarrollar instrumentos financieros que permita un nivel de vida acorde al trabajo desarrollado y que facilite el mantenimiento de la inversión en el sector.

Mejorar la imagen del sector pesquero y de las personas que lo integran. Mejorar el atractivo del sector para personas que podrían acceder a trabajar en él, especialmente de las y los jóvenes.

Aplicar el programa de Prevención de Riesgos Laborales en el conjunto del sector partiendo del Programa ITSASPREBEN haciendo de la seguridad Marítima un objetivo en si mismo.

Mejorar las condiciones de trabajo de la Inspección Pesquera, desarrollando acuerdos con la inspección pesquera estatal.

Seguir con el proyecto para la plena integración de las mujeres en el sector pesquero, promoviendo la profesionalización y mejora de las condiciones laborales de la mujer en el sector.

Otro de los objetivos en este colectivo es mejorar sus condiciones sociolaborales con acciones destinadas a la mejora del confort y seguridad laboral así como el reconocimiento de las enfermedades profesionales derivadas de actividad laboral.

5. La Dirección de Pesca y Acuicultura tiene entre sus objetivos el mantenimiento de una adecuada política de promoción de la capacitación de las personas de los diferentes sectores relacionados con la pesca.

Por ello, para dar cumplimiento a este objetivo, y para atender las necesidades y peculiaridades socioeconómicas del sector pesquero se desarrollarán las siguientes actuaciones:

Apoyo a la capacitación de las personas trabajadoras de la mar y, en general, a todas aquellas personas interesadas en adquirir una preparación adecuada a las exigencias del mercado, acorde con la demanda europea, mediante el establecimiento de becas para cursar estudios acordes con las necesidades del sector y un programa integral que facilite el relevo generacional en el sector.

Etengabeko prestakuntza trinkoa bultzatuko da. Ikastaro eta proiektu berriak jarriko dira martxan tematika eta metodologia berritzaileekin, Hezkuntza Sailarekin lankidetzan jardunda. Txandadako prestakuntzak eskaintzen dituen aukeretan sakondu eta aurrera egin.

Bultzatu egingo dira lanbide-kualifikazio berriak, e-learning bidez eskaintzen diren ikastaroak, beste herrialde batzuetako gazteei prestakuntza emateko ahalegina, etab.

Jolas-ontziekin lotutako prestakuntza eskainiko da, gero eta gehiago eskatzen baitute herritarrek; itsasoko jolas-arrantzaren azpisektoreak azterketa bat egin du.

Itsasoaren inguruko ikerketa eta berrikuntza egitasmoak garatzea Azti Fundazioarekin: "Nekazaritza eta arrantza arloetako ikerketa eta garapen programa"n sartuak.

6. Europako Itsas eta Arrantza Funtsari buruzko Programa Eragile berriaren 4. ardatza ezarrita, Arrantza eta Akuikultura zuzendaritzak deialdi publikoaren bidez aukeratuko ditu udalerrri arrantzaleen tokiko garapenerako estrategiak, eta, Arrantzako Tokiko Ekintza Taldea izango da estrategia horiek ezartzeko arduraduna.

Halaber, abian jarriko da Arrantzako Tokiko Ekintza Taldea eta honek egingo dituen jarduerak finantzatzeko mekanismoa, eta, batez ere, bere funtzionamendurako beharrezkoak diren prestakuntza-jarduerari emango zaie garrantzia.

7. 2007-2013 aldirako AEF Eragiketa Programa gauzatzea. 2015ean, AEF Eragiketa Programa horrekin batera, ABFTren 2000-2006 aldirako ARRANTZAKO PDBa eta 2007-2013 Eragiketa Programa zuzen itxeko beharrezko ekintza guztiak gauzatuko dira.

2014-2020ko programazio-aldiari begira, Itsasoaren eta Arrantzaren Europako Fondoaren Programa Eragile berria osatuko duten estrategiak eta programazio-eta ezarpen-dokumentuak prestatzeko lanari ekingo zaio bereziki 2015. urtean.

8. Segimendu-ekintzak egin eta laguntza teknikoa ematea, hainbat jarduera zuzen koordinatzeko. Adibidez: AEF funtsen segimendua eta Itsasoaren eta Arrantzaren Europako Fondo berria koordinatzeko bileran parte hartzea. Ipar-ekialdeko Kantauriko bileretan eta CRPMan eta Ardatz Atlantikoan parte hartzea.

Impulso de la formación continua e intensiva con la puesta en marcha de nuevos cursos y proyectos con temáticas y metodologías innovadoras trabajando conjuntamente con el Departamento de Educación. Avanzar y profundizar en las posibilidades que ofrece la formación en alternancia.

Impulso de Nuevas Cualificaciones Profesionales, los cursos que se ofertan vía e-learning, el esfuerzo por formar a jóvenes de otros países, etc.

Oferta de formación relacionada con las embarcaciones de recreo cada vez más demandada por la población tras el estudio realizado del subsector de pesca Marítima recreativa.

Desarrollo de Proyectos de investigación-innovación marina con la Fundación Azti, enmarcados en el "Programa investigación y desarrollo agropesquero".

6. En el marco de la implementación del eje 4 del nuevo Programa Operativo del Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca, la Dirección de Pesca y Acuicultura seleccionará mediante convocatoria pública las estrategias de desarrollo local de los municipios pesqueros, y el Grupo de acción local pesquero (GALP) responsable de implementar dichas estrategias.

Asimismo, se pondrá en marcha el mecanismo para financiar el GALP y las actuaciones que llevará a cabo, haciendo hincapié en aquellas actuaciones formativas necesarias para el buen funcionamiento del mismo.

7. Ejecución del Programa Operativo FEP 2007-2013. Acometiendo durante el año 2015, de forma paralela a la ejecución del citado programa Operativo FEP, todas aquellas actuaciones necesarias para el correcto cierre del DOCUP PESCA 2000-2006 IFOP y del Programa Operativo FEP 2007-2013.

De cara al nuevo periodo de programación 2014-2020, durante 2015 se intensificarán los trabajos orientados a elaborar estrategias y documentos programáticos y de implementación del nuevo Programa Operativo del Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca.

8. Realización de acciones de seguimiento y asistencia técnica para la correcta coordinación de diversas actuaciones, como por ejemplo: Participación en reunión de coordinación de seguimiento de los fondos FEP y del nuevo Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca. Participación en las reuniones del Cantábrico Noroeste y en el CRPM y el Eje Atlántico.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ARRANTZA SEKTOREAREN GARAPEN LEHIAKORRAREN BARRUAN, ARRANTZA AHALMENA BALIABIDEETARA EGOKITZEA, BALIABIDEEN USTIAPEN JASANGARRIA LORTZE ALDERA</p> <p>1. Arrantza ontziteriaren ahalmena kudeatzea, doitzea eta arautzea.</p> <p>1. Arrantza unitateak (GT) behin betiko geratzea.</p> <p>2. Ahalegina eta kuota batera kudeatzeko eskemak bultzatzea (ekintza kopurua).</p> <p>2. Ustiapen eredia itsas ingurumena kontserbatzeko eskakizunetara egokitzea.</p> <p>1. Ingurumenean eragin txikia duten arrantza sistema eta jarduerak ikertzea eta erakustea (arrantza esperimentaleko proiektuen kopurua).</p> <p>3. Ontziteria moderno, lehiakor eta segurua izatea.</p> <p>1. Itsasontzi barruko bizigarritasunari, erosotasunari eta segurtasunari lehentasuna emango dieten ontzi erreformak sustatzea (bizigarritasunari, erosotasunari eta segurtasunari dagozkien modernizatze txostenen kopurua).</p> <p>2. Jabeazteko kanpainen bidez, segurtasunerako eta erosotasunerako ekipoa erabil daitezkeen sustatzea eta jendea erabiltzeko prestatzea (arrantza maniobretan aldatetako sartzeko ekimenen kopurua).</p> <p>4. Baliabideen ustiapena dibertsifikatzea eta arrantza jardueren jasangarritasun ekonomikoa hobetzea.</p> <p>1. Itsasontzi barruko aprobetxatze prozesu berriak ikertzea, harrapatutako arrain eta itsaskien balio erantsia gehitzeko (jarduera kopurua).</p> <p>2. Eraldatze eta merkaturatze egitura bateratuak indartzea.</p> <p>3. Merkaturatzea hobetzea, balioa eransteko prozedura berriak eta teknologia berriak erabiliz.</p>	<p>2.000</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>50</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>1. ADAPTACIÓN DE LA CAPACIDAD PESQUERA A LOS RECURSOS PARA UNA EXPLOTACIÓN SOSTENIBLE DE LOS MISMOS, DENTRO DE UN DESARROLLO COMPETITIVO DEL SECTOR</p> <p>1. Gestión, ajuste y regulación de la capacidad de la flota pesquera.</p> <p>1. Paralización definitiva de unidades pesqueras (GT).</p> <p>2. Favorecer esquemas de gestión conjunta de esfuerzo/cuota (n. de acciones).</p> <p>2. Adecuación del patrón de explotación a requerimientos de conservación del medio ambiente marino.</p> <p>1. Investigar y demostrar sistemas y prácticas de pesca de bajo impacto en el medio ambiente (n. de proyectos de pesca experimental).</p> <p>3. Disponer de una flota moderna, competitiva y segura.</p> <p>1. Incentivar reformas de embarcaciones que primen la mejora de la habitabilidad, confort y seguridad a bordo (n. de expedientes de modernización que afectan a la habitabilidad, confort y seguridad a bordo).</p> <p>2. Fomentar y formar en el uso de equipos de seguridad y confort mediante campañas de concienciación (n. de iniciativas de cambio en las maniobras de pesca).</p> <p>4. Diversificación en la explotación de los recursos y mejora de la sostenibilidad económica de las actividades pesqueras.</p> <p>1. Investigar nuevos procesos de aprovechamiento a bordo para incrementar el valor añadido de las capturas (n. de actuaciones).</p> <p>2. Potenciar estructuras conjuntas de transformación y comercialización.</p> <p>3. Mejorar la comercialización utilizando nuevos procedimientos que añadan valor y nuevas tecnologías.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Erregai kontsumoa murrizteko berrikuntza teknologikoak garatzea eta ezartzea (motorizazio berriak, baliabideen detekzioa hobetzea...), proiektu pilotuen bidez eta sektorean ezarriz (ekimen berritzaileei dagozkien proiektu pilotuen kopurua).</p>	<p>1</p>	<p>4. Desarrollar y aplicar innovaciones tecnológicas para minimización de consumos de combustible (nuevas motorizaciones, mejora de detección de recursos...) a través de proyectos piloto e implantación en el sector (n. de proyectos piloto de iniciativas innovadoras).</p>
<p>5. Automatizazio handiagoaren bidez arrantza maniobrak eraldatzea eta garatzea (ezarritako ekimen berritzaileen kopurua).</p>	<p>10</p>	<p>5. Modificar/desarrollar maniobras de pesca con mayores grados de automatización (n. de iniciativas innovadoras implantadas).</p>
<p>6. Harrapatutako arrainen eta itsaskien tratamendua hobetzea, dela itsasontzietan gaur egun dauden egokitzapen eta kontserbazio jarduerak hobetuz, dela berrikuntzak baliatuz eta teknologia berriak ezarriz (jarduera kopurua).</p>	<p>2</p>	<p>6. Mejorar el tratamiento de las capturas ya sea vía mejora de las prácticas actuales de acondicionamiento y conservación a bordo, bien vía innovación y aplicación de nuevas tecnologías (n. de actuaciones).</p>
<p>5. Itsasbazterreko artisau arrantza manten eta hobe dadin sustatzea.</p>		<p>5. Fomentar el mantenimiento y mejora de la pesca artesanal costera.</p>
<p>1. Baliabideak ustiatzeko eta aprobetxatzeko proiektu kolektiboak garatzea (proiektu kolektiboen kopurua).</p>	<p>1</p>	<p>1. Desarrollar proyectos colectivos de explotación y aprovechamiento de recursos (n. de proyectos colectivos).</p>
<p>2. Artisau arrantzako produktuetatik abiatuz, merkataritzako jarduerak garatzea (sukaldaritza, arrantzatik datozen artisau produktu berriak...) (ekintza berrien kopurua).</p>	<p>1</p>	<p>2. Desarrollar actividades comerciales a partir de los productos de la pesca artesanal (restauración, nuevos productos artesanales derivados de la pesca...) (n. de nuevas actividades).</p>
<p>3. Artisau arrantzari loturiko lanbide berriak sustatuko dituzten jarduera ekonomikoak eta elkartzeko egiturak bultzatzea (proiektu kopurua).</p>	<p>1</p>	<p>3. Favorecer estructuras asociativas y actividades económicas que promuevan nuevas ocupaciones laborales relacionadas con la pesca artesanal (n. de proyectos).</p>
<p>2. ITSAS BALIABIDEEN KUDEAKETA HOBETZEA, INDUSTRIA BIDERAGARRI ETA LEHIAKORRA LORTZEN LAGUNDUKO DUEN INGURUMEN KUDEAKETA JASANGARRIAREN ALDE</p>		<p>2. MEJORA DE LA GESTIÓN DE LOS RECURSOS MARINOS CON ENFOQUE EN UNA GESTIÓN AMBIENTAL SOSTENIBLE QUE AYUDE A UNA INDUSTRIA VIABLE Y COMPETITIVA</p>
<p>1. Itsas baliabideei buruzko informazioa eta monitorizazioa.</p>		<p>1. Información y monitorización de los recursos marinos.</p>
<p>1. Gaur egungo laginketa eta datuen bilketarako sareak zabaltzea eta eguneratzea (jarduera kopurua).</p>	<p>1</p>	<p>1. Ampliación/actualización de las redes actuales de muestreo y de recogida de datos (n. de actuaciones).</p>
<p>2. Baliabideak balioztatzeko kanpaina zientifikoak egitea (jarduera kopurua).</p>	<p>1</p>	<p>2. Realización de campañas científicas de evaluación de recursos (n. de actuaciones).</p>
<p>3. Arlo zientifikoko lantalde egonkorak eratzea, EAEko ontziteriarentzat interesgarri diren eskualdeko kontsulta batzordeei dagokienez (jarduera kopurua).</p>	<p>1</p>	<p>3. Formación de grupos de trabajo estables sector-científicos en relación a los Consejos Consultivos Regionales (CCR) de interés para la flota vasca (n. de actuaciones).</p>
<p>4. Sektorearekin baterako kanpainak (jarduera kopurua).</p>	<p>1</p>	<p>4. Campañas conjuntas con el sector (n. de actuaciones).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Kirol eta jolas arrantza baliabideak kudeatzeko ezagutzak sortuko dituzten jardueretan sartzea (jarduera kopurua).	1	5. Integrar a la pesca deportiva y recreativa en actividades que generen conocimiento para la gestión de recursos (n. de actuaciones).
2. Arrantza eta itsaski stockak kudeatzea.		2. Gestión de los stocks pesqueros y marisqueros.
1. EAEko arrantzaleen arrantzalekuak balioztatzea, ekosistema eta alderdi ekonomiko eta sozialak kontuan harturik (jarduera kopurua).	1	1. Evaluación de las pesquerías vascas en el contexto del enfoque eco sistémico y los aspectos económicos y sociales (n. de actuaciones).
2. Arrantza sistemak kudeatzeko balioztatze tresnak garatzea (jarduera kopurua).	1	2. Desarrollo de herramientas de evaluación de la gestión de sistemas pesqueros (n. de actuaciones).
3. Epe luzeko aldakortasun naturala ezaugarritzea, eta klimaren edo ingurumenaren eta ekosistemaren funtsezko osagaien arteko eraginak eta zuzeneko erlazioak kalkulatzeko (jarduera kopurua).	1	3. Caracterización de la variabilidad natural a largo plazo y estimación de impactos y relaciones directas entre clima/medio ambiente y los componentes claves del ecosistema (n. de actuaciones).
4. Natura baliabideak eta itsas ingurumenaren kalitatea kudeatzeko jardura protokoloak sortzea, arrantzalekuen eta ingurumen eginbideen arteko bateragarritasuna lortzen ahaleginduz (jarduera kopurua).	1	4. Generación de protocolos de actuación en la gestión de los recursos naturales y la calidad del medio marino, buscando la compatibilidad de las pesquerías con los compromisos medioambientales (n. de actuaciones).
5. Kostaldearen kudeaketa integratuaren ikerketan sakontzea (jarduera kopurua).	1	5. Profundizar en el estudio de la Gestión Integrada de la Zona Costera (n. de actuaciones).
6. Berreskuratze plan espezifikoak, espeziez espezie (jarduera kopurua).	1	6. Planes específicos de recuperación por especies (n. de actuaciones).
7. Ustiaketarako, behaketarako eta jolaserako ur gaineko plataformak. Arrainak biltzeko gailuak (jarduera kopurua).	1	7. Plataformas flotantes para explotación, observación y recreo. Dispositivos concentradores de pescado (n. de actuaciones).
3. Natura baliabideen ustiapena optimizatzea, ingurumenaren aldetik egokiak eta ekonomiaren aldetik bideragarriak diren prozedurak eta teknologiak sartuz.		3. Optimizar la explotación de los recursos naturales, mediante la introducción de tecnologías y procedimientos medioambientalmente adecuados y económicamente viables.
1. Hautakortasun sistema berrien kanpaina esperimentalak egitea (jarduera kopurua).	1	1. Realizar campañas experimentales de nuevos sistemas de selectividad (n. de actuaciones).
2. Sistema hautakorrek erabiltzea bultzatuko duten kontsumitzaileentzako informazio kanpainak sustatzea (jarduera kopurua).	1	2. Promover campañas de información a personas consumidoras que favorezcan el uso de sistemas selectivos (n. de actuaciones).
3. Harrapaketa gehigarriak baliatzea (jarduera kopurua).	1	3. Aprovechar capturas accesorias (n. de actuaciones).
4. Espezie gehigarriak eta bazterkinak baliatuzetik eratorritako produktu berriak garatzea (jarduera kopurua).	1	4. Desarrollos de nuevos productos derivados del aprovechamiento de especies accesorias y descarte (n. de actuaciones).
4. Ikuskatze jardueraren kudeaketa hobetzea.		4. Mejorar la gestión de la actividad inspectora.
1. Ikuskatze zehatzak egiteko urteroko planak eratzea (jarduera kopurua).	1	1. Configuración de un plan anual de inspección detallado (n. de actuaciones).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Jarraibideak eta gomendioak dakartzaten protokoloak taxutzea ikuskatze mota guztietarako (jarduera kopurua).	1	2. Elaboración de protocolos para realizar los distintos tipos de inspecciones que incluyan instrucciones y recomendaciones (n. de actuaciones).
3. Ikuskatze bakoitzari loturiko ekintzak eta dokumentuak biltzen dituzten formularioak lantzea (jarduera kopurua).	1	3. Elaboración de formularios con las acciones y la documentación correspondiente a cada tipo de inspección (n. de actuaciones).
4. Ikuskatzeen jarraipena egitea ikuskatze jarduera oro fitxategi elektronikoen jaso (jarduera kopurua).	1	4. Seguimiento de las inspecciones consistente en archivos electrónicos de toda actividad de inspección (n. de actuaciones).
5. Ikuskatzaileei etengabeko prestakuntza ematea, indarrean den araudiaren ezagutza eguneratua izan dezaten (jarduera kopurua).	1	5. Formación continua del personal inspector que les permita estar al día sobre la normativa en vigor (n. de actuaciones).
5. Arrantza jardueraren osoko ikuskatzearen eredurantz jotzea, ikuskatze prozedurak eta zigorrak bateratuz Europako Batasun osoan.		5. Evolucionar hacia un modelo de inspección integral de la actividad pesquera, armonizando los procedimientos de inspección y las sanciones, todo ello a nivel de la Unión Europea.
1. Ikuskatze prozedura bateratua ezartzea (jarduera kopurua).	1	1. Establecimiento de un procedimiento de inspección unificado (n. de actuaciones).
2. Zigorrak eta gainerako disuasio neurriak homologatzea (jarduera kopurua).	1	2. Homologación de las sanciones y resto de medidas disuasorias (n. de actuaciones).
3. Datu base bat sortzea, osagai bakoitzerako txosten bat eginez: itsasontzi bakoitzerako; merkataritza-establezimendu bakoitzerako, arrantza bakoitzerako, itsaskilari bakoitzerako eta abarretarako. Banakako txostenean, arau hausteei, ohartarazpenei eta zigorrei buruzko informazio osoa bilduko litzateke (jarduera kopurua).	1	3. Creación de una base de datos con dossiers individualizados por barco, establecimiento comercializador, pescador/a, mariscador/a, etc. En el dossier individualizado se recogería toda la información relativa a incumplimientos, apercibimientos y sanciones (n. de actuaciones).
4. Kostaldeko beste autonomia erkidego batzuekin batera, lankidetzarako eta esperientziak trukatzeko programak ezartzea (jarduera kopurua).	1	4. Establecimiento de programas de colaboración e intercambio de experiencias con otras Comunidades Autónomas de litoral (n. de actuaciones).
3. INGURUMENAREN JASANGARRITASUNARI EUTSIKO DION ESPARRU BATEAN, ITSAS AKUIKULTURAKO PRODUKZIOA HANDITZEA		3. AUMENTO DE LA PRODUCCIÓN ACUÍCOLA MARINA EN UN MARCO DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL
1. Genetika, elikadura, osasuna eta ingurumena hobetzea.		1. Mejora genética, alimentaria, sanitaria y ambiental.
1. Arrainkumeak ekoizteko akuikultura instalazioetan inbertsioak egitea (jarduera kopurua).	1	1. Inversiones en instalaciones acuícolas para la producción de alevines (n. de actuaciones).
2. Ekoizpen ziklo osoan produktuaren kalitatea hobetzera bideratutako inbertsioak (jarduera kopurua).	1	2. Inversiones destinadas a mejorar la calidad del producto a lo largo de todo su ciclo de producción (n. de actuaciones).
2. Espezie berriak ekoiztea.		2. Producción de nuevas especies.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Espezie berriei buruzko ikerketak indartzea (saiakuntzak industria aurreko mailan) (jarduera kopurua).	1	1. Potenciar la investigación sobre nuevas especies (ensayos a nivel pre-industrial) (n. de actuaciones).
2. Era industrialean hazteko metodo egokienak zehaztea (enpresei bereziki bideratutako erakuste proiektuak) (jarduera kopurua).	1	2. Determinar los métodos más idóneos para el cultivo industrial (proyectos de demostración dirigidos de manera específica a las empresas) (n. de actuaciones).
3. Ezagutza eta teknika berriak garatzea.		3. Desarrollo de nuevos conocimientos y técnicas.
1. Metro karratu bakoitzeko etekin handiagoa lortzen lagunduko duten sistemak sustatzea, ingurumenaren gaineko eraginak gutxituz eta stockak hobeto kontrolatuz (jarduera kopurua).	1	1. Promocionar sistemas que permitan un mayor rendimiento por metro cuadrado, reduciendo impactos y manteniendo un mejor control de los stocks (n. de actuaciones).
4. Akuikulturako instalazioek itsas ingurumenaren gainean duten eragina murriztea edo ezeztatzea.		4. Minimizar o eliminar el impacto ambiental de las instalaciones acuícolas sobre el medio marino.
1. Arlo guztietan instalazioek ingurumenaren gainean duten eragina murriztea (jarduera kopurua).	3	1. Reducir el impacto ambiental de las instalaciones de acuicultura en sus diversos ámbitos (n. de actuaciones).
2. Sectoreak ingurumenari buruzko arauak betetzea. Horretarako, ingurumenerako kudeaketa eta kontu-ikuskatze sistemak euren borondatez ezartzen parte har dezaten nahi da. Halako sistemei buruzko arauak bi dira: batetik, UNE-EN ISO14.001; eta, bestetik, EMAS (kudeaketa eta kontu ikuskatze ekologikorako plana, 761/2001 Europako Arautegian zehaztua) (jarduera kopurua).	3	2. Cumplimiento de las normas medioambientales por parte del sector mediante su participación en la implantación voluntaria de Sistemas de Gestión y Auditorías Medioambientales, regulados por las normas UNE-EN ISO14.001 o EMAS (Reglamento Europeo 761/2001) (n. de actuaciones).
4. ARRANTZA SEKTOREKO PERTSONAK		4. LAS PERSONAS DEL SECTOR PESQUERO
1. Finantza arloko tresnak garatzea, egindako lanaren araberako bizi maila ahalbidetuko dutenak eta sektorean inbertsioa mantentzea erraztuko dutenak.		1. Desarrollar instrumentos financieros que permita un nivel de vida acorde al trabajo desarrollado y que facilite el mantenimiento de la inversión en el sector.
1. Finantza tresna berriak garatzea, ontzi berrietan edo bigarren eskuko ontzietan inbertsioak egitea errazte aldera (arrantza ontzien jabe egiteen kopurua).	2	1. Desarrollar instrumentos financieros que faciliten la inversión en nuevos buques o de segunda mano (n. de accesos a la propiedad de buques pesqueros).
2. Arrantza sektorearen eta sektorea osatzen duten pertsonen irudia hobetzea.		2. Mejorar la imagen del sector pesquero y de las personas que lo integran.
1. Arrantzale izan daitezkeen gazteak dauden herrietan komunikazio kanpainak egitea, sektoreak irudi ona izan dezan (jarduera kopurua).	1	1. Desarrollar campañas de comunicación en localidades con potencial de reclutamiento de jóvenes creando una buena imagen del sector (n. de actuaciones).
2. Hiri txikietan etorkinak integratzeko kanpainak egitea (jarduera kopurua).	1	2. Realizar campañas de integración de inmigrantes en las ciudades pesqueras (n. de actuaciones).
3. Prestakuntzaren sarbidea, edukiak, betekizunak eta garapena hobetzea.		3. Mejorar el acceso, contenidos, requisitos y desarrollo de la formación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Beharrak balioztatzea, epe ertainera eta luzera (jarduera kopurua).	1	1. Evaluación de necesidades a medio y largo plazo (n. de actuaciones).
2. Irakaskuntza etorkin taldeei egokitzea (jarduera kopurua).	1	2. Adaptación de la enseñanza a colectivos de inmigrantes (n. de actuaciones).
3. Lanbidea ikasiko duten eta tripulazioak osatuko dituzten praktiketako ikasleak prestatzeko itsasontzi profesionalak sustatzea (jarduera kopurua).	1	3. Fomento de barcos profesionales con alumnado en prácticas a bordo que aprenda el oficio y completen las tripulaciones (n. de actuaciones).
4. Etorkinentzat zein eskifaientzat heziketa- eta integrazio-ikastaroak egitea (jarduera kopurua).		4. Realizar cursos de formación/integración tanto a inmigrantes como a las tripulaciones (n. de actuaciones).
4. Aurrezaintza eta lan-osasuna hobetzea.		4. Mejorar la prevención y salud laboral.
1. Arriskuei aurrea hartzeko Itsaspreben Plana ezartzen jarraitzea.		1. Continuación en la implantación del Plan de prevención de riesgos Itsaspreben.
5. Emakumeari balioa ematea.		5. Valorización de las mujeres.
1. Arrantzaren sektorean emakumea erabat integratzeko egitasmoa gauzatzea.	1	1. Realización de Proyecto para la plena integración de las mujeres en el sector pesquero.
5. SEKTOREKO LANGILEEN PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA ITSAS ARLOKO IKERKUNTZA SUSTATZEA		5. PROMOCION DE LA CAPACITACION DEL PERSONAL DEL SECTOR E IMPULSAR LA INVESTIGACIÓN PESQUERA
1. Gaikuntza beken programa Pasaiaiko, Ondarroako eta Bermeoko ikastetxeetan.		1. Programa de becas para capacitación en centros de Pasaia, Ondarroa y Bermeo.
1. Ikastaro kopurua.	7	1. Número de cursos.
2. Ikasle kopurua.	196	2. Número de alumnos y alumnas.
3. Beka kopurua.	196	3. Número de becas.
2. Prestakuntza lanarekin txadakatuz.		2. Formación en alternancia.
1. Ikasle kopurua.	100	1. Número de alumnos y alumnas.
2. Ikastaro kopurua.	10	2. Número de cursos.
3. Ekintza berritzaileak eta laguntza teknikoa.		3. Acciones innovadoras y asistencia técnica.
1. Proiektu pilotuak, frogagarriak, esperimentalak.	6	1. Proyectos piloto, demostrativos, experimentales.
6. FEMP 2014-2020 PROGRAMA ERAGILE BERRIAREN 4. ARDATZA EZARTZEKO JARDUERAK		6. ACCIONES DE IMPLEMENTACION DEL EJE 4 DEL NUEVO PROGRAMA OPERATIVO FEMP 2014-2020
1. Udalerrri arrantzaleak garatzeko estrategiak aukeratzeko deialdi publikoak.	1	1. Convocatorias públicas para la selección de estrategias de desarrollo de municipios pesqueros.
2. Arrantzako Tokiko ekintza Taldeak aukeratzeko deialdi publikoak.	1	2. Convocatorias públicas para la selección de Grupos de Acción Local Pesquero (GALP).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Arrantzako Tokiko ekintza Taldeak trebatzeko jarduerak.	2	3. Actuaciones de formación del Grupo de Acción Local Pesquero (GALP)
4. Arrantza jarduera dibertsifikatzeko jarduerak.	20	4. Actuaciones de diversificación de la actividad pesquera.
<p>7. 2000-2006 ALDIRAKO ARRANTZA BIDERATZEKO FINANTZA TRESNA PROGRAMATZEKO DOKUMENTU BAKARRAREN ETA «2007-2013 ALDIRAKO ARRANTZAKO EUROPAKO FUNTSA» PROGRAMA OPERATIBOAREN ETA 2014-2020 ALDIRAKO PROGRAMA OPERATIBO BERRIAREN INGURUKO EKINTZAK ONDO GAUZATZEKO BEHARREZKO EKINTZAK (PRESTAKUNTZA, JARRAIPENA, LAGUNTZA TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA, ETA EBALUAZIOA)</p> <p>1. 2000-2006 aldirako Arrantza Bideratzeko Finantza Tresna Programatzeko Dokumentu Bakarraren kudeaketa.</p>		<p>7. ACCIONES DE PREPARACIÓN, SEGUIMIENTO, ASISTENCIA TÉCNICA Y ADMINISTRATIVA, EVALUACIÓN, AUDITORÍA NECESARIOS PARA LA CORRECTA REALIZACIÓN DE LAS ACTUACIONES EN TORNO AL DOCUP IFOP 2000-2006 , EL PROGRAMA OPERATIVO FEP 2007-2013, EL NUEVO PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020</p> <p>1. Gestión del DOCUP PESCA 2000-2006 IFOP.</p>
1. Kontu ikuskaritzak egitea.	1	1. Realización de auditorias.
2. Jarraipen batzordeetan parte hartzea.	2	2. Participación en Comités de Seguimiento.
2. 2007-2013 aldirako Arrantzako Europako Funtzaren programa operatiboa kudeatzea.		2. Gestión del PROGRAMA OPERATIVO FEP 2007-2013 FEP.
1. Programa operatiboa hedatzeko ekintzak (jarduera kopurua).	5	1. Actuaciones de difusión del Programa Operativo (n. de actuaciones).
2. Programa operatiboa kudeatzeko tresna informatikoak garatzea (jarduera kopurua).	1	2. Desarrollo de herramientas informáticas para la gestión del Programa Operativo (n. de actuaciones).
3. Ordainketa ziurtagiriak.	3	3. Certificaciones de pago.
4. Urteroko egikaritze txostena.	1	4. Informe de ejecución anual.
5. Kontu ikuskaritzak egitea.	10	5. Realización de auditorias.
6. Jarraipen batzordeetan parte hartzea.	2	6. Participación en Comités de Seguimiento.
3. 2014-2020 aldirako Itsasoaren eta Arrantzaren Europako Fondoaren Programa operatibo berria egiteko estrategia eta dokumentazioa prestatzea.		3. Preparación de estrategias y documentos para la elaboración del nuevo PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020 del Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca.
1. Programazio dokumentuak prestatzeko ekintzak.	1	1. Actuaciones de preparación de documentos programáticos.
2. Programa operatiboa hedatzeko ekintzak (jarduera kopurua).	5	2. Actuaciones de difusión del Programa Operativo (n. de actuaciones).
3. Programa Operatiboa kudeatzeko tresna informatikoak garatzea (jarduera kopurua).	1	3. Desarrollo de herramientas informáticas para la gestión del Programa Operativo (n. de actuaciones).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Ordainketa ziurtagiriak.	3	4. Certificaciones de pago.
5. Urteroko egikaritze txostena.	1	5. Informe de ejecución anual.
6. Kontu ikuskaritzak egitea.	10	6. Realización de auditorias.
7. Jarraipen batzordeetan parte hartzea.	2	7. Participación en Comités de Seguimiento.
8. Prozedura esku-liburuak lantzea.	5	8. Elaboración de manuales de procedimiento.
8. JARDUNAK BEHAR BEZALA KOORDINATZEKO JARRAIPENEO ETA LAGUNTZA TEKNIKOKO EKINTZAK		8. ACCIONES DE SEGUIMIENTO Y ASISTENCIA TÉCNICA PARA LA CORRECTA COORDINACIÓN DE DIVERSAS ACTUACIONES
1. Arrantza-azpiegiturak koordinatzeko bileretan parte hartzea.	4	1. Participación en reunión de coordinación de infraestructuras pesqueras.
2. Arrantza-sektore osorako aholkularitza-kontseiluaren bileretan parte hartzea.	3	2. Participación en reunión del consejo consultivo del sector pesquero integral.
3. 2014-2020 aldirako Itsasoaren eta Arrantzaren Europako Fondoaren Programa operatibo berria prestatzeko koordinazio bileretan parte hartzea.	8	3. Participación en reuniones de coordinación para la elaboración del nuevo Programa Operativo del FEMP 2014-2020.
4. FEP y FEMP programen ikuskapenak aztertzeke lan-taldearen bileretan parte hartzea.	3	4. Participación en reuniones de Grupo de Trabajo de Seguimiento de Auditorías del Programa FEP y FEMP.
5. Europako Funtsak Euskadin Batzordearen bileretan parte hartzea.	2	5. Participación en reuniones de Comité de Fondos Europeos en el País Vasco.

PROGRAMA
7113 ELIKAGAIEN SUSTAPENA ETA KALITATEA
ARDURADUNA
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA
LEHIAKORTASUNA
KALITATEAREN ETA ELIKAGAIEN INDUSTRIEN
ZUZENDARITZA

PROGRAMA
7113 PROMOCIÓN Y CALIDAD ALIMENTARIA
RESPONSABLE
03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
DIRECCIÓN DE CALIDAD E INDUSTRIAS
ALIMENTARIAS

MEMORIA

Programa honen azken helburua Euskadiko elikadura sektorea babestu eta indartzea da, Eusko Jaurlaritzak definitutako garapen ekonomikoko eta lehiakortasuneko strategiaren esparruan. Programaren jardueraren erreferentziak 2014-2020 epealdiko Landa Garapenerako Programa, 2014-2016 epealdiko Euskal Elikagaigintza Industriaren Lehiakortasun Plana eta 2011-2014 epealdiko Egurraren Plan Estrategikoa (azken horrek 2015ean indarrean jarraituko du).

Programak jarduteko bi ardatz ditu:

Elikagaien industriarako laguntza.

Elikagaien Kalitatea indartzea.

ELIKAGAIEN INDUSTRIARAKO LAGUNTZA

Ardatz horren helburua elikagaien industriak EAEn lehiakortasuna handitzea da. Horretarako, balio erantsia sortuko duten hobekuntzak egingo dira, elikagaiak eraldatu eta merkaturatzeko mailetan, herritarren joera eta eskaera berriei erantzuteko: kalitatezko elikagaien produktuak eta ingurumenaren aldetik jasangarriak.

Horrela, era berean, Nekazaritza eta Elikagaigintza Politikako Legean xedatutako arlokako politikak garatu nahi dira. Lege hori, berariazko bi tresnatan sostengatzen da: aipatutako "2010-2013 aldirako Elikagaien Industria eta Kalitatearen Plan Estrategikoa" (EIKPE) eta 2011-2014 aldirako Zuraren Industriaren Plan Estrategikoa.

Ardatz honetan Euskal Elikagaigintza Industriarentzat definitzen den estrategia honela laburbiltzen da: Elikagaigintza Industriaren hazkunde ekonomikoa bultzatzea, Barne Produktu Gordinean daukan ordezkagarritasuna handitzen laguntzeko, enplegua sortuko duen ekonomia bati dagokionez.

Este Programa tiene como Objetivo Final apoyar y potenciar el sector alimentario vasco en el marco de la estrategia de desarrollo económico y competitividad definida por el Gobierno Vasco, siendo sus referentes de actuación el nuevo Programa de Desarrollo Rural 2014-2020, el Programa de Competitividad de la Industria Alimentaria Vasca 2014-2016 y el Plan Estratégico de la Madera 2011-2014, que mantendrá su vigencia en el ejercicio 2015.

El Programa pivota sobre dos Ejes de actuación:

Apoyo a la Industria Alimentaria.

Reforzamiento de la Calidad Alimentaria.

APOYO A LA INDUSTRIA ALIMENTARIA

Este Eje se orienta a incrementar la competitividad de la industria alimentaria y forestal vasca mediante mejoras que generen valor añadido, en los eslabones de transformación y comercialización, para atender nuevas tendencias y demandas de la ciudadanía: productos alimentarios de calidad, generadores de valor añadido, y sostenibles medioambientalmente.

Se trata con ello de desarrollar, a su vez, las políticas sectoriales contempladas en la Ley de Política Agraria y Alimentaria, que se apoya en instrumentos específicos como el citado Programa de Competitividad de la Industria Alimentaria Vasca 2014-2016 (PECIA) y el Plan Estratégico de la Industria de la Madera (2011-2014).

La estrategia definida en este eje para la Industria Alimentaria Vasca se concreta en impulsar el crecimiento económico de la Industria Alimentaria, que ayude a incrementar la representatividad de su Producto Interior Bruto respecto de una economía que genere empleo.

Helburu hori lortzeko, funtsezkoa da elikagaigintza industriaren lehiakortasunari pizgarriak ematea, eragingarritasuna indartuko duten estrategien bitartez, kontuan hartuta lankidetzeta, balio-katearen integrazioa eta sinergien bilaketa, hori guztia dimentsioa handitzeko eta banaka lortu ezin diren erronkei heltzeko bitartekoa delakoan.

Lehiakortasunaren muina den berrikuntzaren alde ere egiten da, baita teknologiaren transferentziaren alde eta balio erantsia sortzearen alde ere. Horretarako, tokian eta mundu osoan lehiatzeko gai diren produktu lehiakorrik fabrikatu behar dira.

Lortu nahi diren helburuak bost estrategiatan garatuko dira: Merkatuak garatu eta sustatzea, Eragingarritasuna indartzea, Berrikuntza eta teknologiaren transferentzia, Finantza laguntza eta Informazioa eta prestakuntza.

Zuraren EAEko Industriarako finkatutako estrategia honela zehazten da:

1. Produktu berriak garatzea eta egungo ekoizpenaren dibertsifikazioa, azaleratzen ari diren merkatuan bilatuz.
2. Landutako zurari balio erantsi handiagoa ematea.
3. Oro har industriaren lehiakortasuna hobetzea.
4. Ingurune orokortuetan enpresa gaitasunak hobetzea.
5. Hemengo zuraren (batez ere, intsinis pinuaren) irudia hobetzeko kanpaina egitea, kultur aldaketa sakona lortzeko.
6. Zuraren inguruko irakaskuntza profesionala eta teknikoa sustatzea.

Estrategia horiek operatiboak izan daitezzen, 2015eko ekitaldiko aurrekontuek honako helburu instrumental hauek dauzkate:

1. Elikagaigintza, basogintza eta arrantza industrietako produktuen eraldaketa eta merkaturatze prozesuak hobetzea, laguntzen programa berriak inplementatuz:

LEHIATU laguntzen bidetik jarraituko duen beste laguntza programa bat egingo da, landa garapenerako Europako nekazaritza funtsekin (LGNEF) finantzaturako nekazaritzako eta elikadurako produktuen eta Itsasoaren eta Arrantzaren Europako Funtzarekin (IEAF) finantzaturako arrantzako produktuen eraldaketa, merkaturatzea eta sustapena hobetzeko. Dekretu berriak, hainbat kapitulutan, funts batek zein besteak diruz lagun ditzakeen inbertsioak barnean hartuko ditu.

Para lograr este objetivo, juega un papel fundamental estimular la competitividad de la industria alimentaria, mediante estrategias que potencie la eficiencia en clave de cooperación, de integración de la cadena de valor y la búsqueda de sinergias como medio para ganar dimensión y abordar retos no asumibles individualmente.

También se apuesta por la innovación, que es el núcleo de la competitividad, la transferencia tecnológica y la generación de valor añadido, mediante la fabricación de productos competitivos capaces de competir a nivel local y global.

Los objetivos perseguidos se desarrollarán en cinco estrategias: Desarrollo y promoción de mercados, Potenciar la eficiencia, Innovación y transferencia tecnológica, Apoyo financiero e Información y formación.

La estrategia definida en este eje para la Industria Vasca de la Madera se concreta en:

1. El desarrollo de nuevos productos y diversificación de la actual producción, buscando mercados emergentes.
2. El aporte de mayor valor añadido a la madera elaborada.
3. La mejora de la competitividad de la industria en su conjunto.
4. La mejora de las capacidades empresariales en entornos globalizados.
5. El desarrollo de una campaña de imagen para la madera local, especialmente para el pino radiata, con el fin de conseguir un cambio cultural de largo alcance.
6. El impulso de la enseñanza profesional y técnica entorno a la madera.

Para hacer operativas dichas estrategias, los presupuestos para el ejercicio 2015 tienen los siguientes objetivos instrumentales:

1. Mejora de los procesos de transformación y comercialización de productos de la industria alimentaria, forestal y pesquera, mediante la implementación de nuevos programas de ayudas:

Se va a elaborar un nuevo programa de ayudas que sea continuación del programa de ayudas LEHIATU, para mejorar la transformación, comercialización y promoción de productos agrarios y alimentarios, cofinanciados con fondos europeos para el desarrollo rural FEADER y los productos pesqueros por el nuevo Fondo Europeo Marítimo y de Pesca (FEMP). El nuevo Decreto abarcará en distintos capítulos, las inversiones subvencionables por ambos fondos.

Enpresen presentzia hobetuko da kanpoko merkatuetan. Horretarako, enpresek Nazioarteko Azoketan, Merkataritza Bidaietan, Sustapen Kanpainen eta Alderantzizko Bidaietan parte hartuko dute, bai eta kanpoaldean egindako produktu aurkezpenetan edo nazioarteko izaera duten nazioarteko azoketan ere bai. Hori guztia HAZI Korporazioaren sustapen arloarekin lankidetzan, edo elikagaien sustapenari buruzko 2014ko dekretu berrian aurreikusitako laguntza-tresnen bitartez.

Produktu jakin batzuk sustatzea, hitzarmenen bidez, ENBA, AGA, Idiazabal JD, LURLAN eta Errioxako jatorri deituraren kontseilu arautzailearekin; eta EAEko janari-produktuen sustapen-kanpainak egitea, ikerketak bultzatzea eta elikagaien EAEko industria sendotuko duten arlokako egitasmoak garatzea.

Arloan esanguratsuen diren erakundeekin hitzarmenak izenpetzea, artisau-produktuak zuzenean merkaturatzea errazteko; eta banaketa-kate handiekin ere bai, beren produktu-lerroetan balio handiko janari-produktuak egotea errazteko eta kontsumitzaile berriei ezagutzera emateko.

Europako politiken arloan, estatu kideek Batzordeari aurkeztu beharreko babes-programetako xedapenei dagozkien deialdiak egitea, EAEko bi Merkatuen Antolaketa Bateratuei (MAB) dagozkienez:

a) Fruta eta Barazkien Ekoizleen Elkarte (FBEE) eta horri dagokion babes-programa egitea.

b) Ardoaren Merkatu Antolakunde bateratua, hauei dagokienez:

- Hirugarren herrietan ardogintzako produktuak sustatzeko programak.

- EAEn ezarritako ardogintza industrietako inbertsio proiektuak.

2. Arloaren hezurdura modernizatzea eta erakundeen egiturei finantza aldetik laguntzea.

Arlokako egituraketaren azterketa, eta, hala dagokionean, diru-laguntzak emateko irizpideak berrikustea, arloaren modernizazioari modu eraginkorrean laguntzeko, tresna batzuen bitartez. Adibidez, ELKARTEAK programa: arloa artikulatzea eta enpresek baterako ekintzak egitera bideratua.

Se va a mejorar la presencia en mercados exteriores de empresas, mediante la participación de las mismas en Ferias Internacionales, Misiones Comerciales, Campañas de Promoción, Misiones Inversas y presentaciones de productos en el exterior o en ferias estatales de carácter internacional, realizado bien en colaboración con el área de promoción de la Corporación HAZI, o bien mediante los instrumentos de ayudas contemplado en un nuevo Decreto 2014 de apoyo a la promoción alimentaria.

La promoción de determinados productos a través de convenios con ENBA, AGA, D.O. Idiazabal, LURLAN y el Consejo Regulador de Denominación de Origen Rioja, así como realización de campañas promocionales de distintos productos alimentarios vascos, de estudios y desarrollo de proyectos sectoriales que favorezcan la potenciación de la industria alimentaria vasca.

La firma de acuerdos con entidades representativas del sector para favorecer la comercialización directa de los productos artesanales, así como con grandes cadenas de distribución para favorecer la presencia en sus lineales de los productos alimentarios de mayor valor añadido, y darlos a conocer a las y los nuevos consumidores.

La realización, con respecto a las políticas europeas, de las convocatorias sobre las disposiciones contenidas en los programas de apoyo que los Estados miembros deben presentar a la Comisión correspondientes a las dos Organizaciones Comunes de Mercado (OCM) de aplicación en la CAE:

a) Organización de Productores de Frutas y Hortalizas (OPFH) y el desarrollo del correspondiente programa de apoyo.

b) OCM vino en lo relativo a:

- Programas de promoción de los productos vinícolas en terceros países.

- Proyectos de inversión en industrias vinícolas asentadas en la CA de Euskadi.

2. Modernización de la vertebración sectorial y apoyo financiero de las estructuras organizativas.

Análisis de la estructuración sectorial y, en su caso, revisión de los criterios subvencionales para apoyar de forma eficaz la modernización sectorial, mediante instrumentos, como el programa ELKARTEAK, destinado a favorecer la articulación sectorial y la realización de actuaciones conjuntas por parte de las empresas.

Enpresak Kluster izaerako elkarteetan batzeko laguntza ematea, eta bidezkoa denean enpresa horiek tresna berriez hornitzea Euskal Elikagaigintza Industriaren Lehiakortasun Programa eta Egurraren Plan Estrategikoa hobeto garatzeko. Sektore bakoitzean berariazko tresna horietarako babesa emango da beraietatik sortzen diren ekimenetarako laguntzak emanez.

Hainbat sektoretan esanguratsuak diren arloko erakundeei babesa ematea: hala nola Elikagai Klusterra, Zur Klusterra, Zuraren Arlo arteko Mahaia, Arabako Errioxako Upategien Elkarte eta ENEEK; bai eta EAEn zein nazioartean hedatzeko akordioak sinatzen dituzten enpresei ere, akordioen helburua batez ere enplegua sortzea bada.

ELIKAGAIEN KALITATEA INDARTZEA

Ardatz hori tresna bat da, halaber, jasagarritasuna lortu eta ingurumena errespetatzeko estrategia horretan, EAEko nekazaritzaren arloan lehiakortasuna indartzeko; eta ardatza garatzeko, honako tresna instrumentalak erabiltzen dira:

EAEn nekazaritza eta abeltzaintza ekologikoaren arloa finkatzeko bultzada, honen bidez:

1. Erakunde-irudi bateratu bat bilatzea, ekoizpena merkaturatzea hobetzeko eta merkataritzako zirkuituetan era uniformean agertzeko (banaketa Handia, gourmet dendak...).

Plan estrategikoaren ondorio diren eta egokitzen jotzen diren ekintzak bultzatzea merkaturatzearen arloan eta kanpo- eta barne-komunikazioan, ekoizle berriak lortzeko eta ekoizle tradizionalak formatu ekologikora pasatzeko. Ekoizleak lortzea errazago izan dadin, berariazko laguntzak sortuko dira, ekoizle ekologikoek dituzten kontrol- eta egiaztatze-kostuak diruz laguntzeko.

2. Ziurtatutako kalitatea duten elikagaien sorta handitzea, elikagai horiek aldi berean merkaturatzen erreferente izatea eta bertako produktuaren kontsumoa handitzeko aukera ematea. Kalitatezko elikagaiekin egindako produktuak ziurtagiria bultzatzea, prestatzeko eta/edo kontserbatzeko hainbat formatutan.

3. Euskadin lortzen edo prestatzen diren eta erkidegoaren eremuan ezarritako kalitate figuretako batekin (JDB, AGB) eta Eusko Label bezalako berme marka batekin nabarmentzen diren produktuak kalitate bereziaren sustapena..., produktu bikainak babestu eta sustatzeko politika aktiboaren zati bat dira.

Apoyo a la unión de las empresas en asociaciones Cluster y dotación, en su caso, de nuevos instrumentos para un mejor desarrollo del Programa de Competitividad de la Industria Alimentaria Vasca, y el Plan Estratégico de la Madera al respecto. Estos instrumentos específicos, van a ser apoyados para cada sector mediante la concesión de ayudas a las iniciativas que surjan de los mismos.

Apoyo a organizaciones sectoriales representativas de diferentes sectores, como el Cluster de la Alimentación, el Cluster de la Madera, la Mesa Intersectorial de la Madera, la Asociación de Bodegas de Rioja Alavesa, la Asociación de Conserveros Artesanos, sí como a las empresas que formalicen acuerdos para su expansión tanto a nivel de la CAPV como internacional, teniendo en su mayor parte como objetivo la creación de empleo.

REFORZAMIENTO DE LA CALIDAD ALIMENTARIA

Este Eje, instrumento, también, para, en el marco de una estrategia de sostenibilidad y respeto medioambiental, reforzar la competitividad del sector primario vasco, contempla para su desarrollo los siguientes objetivos instrumentales:

El impulso a la consolidación del sector agrícola y ganadero ecológico vasco, mediante:

1. La búsqueda de una imagen corporativa común para mejorar la comercialización de su producción y su presencia de manera uniforme en los diferentes circuitos comerciales (Gran distribución, tiendas gourmet...).

Impulsar las acciones, que se entiendan oportunas, derivadas de su plan estratégico en el ámbito de la comercialización, de la comunicación externa e interna, orientada ésta a la captación de nuevos productores y trasvase de personas productoras tradicionales al formato ecológico. Con el fin de facilitar dicha captación, está prevista la creación de una línea específica de ayudas, subvencionando los costes de control y certificación de las y los productores ecológicos.

2. El incremento de la gama de alimentos de calidad certificada, que sean, a su vez, un referente en los mercados y se posibilite el aumento del consumo del producto autóctono. Impulsar la certificación de productos elaborados a base de alimentos de calidad en los distintos formatos de preparación y/o conservación.

3. El fomento de la calidad diferenciada de los productos obtenidos o elaborados en Euskadi y distinguidos con alguna de las figuras de calidad establecidas en el ámbito comunitario (DOP, IGP), y marcas de garantía como Eusko Label..., como parte de la política activa de protección y promoción de productos de excelencia.

4. Elikagaien artisau-ekoizpenari buruzko Dekretua garatzea, dekretu horrek ekoizpen batzuk arautu eta egituratzeko balio dezan, ustiategian bertan lortzen eta eraldatzen diren lehengaiei lotuta.

5. Sektoreko produktuen kalitatea hobetzeko helburuz, kontsumitzaileek Euskadiko produktuetan daukaten uste ona areagotzeko eta iruzurra saihesteko, hau babestuko da:

Produktuen ezaugarriak ezartzea, maila bateko zein besteko kalitate- eta jatorri-ikurrak (JD, AGB, ekoizpen ekologikoa, ekoizpen integratua, artisau ekoizpena, berme markak...) daukaten produktuek bete behar dituzten eskakizunak definituta.

Kalitate arauak eta nekazaritako elikagaiak ekoiztu eta merkaturatzearen gaineko zehaztapenak betetzeari buruzko kontrol ofiziala, ikuskapen jarduerak eginez, eta JDB eta AGBei nahiz EAeko gainerako kalitate- eta jatorri-ikurrei (nekazaritza ekologikoa barnean dela) aplikatu ahal zaizkien baldintza-agiriak eta araudiak betetzeari buruzko auditoretzak egitea.

Iruzurra frogatzen den kasuetan egokiak diren jarduerak abian jartzea.

Jarduera horiek elikadura katea kontrolatzeko urte anitzeko planaren barruan eskuduna den agintari gisa burutuko dira, arlo bakoitzeko Europako arauetara jarraituz.

6. Lankidetzeta-hitzarmenak izenpetuko dira, jatorri deitura arautzeko kontseiluekin eta Hazi Fundazioarekin, ekoizleentzako sustapen eta informazio ekintzak bultzatzeko, nekazaritzako eta abeltzaintzako produktuen kontsumoa sustatzeko eta produktuen kontrola eta ziurtapena egiteko.

7. Euskadiko Slow Food mugimenduarekin ere hitzarmena sinatuko da. Horren bidez, ekoizleei bideratutako sustapen- eta informazio-ekintzak bultzatuko dira, bai eta beren nekazaritza-produktuen eta galzorian dauden arraza eta barietateetako abeltzaintza-produktuen kontsumoa sustatzekoak ere. Horrela, produktu horiek merkaturatzen lagunduko da, merkataritzako zirkuitu laburren bidez eta ustiaguneetan zein jatetxeetan zuzenean salduz.

8. Kalitateko bertako produktuak merkaturatzeko modu berriak indartuko dira, eta garrantzia berezia emango zaio negozio elektronikoari (negozio elektronikoaren zerbitzu integralari). Kalitateko ekoizpenetan IKTak sartzeko Azterketak eta Diagnostikoak finantzatzea sustatuko da.

4. El desarrollo del Decreto de producción artesanal Alimentaria con el objetivo de que sirva de regulación y estructuración de las diversas producciones vinculas a las materias primas obtenidas en la propia explotación y transformadas en ella.

5. Con el fin de mejorar la calidad de los productos del sector, acrecentando la confianza de las personas consumidoras en los productos originarios del País Vasco y evitar el fraude, se apoyará:

La caracterización de los productos, definiendo los requisitos que deben cumplir los productos con distintivos de calidad y origen en sus distintos niveles (DOP, IGP, producción ecológica, producción integrada, producción artesanal, marcas de garantía...).

El control oficial del cumplimiento de las normas de calidad y de las especificaciones de producción y comercialización de la producción agroalimentaria, mediante actuaciones de la Inspección, y la realización de auditorias para la verificación del cumplimiento de los pliegos de condiciones y las reglamentaciones aplicables a las DOP, IGP y demás distintivos de calidad de la CAPV, incluida la agricultura ecológica.

La puesta en marcha de actuaciones pertinentes en los casos en los que el fraude quede probado.

Dichas actuaciones se ejecutarán en calidad de Autoridad Competente en el marco del plan plurianual de control oficial de la cadena alimentaria, de acuerdo con las normas europeas en cada materia.

6. Firma de Convenios de Colaboración con los Consejos Reguladores de Denominación de Origen y la Fundación Hazi, para impulsar la realización de acciones de promoción e información a las y los productores, de fomento del consumo de sus productos agrícolas y ganaderos, así como de control y certificación de los mismos.

7. Firma también Convenio con el movimiento Slow Food de Euskadi para impulsar la realización de acciones de promoción e información a las y los productores, de fomento del consumo de sus productos agrícolas y ganaderos procedentes de razas y variedades en peligro de extinción, para apoyo a la comercialización de estos productos a través de circuitos cortos de comercialización y en la venta directa en sus explotaciones o la restauración.

8. Potenciación de nuevas formas de la comercialización de productos autóctonos de calidad, dando una especial importancia al e-business, B₂B (servicio integral de negocio electrónico). Se fomentará la financiación de Estudios y Diagnósticos para la incorporación de las TICs en el ámbito de las producciones de calidad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ELIKAGAIEN ETA BASOGINTZAREN INDUSTRIAN ERALDATZE ETA MERKATURATZE BALDINTZAK HOBETZEA</p> <p>1. Eraldatze- eta merkaturatze-proiektuetan inbertitzeko laguntzak (MAB salbu).</p> <p>1. LEHIATU programari heldutako enpresak. 110</p> <p>2. Eragindako inbertsioa (milioiak). 20</p> <p>2. Eraldatze- eta merkaturatze-proiektuetan inbertitzeko laguntzak (MAB babesten dutenak).</p> <p>1. MAB ardoko programari heldutako enpresak. 50</p> <p>2. Eragindako inbertsioa (milioiak). 20</p> <p>3. Merkaturatze-proiektuetan laguntzak.</p> <p>1. Fruta eta barazkien ekoizleen elkartearen barruan dauden enpresak. 2</p> <p>2. Eragindako gastua (milioiak). 2</p> <p>4. Elikagaien produktuak sustatzea.</p> <p>1. Kanpoko sustapen-jardueretan parte hartzen duten kopurua. 150</p> <p>5. Merkaturatzea sustatzeko eta hobetzeko hitzarmenak.</p> <p>1. Burututako hitzarmen-kopurua. 5</p> <p>6. Elikagaien sustapena (Sustapenari buruzko dekretu berria).</p> <p>1. Heldutako enpresa kopurua. 50</p> <p>7. Kanpoko merkatuetan ardoa sustatzea (ardorako MABa).</p> <p>1. Heldutako enpresa kopurua. 45</p>		<p>1. APOYO A LA TRANSFORMACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE LA INDUSTRIA AGRARIA, ALIMENTARIA, FORESTAL Y PESQUERA.</p> <p>1. Ayudas a las inversiones en proyectos de transformación y comercialización (excepto OCM).</p> <p>1. Empresas acogidas al nuevo programa LEHIATU (agrario, forestal, alimentario y pesquero).</p> <p>2. Inversión inducida (millones).</p> <p>2. Ayudas a las inversiones en proyectos de transformación y comercialización (acogidos a una OCM).</p> <p>1. Empresas acogidas a la OCM del vino.</p> <p>2. Inversión inducida (millones).</p> <p>3. Ayudas a proyectos de comercialización.</p> <p>1. Empresas acogidas a la Organización de Productores de Frutas y Hortalizas.</p> <p>2. Gasto inducido (millones).</p> <p>4. Promoción de productos alimentarios.</p> <p>1. N. de participantes en actividades de promoción exterior.</p> <p>5. Convenios para promoción y mejora de la comercialización.</p> <p>1. Número de convenios.</p> <p>6. Promoción de productos alimentarios (nuevo Decreto Promoción).</p> <p>1. Número de empresas acogidas.</p> <p>7. Promoción del vino en mercados exteriores (OCM vino).</p> <p>1. Número de empresas acogidas.</p>
<p>2. ARLOKAKO HEZURDURAREN MODERNIZAZIOA ETA ERAKUNDEEN EGITUREI FINANTZA-LAGUNTZA</p> <p>1. Industriako elkarte profesionali laguntzea.</p> <p>1. ELKARTEAK programari heldutako elkarteak. 6</p>		<p>2. MODERNIZACIÓN DE LA VERTEBRACIÓN SECTORIAL Y APOYO FINANCIERO DE LAS ESTRUCTURAS ORGANIZATIVAS</p> <p>1. Apoyo a las asociaciones profesionales de la industria.</p> <p>1. Asociaciones acogidas al programa ELKARTEAK.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Industria ordezkutzen duten erakundeekin egindako hitzarmenak.		2. Convenios con organizaciones profesionales representativas de la industria.
1. Egindako hitzarmen kopurua.	3	1. Número de convenios realizados.
3. Azterlan sektorialak.		3. Estudios sectoriales.
1. Azterlan-kopurua.	2	1. Número de estudios.
3. NEKAZARITZAKO PRODUKZIOAREN ETA PRODUKTUEN KALITATEA HOBETZERA ZUZENDUTAKO NEURRIAK		3. MEDIDAS DESTINADAS A LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN Y DE LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS
1. Jatorrizko deitura arautzeko kontseiluekin eta Hazi Fundazioarekin egindako hitzarmenak.		1. Convenios con Consejos Reguladores de Denominación de Origen y Fundación Hazi.
1. Hitzarmen kopurua.	4	1. Número de Convenios.
2. Kontrol- eta egiaztapen-planak.	13	2. Planes de control y certificación.
2. Merkatu-kontrola.		2. Control de mercado.
1. Egindako ikuskapen-kanpainak.	45	1. Campañas de inspección realizadas.
2. Ikuskapen-jardunak.	5.000	2. Actuaciones de inspección.
3. Zigor-espeditenteak.	15	3. Expedientes sancionadores.

PROGRAMA
7211 EKONOMIAREN GARAPENA ETA
LEHIAKORTASUNA. EGITURA ETA LAGUNTZA

ARDURADUNA

03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA
LEHIAKORTASUNA

ZERBITZU ZUZENDARIA

PROGRAMA
7211 ESTRUCTURA Y APOYO DE DESARROLLO
ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

RESPONSABLE

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

DIRECTOR DE SERVICIOS

MEMORIA

Egiturari eta laguntzari buruzko programa Zerbitzu Zuzendaritzaren bitartez garatzen da, eta zuzendaritza horrek Saileko Zuzendaritzei laguntzen die beren helburuak gauzatu ahal izateko. Honako zerbitzu hauek biltzen ditu programa horrek:

- Zerbitzu juridikoa: gai juridikoei buruzko aholkatze-lanak eta kudeaketa.
- Kudeaketa ekonomikoa: aurrekontua lantzea eta haren jarraipena eta kontrola egitea. Aldez aurreko kontu-hartzea eta kudeaketa-arlo desberdinei informazioa ematea.
- Kontratazio: Sailaren eskumenekoak diren administrazio-kontratazioko espedienteak izapidetzea, formalizatzea eta ebaztea.
- Antolamendua eta informatika: prozedurak definitu, ezarri, auditore-lanak egin, etengabe hobetu eta, beharrezkotzat jotzen denean, prozesuak mekanizatzea.
- Liburutegi, agiritegi eta dokumentazio zerbitzua: informazioa bildu, tratatu eta zabaltzea, eta agiritegia normalizatzea.
- Hizkuntza normalkuntza: Sailekoen artean eta Sailetik kanpokoekin harremanak euskaraz eduki ahal izateko planak kudeatzea.
- Berdintasun-politika: 4/2005 Legean eta Berdintasunerako planetan berdintasunaren alde aurreikusitako neurriak sustatzea eta koordinatzea.

Ekitaldirako helburu orokorrak hauek dira:

El programa de estructura y apoyo se desarrolla a través de la Dirección de Servicios que presta apoyo a las Direcciones del Departamento para que puedan llevar a cabo sus objetivos. Este programa contempla los siguientes servicios:

- Servicios jurídicos: asesoría y gestión de los asuntos jurídicos.
- Gestión económica: elaborar el presupuesto y realizar el seguimiento y control del mismo. Intervención previa y suministro de información a las distintas áreas de gestión.
- Contratación: tramitación, formalización y resolución de expedientes de contratación administrativa que competen al Departamento.
- Organización e informática: apoyo en la definición, implantación, auditoria y mejora continua de los procesos incluyendo, en su caso, la mecanización de los procedimientos resultantes.
- Biblioteca, archivos y documentación: Recopilación, tratamiento y difusión de la información y normalización de archivos.
- Normalización lingüística: gestión de los planes que faciliten la comunicación en euskera en y desde el Departamento.
- Política de igualdad: impulsar y coordinar las medidas a favor de la igualdad previstas en la Ley 4/2005 y en los planes de igualdad.

Los objetivos genéricos que se plantean para el ejercicio son los siguientes:

- Sailari laguntza juridikoa ematea, indarreko araudian aurreikusitako txosten juridikoak –derrigorrezkoak– nahiz Sailaren alor desberdinek eskatutakoak egitea, xedapen orokorrak, jarraibideak, laguntza-deialdiak, Jaurlaritzaren kontseiluaren erabakiak, administrazio-errekursoen ebazpenak, hitzarmenak, protokoloak, administrazio-egintzak eta -ebazpenak idaztea, eta kontsultei erantzutea.
- Gobernu Kontseiluaren gain utzi behar diren gaiak prestatzea eta izapidetzea.
- Saila aurrekontu egituraz hornitzea, programetan aurkezten diren beharrei aurre egin ahal izateko.
- Saileko giza baliabideak kudeatzea eta antolatzea, Sail horretako arloetan langile egokiek eta behar adina langilek jardun dezaten programak garatzeko. Era berean, langileak prestatzeko planak ezartzea.
- Berritzailea eta gardena izanik herritarrei irekita egongo den, Sailaren alor desberdinek proposatutako helburuak lortzeko balioko duen eta kalitatezko zerbitzu efizienteak eta eraginkorrak eskainiko dituen administrazioa sortzeko behar den teknologia egokiaz hornitzea Saila.
- Sailaren alor desberdinetan laguntza ematea, prozedurak mekanizatuz eta administrazio-kargak sinplifikatuz eta murriztuz herritarren eta enpresen elkarreragina faboratuko duten prozesuak zehazteari, txertatzeari eta etengabe hobetzeari dagokienez.
- Langileek euskara ikasteko planak egokitzea eta diseinatzea.
- Batetik, Sailaren eta Sailari atxikitako Fundazio, Sozietate eta Erakunde Publikoen zereginen berdintasun-gobernantza txertatzea, eta bestetik, emakumeen eta gizonen berdintasuna faboratuko duten neurri espezifikoak –ekintza positibokoak– diseinatzea eta sustatzea.
- Prestar asistencia jurídica al Departamento elaborando los informes jurídicos preceptivos previstos en la normativa en vigor, así como los que se soliciten por las distintas áreas del Departamento, redactando disposiciones de carácter general, instrucciones, convocatorias de ayudas, acuerdos de consejo de gobierno, resolución de recursos administrativos, convenios, protocolos, actos y resoluciones administrativas, y contestando consultas.
- Preparación y tramitación de los asuntos que deban someterse a Consejo de Gobierno.
- Dotar al Departamento de una estructura presupuestaria que permita hacer frente a las necesidades que se plantean en los diferentes programas.
- Gestionar y organizar los recursos humanos del Departamento, de manera que las áreas del mismo tengan el personal adecuado y suficiente para poder desarrollar los diferentes programas. Asimismo, establecer los planes de formación del personal.
- Dotar al Departamento de la tecnología necesaria y adecuada para construir una administración innovadora, transparente, y abierta a la ciudadanía y que sirva para alcanzar los objetivos propuestos por las diferentes áreas del Departamento ofreciendo servicios de calidad, eficientes y eficaces.
- Apoyar a las diferentes áreas del departamento en la definición, implantación, y mejora continua de los procesos en los que con la mecanización de los procedimientos además de la simplificación y reducción de las cargas administrativas se facilite la interacción con la ciudadanía y las empresas.
- Adecuación y diseño de los planes de aprendizaje del euskera para el personal.
- Implementar la gobernanza en igualdad en el quehacer del Departamento y de las Fundaciones, Sociedades y Entes Públicos adscritos al mismo, así como diseñar e impulsar medidas específicas de acción positiva que favorezcan la igualdad de mujeres y hombres.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
LAGUNTZA JURIDIKOA <ul style="list-style-type: none"> Xedapen orokorrak eta jarraibideak egitea. Hitzarmenak egitea. Jaurlaritzaren kontseiluaren erabakiak eta administrazio-ebazpenak egitea. 		ASISTENCIA JURÍDICA <ul style="list-style-type: none"> Elaboración de disposiciones de carácter general e instrucciones. Elaboración de convenios. Elaboración de acuerdos de Consejo de Gobierno y resoluciones administrativas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Xedapen orokorren, hitzarmenen eta jaurlaritzaren kontseiluaren erabakien gaineko txosten juridikoak egitea. • Kontsultei erantzutea. 		<ul style="list-style-type: none"> • Elaboración de informes jurídicos sobre disposiciones de carácter general, convenios, acuerdos de Consejo de Gobierno. • Contestación de consultas.
<p>AURREKONTUA EGIN ETA KUDEATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuna Sailaren aurrekontua egin eta kudeatzea. • Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuna Sailari atxikita dauden Erakunde, Fundazio eta Sozietate publikoen aurrekontuaren jarraipena egitea. • Kontratazio espedienteak kudeatu, esleitu eta jarraipena egitea. 		<p>ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PRESUPUESTO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Elaboración y gestión del presupuesto del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad. • Seguimiento del presupuesto de los Organismos, Fundaciones y Sociedades Públicas adscritas al Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad. • Gestión, adjudicación y seguimiento de expedientes de contratación.
<p>GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuna Saileko lanpostuen zerrenda egokitzea. • Langileen lekualdatzeen kudeaketa. • Lan egutegiaren betetze maila kontrolatzea. • Prestakuntza: lanpostu bakoitzari esleitutako eginkizunak gauzatzeko prozesua hobetzeko prestakuntza-plana ezartzea. <p>1. Ikastaro kopurua.</p> <p>2. Prestatutako pertsona kopurua.</p>	<p>210</p> <p>175</p>	<p>GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adecuación de la relación de puestos de trabajo del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad. • Gestión de los traslados del personal. • Control de cumplimiento del calendario laboral. • Formación: establecer el plan de formación para mejorar el desempeño de las tareas atribuidas a cada puesto de trabajo. <p>1. Número de acciones formativas.</p> <p>2. Número de personas formadas.</p>
<p>INFORMAZIO SISTEMAK</p> <ul style="list-style-type: none"> • Saileko prozesu guztien kudeaketa integralerako sistema berria garatzen eta ezartzen jarraitzea. • Sailaren webgunea eguneratzea. • Turismoko web-orria eguneratzea eta funtzionalitate berriak gehitzea. • Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuna Saila bere helburuak lortzeko egokiak diren ekipo informatikoez hornitzea. • Sailaren kudeaketa-sistema mantentzea, egokitzea eta hobetzea. 		<p>SISTEMAS DE INFORMACIÓN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Continuar con el desarrollo e implantación del nuevo sistema de gestión integral de todos los procesos del Departamento. • Actualización de la página web del Departamento. • Actualización de la página web de turismo e incorporación de nuevas funcionalidades. • Dotar al Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad con los equipos informáticos adecuados para llevar a cabo sus objetivos. • Mantenimiento, adecuación y mejora del sistema de gestión departamental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>BERDINTASUNENKO ADMINISTRAZIO UNITATEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Berdintasunaren aldeko urteko programazioa prestatu eta haren jarraipena eta ebaluazioa egitea. Berdintasuneko Administrazio Unitatearentzat aurreikusitako ekintzak unitatean gauzatzea. Neurriak eta ekintzak proposatzea, arau, politika eta planak begiratu eta ebaluazioa egin. Sailaren eskumen-arloetan berdintasunari buruzko aholkularitza eman, kontsultak atentitu eta gai horri buruzko informazioa zabaltzea. Berdintasun-arloko prestakuntza bultzatzea. Solaskide tekniko-lanak egitea eta berdintasun egituretan parte hartzea: Sailaren Lantaldea, Sailarteko Lantaldea, Berdintasun Unitateen Sarea, EGEF eta EGIF funtsetako Berdintasun Sarea, Landa Eremuko Emakumeen Batzordea... Sailari atxikita diren Fundazio, Sozietate eta Erakunde Publikoei aholkularitza ematea berdintasun arloaren inguruan. 		<p>UNIDAD ADMINISTRATIVA DE IGUALDAD</p> <ul style="list-style-type: none"> Elaboración, impulso, seguimiento y evaluación de la programación anual a favor de la igualdad. Ejecutar las acciones previstas para la Unidad Administrativa de Igualdad en el mismo. Proponer medidas y acciones, revisar y evaluar normas, políticas y planes. Asesorar, atender consultas y difundir información sobre igualdad en lo relativo a los ámbitos competenciales del Departamento. Impulsar la formación en materia de igualdad. Ejercer la interlocución técnica y participar en estructuras de igualdad: Grupo de Trabajo Departamental, Grupo de Trabajo Interdepartamental, Red de Unidades de Igualdad, Red de Igualdad en los Fondos FEDER y FSE, Comisión de Mujeres Rurales... Asesoramiento en materia de igualdad a las Fundaciones, Sociedades y Ente Público adscritos al Departamento.

PROGRAMA	PROGRAMA
7212 INDUSTRIA GARAPENA ETA EKINTZAILEENTZAKO LAGUNTZA	7212 DESARROLLO INDUSTRIAL Y APOYO A EMPREENDEDORES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA</u>	<u>03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</u>
INDUSTRIA GARATZEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE DESARROLLO INDUSTRIAL
EKINTZAILETZA, BERRIKUNTZA ETA INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y SOCIEDAD DE INFORMACIÓN

MEMORIA

1. INDUSTRIA GARAPENA

Finantza-krisi gisa hasi eta krisi ekonomika bilakatu den testuingurua dela medio, logika ekonomiko berri batera egokitu beharra dago. Higadurazko urteren ondoren, Euskadik atzera egin du berriro 2012an zehar; BPG %1,3 jaitsi da. Orobat, epe laburrera begira, testuinguru ekonomiko zail bati aurre egin beharko dio; izan ere, 2013an BPG %1,1 jaitsiko dela aurreikusi da, eta 2014an, berriz, hazkunde txiki bat izango duela. Krisiak baldintzatzen du gure errealtaterik hurbilena; krisitik ateratzea zaila izaten ari da, eta atera ahal izateko urteetako lana eta ahalegina beharko ditugu. Hori guztia mundu osoko ekonomiaren eta, bereziki, Europako ekonomiaren deshazkundeak eragin du. Izan ere, egoera horrek esportazioaren aukerak mugatzen ditu, esportazioa izan denean gure ekonomiaren euskarri nagusia azken urteetan. Halaber, ekonomia errealearen testuinguruan, zor subiranoari eta kredituari lotutako finantza-arazoek bere horretan jarraitzen dute, eta familiak eta enpresak itotzen dituzte. Ildo berean, ziurgabetasuna, pesimismoa eta finantzaziorik eza direla medio, kontsumoa eten eta inbertsioa jaitsi da. Bestalde, Egonkortasun eta Hazkunde Itunak eta Europako Itun Fiskalak definitutako aurrekontu-egonkortasunerako arau-esparru berria dela medio, erakundeek lan egiteko ahalmen mugatua dute. Orobat, enpresa- eta enplegu-ehuna suntsitzen ari da, arrazoi hauek direla medio: arestian aipatutako elementuak eta pixkanaka-pixkanaka gure ekonomiaren lehiakortasuna jasaten ari den galera, globalizazioa bizkortzen den heinean are eta nabarmenagoa dena.

1. DESARROLLO INDUSTRIAL

La necesaria adaptación a una nueva lógica económica se viene produciendo en un contexto de crisis financiera que ha derivado en crisis económica. Tras años de desgaste, Euskadi entró en recesión en 2012, con una caída del PIB del 1,3%, y a corto plazo deberá seguir enfrentándose a un contexto económico difícil, con un retroceso adicional estimado del PIB del 1,1% en 2013 y un débil crecimiento en 2014. Nuestra realidad más inmediata está marcada por una crisis cuya recuperación está suponiendo y requerirá años de esfuerzo y trabajo. Todo ello debido a la desaceleración de la economía global y en especial la europea, que limitan el impulso a la actividad de la exportación en la que se ha apoyado nuestra economía en los últimos años, a la persistencia de los problemas financieros de deuda soberana y de crédito a la economía real, que ahogan a nuestras empresas y familias, al estancamiento del consumo y caída de la inversión a causa de la incertidumbre, el pesimismo y la falta de financiación, al reducido margen de actuación pública, derivado del nuevo marco normativo de estabilidad presupuestaria definido por el Pacto de Estabilidad y Crecimiento y el Pacto Fiscal Europeo y a la destrucción del tejido empresarial y de empleo, motivado por el impacto negativo de los anteriores elementos y por la aparente pérdida paulatina de competitividad de nuestra economía, evidenciada a medida que se acelera la globalización.

Krisia 2008an hasi zen, eta agerian utzi ditu ahulgune batzuk. Ahulgune horiei aurre egiteko, bada, industria-ehuna aldatu behar dugu. Esaterako, bertako enpresetako askok ez dute tamaina egokirik beren sektoreetan lehiatu ahal izateko, ez dute jarduerarik sendotu kanpoko merkatuetan eta ez dira besteengandik nahikoa gailendu berrikuntza eta teknologia baliatuta. Arazo horietaz guztiez gain, industria-sektore guztia ari da jasaten kreditu-faltak eragindako arazoak. Hain zuzen, kreditu-falta hori mehatxua da gure enpresa guztientzat.

2015era begira, 2014an industriako sektore gehienetan produkzioa hobetu dela antzeman ondoren, ikuspegiak positiboagoa izan beharko luke, baina nazioarteko finantzamerkatuaren gorabeherak eta Europak konpondu ezin dituen desorekak ikusita, krisitik irteteko denbora beharko dugu eta hazkunde-indizeak oso ahulak eta zalantzazkoak izango dira, barne-eskaera txikia eta enpresen finantzio-arazoak direla-eta. Horrek guztiak, bada, Eredu Berria eskatzen du. Lehiakortasun-ereduan sakonduz eta hura hobetuz eraiki beharko da, epe labur eta ertainerako ekintzetan oinarrituta eta ekoizpen-industriaren aldeko apustua eginez. Hori lortzeko, bada, ahaleginak fokalizatu eta politikak segmentatu beharko dira, eta erakundeen eta entitate publiko eta pribatuen arteko lankidetzaz ezinbestekoa izango da.

Egungo egoeraren ezaugarriak, beraz hauek dira: zalantza handiak daude, hazkunde txikia eta doitze-fiskalera eta aurrekontuak zorroztera bideratutako politika publikoei eutsi behar zaie. Horiek horrela, Industria Garatzeko Zuzendaritzaren estrategia nagusia da enpresei krisiaren aurrean laguntzea eta ekonomiaren bultzatzaile nagusi diren enpresei babesa ematea. Bide horretan, haren lan-ildoan xedea izango da enpresentzako finantziario indartzea, horretarako egun dituen finantzio-iturriak zabalduz eta hobetuz. Egun kredituari ezarri zaizkion mugak ikusita, arreta berezia jarri behar zaio enpresen finantzioari, batetik, enpresen suspertzeari laguntzeko, plan bideragarrietan oinarrituta, bestetik, lehiakortasunaren bidean aurrera egin dezaten balio erantsiari eta merkatuari dagokionez eta, azkenik, enpresa-proiektu berriei heltzeko.

Ildo horretan, 2014-2020 aldirako Europako araudi berria indarrean sartzearekin bat, dauden tresnak egokituko dira (arriku-kapitala, parte-hartezko kredituak, abalak, aurrerakin itzulgarriak, interesen bonifikazioa eta abar). Halaber, tresna berriak sortuko dira eskualde behartsuetan eragiteko.

Oinarri horiek hartuta, lan-ildo hauek identifikatu ditugu:

- GAUZATU BERRIA eta AFI, hazteko eta enplegua sortzeko ahalmena duten ETEen finantzioari laguntzeko.
- Makina-erreminta Renove plana, gure garaiak eskatzen duen modernizazioa eta teknifikazioa lortzeko produkzio-prozesuan, eta hori ETEen segurtasunean eta produktibitatean isla dadin.

La crisis iniciada en 2008 ha puesto de manifiesto debilidades que plantean una necesidad de evolución del tejido industrial. Entre otras, muchas de nuestras empresas carecen del tamaño eficiente para competir en sus respectivos sectores, no han consolidado su actividad en mercados exteriores y no han diferenciado suficientemente su propuesta de valor a través de la innovación y la tecnología. Junto a estos problemas, coyunturalmente todo el sector industrial se está viendo afectado por la falta de crédito que amenaza la viabilidad de todas nuestras empresas.

El panorama para 2015, tras detectar una mejora productiva durante el 2014 en una gran mayoría de los sectores industriales, debería ser más positivo, pero las turbulencias del mercado financiero internacional y los desequilibrios que Europa no acaba de resolver, apuntan a una salida de la crisis lenta, con índices de crecimiento muy moderado y oscilante, generado por una baja demanda interna y la existencia de problemas de financiación en las empresas. Todo ello, requiere de un Nuevo Modelo que se construya desde la profundización y optimización del modelo de competitividad, fundamentado en acciones y resultados a corto y medio plazo, apostando por la industria productiva a través de la focalización de esfuerzos y segmentación de políticas así como la colaboración interinstitucional y la público privado.

En esta coyuntura, de fuertes incertidumbres, con un bajo crecimiento y de pervivencia de políticas públicas de ajuste fiscal y austeridad presupuestaria, la Dirección de Desarrollo Industrial en su estrategia central de apoyo a las empresas frente a la crisis y de apoyo a las empresas tractoras, quiere que sus líneas de acción se encuentren dirigidas a reforzar la financiación a las empresas, mediante la ampliación y mejora de las fuentes de financiación disponibles. Las restricciones actuales al crédito llevan a dedicar una atención especial en este periodo a la financiación de las empresas, tanto para facilitar su recuperación sobre la base de planes viables, como para impulsar su avance competitivo en valor añadido y mercados, y para abordar nuevos proyectos empresariales.

En este sentido, y en consonancia con la entrada en vigor de la nueva reglamentación comunitaria para el periodo 2014-2020, se adecuarán las herramientas existentes (capital riesgo, créditos participativos, avales, anticipos reintegrables, bonificación de intereses, etc.) y se crearán nuevas con incidencia en zonas desfavorecidas.

Desde estas bases, las líneas de acción que identificamos son las siguientes:

- GAUZATU BERRIA y AFI, para facilitar la financiación a pymes con capacidad de crecimiento y creación de empleo.
- Renove Máquina Herramienta, para alcanzar la modernización y tecnificación en el proceso productivo acorde a la exigencia de nuestros tiempos que se refleje en un incremento de la seguridad y productividad de las pymes.

- Eragin handiko proiektu estrategikoak finantzatzeko abal-lerroa, ekonomiaren bultzatzaile diren ETEei zuzenduta.
- Arrisku kapitalari, parte-hartezko kredituei eta elkarrekiko berme-baltzuei lotutako eragiketarako funtsak sendotzea. Horren guztiaren helburua da enpresek euren lehiakortasun-estrategiak indar ditzaten, produktu berritzaileak gara ditzaten eta kanpo-merkatuetara irten daitezen, betiere, kapital-egitura sendoa dutela. Osagarri gisa, bada, tresna hauek erabiliko dira: erakunde publiko eta pribatuaren arteko lankidetzan oinarritutako finantza-mekanismoak (Luzaro), kapital zirkulatzailea finantzatzeko lerroak eta finantza-erakundeekin sinatutako finantza-hitzarmenak.
- Euskal Autonomia Erkidegoaren barruan, berriz industrializatzeko premia bereziak dituzten eremuak sustatzeari eta horietan industria antolatzeari beste bultzada bat ematea. Halaber, BIDERATU BERRIA deritzon jardun-programa abiaraziko da. Unean-uneo arazoak dituzten enpresei zuzenduta dago, egoera zailetik ateratzen laguntzeko. Behin etorkizuna bermatuta dutenean, lanpostuei eutsi beharko diete, lehiakortasuna handituz.
- 2014-2020 aldirako eskualdeetarako laguntzen Europako mapa berriak aukera ematen du inbertsio-programak sustatzeko, enpresa handiek eta ETEk inbertsioak egin ditzaten Euskadiko eskualde behartsuetan, horrela, ekonomia suspertzeko eta lurraldeko kohesioa mantentzeko.
- Línea de avales para la financiación, de proyectos estratégicos de alto impacto, para pymes de carácter tractor.
- Potenciación de Fondos para operaciones de Capital Riesgo y de Créditos Participativos y Garantías Recíprocas. Todo ello, con el objeto de que las empresas consoliden, a partir de una situación sólida de su propia estructura de capital, sus estrategias de competitividad, desarrollo de productos innovadores y salida a los mercados exteriores. Complementados con mecanismos financieros de cooperación público-privado con Luzaro, con líneas de financiación de circulante y un convenio financiero con Entidades Financieras.
- Nuevo impulso a la promoción y ordenación industrial de zonas del País Vasco con especiales necesidades de reindustrialización, en colaboración con otras instituciones. Así como, un programa de actuación, BIDERATU BERRIA, dirigido a empresas en dificultades coyunturales, que promuevan su relanzamiento, cuando tengan futuro, y mantengan sus puestos de trabajo mediante el aumento de su competitividad.
- El nuevo mapa europeo de ayudas regionales, para el periodo 2014-2020, recoge la posibilidad de incentivar programas de inversiones dirigidos a grandes empresas y pymes en zonas desfavorecidas de Euskadi con el objetivo de reactivar la economía y mantener una cohesión territorial.

2. EKIMEN JARDUERA

Gizarte batek ekintzaile izateko duen gaitasuna herri baten lehiakortasunaren giltzarritzat hartzen da. Zentsu honetan, bai Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Saileko 2013-2016 Ekintza Plana, bai Ekintzailatza Jarduerari Laguntzeko Erakundearen arteko Plana, baita Enplegua Sustatzeko 2013-2016 Plana ere, Ekintzailatza sustatzeko apustu irmoak dira. Gainera, Ekintzailatzaren EAEko Sistema garatzeko lankidetzaren hitzarmen markoaren sinadurarekin, Eusko Jaurlaritzak eta Foru Aldundiek Euskadiko gizarteak ahalmen ekintzaileak eraginkortasunez sustatzeko eta babesteko konpromisoa hartu dute.

Ekintzaileen lana biziberritzeko funtsezkoa da enpresaren eta ekintzaileen garrantzia balioestea gizartean, aberastasuna eta ongizatea sortzeko ezinbesteko eragile diren heinean. Hortaz, beharrezkoa da ekintzailatzaren eta barneko ekintzailatzaren aldeko konpromisoa berritzea. Hain zuzen, erakunde bateko egituretan, bitartekoetan eta indarguneetan geldituta dauden ekintzailatza-ekimenak garatzeari deitzen diogu barneko ekintzailatza.

Bultzada hori hainbat ekintzaren bitartez egiten da, ekintzailatzaren balio-kate osoa hornitzen eta babesten duten hainbat programa baliatuz:

2. ACTIVIDAD EMPRENDEDORA

La capacidad emprendedora de una sociedad es identificada como uno de los factores clave de competitividad de un país. En este sentido, tanto desde el Plan de Actuación 2013-2016 del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, como desde el nuevo Plan Interinstitucional de Apoyo a la Actividad Emprendedora, y el Plan de Reactivación del Empleo 2013-2016, se apuesta de forma decidida por impulsar el Emprendimiento. Además, mediante la firma del Acuerdo Marco de Colaboración para el desarrollo del Sistema Vasco de Emprendimiento, Gobierno Vasco y Diputaciones Forales se comprometen a promover y apoyar de forma eficaz y eficiente el potencial emprendedor de la sociedad vasca.

La valorización social del papel de la empresa y las personas emprendedoras, como actores fundamentales de la generación de riqueza y bienestar, es crítica para revitalizar la actividad emprendedora. En consecuencia, es necesario renovar el compromiso con el emprendimiento y el intraemprendimiento, entendido éste último como el desarrollo de iniciativas emprendedoras apalancadas en las estructuras, recursos y fortalezas de las empresas.

Este impulso se realiza a través de diferentes acciones, contando con diferentes programas que van dotando y apoyando toda la cadena de valor del emprendimiento:

- Espiritu ekintzailea eta prestakuntza: Kultura ekintzaileari laguntzeko programa.
- Ideia eta proiektua sortzea: CEIS, ideia garatu eta laguntzeko programa, partaidetza-kredituen finantziazioa.
- Sozietatea eratzea: Enpresa-leihatila, sinplifikazio administratiboa, Inkubagailuak, CEIS, Parke Teknologikoak, Industria Lurzorua.
- Sozietatea abiaraztea: Nazioartekotzeko programak, itzuli beharreko aurrerapenak, inbertsioak, business angels sareak babestea, hazi-kapitala, aurrezki-kutxen programak.
- Enpresaren garapena: hazkunde-potentzial handiko proiektuak babesteko programak, Arrisku kapitala, enpresa-hazkunderako plataforma.
- Transmisioa eta salmenta: Belaunaldi-ordezkapenerako programa.

- Espíritu emprendedor y formación: Programa de apoyo a la cultura emprendedora.
- Concreción de la idea y proyecto: CEIS, programa de acompañamiento y maduración de la idea, financiación créditos participativos.
- Constitución de la Sociedad: Ventanilla empresarial, simplificación administrativa, Incubadoras, CEIS, Parques tecnológicos, Suelo industrial.
- Despegue de la Sociedad: Programas de internacionalización, anticipos reintegrables, inversiones, capital semilla, programas cajas de ahorro.
- Desarrollo de la empresa: programas de apoyo a proyectos de alto potencial de crecimiento, Capital riesgo, plataforma crecimiento empresarial.
- Transmisión y venta: Programas de relevo generacional.

Apustu honek, ingurune global lehiakor batean lehiatzeko gai diren euskal enpresak lortzen lagunduko du.

Esta apuesta redundará en lograr empresas vascas capaces de competir en un entorno global competitivo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. INDUSTRIA GARAPENA</p> <p>1. ENPRESEN HAZKUNDEA BULTZATZEA, FINANTZAZIOA ESKURATZEN LAGUNDUZ ETA EGUN DAUDEN ETA SOR DAITEZKEEN TRESNEN KUDEAKETA KOORDINATUA ETA ERAGINKORRA BERMATUZ.</p> <p>1. Oinarri teknologikoko ETEak eta/edo ETE berritzaileak sortzen eta garatzen laguntzea. GAUZATU BERRIA programa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lagundutako enpresa kopurua. 50 • Inbertsio induzitua (mila eurotan). 100 • Enpleguak. 500 <p>2. Inbertsio-proiektuak dituzten industria arloko ETEei finantza eskuratzen laguntzea. AFI programa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lagundutako enpresa kopurua. 90 • Inbertsio induzitua (mila eurotan). 75 • Diruz lagundutako kredituak (mila eurotan). 60 <p>3. Renove Máquina Herramienta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lagundutako enpresa kopurua. 200 		<p>1. DESARROLLO INDUSTRIAL</p> <p>1. FAVORECER EL CRECIMIENTO DE LAS EMPRESAS FACILITANDO EL ACCESO A LA FINANCIACIÓN Y GARANTIZAR UNA GESTIÓN COORDINADA Y EFICIENTE DE LOS INSTRUMENTOS EXISTENTES Y DE LOS QUE SE CREEN.</p> <p>1. Impulso a la creación y desarrollo de pymes de base tecnológica y/o innovadoras. Programa GAUZATU BERRIA.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de empresas apoyadas. • Inversión inducida (miles de euros). • Empleos. <p>2. Facilitar a las Pymes industriales con proyectos de inversión, el acceso a la financiación. Programa AFI.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de empresas apoyadas. • Inversión inducida (miles de euros). • Créditos subvencionados (miles de euros). <p>3. Renove Máquina Herramienta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de empresas apoyadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Inbertsio induzitua (milioi eurotan). Enpleguak. 	<p>20</p> <p>200</p>	<ul style="list-style-type: none"> Inversión inducida (millones de euros). Empleos.
<p>4. Arrisku-kapitala eta garapen-kapitala bultzatu eta sustatzea enpresak sortu eta zabaltzeko.</p>		<p>4. Impulsar y Fomentar el capital riesgo y capital desarrollo en la creación y crecimiento empresarial.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Kapitalarekin eta/edo maileguekin lagundutako enpresa kopurua. 	10	<ul style="list-style-type: none"> Número de empresas apoyadas en capital y/o en préstamos.
<ul style="list-style-type: none"> Enpresa onuradunek ekarpen gisa jarritako baliabide propioak (milioi eurotan). 	10	<ul style="list-style-type: none"> Recursos propios aportados por las empresas beneficiarias (millones de euros).
<ul style="list-style-type: none"> Sendotutako lanpostuak. 	800	<ul style="list-style-type: none"> Puestos de trabajo consolidados.
<p>5. Arrisku-kapitala eta garapen-kapitala bultzatu eta sustatzea enpresa sozialak sortu eta zabaltzeko (SAL).</p>		<p>5. Impulsar y Fomentar el capital riesgo en la creación y crecimiento empresarial de empresas sociales (SAL).</p>
<ul style="list-style-type: none"> Kapitalarekin eta/edo maileguekin lagundutako enpresa kopurua. 	5	<ul style="list-style-type: none"> Número de empresas apoyadas en capital y/o en préstamos.
<ul style="list-style-type: none"> Enpresa onuradunek ekarpen gisa jarritako baliabide propioak (milioi eurotan). 	3	<ul style="list-style-type: none"> Recursos propios aportados por las empresas beneficiarias (millones de euros).
<ul style="list-style-type: none"> Sendotutako lanpostuak. 	100	<ul style="list-style-type: none"> Puestos de trabajo consolidados.
<p>2. TAMAINA HANDIAGOKO ENPRESA-EGITURAK SORTZEA ETA EKONOMIAREN BULTZATZAILE GISA JARDUNGO DUTEN ENPRESA-TALDEAK GARATZEA, LEHIAKORTASUNA HANDITZEA HELBURU.</p>		<p>2. ALCANZAR ESTRUCTURAS EMPRESARIALES DE MAYOR DIMENSIÓN Y DESARROLLAR GRUPOS EMPRESARIALES TRACTORES PARA INCREMENTAR LA COMPETITIVIDAD.</p>
<p>1. Ekonomiaren bultzatzaile izango diren proiektu estrategikoen garapenari laguntzea, finantzazioa eskuratzeko bideak erraztuz.</p>		<p>1. Favorecer el desarrollo de proyectos estratégicos de carácter tractor, facilitando el acceso a la financiación.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Proiektuen kopurua. 	7	<ul style="list-style-type: none"> Número de proyectos.
<ul style="list-style-type: none"> Inbertsio induzitua (milioi eurotan). 	90	<ul style="list-style-type: none"> Inversión inducida (millones de euros).
<p>2. Enplegua sortuko duten inbertsioak bultzatzea, enpresa-hazkundera eta ekonomiaren bultzatzaile gisa jardungo duten balio erantsiko jardueren garapena indartuko duten parte-hartze estrategikoen barruan.</p>		<p>2. Impulsar la inversión generadora de empleo en el marco de participaciones estratégicas que consoliden el crecimiento empresarial y el desarrollo de actividades tractoras de valor añadido.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Proiektuen kopurua. 	4	<ul style="list-style-type: none"> Número de proyectos.
<ul style="list-style-type: none"> Inbertsio induzitua (milioi eurotan). 	100	<ul style="list-style-type: none"> Inversión inducida (millones de euros).
<p>3. LURRALDE-KOHESIOA SUSTATZEA, JARDUERA EKONOMIKOA SORTUZ, ETA FINANTZAZIOA EMATEA MERKATUKO BALDINTZETARA EGOKITZEKO.</p>		<p>3. PROMOVER LA CONEXIÓN TERRITORIAL MEDIANTE LA CREACIÓN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA Y FACILITAR FINANCIACIÓN PARA AJUSTARSE A LAS CONDICIONES DE MERCADO.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Industria arloko euskal ETEei enplegua kontsolidatzeko finantzazioa ematea zailtasunak dituztenean. Inplikaturako alderdi guztiei etorkizunera begirako konpromisoak eskatzen zaizkie, bideragarritasuna ezartzeko epe ertain eta luzera. Programa BIDERATU BERRIA.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lagundutako enpresa kopurua. • Enpresek berek jarritako baliabideak (milioi eurotan). • Kontsolidatutako lanpostuak. <p>2. Enpresa handiek eta ETEk eskualde behartsuetan egiten dituzten inbertsioak bultzatzea, horrela, ekonomia suspertzeko eta lurraldeko kohesioa sustatzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lagundutako enpresa kopurua. • Inbertsio induzitua (mila eurotan). • Enpleguak. 	<p>4</p> <p>8</p> <p>250</p> <p>20</p> <p>70</p> <p>100</p>	<p>1. Consolidación del empleo y de la actividad de pymes industriales vascas en dificultades, a través de financiación, con la exigencia de compromisos reales de futuro a todas las partes implicadas para restablecer la viabilidad a medio y largo plazo. Programa BIDERATU BERRIA.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de empresas apoyadas. • Recursos propios aportados por las empresas (millones de euros). • Puestos de trabajo consolidados. <p>2. Impulsar las inversiones de las grandes empresas y de las pymes en zonas desfavorecidas con el objetivo de reactivar la economía y promover la cohesión territorial.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de empresas apoyadas. • Inversión inducida (millones de euros). • Empleos.
<p>2. EKIMEN JARDUERAK</p>		<p>2. ACTIVIDADES EMPRENDEDORAS</p>
<p>1. OINARRI TEKNOLOGIKOA DUTEN ENPRESA PROIEKTU BERRIAK EDO INDUSTRIA IZAERAKO PROIEKTU BERRITZAILE BERRIAK LAGUNTZEA ETA FINANTZATZEA EUSKADIKO ENPRESA ETA BERRIKUNTZA ZENTROEN SAREAREN ETA BESTE EKINTZAILAZ ERAGILE BATZUEN BITARTEZ.</p> <ul style="list-style-type: none"> • CrearEmpresa CEIS-EKINTZAILE Programa. <p>1. Lagundutako proiektu kopurua.</p> <p style="margin-left: 20px;">a. Partikularretik proiektuen kopurua.</p> <p style="margin-left: 20px;">b. Enpresetatik proiektuen kopurua.</p> <p>2. HAZTEKO ETA NAZIOARTEKOTZEKO AUKERA DUTEN ENPRESA GAZTE BERRITZAILEEN PROIEKTUEI LAGUNTZEA.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acelera programa. <p>1. Hazteko aukera handia duten enpresek edo "gazela enpresek" garatzen dituzten lagundutako proiektu kopurua.</p>	<p>100</p> <p>60</p> <p>40</p> <p>5</p>	<p>1. APOYAR Y FINANCIAR NUEVOS PROYECTOS EMPRESARIALES DE BASE TECNOLÓGICA O INNOVADORES DE CARÁCTER INDUSTRIAL A TRAVÉS DE LA RED DE CEIS VASCOS Y OTROS AGENTES DE EMPRENDIMIENTO.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Programa CrearEmpresa CEIS-EKINTZAILE. <p>1. N. proyectos apoyados.</p> <p style="margin-left: 20px;">a. N. proyectos creación empresas.</p> <p style="margin-left: 20px;">b. N. proyectos desarrollo de nuevas líneas.</p> <p>2. APOYAR PROYECTOS DE EMPRESAS JÓVENES INNOVADORAS CON POTENCIAL DE CRECIMIENTO E INTERNACIONALIZACIÓN.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Programa Acelera. <p>1. N. proyectos apoyados desarrollados por empresas con potencial de crecimiento.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. ENPRESETAN BELAUNALDIEN ARTEKO JARRAIPENERAKO PROZESUAK BULTZATZEA, ANTOLAMENDU ETA PLANGINTZA JAKIN BATEN ARABERA EGIN DAITEZEN, FINANTZA BALIABIDEEKIN ETA BALIOA SUNTSITZEKO ARRISKUA SAIHESTUZ.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Belaunaldien arteko Ordezte Programa. <p>1. Lagundutako enpresa kopurua.</p>	<p>30</p>	<p>3. APOYAR PROCESOS DE RELEVO GENERACIONAL EN LAS EMPRESAS PARA QUE SE REALICEN DE UNA MANERA ORDENADA Y PLANIFICADA, CON DISPONIBILIDAD DE MEDIOS FINANCIEROS Y EVITANDO RIESGOS DE DESTRUCCIÓN DE VALOR.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Programa Relevo Generacional. <p>1. N. empresas apoyadas.</p>

PROGRAMA
7213 INDUSTRIA SEGURTASUNA
ARDURADUNA
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA
LEHIAKORTASUNA
ENERGIA, MEATEGI ETA INDUSTRIA-
ADMINISTRAZIOAREN ZUZENDARIA

PROGRAMA
7213 SEGURIDAD INDUSTRIAL
RESPONSABLE
03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
DIRECTOR DE ENERGÍA, MINAS Y
ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

MEMORIA

INDUSTRIA SEGURTASUNA

1. Erregelamendua betetzen dela kontrolatzea.

Arriskua duten instalazioen titularrek Segurtasun Industrialeko erregelamendu teknikoak betetzen dituztelako kontrola, lehenik eta behin, instalazioen segurtasuna frogatzeko lurralde-ordezkaritzetan aurkeztu behar duten dokumentazio osoa egiaztatuz egingo da, hala nola instalazioen ehuneko jakin bat ikuskatuz.

Funtzionamenduan dauden instalazioek segurtasun-baldintzak betetzen jarraitzen dutela kontrolatzeko, aldi behingo ikuskaritzen jarraipena egingo da, batez ere arrisku handieneko instalazioen kasuan, bai eta hauteman diren akatsen zuzenketaren jarraipena ere. Gainera, legeztatu gabeko instalaziorik dagoen jakiteko ere egingo dira kontrolak.

2. Jarduera arauemailea.

Segurtasun Industrialari buruzko beste dekretu bat idazten eta, geroago, izapidetzen definituko da, 8/2004 Lege, Industriari buruzkoa garatzeko, eta Omnibus agindu bat idatziko da, Segurtasun Industrialerako erregelamenduak aplikatzeko aginduen egokitzapenerako, bai eta hura betetzeko beharrezko barne-jarraibideak ere.

Espedienteak kudeatzeko NB29 aplikazio informatiko berria funtzionatzen jartzeko barne-egokitzapenak egiten jarraituko da; egokitzapen horiek, gainera, segurtasun industrialari buruzko erregelamenduekin zerikusia duten espediente guztiaren izapidetze telematikoa egiteko aukera emango dute.

SEGURIDAD INDUSTRIAL

1. Control del cumplimiento reglamentario.

El control del cumplimiento de los reglamentos técnicos de Seguridad Industrial, por parte de los y las titulares de instalaciones con riesgo, se realizará inicialmente mediante la comprobación de toda la documentación que deben presentar en las Delegaciones Territoriales para acreditar la seguridad de sus instalaciones, y mediante la inspección de un porcentaje de las mismas.

Para controlar que las instalaciones en funcionamiento siguen manteniendo los requisitos de seguridad, se efectuará un seguimiento de la realización de las inspecciones periódicas, especialmente de aquellas instalaciones de mayor riesgo, y de la corrección de las deficiencias que se hayan detectado. De igual forma, se realizarán controles para detectar la posible existencia de instalaciones no legalizadas.

2. Actividad Normativa.

Se definirá la redacción y posterior tramitación de un nuevo Decreto de Seguridad Industrial que desarrolle la ley 8/2004 de Industria, y se redactará una Orden Omnibus de adaptación de las diferentes órdenes de aplicación de los reglamentos de Seguridad Industrial, así como las Instrucciones internas necesarias para su cumplimiento.

Se seguirán realizando las adaptaciones internas para la puesta en funcionamiento de la nueva aplicación informática de gestión de expedientes NB29, que permitan además la tramitación telemática de todos los expedientes relacionados con los reglamentos de seguridad industrial.

Instalazioen edota biltegiatzeen erabilerari datzekion arriskuak prebenitzeko, segurtasun-baldintza eta -kondizio teknikoak handiagotzeko eta industria-segurtasuneko eragileei jardun-irizpideak emateko behar beste arau-aldaketekin jarraituko da Industria Segurtasuneko erregelamendu teknikoetan.

Fluordun gasen kontrolari eta manipulatzeari buruzko Ingurumeneko europar erregelamenduak aplikatu ahal izateko, beharrezkoak diren araudi moldaketak egingo dira, Hotzezko instalazioen eta eraikinetako instalazio termikoen araudietan, hain zuzen ere.

Seveso Zuzentarauak erangidako establezimenduekin lotutako segurtasun txostenak egiteko irizpideak berrikusten jarraituko da, substantzia arriskutsuek eragindako istripu larriak saihesteari buruzkoak.

3. Sentsibilizazio-kanpainak.

Gas-instalazioen titularrak eta erabiltzaileak sentsibilizatzeko informazio-kanpaina egiten jarraituko da, enpresa hornitzaileek egiten dituzten ikuskaritzen garrantziaren kontzientzia har dezaten. Xedea da jakinaraztea zer arrisku dituen instalazio horiek erabiltzeak, hala nola haiek ondo erabiltzeko beharrezkoak diren arauak eta aholkuak gogoraraztea eta ezagutzera ematea.

INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA

1. Administrazioaren kontrola.

559/2010 Errege Dekretuan aipatutako jarduerak edo instalazioak egiten dituzten enpresa, erakunde eta establezimendu guztiak ofizioz inskribatuko dira Establezimendu Industrialen Erregistroan, datuen jakinarazpenaren, zinpeko adierazpenen eta emandako baimenen bidez. Era berean, ordezkartzen baja edo aldaketa gertatuko da, behar izanez gero. Izapideak errazago egiteko, aurtan datuen jakinarazpenaren eta zinpeko adierazpenen izapidetze telematikoa abian jarriko da, datuak hala eskatuz gero, eta zerbitzu teknikoak ikuskaritzara.

Jabetza industrialari dagokionez (patenteak, ereduak, marrazkiak, markak, merkataritza-izenak), enpresek eta partikularrek Patenteetako eta Marketako Espainiako Bulegora zuzenduta Administrazioaren bidez egindako eskaerak izapidetuko dira, eta kudeaketa-, izapidetze- eta kostu-aukera guztiei buruzko informazioa emango da. Jabetza industrial mota guztien tramitazioan, erabileran eta kostuetan orientatzeko web labur bat egitea. Web orri horrek gida digital bat edukiko du.

Se continuará con las modificaciones normativas necesarias en los diferentes reglamentos técnicos de Seguridad Industrial para prevenir los riesgos inherentes a la utilización de las instalaciones o los almacenamientos, para incrementar los requisitos y condiciones técnicas de seguridad y para dar criterios de actuación a los diferentes agentes de la seguridad industrial.

Se realizarán las adaptaciones normativas necesarias en las disposiciones de instalaciones frigoríficas y de instalaciones térmicas en los edificios para la aplicación de los reglamentos europeos de Medio Ambiente relativos al control y manipulación de gases fluorados.

Se continuará con la revisión de los criterios para la confección de los informes de seguridad relacionados con los establecimientos afectados por la Directiva Seveso sobre prevención de accidentes graves en los que intervienen sustancias peligrosas.

3. Campañas de sensibilización.

Se seguirá realizando la campaña informativa de sensibilización de titulares y personas usuarias de instalaciones de gas para concienciarles de la importancia de las inspecciones que realizan las empresas suministradoras. Se pretende informar de los riesgos de la utilización de estas instalaciones, así como, recordar y dar a conocer las normas y consejos necesarios para su correcto uso.

ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

1. Control de la Administración.

Se procederá a la inscripción de oficio de todas las empresas, organismos y establecimientos que realicen actividades o instalaciones indicadas en el RD 559/2010 en el Registro de Establecimientos Industriales, a través de comunicación de datos, declaraciones responsables y autorizaciones concedidas. También se procederá a la baja o a la modificación de las delegaciones si fuera necesario. Al objeto de facilitar la tramitación se pondrá en marcha este año la tramitación telemática de la comunicación de datos y de declaraciones responsables, cuando así sea solicitada, y a la inspección por los servicios técnicos.

Respecto de la propiedad industrial (patentes, modelos, dibujos, marcas, nombres comerciales) se tramitarán las solicitudes que vía Administración sean cursadas por empresas y particulares con destino a la OEPM y se informará de las distintas posibilidades de gestión, tramitación y costos. Realización de una pequeña web que incluya guía digital de orientación en la tramitación, uso y costes de las diversas modalidades de propiedad industrial.

Ibilgailuei dagokienez, honako hauek egingo dira: estatuko ibilgailuak matrikulatu, erreformak legeztatu, ibilgailu historikoak katalogatu, ATPn (kutxa isotermaok) eta ATRn (ontziak eta zisternak) homologatzeko pasahitzak esleitu eta kasuan kasuko Baimendutako Kontrol Erakundearen dokumentazio teknikoak kontrolatu. Eta, bestalde, ibilgailu-estazio teknikoaren auditoriak egingo dira urtean behin eta lau hilean behin.

Era berean, suteetatik babesteko instalazioak eta europar zuzentarauen mende dauden aparatuak eta makinak legeztatu eta kontrolatu egingo dira, eta ibilgailuetan erabiltzeko produktu erregaiei kalitatea kontrolatu.

Egiaztapen Metrologikoak burutzen dituzten Baimendun Erakundearen eta konpontzaileen kontuen-ikuskaritzak egingo dira, eta zaintza eta kontrol kanpainak ondorengo puntu hauetan: suteen aurka babesteko instalazioen mantentze lana, beltzarantzeko tresnak, taximetroak, hornitegi-tako hornigailuak, hornitegi-tako eta automobilak konpontzeko tailerretako manometroak, baskulak, eraikuntzako produktuen kontrola (su-itxalgailuak), industriako produktuen kontrola (gasarekin funtzionatzen duten berogailuak, estetikan erabiltzen den laser-tresneria).

Zuzendaritza honen prozeduren barruan, Egiaztatze Metrologikoa egiteko Baimendutako Erakundearen eta konpontzaileen zerrenda argitaratzea euskadi.net-en, tresnaka multzokatuta, eta haiekin harremanetan jartzeko datuak emanaz.

2. Jarduera arau-emailea.

Metrologiarekin lotutako eta ibilgailuen azterketa teknikoarekin lotutako Dekretu autonomiko bana garatzea.

INSTALAZIO ERRADIOAKTIBOAK

Instalazio erradioaktiboaren jardueraren eta babes erradiologikoaren esparruaren barruan legedi egokia betetzen dela kontrolatzeko eta horrelako instalazioei ezarritako segurtasun eta babes erradiologikorako espezifikazio teknikoak aplikatzen direla bermatzeko, zaintze- eta kontrol-lanak egingo dira kasuan kasuko ikuskaritzen bidez. Egin beharreko ikuskaritza-kopurua %100 izango da 2. eta 3. mailako instalazio erradioaktiboetan, eta lagin adierazgarri bat hartuko da erradiodiagnostiko medikoko instalazioetan.

Honekin batera, garraioen jarduerari buruzko ikuskapen-lana ere egingo da, bai material nuklearrena eta baita erradioaktiboena ere. Lan hau EAEan ohikoak diren garraio-bideen artean zabaldu-tako ekintza-plan baten bidez egingo da.

Era berean, instalazio berri batek funtzionatzeko edo abian dagoen instalazio bat aldatzeko edozein baimen ezarpen-proiektuen azterketa zehatzaren bidez ebaluatuko da, eta azterketa hori Administrazioari aurkeztu beharko zaio, kasuan kasuko baimen-ebazpena eman aurretik.

Dentro del área de vehículos, se procederá a la matriculación de vehículos estatales, legalización de reformas, catalogación de vehículos históricos, asignación de contraseñas de homologación en ATP (cajas isoterma) y ATR (envases y cisternas) y control de documentación técnica de las OCA's correspondiente. Y por otro lado, se realizarán auditorías anuales y cuatrimestrales a las estaciones técnicas de vehículos.

Asimismo, se llevará a cabo la legalización y control de instalaciones de Protección contra incendios y aparatos y máquinas sujetas a Directivas Europeas y el control de calidad de productos combustibles para uso en vehículos.

Se llevará a cabo la realización de auditorías de los Organismos Autorizados de Verificación Metrológica, de reparadores y campañas de vigilancia y control en los siguientes aspectos: mantenimiento de las instalaciones de protección contra incendios, de aparatos de bronceado, taxímetros, surtidores en estaciones de servicio, manómetros en estaciones de servicio y talleres de reparación de automóviles, básculas, control de productos de la construcción (extintores), control de productos industriales (calentadores a gas, equipos láser para uso estético).

Publicar en euskadi.net dentro de los procedimientos de esta Dirección, una relación de OAVM y reparadores agrupados por instrumento con los datos de contacto de los mismos.

2. Actividad normativa.

Desarrollo de un Decreto autonómico sobre metrología y otro vinculado a la inspección técnica de vehículos.

INSTALACIONES RADIATIVAS

Para controlar el cumplimiento de la legislación correspondiente dentro del ámbito de actuación de las instalaciones radiactivas y la protección radiológica, así como para garantizar la aplicación de las especificaciones técnicas de seguridad y protección radiológica impuestas a este tipo de instalaciones, se efectuarán tareas de vigilancia y control a través de las correspondientes inspecciones. El número de inspecciones a realizar será del 100% en instalaciones radiactivas de 2ª y 3ª categoría, y de una muestra representativa para las instalaciones de radiodiagnóstico médico.

Se efectuará igualmente una labor de inspección respecto de la actividad de transporte, tanto de los materiales nucleares como radiactivos, a través de un plan de acción distribuido entre los diferentes tipos de transporte habituales en la CAPV.

Asimismo, cualquier autorización de funcionamiento de una nueva instalación o modificación de una ya existente será evaluada mediante un estudio detallado de los proyectos de implantación, cuya presentación ante la Administración es obligatoria, con anterioridad a la emisión de la correspondiente Resolución de autorización.

Bestalde, instalazio erradioaktiboa duten eta egoera ekonomiko zailean dauden enpresen bilakaeraren jarraipen berezia egingo da, material eta ekipo erradioaktiboen kontrola ez galtzeko, eta enpresa horien eraiste ordenatua egiten ahaleginduko da, itxi behar badira.

Instalazio erradioaktiboetan diharduten langileen prestakuntzari eta egiaztapenari dagokienez, hala nola bete beharreko eginkizunetarako gaitasuna lortzeko beharrezko prestakuntzari dagokionez, honako hauek egingo dira:

1. 2. eta 3. mailako instalazio erradioaktiboen ikuskatzaile- edo operadore lizentziei dagokien eskabideak izapidetzea.
2. Lehen aipatutako lizentziak lortzeko aurkezten diren prestakuntza-ikastaroak eta -programak homologatzea.
3. EAEn emandako prestakuntza-ikastaroen garapena ikuskatzea eta kontrolatzea, proba egokiak egitea barne, langileak ikastaroak aprobetxatzen ari diren ebaluatzeko.

Ingurumenaren zaintze erradiologikoa egingo da, EAEko lurralde historikoetako hiriburuetan laginak jasotzeko eta detekzioa egiteko dauden hiru estazio automatikoek emandako parametroak aztertuz, ingurumenean zer erradiazio-maila dagoen jakiteko edo edozein aldaketa erradiologiko detektatzeko.

Jarduera hori Segurtasun Nuklearerako Kontseiluaren, EAEn eta Euskal Herriko Unibertsitatearen artean sinatutako hitzarmena garatuz antolatuko da, eta Bilboko Industri Ingeniarien Goi-eskolako Fisika Nuklearreko eta Fluidoaren Mekanikako Katedraren laguntza teknologikoa izango du.

Zaintza erradiologiko bidezko estazio automatiko mota berria diseinatzeko proiektua birbideratuko da. Horretarako, zaintza erradiologiko bidezko sareak kontrolatzen dituzten europako eragile nagusien arteko elkarlana bultzatuko da, horrela Europako dauden estazio automatikoen sarea modernizatzen etorkizunean.

Arrisku erradiologikorako Babes Zibilaren Oinarriko Plangintza Jarraibidearen barruan, Segurtasun Saileko Larrialdiei Aurre Egiteko Zuzendaritzarekin batera egindako lanean sakonduko da, arrisku erradiologikoetan egokiak diren larrialdi-plan bereziak prestatu eta garatzeko.

Lehen aipatutako zereginak Segurtasun Nuklearerako Kontseiluaren eta Euskal Autonomia Erkidegoaren artean indarrean dagoen mandatu-hitzarmenak ezarritako legezko esparruaren barruan beteko dira.

Por otra parte, se hará un especial seguimiento de la evolución de aquellas empresas que dispongan de una instalación radiactiva y se encuentren en situación económica delicada, con objeto de evitar una pérdida de control sobre el material y los equipos radiactivos, procurando un desmantelamiento ordenado de la misma para las situaciones de clausura.

Respecto de la formación y acreditación del personal de operación en instalaciones radiactivas, así como de la formación necesaria para alcanzar la competencia en las funciones a desempeñar, se realizarán las siguientes actividades:

1. Tramitación de las correspondientes solicitudes de licencias de supervisor u operador de instalaciones radiactivas de 2ª y 3ª categoría.
2. Homologación de los cursos y programas de formación presentados para la obtención de las licencias citadas anteriormente.
3. Inspección y control del desarrollo de los cursos de formación impartidos en la CAPV, incluyendo la realización de las correspondientes pruebas con objeto de evaluar el aprovechamiento de los cursos por parte del personal asistente.

Se efectuarán tareas de vigilancia radiológica ambiental mediante el análisis de los distintos parámetros aportados por las tres estaciones automáticas de recogida de muestras y detección, instaladas en cada una de las capitales de los diferentes Territorios Históricos de la CAPV, con objeto de conocer el nivel de radiación existente en el medio ambiente y detectar cualquier alteración radiológica en el mismo.

Dicha actividad se articulará mediante el desarrollo del convenio firmado entre el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN), la CAPV y la Universidad del País Vasco (UPV/EHU), empleándose como apoyo tecnológico a la Cátedra de Física Nuclear y Mecánica de los Fluidos de la Escuela Superior de Ingenieros de Bilbao.

Se reorientará el proyecto para el diseño de un nuevo tipo de estación automática de vigilancia radiológica, dentro de un nuevo marco de cooperación de los principales agentes europeos de control de las redes de vigilancia radiológica, para la futura modernización de la red de estaciones automáticas distribuida por el territorio europeo.

En el marco de la Directriz Básica de Planificación de Protección Civil ante el riesgo radiológico, se avanzará en la colaboración con la Dirección de Atención de Emergencias del Departamento de Seguridad, para el establecimiento y desarrollo de los correspondientes planes especiales de emergencia ante riesgo radiológico.

Las funciones anteriormente enunciadas se ejecutarán dentro del marco legal establecido por el Convenio de Encomienda vigente entre el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) y la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. INDUSTRIA SEGURTASUNA</p> <p>1. Ekipo, aparatu eta instalazioen segurtasun maila handitzea, bermatzeko bertan izan daitekeen istripu arriskua gutxitzen dela. Helburu hori lortzeko, bi jardun bereizi egingo dira: batetik, abian jartzeko eskatzen diren instalazio guztien espedienteak modu formalean kontrolatu eta, bestetik, horietako askoren ausazko ikuskaritzak egin. 2015eko ekitaldirako aurreikuspenak ondorengoak izango dira legezatzeko eta ikuskatzeko instalazioen kopuruari dagokionez (instalazio-moten arabera adierazi ditugu):</p> <p>1. Jasogailuak.</p> <p> 1. Igogailuak.</p> <p> 1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 3.400</p> <p> 2. Aurreikusitako ikuskapenak. 350</p> <p>1. Dorre-garabiak.</p> <p> 1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 350</p> <p> 2. Aurreikusitako ikuskapenak. 75</p> <p>2. Presio-tresnak.</p> <p> 1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 450</p> <p> 2. Aurreikusitako ikuskapenak. 70</p> <p>3. Produktu kimikoen biltegiatzea.</p> <p> 1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 200</p> <p> 2. Aurreikusitako ikuskapenak. 45</p> <p>4. Instalazio termikoak.</p> <p> 1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 6.500</p> <p> 2. Aurreikusitako ikuskapenak. 225</p> <p>5. Hozteko instalazioak.</p> <p> 1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 80</p> <p> 2. Aurreikusitako ikuskapenak. 20</p> <p>6. Gas-instalazioak.</p> <p> 1. PGL deposituak.</p>		<p>1. SEGURIDAD INDUSTRIAL</p> <p>1. Incrementar los niveles de seguridad de los equipos, aparatos e instalaciones con el fin de asegurar que el riesgo potencial de accidentes en los mismos disminuya. Para lograr el citado objetivo se llevarán a cabo dos actuaciones diferenciadas; por una parte, el control formal de todos los expedientes de las distintas instalaciones de las que se solicite su puesta en servicio, y por otra parte, la realización de inspecciones aleatorias de un porcentaje significativo de las mismas. Las previsiones para el ejercicio 2015, en cuanto al número de instalaciones a legalizar y a las inspecciones a realizar, serán las siguientes en función de los distintos tipos de instalaciones:</p> <p>1. Aparatos elevadores.</p> <p> 1. Ascensores.</p> <p> 1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p> 2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>1. Grúas torre.</p> <p> 1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p> 2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>2. Aparatos a presión.</p> <p> 1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p> 2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>3. Almacenamientos de productos químicos.</p> <p> 1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p> 2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>4. Instalaciones térmicas.</p> <p> 1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p> 2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>5. Instalaciones frigoríficas.</p> <p> 1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p> 2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>6. Instalaciones de gas.</p> <p> 1. Depósitos GLP.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	225	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	50	2. Previsión de inspecciones a realizar.
2. Instalazio hartzaileak.		2. Instalaciones receptoras.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	400	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	60	2. Previsión de inspecciones a realizar.
7. Istripu larriak.		7. Accidentes graves.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	20	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako Ikuskapenak.	20	2. Previsión de inspecciones a realizar.
8. Industria-instalazioen segurtasun-auditoretza egitea, baita eragile laguntzaileenak ere (enpresa egokitu, hornitzaile, kontrolerako erakunde eta abarrenak). Horretarako instalazio-mota hautatuko dira, erregelamendu-eremutako desberdinekoak, hain zuzen ere.		8. Realización de auditorias de seguridad de instalaciones industriales, así como de agentes colaboradores (empresas habilitadas, suministradoras, organismos de control, etc.), seleccionándose para ello instalaciones diferentes correspondientes a distintos campos reglamentarios.
2. INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA		2. ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL
Metrologia eta produktuen segurtasuna osatzen duten zenbait arlori dagokienez, funtsezko helburua izango da sustatzea kontsumitzaileen bermeak eta eskubideak.		En relación con los distintos campos que conforman la Metrología y la Seguridad en productos, el objetivo básico consistirá en potenciar las garantías y derechos de las personas consumidoras.
Beste helburu oinarritzkoa izango da arlo honetan handitzea segurtasun maila ibilgailuetan, suteen aurka eta makinerian.		Otro objetivo básico, en este área, consistirá en incrementar los niveles de seguridad en vehículos, protección contra incendios y seguridad en máquinas.
Horretarako, 2015eko ekitaldian aurreikusitako jarduerak hauexek izango dira arloen arabera:		Para ello, las previsiones de actuación en el ejercicio 2015, serán las siguientes en función de los distintos campos, así:
1. Suteen aurkako babesa.		1. Protección contra incendios.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	450	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	120	2. Previsión de inspecciones a realizar.
2. Industria-establezimenduen erregistroa.		2. Registro establecimientos industriales.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	1.100	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	750	2. Previsión de inspecciones a realizar.
3. Industria-jabetza.		3. Propiedad industrial.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	800	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	30	2. Previsión de inspecciones a realizar.
4. Metrologia.		4. Metrología.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	400	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	860	2. Previsión de inspecciones a realizar.
5. Produktuen kontrola.		5. Control productos.
1. Industria produktuen jarraipena.		1. Seguimiento productos industriales.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	14	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Produktu energetikoen azterketa eta egiaztapena.		2. Análisis y control de productos energéticos.
1. Ibilgailuentzako petrolio-produktuen aurreikuspena aztertzeke.	100	1. Previsión de productos petrolíferos para vehículos a analizar.
6. Makinen segurtasuna.		6. Seguridad máquinas.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	10	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	10	2. Previsión de inspecciones a realizar.
7. Ibilgailuak.		7. Vehículos.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	800	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako espedienteak ikuskapen teknikoarekin.	350	2. Previsión de expedientes con inspección técnica.
3. INSTALAZIO ERRADIOAKTIBOAK		3. INSTALACIONES RADIATIVAS
<p>Instalazio erradioaktiboan eta instalazio horietako langile baimenduen prestakuntzaren kontrol zehatza; horrelako instalazioen berezko ezaugarriak eta horiei datzekien arriskua direla-eta, segurtasun-mailak mantentzea eta areagotzea.</p>		<p>Control exhaustivo de las instalaciones radiactivas y la cualificación de su personal de operación autorizado; dadas las características propias de las mismas y su riesgo inherente, mantener e incrementar sus niveles de seguridad.</p>
<p>Horretarako, hauexek dira 2015eko ekitaldirako aurreikusitako jarduerak:</p>		<p>Para ello, las previsiones de actuación para el ejercicio 2015, son las siguientes:</p>
1. Medikuntzako X izpiak.		1. RX Médicas.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	120	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	30	2. Previsión de inspecciones a realizar.
2. 2. eta 3. mailako instalazioak.		2. Instalaciones 2ª/3ª.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	38	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	178	2. Previsión de inspecciones a realizar.
3. Aurreikusitako aktak eta txostenak.	279	3. Previsión de actas e informes a realizar.
3. X Izpietako ekipoen Salmenta eta Laguntza Teknikoko enpresak.		3. Empresas de Venta y A.T. de equipos RX.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	1	1. Previsión de expedientes a tramitar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	1	2. Previsión de inspecciones a realizar.
4. Ikuskatzaile- eta langile-lizentziak.		4. Licencias de Supervisor/a y Operador/a.
1. Izapidetu beharreko izapideen aurreikuspena.	200	1. Previsión de expedientes a tramitar.
5. Ikuskatzaile- eta langile-ikastaroak homologatzea.		5. Homologación de cursos de Supervisor/a y Operador/a.
1. Egingo diren homologazioen aurreikuspena.	1	1. Previsión de homologaciones a realizar.
6. Ikuskatzaile eta operadore prestakuntza ikastaroak.		6. Cursos de formación de Supervisor/a y Operador/a.
1. Aurreikusitako ikuskapenak.	3	1. Previsión de inspecciones a realizar.
7. Ingurumeneko Zaintza Erradio-logikoko Estazioak.		7. Estaciones de Vigilancia Radiológica ambiental.
1. Urteko erabilgarritasun-ehunekoa.	99%	1. Porcentaje anual de disponibilidad.

PROGRAMA	PROGRAMA
7214 BERRIKUNTZA ETA LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA	7214 INNOVACIÓN Y ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA</u>	<u>03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</u>
EKINTZAILTZA, BERRIKUNTZA ETA INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN
TEKNOLOGIA ETA ESTRATEGIAREN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE TECNOLOGÍA Y ESTRATEGIA

MEMORIA

BERRIKUNTZA

Garapen teknologikoari, eta, oro har, eraginkortasun operatiborako inbertsioei esker, EAE ekonomia aurreratu, produktibo eta lehiakor bihurtu da nazioarteko merkatuetan azken 30 urteotan. Munduan lider diren eskualdeen mailara heltzen ari da euskal ekonomia. Eraldaketa horri esker, egiturazko krisialdi sakon batetik irten ahal izan ginen 80ko hamarkadan, eta industria- eta zerbitzu-sare produktibo sendo bat osatu genuen; sare horrek enplegu ugari sorrarazi zuen, eta sektore askotan nazioarteko industria-lidergoa lortu zuen. Era berean, teknologia- eta berrikuntza-sistema lider baten oinarriak finkatu zituen EAEk estatuan.

Azken urte honetan, dagoeneko geldiezina den globalizazioan nagusi dugun lehiakortasun-eredua dela-eta, ekonomia lider guztiek berrikuntza ezartzen dute beren garapen-estrategietako mami-elementu gisa. Berrikuntzan oinarritutako lehiakortasun-paradigma berri bat sortu da.

Errealitate berri horrek lehiakortasun globaleko egoera dakar, enpresek sortutako produktuen eta zerbitzuen balio-kateko nodo bakoitzean. Aldaketa teknologiko bat gertatzen ari da oso bizkor, eta aldaketa teknologiko horretan hainbat ekonomia ari dira sortzen, eragiketa-kostuetan oso abantaila handiz eta teknologian eta berrikuntzan gero eta hein handiagoz lehiari aritzen diren ekonomiak, hain zuzen ere. Testuinguru berri horrekin batera, gizarte- eta ingurumen-premia berrien inguruan hainbat aukera-nitxo agertzen ari zaizkigu.

INNOVACIÓN

El desarrollo tecnológico y, de forma más generalizada, la inversión en eficiencia operativa han provocado que en los últimos 30 años Euskadi se haya transformado en una economía avanzada, productiva y competitiva en los mercados internacionales. La economía vasca se acerca al nivel de las regiones líderes del mundo. Esta transformación permitió salir de una profunda crisis estructural en los años 80 y estructurar una sólida base productiva industrial y de servicios que generó mucho empleo y logró el liderazgo industrial internacional en muchos sectores. Al mismo tiempo, Euskadi asentó las bases de un sistema tecnológico y de innovación líder en el Estado.

En los últimos años, el modelo competitivo imperante en la ya imparable globalización hace que todas las economías líderes establezcan la innovación como elemento nuclear de sus estrategias de desarrollo. Se ha creado un nuevo paradigma de competitividad basado en la innovación.

La nueva realidad acarrea una situación de competencia global en cada uno de los nodos de la cadena de valor de los productos y servicios creados por las empresas. Se está produciendo con una gran rapidez un cambio tecnológico en el que hay unas economías emergentes que compiten muy ventajosamente en costes de operación y de modo creciente en tecnología e innovación. El nuevo contexto viene acompañado también por la aparición de una serie de nichos de oportunidad en torno a nuevas necesidades sociales y ambientales.

Berrikuntza, epe luzera jakintza aberastasun bihurtzeko gaitasun gisa eta aldi berean, epe laburrera produktu berriak eta zerbitzu berritzaileak modu eraginkorrean garatzeko gaitasun gisa hartuta, euskal enpresen eta erakundeen behar-beharrezko premia da baita prozesu etengabe eta iraunkor baten moduan onartu beharrekoa ere.

Enpresa-berrikuntza sustatzeko politika bat ezarri da Enpresa Lehiakortasuneko Planaren esparruan eta Zientzia eta Teknologiako politikarekin koordinatuta. Politika horren xedea da jauzi kualitatibo bat ematea euskal enpresak lehiakortasun-ereduetara egoki daitezen berrikuntzan (berrikuntza teknologikoa eta diseinu-berrikuntza), salgaien, zerbitzuen eta irtenbideen merkaturatzean eta negozio-ereduak eta kudeaketa-sistemak berritzean oinarrituta.

Horretarako, bi jardun-bektore nagusi planteatzen dira: batetik, berrikuntza enpresa-sare osora hedatzea, eta bestetik, sortzen ari diren esparru estrategiko jakin batzuk sustatzea, behar adina masa kritikoz gain, enpresa-berrikuntza eta enpresa-eraldaketa traxzionatzeko gaitasuna duen enpresa-sarea inplikatzeko moduko esparru estrategikoak, hain zuzen.

Lehenengo bektoreari dagokionez, berrikuntza funtsezkoa dela ulertarazi behar diegu enpresei, haien etorkizun-estrategiak gauzatzen lagundu behar diegu, lankidetzeta eta sormena sustatu behar ditugu, lehiakortasun-maila egokiak izatea lortu behar dugu eta, bereziki, berrikuntza-proiektuak ezartzen lagundu behar diegu. Lankidetzan oinarritutako berrikuntza bultzatuko dugu, zeharkako irtenbide berritzaileak esperimintatzeko, diseinatzeko eta merkaturatzeko espazio partekatuen bidez.

Bigarren kasuan, mundu osoan gertatzen ari diren paradigma-aldaketek ematen dizkiguten aukera estrategiko espezifikoa aprobetxatu behar ditugu, merkaturatu jauzi kualitatibo nabarmenak egin nahi baditu, honako premisa honetatik abiatzen da: interes osagarriak dituzten enpresetan benetako gaitasunak daudela eta espero dugun garapen potentziala gaitasun horietan finka dezakegula; horrek, era berean, trakzio-gaitasun nabarmena dauka ekonomiaren eta enpleguaren gainean, eta baita nazioarteko dimentsio globala ere, berrikuntza-sistema osoko katalizatzaile gisa balio beharko lukete zume horiek.

La innovación, concebida como la capacidad de transformar el conocimiento en riqueza a largo plazo, a la vez que desarrollar nuevos productos y servicios innovadores de forma eficiente a corto plazo, es por tanto una necesidad perentoria de las empresas e instituciones vascas, teniendo que asumirla además como un proceso continuo y sostenido.

La política de promoción de la innovación empresarial, enmarcada en el Plan de Competitividad Empresarial y coordinada con la política de Ciencia y Tecnología, se marca como objetivo lograr un salto cualitativo en la adaptación de las empresas vascas a modelos de competitividad basados en la innovación, tanto tecnológica como de diseño y de comercialización de sus productos, servicios y soluciones, así como de innovación en modelos de negocio y sistemas de gestión.

Se plantean para ello dos principales vectores de actuación: por un lado la extensión de la innovación al conjunto del tejido empresarial, y por otro el impulso de ámbitos estratégicos emergentes en los que se involucre el tejido empresarial con suficiente masa crítica y que tengan capacidad de traccionar la innovación y la transformación empresarial.

En el primer caso, se trata de hacer conscientes a las empresas de la necesidad de innovar, de acompañarlas en sus estrategias de futuro, de fomentar la cooperación y la creatividad, de dotarles de los niveles de competencia necesarios y, especialmente, de facilitar la implementación de proyectos innovadores. Se impulsará la innovación en colaboración a través fórmulas basadas en espacios compartidos para la experimentación, diseño y comercialización de soluciones transversales innovadoras.

En el segundo caso se trata de aprovechar las oportunidades estratégicas específicas que proporcionan los cambios de paradigma que se están produciendo a nivel global, para dar saltos cualitativos notables de mercado, con la premisa de que existen capacidades reales en conjuntos de empresas con intereses complementarios en las que anclar el desarrollo potencial esperado, con una notable capacidad de tracción sobre la economía y el empleo, con una dimensión internacional global, y que sirvan de catalizadores del conjunto del sistema de innovación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>BERRIKUNTZA</p> <p>INNOBIDEAK ESTRATEGIA: BERRIKUNTZAREN BIDEZ ENPRESA- EHUNAREN LEHIKORTASUNA INDARTZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • INNOBIDEAK – PRESTAKUNTZA: Prestakuntza jarduerak Kudeaketa Aurreratuaren, Berrikuntzaren eta Lehiakortasunaren oinarritzko alderdietan. 		<p>1. INNOVACIÓN</p> <p>ESTRATEGIA INNOBIDEAK : REFUERZO DE LA COMPETITIVIDAD DEL TEJIDO EMPRESARIAL A TRAVÉS DE LA INNOVACIÓN</p> <ul style="list-style-type: none"> • INNOBIDEAK – PRESTAKUNTZA: Acciones formativas en aspectos básicos de Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Kudeaketa aurreratuaren oinarrizko prestakuntzarako bertaratu kopurua.</p> <p>2. Marcelo Gangoiti saria ospatzea.</p> <p>3. Gazte Role Model saria ospatzea.</p> <p>• INNOBIDEAK – KUDEABIDE: Kudeaketa Aurreratuari buruzko laguntza eta trebakuntza jarduerak enpresentzako, proiektu berritzaileak abian jartzeko helburuarekin eta, pixkanaka, eredugarriak eta lehiakorrek diren ETE bilakatzeko.</p>	<p>1.000</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>1. N. asistentes en Formación Básica en Gestión avanzada.</p> <p>2. Celebración Premio Marcelo Gangoiti.</p> <p>3. Celebración del Premio Gazte Role Model.</p> <p>• INNOBIDEAK – KUDEABIDE: Acciones de apoyo y capacitación en Gestión Avanzada para las empresas, con el objetivo de poner en marcha proyectos innovadores que a partir de la mejora del modelo de gestión, les permita convertirse progresivamente en organizaciones referentes y competitivas.</p>
<p>1. Erakundeetan Kudeaketa Aurreratuaren kanpo kontrasteak egitea.</p>	<p>300</p>	<p>1. Contrastes externos de Gestión Avanzada en las Organizaciones.</p>
<p>2. Kudeaketa Aurreratuko, Berrikuntzako eta Lehiakortasuneko proiektu pilotuen eskaera kopurua (2 A fasea).</p>	<p>25</p>	<p>2. N. solicitudes de Proyectos Piloto en Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad (Fase 2 A).</p>
<p>3. Kudeaketa Aurreratuko, Berrikuntzako eta Lehiakortasuneko proiektuak kontsolidatzeko eskera kopurua (2 B fasea).</p> <p>• INNOBIDEAK – LEHIABIDE: Berrikuntza proiektu estrategikoak egiteko laguntza-ekintzak, negozio eta kudeaketa ereduak hobetzetik hasi, eta, konpainien posizionamendu lehiakor globala hobetu dezaten.</p>	<p>100</p>	<p>3. N. solicitudes de Proyectos de Consolidación en Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad (Fase 2 B).</p> <p>• INNOBIDEAK – LEHIABIDE: Acciones de apoyo a la realización de proyectos estratégicos de innovación que, a partir de la mejora del modelo de negocio, mejoren el posicionamiento competitivo global de las empresas.</p>
<p>1. Lehiakortasuna areagotzeko planak. LEHIABIDE programa.</p>	<p>172</p>	<p>1. Planes de Aceleración de la Competitividad. Programa LEHIABIDE.</p>
<p>• INNOBIDEAK – PERTSONAK: Pertsonen erakundeetan parte har dezaten sustatzeko eta bultzatzeko proiektuak laguntzeko jarduerak.</p>		<p>• INNOBIDEAK – PERTSONAK Acciones de apoyo a proyectos que fomenten e impulsen la participación de las personas en las organizaciones.</p>
<p>1. Langileek parte-hartzeko programako proiektuetarako eskaera kopurua.</p>	<p>20</p>	<p>1. N. solicitudes de Proyectos en el programa de Participación de los trabajadores.</p>
<p>• Enpresa-lehiakortasuna sustatzea, kudeaketa aurreratuaren sustatzearen bidez.</p>		<p>• Fomento de la competitividad empresarial a través de la promoción de la gestión avanzada.</p>
<p>1. Hitzarmena Euskalitekin.</p>	<p>1</p>	<p>1. Convenio con Euskalit.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
7311 ENERGIA ETA MEATZE POLITIKA ETA GARAPENA	7311 POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO Y MINERO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA</u>	<u>03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</u>
ENERGIA , MEATEGI ETA INDUSTRIA-ADMINISTRAZIOAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ENERGÍA, MINAS Y ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

MEMORIA

ENERGIA

3E2020 Energia Estrategian aurreikusten den erakunde politika, euskal energia sistemaren iraunkortasuna lortzeko hobekuntzarekin eta aurrerabidearekin eta Euskadiren garapen teknologiko eta ekonomikoarekin konprometuta dago, estatuko eta Europako gidalerro eta eskakizunekin bat etorritik.

Energia politika horrek modu nabarmenean lagunduko du Euskadiren garapen ekonomiko, sozial eta teknologikoan. Alde horretatik eragin biderkatzaile handia izango du ekonomia osoan, eta modu horretan euskal gizarte osoaren ongizatea hobetzen laguntzen du, egiten diren inbertsioen bitartez.

Helburu horiek lortzeko, hainbat jarduera egin beharko dira euskal industriaren lehiakortasuna eta iraunkortasuna hobetzeko, eraikin eta etxeetan energiaren kontsumoa murrizteko –horretarako energia berriztagarrien erabilera areagotzeko da–, energiaren aldetik eragingarriagoa eta iraunkorragoa den administrazio publikoa sustatzeko, eta horniduraren kalitatea eta segurtasuna bermatuko dituzten azpiegituren sendotasuna lantzeko.

Hortaz, lehenik eta behin, aurreztea eta energia-eraginkortasuna sustatzeko jarduerak mantenduko dira, autokontsumoa eta autohornikuntza areagotzeko eta energia-intentsitatea murrizteko aukera emango baitute. Horretarako, Energiaren Euskal Erakundearen bitartez, energia berriztagarrien iturriak instalatzeko eta askotariko sektore kontsumitzaileetan energia aurrezteko jardueretarako diru-laguntza programak egingo dira, eta sistema eta energia-ekipo eraginkorrak sartzen lagunduko da.

ENERGÍA

La Estrategia Energética 3E2020, contempla una política institucional comprometida con la mejora y avance hacia la sostenibilidad del sistema energético vasco, así como con el desarrollo tecnológico y económico de Euskadi, en concordancia con las Directrices y requerimientos de ámbito nacional y europeo.

Se trata de una Política Energética que contribuirá, de manera decisiva, al desarrollo económico, social y tecnológico de Euskadi, ejerciendo un importante efecto multiplicador sobre el conjunto de la economía y contribuyendo, de esta manera, a la mejora en el nivel de bienestar del conjunto de la sociedad vasca a través de las inversiones que se acometan.

La consecución de estos objetivos va a requerir actuaciones encaminadas a mejorar la competitividad y sostenibilidad, de la industria vasca, a reducir el consumo de energía en los edificios y los hogares, incrementando el uso de las energías renovables, así como a promover una administración pública energéticamente más eficiente y sostenible y a trabajar en la consolidación de las infraestructuras que garanticen la calidad y seguridad del suministro.

Así, en primer lugar, se mantienen las actuaciones dirigidas a promover el ahorro y la eficiencia energética, en la medida que las mismas permitirán incrementar el autoconsumo, el grado de autoabastecimiento y reducir la intensidad energética. Para ello, se articularán los correspondientes programas subvencionales para instalaciones de fuentes de energía renovables y actuaciones de ahorro energético en los distintos sectores consumidores, apoyando la incorporación de sistemas y equipos energéticos más eficientes.

Beste alde batetik, estrategia honen ezaugarrietako bat energiarekin lotutako enpresa-sektoreak bultzatzeko balio ahal duten jardueri ematen zaien garrantzia da. Alde horretatik ikerketa, berrikuntza eta enpresa jarduera berriak indartzen dira. Hala, euskal enpresek ahalmen handia daukate itsas energia eolikoaren eremuan garapen berrien buru izateko; eta energia hori energia-ahalmen osagarria izan daitekeenez, beharrezkotzat jo da horien I+G+b arloan laguntza ematea Energiaren Klusterraren eta Itsas Foroaren bitartez.

Horrez gain, Europako Zuzentzauekin bat etorriz, Administrazioak bere instalazioen dinamizazio, sustapen eta hobekuntzan bete behar duen zeregin garrantzitsua areagotu nahi da. Horretarako, instalazio horietan energiaren kudeaketako sistemen ezarpena arintzeko beharra azpimarratu beharko da, Euskal Administrazio Publikoaren eraikinen berritze-tasa ere arindu beharko da eta ia energiari kontsumitzen ez duten eraikinen ezarpena ere bai; halaber, garraio publikoa sustatuko beharko da, baita parke mugikorrean energia alternatiboen erabilera ere.

Administrazio Publikoen mendeko eraikinek portzentaje garrantzitsua daukate hirugarren sektoreko energiaren kontsumoan. Beraz, Administrazio Publikoek gizarteari aurrea hartu behar diote energiaren kontsumoa murrizteko neurriak ezartzean eta beren bulegoetan energia berriztagarriak gehiagotan erabiltzean, gizartearen beste esparru batzuetan jarraitu beharreko eredu eta irizpideak ezarriz.

Azpiegituren arloan, sailean bertan edo Energiaren Euskal Erakundearen bitartez, saiatuko gara zenbait azpiegitura egin daitezen laguntzen, sustatzen edo halakoak egiteko lanetan parte hartzen. Azpiegitura horien xedea oinarritzko helburu bat betetzea izango da, alegia, energia-horniduraren sistema hobetzea eta energiaren hornidura bermatzea, kalitatezkoa eta behar den beste.

MEATEGIAK

Euskadiko meatze-sektorea gure garapen ekonomiko eta sozialerako funtsezko sektore estrategikoa da. Ateratako baliabidea eraikuntzan, industrian eta eguneroko bizitzako aplikazio askotan erabiltzen da. Garapen teknologikorako eta gure biztanleriaren ongizaterako beharrezko baliabide gehienak ematen ditu.

Horretarako, euskal meatze-politika meatze-baliabideekiko sarrera iraunkor eta lehiakorra bermatzean oinarritzen da, eskariaren estaldura bermatuz, aprobetxamendu efiziente baten bitartez eta ingurumenaren zaintzaren bitartez.

Aurten, 2012an hasitako politikari jarraipena emateko, diru-laguntzetarako eta inbertsioetarako aurrekontu-partida gehienak EEEra eramango dira.

Energia eta Meategien Zuzendaritzak bere administrazio-eginkizunak garatuko ditu eta sustapen-jarduerak horretarako sortutako berariazko erakundearen, hau da, EEEEn bilduko dira.

Por otro lado, una de las señas de identidad de esta estrategia radica en la importancia dada a las actuaciones que puedan servir para traccionar los sectores empresariales relacionados con la energía, potenciando la investigación, la innovación y las nuevas actividades empresariales. Así, disponiendo las empresas vascas de una gran capacidad para liderar nuevos desarrollos en el campo de la energía eólica marina, que puede suponer un potencial energético complementario, se ha considerado necesario apoyar la I+D+i de las mismas a través del Cluster de la Energía y del Foro Marítimo.

Se pretende también, acorde con las Directivas Europeas, acentuar el importante papel que la Administración debe tener en la dinamización, promoción y mejora de sus instalaciones, lo que exigirá poner el énfasis en acelerar la implantación de sistemas de gestión energética en las mismas, acelerar también la tasa de renovación de edificios de la Administración Pública Vasca y la implantación de edificios de consumo de energía casi nulo; así como fomentar el transporte público y la utilización de energías alternativas en el parque móvil.

Los edificios dependientes de las Administraciones Públicas representan un importante porcentaje en el consumo de energía en el sector terciario. De manera que las mismas deben ir por delante de la sociedad en la implantación de medidas para reducir el consumo de energía y hacer un mayor uso de las renovables en sus dependencias, marcando modelos y criterios a seguir en otros ámbitos de la sociedad

En el área de las infraestructuras se tratará bien directamente desde el propio Departamento bien a través del Ente Vasco de la Energía, de favorecer, fomentar o participar en la ejecución de una serie de infraestructuras que den respuesta al objetivo básico de mejorar el sistema de abastecimiento energético y que garanticen el suministro energético en calidad y cantidad.

MINAS

El sector extractivo en Euskadi es un sector estratégico y esencial para nuestro desarrollo económico y social. El recurso extraído se utiliza en la construcción, en la industria y en numerosas aplicaciones de la vida cotidiana. Provee de la mayor parte de los recursos necesarios para el desarrollo tecnológico y bienestar de nuestra población.

Por ello, la política minera vasca está basada en asegurar un acceso a los recursos mineros de manera sostenible y competitiva, garantizando la cobertura de su demanda mediante un aprovechamiento eficiente y la preservación del medio ambiente.

Este año, como continuación de la política iniciada en el año 2012 se van a trasladar la mayor parte de las partidas presupuestarias de tipo subvencional e inversor al EVE.

La Dirección de Energía, Minas y Administración Industrial se va a centrar en sus funciones administrativas y se van a concentrar las actividades de fomento en el ente específico creado al efecto, el EVE.

1. Zuzendaritzak eta zerbitzu teknikoek lehenasunezko jarduerak egingo dituzte honako arlo hauetan: harrobiei segurtasuna eta egonkortasuna, ateratze-jarduerak eta ustiategiak bertan behera uztea. Horrez gain, administrazio-eginkizunak ere egingo dituzte lehenasunezkoak diren eta administrazioen arteko koordinazio-lana dakarten jardueretan; besteak beste: bertan behera utzitako meatze-egituretan jarduerak egiteko planetik etorriko direnetan, gauzatze-prozesuan daudenetatik eratorriko direnetan eta egin beharrekoa egiteko hainbat administrazio tartean izatea eskatuko duten jardueretan.

2. Meatze-ustiategietako antolakuntzaren, ingurumen-inpaktuen eta segurtasun-balioztatzeen kontrola eta segimendua.

Hazkunde globalak presio egiten du lehengaietan; hori dela-eta, iraunkortasunak ezinbestekoa izan behar du ingurumenaren ikuspegitik, eta gaur egungo gizarteek erronka gisa ikusi behar dute. Ingurumena zaintzea gaur egungo eta etorkizuneko pertsonetikiko eta ingurumenarekiko dugun betebeharra da. Beraz, agregakinak ateratzeak ingurumenean izan ditzakeen inpaktuak (hautsa, bibrazioak eta zarata) aztertu eta kontrolatu behar dira, meatze-estrategia iraunkorra susta dadin.

Orobat, oso garrantzitsua da sailaren eskumeneko meatze-egituren segurtasun-baldintzak aztertzea, eta tresna egokiak izatea egitura horietako elementu delikatuak aztertzeko.

3. Agregakinak ateratzeko jardueri buruzko azterlanak eta txostenak: "Kareharrizko Agregakinen Ustiategiaren Plana" eta segurtasun proiektuak.

Behar diren baliabideak baldintza lehiakorretan eta ingurumenarekiko iraunkorretan lortzeko premia, kasu batzuetan, erauzketa-jardueren sektorean dagokion azterlanak eta txostenak egiteko bidea ematen du, horien kudeaketa orientatu eta planifikatzeko, eta, horrela, aukera emanez horren bitartez lortutako jakintza sektorean sartzeko, horren jardueraren efizientzia errazte aldera, legeak aginduta meatze-administrazioari esleitutako zeregin gisa baliabide geologikoak arrazionalizatzeko.

4. Jarraipen eta ikuskapen jarduerak, tuneletako segurtasunerako jarduerak:

Meataritza-administrazioak tunelen segurtasuneko alderdien ikuskapenean eskumena daukanez, beharrezkotzat jo da tunelen segurtasuneko jardueren jarraipen eta ikuskapenerako partida ekonomiko bat inplementatzea, eskumen hori edukitzeak dakarren jarduketak errazteko egiteko.

1. La Dirección y los Servicios Técnicos mantendrán una línea enfocada a las actuaciones prioritarias en materia de seguridad y estabilidad en canteras, actividades extractivas y abandono de explotaciones. De esta manera se plantea ejercer las funciones administrativas en aquellas actuaciones, que, resultando prioritarias, impliquen coordinación entre administraciones, entre estas se podrá actuar en las que emanen del plan de actuaciones en estructuras mineras abandonadas, en proceso de ejecución, y que su consecución implique la Intervención de varias Administraciones.

2. Control y seguimiento de ordenación, afecciones medioambientales y valoraciones de seguridad en explotaciones mineras.

La presión que el crecimiento global ejerce sobre las materias primas implica que la sostenibilidad sea vital desde la perspectiva medioambiental, y se constituya como un reto de las sociedades actuales. El respeto al medio ambiente es una exigencia para con el medio y las personas presentes y futuras. Se trata, por tanto, de analizar y controlar las eventuales afecciones medioambientales que la explotación de áridos puede conllevar (polvo, vibraciones y ruido), con el fin de fomentar una estrategia minera sostenible.

Asimismo, es de vital importancia valorar las condiciones de seguridad en que se encuentran las estructuras mineras de competencia del Departamento, disponiendo de las herramientas oportunas para analizar los elementos sensibles de las mismas.

3. Estudios e informes sobre actividades extractivas de áridos: "Plan de Gestión de Áridos Calizos" y proyectos de seguridad.

La necesidad de obtener los recursos necesarios en condiciones competitivas y ambientalmente sostenibles, conlleva la procedencia de elaborar, en determinados casos, los estudios e informes precisos en el sector de las actividades extractivas, con el fin de orientar y planificar la gestión de los mismos, permitiendo, así mismo, el acceso al conocimiento así obtenido al sector en aras de facilitar la eficiencia de su actividad, en línea de racionalizar los recursos geológicos como tarea atribuida a la administración minera por imperativo legal.

4.- Actuaciones de seguimiento e inspección actuaciones de seguridad en túneles:

Dada la competencia de la administración minera en materia de inspección de aspectos de seguridad en túneles, se ha visto necesaria la implementación de una partida económica destinada al seguimiento e inspección de actuaciones de seguridad en túneles con el fin de facilitar las actuaciones que conlleva la misma.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>EAEko energia-azpiegituren eguneratzea eta hobekuntza.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diruz lagundu beharreko proiektuen kopurua. 	2	<p>Actualización y mejora de las infraestructuras energéticas en la CAPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de proyectos a subvencionar.
<p>Ingurumen-inpaktuen kontrola eta analisisa meatze-zonetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jardunen aurreikuspena. 	5	<p>Control y análisis de afecciones medioambientales en zonas mineras.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Previsión de actuaciones.
<p>Jarraipen eta ikuskapen jarduerak, tuneletako segurtasunerako jarduerak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jardunen aurreikuspena. 	100	<p>Actuaciones de seguimiento e inspección actuaciones de seguridad en túneles.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Previsión de actuaciones.

PROGRAMA
7511 TURISMOA
ARDURADUNA
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA
LEHIAKORTASUNA
TURISMO ZUZENDARIA

PROGRAMA
7511 TURISMO
RESPONSABLE
03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
DIRECTORA DE TURISMO

MEMORIA

Euskadik turismo-baliabide ugari ditu (gastronomia, ondarea, natura, paisaia, kultura, eta abar) esperientzia anitzeko helmuga bilakatzeko; hortaz, herrialdea bera da erakargarritasuna, oso-osorik. Hori horrela izanik, turista-profil ezberdinak erakar ditzakegu, baina segmentazio egokia egin behar dugu, produktu egokienak eskaintzeko. Horretarako, eragile askoren –publikoak nahiz pribatuak– koordinazioa eta elkarlana nahitaezkoa da, turismoko euskal estrategia bat zehazteko, eta turismoko profesionalen prestakuntza eta birgaitzea hobetzea ere bai; betiere, berrikuntza eta informazioaren teknologiak aintzat hartuta.

Turismo Zuzendaritzak sustatzen duen turismo-garapeneko eredua integrala da, lurralde-plangintzan oinarritzen da, politiken zeharkako ikuspegiaren bidez, bitartekoarekiko errespetuzkoa da, eta gai da Euskadiko baliabide-aberastasunari –natura, paisaia, historia eta kultura– balio handiagoa emateko.

Horrekin guztiarekin, aurtengo ekitaldian egin beharreko jarduerak Merkataritza eta Turismo Sailburuordetzaren 2013-2016 aldiko Ekintza Planaren barruan kokatzen dira - Plan hori garatzen da Euskal Turismoaren Plan Estrategikoa 2020an eta Marketing Planean-, honako ardatz hauetan:

Euskadi cuenta con muchos recursos turísticos (gastronomía, patrimonio, naturaleza, paisaje, cultura, etc.) para convertirse en un destino multiexperiencial, por lo que puede afirmarse que el atractivo está en el conjunto del país y, por tanto, podemos abarcar diferentes perfiles de turista, si bien debe hacerse una correcta segmentación para ofertarles los productos más adecuados. Para ello, es obligada la coordinación y cooperación entre los múltiples agentes – públicos y privados – implicados, concretando una estrategia vasca en turismo, y mejorar la formación y el reciclaje de los y las profesionales turísticos, teniendo siempre presente la innovación y las tecnologías de la información.

Desde la Dirección de Turismo se está impulsando un modelo de desarrollo turístico integral sustentado en la planificación territorial, mediante un enfoque transversal de las políticas, respetuosa hacia el medio y capaz de convertir en valor añadido la riqueza de recursos, tanto naturales y paisajísticos como históricos y culturales de Euskadi.

Con todo ello, el conjunto de acciones a abordar en el presente ejercicio se enmarcan en el Plan de Actuación de la Viceconsejería de Comercio y Turismo 2013-2016 - desarrollado en el Plan Estratégico del Turismo Vasco 2020 y en el Plan de Marketing-, en los siguientes ejes:

- Euskadi erreferentziazko jomuga turistiko gisa sendotzeko aurrerapausoak ematea. Horretarako kontuan hartuko da Euskadi horizonte 2020 delakoan honela ikusten dela: "Euskadi helmuga berdingabea da bidaiarientzat. Euskadiren eskaintza beste inon aurkitu ezin diren bizitzeko modu, estilo, toki eta bizipen errepika ezinez elikatzen da; Euskadik bere lurralde eta herrien berezitasuna islatzen du herri bezala duen osotasun berdingabearen osagarri bezala...". hau da, produktu, sustapen eta marketing turistikoa sortzearekin eta garatzearekin lotutako ekintzak garatu eta babestuko ditugu, desberdintzearen estrategian oinarritzen badira. Desberdintze estrategia hori, berriz, euskal kulturaren berezitasunarekin lotuta egon beharko da, dimentsio bikoitz batean: 1- Basque Style (Bizitzeko gastronomia, Kultura propioa (izaera eta nortasuna)). 2.- Helmugun askotarikotasuna (Erraz zeharkatzen den helmuga, produktu ugariak, abangoardiako hiriak eta Euskal Kostaldea, Barnealdea eta Arabako Errioxa oso gertu dituen).

- Turismo-industria indartzeari eta sendotzeari buruzko ardatzean, lanean jarraituko dugu turismo-sektore lehiakorra garatzeko, bezeroa (bidaiaria) xede izanik, kalitate-sistema bikainak aplikatzen dituzten, beharrezko prestakuntza duten eta berritzaileak diren eta beren artean nahiz turismo sistemako gainerako eragileekin lan egiteko gai diren enpresez osatutako sektorea, alegia. Horretarako, nazioarteko aintzatespenetan oinarritzen diren turismoaren kalitatearen, irisgarritasunaren eta iraunkortasunaren kudeaketarako programak garatu eta zabaltzen jarraituko dugu; prestakuntza eta profesionalizazioa sendotzeko konpromisoari eutsiko diogu; sektorea modernizatzeari eta berritzeari bultzada ematen jarraituko dugu, eta turismoaren sarean lankidetzaren sustatuko dugu sinergiak aprobetxatzeko eta baterako lanaren ahalmena garatzeko.

Horrez gain, enpresa-transmisioko prozesuak laguntzen jarraituko ditugu, turismo-enpresen eta enpleguaren jarraitutasuna bultzatzeko eta laguntzeko; hartara, turismo-sektorea ordezkaturik egongo da Euskadiko ekonomia-egituran.

Turismo-gobernantzaren ardatzean, turismo-industriaren lehiakortasunari mesede egingo dion administrazio- eta eskumen-esparrua sortzen lan egingo dugu; horretarako, Turismoaren Legea aldatzeko prozesuari ekingo diogu. Era berean, erakundeen arteko lankidetzaren esparruan, "Turismorako erabiltzen diren etxebizitzaren eta aterpetxeen batzordea" abian jarriko dugu, eta "Seinaleztapen Turistikoaren Eskuliburua" eguneratuko dugu, zerikusia duten erakunde batzuekin eta besteekin batera. Azkenik, eskaintza turistikoaren kontrola egingo dugu WEBguneen, ostatuak merkaturatzeko plataformen eta arautu gabeko zerbitzuen beste eskaintza batzuen bitartez.

- Avanzar hacia la consolidación de Euskadi como un destino turístico de referencia, teniendo para ello en cuenta la visión de Euskadi en el horizonte 2020 "como un destino único para viajeros y viajeras, cuya oferta se sustenta en un modo de vida, un estilo, en lugares y vivencias irrepetibles en ninguna otra parte del mundo; una Euskadi que refleja la singularidad de sus diferentes territorios y municipios de manera complementaria a su integridad única como País...". es decir desarrollaremos y apoyaremos aquellas acciones relacionadas con la creación y desarrollo de producto, promoción y marketing turístico basados en una estrategia de diferenciación, la cual deberá estar relacionada con la singularidad vasca, en una doble dimensión: 1- Basque Style (Gastronomía para vivirla, Cultura propia (carácter e identidad)). 2.- Diversidad en destino (Destino que se recorre con mucha facilidad, multiproducto con ciudades de vanguardia, Costa Vasca, Interior y Rioja Alavesa a escasa distancia).

- En el eje relativo al fortalecimiento y consolidación de la industria turística, seguiremos trabajando para desarrollar un sector turístico competitivo, orientado al cliente (viajero o viajera), formado por empresas que apliquen sistemas de calidad excelentes, cuenten con la formación necesaria, sean innovadoras y capaces de cooperar entre ellas y con el resto de los agentes del sistema turístico. Para ello, continuaremos con la evolución y extensión de los programas de gestión de la calidad turística, accesibilidad y sostenibilidad basados en reconocimientos internacionales; el compromiso con el refuerzo de la formación y profesionalización de las personas; el impulso a la modernización/innovación en el sector; y el fomento de la cooperación en el entramado turístico para el aprovechamiento de sinergias y desarrollo del potencial del trabajo conjunto.

De igual modo, continuaremos apoyando los procesos de transmisión empresarial para impulsar y favorecer la continuidad de las empresas turísticas y del empleo, de forma que el sector turístico mantenga su representatividad en el tejido económico de Euskadi.

En el eje de la Gobernanza Turística, trabajaremos en la generación de un marco administrativo y competencial que favorezca la competitividad de la industria turística, para lo cual, iniciaremos el proceso de modificación de la Ley de Turismo. Igualmente, en el ámbito de la cooperación interinstitucional, pondremos en marcha una "Comisión de viviendas para uso turístico y albergues", así como la actualización del "Manual de Señalización Turística de Euskadi", con las diferentes instituciones implicadas. Por último, realizaremos un control de la oferta turística a través de las páginas WEB, de las plataformas de comercialización de alojamientos, y otras ofertas de servicios no regularizados

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>EUSKADI ERREFERENTZIAKO TURISMO HELMUGA GISA FINKATZEA</p> <p>Marketin estrategikoa bultzatzea:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Euskadi-Basque Country marka indartuko duten turismo-proiektzio handiko ekitaldi babestuak. 2. Nazioarteko proiektzio handia duten ekitaldiak (Gasteizko Jazzaldia, Donostiako Jazzaldia eta Getxoko Jazza, Donostia Zinemaldia eta Hondarribiako Blues Jaialdia) sustatzeko eta merkaturatzeko sinatutako hitzarmenak. 3. Helmugan bezeroari emandako informazioa eta arreta hobetzeko egindako informazio-euskarrien (eskuliburuak, gidak eta mapak) argitalpena. 4. Euskadi eta bertako produktuak sustatzeko turismo-webguneak izan dituen bisitak. 5. Euskadiko turismo-informazioko sistema helmugan garatzen eta indartzen jarraitzeko sinatutako Itourbask Sarearen turismo-bulegoen atxikipen-hitzarmenak. 6. Lurraldeetako turismo-proiektuei laguntza ematea. 7. Euskal turismoarentzako sariak berrikuntzaren, lehiakortasunaren eta lanbide ibilbidearen modalitateetan <p>Merkatuaren ezagutza eta adimenaren kudeaketa hobetzea.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Euskadi.turismo webgunean edukiak mantentzea. 2. Euskadi.turismo webgunean baliabide berriak sortzea. 3. Turismo irisgarriaren saila sortzea. 4. Euskadi.turismo ataria birdiseinatzearen ondorioz sortu beharreko baliabideen fitxen kopurua. 5. Turismo-ezagutza baliatzeko eta erabat kudeatzeko egokitutako tresnen kopurua (Euskadiko turismo-baliabideen eta -enpresen webgune bat ezartzea). 	<p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>1.000.000</p> <p>35</p> <p>64</p> <p>3</p> <p>600</p> <p>180</p> <p>1</p> <p>25.000</p> <p>1</p>	<p>CONSOLIDAR EUSKADI COMO UN DESTINO TURÍSTICO DE REFERENCIA</p> <p>Impulso al marketing estratégico:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Eventos de gran proyección turística que refuercen la marca Euskadi-Basque Country patrocinados. 2. Convenios formalizados para la promoción y comercialización de eventos de gran proyección internacional (Festivales de Jazz de Vitoria-Gasteiz, Donostia-San Sebastián y Getxo y Festival Internacional de Cine de Donostia-San Sebastián y Festival de Blues de Hondarribia). 3. Edición de distintos soportes informativos (folletos, guías, mapas) realizados para mejorar la información y atención a la persona cliente en destino. 4. Visitas a la Web de Turismo para la promoción del destino Euskadi y de sus productos. 5. Convenios de adhesión de las oficinas de turismo de la Red Itourbask formalizados para continuar con el desarrollo y fortalecimiento del Sistema de Información Turística en destino de Euskadi. 6.- Ayudas a proyectos territoriales turísticos. 7. Premios al turismo vasco en sus modalidades a la innovación, competitividad y trayectoria profesional. <p>Mejora de la gestión del conocimiento y la inteligencia de mercado.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Mantenimiento de contenidos en la web euskadi.turismo. 2. Creación de nuevos recursos en la web euskadi.turismo. 3. Creación de una nueva sección de turismo accesible. 4. N. de fichas de recursos a crear como consecuencia del rediseño del portal euskadi.turismo. 5. N. de herramientas adaptadas para el acceso y gestión integral del conocimiento turístico (Implantación de una Web de destino en recursos y empresas turísticas de Euskadi).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>TURISMO INDUSTRIA INDARTZEA ETA FINKATZEA KALITATEZKO TURISMORANTZ</p> <p>Eskaintzen diren zerbitzuen kalitatea hobetzea. Irigarritasunean eta ingurumen kalitatean</p> <p>1. Administrazio batzuekin eta besteekin eta sektorearekin bilerak egitea hainbat ikur garatzeko irigarritasunaren eta ingurumen kalitatearen arloan zein beste hainbat arlotan.</p> <p>2. Turismo-enpresen modernizaziorako eta lehiakortasunaren hobekuntzarako laguntzen programaren babespean (MET) lagundutako irigarritasun proiektuen kopurua.</p> <p>3. Turismo-enpresen modernizaziorako eta lehiakortasunaren hobekuntzarako laguntzen programaren babespean (MET) lagundutako kalitatearen eta ingurumenaren kudeaketarako proiektuen kopurua.</p> <p>Prestakuntza eta profesionaltasuna indartzea.</p> <p>1. Euskadin turismo-gidariaren jarduera profesionalerako homologazioa/ kreditazioa bideratzeko bilerak. (Bileren kop.).</p> <p>2. Prestakuntzarako hitzarmena Deustuko Unibertsitatearekin, ikasleen praktiken modalitatean (bekadunen kopurua).</p> <p>Sektorea modernizatzea/berritzea bultzatzea.</p> <p>1. Turismo-enpresen modernizaziorako eta lehiakortasunaren hobekuntzarako laguntzen programaren babespean (MET) lagundutako berrikuntza proiektuen kopurua.</p> <p>2. Turismo-enpresen modernizaziorako eta lehiakortasunaren hobekuntzarako laguntzen programaren babespean (MET) lagundutako turismo-eskaintzaren modernizaziorako proiektuen kopurua.</p> <p>3. Turismo-enpresen modernizaziorako eta lehiakortasunaren hobekuntzarako laguntzen programan (MET) sorrarazitako inbertsioa, guztira.</p> <p>4. Berrikusitako eta turismo-agertoki berrira egokitutako laguntza-programen kopurua.</p> <p>Turismo-eragileekin eta turismo-eragileen arteko lankidetzaren hobetzea.</p> <p>1. Hipódromos y Apuestas Hípicas de Euskadi, S.A. Eusko Jaurlaritzaren Saria diru-laguntza nominatiboa.</p>	<p>3</p> <p>5</p> <p>10</p> <p>2</p> <p>15</p> <p>60</p> <p>100</p> <p>6.000.000</p> <p>2</p> <p>1</p>	<p>FORTALECER Y CONSOLIDAR LA INDUSTRIA TURÍSTICA</p> <p>Mejora de la calidad en los servicios ofertados. En la accesibilidad y en la calidad ambiental.</p> <p>1. Reuniones con las distintas administraciones y con el sector con el fin de desarrollar distintos distintivos en materia de accesibilidad, calidad ambiental, etc.</p> <p>2. N. de proyectos de accesibilidad apoyados al amparo del programa de ayudas para la modernización y mejora de la competitividad de las empresas turística (MET).</p> <p>3. N. de proyectos de certificación de la gestión de la calidad y de la gestión ambiental apoyados al amparo del programa de ayudas para la modernización y mejora de la competitividad de las empresas turísticas (MET).</p> <p>Refuerzo de la formación y profesionalización.</p> <p>1. Reuniones para iniciar el proceso que permita la homologación/acreditación del ejercicio de la actividad de guía turístico en Euskadi de forma profesional. (N. reuniones).</p> <p>2. Convenio con la Universidad de Deusto formación bajo la modalidad de prácticas del alumnado (n.. de becarios y becarias).</p> <p>Impulso a la modernización/innovación en el sector.</p> <p>1. N. de proyectos de innovación apoyados al amparo del programa de ayudas para la modernización y mejora de la competitividad de las empresas turísticas (MET).</p> <p>2. N. de proyectos de modernización de la oferta turística apoyados al amparo del programa de ayudas para la modernización y mejora de la competitividad de las empresas turísticas (MET).</p> <p>3. Total inversión inducida del programa de ayudas para la modernización y mejora de la competitividad de las empresas turísticas (MET).</p> <p>4. Programas de ayudas revisados y adaptados a nuevo escenario turístico.</p> <p>Mejora de la colaboración con y entre los agentes turísticos.</p> <p>1. Subvención nominativa al Hipódromo y Apuestas Hípicas de Euskadi, S.S. para el Premio Gobierno Vasco.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Basque Culinary Centerekin hitzarmena.</p> <p>3. Hitzarmenak eta izendun dirulaguntzak enpresa-elkartekin euskal turismo-industria sendotzeko eta finkatzeko estrategietan elkar-lanean aritzeko (SEA Arabako enpresariak, Gipuzkoako Ostalaritza Elkarte, Bizkaia Ostalaritzako Elkarte)</p> <p>Enpresa-transmisioa bultzatzea.</p> <p>1. Merkataritza Ganbarekin hitzarmena.</p>	<p>1</p> <p>3</p>	<p>2. Convenio con Basque Culinary Center.</p> <p>3. Convenios y subvenciones nominativas con las Asociaciones empresariales para cooperar en las estrategias dirigidas a fortalecer y consolidar la industria turística vasca (SEA Empresarios Alaveses, Asociación de Empresarios de Hostelería de Gipuzkoa, Asociación de Empresarios de Hostelería de Bizkaia).</p> <p>Impulso a la transmisión empresarial.</p> <p>1. Convenio con las Cámaras de Comercio.</p>
<p>TURISMO GOBERNANTZA</p> <p>Arau esparru berria onartzea.</p> <p>1. Turismoaren Legea aldatzeko zirriborroen kopurua.</p> <p>2. Dekretuen zirriborroak egitea: Turismorako erabiltzen diren etxebizitzak; Turismorako erabiltzen diren apartamentuak eta Aterpetxeak.</p> <p>Erakundeen arteko harremana sendotzea.</p> <p>1. Turismorako erabiltzen diren etxebizitzak eta aterpetxeen batzordea abian jartzeko eta garatzeko bilerak.</p> <p>2. Turismo-seinaleen sistema bat ezartzea eta Euskadirentzat eskuliburu berria sortzea.</p> <p>3. Bilerak Foru Aldundiekin eta Tokiko Erakundeekin, turismo-seinaleen sistema bat adosteko.</p> <p>Turismo Industriaren kontrola.</p> <p>1. Web plataformekin bilerak egitea, turismo-eskaintzaren kontrola egiteko, ostatuak merkaturatzeko plataformen edo ostatu-plazen eskaintzen webguneen bitartez.</p> <p>2. Turismo-eskaintza arautzearen ondoriozko alden kopurua.</p> <p>3. Bertatik bertara ikuskapen-bisitak egitea turismo-eskaintza arautzeko.</p>	<p>1</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>10</p> <p>10</p>	<p>GOBERNANZA TURÍSTICA</p> <p>Aprobación de un nuevo marco normativo.</p> <p>1. N. de borradores de modificación de la Ley de Turismo.</p> <p>2. Elaboración de borradores de Decretos: Viviendas de uso turístico; Apartamentos para uso turístico y Albergues.</p> <p>Fortalecimiento de la relación interinstitucional.</p> <p>1. Reuniones para la puesta en marcha y desarrollo de la Comisión de Viviendas para uso turístico y Albergues.</p> <p>2. Implantación de un sistema de señalización turística y creación de un nuevo manual para Euskadi.</p> <p>3. Reuniones con las Diputaciones Forales y Entidades Locales al objeto de consensuar un sistema de señalización turística.</p> <p>Control de la Industria Turística.</p> <p>1. Reuniones con las plataformas web para realizar un control de la oferta turística a través de las páginas webs de plataformas de comercialización o de ofertas de plazas de alojamiento.</p> <p>2. N. de altas como consecuencia de la regulación de la oferta turística.</p> <p>3. Realización de visitas de inspección in situ para la regularización de la oferta turística.</p>

PROGRAMA
7612 BARNE MERKATARITZA
ARDURADUNA
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA
LEHIAKORTASUNA
MERKATARITZA ZUZENDARIA

PROGRAMA
7612 COMERCIO INTERIOR
RESPONSABLE
03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
DIRECTOR DE COMERCIO

MEMORIA

Merkataritza banaketaren sektoreak krisiaren hasieratik jasan ditu honen ondorio txarrak bere ekonomia jardueran, bai BPGan eta baita enpleguan ere. Izan ere, merkataritza establezimenduen kopurua asko murriztu da.

Merkataritza sektoreak, eta modu aipagarri batean txikizkako salmentak, eskaeren jaitsiera handi bat izan du. Horren adierazle dira salmenten jaitsiera, kontsumitzaileek dituzten erosteko ohitura berriak eta banaketa-kanal berriak indarrean sartu izana, batez ere merkataritza elektronikoa bidez, urteko %15 inguruko hazkundearekin. Gainera, kontsumitzailearen konfidantza-indizea ere jaitsi egin da, eta horren ondorioz, merkatariek lehiakortasuna hobetzeko estrategiak berriak eta negozio eredu berriak hartu behar izan dituzte.

Egoera honek, merkatal enpresen tamaina txikiarekin batera (batezbesteko 2,6 langile establezimendu bakoitzeko eta ekonomikoki dimentsio txikikoak), azken urte hauetan txikizkako merkataritza egituraren eraldaketa isila ekarri du. Ondorioz, hiri-erdiguneetako establezimendu asko desagertu dira, eta merkataritza operadore gutxi batzuk kontzentratu dira, horrela, Euskadiko herri eta hirietan beharrezkoa litzatekeen oreka komertziala eta aniztasuna hondatuz.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren 2013-2016 aldirako Ekintza Planak honako helburu hauek jasotzen ditu: barne-merkatua indartzea eta ondasun eta zerbitzuen merkatuetan erreforma garrantzitsuak gauzatzea, udalerrietako merkataritza-jarduera bultzatzea, eta merkataritza-jarduera dinamizatzeko tokiko estrategiak garatzea, horretarako itun horizontalak eta lankidetzak publiko/privatuko plataformak sortuta, lurralde eremuan.

La distribución comercial es un sector que desde el inicio de la crisis está sufriendo un importante impacto negativo en su actividad económica, tanto en términos de P.I.B., como de empleo, con una importantísima reducción del número de establecimientos comerciales.

El sector comercial y de forma más acentuada el de venta al por menor, se está enfrentando a una fuerte restricción de la demanda, reflejada en un importante descenso de ventas y al desarrollo de nuevos hábitos de compra, así como a la irrupción con fuerza de nuevos canales de distribución, fundamentalmente a través del comercio electrónico, con crecimientos anuales cercanos al 15%; a esta situación hay que añadir la caída del índice de confianza de las personas consumidoras, lo que están obligando a los comerciantes a adoptar nuevas estrategias y nuevos modelos de negocio para mejorar su competitividad.

Esta situación unida al pequeño tamaño de las empresas comerciales, con una plantilla media de 2,6 por establecimiento y un pequeño dimensionamiento económico, viene generando estos últimos años, una reconversión silenciosa de la estructura comercial minorista, lo que ya está produciendo importantes desertizaciones comerciales de los núcleos urbanos y una concentración de unas pocas operadoras comerciales, alterando el equilibrio comercial y la diversidad deseable en los pueblos y ciudades de Euskadi.

El Plan de actuación 2013-2016 del Dpto. de Desarrollo Económico y Competitividad, recoge entre sus objetivos fortalecer el mercado interior y abordar reformas importantes en los mercados de bienes y servicios, potenciar la actividad comercial de los municipios y favorecer el desarrollo de estrategias zonales de dinamización de la actividad comercial a través de alianzas horizontales y plataformas de colaboración público/privada de escala territorial.

Helburu horiek lortze aldera, Ekonomiaren eta Lehiakortasunaren Garapen Saileko Merkataritza Zuzendaritzak, lan-programen oinarri diren hiru jarduera ardatz nagusi ditu, aurreko ekitaldiko aurrekontuetan ezarrita zegoenari jarraiki.

Merkataritzaren lehiakortasuna hobetzen du: ezagutzen oinarritutako ekonomiarantz jauzi egiteak, alde batetik berrikuntza dakarten produkzio-inbertsioak laguntzea behar du, eta, bestetik, merkatuen integrazioa eta globalizazioa egi bihurtzea.

Enpresa-lankidetzak sustatzea: enpresa eta erakundeen arteko harremana sustatzea, elkartze-egiturak sendotzeak berrikuntza eta teknologia berriak ezartzea lagunduko duelako. Horrela, produktibitatea eta eraginkortasuna hobetuko da, eta, oso atomizaturik dagoen sektore honek gero eta globalagoa den merkatuan lehiatu ahal izango du, sektorea birdimentsionatzen eta modernizatzen lagunduko duela uste dugulako.

Ezagutza sustatzea: hau da merkataritzak duen erronka nagusienetakoa aldaketa teknologiko azkarrak dauden testuinguru honetan, gero eta globalizatuagoa den merkatu batean, eta enpresariak azkar erantzun beharreko informazio ugari kudeatzeko beharra dutela.

Aurrekontu honekin, aipaturako arazoei aurre egin nahi diegu eta aurreko ekitaldian hasitako planari jarraipena eman nahi diogu, horrela, Sailaren Estrategia Planean jasotako helburuak lortze aldera.

Para conseguir estos objetivos, la Dirección de Comercio del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, en su estrategia comercial, como ya se establecía en los presupuestos del pasado ejercicio, establece tres grandes ejes de actuación sobre los que pivotar los programas de trabajo:

Mejora la Competitividad del Comercio, la transición hacia una economía basada en el conocimiento supone, por una parte propiciar las inversiones productivas generadoras de innovación y, por otra, hacer realidad la integración y globalización de los mercados.

Potenciar la Cooperación Empresarial, priorizando una relación creciente entre empresas y organizaciones empresariales, entendiéndose que el fortalecimiento de las estructuras asociativas facilitará la innovación y la incorporación de nuevas tecnologías, aumentando su productividad y eficiencia, al tiempo de permitir a un sector altamente atomizado competir en un mercado cada vez más global y altamente competitivo en la convicción que favorecerá el redimensionamiento y la modernización del sector.

Favorecer el Conocimiento, como uno de los principales retos que se plantean al comercio en un contexto de rápidos cambios tecnológicos, un mercado cada vez más globalizado y con la necesidad de gestionar grandes cantidades de información a las que los y las empresarias deben dar respuesta de forma rápida.

Con el presente presupuesto, se pretende dar respuesta a la problemática expuesta y continuidad al plan iniciado del pasado ejercicio, para la consecución de los objetivos previstos en el Plan Estratégico Departamental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>MERKATARITZA LANKIDETZA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Merkataritzarako laguntza teknikoa. <ol style="list-style-type: none"> 1. Laguntza teknikoko bulego kopurua. 33 2. Dinamizazio Bulegoetan artaturiko kontsulta kopurua. 9.500 • Hiri-lankidetzako estrategiak garatzea. <ol style="list-style-type: none"> 1. Udal-eremuko lankidetzak publiko-privatuko hitzarmen kopurua. 56 2. Hiriko kudeatzaile kopurua. 3 • Enpresen eta elkarleen arteko lankidetzako ekintzak. <ol style="list-style-type: none"> 1. Merkatarien federazioekin eginiko hitzarmen kopurua. 2 		<p>COOPERACIÓN COMERCIAL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asistencia Técnica al Comercio. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de Oficinas de Asistencia Técnica. 2. N. de consultas atendidas en las Oficinas de Dinamización. • Desarrollo de estrategias de cooperación urbana. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. convenios de colaboración público-privada de ámbito municipal. 2. N. de Gerentes Urbanos. • Acciones de cooperación inter-empresarial y asociativa. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de convenios con Federaciones de Comerciantes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>MERKATARITZA LEHIAKORTASUNA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Merkataritza-egitura modernizatzea. <ol style="list-style-type: none"> 1. Modernizazio-proiektuak gauzatzen dituzten enpresen kopurua. 1.600 2. Inbertsio induzitua merkataritza modernizatzeko proiektuetan (milioi euro). 32 • Enpresa berrikuntza, prozesuen hobekuntza eta salmentarako tresnak. <ol style="list-style-type: none"> 1. Lehiakortasuna hobetzeko prozesuetan parte hartzen duten enpresen kopurua. 120 • Kalitateko eta Bikaintasun Komertzialeko Programa. <ol style="list-style-type: none"> 1. Kalitate prozesuetan diren tutoretzapeko enpresa kopurua. 150 2. Merkataritza Berrikuntza eta Lehiakortasuna Sustatzeko eta Dibulgatzeko Programan parte hartzen duten enpresen kopurua. 50 • Sentsibilizazio-kanpainak. <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontsumoa sustatzeko kanpaina kopurua. 1 • Enpresa-transmisiorako laguntza teknikoa. <ol style="list-style-type: none"> 1. Laguntza proiektu kopurua. 1 2. Tutoretzapeko merkataritza-enpresen kopurua. 80 		<p>COMPETITIVIDAD COMERCIAL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Modernización de la estructura comercial. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de empresas que desarrollan proyecto de modernización. 2. Inversión inducida en proyectos de modernización comercial (millones e euros). • Innovación Empresarial, mejora de procesos y herramientas de venta. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de empresas implicadas en procesos de mejora competitiva. • Programa de Excelencia Comercial. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de empresas tuteladas en procesos de excelencia comercial. 2. N. asociaciones participantes en el programa de Fomento y Divulgación de la Innovación y Competitividad comercial. • Campañas de sensibilización. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. campañas de sensibilización. • Asistencia Técnica a la transmisión empresarial. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de proyectos de Convenios. 2. N. de empresas comerciales tuteladas.
<p>JAKINTZA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Merkataritza Banaketaren Behatokia. • Azterlanak egitea. <ol style="list-style-type: none"> 1. Azterlan kopurua. 6 2. Argitalpen kopurua. 12 • Foroak eta diagnostiko-mahaiak antolatzea <ol style="list-style-type: none"> 1. Sektoreko bilera kopurua. 10 • Merkataritza-dinamizatzaileak trebatzeko beka. <ol style="list-style-type: none"> 1. Trebakuntza-bekak jaso dituzten pertsonen kopurua. 32 2. Merkataritza-banaketaren dinamizatzaileak gaitzeko prestakuntza-ikastaroak. 1 		<p>CONOCIMIENTO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Observatorio de la Distribución Comercial. • Realización de estudios. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de estudios. 2. N. publicaciones. • Organización de foros y mesas de diagnosis. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de reuniones sectoriales. • Becas para la formación de dinamizadoras y dinamizadores comerciales. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de personas becadas para su formación. 2. Cursos de formación para la capacitación de dinamizadoras y dinamizadores de la distribución comercial.

PROGRAMA
7613 NAZIOARTEKOTZEA
ARDURADUNA
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA
LEHIAKORTASUNA
NAZIOARTEKOTZE ZUZENDARIA

PROGRAMA
7613 INTERNACIONALIZACIÓN
RESPONSABLE
03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
DIRECTORA DE INTERNACIONALIZACIÓN

MEMORIA

NAZIOARTEKOTEZE

Ekonomia baten irekitasun maila bere hazkunde ahalmena baldintzatzen duen faktorea da. Helburu hori lehiakortasunaren aldetik lortzeko, esportazio oinarria zabaldu behar da; horretarako, aniztasuna handitu behar da enpresa, sektore eta merkatuetan. Horren ondorioz, kanpora irtetea eta, orokorrean, nazioartekotze prozesuei ekitea, ezin da unean uneko erantzun gisa hartu; aitzitik, izaera estrategikoko ekintzak izan behar dira.

2013ko amaierari buruz eskuragarri dauden azken datuek diotenez, EAEko ekonomiaren irekitasun maila % 55,7ko mailara iritsi da. Esportazioen eta inportazioen baturak BPGdren gainean egiten dutena da portzentaje hori. Halaber, esportazioen estaldura tasa, inportazioekin alderatuta, ekitaldi amaiera horretan, % 128,2 izan da. Kopuru absolututan, euskal esportazioen balioa 20.242 milioi euro izan da, eta inportazioena 15.792 milioi euro (erregistro historikorik handienetatik hurbil). Norakoei dagokienez, esportazioak batik bat hurbil dauden merkatuetara egiten dira, adibidez Frantziara, Alemaniara eta AEBetara, eta inportazioak, berriz, Errusiar Federaziora, Alemaniara eta Frantziara. Apurka, gure nazioarteko merkataritzaren norako eta jatorri berriak azaleratzen ari dira, adibidez Txina, Mexiko eta Brasil.

Kanpoaldeko establezimenduei dagokienez, guztira 576 euskal enpresak 1.274 merkataritza ezarpen eta 386 ekoizpen ezarpen dauzkate. Eskualdez eskualde, ezarpen horien % 38,9 Amerikan kokatzen da, % 20,5 Europar Batasunean, % 18,1 Asian eta % 16,8 Europako gainerako aldeetan. Ozeanian presentzia hutsaren hurrengoa da, % 0,3.

INTERNACIONALIZACIÓN

El grado de apertura de una economía es un factor que condiciona su potencial de crecimiento. Para alcanzar ese objetivo en términos competitivos, se hace preciso ampliar la base exportadora, ganando diversidad en empresas, sectores y mercados. Ello determina que la salida al exterior y en general, los procesos de internacionalización no deben ser abordados como una respuesta puntual sino que debe adquirir carácter estratégico.

De acuerdo a los últimos datos disponibles, cierre del ejercicio 2013, el grado de apertura de la economía de la CAV alcanza el valor de 55,7%, porcentaje de la suma de exportaciones e importaciones sobre el PIB. Asimismo, la tasa de cobertura de exportaciones sobre importaciones para el mismo cierre es del 128,2%. En términos absolutos, las exportaciones vascas alcanzan el valor de 20.242 millones de euros y las importaciones, 15.792 millones de euros (próximos a los registros históricos más elevados) Por destinos geográficos, las exportaciones van principalmente dirigidas a mercados cercanos como Francia, Alemania y USA y las importaciones están concentradas en Federación Rusa, Alemania y Francia. De manera gradual, emergen nuevos destinos y orígenes de nuestro comercio internacional como es el caso de China, México y Brasil.

En el apartado de establecimientos en el exterior son 576 empresas vascas las que, en conjunto, disponen de 1.274 implantaciones comerciales y 386 implantaciones productivas. Por áreas regionales, en América se asienta el 38,9% de dichas implantaciones, en Unión Europea el 20,5%, en Asia el 18,1% y en el resto de Europa un 16,8%. En Oceanía una presencia residual del 0,3%.

Egoera horretaz konturaturik, 2014-2016 Industrializazio Planaren ardatz estrategikoen eta jarduketa-ildoen artean, industria proiektu estrategikoen bultzada eta industria aurreratuaren sendotzea aipatzen dira.

Esparru horren barruan sartzen da 2013-2016 aldirako Enpresak Nazioartekotzeko Plana. Plan horren barruan elementu hauek nabarmentzen dira:

- Euskadi ekonomia irekia da.
- Gure enpresek laguntza behar dute jada duela 5 urte hasi zen krisi luze hau gainditzeko.
- Euskal enpresen lehiakortasunerako espazioa munduko ekonomia da.

Nazioartekotze estrategia behar bezala bideratzeko, Eusko Jaurlaritzak enpresa-sarearen beharizaneiei egokitutako ahalegina bultzatzeko tresnak dauzka. Horretarako, ezinbestekoa da ekintzak segmentatu eta fokalizatzea, ahalegin hori eraginkorragoa izan dadin. Laguntzarako politika eta tresna horiek enpresen nazioartekotze-egoera diferenteak kontuan hartzen dituzte, eta enpresei kanpoaldera irekitzea eragozten dieten oztoporik garrantzitsuenei ekiten diete.

Beste alde batetik, erakundeen arteko lankidetzak beharrezkoa izaten jarraituko du. Historia osoan, lankidetzari hori Euskal Autonomia Erkidegoko Nazioartekotze Kontseiluan Nazioartekotzearen Lurraldearteko Kontseiluaren bitartez burutu da, baita merkataritza ganberekin eta beste eragile batzuekin sinatutako lankidetzari hitzarmenen bitartez ere. Gaur egun erabilgarri dauden tresna eta baliabideen eragingarritasuna maximizatzea helburu duten lankidetzari horiek osatu eta hobetzeko, 2014an Nazioartekotze Partzuergoa abian jarriko da. Partzuergo horretan lankidetzari ari dira betearazle gisa Eusko Jaurlaritzak, Foru Aldundiak eta 3 lurraldeetako merkataritza ganberak.

Euskal ekonomiaren eta euskal enpresen gaur egungo egoera kontuan hartuta, eta indarrean dagoen nazioartekotze planean biltzen diren orientabide estrategikoei jarraituz, nazioartekotzeari laguntzeko aurrekontu aldetik egin beharreko ahalegina areagotu behar da, beharrezkoak diren laguntza publikoak zerbitzuan jartzeko. Hori lortzeko, baliabideak helburuekin eta aukerekin lerrokatu behar dira.

2015erako aurreikusitako bi ildoekin lerrokatuak jarraitzen dute, eta honako hauek dira ildoak:

- Enpresei eta erakundeei laguntzea, ikuspegi globaletik joka dezaten.

Conscientes de estas realidades, el Plan de Industrialización 2014-2016 identifica entre sus ejes estratégicos y líneas de actuación el impulso de proyectos industriales estratégicos y la consolidación de una industria avanzada.

En este marco se incardina el vigente Plan de Internacionalización Empresarial 2013/2016 donde destacan los siguientes elementos:

- Euskadi es una economía abierta.
- Nuestras empresas necesitan apoyo para superar una crisis prolongada que dura ya más de 5 años.
- El espacio competitivo de las empresas vascas es la economía global.

Para orientar debidamente la estrategia de internacionalización, el Gobierno Vasco dispone de herramientas para impulsar un esfuerzo ajustado a las necesidades del tejido empresarial; segmentando y focalizando acciones para aumentar su efectividad. Se trata de políticas y herramientas de apoyo que tienen en cuenta los diferentes estados de internacionalización de las empresas y que abordan las barreras más importantes que dificultan su apertura al exterior.

Por otro lado, la colaboración interinstitucional va a continuar siendo necesaria. Históricamente, esta colaboración se ha venido materializando en la actividad del Consejo Vasco de Internacionalización, en la participación en el Consejo Interterritorial de internacionalización y en los diferentes convenios de colaboración firmados con las Cámaras de comercio y otros agentes. Esas colaboraciones que persiguen maximizar la eficiencia de los instrumentos y de los recursos actualmente disponibles se completa y perfecciona con la puesta en marcha durante 2014 de un Consorcio de Internacionalización en el que, de manera ejecutiva, cooperan el Gobierno Vasco, las DDFF y las 3 Cámaras de comercio territoriales.

Teniendo en cuenta la realidad actual de la economía vasca y la de sus empresas y bajo las orientaciones estratégicas recogidas en el vigente Plan de Internacionalización, la puesta en servicio de los apoyos públicos necesarios hacen preciso que el esfuerzo presupuestario dedicado a la internacionalización cobre mayor impulso, alineando los recursos con los objetivos y las oportunidades.

Las acciones contempladas para el año 2015 se orientan hacia las siguientes líneas:

- Apoyar a las empresas e instituciones para que actúen desde una perspectiva global.

Aurreko urtean bezalaxe, lanean jarraituko dugu erakundeen nazioartekotze-gaitasuna optimizatzeko eta handiagotzeko, eta, horrela, horien lehiakortasun-maila indartzeko, pertsonen prestakuntzan eta erakundeen egokitzapenean lagunduz. Agertoki globalean aurretiaz jokatzeko, ezinbestekoa da, era berean, nazioartekotzerako ikuspegi estrategiko eta sistematikoa hartzea; ikuspegi horretan, salmentak eta ezarpenak ez ezik, pertsonak, teknologia, erosketak, aliantzak eta kapitala ere elementutzat hartu beharko lirake. Ahalegin horretan, enpresei lagunduko diegu beren nazioartekotzeko estrategiak sofistikatuagoak egin ditzaten. Administrazioaren aldetik, nazioarteko erakundeekiko harreman berriak garatzen jarraituko dugu, gure enpresak barnera daitezen erraztuko duten aliatuak aurkitzeko. Horri dagokionez, nazioarteko sareetan parte hartzea lehentasunezkoa da, jakintza partekatzeko eta behar adina masa kritiko izango dituzten ekimenak garatzeko.

- Inbertsiorako, talenturako eta turismorako eskualde erakargarri baten irudia zabaltzea.

Arestian adierazi dugunez, nazioartekotzea joan-etorriko prozesu integrala da. Lurralde baten irudia faktore erabakigarria da talentua eta inbertsioak erakartzeko. Irudi positibo hori hainbat baliotan oinarritzen da, hala nola ahaleginean, nekaezintasunean, edota hobetzeko grinan; izan ere, Euskadiren kasuan, alderdi horiek oso barneratuta daude enpresetan eta gizarte osoan. Horren ildotik, gure ahaleginekin jarraituko dugu mundurako irekiera handiagoa lortzeko, hain zuzen ere komunitate globalaren zati izatearren, eta gainera, beste hainbat lekutatik datozen nobedadeak txertatu behar dira, gure ingurunean etorkizuneko jardura ekonomiko berriak garatzea ahalbidetuz. Gure ekoizpen-sarea dibertsifikatzen lagunduko duten enpresa-proiektuak erakarri behar dira, baita atzerrian gure lurraldea inbertsiorako eta lehiakortasunerako aukera on gisa ikusaraziko duten zentroak –jakintza sortzekoak– garatu ere.

Nazioartekotze Zuzendaritzaren jarduna zehazteko, 4 helburu handi identifikatu dira, jarraian deskribatuko direnak. 4 helburu horietako bakoitzak aurrekontu-babesa beharko du, deskribatuko diren ekintzez osatutako multzoa garatzeko, eta ekintza horiek, aldi berean, adierazle kuantitatibo batzuei dagozkien, neurtzeko.

- Enpresak nazioartekotzeko prozesuak sustatzea. Enpresei nazioartekotze-elementua txertatzen duten plan estrategikoak egiten eta plan estrategiko horiek abian jartzen laguntzea, enpresen kanpoko ekintzen erregulartasuna bermatuta egon dadin. Esportazioen kopurua areagotzeko, abian jartzen da GLOBAL LEHIAN programa berria, besteen artean, bereziki lagunduko duena ahalbideratuz, enpresen eta erakundeen egokitzea merkatu globalen beharrezanetara.

Se mantiene la apuesta para optimizar e incrementar la capacidad de internacionalización de las organizaciones y así reforzar su nivel competitivo mediante el apoyo a la formación de personas y la adecuación de las organizaciones. Para actuar con anticipación en el escenario global, es necesario también adoptar un enfoque estratégico y sistemático hacia la internacionalización en el que se consideren como elementos las ventas y las implantaciones pero también las personas, la tecnología, las compras, las alianzas o el capital. En este empeño apoyaremos a las empresas para que sofisticuen sus estrategias de internacionalización. Como administración proseguiremos el desarrollo de nuevos contactos con los organismos internacionales para encontrar aliados que faciliten la penetración de nuestras empresas. En este sentido, la participación en redes internacionales para compartir conocimientos y desarrollar iniciativas con la suficiente masa crítica se considera prioritaria.

- Proyectar una imagen de región atractiva para la inversión, el talento y el turismo.

La imagen de un territorio es un factor determinante en la atracción de talento y en la captación de inversiones. Esa imagen positiva se fundamenta en valores como el esfuerzo, la tenacidad y el afán de superación, aspectos que en Euskadi están muy interiorizados en sus empresas y en el conjunto de la sociedad. En esta línea, proseguiremos nuestros esfuerzos por lograr una mayor apertura al mundo para formar parte de la comunidad global e integrar las novedades procedentes de otros lugares de modo que se posibilite el desarrollo en nuestro entorno de nuevas actividades económicas de futuro. Es preciso atraer proyectos empresariales que ayuden a diversificar nuestro tejido productivo y también desarrollar centros generadores de conocimiento que permitan visibilizar en el exterior nuestro territorio como una oportunidad para la inversión y para la competitividad.

Para concretar la actuación de la Dirección de Internacionalización, se han identificado 4 grandes objetivos que a continuación se describen. Cada uno de los objetivos va a merecer un respaldo presupuestario para el desarrollo de una batería de las acciones que se describen, las cuales a su vez estarán referidas para su medición a unos indicadores cuantitativos.

- Impulsar los procesos de internacionalización de las empresas. Apoyo a la elaboración de Planes estratégicos en las empresas que incorporen el elemento de internacionalización y a su puesta en marcha, de modo que las acciones en el exterior de las empresas tengan garantizada su regularidad. Con el fin de incrementar la base exportadora de las empresas vascas, se continuará con el programa Global Lehan que apoya el esfuerzo de apertura al exterior de las PYMEs vascas en sus diferentes estadios de inicio, consolidación e implantaciones y de la adecuación de sus estructuras y de sus recursos humanos a los requerimientos de la internacionalización.

- Euskal enpresek gero eta gehiago parte hartzen dute nazioarteko lehiaketa publiko zein pribatuetan. Lehiaketa horiek, merkatu globaletan parte hartzeko aukera ematen dute. Parte hartze horretan euskal enpresek ohiko programetatik laguntzen ez diren gastuak izaten dituzte. Horretarako, 2015ean indarrean jarriko da programa berri bat, behar izan horiei aurre egiteko.
- Lanbide eta gizarte-gaitasunak dituzten pertsonak ekonomia irekiaren erronkei aurre egiteko trebatzea. Horretarako, hezkuntza-sistemaren lehen faseetan esku-hartze segurua gauzatu behar da, enpresetan nazioartekotze-kultura txertatzera iritsi arte, eta hainbat kontzeptu faboratuz, hala nola mugikortasun geografikoa, karrera-planak, atzerriko profesionalak erakartzea, edota kultura-dibertsitatea gauzatzea, besteak beste.
- Euskal esportazioen helburu geografiko eta sektoriala dibertsifikatzea. Merkatu berriak bilatzea, dinamismo handiagoko merkatuak eta trakzio-gaitasuna duten merkatu berriak, hain zuzen ere. Orobat, ekoizpena eta esportazioak eduki teknologiko eta balio erantsi handiagoko ondasun eta zerbitzuetara bideratu behar dira, betiere lehiakortasun-maila handiagoak lortu behar direla kontuan hartuz.
- Kanpoko jarduerak erakartzeko gaitasuna faboratzea. Kanpo-kapitalaren partaidetza duten proiektuen kopurua areagotzeak, enpresa-proiektuetarako finantzaketa-bideak errazteak eta zuzeneko kanpo-inbertsioak handiagotzeak sortzen ari diren sektoreen garapena ahalbidetu behar dute, eta zerbitzuen sektorearen egitekoa nabarmentzen da horren barruan.
- Ulertze lehiakor plataforma sustatu.
- Acudir a concursos y licitaciones internacionales tanto públicos como privados supone una oportunidad de los mercados globales y asimismo exige asumir una serie de gastos de difícil encaje en los programas genéricos de apoyo a PYMEs. Es por ello, que durante 2015 se diseñará y pondrá en marcha un programa específico para atender esta necesidad de las empresas vascas.
- Para facilitar la puesta a disposición de las empresas vascas de ese capital humano especializado, desarrollar personas con capacidades profesionales y sociales para responder a los retos de una economía abierta. Para ello se requiere de una intervención decidida desde los primeros estadios en el sistema educativo hasta integrar la cultura de la internacionalización en las empresas, favoreciendo conceptos como la movilidad geográfica, los planes de carrera, captación de profesionales del extranjero, diversidad cultural, etc.
- Diversificar el destino geográfico y sectorial de las exportaciones vascas. Búsqueda de nuevos mercados; mercados con mayor dinamismo y nuevos mercados con capacidad tractora. Asimismo la producción y las exportaciones deben orientarse hacia bienes y servicios de mayor contenido tecnológico y valor añadido, teniendo siempre presente la consecución de cotas mayores de competitividad.
- Favorecer la atracción de actividades del exterior. El incremento del número de proyectos con participación de capital exterior, la facilitación de cauces de financiación para proyectos empresariales y el incremento de la inversión exterior directa deben permitir el desarrollo de sectores emergentes, en el que destaca el papel del sector servicios.
- Activar una plataforma de inteligencia competitiva.

LEHIAKORTASUNERAKO ESTRATEGIA LANKIDETZA

2013ko ekainaren 11an, Gobernu Kontseiluak legegintzaldi honetarako Plan Estrategikoen Programa onartu zuen, Jaurilaritzak aurreikusitako politika publiko gehientsuenen oinarria izango dena.

Industrializazio Plan Estrategikoen, Euskadi Nazioartekotzekoen, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren ardatz nagusiak markatzen dituzte 2015 urterako eta ondorengoetarako.

Geroz eta lehiakoragoak, nazioartekotuagoak eta konplexuagoak diren inguruneetan lehiakortasun-iturri modura sinergiak bilatzea gero eta premiazoagoa gertatzen da. Enpresen arteko lankidetzarako kultura indartsua duen erakunde-sare sendoa izatea euskal ekonomiak duen indarguneetako bat da.

ESTRATEGIA DE COOPERACIÓN PARA LA COMPETITIVIDAD

El pasado 11 de junio de 2013 el Consejo de Gobierno aprobó el Programa de Planes Estratégicos de esta legislatura sobre los que se van a articular la mayor parte de las políticas públicas que se tiene previsto llevar a cabo.

Los Planes Estratégicos de Industrialización, de Internacionalización de Euskadi nos marcan las directrices fundamentales del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad tanto para el ejercicio de 2015 como para los sucesivos.

En ellos se establece que la búsqueda de sinergias como fuente de competitividad se hace crecientemente necesaria en entornos cada vez más competitivos, internacionalizados y complejos. La existencia de un potente entramado institucional con una cultura consolidada de colaboración entre empresas es una de las fortalezas de la economía vasca.

Enpresa-lankidetzeta sortzeko tresna nagusi bihurtu dira klusterrak eta aurreklusterrak, baina, halere, duela 20 urte baino gehiago politika hori abiarazi ostean, kluster-politika hori egokitu beharra dago.

Bitartean, lanean jarraituko dugu kluster eta aurrekluster beretako enpresen lankidetzeta sendotzeko, eta enpresa txikiek kluster-elkarteetan parte hartzea bultzatzeko. Halaber, kluster eta aurrekluster-elkarteak gehiago nazioartekotzeko Europako jarraibideei eutsiko diegu.

Era berean, sektoreen berezitasunei egokitutako lanbide-trebakuntza indartzea sustatzen jarraituko da berezitasun horiek sektorearen partaidetza eskatzen dutenean, prestakuntza-esparruko.

2015ean uneko programa nagusien deialdiak mantenduko dira. Hurrengo legegintzaldian Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Plan berria egin ondoren, hurrengo legegintzaldietan jarraituko diren oinarritzko jardun-lerroak zehaztuko dira.

Los clusters se han consolidado como nuestros instrumentos principales para la generación de cooperación empresarial, aunque se hace necesario, tras la puesta en marcha de esta política hace más de 20 años, una adecuación de la política de clusterización, ya iniciada en el año 2014.

Mientras tanto se continuará trabajando para profundizar en la colaboración entre las empresas de los propios clusters así como en la mayor participación de las pequeñas empresas en estas asociaciones. También se trabajará, en línea con las directrices europeas, en la mayor internacionalización de las mismas.

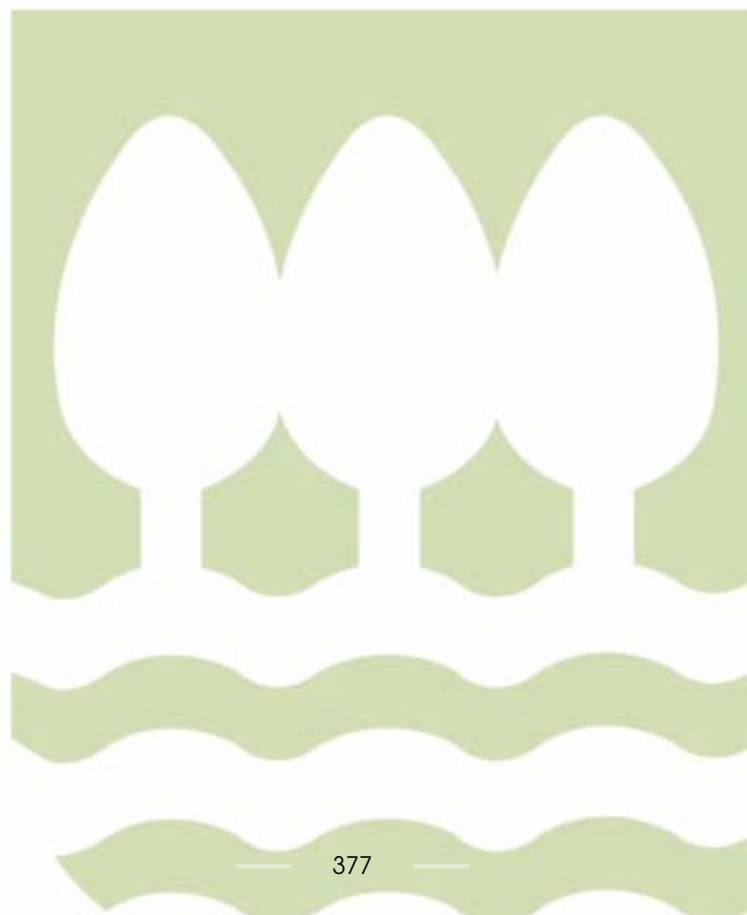
Del mismo modo, se continuará apoyando el reforzamiento de la capacitación profesional adaptada a las peculiaridades sectoriales cuando éstas requieran del concurso del propio sector junto con otros agentes del ámbito formativo

A lo largo de 2015 se mantendrán las convocatorias de los principales programas en curso, si bien es de prever que los mismos sufrirán diversas modificaciones, de acuerdo a la adecuación más arriba mencionada.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ENPRESAK NAZIOARTEKOTZEKO PROZESUAK SUSTATZEA</p> <p>1. Nazioartekotze-proiektuei babesa ematea. GLOBAL LEHIAN programa.</p> <p>KONPLIMENDU ADIERAZLEAK</p> <p>1. Hasierakoa. Nazioartekotze Planak egiteko laguntzak. 115</p> <p>2. Egonkortzea. Nazioartekotze Planak abian jartzeko laguntzak. 470</p> <p>3. Lankidetzan egindako proiektuak. 45</p> <p>4. Merkatal, ekoizpen eta serbitzuetako kanpo ezarpenak sustatzeko laguntzak. 30</p> <p>5. Merkatu globalen eskakizunetara egokitzeko behar diren neurriak eratzeko eta bereziko kontratazioak ahalbidertzeko laguntzak. 60</p> <p>ERAGIN ADIERAZLEAK (Esportazio oinarriaren hazkundera eta kanpoko ezarpenak).</p> <p>1. Programako enpresa berrien %a.</p> <p>2. Ezarpenak dauzkaten enpresa berrien %a.</p>		<p>1. IMPULSAR LOS PROCESOS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE LAS EMPRESAS</p> <p>1. Ayudas a proyectos de internacionalización de PYMEs. Programa GLOBAL LEHIAN.</p> <p>INDICADORES DE CUMPLIMIENTO.</p> <p>1. Fase inicio. Ayudas para elaboración de Planes de Internacionalización.</p> <p>2. Fase Consolidación. Ayudas para acciones de puesta en marcha de proyectos de internacionalización.</p> <p>3. Ayudas para proyectos realizados en cooperación.</p> <p>4. Ayudas para proyectos de Implantaciones exteriores; comerciales, productivas y de empresas de servicios.</p> <p>5. Ayudas para contratación de especialistas en internacionalización para facilitar la adaptación de las organizaciones y empresas a los requerimientos del mercado global.</p> <p>INDICADORES DE IMPACTO (Crecimiento base exportadora e implantaciones exteriores).</p> <p>1. % nuevas empresas en el programa.</p> <p>2. % nuevas empresas con implantaciones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Inbertsiorako finantzal laguntzak. GAUZATU I.E. Programa.</p> <p>1. Ekoizpen-ezarpeneko proiektuak. GAUZATU.</p> <p>3. Nazioarteko lehiaketetan partehartzeak laguntzea.</p> <p>1. Nazioarteko lehiaketetan parte hartzea.</p>	<p>10</p> <p>6</p>	<p>2. Apoyos financieros a la inversión de PYMEs. Programa GAUZATU I.E.</p> <p>1. Proyectos de implantación productiva en el exterior.</p> <p>3. Apoyos para facilitar la concurrencia en licitaciones internacionales.</p> <p>1. Participación en concursos y licitaciones.</p>
<p>2. LANBIDE- ETA GIZARTE-GAITASUNAK DITUZTEN PERTSONAK EKONOMIA IREKIAREN ERRONKARI AURRE EGITEKO TREBATZEA</p> <p>1. 1. Programa: Nazioartekotze-bekak.</p> <p>1. 2015. promozioan prestatutako bekadunen kopurua.</p> <p>2. Hitzarmena EHUrekin nazioartekotze-bekadunen prestakuntza-programa titulu propio gisa aitortua izateko.</p> <p>2. 2. Programa: Global Training beka.</p> <p>1. 2015. promozioan prestatutako bekadunen kopurua.</p>	<p>100</p> <p>1</p> <p>400</p>	<p>2. DESARROLLAR PERSONAS CON CAPACIDADES PROFESIONALES Y SOCIALES PARA RESPONDER A LOS RETOS DE UNA ECONOMÍA ABIERTA</p> <p>1. Programa 1: Becas de especialización en internacionalización.</p> <p>1. Número de becarios y becarias formados promoción 2015.</p> <p>2. Convenio con la UPV para el reconocimiento como título propio del programa formativo de las becas de internacionalización.</p> <p>2. Programa 2: Becas de movilidad Global Training.</p> <p>1. Número de becarios y becarias formados promoción 2015.</p>
<p>3. EUSKAL ESPORTAZIOEN HELBURU GEOGRAFIKO ETA SEKTORIALA DIBERTSIFIKATZEA</p> <p>1. Nazioartekotze-proiektuei babes ematea.</p> <p>1. Elkartek sustatutako proiektuak. ELKARTZEN programa.</p> <p>2. Merkataritza Ganberak sustatutako proiektuei laguntzak.</p> <p>3. BEC-ek sustatutako proiektuei laguntzak.</p> <p>4. Bulegoek kanpoan emandako zerbitzuak.</p> <p>5. Zuzeneko sustapeneko jardunak.</p>	<p>360</p> <p>35</p> <p>15</p> <p>400</p> <p>4</p>	<p>3. DIVERSIFICAR EL DESTINO GEOGRÁFICO Y SECTORIAL DE LAS EXPORTACIONES VASCAS</p> <p>1. Apoyo a proyectos de Internacionalización.</p> <p>1. Proyectos promovidos por Asociaciones. Programa ELKARTZEN.</p> <p>2. Apoyos a proyectos promovidos por las Cámaras de Comercio.</p> <p>3. Apoyos a proyectos promovidos por el BEC.</p> <p>4. Servicios prestados por oficinas en el exterior.</p> <p>5. Actuaciones de promoción directa.</p>
<p>4. KANPOKO JARDUERAK ERAKARTZEKO GAITASUNA FAVORATZEA</p> <p>1. Inbertsioak erakartzeko tresna diseinatzea.</p> <p>1. Aurkezpen kopurua.</p> <p>2. Jardueretan parte hartzen duten enpresak.</p>	<p>10</p> <p>5</p>	<p>4. FAVORECER LA ATRACCIÓN DE ACTIVIDADES DEL EXTERIOR</p> <p>1. Diseño instrumento de captación de inversiones.</p> <p>1. Número de presentaciones.</p> <p>2. Empresas participantes en actividades.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA ETA LEHIAKORTASUNERAKO LANKIDETZA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lehenetsuneko klusterrei laguntzea eta lankidetzaproiektuak bultzatzea. <ol style="list-style-type: none"> 1. Kudeatutako hitzarmenen kopurua. 2. Lankidetzaproiektuen kopurua. • Sektoreko premietara egokitutako lanbide-trebakuntza. <ol style="list-style-type: none"> 1. Kluster Prestakuntzako Ikasgelen kopurua. 	<p>22</p> <p>35</p> <p>2</p>	<p>ESTRATEGIA DE COOPERACIÓN PARA LA COMPETITIVIDAD</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apoyo a los clusters e impulso de los proyectos en cooperación. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. Convenios gestionados. 2. N. Proyectos de cooperación. • Capacitación profesional adaptada a las necesidades del sector <ol style="list-style-type: none"> 1. N. Aulas de Formación Cluster.



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana
03 Desarrollo Económico y Competitividad		5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		17.754.337
03	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		17.754.337
03	5211	11			Teknologia eta Estrategia Zuzendaritza Dirección de Tecnología y Estrategia		5.844.286
03	5211	11	7		Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		5.844.286
03	5211	11	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		5.844.286
03	5211	11	752		Bestelako enpresei A otras empresas		5.844.286
03	5211	11	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako A otras empresas, para inversiones		5.844.286
03	5211	11	75201	001	IKTetan garapen teknologikokoa. I+G industria programa. Gaitek. 2014 Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fondoa Desarrollo tecnológico en TICs. Programa de I+D industrial. Gaitek. 2014 Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2014-2020 FEDER - Fondo Europeo	1.911.430	
03	5211	11	75201	002	IKTetan garapen teknologikokoa. I+G industria programa. Gaitek. 2015 Konpromiso kreditua: 2016: 1,69 M; Guztira: 1,69 M. EAEko PE 2014- 2020 EGEF -Europako Fondoa Desarrollo tecnológico en TICs. Programa de I+D industrial. Gaitek. 2015 Crédito de compromiso: 2016: 1,69 M; Total: 1,69 M. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo	3.932.856	
03	5211	12			Ekintzailatza, Berrikuntza eta Inform. Gizart. Ztza Direc. Empren., Innovación y Sdad. Información		10.810.051
03	5211	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		78.456
03	5211	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		67.551
03	5211	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		67.551
03	5211	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		67.551
03	5211	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	67.551	
03	5211	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		10.905
03	5211	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		10.905
03	5211	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		10.905
03	5211	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	10.905	
03	5211	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		281.748
03	5211	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		281.748
03	5211	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		281.748

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5211	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		281.748
03	5211	12	23899	001	Agenda Digitala 2015. IKANOS proiektua. <i>Agenda Digital 2015. Proyecto IKANOS.</i>	211.750	
03	5211	12	23899	002	Agenda Digitala 2015. Kanpoko kontratazioak. <i>Agenda Digital 2015. Contrataciones externas.</i>	69.998	
03	5211	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.279.847
03	5211	12	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		9.169.847
03	5211	12	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		9.169.847
03	5211	12	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		9.169.847
03	5211	12	41401	001	SPRI. Ustiapen transferentzia. <i>SPRI. Transferencia a la explotación.</i>	1.125.308	
03	5211	12	41401	002	Trebakuntza eta prestakuntza digitala 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Capacitación y formación digitales 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.394.360	
03	5211	12	41401	003	Trebakuntza eta prestakuntza digitala 2015. <i>Capacitación y formación digitales 2015.</i>	699.640	
03	5211	12	41401	004	IKT, enpresa-lehiakortasun tresna gisa 2014. <i>TIC como herramienta de competitividad empresarial 2014.</i>	4.360.000	
03	5211	12	41401	005	Agenda Digitala 2015. <i>Agenda Digital 2015.</i>	1.590.539	
03	5211	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		110.000
03	5211	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		110.000
03	5211	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		110.000
03	5211	12	45499	001	Agenda Digitala 2015. EUDEL. <i>Agenda Digital 2015. EUDEL.</i>	110.000	
03	5211	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		400.000
03	5211	12	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		400.000
03	5211	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		400.000
03	5211	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		400.000
03	5211	12	63201	001	Izapidetza telematikoko proiektuak. <i>Proyectos de tramitación telemática.</i>	400.000	
03	5211	12	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		770.000
03	5211	12	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		770.000
03	5211	12	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		770.000
03	5211	12	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		770.000
03	5211	12	71401	001	Agenda Digitala 2015 betearaztea. <i>Ejecución Agenda Digital 2015.</i>	770.000	
03	5211	31			Merkataritza Zuzendaritza <i>Dirección de Comercio</i>		1.100.000
03	5211	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.100.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5211	31	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		1.100.000
03	5211	31	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		1.100.000
03	5211	31	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		1.100.000
03	5211	31	41401	001	IKT, enpresa-lehiakortasun tresna gisa 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>TIC como herramienta de competitividad empresarial 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.000.000	
03	5211	31	41401	002	IKT, enpresa-lehiakortasun tresna gisa 2015. <i>TIC como herramienta de competitividad empresarial 2015.</i>	100.000	
					GUZTIRA TOTAL	17.754.337	17.754.337

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		5411 Nekazaritza eta Arrantza Alorreko Iker. eta Garap
03 Desarrollo Económico y Competitividad		5411 Investigación y Desarrollo Agropesquero

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		17.113.784
03	5411				NEKAZARITZA ETA ARRANTZA ALORREKO IKER. ETA GARAP INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO AGROPESQUERO		17.113.784
03	5411	43			Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritza Dirección de Pesca y Acuicultura		2.000.000
03	5411	43	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		2.000.000
03	5411	43	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		2.000.000
03	5411	43	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek A instituciones sin fines de lucro		2.000.000
03	5411	43	45401		Fundazioek A fundaciones		2.000.000
03	5411	43	45401	001	Fundación AZTI Fundazioa. Lehendik agindutako kreditua. Fundación AZTI Fundazioa. (Ctdo.). Crédito comprometido en años anteriores.	2.000.000	
03	5411	44			Kalitatearen eta Elikagaien Industrien Ztza. Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias		15.113.784
03	5411	44	1		Langile-gastuak Gastos de personal		370.145
03	5411	44	12		Funtzionarioak Funcionarios		300.513
03	5411	44	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		300.513
03	5411	44	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		300.513
03	5411	44	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	300.513	
03	5411	44	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		69.632
03	5411	44	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		69.632
03	5411	44	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		69.632
03	5411	44	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	69.632	
03	5411	44	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		228.000
03	5411	44	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		228.000
03	5411	44	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		8.000
03	5411	44	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		8.000
03	5411	44	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	8.000	
03	5411	44	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		20.000
03	5411	44	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		20.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5411	44	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	20.000	
03	5411	44	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		200.000
03	5411	44	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.000
03	5411	44	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.000	
03	5411	44	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.000
03	5411	44	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.000	
03	5411	44	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.000
03	5411	44	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.000	
03	5411	44	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		175.000
03	5411	44	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	14.919	
03	5411	44	23899	001	Sektore proiektuen garapen eta diseinua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Diseño y desarrollo de proyectos sectoriales. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	60.562	
03	5411	44	23899	002	"SUSTRAIA" Programa. <i>Programa "SUSTRAIA".</i>	85.000	
03	5411	44	23899	003	LIFE+ proiektua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; 2017: 0,02 M; 2018: 0,01 M; Guztira: 0,04 M. <i>Proyecto LIFE+ Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; 2017: 0,02 M; 2018: 0,01 M; Total: 0,04 M.</i>	14.519	
03	5411	44	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.538.039
03	5411	44	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		7.220.000
03	5411	44	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		7.160.000
03	5411	44	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		7.160.000
03	5411	44	41401	001	NEIKER Sozietate Publikoaren gastuetarako dirulaguntza. <i>Subvencion gastos Sociedad Pública NEIKER.</i>	7.160.000	
03	5411	44	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		60.000
03	5411	44	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		60.000
03	5411	44	41801	001	EHU . <i>UPV</i>	60.000	
03	5411	44	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		3.318.039
03	5411	44	453		Familiei <i>A familias</i>		828.039
03	5411	44	45301		Familiei <i>A familias</i>		828.039
03	5411	44	45301	001	Agindutako beka. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,21 M; 2017: 0,09 M; Guztira: 0,30 M. <i>Becas comprometidas. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,21 M; 2017: 0,09 M; Total: 0,30 M.</i>	639.290	
03	5411	44	45301	002	Beka berriak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,48 M; 2017: 0,45 M; 2018: 0,37 M; 2019: 0,29 M; Guztira: 1,59 M. <i>Nuevas becas. Crédito de compromiso: 2016: 0,48 M; 2017: 0,45 M; 2018: 0,37 M; 2019: 0,29 M; Total: 1,59 M.</i>	100.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOA TOTALES
03	5411	44	45301	003	Bekadunen Gizarte Segurantza. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,06 M; 2017: 0,02 M; Guztira: 0,08 M. <i>Seguridad Social de los becarios. CTDO. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,06 M; 2017: 0,02 M; Total: 0,08 M.</i>	84.839	
03	5411	44	45301	004	Bekadunen Gizarte Segurantza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; 2017: 0,04 M; 2018: 0,11 M; 2019: 0,08 M; Guztira: 0,25 M. <i>Seguridad Social de los becarios. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; 2017: 0,04 M; 2018: 0,11 M; 2019: 0,08 M; Total: 0,25 M.</i>	3.910	
03	5411	44	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.490.000
03	5411	44	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		2.490.000
03	5411	44	45401	001	Azti Fundazioa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fundación Azti. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.400.000	
03	5411	44	45401	002	"Basque Culinay Center". <i>"Basque Culinay Center".</i>	90.000	
03	5411	44	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.740.000
03	5411	44	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		740.000
03	5411	44	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		740.000
03	5411	44	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		740.000
03	5411	44	71401	001	NEIKER. <i>NEIKER.</i>	740.000	
03	5411	44	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.000.000
03	5411	44	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		2.000.000
03	5411	44	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		2.000.000
03	5411	44	75201	001	BERRIKER laguntza-programa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de ayudas BERRIKER. CTDO Crédito comprometido en años anteriores.</i>	800.000	
03	5411	44	75201	002	BERRIKER laguntza-programa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Programa de ayudas BERRIKER. Crédito de compromiso: 2016: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	1.000.000	
03	5411	44	75201	003	BERRIKER laguntza-programa. Lankidetzaproiektuak. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fondoa <i>Programa de ayudas BERRIKER. Proyectos de cooperación. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo</i>	200.000	
03	5411	44	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		1.237.600
03	5411	44	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		1.237.600
03	5411	44	823		Kredituak <i>Créditos</i>		1.237.600
03	5411	44	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera <i>A l/plazo a otras empresas privadas</i>		1.237.600
03	5411	44	82332	001	BERRIKER programa. Prozesuen alorreko berrikuntzaren laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,17 M; 2017: 0,98 M; 2018: 0,38 M; 2019: 1,21 M; Gainontzeko 2024: 2,44 M; Guztira: 5,18 M. <i>Programa BERRIKER. Ayudas a la innovación en materia de procesos. Crédito de compromiso: 2016: 0,17 M; 2017: 0,98 M; 2018: 0,38 M; 2019: 1,21 M; Resto hasta 2024: 2,44 M; Total: 5,18 M.</i>	575.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5411	44	82332	002	BERRIKER programa. Prozesuen alorreko berrikuntzaren laguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,27 M; 2017: 0,38 M; 2018: 1,33 M; 2019: 1,36 M; Gainontzeko 2023: 1,37 M; Guztira: 4,71 M. <i>Programa BERRIKER. Ayudas a la innovación en materia de procesos. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,27 M; 2017: 0,38 M; 2018: 1,33 M; 2019: 1,36 M; Resto hasta 2023: 1,37 M; Total: 4,71 M.</i>	162.600	
03	5411	44	82332	003	IKERKETA programa. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,78 M; 2017: 0,03 M; Guztira: 1,81 M. <i>Programa IKERKETA. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,78 M; 2017: 0,03 M; Total: 1,81 M.</i>	500.000	
					GUZTIRA TOTAL	17.113.784	17.113.784

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		5413 Teknologia
03 Desarrollo Económico y Competitividad		5413 Tecnología

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		117.651.319
03	5413				TEKNOLOGIA TECNOLOGÍA		117.651.319
03	5413	11			Teknologia eta Estrategia Zuzendaritza Dirección de Tecnología y Estrategia		117.651.319
03	5413	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		657.892
03	5413	11	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
03	5413	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	5413	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	5413	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
03	5413	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		470.847
03	5413	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		470.847
03	5413	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		470.847
03	5413	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	470.847	
03	5413	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		119.958
03	5413	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		119.958
03	5413	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		119.958
03	5413	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	119.958	
03	5413	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		108.302
03	5413	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		108.302
03	5413	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		108.302
03	5413	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		20.000
03	5413	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	20.000	
03	5413	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		20.000
03	5413	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	20.000	
03	5413	11	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		68.302
03	5413	11	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	10.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5413	11	23899	001	Azterlanak eta txostenak. <i>Estudios e informes.</i>	58.302	
03	5413	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.050.096
03	5413	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A I SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		3.100.096
03	5413	11	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		2.750.096
03	5413	11	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		2.750.096
03	5413	11	41401	001	Teknologia programen ebaluazioa. <i>Evaluación programas tecnología (JET)</i>	2.284.797	
03	5413	11	41401	002	SPRIren estrategia-ekimenak <i>Iniciativas estratégicas SPRI</i>	465.299	
03	5413	11	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		350.000
03	5413	11	41841		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		350.000
03	5413	11	41841	001	Physics Center-ri laguntza. <i>Apoyo a Physics Center.</i>	350.000	
03	5413	11	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.950.000
03	5413	11	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.400.000
03	5413	11	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.400.000
03	5413	11	45200	001	Ikertu programa 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa Ikertu 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	400.000	
03	5413	11	45200	002	Ikertu programa 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. <i>Programa Ikertu 2015. Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; Total: 1,00 M.</i>	1.000.000	
03	5413	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		550.000
03	5413	11	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		550.000
03	5413	11	45401	001	ELHUYAR (Teknopolis). <i>ELHUYAR (Teknopolis).</i>	250.000	
03	5413	11	45401	002	CTA hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Convenio CTA. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	300.000	
03	5413	11	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		111.835.029
03	5413	11	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A I SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		221.740
03	5413	11	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		221.740
03	5413	11	71801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		221.740
03	5413	11	71801	001	Etorrek 2012. Ikerketa estrategikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Etorrek 2012. Investigación estratégica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	221.740	
03	5413	11	73		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		100.000
03	5413	11	739		Espainiako alor publikoko beste erak. batzuei <i>A otras entidades del Sector Público Español</i>		100.000
03	5413	11	73900		Espainiako alor publikoko beste erak. batzuei <i>A otras entidades del Sector Público Español</i>		100.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5413	11	73900	001	Espalazio Bidezko neutroi iturriaren proiektuaren abian jartzeko Partzuergoa. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 3,75 M; 2017: 3,75 M; 2018: 3,75 M; 2019: 3,75 M; Gainontzeko 2022: 11,25 M; Guzтира: 26,25 M. <i>Consortio puesta en marcha fuente de neutrones por espalación. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 3,75 M; 2017: 3,75 M; 2018: 3,75 M; 2019: 3,75 M; Resto hasta 2022: 11,25 M; Total: 26,25 M.</i>	100.000	
03	5413	11	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		111.513.289
03	5413	11	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		59.785.028
03	5413	11	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		59.785.028
03	5413	11	75201	001	Etorgai 2012. Ikerketa estrategikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Etorgai 2012. Investigación estratégica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.000.000	
03	5413	11	75201	002	Etorgai 2013. Ikerketa estrategikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 5,89 M; Guzтира: 5,89 M. EAEko PE 2007-2013 ÉGEF -Europako Fundoa <i>Etorgai 2013. Investigación estratégica. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 5,89 M; Total: 5,89 M. POPV 2007-2013 FEDER -Fondo Europeo</i>	11.933.883	
03	5413	11	75201	003	Etorgai 2014. Ikerketa estrategikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 11,00 M; 2017: 5,00 M; Guzтира: 16,00 M. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fundoa <i>Etorgai 2014. Investigación estratégica. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 11,00 M; 2017: 5,00 M; Total: 16,00 M. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	10.500.000	
03	5413	11	75201	004	Etorgai 2015. Ikerketa estrategikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 9,00 M; 2017: 11,00 M; 2018: 5,00 M; Guzтира: 25,00 M. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fundoa <i>Etorgai 2015. Investigación estratégica. Crédito de compromiso: 2016: 9,00 M; 2017: 11,00 M; 2018: 5,00 M; Total: 25,00 M. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	3.000.000	
03	5413	11	75201	005	Oinarri teknologikoko enpresa berriak bultzatzea. NETs 2014 Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fundoa <i>Lanzamiento nuevas empresas base tecnológica. NETs 2014 Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	1.135.715	
03	5413	11	75201	006	Produktu berria garatzea. GAITEK. 2014 Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fundoa <i>Desarrollo de nuevo producto. GAITEK. 2014 Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	8.998.286	
03	5413	11	75201	007	Produktu berria garatzea. GAITEK 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 8,66 M; Guzтира: 8,66 M. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fundoa <i>Desarrollo de nuevo producto. GAITEK 2015. Crédito de compromiso: 2016: 8,66 M; Total: 8,66 M. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	20.217.144	
03	5413	11	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		51.728.261
03	5413	11	75401		Fundazioei, inbertsioetarako <i>A fundaciones, para inversiones</i>		51.728.261
03	5413	11	75401	001	Etortek 2012. Ikerketa estrategikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Etortek 2012. Investigación estratégica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.278.261	
03	5413	11	75401	002	Etortek 2014. Ikerketa estrategikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 6,00 M; Guzтира: 6,00 M. <i>Etortek 2014. Investigación estratégica. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 6,00 M; Total: 6,00 M.</i>	6.650.000	
03	5413	11	75401	003	Etortek 2015. Ikerketa estrategikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 9,55 M; 2017: 3,50 M; Guzтира: 13,05 M. <i>Etortek 2015. Investigación estratégica. Crédito de compromiso: 2016: 9,55 M; 2017: 3,50 M; Total: 13,05 M.</i>	6.550.000	
03	5413	11	75401	004	EMAITEK 2014. Teknologia-zentroak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EMAITEK 2014. Centros Tecnológicos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.139.572	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5413	11	75401	005	EMAITEK 2014. Korporazio eta Aliantza Tenologikoak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EMAITEK 2014. Corporaciones y Alianzas Tecnológicas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	254.168	
03	5413	11	75401	006	EMAITEK+ 2015. Teknologia-zentroak eta Korporazio eta Aliantza Tenologikoak. Konpromiso kreditua: 2016: 9,15 M; Guztira: 9,15 M. <i>EMAITEK+ 2015. Centros Tecnológicos y Corporaciones y Alianzas Tecnológicas. Crédito de compromiso: 2016: 9,15 M; Total: 9,15 M.</i>	22.856.260	
					GUZTIRA TOTAL	117.651.319	117.651.319

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7111 Nekazaritza, eta Landaren eta Itsasertzaren gar.
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7111 Agricultura y Desarrollo Rural y Litoral

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		78.186.001
03	7111				NEKAZARITZA, ETA LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GAR. AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL Y LITORAL		78.186.001
03	7111	40			Nekazaritza, Arrantza eta Elikag-Politika Sltza. Vic. Agricultura, Pesca y Política Alimentaria		130.821
03	7111	40	1		Langile-gastuak Gastos de personal		130.821
03	7111	40	10		Goi-karguak Altos cargos		78.674
03	7111	40	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
03	7111	40	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
03	7111	40	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674	
03	7111	40	12		Funtzionarioak Funcionarios		31.040
03	7111	40	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		31.040
03	7111	40	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		31.040
03	7111	40	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	31.040	
03	7111	40	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		21.107
03	7111	40	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		21.107
03	7111	40	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		21.107
03	7111	40	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	21.107	
03	7111	41			Land.Itsaser.Garapenerako eta Eur.Politikako Ztz Dir. Desarrollo Rural y Litoral y Políti.Europeas		18.146.398
03	7111	41	1		Langile-gastuak Gastos de personal		870.137
03	7111	41	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
03	7111	41	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7111	41	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7111	41	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
03	7111	41	12		Funtzionarioak Funcionarios		646.361
03	7111	41	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		646.361
03	7111	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		646.361

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	41	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	646.361	
03	7111	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		156.689
03	7111	41	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		156.689
03	7111	41	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		156.689
03	7111	41	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	156.689	
03	7111	41	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.226.432
03	7111	41	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.226.432
03	7111	41	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.170
03	7111	41	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.170
03	7111	41	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	5.170	
03	7111	41	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		326.763
03	7111	41	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		326.763
03	7111	41	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	12.295	
03	7111	41	23601	001	Nekazaritza elikagaien sustapen. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Promoción productos alimentarios. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	211.914	
03	7111	41	23601	002	Nekazaritza elikagaien sustapen. Konpromiso kreditua: 2016: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Promoción de productos alimentarios. Crédito de compromiso: 2016: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	102.554	
03	7111	41	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		894.499
03	7111	41	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		21.059
03	7111	41	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	21.059	
03	7111	41	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat. erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		769.826
03	7111	41	23880	001	Aplikazio informatikoen mantentze-lanak eta ustiapena. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>	76.365	
03	7111	41	23880	002	Sektore proiektuen garapen eta diseinua. <i>Diseño y desarrollo de proyectos sectoriales.</i>	117.981	
03	7111	41	23880	003	Informazio, estatistika eta sektore-analisierako programa. <i>Programa de información, estadística y análisis sectorial.</i>	575.480	
03	7111	41	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		50.540
03	7111	41	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	50.540	
03	7111	41	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		53.074
03	7111	41	23899	001	Sasoiko Langileentzako Plan Integralaren neurriak. <i>Medidas Plan Integral al Trabajo Temporario.</i>	3.074	
03	7111	41	23899	002	Kudeaketako agintaria. Laguntza-zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Autoridad de gestión. Servicios de apoyo. Crédito de compromiso: 2016: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	50.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.946.262
03	7111	41	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		4.490.559
03	7111	41	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		4.490.559
03	7111	41	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		4.490.559
03	7111	41	41501	001	Hazi Fundazioa. <i>Fundación Hazi</i>	4.490.559	
03	7111	41	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		39.392
03	7111	41	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		39.392
03	7111	41	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		39.392
03	7111	41	42201	001	LEADER laguntza-programa. LGENF. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de ayudas LEADER. FEADER. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	39.392	
03	7111	41	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.416.311
03	7111	41	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		589.393
03	7111	41	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		589.393
03	7111	41	45200	001	EREIN laguntza-programa. <i>Programa de ayudas EREIN.</i>	156.000	
03	7111	41	45200	002	LEADER laguntza-programa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fondona <i>Programa de ayudas LEADER. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo</i>	130.000	
03	7111	41	45200	003	LEADER laguntza-programa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de ayudas LEADER. CTDO Crédito comprometido en años anteriores.</i>	70.620	
03	7111	41	45200	004	AGA, Koop. E. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>AGA S. COOP. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	27.779	
03	7111	41	45200	005	ABERE, Koop. E. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>ABERE, S. COOP. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	25.120	
03	7111	41	45200	006	ABELUR, Koop. E. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>ABELUR, S. COOP. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	24.824	
03	7111	41	45200	007	LURGINTZA, Koop. E. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>LURGINTZA, S. Coop. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	28.370	
03	7111	41	45200	008	LORRA, Koop. E. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>LORRA, S. COOP. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	39.600	
03	7111	41	45200	009	AGA; Koop. E., Lehendik agindutako kreditua. <i>AGA, S. Coop. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.604	
03	7111	41	45200	010	ABERE, Koop. E. Lehendik agindutako kreditua. <i>ABERE, S. Coop. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	15.013	
03	7111	41	45200	011	ABELUR, KOOP. E. Lehendik agindutako kreditua. <i>ABELUR, S. Coop. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	14.837	
03	7111	41	45200	012	LURGINTZA, Koop. E. Lehendik agindutako kreditua. <i>LURGINTZA, S. Coop. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.957	
03	7111	41	45200	013	LORRA, Koop. E. Lehendik agindutako kreditua. <i>LORRA, S. Coop. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	23.669	
03	7111	41	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		826.918

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	41	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		826.918
03	7111	41	45499	001	Euskadiko Nekazalturismo elkarte. <i>Asociación agroturismo del País Vasco, Nekazalturismoa.</i>	60.000	
03	7111	41	45499	002	MENDINET Tokiko Ekintza Taldea. <i>Grupo de Acción Local MENDINET.</i>	80.000	
03	7111	41	45499	003	Donostialdea-Bidasoako Landa Garapeneko Elkarte "BEHEMENDI". <i>Asociación de Desarrollo Rural de Donostialdea-Bidasoa "BEHEMENDI".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	004	Tolosaldeko Landa Garapeneko Elkarte "TOLOMENDI". <i>Asociación de Desarrollo Rural de Tolosaldea "TOLOMENDI".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	005	Goierriko Landa Garapeneko Elkarte "GOIMEN". <i>Asociación de Desarrollo Rural del Goierri "GOIMEN".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	006	Deba Beheko Landa Garapeneko Elkarte "DEBEMEN". <i>Asociación de Desarrollo Rural del Bajo Deba "DEBEMEN".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	007	Urola Kostako Landa Garapeneko Elkarte "URKOME". <i>Asociación de Desarrollo Rural de Urola-Kosta "URKOME".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	008	Debagoienako Landa Garapeneko Elkarte "DEBA -GARAIA". <i>Asociación de Desarrollo Rural del Alto-Deba "DEBA- GARAIA".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	009	"ENKARTERRIALDE" Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "ENKARTERRIALDE".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	010	"URREMENDI" Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "URREMENDI".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	011	GORBEIALDEKO Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "GORBEIALDE".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	012	"JATA-ONDO" Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "JATA-ONDO".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	013	"LEA-ARTIBAI" Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "LEA ARTIBAI".</i>	19.027	
03	7111	41	45499	014	URKIOLA DURANGALDEKO Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "URKIOLA".</i>	19.027	
03	7111	41	45499	015	"AÑANA" Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "AÑANA".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	016	"IZKI" Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "IZKI".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	017	"PEÑA LEÓN" Errioxar Arabako Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural de Rioja Alavesa "PEÑA LEÓN".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	018	"MAIRULEGORRETA" Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural Estribaciones del Gorbea "MAIRULEGORRETA".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	019	"ZABALLA" Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "ZABALLA".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	020	"LAUTADA" Landa Garapeneko Elkarte. <i>Asociación de Desarrollo Rural "LAUTADA".</i>	38.054	
03	7111	41	45499	021	Munduko Nekazaritza Forora. <i>Foro Rural Mundial.</i>	40.000	
03	7111	41	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		10.103.567
03	7111	41	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		129.840
03	7111	41	715		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		129.840
03	7111	41	71501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		129.840
03	7111	41	71501	001	Hazi Fudazioa. <i>Fundación Hazi.</i>	129.840	
03	7111	41	72		Foru-Aldundi eta Eaeo Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		3.881.910

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	41	722		EAEko toki-erakundeei A Entidades Locales del País Vasco		3.881.910
03	7111	41	72201		Udalerriei A Municipios		3.881.910
03	7111	41	72201	001	Ereduzko proiektua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,42 M; Guztira: 0,42 M. Proyectos Piloto. Crédito de compromiso: 2016: 0,42 M; Total: 0,42 M.	100.000	
03	7111	41	72201	002	EREIN laguntza-programa. Konpromiso kreditua: 2016: 1,68 M; Guztira: 1,68 M. Programa de ayudas EREIN. Crédito de compromiso: 2016: 1,68 M; Total: 1,68 M.	724.576	
03	7111	41	72201	003	EREIN laguntza-programa. Lehendik agindutako kreditua. Programa de ayudas EREIN. CTDO Crédito comprometido en años anteriores.	2.250.000	
03	7111	41	72201	004	LEADER laguntza-programa. LGENF. Konpromiso kreditua: 2016: 0,75 M; Guztira: 0,75 M. Programa ayudas LEADER. FEADER Crédito de compromiso: 2016: 0,75 M; Total: 0,75 M.	125.000	
03	7111	41	72201	005	LEADER laguntza-programa. LGENF. Lehendik agindutako kreditua. Programa de ayudas. LEADER. FEADER Crédito comprometido en años anteriores.	216.000	
03	7111	41	72201	006	ITSASPEN laguntza-programa. Alor Publikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 1,02 M; Guztira: 1,02 M. Programa de ayudas ITSASPEN. Sector Público. Crédito de compromiso: 2016: 1,02 M; Total: 1,02 M.	233.334	
03	7111	41	72201	007	ITSASPEN laguntza-programa. Alor Publikoa Lehendik agindutako kreditua. Programa de ayudas ITSASPEN. Sector Público Crédito comprometido en años anteriores.	233.000	
03	7111	41	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		6.091.817
03	7111	41	752		Bestelako enpresei A otras empresas		2.561.409
03	7111	41	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako A otras empresas, para inversiones		2.561.409
03	7111	41	75201	001	EREIN laguntza-programa . Konpromiso kreditua: 2016: 1,68 M; Guztira: 1,68 M. Programa de ayudas EREIN . Crédito de compromiso: 2016: 1,68 M; Total: 1,68 M.	424.575	
03	7111	41	75201	002	EREIN laguntza-programa. Lehendik agindutako kreditua. Programa de Ayudas. EREIN. CTDO. Crédito comprometido en años anteriores.	429.000	
03	7111	41	75201	003	LEADER laguntza-programa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,75 M; Guztira: 0,75 M. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fonda Programa de ayudas LEADER. Crédito de compromiso: 2016: 0,75 M; Total: 0,75 M. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo	200.000	
03	7111	41	75201	004	LEADER laguntza-programa. Lehendik agindutako kreditua. Programa de ayudas LEADER. CTDO. Crédito comprometido en años anteriores.	561.000	
03	7111	41	75201	005	ITSASPEN laguntza-programa. Arlo pribatua. Konpromiso kreditua: 2016: 1,02 M; Guztira: 1,02 M. Programa de ayudas ITSASPEN. Sector privado. Crédito de compromiso: 2016: 1,02 M; Total: 1,02 M.	183.334	
03	7111	41	75201	006	ITSASPEN laguntza-programa. Arlo pribatua. Lehendik agindutako kreditua. Programa de ayudas ITSASPEN. Sector privado. CTDO. Crédito comprometido en años anteriores.	613.500	
03	7111	41	75201	007	Sasoiko Langileentzako Plan Integralaren neurriak. . Medidas Plan Integral al Trabajo Temporario.	70.000	
03	7111	41	75201	008	Baserrigiroko turismorako laguntzak. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fonda Ayudas agroturismo. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo	80.000	
03	7111	41	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		3.530.408

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	41	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversion.</i>		3.530.408
03	7111	41	75491	001	EREIN laguntza-programa. LGENF linea. Konpromiso kreditua: 2016: 1,68 M; Guztira: 1,68 M. <i>Programa de ayudas EREIN. Línea FEADER. Crédito de compromiso: 2016: 1,68 M; Total: 1,68 M.</i>	474.575	
03	7111	41	75491	002	EREIN laguntza-programa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de ayudas EREIN. CTDO. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.821.000	
03	7111	41	75491	003	LEADER laguntza-programa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,75 M; Guztira: 0,75 M. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fondoa <i>Programa de ayudas LEADER. Crédito de compromiso: 2016: 0,75 M; Total: 0,75 M. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo</i>	625.000	
03	7111	41	75491	004	LEADER laguntza-programa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de ayudas LEADER. CTDO Crédito comprometido en años anteriores.</i>	223.000	
03	7111	41	75491	005	ITSASPEN laguntza-programa. Arlo pribatua Konpromiso kreditua: 2016: 1,02 M; Guztira: 1,02 M. <i>Programa de ayudas ITSASPEN. Sector privado. Crédito de compromiso: 2016: 1,02 M; Total: 1,02 M.</i>	233.333	
03	7111	41	75491	006	ITSASPEN laguntza-programa. Arlo pribatua Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de ayudas ITSASPEN. Sector privado. CTDO Crédito comprometido en años anteriores.</i>	153.500	
03	7111	42			Nekazaritza eta Abeltzaintza Zuzendaritza <i>Dirección de Agricultura y Ganadería</i>		8.308.782
03	7111	42	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.179.177
03	7111	42	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
03	7111	42	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
03	7111	42	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
03	7111	42	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
03	7111	42	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.614.851
03	7111	42	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.614.851
03	7111	42	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.614.851
03	7111	42	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.614.851	
03	7111	42	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		79.992
03	7111	42	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		79.992
03	7111	42	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		79.992
03	7111	42	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	79.992	
03	7111	42	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		417.247
03	7111	42	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		417.247
03	7111	42	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		417.247
03	7111	42	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	417.247	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	42	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		655.700
03	7111	42	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.000
03	7111	42	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.000
03	7111	42	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.000
03	7111	42	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	5.000	
03	7111	42	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		650.700
03	7111	42	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		27.300
03	7111	42	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		27.300
03	7111	42	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	27.300	
03	7111	42	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		5.000
03	7111	42	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.000
03	7111	42	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	5.000	
03	7111	42	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		618.400
03	7111	42	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		12.700
03	7111	42	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	12.700	
03	7111	42	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		50.000
03	7111	42	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	50.000	
03	7111	42	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat. erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		418.000
03	7111	42	23880	001	Aplikazio informatikoaren mantentze-lanak eta ustiapena. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas.</i>	388.000	
03	7111	42	23880	002	Sektore proiektuen garapen eta diseinua. <i>Diseño y desarrollo de proyectos sectoriales.</i>	30.000	
03	7111	42	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.000
03	7111	42	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.000	
03	7111	42	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		132.700
03	7111	42	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	20.000	
03	7111	42	23899	001	Teledetekzio bidez lagundutako kontrolaren lanak. Konpromiso kreditua. <i>Trabajos control asistido por teledetección.</i>	82.700	
03	7111	42	23899	002	"OLEUM" proiektua. <i>Proyecto "OLEUM".</i>	8.000	
03	7111	42	23899	003	Esnea Kontrolatzeko EAEko Zentroaren ikuskaritzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Auditorías Centro Vasco Control Lechero. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	22.000	
03	7111	42	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.259.905

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	42	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A/ SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		325.000
03	7111	42	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Publicas</i>		325.000
03	7111	42	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		325.000
03	7111	42	41401	001	Neiker Sozietate Publikoaren gastuetarako dirulaguntza. <i>Subvención gastos Sociedad Pública Neiker.</i>	325.000	
03	7111	42	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.934.905
03	7111	42	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		4.068.920
03	7111	42	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		4.068.920
03	7111	42	45200	001	Arriskuak kudeatzea. <i>Gestión de riesgos.</i>	100.000	
03	7111	42	45200	002	Arloko planak (esnea, okela, patata...). Konpromiso kreditua: 2016: 2,00 M; Guztira: 2,00 M. <i>Planes sectoriales (leche, carne, patata...). Crédito de compromiso: 2016: 2,00 M; Total: 2,00 M.</i>	210.000	
03	7111	42	45200	003	Abelur, Koop. E. <i>Abelur, S. Coop.</i>	700.000	
03	7111	42	45200	004	"Álava Cooperativa"ko trufarako zuzeneko dirulaguntza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención directa a Trufa de Álava Cooperativa . Crédito comprometido en años anteriores.</i>	43.920	
03	7111	42	45200	005	Aholkularitza-zerbitzuen ezarpena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Implantación servicios de asesoramiento. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	150.000	
03	7111	42	45200	006	Nekazaritza-ekoizleen elkarteak. <i>Agrupaciones de productores agrarios.</i>	350.000	
03	7111	42	45200	007	Gazteak nekazaritza arloan sartzeko Plana. Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan incorporación de jóvenes agricultores. CTDO Crédito comprometido en años anteriores.</i>	235.000	
03	7111	42	45200	008	Gazteak nekazaritza arloan sartzeko Plana. Konpromiso kreditua: 2016: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Plan de incorporación de jóvenes al sector agrario. Crédito de compromiso: 2016: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	180.000	
03	7111	42	45200	009	ABERE KOOP E. <i>ABERE, S. COOP.</i>	90.000	
03	7111	42	45200	010	Erremolatxa sektorearentzako laguntza. <i>Apoyo al sector remolachero.</i>	500.000	
03	7111	42	45200	011	Harakai Koop. E. <i>Harakari, S. Coop.</i>	100.000	
03	7111	42	45200	012	ALVO. <i>ALVO.</i>	25.000	
03	7111	42	45200	013	Animali ongizatea esne behientzat. <i>Bienestar animal en vacuno de leche.</i>	500.000	
03	7111	42	45200	014	AGA, Koop. E. <i>AGA, S. Coop.</i>	485.000	
03	7111	42	45200	015	LORRA, Koop. E. <i>LORRA, S. Coop.</i>	240.000	
03	7111	42	45200	016	LURGINTZA, Koop. E. <i>LURGINTZA S. COOP.</i>	60.000	
03	7111	42	45200	017	Harakai Koop. E. Lehendik agindutako kreditua. <i>Harakari, S. Coop. Ctdo Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	
03	7111	42	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		791.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	42	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		791.000
03	7111	42	45499	001	Lanbide elkarteak. <i>Asociaciones profesionales.</i>	475.000	
03	7111	42	45499	002	Nekazaritza sindikatuak. <i>Sindicatos Agrarios.</i>	201.000	
03	7111	42	45499	003	Euskal Abereak Elkartea. <i>Asociación Euskal Abereak</i>	20.000	
03	7111	42	45499	004	Euskadiko Ehiza Federakuntza. <i>Federación Vasca de Caza.</i>	50.000	
03	7111	42	45499	005	Euskal Herriko Pentsu Empresen Elkartea. <i>Asociación de Fabricantes de Piensos Compuestos.</i>	20.000	
03	7111	42	45499	006	Consejo de Veterinarios País Vasco. <i>Consejo de Veterinarios País Vasco .</i>	5.000	
03	7111	42	45499	007	Arabako Errioxako olio eta olibondoa sustatzea. <i>Promoción del Aceite y del Olivo de Rioja Alavesa.</i>	20.000	
03	7111	42	455		Hezkuntza-iturak eta bestelako gizarte-prestazioak <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		74.985
03	7111	42	45521		Bestelako gizarte-prestazioak <i>Otras prestaciones sociales</i>		74.985
03	7111	42	45521	001	Elikagaien bankua Araba. <i>Banco de alimentos Araba/Álava.</i>	13.085	
03	7111	42	45521	002	Elikagaien bankua Gipuzkoa. <i>Banco alimentos Gipuzkoa.</i>	26.150	
03	7111	42	45521	003	Elikagaien bankua Bizkaia. <i>Banco de alimentos Bizkaia.</i>	35.750	
03	7111	42	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		124.000
03	7111	42	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		124.000
03	7111	42	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		124.000
03	7111	42	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		124.000
03	7111	42	63201	001	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	124.000	
03	7111	42	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		90.000
03	7111	42	75		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		90.000
03	7111	42	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		90.000
03	7111	42	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		90.000
03	7111	42	75201	001	Ribatxenta, S.L. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; 2017: 0,08 M; 2018: 0,08 M; Guztira: 0,24 M. <i>Ribatxenta, S.L. Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M; 2017: 0,08 M; 2018: 0,08 M; Total: 0,24 M.</i>	80.000	
03	7111	42	75201	002	Ralstoniaren aurkako neurriak instalatzea. <i>Instalación medidas contra Ralstonia.</i>	10.000	
03	7111	95			EAEko Erakunde Ordaintzailea <i>Organismo Pagador de la CAPV</i>		51.600.000
03	7111	95	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		777.000
03	7111	95	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		777.000
03	7111	95	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		777.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	95	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		777.000
03	7111	95	23899	001	Nekazaritza-produktuetan esku hartzeko merkataritza-gastuak. Europako funtsak - NBEF. Kreditu motak-Kudeaketa-kredituak Gastos Comerciales de intervención de productos agrarios. Fondos Europeos - FEAGA. Tipo de Créditos-Créditos de Gestión	588.000	
03	7111	95	23899	002	Bestelako gastuak. Europako funtsak - NBEF. Otros gastos. Fondos Europeos - FEAGA.	189.000	
03	7111	95	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		41.783.246
03	7111	95	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV		3.670.060
03	7111	95	421		Foru Aldundiei A Diputaciones Forales		3.610.060
03	7111	95	42100		Foru Aldundiei A Diputaciones Forales		3.610.060
03	7111	95	42100	001	Nekazaritza Garapena (2014-20). Europako funtsak-LGENF. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fundoa Desarrollo Rural (2014-20). Fondos Europeos-FEADER. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo	3.610.060	
03	7111	95	422		EAEko toki-erakundeei A Entidades Locales del País Vasco		60.000
03	7111	95	42201		Udalerriei A Municipios		60.000
03	7111	95	42201	001	Nekazaritza Garapena (2014-20). Eusko Jaurlaritza. Europako funtsak-LGENF. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fundoa Desarrollo Rural (2014-20). Gobierno Vasco. Fondos Europeos-FEADER. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo	50.000	
03	7111	95	42201	002	Nekazaritza Garapena (2007/2013). Eusko Jaurlaritza. Europako funtsak-LGENF. Lehendik agindutako kreditua. Landa-garapena 2007-13 - Eragiketa-Programa Desarrollo Rural (2007/2013). Gobierno Vasco. Fondos Europeos-FEADER. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores. Desarrollo Rural 2007-13 -Programa Operativo	10.000	
03	7111	95	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		38.113.186
03	7111	95	452		Bestelako enpresei A otras empresas		38.113.186
03	7111	95	45200		Bestelako enpresei A otras empresas		38.113.186
03	7111	95	45200	001	Ordainketa bakarra (1782/2003 E.). Europako Funtsak-NBEF. Pago Único (R. 1782/2003). Fondos Europeos-FEAGA.	26.477.893	
03	7111	95	45200	002	Languntza berezia (68 art. 1782/03 E.). Europako Funtsak - NBEF. Ayuda específica (art.68 R. CE 1782/2003). Fondos Europeos-FEAGA.	1.380.000	
03	7111	95	45200	003	ekoizpenari lotutako ordainketa. Europako Funtsak-NBEF. Pago Acoplado. Fondos Europeos-FEAGA.	4.575.293	
03	7111	95	45200	004	Ardoren MEB. Europako Funtsak - NBEF. Konpromiso kreditua: 2016: 7,00 M; Guztira: 7,00 M. OCM vino. Fondos europeos-FEAGA. Crédito de compromiso: 2016: 7,00 M; Total: 7,00 M.	3.000.000	
03	7111	95	45200	005	Ardoren MEB. Europako Funtsak - NBEF. Lehendik agindutako kreditua. OCM vino. Fondos europeos-FEAGA. CTDO Crédito comprometido en años anteriores.	1.600.000	
03	7111	95	45200	006	Erlezaintza. Europako Funtsak - NBEF. Apicultura. Fondos Europeos-FEAGA.	20.000	
03	7111	95	45200	007	Funts operatiboa (FBEE). Europako Funtsak - NBEF. Fondo Operativo (OPFH). Fondos Europeos-FEAGA.	120.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	95	45200	008	Nekazaritza Garapena (2014-20). Eusko Jaurlaritza. Europako funtsak-LGENF. Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fondoa <i>Desarrollo Rural (2014-20). Gobierno Vasco. Fondos Europeos-FEADER</i> Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; Total: 1,00 M. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo	925.000	
03	7111	95	45200	009	Nekazaritza Garapena 2007(2013). Eusko Jaurlaritza. Europako funtsak-LGENF. Lehendik agindutako kreditua. Landa-garapena 2007-13 - Eragiketa-Programa <i>Desarrollo Rural (2007/2013). Gobierno Vasco. Fondos Europeos-FEADER. (Ctdo.). Crédito comprometido en años anteriores. Desarrollo Rural 2007-13 -Programa Operativo</i>	15.000	
03	7111	95	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		9.039.754
03	7111	95	72		Foru-Aldundi eta Eaeo Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		1.800.000
03	7111	95	721		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		1.600.000
03	7111	95	72100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		1.600.000
03	7111	95	72100	001	Nekazaritza Garapena (2014-20). Europako funtsak-LGENF. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fondoa <i>Desarrollo Rural (2014-20). Fondos Europeos-FEADER. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo</i>	1.600.000	
03	7111	95	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		200.000
03	7111	95	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		200.000
03	7111	95	72201	001	Nekazaritza Garapena (2014-20). Eusko Jaurlaritza. Europako funtsak-LGENF. Konpromiso kreditua: 2016: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fondoa <i>Desarrollo Rural (2014-20). Gobierno Vasco. Fondos Europeos-FEADER. Crédito de compromiso: 2016: 0,50 M; Total: 0,50 M. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo</i>	200.000	
03	7111	95	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		7.239.754
03	7111	95	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		6.986.577
03	7111	95	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		6.986.577
03	7111	95	75201	001	Ardoren MEB. Europako Funtsak - NBEF. Konpromiso kreditua: 2016: 5,00 M; 2017: 2,00 M; 2018: 1,00 M; Guztira: 8,00 M. <i>OCM vino. Fondos Europeos FEAGA. Crédito de compromiso: 2016: 5,00 M; 2017: 2,00 M; 2018: 1,00 M; Total: 8,00 M.</i>	3.500.000	
03	7111	95	75201	002	Ardoren MEB. Europako Funtsak - NBEF. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,65 M; 2017: 0,10 M; 2018: 0,26 M; Guztira: 2,00 M. <i>OCM vino. Fondos Europeos-FEAGA. CTDO Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,65 M; 2017: 0,10 M; 2018: 0,26 M; Total: 2,00 M.</i>	1.549.814	
03	7111	95	75201	003	Nekazaritza Garapena (2014-20). Eusko Jaurlaritza. Europako funtsak-LGENF. Konpromiso kreditua: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; Guztira: 4,00 M. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fondoa <i>Desarrollo Rural (2014-20). Gobierno Vasco. Fondos Europeos-FEADER. Crédito de compromiso: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; Total: 4,00 M. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo</i>	300.000	
03	7111	95	75201	004	Nekazaritza Garapena (2007/2013). Eusko Jaurlaritza. Europako funtsak-LGENF. Lehendik agindutako kreditua. Landa-garapena 2007-13 - Eragiketa-Programa <i>Desarrollo Rural (2007/2013) (Ctdo.). Gobierno Vasco. Fondos Europeos-FEADER. Crédito comprometido en años anteriores. Desarrollo Rural 2007-13 -Programa Operativo</i>	1.636.763	
03	7111	95	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		253.177
03	7111	95	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversion.</i>		253.177

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7111	95	75491	001	Nekazaritza Garapena (2014-20). Eusko Jaurlaritza. Europako funtsak-LGENF. Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF -Europako Fundoa <i>Desarrollo Rural (2014-20). Gobierno Vasco. Fondos Europeos-FEADER. Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; Total: 1,00 M. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo</i>	148.237	
03	7111	95	75491	002	Nekazaritza Garapena (2007/2013). Eusko Jaurlaritza. Europako funtsak-LGENF. Lehendik agindutako kreditua. <i>Desarrollo Rural (2007/2013). Gobierno Vasco. Fondos Europeos-FEADER. CTDO Crédito comprometido en años anteriores.</i>	104.940	
					GUZTIRA TOTAL	78.186.001	78.186.001

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7112 Arrantza
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7112 Pesca

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		12.108.097
03	7112				ARRANTZA PESCA		12.108.097
03	7112	43			Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritza Dirección de Pesca y Acuicultura		12.108.097
03	7112	43	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.831.049
03	7112	43	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
03	7112	43	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7112	43	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7112	43	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
03	7112	43	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.146.822
03	7112	43	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.146.822
03	7112	43	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.146.822
03	7112	43	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.146.822	
03	7112	43	13		Lan-legepekoak Laborales		269.297
03	7112	43	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		269.297
03	7112	43	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		269.297
03	7112	43	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	269.297	
03	7112	43	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		347.843
03	7112	43	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		347.843
03	7112	43	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		347.843
03	7112	43	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	347.843	
03	7112	43	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		982.817
03	7112	43	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		7.000
03	7112	43	212		Eraikuntzak Construcciones		7.000
03	7112	43	21200		Eraikuntzak Construcciones		7.000
03	7112	43	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	7.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7112	43	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		47.450
03	7112	43	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		47.450
03	7112	43	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		47.450
03	7112	43	22600	001	Lurreko garraioko elementuak. <i>Elementos de transporte terrestre.</i>	12.450	
03	7112	43	22600	002	Itsas garraioko elementuak. <i>Elementos de transporte marítimos.</i>	35.000	
03	7112	43	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		928.367
03	7112	43	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.000
03	7112	43	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.000
03	7112	43	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	3.000	
03	7112	43	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		80.000
03	7112	43	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		80.000
03	7112	43	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	80.000	
03	7112	43	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		78.000
03	7112	43	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		8.500
03	7112	43	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	8.500	
03	7112	43	23711		Ura <i>Agua</i>		3.000
03	7112	43	23711	000	Ura <i>Agua</i>	3.000	
03	7112	43	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		60.000
03	7112	43	23731	001	Erregaiak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Combustibles. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	60.000	
03	7112	43	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		6.500
03	7112	43	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	6.500	
03	7112	43	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		767.367
03	7112	43	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		8.500
03	7112	43	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	8.500	
03	7112	43	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.500
03	7112	43	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.500	
03	7112	43	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		3.500
03	7112	43	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	3.500	
03	7112	43	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		55.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7112	43	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	50.000	
03	7112	43	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Locomoción y gastos de estancia. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	5.500	
03	7112	43	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.500
03	7112	43	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	2.500	
03	7112	43	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat. erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		260.000
03	7112	43	23880	001	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas.</i>	100.000	
03	7112	43	23880	002	Sektore proiektuen garapen eta diseinua. <i>Diseño y desarrollo de proyectos sectoriales.</i>	100.000	
03	7112	43	23880	003	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas.</i>	40.000	
03	7112	43	23880	004	Arrantza Ikuskaritzarako zerbitzuak. <i>Servicios para la Inspección Pesquera.</i>	20.000	
03	7112	43	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
03	7112	43	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	15.000	
03	7112	43	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		70.000
03	7112	43	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	10.000	
03	7112	43	23882	001	Itsasoko kirol titulazioen azterketen epaimahaietara joatea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,30 M; Guztura: 0,30 M. <i>Asistencia a tribunales a exámenes titulaciones náutico-deportivas. Crédito de compromiso: 2016: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	60.000	
03	7112	43	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		345.867
03	7112	43	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	57.171	
03	7112	43	23899	001	Arrantza Ikuskaritzako ontziak kudeatzea eta zaintzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,29 M; Guztura: 0,29 M. <i>Gestión y mantenimiento de embarcaciones de Inspección Pesquera. Crédito de compromiso: 2016: 0,29 M; Total: 0,29 M.</i>	265.000	
03	7112	43	23899	002	Arrantza Ikuskaritzako ontziak kudeatzea eta zaintzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión y mantenimiento de embarcaciones de Inspección Pesquera.(Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	23.696	
03	7112	43	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.268.821
03	7112	43	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.268.821
03	7112	43	453		Familiei <i>A familias</i>		133.815
03	7112	43	45301		Familiei <i>A familias</i>		133.815
03	7112	43	45301	001	Itsasketa eta arrantzaren arloko ikasketetarako beka. 2015-2016 ikasturteko deialdia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; Guztura: 0,10 M. <i>Becas enseñanzas náutico-pesqueras. Convocatoria curso 2015-2016. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	33.815	
03	7112	43	45301	002	Pasaiako Institutuko beka. 2014-2015 ikasturteko deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas enseñanzas náutico-pesqueras. Convocatoria curso 2014-20135. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7112	43	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.135.006
03	7112	43	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		410.000
03	7112	43	45401	001	Azti Fundazioa. Trazabilitate sistemak. <i>Fundación Azti. Sistemas de trazabilidad.</i>	410.000	
03	7112	43	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		725.006
03	7112	43	45499	001	Lanbide elkarreentzako laguntzak. <i>Ayudas a Asociaciones Profesionales.</i>	180.373	
03	7112	43	45499	002	Merkataritza- eta arrantza-egiturak hobetzea. FEMP Itsas eta arran. EF PO 2014-20-Europako Fondoa <i>Mejora estructuras comerciales y pesqueras. FEMP PO FE Marítimo y Pesca 2014-20-Fondo Europeo</i>	138.090	
03	7112	43	45499	003	"Santo Tomás" Arrantzaleen Kofradia. Armintza. <i>Cofradía de Pescadores "Santo Tomas". Armintza</i>	4.259	
03	7112	43	45499	004	"San Pedro" Arrantzaleen Kofradia. Bermeo. <i>Cofradía de Pescadores "San Pedro". Bermeo</i>	44.105	
03	7112	43	45499	005	"Karmengo Ama" Arrantzaleen Kofradia. Donostia. <i>Cofraía de Pescadores "Nuestra Señora del Carmen". Donostia.</i>	4.851	
03	7112	43	45499	006	Arrantzaleen Kofradia "Elkano" . Getaria. <i>Cofradía de Pescadores "Elkano". Getaria.</i>	132.419	
03	7112	43	45499	007	"Deun Kepa" Arrantzaleen Kofradia. Hondarribia. <i>Cofradía de Pescadores "San Pedro". Hondarribia</i>	103.249	
03	7112	43	45499	008	"San Pedro" Arrantzaleen Kofradia. Lekeitio. <i>Cofradía de Pescadores "San Pedro". Lekeitio</i>	15.753	
03	7112	43	45499	009	"Deun Kepa" Arrantzaleen Kofradia. Mundaka. <i>Cofradía de Pescadores "San Pedro". Mundaka.</i>	7.419	
03	7112	43	45499	010	"San Nicolás" arrantzaleen Kofradia. Orio. <i>Cofradía de Pescadores "San Nicolas". Orio.</i>	20.727	
03	7112	43	45499	011	"Kepa Deun" Arrantzaleen Kofradia. Pasaia. <i>Cofradía de Pescadores "San Pedro". Pasaia.</i>	42.759	
03	7112	43	45499	012	"Portuko Andra Maria" Arrantzaleen Kofradia. Zierbena. <i>Cofradía de Pescadores "Virgen del Puerto". Zierbana</i>	8.028	
03	7112	43	45499	013	"Klare Deuna" arrantzaleen Kofradia. Ondarroa. <i>Cofradía de Pescadores "Santa Clara". Ondarroa.</i>	17.876	
03	7112	43	45499	014	"Kepa Deun" Arrantzaleen Kofradia. Mutriku <i>Cofradía de Pescadores "San Pedro". Mutriku.</i>	5.098	
03	7112	43	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		40.438
03	7112	43	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		40.438
03	7112	43	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		40.438
03	7112	43	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		40.438
03	7112	43	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	40.438	
03	7112	43	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		7.984.972
03	7112	43	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		7.984.972
03	7112	43	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		7.984.972
03	7112	43	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		7.984.972

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7112	43	75201	001	Merkataritza- eta arrantza-egiturak hobetzea. FEP Lehendik agindutako kreditua. Arrantza Sektorea 2007-13 -Eragiketa-Programa <i>Mejora estructuras comerciales y pesqueras. FEP Crédito comprometido en años anteriores. Sector Pesca 2007-13 -Programa Operativo</i>	5.984.972	
03	7112	43	75201	002	Merkataritza- eta arrantza-egiturak hobetzea. FEMP Konpromiso kreditua: 2016: 6,00 M; 2017: 4,00 M; Guztira: 10,00 M. Itsas eta arran. EF PO 2014-20-Europako Fundoa <i>Mejora estructuras comerciales y pesqueras. FEMP Crédito de compromiso: 2016: 6,00 M; 2017: 4,00 M; Total: 10,00 M. PO FE Marítimo y Pesca 2014-20-Fondo Europeo</i>	2.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	12.108.097	12.108.097

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7113 Elikagaien Sustapena eta Kalitatea
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7113 Promoción y Calidad Alimentaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		20.003.889
03	7113				ELIKAGAIEN SUSTAPENA ETA KALITATEA PROMOCIÓN Y CALIDAD ALIMENTARIA		20.003.889
03	7113	44			Kalitatearen eta Elikagaien Industrien Ztza. Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias		20.003.889
03	7113	44	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.820.442
03	7113	44	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
03	7113	44	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7113	44	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7113	44	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
03	7113	44	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.405.445
03	7113	44	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.405.445
03	7113	44	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.405.445
03	7113	44	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.405.445	
03	7113	44	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		347.910
03	7113	44	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		347.910
03	7113	44	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		347.910
03	7113	44	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	347.910	
03	7113	44	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		480.000
03	7113	44	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		480.000
03	7113	44	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		20.000
03	7113	44	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		20.000
03	7113	44	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	20.000	
03	7113	44	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		145.000
03	7113	44	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		145.000
03	7113	44	23601	001	Nekazaritzako elikagaiak sustatzeko laguntza. Apoyo a la promoción agroalimentaria.	145.000	
03	7113	44	237		Hornidurak Suministros		5.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7113	44	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.000
03	7113	44	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	5.000	
03	7113	44	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		310.000
03	7113	44	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		51.000
03	7113	44	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	51.000	
03	7113	44	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat. erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		150.000
03	7113	44	23880	001	Aplikazio informatikoen mantentze-lanak eta ustiapena. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas.</i>	150.000	
03	7113	44	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
03	7113	44	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	15.000	
03	7113	44	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.000
03	7113	44	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.000	
03	7113	44	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		90.000
03	7113	44	23899	001	Kanpoko bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Otros servicios exteriores. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	10.000	
03	7113	44	23899	002	Sektore proiektuen garapen eta diseinua. <i>Diseño y desarrollo de proyectos sectoriales.</i>	60.000	
03	7113	44	23899	003	Produktu/Marka berrien garapena. <i>Desarrollo nuevos productos-marca.</i>	20.000	
03	7113	44	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.926.273
03	7113	44	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		7.061.273
03	7113	44	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		7.061.273
03	7113	44	41501		EAeko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		7.061.273
03	7113	44	41501	001	HAZI Fundazioa. <i>Fundación HAZI.</i>	6.461.273	
03	7113	44	41501	002	Elika Fundazioa. <i>Fundación Elika.</i>	600.000	
03	7113	44	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.865.000
03	7113	44	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.090.000
03	7113	44	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.090.000
03	7113	44	45200	001	LEHIATU laguntza-programa. IV. kapitulua: sustapena. <i>Programa ayudas LEHIATU. CAP. IV: promoción</i>	650.000	
03	7113	44	45200	002	ENBA. Merkaturatzea. <i>ENBA. Comercialización</i>	30.000	
03	7113	44	45200	003	AGA. Merkaturatzea. <i>AGA Comercialización.</i>	30.000	
03	7113	44	45200	004	Fruta eta barazkien ekoizleen antolamenduak. <i>Organizaciones productores frutas y verduras.</i>	130.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7113	44	45200	005	Nekazarien eta abeltzainen parte-hartzea kalitateari buruzko programetan sustatzea. <i>Fomento participación agricultores y ganaderos programas de calidad.</i>	250.000	
03	7113	44	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.775.000
03	7113	44	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.775.000
03	7113	44	45499	001	"Idiazabal Gazta" jatorrizko deituraren kontseilu arautzailea. <i>Consejo Regulador Denominación de Origen "Queso de Idiazabal".</i>	100.000	
03	7113	44	45499	002	"Arabako Txakolina" jatorrizko deituraren kontseilu arautzailea. <i>Consejo Regulador Denominación de Origen Txakoli de Araba-Arabako Txakolina.</i>	60.000	
03	7113	44	45499	003	"Bizkaiko Txakolina" jatorrizko deituraren kontseilu arautzailea. <i>Consejo Regulador Denominación de Origen Txakoli de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina.</i>	60.000	
03	7113	44	45499	004	"Getariako Txakolina" jatorrizko deituraren kontseilu arautzailea. <i>Consejo Regulador Denominación de Origen Txakoli de Getaria-Getariako Txakolina.</i>	60.000	
03	7113	44	45499	005	Euskadiko Nekazaritza eta Elikadura Ekologikoaren Kontseilua. <i>Consejo de Agricultura y Alimentación Ecológica de Euskadi.</i>	400.000	
03	7113	44	45499	006	Sagardogileen Elkarteak. <i>Sagardogileen Elkarteak.</i>	75.000	
03	7113	44	45499	007	Terra SLOW-FOOD Euskadi elkarteak. <i>Asociación Terra SLOW-FOOD Euskadi.</i>	35.000	
03	7113	44	45499	008	Asociación BASKEGUR. <i>Asociación BASKEGUR.</i>	270.000	
03	7113	44	45499	009	Artzai Gazta . <i>Artzai Gazta.</i>	60.000	
03	7113	44	45499	010	Arabako Errioxako Upeltegien Elkarteak <i>Asociación Bodegas Rioja Alavesa.</i>	150.000	
03	7113	44	45499	011	Lurlan Baserritar Elkarteak. <i>Asociación Lurlan Baserritar.</i>	60.000	
03	7113	44	45499	012	"Euskadiko Elikagaien Clusterra" Empresarial Elkarteak. <i>Asociación Empresarial "Clúster de Alimentación".</i>	95.000	
03	7113	44	45499	013	Asociación Clúster del Sector del Hábitat, Madera, Oficina Contract-Habic. <i>Asociación Clúster del Sector del Hábitat, Madera, Oficina Contract-Habic.</i>	65.000	
03	7113	44	45499	014	Sagardo Mahia . <i>Sagardo Mahia.</i>	75.000	
03	7113	44	45499	015	Lanbide elkarteak. <i>Asociaciones profesionales.</i>	100.000	
03	7113	44	45499	016	USSE. <i>USSE.</i>	80.000	
03	7113	44	45499	017	Araex. Ardogilen elkarteak. <i>Araex. Asociación de Bodegueros.</i>	30.000	
03	7113	44	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		7.777.174
03	7113	44	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		7.777.174
03	7113	44	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		7.777.174
03	7113	44	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		7.777.174
03	7113	44	75201	001	LEHIATU laguntza-Programa LGENF linea. Konpromiso kreditua: 2016: 3,24 M; Guztira: 3,24 M. LANDA-GARAPENA 2014-20 LGENF - Europako Fonda <i>Programa de ayudas LEHIATU. Línea FEADER. Crédito de compromiso: 2016: 3,24 M; Total: 3,24 M. DESARROLLO RURAL 2014-20FEADER-Fondo Europeo</i>	2.227.621	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7113	44	75201	002	LEHIATU laguntza-Programa. Elikadurako beste ekoizkin batzuk. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Programa de ayudas LEHIATU. Otros productos alimentarios. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	304.800	
03	7113	44	75201	003	LEHIATU laguntza-Programa. LGENF linea. Lehendik agindutako kreditua. Landa-garapena 2007-13 -Eragiketa-Programa <i>Programa de ayudas LEHIATU. Línea FEADER. Ctdo Crédito comprometido en años anteriores. Desarrollo Rural 2007-13 - Programa Operativo</i>	1.600.000	
03	7113	44	75201	004	LEHIATU laguntza-Programa Elikadurako beste ekoizkin batzuk. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de ayudas LEHIATU. Otros productos alimentarios. Ctdo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	794.833	
03	7113	44	75201	005	LEHIATU laguntza-Programa. Arrantza. Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. Itsas eta arran. EF PO 2014-20-Europako Fondoa <i>Programa de ayudas LEHIATU. Pesca Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; Total: 1,00 M. PO FE Marítimo y Pesca 2014-20-Fondo Europeo</i>	952.618	
03	7113	44	75201	006	LEHIATU laguntza-Programa. Arrantza. Lehendik agindutako kreditua. Arrantza Sektorea 2007-13 -Eragiketa-Programa <i>Programa de Ayudas LEHIATU. Pesca CTDO Crédito comprometido en años anteriores. Sector Pesca 2007-13 -Programa Operativo</i>	1.012.302	
03	7113	44	75201	007	LEHIATU laguntza-Programa LGENF-PERE linea. Lehendik agindutako kreditua. Landa-garapena 2007-13 -Eragiketa-Programa <i>Programa ayudas LEHIATU. Línea FEADER-PERE Crédito comprometido en años anteriores. Desarrollo Rural 2007-13 -Programa Operativo</i>	485.000	
03	7113	44	75201	008	LEHIATU-EGURRA laguntza-programa. Konpromiso kreditua: 2016: 1,09 M; Guztira: 1,09 M. <i>Programa de ayudas LEHIATU-EGURRA. Crédito de compromiso: 2016: 1,09 M; Total: 1,09 M.</i>	400.000	
					GUZTIRA TOTAL	20.003.889	20.003.889

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7211 Ekon. Garapena eta Lehiakor. Egitura eta Laguntza
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7211 Estructura y Apoyo de Desarrollo Económico y Comp

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		17.924.725
03	7211				EKON. GARAPENA ETA LEHIAKOR. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE DESARROLLO ECONÓMICO Y COMP		17.924.725
03	7211	00			Sailburutza Consejería		559.193
03	7211	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		559.193
03	7211	00	10		Goi-karguak Altos cargos		91.514
03	7211	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		91.514
03	7211	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		91.514
03	7211	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	91.514	
03	7211	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		388.517
03	7211	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		388.517
03	7211	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		388.517
03	7211	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	388.517	
03	7211	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		79.162
03	7211	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		79.162
03	7211	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		79.162
03	7211	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	79.162	
03	7211	01			Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza Dirección de Gabinete y Comunicación		654.603
03	7211	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		454.603
03	7211	01	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
03	7211	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
03	7211	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		298.906
03	7211	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		298.906
03	7211	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		298.906

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7211	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	298.906	
03	7211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		88.610
03	7211	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		88.610
03	7211	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		88.610
03	7211	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	88.610	
03	7211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		200.000
03	7211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		200.000
03	7211	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		129.806
03	7211	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		129.806
03	7211	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	129.806	
03	7211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		70.194
03	7211	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.194
03	7211	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.194	
03	7211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		55.000
03	7211	01	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	5.000	
03	7211	01	23899	001	Korta sariak <i>Premios Korta</i>	30.000	
03	7211	01	23899	002	Babes kontratuak <i>Contratos de patrocinio</i>	20.000	
03	7211	02			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		16.710.929
03	7211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		11.174.271
03	7211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.714
03	7211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.714
03	7211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.714
03	7211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.714	
03	7211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		8.361.398
03	7211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		8.361.398
03	7211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		8.361.398
03	7211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	8.051.975	
03	7211	02	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	309.423	
03	7211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		572.833

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		572.833
03	7211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		572.833
03	7211	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	572.833	
03	7211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.168.326
03	7211	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		2.106.326
03	7211	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		2.106.326
03	7211	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	2.106.326	
03	7211	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		62.000
03	7211	02	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		51.000
03	7211	02	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	51.000	
03	7211	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		11.000
03	7211	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	11.000	
03	7211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.658.364
03	7211	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		48.000
03	7211	02	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		48.000
03	7211	02	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		48.000
03	7211	02	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	45.000	
03	7211	02	21200	001	Bulegoen alokairua. <i>Alquiler locales.</i>	3.000	
03	7211	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		71.500
03	7211	02	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.300
03	7211	02	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		1.300
03	7211	02	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	1.300	
03	7211	02	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.200
03	7211	02	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.200
03	7211	02	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	4.200	
03	7211	02	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		66.000
03	7211	02	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		66.000
03	7211	02	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	66.000	
03	7211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.506.364

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7211	02	233		Garraioa Transportes		7.700
03	7211	02	23300		Garraioa Transportes		7.700
03	7211	02	23300	000	Garraioa Transportes	7.700	
03	7211	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		124.500
03	7211	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		118.500
03	7211	02	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	18.500	
03	7211	02	23601	001	Erakunde-komunikazioa, publizitatea. Comunicación institucional, publicidad.	100.000	
03	7211	02	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		6.000
03	7211	02	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	6.000	
03	7211	02	237		Hornidurak Suministros		42.200
03	7211	02	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria Vestuario, uniformes y lencería		2.050
03	7211	02	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria Vestuario, uniformes y lencería	2.050	
03	7211	02	23751		Elikagaiak Productos alimenticios		1.000
03	7211	02	23751	000	Elikagaiak Productos alimenticios	1.000	
03	7211	02	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak Productos farmacéuticos y hemoderivados		650
03	7211	02	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak Productos farmacéuticos y hemoderivados	650	
03	7211	02	23771		Tresnak eta erremintak Útiles, herramientas		2.000
03	7211	02	23771	000	Tresnak eta erremintak Útiles, herramientas	2.000	
03	7211	02	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		36.500
03	7211	02	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	36.500	
03	7211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.331.964
03	7211	02	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		25.050
03	7211	02	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	25.050	
03	7211	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		47.000
03	7211	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	47.000	
03	7211	02	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		2.000
03	7211	02	23811	000	Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	2.000	
03	7211	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		216.914
03	7211	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	125.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7211	02	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Gastos de locomoción y estancias. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; Total: 0,40 M.</i>	91.914	
03	7211	02	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		16.500
03	7211	02	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	16.500	
03	7211	02	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		3.000
03	7211	02	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	3.000	
03	7211	02	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.900
03	7211	02	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.900	
03	7211	02	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat. erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		2.446.600
03	7211	02	23880	001	Informazio prozesuetako ekipoa. <i>Equipos para procesos de información.</i>	98.000	
03	7211	02	23880	002	Software baimenak. <i>Licencias Software.</i>	15.000	
03	7211	02	23880	003	Loturak. <i>Conexiones.</i>	9.500	
03	7211	02	23880	004	EJIEk eginiko lanak. II. eranskina. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Trabajos prestados por EJIE. Anexo II. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	1.605.100	
03	7211	02	23880	005	EJIEk eginiko lanak. Instalazioak. <i>Trabajos prestados por EJIE. Instalaciones.</i>	12.000	
03	7211	02	23880	006	EJIEri beste enkomendak (EAZ). <i>Otras encomiendas a EJIE (SAU).</i>	24.000	
03	7211	02	23880	007	Informatika-ekipoen Renting-a. <i>Renting equipos informáticos.</i>	8.000	
03	7211	02	23880	008	Kanonak, informatika-ekipamenduentzako baimenak. KG. <i>Cánones, licencias equipos informáticos. EG.</i>	15.000	
03	7211	02	23880	009	Mikroinformatikako materiala mantenimendua. . <i>Mantenimiento material microinformático. .</i>	25.000	
03	7211	02	23880	010	Komunikazio informatikoak. <i>Comunicaciones informáticas.</i>	10.000	
03	7211	02	23880	011	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena. Laguntza teknikoa. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas. Asistencia Técnica.</i>	95.000	
03	7211	02	23880	012	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas.</i>	70.000	
03	7211	02	23880	013	Sektore proiektuen garapen eta diseinua. <i>Diseño y desarrollo de proyectos sectoriales.</i>	460.000	
03	7211	02	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		110.000
03	7211	02	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	110.000	
03	7211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		78.000
03	7211	02	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	78.000	
03	7211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		385.000
03	7211	02	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	38.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7211	02	23899	001	Saileko fotokopiak. <i>Fotocopias Departamento.</i>	10.000	
03	7211	02	23899	002	Itzulpenak: euskera, frantses eta ingelesera. <i>Traducciones: euskera, francés e inglés.</i>	61.000	
03	7211	02	23899	003	Mailing-ak. <i>Mailings.</i>	5.000	
03	7211	02	23899	004	Azterlanak eta txostenak. <i>Estudios e informes.</i>	60.000	
03	7211	02	23899	005	Erdintasunaren aldeko gobernantza hobetzeko neurriak eta ekintza positiboen sustapena, <i>Acciones para mejorar la gobernanza en igualdad e impulsar acciones positivas.</i>	3.500	
03	7211	02	23899	006	Sailean euskararen erabilera normalizatzeko kudeaketa plana. <i>Plan de gestión para la normalización del uso del euskera en el Departamento.</i>	15.000	
03	7211	02	23899	007	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	30.000	
03	7211	02	23899	008	Beste lan batzuk. Konpromiso kreditua: 2016: 0,37 M; Guztira: 0,37 M. <i>Otros trabajos. Crédito de compromiso: 2016: 0,37 M; Total: 0,37 M.</i>	138.500	
03	7211	02	23899	009	Fotokopiak. <i>Fotocopias.</i>	6.000	
03	7211	02	23899	010	Berdintasunaren aldeko gobernantza hobetzeko neurriak eta ekintza positiboen sustapena <i>Acciones para mejorar la gobernanza en igualdad e impulsar acciones positivas</i>	2.500	
03	7211	02	23899	011	Euskara-plana. <i>Plan del euskera.</i>	15.000	
03	7211	02	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		32.500
03	7211	02	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		32.500
03	7211	02	28201		Epai edo judizioz kanpoko akordioengatik indemn. <i>Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.</i>		32.500
03	7211	02	28201	000	Epai edo judizioz kanpoko akordioengatik indemn. <i>Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.</i>	32.500	
03	7211	02	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		400.000
03	7211	02	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		400.000
03	7211	02	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		400.000
03	7211	02	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		400.000
03	7211	02	41501	001	Hazi Fundazioa. <i>Fundación Hazi.</i>	400.000	
03	7211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.358.294
03	7211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		205.000
03	7211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		10.000
03	7211	02	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		10.000
03	7211	02	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	10.000	
03	7211	02	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000
03	7211	02	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7211	02	62401	001	Altzariak Saila. Mobiliario Departamento.	10.000	
03	7211	02	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		70.000
03	7211	02	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		70.000
03	7211	02	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	20.000	
03	7211	02	62501	001	Informazio prozesuetarako ekipoak. Equipos para procesos de información.	50.000	
03	7211	02	626		Garraio-elementuak Elementos de transporte		115.000
03	7211	02	62601		Garraio-elementuak Elementos de transporte		115.000
03	7211	02	62601	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	115.000	
03	7211	02	63		Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles		1.153.294
03	7211	02	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		1.153.294
03	7211	02	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		1.153.294
03	7211	02	63201	000	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	46.500	
03	7211	02	63201	001	Informatikako aplikazioak garatzea. EJIE. Desarrollos de aplicaciones informáticas. EJIE.	806.794	
03	7211	02	63201	002	Aplikazio informatikoak. Nekazaritza eta Arrantzako informazioko sistemak. Aplicaciones informáticas. Sistema de Información Agrario y Pesquero.	300.000	
03	7211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros		120.000
03	7211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		120.000
03	7211	02	824		Langileentzako kredituak Créditos al personal		120.000
03	7211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera A l/plazo al personal		120.000
03	7211	02	82401	001	Langileentzako kredituak. Créditos al personal.	80.000	
03	7211	02	82401	002	Kontsumorako maileguak Saila. Préstamos al consumo. Departamento.	40.000	
					GUZTIRA TOTAL	17.924.725	17.924.725

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7212 Industria Garapena eta Ekintzaileen Laguntza
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7212 Desarrollo Industrial y Apoyo a Emprendedores

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		75.152.966
03	7212				INDUSTRIA GARAPENA ETA EKINTZAILEEN LAGUNTZA DESARROLLO INDUSTRIAL Y APOYO A EMPRENDEDORES		75.152.966
03	7212	12			Ekintzailetza, Berrikuntza eta Inform. Gizart. Ztza Direc. Empren., Innovación y Sdad. Información		5.568.484
03	7212	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		20.000
03	7212	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		20.000
03	7212	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		20.000
03	7212	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		10.000
03	7212	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	10.000	
03	7212	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		5.000
03	7212	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	5.000	
03	7212	12	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		5.000
03	7212	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	5.000	
03	7212	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		4.996.286
03	7212	12	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		4.556.286
03	7212	12	414		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		4.556.286
03	7212	12	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE		4.556.286
03	7212	12	41401	001	SPRI. Ustiapen transferentzia. SPRI. Transferencia a la explotación.	568.435	
03	7212	12	41401	002	Ekintzailea sustatzea 2015. Fomento del Emprendimiento 2015.	600.000	
03	7212	12	41401	003	Ekintzaile Jardueri laguntzak. Ayudas a Actividades Emprendedoras.	2.370.000	
03	7212	12	41401	004	SPRI. EBZen finantzaketa. SPRI. Financiación CEIs.	1.017.851	
03	7212	12	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV		410.000
03	7212	12	422		EAEko toki-erakundeei A Entidades Locales del País Vasco		410.000
03	7212	12	42201		Udalerriei A Municipios		410.000
03	7212	12	42201	001	ERMUA: Eskola inguruko enpresa txiki eta ertainen erronkak. "Lokal Eroak" gazteentzako erronkak (Ekintzailetzaren kultura sustatzeko jarduerak). ERMUA: Retos de Pymes del entorno a escolares. Retos Lokal "Eroak" a jóvenes (Acciones de Fomento de la cultura emprendedora)	80.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7212	12	42201	002	ERMUA: Lidergo eta ekintzaitzari buruzko prestakuntza aurreratua. BIZI SORTUZ tailerra programa (ekintzaitza eta enpresa-egitasmoak laguntzeko jarduerak). <i>ERMUA: Formación avanzada en liderazgo y emprendimiento. Programa taller BIZI SORTUZ (Acciones de apoyo a emprendimiento y proyectos empresariales).</i>	150.000	
03	7212	12	42201	003	ERMUA: Enpresa kontsolidatuentzako sormen-tailerrak. Balioetan oinarrituriko enpresa- kudeaketari buruzko tailerrak (lankidetzeta eta barne-ekintzaitzaren kultura laguntzeko ekintzak). <i>ERMUA: Talleres de creatividad para empresas consolidadas. Talleres de gestión empresarial basada en valores (Acciones de apoyo a la cultura colaborativa y al intraemprendimiento).</i>	100.000	
03	7212	12	42201	004	ERMUA: Ermuako industria-ehuneko enpresek eskaturiko ekintzak (enpresa-lehiakortasuna bultzatzea). <i>ERMUA: Acciones demandadas por las empresas del tejido industrial de Ermua (apoyo a la competitividad empresarial).</i>	80.000	
03	7212	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		30.000
03	7212	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		30.000
03	7212	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		30.000
03	7212	12	45499	001	Ampea. Arabako Emakume Enpresaburuen Elkarteak. <i>Ampea. Asociación mujeres empresarias de Alava.</i>	30.000	
03	7212	12	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		424.798
03	7212	12	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeek <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		424.798
03	7212	12	714		Sozietate publikoek <i>A Sociedades Públicas</i>		424.798
03	7212	12	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoek <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		424.798
03	7212	12	71401	001	Eraikina 612 mantendu (Bizkaia Teknologikoa) <i>Sostenimiento edificio 612 (Parque Tecnológico Bizkaia)</i>	424.798	
03	7212	12	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		127.400
03	7212	12	81		Fin. Inb. EAE AP-KES sailk. EAE SP erakundeetan <i>In. Fin. en ent. SP CAE y ent. clasif. AP-SEC CAE</i>		127.400
03	7212	12	811		EAEko Alor Publikoko erakundeetako partaidetzak <i>Participaciones en entidades Sector Público CAE</i>		127.400
03	7212	12	81132		EAE AP-KES ez sailkatutako So.Pu.etan, epe luzera <i>A largo plazo en SSPP, no clasificadas AP-SEC CAE</i>		127.400
03	7212	12	81132	001	SPRI. EBZen kapitalaren handitzea. <i>SPRI. Ampliación capital CEIs.</i>	127.400	
03	7212	20			Industria Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Industria</i>		256.134
03	7212	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		256.134
03	7212	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
03	7212	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
03	7212	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
03	7212	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
03	7212	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		128.573
03	7212	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		128.573

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7212	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		128.573
03	7212	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	128.573	
03	7212	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		48.887
03	7212	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		48.887
03	7212	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		48.887
03	7212	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	48.887	
03	7212	21			Industria Garatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Desarrollo Industrial</i>		69.328.348
03	7212	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		629.444
03	7212	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.731
03	7212	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.731
03	7212	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.731
03	7212	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.731	
03	7212	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		436.612
03	7212	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		436.612
03	7212	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		436.612
03	7212	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	436.612	
03	7212	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		120.101
03	7212	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		120.101
03	7212	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		120.101
03	7212	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	120.101	
03	7212	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		80.787
03	7212	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		80.787
03	7212	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		80.787
03	7212	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.587
03	7212	21	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.587	
03	7212	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		22.500
03	7212	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	22.500	
03	7212	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		9.000
03	7212	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	9.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7212	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		38.700
03	7212	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	16.200	
03	7212	21	23899	001	Azterlanak eta txostenak. <i>Estudios, informes.</i>	22.500	
03	7212	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		981.971
03	7212	21	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		806.971
03	7212	21	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		806.971
03	7212	21	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		806.971
03	7212	21	41401	001	SPRI. Ustiapen transferentzia. <i>SPRI. Transferencia a la explotación.</i>	556.971	
03	7212	21	41401	002	Estrategia ekimenekin lotutako jarduerak SPRIin. <i>Actividades de iniciativas estratégicas en SPRI.</i>	250.000	
03	7212	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		175.000
03	7212	21	451		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		175.000
03	7212	21	45100		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		175.000
03	7212	21	45100	001	Donostiako Zinemaldia S.A. <i>Festival Internacional Cine de San Sebastián S.A.</i>	175.000	
03	7212	21	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		11.500.000
03	7212	21	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		10.000.000
03	7212	21	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		10.000.000
03	7212	21	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		10.000.000
03	7212	21	71401	001	Inbertsioen finantzaketari laguntzak 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas financieras a la inversión 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	700.000	
03	7212	21	71401	002	Inbertsioen finantzaketari laguntzak 2015. <i>Ayudas financieras a la inversión 2015.</i>	300.000	
03	7212	21	71401	003	Renove Makina Erreminta 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Renove Máquina Herramienta 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.000.000	
03	7212	21	71401	004	Renove Makina Erreminta 2015. <i>Renove Máquina Herramienta 2015.</i>	2.000.000	
03	7212	21	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.500.000
03	7212	21	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.500.000
03	7212	21	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversion.</i>		1.500.000
03	7212	21	75491	001	Windbox elkartea- Entsegu aurreratuen zentrua. Konpromiso kreditua: 2016: 1,50 M; 2017: 1,50 M; Guztira: 3,00 M. <i>Asociacion Windbox - Centro de ensayos avanzados. Crédito de compromiso: 2016: 1,50 M; 2017: 1,50 M; Total: 3,00 M.</i>	1.500.000	
03	7212	21	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		56.136.146
03	7212	21	81		Fin. Inb. EAE AP-KES sailk. EAE SP erakundeetan <i>In. Fin. en ent. SP CAE y ent. clasif. AP-SEC CAE</i>		24.432.300

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7212	21	811		EAEko Alor Publikoko erakundeetako partaidetzak <i>Participaciones en entidades Sector Público CAE</i>		24.432.300
03	7212	21	81121		EAE AP-KES sailkatutako ZPEPetan, epe luzera <i>A largo plazo en EPDP, clasificados AP-SEC CAE</i>		20.000.000
03	7212	21	81121	001	Interes ekonomikoa duten enpresa-proiektuentzako Finantzen Euskal Institutuari zuzkidura. <i>Dotación al Instituto Vasco de Finanzas para proyectos empresariales de interés económico.</i>	20.000.000	
03	7212	21	81131		EAE AP-KES sailkatutako S.Pub.etan, epe luzera <i>A largo plazo en SSPP, clasificadas AP-SEC CAE</i>		4.432.300
03	7212	21	81131	001	SPRI - Teknologia Parkeetan kapitala handitzea <i>SPRI - Ampliación de capital en Parques Tecnológicos.</i>	3.332.300	
03	7212	21	81131	002	SPRIk kapitala handitzea bertan inbertsioak egiteagatik <i>Ampliación de capital SPRI por inversiones propias</i>	100.000	
03	7212	21	81131	003	Burtzeña enpresa-parkea. <i>Parque empresarial Burtzeña.</i>	1.000.000	
03	7212	21	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		31.703.846
03	7212	21	821		Finantza-inbertsioak ondare-tresnetan <i>Inversiones financ. en instrumentos de patrimonio</i>		10.000.000
03	7212	21	82149		E/lu-ko beste fina. inb. batzuk ondare-tresnetan <i>Otras inv. financ. a l/p en instr. de patrimonio</i>		10.000.000
03	7212	21	82149	001	Arrisku-kapitalaren funtsa. <i>Fondo de Capital-Riesgo.</i>	10.000.000	
03	7212	21	823		Kredituak <i>Créditos</i>		21.703.846
03	7212	21	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera <i>A l/plazo a otras empresas privadas</i>		21.703.846
03	7212	21	82332	001	Enpresentzako Kreditu programa <i>Programa de Créditos a Empresas</i>	10.000.000	
03	7212	21	82332	002	Gauzatu 2008. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,36 M; 2017: 0,18 M; 2018: 13,33 M; Guztira: 13,88 M. <i>Gauzatu 2008. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,36 M; 2017: 0,18 M; 2018: 13,33 M; Total: 13,88 M.</i>	546.000	
03	7212	21	82332	003	Gauzatu 2010. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,66 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,33 M; 2019: 0,17 M; Gainontzeko 2020: 12,14 M; Guztira: 13,79 M. <i>Gauzatu 2010. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,66 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,33 M; 2019: 0,17 M; Resto hasta 2020: 12,14 M; Total: 13,79 M.</i>	828.479	
03	7212	21	82332	004	Gauzatu 2011. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,79 M; 2017: 0,63 M; 2018: 0,47 M; 2019: 0,32 M; Gainontzeko 2021: 11,72 M; Guztira: 13,93 M. <i>Gauzatu 2011. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,79 M; 2017: 0,63 M; 2018: 0,47 M; 2019: 0,32 M; Resto hasta 2021: 11,72 M; Total: 13,93 M.</i>	789.366	
03	7212	21	82332	005	Gauzatu 2012. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,89 M; 2017: 0,89 M; 2018: 0,71 M; 2019: 0,53 M; Gainontzeko 2022: 13,54 M; Guztira: 16,56 M. <i>Gauzatu 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,89 M; 2017: 0,89 M; 2018: 0,71 M; 2019: 0,53 M; Resto hasta 2022: 13,54 M; Total: 16,56 M.</i>	1.469.382	
03	7212	21	82332	006	Gauzatu 2013. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,94 M; 2017: 0,91 M; 2018: 0,91 M; 2019: 0,73 M; Gainontzeko 2023: 14,36 M; Guztira: 18,84 M. <i>Gauzatu 2013. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,94 M; 2017: 0,91 M; 2018: 0,91 M; 2019: 0,73 M; Resto hasta 2023: 14,36 M; Total: 18,84 M.</i>	1.515.119	
03	7212	21	82332	007	Gauzatu Berria 2014. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 3,53 M; 2017: 1,94 M; 2018: 0,91 M; 2019: 0,91 M; Gainontzeko 2024: 15,15 M; Guztira: 22,44 M. <i>Gauzatu Berria 2014. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 3,53 M; 2017: 1,94 M; 2018: 0,91 M; 2019: 0,91 M; Resto hasta 2024: 15,15 M; Total: 22,44 M.</i>	1.165.500	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7212	21	82332	008	Gauzatu Berria 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 3,17 M; 2017: 3,53 M; 2018: 1,94 M; 2019: 0,91 M; Gainontzeko 2025: 16,06 M; Guztira: 25,61 M. Gauzatu Berria 2015. Crédito de compromiso: 2016: 3,17 M; 2017: 3,53 M; 2018: 1,94 M; 2019: 0,91 M; Resto hasta 2025: 16,06 M; Total: 25,61 M.	2.390.000	
03	7212	21	82332	009	Bideratu Berria 2015. Bideratu Berria 2015.	3.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	75.152.966	75.152.966

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7213 Industria Segurtasuna
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7213 Seguridad Industrial

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		999.083
03	7213				INDUSTRIA SEGURTASUNA SEGURIDAD INDUSTRIAL		999.083
03	7213	22			Energia, Meategi eta Industria-Administrazioa Ztza Dir. Energía, Minas y Administración Industrial		999.083
03	7213	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		712.383
03	7213	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		532.598
03	7213	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		532.598
03	7213	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		532.598
03	7213	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	532.598	
03	7213	22	13		Lan-legepekoak Laborales		46.986
03	7213	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		46.986
03	7213	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		46.986
03	7213	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	46.986	
03	7213	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		132.799
03	7213	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		132.799
03	7213	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		132.799
03	7213	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	132.799	
03	7213	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		249.700
03	7213	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		249.700
03	7213	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		90.000
03	7213	22	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		90.000
03	7213	22	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	90.000	
03	7213	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		159.700
03	7213	22	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		1.000
03	7213	22	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.000	
03	7213	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		20.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7213	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	20.000	
03	7213	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		6.000
03	7213	22	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	6.000	
03	7213	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.000
03	7213	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.000	
03	7213	22	23883		Beste adm. publiko batzuk eskaintako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>		75.000
03	7213	22	23883	000	Beste adm. publiko batzuk eskaintako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>	75.000	
03	7213	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		53.700
03	7213	22	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	10.000	
03	7213	22	23899	001	Petrolio ekoizkinen kontrola. <i>Control de productos petrolíferos.</i>	15.900	
03	7213	22	23899	002	Industria produktuekin entseguak egitea. <i>Ensayos de productos industriales.</i>	10.000	
03	7213	22	23899	003	IAT beste zerbitzuak. <i>Otros servicios ITVs.</i>	9.800	
03	7213	22	23899	004	Ekipo erradiologikoen kalibrazioa. <i>Calibración equipos radiológicos.</i>	8.000	
03	7213	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		37.000
03	7213	22	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		37.000
03	7213	22	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		37.000
03	7213	22	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		30.000
03	7213	22	62301	001	Zaintza erradiologikorako estazio pilotua. <i>Estación piloto de vigilancia radiológica.</i>	30.000	
03	7213	22	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		7.000
03	7213	22	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	7.000	
					GUZTIRA TOTAL	999.083	999.083

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7214 Berrikuntza eta Lehiakortasun Estrategia
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7214 Innovación y Estrategia de Competitividad

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		10.191.996
03	7214				BERRIKUNTZA ETA LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA INNOVACIÓN Y ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD		10.191.996
03	7214	10			Teknologia, Berrikuntza eta Lehiakortasun Sibtza. Vic. Tecnología, Innovación y Competitividad		274.896
03	7214	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal		274.896
03	7214	10	10		Goi-karguak Altos cargos		78.674
03	7214	10	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
03	7214	10	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
03	7214	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674	
03	7214	10	12		Funtzionarioak Funcionarios		144.404
03	7214	10	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		144.404
03	7214	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		144.404
03	7214	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	144.404	
03	7214	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		51.818
03	7214	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		51.818
03	7214	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		51.818
03	7214	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	51.818	
03	7214	11			Teknologia eta Estrategia Zuzendaritza Dirección de Tecnología y Estrategia		988.572
03	7214	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		79.397
03	7214	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		68.492
03	7214	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		68.492
03	7214	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		68.492
03	7214	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	68.492	
03	7214	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		10.905
03	7214	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		10.905
03	7214	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		10.905

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7214	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	10.905	
03	7214	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		80.000
03	7214	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		80.000
03	7214	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		80.000
03	7214	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.000
03	7214	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.000	
03	7214	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.000
03	7214	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.000	
03	7214	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		60.000
03	7214	11	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	10.000	
03	7214	11	23899	001	Azterlanak eta txostenak. <i>Estudios e informes.</i>	50.000	
03	7214	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		829.175
03	7214	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		829.175
03	7214	11	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		748.175
03	7214	11	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		748.175
03	7214	11	41401	001	SPRI. Ustiapen transferentzia. <i>SPRI. Transferencia a la explotación.</i>	73.175	
03	7214	11	41401	002	Lehiakortasun institutua Orkestra. <i>Instituto de competitividad Orkestra.</i>	675.000	
03	7214	11	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		81.000
03	7214	11	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		81.000
03	7214	11	41801	001	Gela Aeronautika hitzarmena UPV/EHUarekin 2014-2015. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,04 M; 2017: 0,04 M; Guztira: 0,07 M. <i>UPV/EHU Convenio Aula Aeronáutica 2014-2015. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,04 M; 2017: 0,04 M; Total: 0,07 M.</i>	36.000	
03	7214	11	41801	002	Gela Makina-erraminta hitzarmena UPV/EHUarekin 2014-2015. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; Guztira: 0,09 M. <i>UPV/EHU Convenio Aula Máquina Herramienta 2014-2015. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; Total: 0,09 M.</i>	45.000	
03	7214	12			Ekintzailatza, Berrikuntza eta Inform. Gizart. Ztza <i>Dirac. Empren., Innovación y Sdad. Información</i>		6.028.528
03	7214	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		335.495
03	7214	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
03	7214	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
03	7214	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
03	7214	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7214	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		215.372
03	7214	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		215.372
03	7214	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		215.372
03	7214	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	215.372	
03	7214	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		53.036
03	7214	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		53.036
03	7214	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		53.036
03	7214	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	53.036	
03	7214	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		21.046
03	7214	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		21.046
03	7214	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		21.046
03	7214	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.346
03	7214	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.346	
03	7214	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.000
03	7214	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	6.000	
03	7214	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		9.700
03	7214	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	4.700	
03	7214	12	23899	001	Azterlanak eta txostenak. <i>Estudios e informes.</i>	5.000	
03	7214	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.066.987
03	7214	12	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		1.266.987
03	7214	12	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		1.266.987
03	7214	12	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		1.266.987
03	7214	12	41401	001	SPRI. Ustiapen transferentzia. <i>SPRI. Transferencia a la explotación.</i>	751.987	
03	7214	12	41401	002	Berrikuntza enpresen ehunera hedatzeko ekintzak 2015. <i>Acciones de extensión de la innovación al tejido empresarial 2015.</i>	515.000	
03	7214	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.800.000
03	7214	12	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		400.000
03	7214	12	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		400.000
03	7214	12	45200	001	Sotu berri diren enpresei eusteko laguntza teknikoa eta babesa. <i>Asistencia Técnica y Apoyo al mantenimiento de empresas de reciente creación.</i>	400.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7214	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.400.000
03	7214	12	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		800.000
03	7214	12	45401	001	Euskalit. Kudeaketa aurreratuaren ezarpena sustatzea. <i>Euskalit. Promoción de la implantación de la gestión avanzada.</i>	800.000	
03	7214	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		600.000
03	7214	12	45499	001	VIAL Proiektua - Arabako Ganbera Konpromiso kreditua: 2016: 0,27 M; Guztira: 0,27 M. <i>Cámara Oficial Comercio e Industria de Alava - Proyecto VIAL Crédito de compromiso: 2016: 0,27 M; Total: 0,27 M.</i>	600.000	
03	7214	12	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.605.000
03	7214	12	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		2.605.000
03	7214	12	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		2.605.000
03	7214	12	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		2.605.000
03	7214	12	71401	001	Berrikuntza enpresen ehunera hedatzeko programa 2014. <i>Programa de extensión de la innovación al tejido empresarial 2014.</i>	1.710.000	
03	7214	12	71401	002	Berrikuntza enpresen ehunera hedatzeko programa 2015. <i>Programa de extensión de la innovación al tejido empresarial 2015.</i>	895.000	
03	7214	23			Nazioartekotze Zuzendaritza <i>Dirección de Internacionalización</i>		2.900.000
03	7214	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.900.000
03	7214	23	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.900.000
03	7214	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.900.000
03	7214	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.900.000
03	7214	23	45499	001	Elkartaguntzagatik lehiaren hobekuntza. Lehenasunezko klusterrak 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mejora de la competitividad por cooperación. Cluster prioritarios 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	900.000	
03	7214	23	45499	002	Elkartaguntzagatik lehiaren hobekuntza. Lehenasunezko klusterrak 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 0,90 M; Guztira: 0,90 M. <i>Mejora de la competitividad por cooperación. Cluster prioritarios 2015. Crédito de compromiso: 2016: 0,90 M; Total: 0,90 M.</i>	900.000	
03	7214	23	45499	003	Elkartaguntzagatik lehiaren hobekuntza. Aurreklusterrak 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mejora de la competitividad por cooperación. Preclusters 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	300.000	
03	7214	23	45499	004	Elkartaguntzagatik lehiaren hobekuntza. Aurreklusterrak 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Mejora de la competitividad por cooperación. Preclusters 2015. Crédito de compromiso: 2016: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	300.000	
03	7214	23	45499	005	Lankidetzak-ekintzak irabazteko asmorik gabeko Erakundeekin. <i>Acciones de cooperación con Entidades sin ánimo de lucro.</i>	500.000	
					GUZTIRA TOTAL	10.191.996	10.191.996

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7311 Energia eta Meatze Politika eta Garapena
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7311 Política y Desarrollo Energético y Minero

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		927.089
03	7311				ENERGIA ETA MEATZE POLITIKA ETA GARAPENA POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO Y MINERO		927.089
03	7311	22			Energia,Meategi eta Industria-Administrazioa Ztza Dir. Energía, Minas y Administración Industrial		927.089
03	7311	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		508.789
03	7311	22	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
03	7311	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7311	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7311	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
03	7311	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		358.505
03	7311	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		358.505
03	7311	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		358.505
03	7311	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	358.505	
03	7311	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		83.197
03	7311	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		83.197
03	7311	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		83.197
03	7311	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	83.197	
03	7311	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		188.000
03	7311	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		188.000
03	7311	22	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		5.000
03	7311	22	23202		Abokatuak, prokuradoreak eta epaiketa-kostuak Abogados, procuradores y costas judiciales		5.000
03	7311	22	23202	001	Garoña berriz irikitzearen kontrako defentsa juridikoa. Defensa Jurídica no reapertura de Garoña.	5.000	
03	7311	22	237		Hornidurak Suministros		2.000
03	7311	22	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		2.000
03	7311	22	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	2.000	
03	7311	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		181.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7311	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		18.000
03	7311	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	18.000	
03	7311	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		10.000
03	7311	22	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	10.000	
03	7311	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.000
03	7311	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	6.000	
03	7311	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		147.000
03	7311	22	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	4.000	
03	7311	22	23899	001	Meategi guneeetan ingurugiroaren gaixotasunen kontrola eta azterketa. <i>Control y análisis de afecciones medioambientales en zonas mineras.</i>	18.000	
03	7311	22	23899	002	Azterlanak eta txostenak. <i>Estudios e informes.</i>	5.000	
03	7311	22	23899	003	EAEko tuneletan segurtasun-elementuak kanpo-auditorien bidez ikuskatzea <i>Inspección mediante auditorías externas de elementos de seguridad en túneles de la CAPV</i>	120.000	
03	7311	22	7		Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		230.300
03	7311	22	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		230.300
03	7311	22	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		230.300
03	7311	22	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		230.300
03	7311	22	75201	001	EAEko energia-azpiegiturak eguneratzea eta hobetzea. <i>Actualización y mejora de las infraestructuras energéticas en la CAPV.</i>	193.300	
03	7311	22	75201	002	Meatzetako segurtasunerako lehen mailako edo preminazko ekintzak. <i>Actuaciones prioritarias o urgentes en seguridad minera.</i>	37.000	
					GUZTIRA TOTAL	927.089	927.089

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7511 Turismoa
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7511 Turismo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		13.597.537
03	7511				TURISMOA TURISMO		13.597.537
03	7511	32			Turismo Zuzendaritza Dirección de Turismo		13.597.537
03	7511	32	1		Langile-gastuak Gastos de personal		597.537
03	7511	32	10		Goi-karguak Altos cargos		71.939
03	7511	32	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.939
03	7511	32	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.939
03	7511	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	71.939	
03	7511	32	12		Funtzionarioak Funcionarios		408.587
03	7511	32	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		408.587
03	7511	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		408.587
03	7511	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	408.587	
03	7511	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		117.011
03	7511	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		117.011
03	7511	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		117.011
03	7511	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	117.011	
03	7511	32	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.046.000
03	7511	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.046.000
03	7511	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		135.000
03	7511	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		135.000
03	7511	32	23601	001	Proiekzio turistiko handia duten jarduerak. Eventos de gran proyección turística.	135.000	
03	7511	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.911.000
03	7511	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		12.000
03	7511	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	12.000	
03	7511	32	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		195.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7511	32	23881	001	Turismoa sustatzeko liburuxkak argitaratzea eta berriro argitaratzea. <i>Edición y reedición de folletos turístico promocionales.</i>	195.000	
03	7511	32	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>		890.000
03	7511	32	23883	001	ITOURBASK turismo arretarako hitzarmena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,85 M; Guztira: 0,85 M. <i>Convenio atención turística ITOURBASK. Crédito de compromiso: 2016: 0,85 M; Total: 0,85 M.</i>	890.000	
03	7511	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		814.000
03	7511	32	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	5.000	
03	7511	32	23899	001	Turismoko Ataria mantentzea. <i>Mantenimiento Portal Turismo.</i>	285.000	
03	7511	32	23899	002	Eragiketa estatistikoei buruzko azterketa. <i>Análisis de operaciones estadísticas.</i>	700	
03	7511	32	23899	003	Informazio turistikoaren Totem-ak. <i>Totems de información Turística.</i>	10.300	
03	7511	32	23899	004	Euskal Turismoaren sariak. <i>Premios Turismo Vasco.</i>	45.000	
03	7511	32	23899	005	Turismo Bulegoen Euskal Sarea. Santurtziko itsas geltokia eta Getxoko itsas bidaietako kaia. <i>Red Vasca Oficinas Turismo. Terminal marítima Santurtzi y Muelle cruceros Getxo.</i>	53.000	
03	7511	32	23899	006	Turismo Bulegoen Euskal Sarea. Bilboko aireportua. <i>Red Vasca Oficinas Turismo. Aeropuerto de Bilbao.</i>	85.000	
03	7511	32	23899	007	Seinaleztapenari buruzko gidaliburua <i>Manual de señalética</i>	100.000	
03	7511	32	23899	008	Turismoa sustatzeko materialak. <i>Materiales promocionales.</i>	30.000	
03	7511	32	23899	009	Web orria sarean kokatzea <i>Posicionamiento online de la página web</i>	200.000	
03	7511	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.185.169
03	7511	32	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A/ SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		7.258.169
03	7511	32	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		7.258.169
03	7511	32	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		7.258.169
03	7511	32	41401	001	Basquetour. <i>Basquetour.</i>	7.258.169	
03	7511	32	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		768.000
03	7511	32	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		768.000
03	7511	32	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		768.000
03	7511	32	42201	001	Jazz hitzarmena - Getxoko Kultur Etxea. <i>Convenio Jazz - Aula de Cultura de Getxo.</i>	20.000	
03	7511	32	42201	002	Jazz hitzarmena - Donostia Kultura. <i>Convenio Jazz - Donostia Kultura.</i>	20.000	
03	7511	32	42201	003	Blues jaialdia hitzarmena. Hondarrribiko Udala. <i>Convenio Festival de Blues. Ayuntamiento de Hondarribia.</i>	20.000	
03	7511	32	42201	004	Turismoko lurralde proiektuentzako laguntza-programa Konpromiso kreditua: 2016: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Ayudas a proyectos territoriales turísticos Crédito de compromiso: 2016: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	448.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7511	32	42201	005	2014-2015 Euskadiko lehiakortasun turistikoa sustatzeko laguntza-programa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de ayudas para la competitividad turística de Euskadi 2014-2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	260.000	
03	7511	32	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.159.000
03	7511	32	451		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		35.000
03	7511	32	45100		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		35.000
03	7511	32	45100	001	Donostiako Zinemaldia S.A. hitzarmena. <i>Convenio Festival Internacional de cine Donostia-San Sebastián S.A.</i>	35.000	
03	7511	32	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		69.000
03	7511	32	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		69.000
03	7511	32	45200	001	Hipódromo y Apuestas Hípicas de Euskadi S.A. Eusko Jaurlaritza saria. <i>Hipódromo y Apuestas Hípicas de Euskadi S.A. Premio Gobierno Vasco.</i>	20.000	
03	7511	32	45200	002	Enpresak modernizatzeako laguntza-programa <i>Programa de Ayudas a la modernización de empresas</i>	49.000	
03	7511	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.055.000
03	7511	32	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		35.000
03	7511	32	45401	001	Basque Culinary Center Fundazioa hitzarmena. <i>Convenio Fundación Basque Culinary Center.</i>	35.000	
03	7511	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.020.000
03	7511	32	45499	001	Turismoko lurralde proiektuentzako laguntza-programa Konpromiso kreditua: 2016: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Ayudas a proyectos territoriales turísticos Crédito de compromiso: 2016: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	448.000	
03	7511	32	45499	002	2014-2015 Euskadiko lehiakortasun turistikoa sustatzeko laguntza- programa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de ayudas para la competitividad turística de Euskadi 2014- 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	122.000	
03	7511	32	45499	003	Jazz hitzarmena - Gasteizko Jazzaldiaren Elkartea. <i>Convenio Jazz - Asociación Festival Jazz Vitoria-Gasteiz.</i>	20.000	
03	7511	32	45499	004	Deustuko Unibertsitatearekin prestakuntza hitzarmena. <i>Convenio de formación con Universidad de Deusto.</i>	20.000	
03	7511	32	45499	005	SEA Arabako Empresariei diru-laguntza <i>Subvención a SEA - Empresarios Alaveses</i>	20.000	
03	7511	32	45499	006	Gipuzkoako Ostalaritza Elkartea hitzarmena. <i>Convenio Asociación Empresarios Hostelería Gipuzkoa.</i>	20.000	
03	7511	32	45499	007	Bizkaiko Ostalaritza Elkartea hitzarmena. <i>Convenio Asociación Empresarios Hostelería Bizkaia.</i>	20.000	
03	7511	32	45499	008	Arabako Ganbera - Enpresak eskualdatzeko programa <i>Cámara Oficial de Comercio e Industria de Alava - Programa de transmisión empresarial</i>	25.500	
03	7511	32	45499	009	Gipuzkoako Bazkundera - Enpresak eskualdatzeko programa <i>Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Gipuzkoa- Programa de transmisión empresarial</i>	49.500	
03	7511	32	45499	010	Bilboko Merkataritza Ganbera - Enpresak eskualdatzeko programa <i>Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao - Programa de transmisión empresarial</i>	75.000	
03	7511	32	45499	011	ALABAR. Arabako gastronomia sustatzea. <i>ALABAR. Fomento de la Gastronomía en Alava.</i>	200.000	
03	7511	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		475.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7511	32	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		475.000
03	7511	32	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		475.000
03	7511	32	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		475.000
03	7511	32	63201	001	Turismoko aplikazioak mantentzea. <i>Mantenimiento aplicaciones Turismo.</i>	375.000	
03	7511	32	63201	002	Itourbask sarea hobetzea <i>Mejora Red Itourbask</i>	100.000	
03	7511	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		666.000
03	7511	32	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		15.000
03	7511	32	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		15.000
03	7511	32	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		15.000
03	7511	32	71401	001	Basquetour. <i>Basquetour.</i>	15.000	
03	7511	32	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		651.000
03	7511	32	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		651.000
03	7511	32	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		651.000
03	7511	32	75201	001	Turismo-enpresak modernizatzen eta beraien lehiakortasuna hobetzeko laguntza-programa. <i>Programa de ayudas para la modernización y mejora de la competitividad de las empresas turísticas.</i>	651.000	
03	7511	32	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		627.831
03	7511	32	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		627.831
03	7511	32	823		Kredituak <i>Créditos</i>		627.831
03	7511	32	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera <i>A l/plazo a otras empresas privadas</i>		627.831
03	7511	32	82332	001	Gauzatu 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gauzatu 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	374.214	
03	7511	32	82332	002	Gauzatu 2008. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,03 M; 2017: 2,16 M; Guztira: 2,18 M. <i>Gauzatu 2008. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,03 M; 2017: 2,16 M; Total: 2,18 M.</i>	56.000	
03	7511	32	82332	003	Gauzatu 2009. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,04 M; 2017: 0,02 M; 2018: 1,41 M; Guztira: 1,47 M. <i>Gauzatu 2009. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,04 M; 2017: 0,02 M; 2018: 1,41 M; Total: 1,47 M.</i>	55.025	
03	7511	32	82332	004	Gauzatu 2010. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,02 M; 2017: 0,01 M; 2018: 0,01 M; 2019: 0,58 M; Guztira: 0,62 M. <i>Gauzatu 2010. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,02 M; 2017: 0,01 M; 2018: 0,01 M; 2019: 0,58 M; Total: 0,62 M.</i>	29.907	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03	7511	32	82332	005	Gauzatu 2011. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,03 M; 2017: 0,03 M; 2018: 0,02 M; 2019: 0,01 M; Gainontzeko 2020: 0,66 M; Guztira: 0,75 M. <i>Gauzatu 2011. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,03 M; 2017: 0,03 M; 2018: 0,02 M; 2019: 0,01 M; Resto hasta 2020: 0,66 M; Total: 0,75 M.</i>	42.898		
03	7511	32	82332	006	Gauzatu 2012. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,07 M; 2017: 0,06 M; 2018: 0,04 M; 2019: 0,03 M; Gainontzeko 2021: 1,09 M; Guztira: 1,28 M. <i>Gauzatu 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,07 M; 2017: 0,06 M; 2018: 0,04 M; 2019: 0,03 M; Resto hasta 2021: 1,09 M; Total: 1,28 M.</i>	69.787		
						GUZTIRA TOTAL	13.597.537	13.597.537

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7612 Barne Merkataritza
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7612 Comercio Interior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		27.335.019
03	7612				BARNE MERKATARITZA COMERCIO INTERIOR		27.335.019
03	7612	30			Merkataritza eta Turismo Sailburuordetza Viceconsejería de Comercio y Turismo		131.606
03	7612	30	1		Langile-gastuak Gastos de personal		131.606
03	7612	30	10		Goi-karguak Altos cargos		78.674
03	7612	30	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
03	7612	30	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
03	7612	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674	
03	7612	30	12		Funtzionarioak Funcionarios		33.568
03	7612	30	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.568
03	7612	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.568
03	7612	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.568	
03	7612	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		19.364
03	7612	30	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.364
03	7612	30	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.364
03	7612	30	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	19.364	
03	7612	31			Merkataritza Zuzendaritza Dirección de Comercio		27.203.413
03	7612	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		493.413
03	7612	31	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
03	7612	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7612	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7612	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
03	7612	31	12		Funtzionarioak Funcionarios		331.918
03	7612	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		331.918
03	7612	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		331.918

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7612	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	331.918	
03	7612	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		94.408
03	7612	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		94.408
03	7612	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		94.408
03	7612	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	94.408	
03	7612	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.123.698
03	7612	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.123.698
03	7612	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		340.000
03	7612	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		340.000
03	7612	31	23601	001	Euskal merkataritzari balioa emateko kanpaina. <i>Campaña de puesta en valor del comercio vasco.</i>	340.000	
03	7612	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		783.698
03	7612	31	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		8.698
03	7612	31	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	8.698	
03	7612	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
03	7612	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
03	7612	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
03	7612	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	15.000	
03	7612	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		20.000
03	7612	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	20.000	
03	7612	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		730.000
03	7612	31	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	5.000	
03	7612	31	23899	001	Bekadunen prestakuntzarako merkataritza-ikastaroa. <i>Curso de Comercio para formación de becarios.</i>	60.000	
03	7612	31	23899	002	Zabalkunde arloari buruzko azterlanak. <i>Estudios del sector de distribución.</i>	95.000	
03	7612	31	23899	003	Babesletza-ekintzak. <i>Acciones de patrocinio.</i>	50.000	
03	7612	31	23899	004	Merkataritza sariak. <i>Premios Comercio.</i>	40.000	
03	7612	31	23899	005	Banaketaren behatokia. <i>Observatorio de la Distribución.</i>	250.000	
03	7612	31	23899	006	Merkataritzako teknikari laguntzaile ikastaroetarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica cursos de comercio para asistentes técnicos comerciales.</i>	5.000	
03	7612	31	23899	007	Merkataritzako eredu berrietarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica nuevos modelos de comercio.</i>	225.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7612	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.036.302
03	7612	31	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		5.036.302
03	7612	31	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		250.000
03	7612	31	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		250.000
03	7612	31	45200	001	Merkataritzako dibulgaziorako dibulgazio-ekintzak. <i>Actividades divulgativas de divulgación comercial.</i>	250.000	
03	7612	31	453		Familiei <i>A familias</i>		483.000
03	7612	31	45301		Familiei <i>A familias</i>		483.000
03	7612	31	45301	001	Merkataritza 2014-2015.entzat laguntza teknikoaren bekak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de asistencia técnica al comercio 2014-2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	433.500	
03	7612	31	45301	002	Merkataritza 2015-2016.entzat laguntza teknikoaren bekak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,46 M; Guztira: 0,46 M. <i>Becas de asistencia técnica al comercio 2015-2016. Crédito de compromiso: 2016: 0,46 M; Total: 0,46 M.</i>	49.500	
03	7612	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.303.302
03	7612	31	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		125.000
03	7612	31	45401	001	FICOBA Fundazioia. Sustapen-ekintzak. <i>Fundación FICOBA. Acciones promocionales.</i>	125.000	
03	7612	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		4.178.302
03	7612	31	45499	001	Dirulaguntza EAeko Merkataritza Ganbereei. Merkataritza arloa. Arabako Merkataritza eta Industri Ganbera Ofiziala. <i>Subvención a Cámaras de Comercio CAPV. Área Comercio. Cámara Oficial Comercio e Industria de Álava</i>	25.500	
03	7612	31	45499	002	Dirulaguntza EAeko Merkataritza Ganbereei. Merkataritza arloa. Gipuzkoako Merkataritza, Industri eta Itsaskeita Bazkude Ofiziala. <i>Subvención a Cámaras de Comercio CAPV. Área Comercio. Cámara Oficial Comercio, Industria y Navegación de Gipuzkoa.</i>	49.500	
03	7612	31	45499	003	Dirulaguntza EAeko Merkataritza Ganbereei. Merkataritza arloa. Bilboko Merkataritza, Industri eta Itsaskeita Ganbera Ofiziala. <i>Subvención a Cámaras de Comercio CAPV. Área Comercio. Cámara Oficial Comercio, Industria y Navegación de Bilbao.</i>	75.000	
03	7612	31	45499	004	Merkataritza sustatzeko bulegoak 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Oficinas de dinamización comercial 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	317.625	
03	7612	31	45499	005	Merkataritza sustatzeko bulegoak 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. <i>Oficinas de dinamización comercial 2015. Crédito de compromiso: 2016: 0,32 M; Total: 0,32 M.</i>	952.875	
03	7612	31	45499	006	Hiriko BID 2014. Vitoria-Gasteiz: Gasteiz-on. <i>Gerentes BID 2014. Vitoria-Gasteiz: Gasteiz-on.</i>	22.500	
03	7612	31	45499	007	Hiriko BID 2014. Donostia-San Sebastián: Shop Donosti. <i>Gerentes BID 2014. Donostia-San Sebastián: Shop Donosti.</i>	22.500	
03	7612	31	45499	008	Hiriko BID 2014. "Bilbao Dendak" Bilboko merkataritza arloa suspertzeko elkarte. <i>Gerentes BID 2014. Asociación para la revitalización del sector comercial de Bilbao.</i>	22.500	
03	7612	31	45499	009	Hiriko BID 2015. Vitoria-Gasteiz: Gasteiz-on. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Gerentes BID 2015. Vitoria-Gasteiz: Gasteiz-on. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	67.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7612	31	45499	010	Hiriko BID 2015. Donostia-San Sebastián: Shop Donosti. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Gerentes BID 2015. Donostia-San Sebastián: Shop Donosti. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	67.500	
03	7612	31	45499	011	Hiriko BID 2015. "Bilbao Dendak" Bilboko merkataritza arloa suspertzeko elkarteak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Gerentes BID 2015. Asociación para la revitalización del sector comercial de Bilbao. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	67.500	
03	7612	31	45499	012	Enpresen arteko lankidetzak-ekintzetarako hitzarmena erakundeekin. <i>Convenio con Asociaciones para acciones de Cooperación Interempresarial.</i>	87.802	
03	7612	31	45499	013	Elkartze-lankidetzak ekintzetarako hitzarmena erakundeekin. <i>Convenio con Asociaciones para acciones de Cooperación Asociativa.</i>	80.000	
03	7612	31	45499	014	Eskualde-estrategiak garatze aldera laguntzea. <i>Apoyo al desarrollo de estrategias zonales.</i>	1.660.000	
03	7612	31	45499	015	Merkataritzarako kudeaketa aurreratuari buruzko programa garatzeko diru-laguntza. <i>Subvención a Euskalit para el desarrollo de un programa de gestión avanzada para el comercio.</i>	250.000	
03	7612	31	45499	016	Enpresak eskualdatzeko programa garatzeko diru-laguntza ematea Ganberei. Merkataritza arloa. Arabako Merkataritza eta Industri Ganbera Ofiziala. <i>Subvención a las Cámaras para el desarrollo de un programa de transmisión empresarial. Cámara Oficial Comercio e Industria de Álava.</i>	42.500	
03	7612	31	45499	017	Enpresak eskualdatzeko programa garatzeko diru-laguntza ematea Ganberei. Gipuzkoako Merkataritza, Industri eta Itsasketa Bazkude Ofiziala. <i>Subvención a las Cámaras para el desarrollo de un programa de transmisión empresarial. Cámara Oficial Comercio, Industria y Navegación de Gipuzkoa.</i>	82.500	
03	7612	31	45499	018	Enpresak eskualdatzeko programa garatzeko diru-laguntza ematea Ganberei. Bilboko Merkataritza, Industri eta Itsasketa Ganbera Ofiziala. <i>Subvención a las Cámaras para el desarrollo de un programa de transmisión empresarial. Cámara Oficial Comercio, Industria y Navegación de Bilbao.</i>	125.000	
03	7612	31	45499	019	Hitzarmena EUSKALDENDAK elkartearekin. <i>Convenio con EUSKALDENDAK.</i>	67.000	
03	7612	31	45499	020	Hitzarmena EUSKOMER konfederazioarekin. <i>Convenio con EUSKOMER.</i>	93.000	
03	7612	31	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		5.880.000
03	7612	31	72		Foru-Aldundi eta Eaeo Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		2.080.000
03	7612	31	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		2.080.000
03	7612	31	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		2.080.000
03	7612	31	72201	001	Merkataritza hiri-inguruneetan sustatzeko programak 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 0,89 M; Guztira: 0,89 M. <i>Programas de Dinamización Comercial en entornos urbanos 2015. Crédito de compromiso: 2016: 0,89 M; Total: 0,89 M.</i>	2.080.000	
03	7612	31	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		3.800.000
03	7612	31	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		3.750.000
03	7612	31	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		3.750.000
03	7612	31	75201	001	Merkataritzako saltokiak modernizatzea. <i>Modernización de establecimientos comerciales.</i>	3.750.000	
03	7612	31	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		50.000
03	7612	31	75402		Fundazioei, beste eragiketa batzuetarako <i>A fundaciones, para otras operaciones</i>		50.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03	7612	31	75402	001	FICOBA Fundazioa. Ondare D. garbia. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Fundación FICOBA. D. Patrimonial neto. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.	50.000		
03	7612	31	8		Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros		14.670.000	
03	7612	31	81		Fin. Inb. EAE AP-KES sailk. EAE SP erakundeetan In. Fin. en ent. SP CAE y ent. clasif. AP-SEC CAE		14.670.000	
03	7612	31	818		Fi. In. EAE AP-KES sailk. EAE SP ez diren erakun. Inv. Fin. en Ent. no SP-CAE, clasif. AP-SEC CAE		14.670.000	
03	7612	31	81801		Partaidetzak Participaciones		14.670.000	
03	7612	31	81801	001	BILBAO EXHIBITION CENTRE. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 17,52 M; 2017: 17,52 M; 2018: 17,52 M; 2019: 17,52 M; Gainontzeko 2027: 134,66 M; Guztira: 204,74 M. BILBAO EXHIBITION CENTRE. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 17,52 M; 2017: 17,52 M; 2018: 17,52 M; 2019: 17,52 M; Resto hasta 2027: 134,66 M; Total: 204,74 M.	14.670.000		
						GUZTIRA TOTAL	27.335.019	27.335.019

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7613 Nazioartekotzea
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7613 Internacionalización

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		23.049.158
03	7613				NAZIOARTEKOTZEA INTERNACIONALIZACIÓN		23.049.158
03	7613	23			Nazioartekotze Zuzendaritza Dirección de Internacionalización		23.049.158
03	7613	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		798.062
03	7613	23	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
03	7613	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7613	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
03	7613	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
03	7613	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		579.022
03	7613	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		579.022
03	7613	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		579.022
03	7613	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	579.022	
03	7613	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		151.953
03	7613	23	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		151.953
03	7613	23	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		151.953
03	7613	23	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	151.953	
03	7613	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		266.286
03	7613	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		266.286
03	7613	23	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		2.500
03	7613	23	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		2.500
03	7613	23	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	2.500	
03	7613	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		263.786
03	7613	23	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		1.000
03	7613	23	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	1.000	
03	7613	23	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7613	23	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
03	7613	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		127.310
03	7613	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	127.310	
03	7613	23	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.000
03	7613	23	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.000	
03	7613	23	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.000
03	7613	23	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.000	
03	7613	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		1.000
03	7613	23	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	1.000	
03	7613	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		10.000
03	7613	23	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	10.000	
03	7613	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		121.476
03	7613	23	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	20.476	
03	7613	23	23899	001	Sentsibilizazio ekintzak. <i>Acciones de sensibilización.</i>	1.000	
03	7613	23	23899	002	Zuzeneko sustapen-ekintzak. <i>Acciones de promoción directa.</i>	40.000	
03	7613	23	23899	003	Bekadunen hautaketa. <i>Selección de becarios.</i>	20.000	
03	7613	23	23899	004	Azterketa sektorialeko txostenak. <i>Informes análisis sectoriales.</i>	40.000	
03	7613	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		20.727.619
03	7613	23	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeetara <i>A SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		5.437.568
03	7613	23	414		Sozietate publikoetara <i>A Sociedades Públicas</i>		4.941.623
03	7613	23	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoetara <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		4.941.623
03	7613	23	41401	001	SPRI - Nazioarteko kanpo sarea <i>SPRI - Red Exterior Internacional</i>	4.127.118	
03	7613	23	41401	002	SPRI - Atzerriko inbertsioa <i>SPRI - Inversión Extranjera</i>	538.177	
03	7613	23	41401	003	SPRI - Klusterrak <i>SPRI - Clusters</i>	276.328	
03	7613	23	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeetara <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		495.945
03	7613	23	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		345.945
03	7613	23	41801	001	Global Training beka, 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas Global Training 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	345.945	
03	7613	23	41831		Enpresei <i>A empresas</i>		150.000
03	7613	23	41831	001	Bilbao Exhibition Centre. Nazioartekotze ekintzak. <i>Bilbao Exhibition Centre. Acciones Internacionalización.</i>	150.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7613	23	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		345.945
03	7613	23	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		345.945
03	7613	23	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		345.945
03	7613	23	42201	001	Global Training bekak, 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas Global Training 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	345.945	
03	7613	23	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		14.944.106
03	7613	23	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		8.016.000
03	7613	23	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		8.016.000
03	7613	23	45200	001	Laguntzak Nazioartekotzerako Global Lehian 2014. Lehendik agindutako kreditua. EAeko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fundoa <i>Apoyos Internacionalización Global Lehian 2014. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	2.235.600	
03	7613	23	45200	002	Laguntzak Nazioartekotzerako Global Lehian 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyos Internacionalización Global Lehian 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.490.400	
03	7613	23	45200	003	Laguntzak Nazioartekotzerako Global Lehian 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 2,81 M; Guztira: 2,81 M. EAeko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fundoa <i>Apoyos Internacionalización Global Lehian 2015. Crédito de compromiso: 2016: 2,81 M; Total: 2,81 M. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	937.500	
03	7613	23	45200	004	Laguntzak Nazioartekotzerako Global Lehian 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 2,81 M; Guztira: 2,81 M. <i>Apoyos Internacionalización Global Lehian 2015. Crédito de compromiso: 2016: 2,81 M; Total: 2,81 M.</i>	937.500	
03	7613	23	45200	005	Global Training bekak, 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 2,12 M; Guztira: 2,12 M. <i>Becas Global Training 2015. Crédito de compromiso: 2016: 2,12 M; Total: 2,12 M.</i>	2.115.000	
03	7613	23	45200	006	Enpresek nazioartean kontratatze laguntza programa. <i>Programa de apoyo a empresas en licitaciones internacionales.</i>	300.000	
03	7613	23	453		Familiei <i>A familias</i>		2.670.000
03	7613	23	45301		Familiei <i>A familias</i>		2.670.000
03	7613	23	45301	001	Nazioartekotze bekak 2013. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de Internacionalización 2013. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	870.000	
03	7613	23	45301	002	Nazioartekotze bekak 2014. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,83 M; Guztira: 0,83 M. <i>Becas de Internacionalización 2014. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,83 M; Total: 0,83 M.</i>	710.000	
03	7613	23	45301	003	Nazioartekotze bekak 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 0,71 M; 2017: 0,83 M; Guztira: 1,54 M. <i>Becas de Internacionalización 2015. Crédito de compromiso: 2016: 0,71 M; 2017: 0,83 M; Total: 1,54 M.</i>	940.000	
03	7613	23	45301	004	Lankidetzat-hitzarmena UPV/EHU - beka programa. <i>Convenio colaboración UPV/EHU - Programa becas.</i>	150.000	
03	7613	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.258.106
03	7613	23	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		345.945
03	7613	23	45401	001	Global Training bekak, 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas Global Training 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	345.945	
03	7613	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.912.161

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7613	23	45499	001	Global Training beka 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas Global Training 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	562.161	
03	7613	23	45499	002	ELKARTZEN 2014. Kanpo sustapenerako ekintza batuak. Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fondoa <i>ELKARTZEN 2014. Acciones agrupadas de promoción exterior. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	800.000	
03	7613	23	45499	003	ELKARTZEN 2015. Kanpo sustapenerako ekintza batuak 2013. Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fondoa <i>ELKARTZEN 2015. Acciones agrupadas de promoción exterior 2013. Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; Total: 1,00 M. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	1.000.000	
03	7613	23	45499	004	Hitzarmena EAEko Merkataritza Ganbarekin. Nazioartekotze arloa. Arabako Merkataritza eta Industri Ganbera Ofiziala. <i>Convenio Cámaras de Comercio. Área Internacionalización. Cámara Oficial de Comercio e Industria de Araba/Álava.</i>	238.000	
03	7613	23	45499	005	Hitzarmena EAEko Merkataritza Ganbarekin. Nazioartekotze arloa. Gipuzkoako Merkataritza, Industria eta Itsasketa Baskunde Ofiziala. <i>Convenio Cámaras de Comercio. Área Internacionalización. Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Gipuzkoa.</i>	462.000	
03	7613	23	45499	006	Hitzarmena EAEko Merkataritza Ganbarekin. Nazioartekotze arloa. Bilboko Merkataritza, Industria eta Itsasketa Ganbera Ofiziala. <i>Convenio Cámaras de Comercio. Área Internacionalización. Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao.</i>	700.000	
03	7613	23	45499	007	Eusko Ikaskuntza - Industria-politiken nazioartekotzea <i>Eusko Ikaskuntza - Intenacionalización de las políticas industriales</i>	150.000	
03	7613	23	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		1.257.191
03	7613	23	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		1.257.191
03	7613	23	823		Kredituak <i>Créditos</i>		1.257.191
03	7613	23	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera <i>A l/plazo a otras empresas privadas</i>		1.257.191
03	7613	23	82332	001	Gauzatu 2008. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gauzatu 2008. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	28.298	
03	7613	23	82332	002	Gauzatu 2010. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,08 M; 2018: 0,05 M; 2019: 0,03 M; Gainontzeko 2020: 1,89 M; Guztira: 2,15 M. <i>Gauzatu 2010. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,10 M; 2017: 0,08 M; 2018: 0,05 M; 2019: 0,03 M; Resto hasta 2020: 1,89 M; Total: 2,15 M.</i>	130.000	
03	7613	23	82332	003	Gauzatu 2011. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,06 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,04 M; 2019: 0,02 M; Gainontzeko 2021: 0,91 M; Guztira: 1,08 M. <i>Gauzatu 2011. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,06 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,04 M; 2019: 0,02 M; Resto hasta 2021: 0,91 M; Total: 1,08 M.</i>	61.014	
03	7613	23	82332	004	Gauzatu 2012. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,09 M; 2017: 0,09 M; 2018: 0,07 M; 2019: 0,05 M; Gainontzeko 2022: 1,38 M; Guztira: 1,69 M. <i>Gauzatu 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,09 M; 2017: 0,09 M; 2018: 0,07 M; 2019: 0,05 M; Resto hasta 2022: 1,38 M; Total: 1,69 M.</i>	193.543	
03	7613	23	82332	005	Gauzatu 2013. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,09 M; 2017: 0,04 M; 2018: 0,04 M; 2019: 0,03 M; Gainontzeko 2023: 0,65 M; Guztira: 0,85 M. <i>Gauzatu 2013. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,09 M; 2017: 0,04 M; 2018: 0,04 M; 2019: 0,03 M; Resto hasta 2023: 0,65 M; Total: 0,85 M.</i>	159.336	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	7613	23	82332	006	Gauzatu 2014. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,68 M; 2017: 0,37 M; 2018: 0,18 M; 2019: 0,18 M; Gainontzeko 2024: 2,91 M; Guztira: 4,32 M. Gauzatu 2014. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,68 M; 2017: 0,37 M; 2018: 0,18 M; 2019: 0,18 M; Resto hasta 2024: 2,91 M; Total: 4,32 M.	610.000	
03	7613	23	82332	007	Gauzatu 2014. Konpromiso kreditua: 2016: 0,61 M; 2017: 0,68 M; 2018: 0,37 M; 2019: 0,18 M; Gainontzeko 2025: 3,09 M; Guztira: 4,93 M. Gauzatu 2014. Crédito de compromiso: 2016: 0,61 M; 2017: 0,68 M; 2018: 0,37 M; 2019: 0,18 M; Resto hasta 2025: 3,09 M; Total: 4,93 M.	75.000	
					GUZTIRA TOTAL	23.049.158	23.049.158



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna

5413 Teknologia

03 Desarrollo Económico y Competitividad

5413 Tecnología

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		561.250
03	5413				TEKNOLOGIA TECNOLOGÍA		561.250
03	5413	11			Teknologia eta Estrategia Zuzendaritza Dirección de Tecnología y Estrategia		561.250
03	5413	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		561.250
03	5413	11	38		Itzulerak Reintegros		560.000
03	5413	11	380		Itzulerak Reintegros		560.000
03	5413	11	38000		Itzulerak Reintegros		560.000
03	5413	11	38000	000	Itzulerak Reintegros	560.000	
03	5413	11	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		1.250
03	5413	11	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		1.250
03	5413	11	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		1.250
03	5413	11	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	1.250	
					GUZTIRA TOTAL	561.250	561.250

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna

7111 Nekazaritza, eta Landaren eta Itsasertzaren gar.

03 Desarrollo Económico y Competitividad

7111 Agricultura y Desarrollo Rural y Litoral

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		43.000
03	7111				NEKAZARITZA, ETA LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GAR. AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL Y LITORAL		43.000
03	7111	42			Nekazaritza eta Abeltzaintza Zuzendaritza Dirección de Agricultura y Ganadería		43.000
03	7111	42	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		43.000
03	7111	42	31		Tasak Tasas		10.000
03	7111	42	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		10.000
03	7111	42	31231		Ehizan jarduteko gaitasuna egiaztatze azterketa Examen aptitud para ejercicio de la caza		10.000
03	7111	42	31231	000	Ehizan jarduteko gaitasuna egiaztatze azterketa Examen aptitud para ejercicio de la caza	10.000	
03	7111	42	38		Itzulerak Reintegros		30.000
03	7111	42	380		Itzulerak Reintegros		30.000
03	7111	42	38000		Itzulerak Reintegros		30.000
03	7111	42	38000	000	Itzulerak Reintegros	30.000	
03	7111	42	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.000
03	7111	42	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		3.000
03	7111	42	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		3.000
03	7111	42	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	3.000	
					GUZTIRA TOTAL	43.000	43.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7112 Arrantza
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7112 Pesca

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		400.000
03	7112				ARRANTZA PESCA		400.000
03	7112	43			Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritza Dirección de Pesca y Acuicultura		400.000
03	7112	43	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		400.000
03	7112	43	31		Tasak Tasas		300.000
03	7112	43	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		300.000
03	7112	43	31206		Aisialdiko ontziak erabiltzeko tituluak Títulos para el manejo de embarcaciones de recreo		140.000
03	7112	43	31206	000	Aisialdiko ontziak erabiltzeko tituluak Títulos para el manejo de embarcaciones de recreo	140.000	
03	7112	43	31229		Aisialdiko itsas-arrantzako lizentz.ematea Expedición licencia pesca marítima recreativa		150.000
03	7112	43	31229	000	Aisialdiko itsas-arrantzako lizentz.ematea Expedición licencia pesca marítima recreativa	150.000	
03	7112	43	31230		Angularen arrantzarako lizentzia ematea. Expedición de la licencia de pesca de la angula		10.000
03	7112	43	31230	000	Angularen arrantzarako lizentzia ematea. Expedición de la licencia de pesca de la angula	10.000	
03	7112	43	38		Itzulerak Reintegros		75.000
03	7112	43	380		Itzulerak Reintegros		75.000
03	7112	43	38000		Itzulerak Reintegros		75.000
03	7112	43	38000	001	Dirulaguntza itzultzea Arrantza Zuzendaritza. Devolución subvención Dirección Pesca.	75.000	
03	7112	43	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		25.000
03	7112	43	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		25.000
03	7112	43	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		25.000
03	7112	43	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	25.000	
					GUZTIRA TOTAL	400.000	400.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna

7113 Elikagaien Sustapena eta Kalitatea

03 Desarrollo Económico y Competitividad

7113 Promoción y Calidad Alimentaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		52.000
03	7113				ELIKAGAIEN SUSTAPENA ETA KALITATEA PROMOCIÓN Y CALIDAD ALIMENTARIA		52.000
03	7113	44			Kalitatearen eta Elikagaien Industrien Ztza. Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias		52.000
03	7113	44	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		52.000
03	7113	44	31		Tasak Tasas		2.000
03	7113	44	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		2.000
03	7113	44	31228		Mahats-ardogin.erregistro-lib.en ematea Expedición Libros-Registro sector vitivinícola		2.000
03	7113	44	31228	000	Mahats-ardogin.erregistro-lib.en ematea Expedición Libros-Registro sector vitivinícola	2.000	
03	7113	44	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		50.000
03	7113	44	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		50.000
03	7113	44	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		50.000
03	7113	44	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	50.000	
					GUZTIRA TOTAL	52.000	52.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna					7211 Ekon. Garapena eta Lehiakor. Egitura eta Laguntza		7211 Estructura y Apoyo de Desarrollo Económico y Comp	
03 Desarrollo Económico y Competitividad								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		196.800	
03	7211				EKON. GARAPENA ETA LEHIAKOR. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE DESARROLLO ECONÓMICO Y COMP		196.800	
03	7211	02			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		196.800	
03	7211	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		195.800	
03	7211	02	31		Tasak Tasas		195.250	
03	7211	02	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		750	
03	7211	02	31102		Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos		750	
03	7211	02	31102	000	Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos	750		
03	7211	02	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		194.500	
03	7211	02	31221		Ind.,seg. ind.,energ. eta meatzetako zerb. orokor Serv. comunes industria, seg. in. energ. minas		126.000	
03	7211	02	31221	000	Ind.,seg. ind.,energ. eta meatzetako zerb. orokor Serv. comunes industria, seg. in. energ. minas	126.000		
03	7211	02	31222		Industria eta industria segu.-zerbitzuak Servicios de industria y seguridad industrial		18.000	
03	7211	02	31222	000	Industria eta industria segu.-zerbitzuak Servicios de industria y seguridad industrial	18.000		
03	7211	02	31223		Meategi zerbitzuak Servicios de minas		50.500	
03	7211	02	31223	000	Meategi zerbitzuak Servicios de minas	50.500		
03	7211	02	39		Zuzb. publikoeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		550	
03	7211	02	394		Ezohiko sarrerak Ingresos excepcionales		550	
03	7211	02	39499		Bestelako ezohiko sarrerak Otros ingresos excepcionales		550	
03	7211	02	39499	000	Bestelako ezohiko sarrerak Otros ingresos excepcionales	550		
03	7211	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.000	
03	7211	02	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.000	
03	7211	02	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.000	
03	7211	02	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.000	
03	7211	02	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1.000		
					GUZTIRA TOTAL	196.800	196.800	

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7212 Industria Garapena eta Ekintzaileen Laguntza
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7212 Desarrollo Industrial y Apoyo a Emprendedores

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		5.751.000
03	7212				INDUSTRIA GARAPENA ETA EKINTZAILEEN LAGUNTZA DESARROLLO INDUSTRIAL Y APOYO A EMPRENDEDORES		5.751.000
03	7212	21			Industria Garatzeko Zuzendaritza Dirección de Desarrollo Industrial		5.751.000
03	7212	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.446.000
03	7212	21	38		Itzulerak Reintegros		1.345.000
03	7212	21	380		Itzulerak Reintegros		1.345.000
03	7212	21	38000		Itzulerak Reintegros		1.345.000
03	7212	21	38000	000	Itzulerak Reintegros	1.345.000	
03	7212	21	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		101.000
03	7212	21	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		101.000
03	7212	21	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		101.000
03	7212	21	39112	001	Industriako itzulerak, berandutze-interesengatik. Intereses de demora por reintegros de industria.	1.000	
03	7212	21	39112	002	Gauzatu-Industriako itzulerak, berandutze-interesengatik. Intereses de demora por reintegros de Gauzatu-Industria.	100.000	
03	7212	21	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		5.000
03	7212	21	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		5.000
03	7212	21	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		5.000
03	7212	21	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		5.000
03	7212	21	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	5.000	
03	7212	21	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		4.300.000
03	7212	21	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		4.300.000
03	7212	21	823		Kredituak Créditos		4.300.000
03	7212	21	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera A l/plazo a otras empresas privadas		4.300.000
03	7212	21	82332	001	Gauzatu eta Bideratu-Industriako itzulerak. Reintegros Gauzatu y Bideratu de Industria.	4.300.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.751.000	5.751.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7213 Industria Segurtasuna
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7213 Seguridad Industrial

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		3.000.250
03	7213				INDUSTRIA SEGURTASUNA SEGURIDAD INDUSTRIAL		3.000.250
03	7213	22			Energia, Meategi eta Industria-Administrazioa Ztza Dir. Energía, Minas y Administración Industrial		3.000.250
03	7213	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.000.000
03	7213	22	31		Tasak Tasas		350.000
03	7213	22	318		EAEk berak arautzen ez dituen beste tasa batzuk Otras tasas de normativa no propia de la CAE		350.000
03	7213	22	31804		Ikuskatze eta segurtasun nuklearra Inspección y seguridad nuclear		350.000
03	7213	22	31804	001	Ikuskatze eta segurtasun nuklearra Inspección y Seguridad Nuclear	350.000	
03	7213	22	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		2.650.000
03	7213	22	391		Errekarguak, isunak eta zuzen. publik. sarr. interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		150.000
03	7213	22	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		150.000
03	7213	22	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	150.000	
03	7213	22	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		2.500.000
03	7213	22	39301		Kanonak eta emakidak Cánones y concesiones		2.500.000
03	7213	22	39301	001	IAT urteroko kuota Canon anual ITVs	2.500.000	
03	7213	22	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		250
03	7213	22	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		250
03	7213	22	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		250
03	7213	22	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		250
03	7213	22	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	250	
					GUZTIRA TOTAL	3.000.250	3.000.250

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna

7311 Energia eta Meatze Politika eta Garapena

03 Desarrollo Económico y Competitividad

7311 Política y Desarrollo Energético y Minero

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		40.176.100
03	7311				ENERGIA ETA MEATZE POLITIKA ETA GARAPENA POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO Y MINERO		40.176.100
03	7311	22			Energia,Meategi eta Industria-Administrazioa Ztza Dir. Energía, Minas y Administración Industrial		40.176.100
03	7311	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		176.100
03	7311	22	31		Tasak Tasas		174.100
03	7311	22	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		174.100
03	7311	22	31223		Meategi zerbitzuak Servicios de minas		174.100
03	7311	22	31223	001	Lur eremu kanona Canon de superficie	174.100	
03	7311	22	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		2.000
03	7311	22	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		2.000
03	7311	22	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		2.000
03	7311	22	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	2.000	
03	7311	22	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		40.000.000
03	7311	22	51		F.I.etatik (EAE SP era eta EAE AP-KES sailk era) De I.F. en ent. SP CAE y ent. clasif. AP-SEC CAE		40.000.000
03	7311	22	511		EAE SP erakundeen kapitaleko partaidetzetatik De participaciones en capital en entidades SP CAE		40.000.000
03	7311	22	51121		EAE AP-KES sailk.ZPEPen kapitaleko partaidetzatik De part. capital en EPDP, clasificados AP-SEC CAE		40.000.000
03	7311	22	51121	001	Energiaren Euskal Erakundea. Ente Vasco de la Energía.	40.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	40.176.100	40.176.100

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7511 Turismoa
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7511 Turismo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		376.000
03	7511				TURISMOA TURISMO		376.000
03	7511	32			Turismo Zuzendaritza Dirección de Turismo		376.000
03	7511	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		176.000
03	7511	32	38		Itzulerak Reintegros		100.000
03	7511	32	380		Itzulerak Reintegros		100.000
03	7511	32	38000		Itzulerak Reintegros		100.000
03	7511	32	38000	000	Itzulerak Reintegros	100.000	
03	7511	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		76.000
03	7511	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		76.000
03	7511	32	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		51.000
03	7511	32	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	1.000	
03	7511	32	39112	001	Gauzatu-Turismoko itzulerak, berandutze interesengatik Intereses de demora por reintegros de Gauzatu-Turismo	50.000	
03	7511	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		25.000
03	7511	32	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	25.000	
03	7511	32	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		200.000
03	7511	32	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		200.000
03	7511	32	823		Kredituak Créditos		200.000
03	7511	32	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera A l/plazo a otras empresas privadas		200.000
03	7511	32	82332	001	Gauzatu-Turismoko itzulerak Reintegros Gauzatu-Turismo	200.000	
					GUZTIRA TOTAL	376.000	376.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7612 Barne Merkataritza
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7612 Comercio Interior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		130.500
03	7612				BARNE MERKATARITZA COMERCIO INTERIOR		130.500
03	7612	31			Merkataritza Zuzendaritza Dirección de Comercio		130.500
03	7612	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		130.000
03	7612	31	38		Itzulerak Reintegros		100.000
03	7612	31	380		Itzulerak Reintegros		100.000
03	7612	31	38000		Itzulerak Reintegros		100.000
03	7612	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	100.000	
03	7612	31	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		30.000
03	7612	31	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		30.000
03	7612	31	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		10.000
03	7612	31	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	10.000	
03	7612	31	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		20.000
03	7612	31	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	20.000	
03	7612	31	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		500
03	7612	31	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		500
03	7612	31	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		500
03	7612	31	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		500
03	7612	31	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	500	
					GUZTIRA TOTAL	130.500	130.500

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna		7613 Nazioartekotzea
03 Desarrollo Económico y Competitividad		7613 Internacionalización

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD		1.205.500
03	7613				NAZIOARTEKOTZEA INTERNACIONALIZACIÓN		1.205.500
03	7613	23			Nazioartekotze Zuzendaritza Dirección de Internacionalización		1.205.500
03	7613	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.200.000
03	7613	23	38		Itzulerak Reintegros		1.200.000
03	7613	23	380		Itzulerak Reintegros		1.200.000
03	7613	23	38000		Itzulerak Reintegros		1.200.000
03	7613	23	38000	000	Itzulerak Reintegros	1.200.000	
03	7613	23	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		500
03	7613	23	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		500
03	7613	23	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		500
03	7613	23	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	500	
03	7613	23	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		5.000
03	7613	23	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		5.000
03	7613	23	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		5.000
03	7613	23	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		5.000
03	7613	23	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	5.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.205.500	1.205.500



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna

03 Desarrollo Económico y Competitividad

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. aruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.		
03		Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna <i>Desarrollo Económico y Competitividad</i>											
03	5211	EIGP PESI	17.754	78	282		10.380	400	6.614				
03	5411	Nekaz.lk.Garap. Inves.D.Agrope.	17.114	370	228		12.538		2.740	1.238			
03	5413	Teknologia Tecnologia	117.651	658	108		5.050		111.835				
03	7111	Nekaz.,Lan.l-g. Agricuit. D.R.L	78.186	3.180	2.659		52.989	124	19.233				
03	7112	Arrantza Pesca	12.108	1.831	983		1.269	40	7.985				
03	7113	Elika.Sus.Kali. Prom.Cal.Agroa.	20.004	1.820	480		9.926		7.777				
03	7211	Egi/Lag. Ek.G/L Est.Apo.D.Econ.	17.925	12.188	3.858		400	1.358		120			
03	7212	In.Gar.Ekin.Lg Des.Ind.Ap.Emp.	75.153	886	101		5.978		11.925	56.264			
03	7213	Industria Segurtasuna Seguridad Industrial	999	712	250			37					
03	7214	Berr.Lehia Innov.Competit.	10.192	690	101		6.796		2.605				
03	7311	En.Mea.Pol.Gar Pol. D. Ener.Mi	927	509	188				230				
03	7511	Turismo Turismo	13.598	598	2.046		9.185	475	666	628			
03	7612	Barne Merkataritza Comercio Interior	27.335	625	1.124		5.036		5.880	14.670			
03	7613	Nazioartekotzea Internacionalización	23.049	798	266		20.728			1.257			
		GUZTIRA TOTAL	431.995	24.943	12.674		140.276	2.435	177.491	74.176			



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna

03 Desarrollo Económico y Competitividad

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
03		Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasuna <i>Desarrollo Económico y Competitividad</i>										
03	5413	Teknologia <i>Tecnología</i>	561		561							
03	7111	Nekaz.,Lan.l-g. <i>Agricult. D.R.L</i>	43		43							
03	7112	Arrantza <i>Pesca</i>	400		400							
03	7113	Elika.Sus.Kali. <i>Prom.Cal.Agroa.</i>	52		52							
03	7211	Egi/Lag. Ek.G/L <i>Est.Apo.D.Econ.</i>	197		196		1					
03	7212	In.Gar.Ekin.Lg <i>Des.Ind.Ap.Emp.</i>	5.751		1.446		5			4.300		
03	7213	Industria Segurtasuna <i>Seguridad Industrial</i>	3.000		3.000							
03	7311	En.Mea.Pol.Gar <i>Pol. D. Ener.Mi</i>	40.176		176		40.000					
03	7511	Turismoa <i>Turismo</i>	376		176					200		
03	7612	Barne Merkataritza <i>Comercio Interior</i>	131		130		1					
03	7613	Nazioartekotzea <i>Internacionalización</i>	1.206		1.201		5					
		GUZTIRA TOTAL	51.892		7.381		40.012			4.500		